FETE DU JOUR:
SAINT JEROME
Soleil: lever 5 h. 54; coucher 5 h. 44
Lune: lever 7 h. 13; coucher 9 h. 55
TEMPS PROBABLE:
VENTS DU SUD-OUEST, BEAU ET UN PEU PLUS CHAUD.
Maximum : 70 — Minimum : 42

LA PRESSE

LE JOURNAL DONT LES EDITIONS PRINCIPALES ONT LE PLUS FORT TIRAGE MOYEN DE TOUS LES QUOTIDIENS DU CANADA

EXTRA FINANCES
4 HEURES P. M.
PAGE 23

87e ANNEE—No 293—28 PAGES —1e SECTION— EDITION QUOTIDIENNE—MONTREAL, MERCREDI 30 SEPTEMBRE 1931 PRIX: DEUX CENTINS

PROTECTORAT POSSIBLE DU JAPON SUR LA MANDCHOURIE

Indépendance de trois provinces mandchoues

Chang Hsueh Liang assure que les nouveaux gouvernements étant établis grâce aux Japonais ne seront pas reconnus par la Chine. Sze devient ministre des affaires étrangères.

AMBITIONS TERRITORIALES?

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse")

PEIPING, Chine, 30. — Des gouvernements indépendants ont été établis dans trois provinces de Mandchourie, a-t-on annoncé officiellement au maréchal Chang Hsueh-Liang, le jeune gouverneur de la région troublée.

Ces régimes autonomes ont été établis à Moukden, Kirin et Harbin, disent les dépêches.

Le jeune maréchal a publié une déclaration assurant que ces nouveaux gouvernements avaient été établis "évidemment sous l'influence japonaise" et affirme qu'ils ne seraient pas reconnus par la Chine.

Chang Hsueh-Liang, affilié au gouvernement national de la Chine à Nankin, est depuis quelques mois à Peiping. Il a établi ses quartiers généraux ici quand il a été nommé commandant de la région Peiping-Tientsin sous l'autorité de Nankin.

RESTAURATION DE LA MONARCHIE?

Manille, Iles Philippines, 30. — Une dépêche de Shanghaï, envoyée par l'agence de nouvelles Shun Pao au "Times" de Fookien, dit que des rapports de Tientsin annoncent que des agents japonais tentent d'intéresser Henry Puyi le "petit empereur" et des monarchistes et militaristes chinois à se rendre en Mandchourie pour y participer aux mouvements dans le but de restaurer la monarchie dans cette province du nord de la Chine.

Massacre de 300 Coréens

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse")

Moukden, Mandchourie, 30. — Des aéroplanes japonais ont été envoyés aujourd'hui à la poursuite de soldats chinois après qu'il eut été rapporté que des Chinois avaient pillé un certain nombre de villages d'immigrés coréens et y avaient tué 300 personnes.

Entrainement des étudiants

(Service de la Presse Associée.)

Peiping, Chine, 30.—Les étudiants de l'université de Hsinhua vont subir un entrainement militaire de trois semaines en préparation, annonce l'université, "pour le jour où la jeunesse de la Chine sera appelée à défendre son pays contre le Japon."

Les étudiants ont obtenu un congé de trois semaines et ont promis de renoncer à leurs vacances de l'hiver pour reprendre le temps des études qu'ils auront perdu. Ils vont être entraînés dans les exercices de l'infanterie, de la tactique et du génie militaire. Les étudiantes vont suivre des cours d'infirmières.

Le docteur ALFRED SZE, le nouveau ministre des affaires étrangères, de Chine.

La démission de Wang

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse")

Nankin, Chine, 30.—La démission du ministre des affaires étrangères de la Chine, le docteur C.-T. Wang, a été acceptée aujourd'hui par le gouvernement. On se rappelle que le docteur Wang fut attaqué et blessé lundi par une foule en furie d'étudiants irrités de ce que la Chine ne résistait pas aux empiètements du Japon.

Le docteur Alfred Sze, ministre de la Chine à Londres et chef de la délégation chinoise à la Société des nations, a été nommé comme successeur du docteur Wang. L'état de ce dernier est encore inquiétant. On croit que c'est l'état dangereux actuel de la santé du docteur Wang qui a fait accepter sa démission plutôt qu'un désaccord avec d'autres membres du gouvernement nationaliste. Le docteur Sze a fait un appel pressant à Genève pour l'intervention de la Société des nations dans le différend sino-japonais au sujet de la Mandchourie et il est l'un des plus capables diplomates de la Chine.

Nomination de Sze bien vue à Genève

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Genève, Suisse, 30.—La nomination du docteur Alfred Sze comme ministre chinois des affaires étrangères va renforcer immensément la

A SUIVRE SUR LA PAGE 19

M. Monipetit à Québec

M. Edouard Montpetit est aujourd'hui à Québec où il assiste à une réunion du Conseil de l'Instruction publique. M. Montpetit profitera de son séjour dans la capitale provinciale pour s'occuper des intérêts de la Commission des assurances sociales dont il est le président.

En Quelques Lignes

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Hanoï, Indochine, 30. — Des bandits chinois armés de mitrailleuses ont fait dérailler le train international de Yunnanfu et ont tué un fonctionnaire français du chemin de fer. Des troupes sont parties à leur poursuite.

NAVIRE EN DETRESSE

Portland, 30. — Le navire-citerne canadien "Albert Lite" a lancé un appel de secours par radiophonie, de la baie Swanson. Le "Catala" est aussitôt parti de Mill Back Sound, C. B., pour aller le secourir.

VERS ATHENES

(Service de la Presse Associée.)

Aleppe, Syrie, 30. — Le commandant Charles Kingsford-Smith est parti pour Athènes tôt ce matin, poursuivant sa tentative d'abaisser le record de durée établi pour une envolée entre l'Australie et l'Angleterre.

EN ARBITRAGE

Port Alberni, C. B., 30. — A une réunion de plus de 300 pêcheurs, il a été décidé hier soir de soumettre le conflit entre pêcheurs et saleurs à un comité d'arbitrage.

La police brise cette parade communiste

Environ 200 partisans de la cause communiste, dont plusieurs femmes, ont décidé de parader dans nos rues, ce matin, pour protester contre le régime actuel. Après s'être formés en parade, ils devaient venir manifester au carré Victoria. La police avait été avertie et les attendait de pied ferme. Lorsque la colonne s'engagea dans la côte du Beaver Hall, elle reçut l'ordre de briser les rangs, et lorsque les manifestants refusèrent d'obtempérer, la police tomba dessus. Ce fut l'affaire d'un instant. Deux arrestations furent opérées. On voit ici un officier de police arrêtant l'un des manifestants tandis que les détectives poursuivent les autres. (Cliché la "Presse").

Obligations acquittées aux termes qu'elles comportent

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse")

Ottawa, 30. — "Toutes les obligations du Canada seront acquittées conformement aux termes qu'elles comportent," a déclaré l'hon. R.-B. Bennett. Cette déclaration porte sur le paiement d'une petite partie d'un emprunt de guerre canadien échéant demain. L'émission entière s'élevait à $52,000,000, mais la presque totalité a été convertie il y a quelques mois. Le gouvernement d'Ontario est fortement intéressé au paiement qui sera fait demain et est en train de contracter un emprunt ou un autre crédit.

Surveillance oppressive sur les prêtres dans le Mexique

Tampico, Mexique, 30. — Des agents du gouvernement ont visité aujourd'hui les prêtres qui exercent des fonctions aux églises catholiques de Tampico et d'autres villes, et les ont obligés de leur faire voir les autorisations leur permettant de conserver leurs fonctions, en vertu de la loi qui limite à 12 le nombre des prêtres qui peuvent exercer leur ministère dans cet Etat. Le père Dunstano-N. Armora, secrétaire du diocèse de Tamaulipas, a dit que le nombre des prêtres y a été diminué il y a quelque temps afin d'obéir à la loi et a ajouté que la mise en vigueur de la loi ne fera pas surgir de nouvelles difficultés.

Moyens suggérés pour rétablir la situation économique américaine

Atlantic City, N.J., 30.—La revision des dettes étrangères, l'adhésion au Tribunal mondial et un désarmement international effectif tels sont les trois principaux moyens qu'a suggérés, hier soir, pour le rétablissement économique des Etats-Unis, M. Julius-H. Barnes, président du bureau de direction de l'United States Chamber of Commerce, ami intime et aviseur du président Hoover.

Il a insisté sur le besoin d'un "moratoire politique" international au moyen d'une entente franco-allemande sur un programme mondial dans le but de faire disparaître le "manque général de confiance".

Ces déclarations ont été faites à la réunion annuelle de l'American Electric Railway Association.

M. Barnes a aussi suggéré pour stimuler les entreprises aux Etats-Unis, un système de rotation dans les emplois, et l'adoption d'une semaine de travail plus courte.

Le jeu à la mode

LE YO-YO DE BAPTISTE

Londres voit des émeutes de chômeurs

La police a fait 12 arrestations hier soir et les désordres se sont continués aujourd'hui.

Plusieurs blessés

Les constables à cheval galopent sur les trottoirs d'Oxford. — Au poste de Bow Street.

On finit par rire

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Londres, 30 — (Par Herbert Moore) —La police s'est rencontrée aujourd'hui avec des foules turbulentes dans des bagarres de chômage où plusieurs personnes ont été blessées.

Les manifestants ont été foulés aux pieds par la police à cheval qui chargea la foule devant le Muséum britannique. Les chômeurs et les "chômeuses" se reformèrent après avoir été expulsés du voisinage du poste de police de Bow Street.

Les manifestants se rassemblèrent de bonne heure et essayèrent de pénétrer dans le poste de police de Bow Street où 11 hommes et une femme étaient détenus à la suite de la manifestation devant le parlement, hier soir.

Ils luttèrent contre les patrouilles de police qui leur barraient la marche dans la rue étroite et sombre dans le centre du West End londonnien. Une rencontre se produisit à Oxford Street mais la foule s'ébranla après une courte altercation. Elle se reforma dans Hyde Park; la police chargea de nouveau et réussit à les disperser.

Douze arrestations

Ces engagements suivaient des rencontres violentes durant la nuit alors que des troupes de chômeurs clamant des mots d'ordre hostiles au gouvernement et visiblement de méchante humeur défièrent les ordres de ne pas manifester en deçà d'un rayon d'un mille autour du Parlement. Un agent de police fut blessé. La foule conspua les constables mais se retira graduellement et fut chassée des abords de Whitehall et du Cénotaphe. Douze personnes furent arrêtées au cours de la soirée.

De graves désordres se produisirent dans Mayfair et Bond Street, district des magasins de luxe. Des vitrines furent brisées par les manifestants qui venaient d'être chassés de Hyde Park.

Des richards mis à pied

Dans Hyde Park, des chômeurs qui manifestaient, criant et se bousculant, coupèrent les courroies des étriers à plusieurs chevaux attendant leurs cavaliers dans la fameuse Rotten Row. La police rapporta que tout était tranquille après deux heures d'efforts.

500,000 signatures

A la Chambre des Communes, le député travailliste W.-J. Brown présenta une pétition couverte d'un demi-million de signatures protestant contre les réductions d'allocations de chômage et l'abrégement de la période durant laquelle les sans-travail ont droit à des secours.

Sous les sabots des chevaux

(Service de la Presse Associée.)

Londres, 30.—Plusieurs personnes furent renversées et un homme fut foulé par les sabots des chevaux dans la bagarre d'aujourd'hui.

Les chômeurs se dispersèrent alors dans Hyde Park où ils entourèrent un homme qui se promenait à cheval. Ce cavalier, vêtu d'un veston vert, d'une culotte fauve et de guêtres, descendit de cheval et chercha à s'échapper, mais il ne put s'éloigner tant que la police à cheval n'eut dispersé la foule.

Pendant quelque temps, la police galopa sur les trottoirs d'Oxford street et clients et promeneurs s'écartèrent hâtivement.

Le sport vainqueur

La démonstration d'hier soir se termina par un concert de rires de part et d'autre quand une vingtaine de coureurs en costumes de champ de courses coururent côte à côte avec les manifestants, après leur exercice régulier.

Les désordres à Londres cessèrent vers le milieu de l'après-midi. Le district de magasins du West End, où les principales manifestations avaient eu lieu, était à nouveau rempli de magasineuses tandis que des policiers à pied et à cheval se

A SUIVRE SUR LA PAGE 19

Audacieux "hold-up" à midi, rue Dikson

Deux employés du C.N.R. ont été victimes d'un "hold-up" vers 12 h. 45, alors qu'ils revenaient de la banque où ils étaient allés toucher l'argent de leur chèque. Les deux victimes sont: M. A. Morrissette, 3884 Hochelaga et M. H. Burke, 2587 Monsabré. Le "hold-up" eut lieu à l'angle des rues Iberville et Dikson. Deux individus masqués se postèrent devant les deux employés du C.N.R. et à la pointe du revolver, ils leur donnèrent l'ordre de lever les mains. Puis ils les soulagèrent d'une somme de $249.00. Un appel fut donné à la Sûreté et le sergent-détective Henri Crépeau prévint l'assistant-inspecteur Brodeur qui fait en ce moment des recherches avec les sergents-détectives Laroche, Bourdon et Gursky.

Le Collège des médecins à l'Université de Montréal

Les gouverneurs du Collège des médecins et chirurgiensde la province de Québec ont terminé cet après-midi leur session d'automne qu'ils ont tenue à la Faculté de médecine de l'Université de Montréal. Les délégués des divers districts de la province avaient eu leur première séance, hier matin. On voit ici un groupe d'entre eux photographiés au début de l'après-midi. On reconnait, de gauche à droite, sur la première rangée: les docteurs C.-F. Martin, doyen de la Faculté de médecine de l'Université McGill, E.-J. Kennedy, 3ème vice-président du Collège, P.-C. Dagneau, président, L.-F. Dubé, 2ème vice-président, et J.-E. Desrochers, 1er vice-président (Cliché de la "Presse").

AUX COMMUNES ANGLAISES

Prorogation le 7 octobre

Le plus grand hôtel du monde a été inauguré

Les 6,000 chambres du nouveau Waldorf Astoria sont prêtes.—Monument de 47 étages.

Le célèbre Oscar

New York, 30—Les fantômes des belles de Peacock Alley, ceux des rois et des grands de la terre, des artistes célèbres, des vedettes favorites, le spectre des Judd Gray et des Ruth Snyder ont été éveillés aujourd'hui par l'ouverture du nouvel hôtel gigantesque qui portera le nom fameux de Waldorf Astoria. Avec la démolition du vieil hôtel de ce nom ce fut un livre rempli de secrets de toute une génération qui se ferma à jamais. Aujourd'hui s'écrit la première page d'un livre dont les pages enfouiront ceux des générations futures.

Le "plus grand hôtel du monde" a reçu 12,000 invités entre 4 et 7 heures hier et à 6 heures ils écoutèrent un discours du président Hoover inaugurant le formidable monument de l'hospitalité américaine. Demain matin le laitier fera pour la première fois un arrêt sur son trajet exclusif du quartier Central Park et quelques minutes plus tard, M. Warren Ross, le premier client de l'hôtel, signera le registre et s'installera à sa chambre de $6.00 par jour. Le Waldorf est en effet un monument élevé à la mémoire de ses fameux invités, de ses dîners historiques, de son chef célèbre, Oscar, enfin à la mémoire des artisans de la civilisation en Amérique du Nord.

Aujourd'hui on servira le dîner aux 12,000 invités: Alexandre Gastaud, fameux maître queue français est prêt. Pour le seul cocktail aux fruits il a fallu 10,000 pommes, oranges, poires, pêches. Il faudra 200 gallons de soupe, 100 livres de caviar, 1200 homards et des tonnes de viande, légumes.

Oscar Tecnirky, Oscar du Waldorf, le fameux Oscar est l'hôte. Il présidera cette fois à ce banquet pantagruélique.

Visite à Saint-Jean du comte Bessborough

Saint-Jean, N.-B., 30. — La population de Saint-Jean a fait un chaleureux accueil aujourd'hui au comte de Bessborough, le gouverneur général du Canada. Le train qui le transportait est entré en gare à 10 heures ce matin. Une adresse a été lue au gouverneur par le maire, M. W.-W. White.

Sir Montagu Norman aurait démissionné

Londres, 30. — Il était fortement rumeur au marché des changes étrangers, aujourd'hui, que sir Montagu Norman avait donné sa démission comme gouverneur de la Banque d'Angleterre et que les directeurs allaient prendre la chose en considération d'ici peu. Aucune confirmation officielle n'est venue à l'appui de la rumeur.

L'ITALIE ET LE MAROC

Rome, 30. — Mussolini revendiquerait pour l'Italie le Maroc espagnol, si cette colonie était abandonnée par l'Espagne.

Les motifs de la prospérité de la France

Laval analyse, au point de vue français, les raisons qui ont sauvegardé son pays de la crise.

ECONOMIE et SECURITE

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse")

Le premier ministre Laval donne dans l'article suivant une analyse, au point de vue français, des raisons pour lesquelles la France a moins souffert de la dépression générale que la plupart des autres nations. Il présente la méthode française comme une suggestion dont d'autres nations pourraient faire leur profit.

(Par Ralph Heinzen tous droits réservés par l'United Press, New-York, 1931).

Paris, 30. — Pierre Laval, premier ministre de France, dans une revue exclusive à l'United Press, des maux économiques et financiers du monde, a déclaré qu'il avait foi dans un rétablissement complet. Il donne une réponse à ce problème qui a troublé bien des économistes: pourquoi la France est-elle apparemment riche et affairée, pourquoi ses travailleurs sont-ils régulièrement employés et ses usines et fabriques fonctionnent-elles sans arrêt tandis que ses voisins et les Etats-Unis souffrent d'une dépression commerciale?

"Je ne doute pas que l'industrie et le commerce mondiaux se rétablissent éventuellement; peut-être seront-ils plus forts que jamais?

Mais les autres nations doivent d'abord faire des sacrifices aussi grands que ceux de la France en 1926 et les finances doivent être ramenées à un état d'équilibre par une saine compression des dépenses, aux revenus, dit M. Laval, en résumant son opinion.

La bonne fortune de la France est due, suivant lui, uniquement au maintien de l'équilibre entre les déboursés et les ressources, à la suite des sacrifices consentis en 1926, alors que la France convint volontairement de stabiliser son franc sur une base-or du cinquième de sa valeur précédente.

Raisons de sa prospérité

Dans sa revue, il basa la force bancaire, commerciale et industrielle de la France sur les fondations suivantes:

1) la France est demeurée agricole en dépit de son énorme expansion commerciale et industrielle. Une agriculture diversifée ne connait jamais de dépression.

2) Une protection raisonnable. La France a une barrière tarifaire destinée à protéger les fermiers comme les manufacturiers. Ainsi le blé en France se vend aujourd'hui $1.70 le boisseau, comparativement à 50 sous au Canada et aux Etats-Unis.

A SUIVRE SUR LA PAGE 19

Un incendie à McGill

A 1 h. 05 cet après-midi, les pompiers ont été appelés à l'université McGill, un léger incendie s'étant déclaré dans l'immeuble qui contient la chaufferie. Les dommages ne sont pas considérables, et le rappel a été sonné peu après.

Visite remise

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 30. — A cause du deuil qui existe dans la Nouvelle-Ecosse, par la mort subite du lieutenant gouverneur Stanfield, le gouverneur général a résillié son voyage dans cette province. Il visitera d'autres parties des provinces maritimes. Un successeur n'a encore été nommé à feu l'hon. M. Stanfield.

Mais Ramsay MacDonald ne veut pas dire s'il y aura des élections ni quand elles auront lieu.

PROFITEURS POURSUIVIS

Londres, 30. — Le premier ministre Ramsay MacDonald a informé la Chambre des Communes aujourd'hui que le parlement s'ajournerait mercredi prochain.

Il ne répondit pas à une question de l'hon. M. Henderson, nouveau chef du parti travailliste, demandant s'il s'agissait d'un ajournement ou d'une dissolution.

Mercredi, dit M. MacDonald, le parlement aura terminé le programme d'urgence établi par le gouvernement national quand il prit le pouvoir. Le bill d'économies comportant les retranchements de dépenses gouvernementales et le budget supplémentaire de l'hon. Philip Snowden, seront promulgués au cours de la semaine prochaine.

Le premier ministre dit aussi qu'on promulguera une mesure pour réprimer les profiteurs car les prix des vivres commencent déjà à monter à Londres.

Si le gouvernement décide de faire appel à l'électorat, l'ajournement sera accompagné d'une dissolution des Chambres et d'un appel immédiat aux électeurs avec la prise du scrutin à la fin d'octobre.

A SUIVRE SUR LA PAGE 19

Paul Derringer lancera pour le S.-Louis, demain

Saint-Louis, 30. — Gabby Street, gérant du Saint-Louis, champion de la Ligue Nationale, a annoncé aujourd'hui qu'il enverra Paul Derringer dans la boite demain après-midi, commencer la première partie de la série mondiale. Jimmy Wilson recevra les balles de ce dernier. Street croit que le Philadelphie et le Saint-Louis ont chacun des chances à peu près égales pour remporter le championnat du monde au baseball, car, ajouta-t-il, Adame sera probablement à son poste, au troisième but, demain après-midi.

Street, de plus, a déclaré: "J'ai beaucoup d'expérience dans les parties de la série mondiale et si je puis enlever le championnat au Philadelphie, je serai l'homme le plus heureux du monde".

Street est né à Huntsville, Alabama, le 30 septembre 1882.

SOMMAIRE

POUR les DAMES p. 4,5,7,10
EDIT. . . . . page 6
THEATRES . . . . page 8
RADIO . . . . . page 14
FINANCE . . . . page 18
SPORT . . . . . page 20

Nouvelles heures d'affaires

Suivant notre politique ordinaire durant l'automne et l'hiver, le magasin —

OUVRIRA à 9 A.M.
FERMERA à 6 P.M.

HENRY MORGAN & Co. LIMITED

Poste de Stationnement

Les clients de la maison Henry Morgan & Co. Limited sont invités à profiter de notre poste de stationnement gratuit, rue Aylmer. On prendra soin de votre auto et on vous le ramènera si désiré — *pas de pourboires.*

Notre Vente Annuelle de Robes durant Octobre

Robes du Soir Importées

à prix très réduits

19.75 à 125

Un magnifique assortiment comprenant tous les tissus et tous les modèles désirés. Taffetas satin — dentelle-sequins — chiffon pailleté — chiffon métallique — robes perlées — lamés brillants au choix. Tous les modèles de grande toilette depuis l'élégante robe de dîner aux épaules recouvertes jusqu'aux ravissantes robes du soir à décolleté bas.

Tailles pour dames et jeune filles.

C'est vraiment la meilleure que nous ayons jamais faite ! Nous nous y sommes préparés depuis des mois et des mois — nous en avons acheté quelques-unes ici et là, ailleurs nous nous sommes procuré des lots à d'énormes concessions de prix. Nous avons ajouté des modèles pris dans notre assortiment régulier, nous avons réduit les prix afin de vous causer la plus agréable des surprises. Nous sommes maintenant prêts. L'assortiment est vraiment remarquable — les valeurs alléchantes — les modèles on ne peut plus élégants.

Robes de rue, d'après-midi et du Soir

Un Merveilleux Groupe à $15

Elégants modèles haut de crêpe de laine, particularité de la nouvelle mode — (Tailles pour jeunes filles 14 à 20) satins noirs, y compris les contrastes en satin blanc — robes de dîner en crêpe canton en de ravissantes teintes — robes du soir en taffetas dans de jolies teintes pastellisées. Voilà un groupe très varié, d'excellente valeur. Tailles pour dames et jeunes filles.

—Morgan—Deuxième étage.

Robes d'après-midi et de Dîner

$25

Elégantes robes pour les occasions mondaines et autres durant le jour ainsi que pour le soir. Belles teintes, ravissantes dentelles — modèles individuels. Plusieurs splendides robes de dîner en dentelle claire dans de jolies teintes — robes de crêpe plat et façonné des plus élégantes et possédant des particularités qui en font des toilettes exclusives.

Toutes les tailles.

Valeurs Suprêmes pour Demain

4ième Journée de notre Vente Annuelle

D'USTENSILES DE CUISINE

Dix-huit articles offerts au prix spécial de

1.50 chacun

Téléphonez à notre service des emplettes — PLateau 6261.

Donnez votre commande en mentionnant le numéro.

1—Série d'ustensiles en bois: jolie planche à pain en couleur — rouleau à pâte — presse patates et trois cuillers de bois.
2—Planche à pain et couteau à pain.
3—Assiettes à eau chaude pour enfants.
4—Ramasse-miettes et brosse—format pratique.
5—Service à dépécer comprenant couteau et fourchette.
6—Service pour enfant — couteau, fourchette, cuiller et anneau à serviette.
7—Service de coutellerie pour cuisine — couteau à pain inoxydable — couteau de cuisine — couteau à peler.
8—Pot à beurre ou à biscuits en faïence.
9—Série de bols—6 bols de fantaisie de diverses grandeurs.
10—Seaux en fibre, en couleurs, forts et durables.
11—Pot à l'eau émaillé en blanc, pour la cuisine.
12—Service émaillé pour enfants—gobelet, petit plat et assiette, émail de couleur.
13—Poubelles à déchets galvanisées, couvercle et anse.
14—Séchoirs à linge, parties de 3 pieds se repliant.
15—Bouilloires à fond en cuivre rouge—No 9.
16—Percolateurs anglais en aluminium — capacité 4 tasses.

17—Moules à gâteau en aluminium-moules à ressort.
18—Planches à repasser recouvertes—appui fer en amiante.

—Morgan—Quatrième étage.

Un Evénement Important

Chandails Fermés tout Laine

Une merveilleuse Occasion à

1.75

Pas un seul chandail dans ce groupe ne vaut moins de deux fois le prix auquel nous l'offrons. Couleurs unies — rayures romaines — dessins jacquard — une variété pour convenir à tous les goûts.

Encolure en V, matelot ainsi que dans le populaire fini froncé. La plupart sont ajustés aux hanches. Toutes les teintes les plus populaires ainsi que de charmantes combinaisons.

Brun, beige, cacao, bourgogne, vert, marine, copen, mauve, blanc, rose pâle, noir et blanc.

Tailles: 34 à 42.

— Morgan — Rayon des vêtements de sport, — Deuxième étage.

19.75

Un Prix Fort Modique pour une

Wagonnette à Thé

Splendides wagonnettes en noyer massif de haute qualité et d'un beau fini satiné. Roues caoutchoutées. Cabaret en verre amovible, deux panneaux, bien renforcées. La poignée se dissimule ce qui donne à cette wagonnette une apparence de ravissante table à thé à deux étages.

—Morgan—Cinquième étage.

CARPETTES DE SPARTA

9 pieds x 12 pieds—178.50

Vous pouvez en acheter et les payer d'après le mode de paiement Morgan Trust.

Pas de restriction dans le choix — vous trouverez des douzaines et des douzaines de dessins et de combinaisons de couleurs.

Ces carpettes sont bien connues pour leur durée et l'épaisseur de leur poil. Demain vous aurez l'occasion d'en acheter à un prix des plus alléchants.

—Morgan—Troisième étage.

Faits avec des coupons et Offerts à Prix d'Economie

GAIS et NOUVEAUX COUSSINS

$2

Jolis coussins de 18 x 24 pouces et 22 x 22 pouces faits de magnifiques soies et riches damas. Formes recouvertes de bon coton blanc et remplies de moëlleux kapok.

CRETONNES IMPORTEES

Tons gais ou dégradés—La verge 35c

Assez résistantes pour en faire des couvertures de meubles — certaines mêmes sont difficiles à différencier avec de la toile. Grande variété de dessins et de couleurs sur fonds foncés ou clairs.

36 pouces de largeur.

—Morgan—Troisième étage.

Complets et Paletots pour Hommes

Une valeur extraordinaire à $25

Vous trouverez ces complets et paletots même mieux que vous vous y attendez. Ils ont été confectionnés par deux de nos manufacturiers les plus en renom.

Tweeds importés, worsteds et mélanges de fantaisie dans ces deux groupes et grande variété de modèles pour hommes et jeunes gens.

—Morgan—Rez-de-chaussée.

PETIT PIANO A QUEUE

Célèbre Marque Farny

Pour une journée seulement $395

Beauté de lignes — beauté de son — voilà un instrument qui rehaussera l'apparence de votre pièce et qui convient à la plupart des artistes.

Venez les voir et laissez-vous expliquer ce qu'est le mode de paiement Morgan Trust.

—Morgan—Cinquième étage.

PARURES de THE et de BRIDGE en TOILE ITALIENNE

NAPPE de 36 pouces carrés.
SERVIETTES de 14 pouces carrés. **1.50** la parure

Voici une véritable aubaine. Vous serez émerveillé lorsque vous les verrez du bas prix auquel nous les offrons. Fabriquées à Florence, Italie, de toile pure naturelle avec jolie broderie entièrement faite à la main de tons vert ou bleu. Grande variété de dessins brodés au choix. Chacune de ces parures est dans une boîte à cadeau.

—Morgan—Troisième étage.

Sacs à Eau Chaude Garantis

Capacité 2 pintes 85c

Sacs à eau chaude de fabrication canadienne, marque "Colonial", No 95, de dimensions spéciales et faits expressement pour nous, entièrement garantis pour la durée. Ils sont faits de caoutchouc rouge de haute qualité.

COUVERTURES POUR SACS A EAU CHAUDE — fabrication anglaise, en velours ou en flanellette de diverses jolies teintes. Chacune **85c**

—Morgan—Rez-de-chaussée.

CHAPEAUX DE FEUTRE ANGLAIS

$5

Chapeaux pour les affaires — pour aller avec le costume tailleur ou pour les sports. Ces élégants chapeaux de feutre anglais ne manqueront pas de vous plaire. Ils sont joliment garnis de boucle, et boutons.

Riches teintes automnales.

—Morgan—Deuxième étage.

SATIN LAVABLE PURE SOIE

36 pouces de largeur **La verge 1.95**

Un satin de riche qualité, garanti tout soie et spécialement recommandé pour la jolie et pratique lingerie. Pour robes de bureau ou d'affaires le marine et le noir sont tout indiqués — sans compter que vous aurez à les faire nettoyer plus rarement.

Choix de couleurs: parchemin, banane, coquille d'oeuf, chair, pêche, blanc huître, rose pâle, azur, orchidée, marine et noir.

—Morgan—Rayon de la soie—Troisième étage.

ELEGANTS RAYONS IMPRIMES

36 pouces de large. **La verge 60c**

Un tissu des plus charmants pour confectionner de ravissantes petites robes d'après-midi. L'assortiment de nuances comprend les nouveaux tons foncés pour l'automne et les dessins sont variés et tous très jolis. Ce rayon se lave parfaitement.

Chinchilla à Manteaux pour Enfants

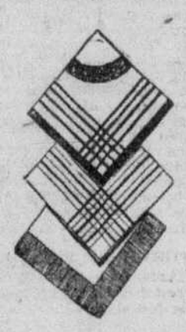
2.50 la verge

Chinchilla tout laine de la même qualité que celui que vous avez payé 3.50 la verge l'an dernier. Nouvelles teintes pâles: rose pâle, bleu, vert, tan et rouge.

—Morgan—Rayon des étoffes à robes—Troisième étage.

MOUCHOIRS en TOILE FRANÇAISE

Prix Spécial 12 pour 1.35



Une quantité limitée de ces mouchoirs de toile française de bonne qualité qui plairont sûrement à toutes les femmes, vu la modicité du prix. Ils s'enlèveront certainement très vite, venez de bonne heure.

Jolis bords roulés à la main — centres tout blanc—jolies bordure dans toutes les plus nouvelles couleurs.

—Morgan—Arcade des dames.

LA PRESSE EST LE JOURNAL FRANÇAIS LE PLUS GRAND DU MONDE

LA PRESSE

LE JOURNAL DE FAMILLE QUI RENSEIGNE SUR TOUT

MONTREAL, MERCREDI, 30 SEPTEMBRE 1931 — LE JOURNAL DONT LES EDITIONS PRINCIPALES ONT LE PLUS FORT TIRAGE MOYEN DE TOUS LES QUOTIDIENS DU CANADA

...a manifestation communiste au square Victoria est ratée

La police attendait les communistes qui devaient manifester au square Victoria, depuis 10 h. 30 ce matin. Vers midi et demi environ 200 communistes firent leur apparition dans la côte du Beaver Hall. La police n'attendit pas leur arrivée au square et chargea immédiatement. Elle fut reçue par une nuée de projectiles, surtout des pierres. En un clin d'oeil les manifestants furent dispersés à coups de bâton. Deux communistes furent arrêtés. Les manifestants comptent certainement quelques blessés dans leurs rangs.

L'inspecteur Bilodeau dirigeait l'escouade. Les deux prisonniers ont donné les noms de Charles Clément, pas d'adresse connue, et John David, 705 rue Girard.

Les Américains et la boisson de contrebande

Les contrefacteurs de spiritueux des Etats-Unis ont amélioré leur fabrication depuis dix ans.

UNE ENTREVUE

Les Américains sont parvenus à améliorer leurs contrefaçons de manière remarquable depuis dix ans et il devient de plus en plus difficile de différencier le vrai du faux, déclarait, ce matin, M. Jean Ma rel, représentant de la compagnie fabricant du rhum "bacardi", à un rédacteur de la "Presse".

"Au cours de mes voyages aux Etats-Unis, en particulier à New-York, nous dit-il entre autres, j'ai pu constater que, en fait de rhum par exemple, les contrefacteurs emploient de plus en plus les mélasses et arrivent à d'assez bons résultats".

La vie n'est pas ce qu'elle était aux Etats-Unis et M. Maurel qui revient d'un voyage en Angleterre, en France et chez nos voisins d'outre-frontière, a constaté que la métropole newyorkaise est beaucoup moins animée qu'elle ne l'était il y a environ un an.

A Cuba, l'on se ressent comme partout ailleurs du chômage et le prix du sucre affecte très fortement les grosses compagnies américaines qui avaient à leur emploi des milliers de personnes. Cette denrée se vend maintenant à un sou la livre tandis que, au cours de la dernière décade elle atteignit parfois 20 sous la livre, époque durant laquelle, nous fait remarquer M. Maurel, celui qui avait, à la Havane, cent mille dollars était considéré comme un homme pauvre.

Intervention américaine

La récente révolution à Cuba fut bénigne, commente M. Maurel, et ne tire pas à conséquence. L'intervention des Américains, de nombreuses fois au cours des dernières années, ajoute M. Maurel, n'a pas, à proprement parler, nui à Cuba. "Les principales routes du pays ont été tracées et construites et ne serait-ce la question d'amour-propre national, il ne faudrait pas trop de leur présence sporadique."

Depuis déjà deux ans, le gouvernement cubain a organisé le rapatriement de sujets étrangers, principalement des Espagnols, nous explique M. Maurel, vers leur pays d'origine, car les nationaux ne souffrent pas de la crise temporaire étant donné le climat idéal dont jouit ce pays. "Nul besoin de se souvier de paletot, de vêtements chauds, mais il faut toujours pouvoir se loger et c'est pourquoi les immigrants sont les seuls qui se plaignent de la crise là-bas".

M. Maurel est au Canada pour quelque temps. Il vient périodiquement ici pour ses affaires.

Une mère et ses deux fillettes perdent la vie dans les flammes

Kingston, Ont., 30. — Mme Jack McNichol et ses deux fillettes, Margaret, 6 ans, et Mary, 8 ans, ont péri dans les flammes pendant l'incendie de leur demeure, ce matin, à Glendower, à environ 25 milles de Kingston. Toutes trois dormaient au second étage, mais ont pu échapper à la mort. M. McNichol père dormait au rez-de-chaussée. Il s'est cruellement brûlé en tentant, mais inutilement, d'arracher sa femme et ses deux fillettes à la mort. On ignore la cause de l'incendie.

Mussolini est un "siffleur" émérite

Rome, 30. — Le premier ministre Benito Mussolini aime à siffler. Il est même un expert dans cet art. Aussi les amis du "duce" n'ont-ils pas été peu surpris en apprenant que le docteur Charles-Grey Shaw, professeur de philosophie à l'université de New York, prétend que ce ne sont que les "faibles d'esprit" qui sifflent, et que cela n'arrive jamais aux grands hommes.

Quand Mussolini était journaliste, il sifflait dans son bureau, mais maintenant qu'il est le chef du gouvernement, il ne siffle que chez lui. Et ses amis disent qu'il a une oreille fort délicate.

Victimes d'une explosion

(Du correspondant de la PRESSE)

Oskelaneo River, 30—Deux jeunes gens, MM. S. et E. Edwardson, employés comme manoeuvres ici, par la Compagnie Aérienne Franco-Canadienne, ont eu la figure et les mains gravement brûlées. Ils étaient à nettoyer l'intérieur de la carlingue d'un avion, quand tout à coup il se produisit une explosion, avec le résultat déjà mentionné. Les dommages à la machine sont insignifiants. La cause de l'explosion ne peut être expliquée.

Sur recommandation du Dr Marchildon, du département des affaires indiennes d'Otttawa, les blessés ont été transportés, dans un avion de la force royale canadienne, à l'hôpital de La Tuque, pour y être traités.

IMPORTATION D'AUTOS

Tunis, 30. — Pendant le premier trimestre de 1931, il est entré en Tunisie 508 autos.

Une injonction contre la tenue d'une assemblée

La United Distillers Limited veut empêcher la liquidation de la Dominion Factors Limited.

Assemblée remise

Une injonction interlocutoire a été présentée, ce matin, devant l'honorable juge Patterson, de la Cour de pratique, par Me George Campbell, au nom de ses clients la United Distillers Ltd, de Vancouver, dans le but d'empêcher la Dominion Factors Ltd, de Montréal, de tenir, le 2 octobre prochain, une assemblée spéciale de ses actionnaires. La requérante prétend que cette assemblée a été convoquée dans le but de faire adopter une résolution approuvant la liquidation volontaire de la compagnie et autorisant ses officiers à présenter une pétition en ce sens à la Cour supérieure de Montréal.

Or, en vertu d'un contrat en date du 1er janvier 1931, passé entre l'intimée, la Dominion Factors Limited, et la requérante, ainsi qu'avec une foule d'autres distilleries canadiennes, telles que le groupe de compagnies contrôlées par la Distillers Corporation, par la Canadian Industrial Alcool Co. Ltd, et par la Hiram Walker and Sons, celles-ci avaient constitué pour une période de cinq ans, la Dominion Factors Ltd, comme leur agent exclusif pour la vente de leurs produits à l'étranger.

Opposée à la liquidation

Le contrat doit donc demeurer en vigueur jusqu'au 31 décembre 1935; il ne peut être brisé qu'avec le consentement de tous ceux qui l'ont signé. La requérante pour des raisons sérieuses ne veut pas pour le moment permettre à l'intimée de se liquider, car elle a un recours en dommages contre elle pour un montant considérable. Si elle se liquide, la requérante pourra difficilement se faire payer, si un jugement intervient en sa faveur.

Le bureau légal MacDougall, MacFarlane and Barclay a comparu pour la Dominion Factors Limited. Il a obtenu jusqu'au 2 octobre pour produire une réponse par écrit à l'injonction. L'audition a été fixée au 5 octobre, après que les procureurs des deux parties se fussent entendus pour fixer l'assemblée spéciale dans l'après-midi du 5 octobre.

Juridiction de la Cour en matière de marque de commerce

L'invalidité et l'annulation d'une marque de commerce sont-elles du ressort de la Cour supérieure ou de la Cour d'Echiquier? C'est ce qu'aura à décider l'honorable juge Patterson, de la Cour de pratique, en rendant son jugement sur une inscription en droit, qui a été plaidée devant lui, ce matin. Cette inscription en droit a été présentée par Me J.-A. Budick, au nom de ses clients, la Richstone's Bakery, pour lesquels il veut obtenir une injonction défendant à une boulangerie rivale, la St. Lawrence Bakery, d'employer sur les enveloppes de ses produits, le mot "soup-nuts".

La Richstone Bakery prétend que cette marque de commerce a été dûment enregistrée à Ottawa, et que, par conséquent, elle a droit à l'usage exclusif de ce terme pour désigner certains de ses produits. Dans sa contestation écrite, l'intimée, la S.-Lawrence Bakery s'opposait à l'injonction principalement sur le fait de l'invalidité de la marque de commerce qui aurait été obtenue frauduleusement et demandait dans ses conclusions qu'elle fût annulée à toutes fins que de droit par la Cour supérieure.

Le procureur de la requérante fit aussitôt une inscription en droit pour faire rejeter du plaidoyer ce moyen de défense qui ne peut à son avis être soulevé qu'en Cour d'Echiquier. D'après lui, la Cour supérieure n'a pas juridiction pour décider de la validité d'une marque de commerce.

Une conférence que doit faire M. Raymond Denis

Ce soir, à la salle paroissiale des RR. PP. du Très Saint-Sacrement, 4450, rue Saint-Hubert, à 8 h. 15 sera donnée une conférence par M. Raymond Denis, président de l'Association catholique des Franco-Canadiens de la Saskatchewan. Le conférencier sera présenté par M. J.-O. Pineault, président de la section Notre-Dame du Très Saint-Sacrement.

Le R. P. Gaudiose Labrecque, S.S.S., curé de la paroisse Notre-Dame du Très Saint-Sacrement, a accepté la présidence de cette soirée.

En plus de la conférence, il y aura un joli programme musical.

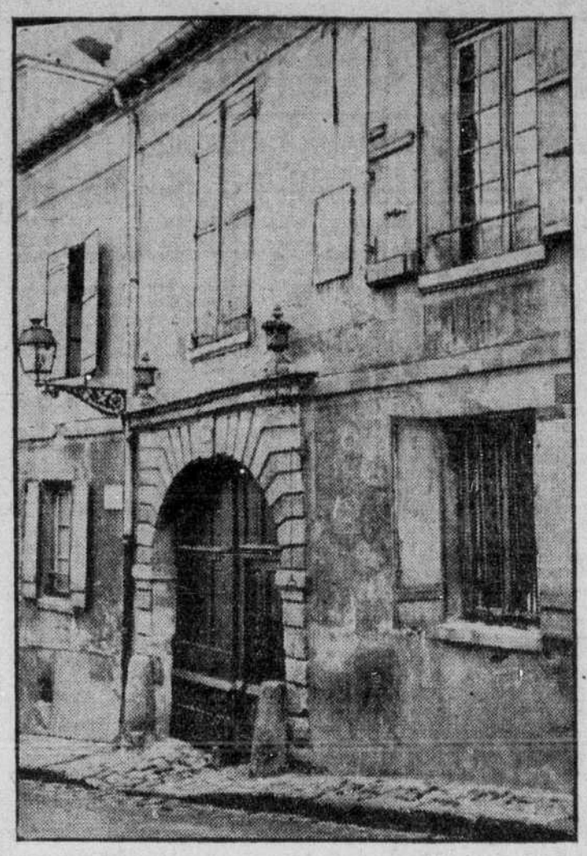
L'entrée est gratuite. Tous les sociétaires et les citoyens du nord de la ville sont cordialement invités.

Roberge ira aux Assises

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 30. — Un nommé Napoléon Roberge, no 178, rue Mazenod, devra subir son procès aux Assises, à la suite d'un accident d'automobiles. Roberge est accusé d'avoir causé des blessures corporelles à Jean-Paul Plamondon, fils de M. Wilfrid Plamondon, de Notre-Dame des Laurentides.

Molière moins immortel que son logis



Les oeuvres de Molière sont lues dans tous les pays du monde aujourd'hui et le théâtre de la Comédie-Française se hasarde bien de temps à autre à faire représenter quelques-unes des pièces de ce grand écrivain français du XVIIe siècle, mais, lui, Molière, est sous terre depuis longtemps et il n'est plus immortel que dans les cerveaux humains. La pierre résiste mieux que le corps aux intempéries de la vie et notre photographie montre l'état actuel du logis de Molière, le vieil hôtel sis à Meudon où M. Jean-Baptiste Poquelin, le vrai nom du dramaturge, vivait sous le règne de Louis XIV, en compagnie d'Armande Béjard, son épouse, et de sa fille Esprit-Magdeleine.

Un moyen de forcer une femme à prier

Toronto, 30 — Prétendant que sa femme ne priait pas assez fréquemment, Frank Halley, le directeur d'une "Revival Mission" à Toronto, a été accusé d'avoir menacé de la jeter dans la rue du haut d'une fenêtre. Il a été arrêté hier soir.

Aux policiers, Halley a déclaré qu'il a une grande confiance dans la prière, mais qu'il n'avait pas l'intention de faire de mal à sa femme. Mais celle-ci a déposé une plainte contre son mari qu'elle accuse de l'avoir menacée de châtiments corporels.

Des 2 sous pour des 50 centins

Les détectives Berthiaume et Dion, de la Sûreté provinciale, se sont rendus à l'Epiphanie, hier soir, où ils ont arrêté deux individue sous l'accusation d'avoir obtenu de l'argent sous de fausses prétentions. Au dire des policiers, les prévenus dont ils cachent le nom pour le présent, s'étaient munis d'un grand nombre de pièces de deux sous qu'ils couvraient d'une couche de mercure, de manière à leur donner l'apparence de 50 sous.

Ils se présentaient ensuite dans des magasins, achetaient pour quelques sous, et recevaient la monnaie comme s'il se fut agi de pièces de 50 sous. Les victimes sont nombreuses, et le sergent-détective Jargaille demande à tous ceux qui ont été volés grâce à ce truc de se rendre à la Sûreté provinciale afin d'identifier les prévenus.

Le comité catholique de l'instruction publique adopte deux résolutions

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 30—Le comité catholique du Conseil de l'instruction publique, au cours de sa séance de ce matin, sous la présidence de l'hon. Cyrille-F. Delâge, surintendant de l'instruction publique, a adopté deux résolutions, l'une de condoléances à l'occasion de la mort du cardinal Rouleau, résolution dont le texte a été envoyé à Rome, et une de félicitations à l'adresse de M. C.-J. Magnan, inspecteur général des écoles catholiques, à l'occasion du cinquantième anniversaire de son entrée dans la carrière de l'enseignement.

Les membres de cette réunion sont: LL. EE. NN. SS. Forbes, d'Ottawa; Brunault, Nicolet; Deschamps, Montréal; Ross, Gaspé; Limoges, Mont-Laurier; Lamarche, Chicoutimi; Rhéaume, Haileybury; Comtois, Trois-Rivières; Courchesne, Rimouski; Decelles, S.-Hyacinthe; Langlois, Valleyfield, et Leventoux, Golfe S.-Laurent; Mgr Laflamme, vicaire capitulaire de Québec; Mgr Archambault, Mgr Lorrain, l'hon. Ernest Lapointe, l'hon. sénateur Thomas Chapais, le juge H.-A. Fortier, le juge Tessier, le Dr J.-J. Guerin; MM. W.-M. Mercier, Edouard Montpetit, J.-P. Labarre, Nérée Tremblay, Nap. Brisebois; MM. les abbés L.-L. Dubé et J.-A. Desrochers, principaux; M. Lionel Bergeron, secrétaire du département de l'instruction publique.

Nouveau portrait de sir John-A. Macdonald

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 30. — Un nouveau portrait de sir John-A. Macdonald sera placé dans le bureau du très hon. R.-B. Bennett, au Conseil privé, où se trouve aussi le portrait de sir Wilfrid Laurier. Le nouveau portrait est l'oeuvre du major Ernest Fosbery, artiste canadien de grand talent.

Les adieux que fait lord Byng à Scotland Yard

Il quitte avec regret cette grande organisation dont il fait un vif éloge.

L'âge et la santé

Londres, 30. — "Il me fait peine de partir, comme vous pouvez bien le penser", a dit le vicomte Byng de Vimy en partant de Scotland Yard aujourd'hui pour la dernière fois. Sa retraite comme commissaire en chef de la police métropolitaine et comme chef de Scotland Yard met fin à un terme de trois années au cours desquelles il a effectué une vaste réorganisation de ce grand corps policier. Cette réorganisation avait été entreprise deux années après la fin du terme d'office du vicomte Byng de Vimy comme gouverneur général du Canada.

"L'âge et mon état de santé sont les seules raisons qui m'obligent à partir", a déclaré lord Byng. "Et je ne suis pas responsable de cela. Notre force policière, je puis le dire en toute vérité, est la meilleure du monde. Elle se conforme plus que nulle autre aux progrès scientifiques, sans-fils ou tout autre, qui peuvent l'aider à mettre obstacles aux criminels.

"Je quitte la force de police avec de profonds sentiments d'affection".

Lord Byng était arrivé à Scotland Yard un peu avant 10 h. 30, ce matin, pour faire ses adieux aux principaux officiers. Il était évident qu'il était sous le coup d'une vive émotion. Il les remercia tous pour l'aide qu'ils lui ont donnée dans l'accomplissement de la tâche qu'il lui avait été demandé de remplir quand le secrétaire britannique de l'intérieur, sir William Joynson-Hicks, aujourd'hui lord Brentford, lui fit entendre son appel.

Une foule de citoyens attendait en dehors de Scotland Yard pour voir le départ de lord Byng. Celui-ci prendra du repos à sa maison de campagne de Thorpe-Le-Soken, Essex, d'où le secrétaire de l'intérieur l'avait fait venir en 1928.

Un ours abattu, on s'en prend alors à l'orignal

Un rapport reçu au bureau de M. C.-K. Howard, gérant du bureau des congrès et du tourisme au Canadien National, mande que M. Joe-B. Moore, d'Ellamore, West Virginia, a abattu un ours brun pesant plus de 400 livres tandis que son compagnon, M. Floyd-G. Schaefer, d'Edgewater, W. Va., a tué un orignal dont le panache mesure 55 pouces. Ces deux nemrods chassent dans la région de S.-Félicien, sur la réserve de L. De Pauw.

M. Ralli, d'Alexandrie, Egypte, qui tua un ours brun deux jours après son arrivée à Parent, P. Q., le long de la ligne du Canadien National, nous apprend qu'il a eu son orignal, dont le panache mesure 60 pouces.

M. Ralli est si enthousiasmé de son succès qu'il a conclu des arrangements avec le Canadien National pour aller chasser, l'an prochain, dans la région avoisinant le Mont Robson, dans le parc National Jasper. Il espère pouvoir y rencontrer l'ours "grizzly".

M. E.-W. Beatty en tournée annuelle

M. E.-W. Beatty, président du Pacifique Canadien, a quitté la gare Windsor, hier soir, pour une tournée d'inspection des lignes de l'ouest. Sa destination est Winnipeg et il voyage dans son wagon privé, "The Thorold". Sir Charles Gordon, président de la Banque de Montréal, l'accompagne.

Suppression des pelles mécaniques

Les clubs ouvriers réclament la disparition des pelles mécaniques.

Les chargeurs à neige

Ce matin, le comité exécutif recevait maintes délégations, dont une importante des clubs ouvriers de notre ville, représentés comme suit: MM. D. Lévesque, président du club ouvrier Saint-Jean; E. Brissette, représentant du club ouvrier Saint-Jacques; J. Levac, du comité de citoyens de Ville-Marie; Joseph Leblanc, président de l'association du quartier Crémazie. Ces messieurs étaient accompagnés d'un bon nombre de membres de ces clubs qui ont réclamé des autorités la disparition de la pelle mécanique ainsi que la suppression du chargeur à neige, l'hiver prochain. On a fait voir que l'emploi de cette machinerie enlevait beaucoup d'ouvrage à nos travailleurs. La crise du chômage semble s'accentuer, et les gens réclament du travail. En supprimant la pelle à vapeur des chantiers municipaux et en n'employant pas le chargeur mécanique pour l'enlèvement de la neige, on pourrait faire une meilleure distribution de l'ouvrage, a-t-on fait remarquer aux autorités de la ville.

Comme cette question est inscrite sur le feuilleton du jour, la délégation a été informée que l'affaire serait bientôt réglée. D'ailleurs, les travaux qui seront à l'avenir effectués en vertu de la loi du chômage sont des entreprises où la pelle mécanique ne sera pas requise, en autant que possible du moins. La requête des clubs ouvriers sera soumise au conseil.

Une autre délégation de marchands de bric-à-brac a demandé que le permis de $200 par année soit réduit à $100, ces marchands étant dans l'obligation de fermer leurs établissements si l'on persiste à vouloir percevoir une taxe trop élevée. M. S. Kalmanash et un groupe de marchands ont été reçus par le comité, ce matin.

M. R. Messier, secrétaire général de l'association des marchands détaillants et un groupe de membres de l'association des marchands de journaux et de libraires s'opposent à la vente de magazines et revues sur la voie publique. On tolérait depuis quelque temps la vente de magazines et revues de notre province, mais les marchands veulent plus encore: la suppression complète de la vente des revues et périodiques, ne laissant que la vente des journaux quotidiens ou hebdomadaires.

Pont ou viaduc

Une autre délégation du quartier Notre-Dame-de-Grâce a réclamé un viaduc à la rue Benney, au lieu d'un pont au Grand boulevard. Cette question est à l'étude devant le comité. La ville craint, dit-on, qu'elle ne pourra voter les crédits voulus pour un viaduc, un pont coûtant meilleur marché. Il a été dit, cependant, que les expropriations pour le pont seraient plus élevées.

Gault comparaît devant la Cour

Alex. Gault, 4457-a, rue Messier, l'individu arrêté, hier soir, à l'assemblée des employés des usines Angus, à laquelle assistait le maire Houde, a comparu, ce matin, devant le juge Téteau, sous l'accusation d'avoir prononcé des paroles séditieuses, incitant les personnes présentes à l'émeute. Le prévenu qui a protesté de son innocence, aura son enquête le 6 octobre. En attendant, il sera laissé en liberté moyennant $1,500 de garantie.

Le Dr Eastman parlera à l'Université de Montréal

C'est probablement mardi soir, le 20 octobre, à cinq heures, qu'adressera la parole à l'Université de Montréal le Dr S.-Mac Eastman, statisticien attaché au Bureau international du Travail, à Genève, ancien directeur des études historiques à l'Université de la Colombie Britannique. Le Dr Eastman parlera de "La Société des nations et les pays de l'Empire".

Ayant déjà rencontré M. Edouard Montpetit, secrétaire général de l'Université de Montréal, à la Société des Nations, le Dr Eastman vient faire une tournée de conférences dans toutes les universités du Canada et se faire entendre aussi à Montréal, à l'Université McGill, où il parlera, samedi après-midi, le 17 octobre, des "Possibilités et difficultés de relations entre le Bureau international du Travail et la Société des Nations".

Chasseurs qui ne ratent pas leurs coups de fusil

Le Dr H.-F. Carmen, de New-York, et autrefois du Canada, vient d'abattre dans la région de Bourmont, au nord de Québec, un orignal dont le panache mesure plus de 66 pouces. L'on croit que c'est un des plus gros panaches qu'un chasseur se soit jamais procuré dans cette région. Le Dr C.-W. Bedford, un autre Canadien demeurant à New-York, qui accompagne le Dr Carmen, a aussi tué son orignal et le panache mesure 58 pouces. Les deux chasseurs sont sur la réserve des frères Sigouin, dans la région de Bourmont, le long de la ligne du Canadien National.

Blessé à la tête

M. Albert Desbiens, 30 ans, 6828 S.-Hubert, a été blessé lundi dernier par une pierre qui lui tomba sur la tête, aux chantiers de la Montreal Quarry Limited, 1340 Bellechasse. On avait cru d'abord que M. Desbiens n'était pas grièvement blessé, mais hier soir on jugea bon de le faire transporter à l'hôpital Sainte-Jeanne d'Arc, où il fut admis. Un examen aux rayons-X a fait aujourd'hui.

Nouvel ambassadeur

JOSE MANUEL PUIG-CASAURANC, nommé ambassadeur du Mexique aux Etats-Unis, en remplacement de Manuel S. Tellez rappelé à Mexico par son gouvernement. Il fut secrétaire de l'éducation et secrétaire de l'industrie, du commerce et du travail dans le gouvernement mexicain.

Les étudiants iront se présenter devant le Comité Exécutif

A la demande de M. Roger Larose, président de l'Association générale des étudiants de l'Université de Montréal, le conseil de cette association s'est réuni, hier soir, à la Maison des étudiants, pour discuter le problème causé par la fermeture de la Bibliothèque Saint-Sulpice. Il fut décidé sur le champ que l'Association irait se présenter en délégation devant le Comité exécutif de Montréal pour lui demander de faire sa part dans le coût d'entretien de l'édifice où se trouve la salle qui servit par le passé à diverses manifestations universitaires. La décision fut prise sur la recommandation de M. Larose, appuyée par celle de M. Jean Jodoin, président de la Société des Débats, association qui a donné dans la salle Saint-Sulpice toutes ses séances passées.

Au cours de la même séance, M. Guy Legault aviseur du "Quartier Latin", a été élu publiciste de l'Association générale des étudiants. M. Charles-Réal Lanthier, vice-président de la Société des Débats, a été prié par le conseil de continuer de travailler au rapprochement plus fréquent et plus intime entre les étudiants de l'Université McGill et ceux de l'Université de Montréal.

L'hon. juge Wilson reprend les Assises

L'hon. juge C.-A. Wilson a repris, ce matin, la présidence de la Cour du Banc du Roi, juridiction criminelle, qu'il avait abandonnée temporairement pour le procès de Nogaret, qui a été présidé par l'hon. juge Aimé Marchand. Le procès de Jack Thomson, de Rouyn, a été commencé. Thomson est accusé de voies de fait criminelles sur la personne d'une jeune fille âgée de 15 ans, Mlle Marie-Rose Paquette, de Taschereau.

Mlle Paquette a été la seule à rendre témoignage, ce matin. Elle a déclaré que l'accusé l'avait engagée comme domestique et que le jour même de son arrivée, il s'était porté à des voies de fait criminelles sur sa personne. Elle quitta immédiatement la demeure de Thomson et se réfugia chez une amie.

La cause se continue

Un nouveau corps de grands et petits jurés a été assigné pour lundi. Les grands jurés étudieront plusieurs nouvelles causes qui sont sur le rôle du tribunal pour la session de novembre. Comme le terme de septembre est considérable, il est probable que plusieurs causes devront être forcément renvoyées à la session de novembre.

Professeurs reçus à l'Université Laval

Le R. F. Marie-Victorin, directeur de l'Institut de botanique de l'Université de Montréal, ainsi que M. l'abbé Ovila Fournier, du séminaire de Saint-Hyacinthe, et un groupe de professeurs de l'université, dont les docteurs Georges Préfontaine et Jules Labarre, MM. Jacques Rousseau et Jules Brunel, sont rentrés hier de Québec où ils sont allés visiter, en fin de semaine, l'Ecole de chimie de l'Université Laval, à Québec. Les visiteurs montréalais y furent les hôtes de M. l'abbé Alexandre Vachon.

L'Université Laval offrit un dîner à l'hôtel Saint-Ursule, sous la présidence du recteur, Mgr P.-J. Fillion. Une quarantaine de professeurs et un grand nombre d'anciens élèves assistaient à cette réunion. Au cours de leur séjour à Québec, les visiteurs discutèrent de nombreux problèmes scientifiques.

Des noces d'or, à Ottawa

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 30. — Le très hon. Mackenzie a envoyé ses félicitations à M. et Mme Edward-E. Bartlett, d'Ottawa, qui ont célébré leurs noces d'or, hier. Les jubilaires sont les parents du R. P. Bartlett, ancien recteur du collège Loyola, de Montréal. Ce distingué religieux n'a pu se rendre à Ottawa, mais il a télégraphie à ses père et mère la bénédiction papale reçue pour eux.

Une maison incendiée

(Du correspondant de la PRESSE)

Contrecoeur, 30. — Le feu a complètement détruit la maison de M. Hormisdas Viau. Ce jeune cultivateur habitait cette maison, qu'il avait construite il y a à peine un an. Il n'y avait aucune assurance, et les dommages s'élèvent à environ $3,000. On ignore la cause de l'incendie, qui s'est déclaré dans le grenier.

Albert Nogaret est acquitté, à son 2e procès, du meurtre de la fillette Simone Caron

Nogaret conserve son flegme lorsqu'on lui annonce son acquittement. — Il est retourné à l'Académie Roussin, en compagnie d'anciens collègues.

Le résumé des débats

Albert Nogaret a été acquitté, hier soir, du meurtre de la fillette Simone Caron, assassinée dans des circonstances mystérieuses, le 10 juillet 1930. C'était le second procès de Nogaret. Lors du premier procès, à la session des Assises de février, 1931, Nogaret avait été trouvé coupable et avait été condamné à être pendu, par l'hon. juge C.-A. Wilson. Cependant, les jurés l'avaient recommandé à la clémence de la Cour et Nogaret en avait appelé. Son appel avait été maintenu sur une technicalité légale.

Le jury a délibéré hier environ 1 heure et 30 avant de rendre le verdict précité. Nogaret n'a montré aucune émotion lorsqu'il fut averti de ce verdict. Comme il est sourd, il n'entendit pas le président du jury prononcer les mots "non coupable". L'abbé Verschelden, aumônier de la prison, qui se tenait près de la boîte aux accusés, se pencha et lui communiqua le verdict.

Nogaret sourit quelque peu et reprit son attitude calme des jours du procès.

Au cours des plaidoyers, hier après-midi, il dormit puis, récita son chapelet. On l'aurait pris pour un spectateur au lieu d'un accusé tant il sembla indifférent aux procédures, qui suivaient leur cours.

Il n'y eut aucune manifestation lorsque le jury annonça son verdict. L'hon. juge Aimé Marchand, de Trois-Rivières, qui a présidé le procès, avertit les spectateurs qu'il ferait évacuer la salle d'audience si la moindre manifestation avait lieu. D'ailleurs, le service d'ordre, sous la direction du lieutenant Arthur Taché, avait été doublé pour ce procès en prévision d'une manifestation.

Le résumé des débats

L'hon. juge Marchand a été très bref dans ses remarques et s'est contenté de résumer le plaidoyer de la défense et du réquisitoire de la Couronne. Il a également défini ce qu'était un meutre et a déclaré que les jurés n'avaient pas d'alternative. "L'accusé ne peut être que déclaré coupable ou acquitté", a-t-il dit. Le président du tribunal a aussi passé en revue quelques-uns des principaux témoignages dont ceux des témoins de la onzième heure, témoins produits par la défense et qui ont jeté, au cours du procès, un fort doute en faveur de Nogaret.

Les prétentions de la Couronne

Sur quoi la Couronne appuie-t-elle ses prétentions pour déclarer que les preuves circonstantielles incriminent Nogaret, D'abord elle se base sur le témoignage des deux Caron, frères de la victime, qui ont prétendu en Cour que Nogaret avait tenté d'attirer leur petite soeur à maintes reprises avec la promesse de lui donner des fruits. "Des enfants ne peuvent mentir, a dit Me Bertrand, au cours de son plaidoyer. Le fait principal va toujours les frapper même s'ils n'attachent aucune importance aux détails, tels que les dates, etc" A vous de décider si Nogaret a réellement invité la fillette comme le prétendent les deux petits frères de la victime.

"La Couronne a également insisté beaucoup sur les témoignages d'Antonio Godon. Celui-ci prétend qu'il a vu Nogaret remuer un sac ou poche à patates, le 10 juillet, et que l'accusé à la barre a semblé embarrassé ou gêné lorsqu'il a aperçu Godon dans la cave.

"Les actions postérieures de Godon peuvent jeter un doute sur son témoignage, mais c'est à vous de décider s'il a dit la vérité ou non."

La lettre mystérieuse

"Le témoignage du garde Charpentier joue aussi un rôle important et c'est encore à vous de décider lequel des deux, Me Joseph Jean, l'un des procureurs de l'accusé, ou lui qui dit la vérité au sujet des événements, qui se sont déroulés à la prison commune, le 14 octobre dernier. La Couronne vous a prié de vous demander à qui devait bénéficier la lettre mystérieuse reçue par le détective Jargaille. Elle vous a prié de vous demander lequel de ces deux témoins était le plus intéressé. C'est encore à vous de répondre."

Les empreintes digitales

"La Couronne a également attaché beaucoup d'importance aux déclarations de l'accusé au sujet des empreintes digitales que le service

(A SUIVRE SUR LA PAGE 8)

MEDECIN DEMANDE

Un médecin chirurgien trouverait position très avantageuse en s'adressant au secrétaire de l'Hôpital Sainte-Madeleine à Havre-aux-Maisons, Iles de la Madeleine. 28,30G

KALMINE

Cachets remarquables par leur efficacité contre les douleurs particulières à la femme

145-M.n G

Ceux qui sont sujets aux maux de tête, migraines, névralgies devraient toujours avoir sous la main les

CACHETS GAUVIN

Pour le mal de tête Ils agissent rapidement

GRATIS

Donné gratis avec le

THE ou CAFE MIKADO

Chaque paquet de 1 lb. contient ces articles suivants en semi porcelaine:
1 tasse et une soucoupe,
1 assiette à soupe,
1 assiette à déjeuner,
8 pouces.
Meilleur que tout autre thé ou café du même prix.

GLOBE TEA Co. MONTREAL

En vente partout à 60 la livre Noir Japon et Café

2, 5, 9, 12, 16, 19, 23, 26, 30 O

$1.00 COMPTANT

VOUS LIVRERA CE SUPERBE *Westinghouse*

Hâtez-vous de venir choisir le vôtre

La quantité est limitée.

Prix ordinaire $99.50

Tant qu'il y en aura $54.50

Complet à votre antenne annoncé hier par erreur à $65

La Balance à raison de $1.00 *par semaine*

Succursale 6985 rue St-Hubert CAlu. 8947

L.C. BARBEAU LTÉE 281 RUE CRAIG OUEST LANCASTER 1167★

La Vie Féminine

Le Courrier de Colette

D.—Que faut-il penser d'un fils pour l'éducation de qui ses parents se sont sacrifiés, étant pauvres et qui, aujourd'hui a honte d'eux. Ce garçon a réussi à poursuivre ses études classiques, universitaires, et, une fois installé dans la vie, il rougit de nous, ses parents, parce que nous n'avons pas l'avantage d'être aussi instruits et aussi élégants que lui. Il recherche une jeune fille d'un rang social supérieur au nôtre, croyant qu'il rencontrera chez elle peut-être plus d'affection que chez une personne de notre classe. Celle qu'il courtise est une jeune fille sportive et qui, je crois, ne fera pas son bonheur. Je la trouve peu aimable, mais, lui, l'amour l'aveugle. Elle compte continuer, une fois mariée, le même genre de vie qu'elle a aujourd'hui : aller au théâtre, aux réceptions, avoir une servante, jouir de la vie, enfin. Voilà l'idéal de ce fils que ne voit pas les choses telles qu'elles sont et qui a si peu de sympathie pour nous ! Voilà la reconnaissance que nous donne cet ingrat ! — UNE MERE AFFLIGEE.

R.—Si votre fils rougit de votre pauvreté et de votre ignorance, s'il méconnaît les sacrifices que vous avez faits pour lui, au point de vous manquer d'égards ou de vous laisser dans la misère quand, lui, vit dans l'aisance, s'il vous manque de respect dans ses paroles, s'il vous traite avec arrogance ou avec dédain, on ne saurait trop le blâmer, assurément ; il fait preuve d'un mauvais coeur et d'un piètre jugement. Et, le titre d'ingrat, dont vous le qualifiez, il le mériterait entièrement. Mais, on ne saurait cependant, appeler l'ingratitude, ni même manque d'égards, le fait que, dans la recherche de la compagne de sa vie, il ne se conforme pas au goût de ses parents. C'est là un domaine interdit et où il est le seul maître. Il se peut qu'il se trompe, que la jeune fille qui lui plaît ne vous semble pas douée pour faire son bonheur. Vous n'avez rien à dire, du moment qu'il est majeur et gagne sa vie indépendamment de vous. Il est assez naturel, puisque vous lui avez fait donner une éducation qui l'élève dans l'échelle sociale, qu'il veuille choisir sa femme dans le milieu où il sera lui-même appelé à évoluer et non dans une classe dont il est sorti. Il est normal, qu'étant instruit, habitué à fréquenter une société raffinée, il regarde à son niveau, quand il s'agit de se choisir une femme. Et, parce que vous n'aimez pas le théâtre, les réceptions, les sports, que vous n'avez jamais eu de servante, ce n'est pas une raison pour que votre fils ait exactement les mêmes goûts et adopte les mêmes manières de vivre. Laissez-le donc choisir sa femme à son goût et laissez ensuite le jeune ménage vivre à sa guise. C'est ainsi que la paix et l'affection régneront toujours entre votre fils et vous.

D.—Où pourrais-je m'adresser pour apprendre l'état de dessinatrice de modes, à Montréal ? — QUEBECQUOISE.

R.—A l'Ecole des Beaux-Arts, rue Saint-Urbain ou peut-être, à l'Ecole Technique, 200 rue Sherbrooke ouest.

D.—Une tomate est-elle un fruit ou un légume ?—POUR UNE FORTE GAGEURE.

R.—La plante est de la famille des légumes, mais la tomate est un fruit.

D.—Dans un trousseau de maison, est-ce que l'on met les taies d'oreillers par quatre ou par deux?—FUTURE MARIEE.

R.—Par deux seulement.

COLETTE.

STERLING POUR LA MARIÉE

A DES PRIX ATTRAYANTS, AUJOURD'HUI

Ces vignettes représentent sept cadeaux utiles et pratiques en Sterling Birks à des prix beaucoup plus bas qu'il est possible de les offrir. Chacun par conséquent est une valeur extraordinaire.

A
Compotier en Sterling, 6¾ pouces de diamètre, bord ajouré $10.00

B
Jolie bonbonnière en Sterling, 3¾ pouces de diamètre, ajourée $2.25

C
Bol à mayonnaise en Sterling, avec cuiller, 5 pouces de diamètre, ajouré . $10.00

D
Compotier en Sterling 6 pouces de haut, 5 pouces de diamètre, joliment ajouré $12.50

E
Boîte à saupoudrer, pour le sucre, en Sterling, 6¼ pouces de haut . . . $10.00

F
Assiette à sandwichs en Sterling, 7¾ pouces de diamètre $6.50

G
Bol à fruit ou à salade, en Sterling, gravé à la main, 8 pouces de diamètre $30.00

Fabriqués dans les ateliers Birks

BIRKS • ARGENTEURS

Les Modèles "Vogue"

UNE JAQUETTE COMPLETE LA SILHOUETTE: — Pour compléter une robe du soir ou de dîner, rien n'est élégant comme la petite jaquette de velours ou de satin qu'une garniture de fourrure posée en bordure rend plus séduisante encore. Modèles "Vogue". (Service spécial à la "Presse".) Demain: Manches bouffantes.

Dans la valise du "week-end"

Quand vous combinez les toilettes à emporter pour une courte visite chez des amis, vous vous inspirez évidemment du milieu que vous savez devoir trouver pour établir votre degré d'élégance. Mais celui-ci dépend encore de la place dont vous disposez; une valise ne tient pas toujours tous les "numéros" désirables; d'autre part, se faire suivre d'une malle, quand on est prié pour quelques jours, frise parfois l'indiscrétion. Les hôtes qui vous voient débarquer avec ces volumineux colis seront heureux sans doute d'une visite plus longue, mais si d'autres invités doivent prendre votre place, ils ne pourront vous retenir.

Après-midis et dîners

Il vous sera facile, avec un peu d'ingéniosité, de faire servir pour les réceptions de l'après-midi et les dîners, la même toilette. Une berthe en dentelle voilant les épaules et le haut des bras d'une robe de même tissu, en changera le degré d'élégance ; un voilage en mousseline de soie à manches courtes posé sur une robe du soir en crêpe satin, permettra de l'endosser pour les petits dîners. La mousseline de soie blanche à grosses fleurs noires sera plus ou moins habillée suivant que vous la mettez sur un fourreau blanc ou noir. Notez à ce propos que les impressions en noir et blanc sont plus élégantes que la couleur.

Le soir

Vous aurez le soir un décolleté prononcé dans le dos et les bras nus; l'après-midi, une courte veste en pareil, à manches mi-longues, évasées du bas, sera très pratique. Ces petites vestes se font plus courtes maintenant; elles s'arrêtent un peu au-dessus de la taille, à la manière d'un boléro.

Sur la robe en Georgette noir, si pratique, que possèdent la plupart des femmes, un petit vêtement de velours rubis, évêque ou vert cru, des souliers et un collier du même ton, seront très élégants. Vous pouvez même utiliser ce petit vêtement comme sortie de bal; profitez de la mode qui les veut de plus en plus courtes, et réduisez-la aux proportions d'une veste se drapant à la taille, nouée devant, avec de larges manches. Si vous trouvez que cette forme coupe votre silhouette de façon peu seyante, prolongez la veste d'une courte basque. Au lieu du drapé de la taille faites-la ceintrée et suivant la ligne du corps d'assez près. La basque en forme, se tenant un peu loin des hanches, n'aura pas plus de 4 à 6 pouces de hauteur.

Accessoires

Les accessoires qui complètent une robe en la rendant plus élégante vous seront fort utiles; colliers, bracelets, écharpes tiennent relativement peu de place et rehaussent merveilleusement un ensemble. Une paire de longs gants de suède noirs convient à toutes les toilettes, à moins que vous ne préfériez les gants de dentelle qu'on porte en ce moment et qui ressemblent à des mitaines. La mode d'assortir ses souliers à son écharpe, à son collier est charmante mais peu pratique lorsqu'on dispose d'un bagage restreint. Munissez-vous donc d'une paire d'escarpins en daim noir: ils escorteront vos robes d'après-midi, et seront suffisamment habillés pour que vous les portiez aussi le soir. Il suffit pour cela qu'ils soient assez décolletés; la patte boutonnant sur le cou-de-pied en fait des souliers de jour.

Tricot à la mode

Le tricot ajouré jouit plus que jamais des faveurs de la mode. Le crochet même, délaissé depuis longtemps, retrouve la vogue. Ne vit-on pas durant l'été des gants de fil blanc en dentelle de fil, au crochet? On aime les parures en laine, en soie, et l'on a vu dans une maison de couture une blouse en Irlande de laine fine. D'ailleurs, avec tous les nouveaux points donnés depuis quelque temps, les femmes tricotent plus que jamais. Le pull-over tricoté est devenu indispensable et il se fait accepter en toute occasion.

Le Foyer Moderne

Voyage fructueux autour du grenier: les belles vieilles choses

Sous les yeux sévères de la servante Catherine, la jeune Rosemarie faisait une excursion au grenier de la maison de grand'mère.

La petite écervelée — l'est-elle autant qu'elle paraît l'être? — affirmait qu'il y avait là des merveilles ignorées qui feraient sous peu sensation au salon!

Mais hélas! les prétendues merveilles se composaient: d'un ancien rafraîchissoir à bouteilles en zinc, d'un coffre où s'agenouillait autrefois la laveuse qui chantait en battant le linge à la rivière, d'un gros pot rond en grès destiné à faire mariner des cornichons, d'un miroir étroit fêlé dans le haut, d'un trépied de blanchisseuse en humble bois blanc, d'un assez grand cadre de bois sculpté et d'une carte d'état-major vieille de la guerre du Mexique!

Grand'mère souriait sous cape en inventoriant le butin de sa petite-fille.

Après avoir travaillé huit jours en silence, Rosemarie revenait chargée de choses que personne ne connaissait... Le rafraîchissoir peint de jaune citron, chaque compartiment orné d'une gravure Second Empire glacée au shellac, était devenu un merveilleux récipient où s'épanouissaient de gros chrysanthèmes échevelés.

Le coffre peint en vert salade, doté d'un moelleux coussin de Perse crème bouquetée de roses faisait un lit idéal dans lequel Riddy-Chat ronronnerait élégamment.

Le trépied, revêtu d'une couche de peinture rouge-vif bouchée or, était destiné à supporter l'aquarium des poissons dorés.

Le pot de grès, fort étonné, sur lequel s'étendaient des guirlande de feuilles rouges à tiges noires exécutées avec de la cire à cacheter devenait une lampe coiffée d'un abat-jour de parchemin décoré de mêmes guirlandes.

Le miroir, dont la fêlure n'existait plus, cachée par un rectangle de papier de tenture très moderne, pouvait figurer avec honneur en guise de glace à trumeau.

Quant à la carte d'état-major, elle était insérée dans le cadre de bois sculpté, muni de deux petits pieds et, vite installée devant la cheminée, devenait un superbe écran de feu.

Grand'mère souriait fièrement, cette fois; Catherine n'avait plus les yeux sévères, Rosemarie triomphait et d'autres Rosemarie vont, j'en suis persuadée, l'imiter très bientôt.

L'Art Culinaire

Soupe aux choux-fleurs. — Préparez un petit roux avec du beurre et de la farine, sans lui faire prendre de couleur. Mouillez peu à peu avec du bouillon en tournant, et au premier bouillon retirez sur le côté du feu pour finir de cuire pendant 25 minutes. D'autre part, cuisez à l'eau un petit chou-fleur en le tenant un peu ferme. Après en avoir retiré le quart, partagez le reste en petits bouquets et finissez de cuire dans le bouillon. Hachez le quart retiré et faites-le revenir au beurre avec un oignon haché et du sel. Réduisez en purée, que vous mélangez avec la soupe. Cette soupe est excellente et très facile à réussir.

* * *

Oeufs aux olives. — Faire cuire des oeufs afin qu'ils soient bien durs. Hacher le jaune avec des olives; que ces dernières soient finement pulvérisées. Ajouter un peu de champignons et un soupçon de truffes. Tous ces ingrédients peuvent être plus ou moins copieux, selon que l'on voudra augmenter le plat. Ranger les blancs, remplis de cette farce bien assaisonnée, autour d'un plat. Dans le milieu du plat verser une sauce béchamelle ou tomate et parsemer dessus le restant de farce. C'est ainsi que cette dernière peut être plus ou moins augmentée.

* * *

Asperges sauce au beurre. — Les asperges ayant été raclées, coupez-les d'égale longueur et nouez-les par petites bottes que vous tenez dans l'eau froide, jusqu'au moment de les plonger dans l'eau bouillante et salée. Cuisez-les ensuite pour qu'elles ne croquent pas, mais qu'elles se conservent droites. Egouttez-les, rangez-les sur une serviette pliée sur un plat. Envoyez séparément la sauce au beurre: faites fondre le beurre au feu, laissez reposer et, cinq à six minutes après, tirez-le à clair dans une autre casserole, sans verser les parties laiteuses. Chauffez le beurre, mêlez-lui un peu de sel, un peu de persil haché et versez dans une saucière chaude.

* * *

Salade de poulet. — Utilisez des restes de poulet comme suit. Coupez la viande en morceaux, en retirant les grosses peaux. Assaisonnez avec sel, poivre, huile et vinaigre. Emincez ensuite deux coeurs de laitue que vous assaisonnez en salade et dressez au centre d'un plat. Ajoutez par-dessus les morceaux de poulet avec des câpres, olives et morceaux de cornichons. Entourez avec des moitiés d'oeufs durs arrosés de sauce vinaigrette.

* * *

Tarte à la crème. — Pâte brisée ; crème (deux tiers de verre de sucre en poudre, un tiers de verre de farine, trois jaunes d'oeufs, un oeuf entier, un verre de lait bouilli, un quart de cuillerée de beurre, deux tiers de cuillerée à thé de vanille, une demi-cuillerée à thé d'extrait de citron).

Faites une pâte brisée, coupez-la en morceaux ronds et très minces. Faites cuire au four sur une plaque beurrée, puis emplissez une de ces tartes de crème et recouvrez-la d'une autre tarte.

Crème.—Mélangez deux tiers de verre de sucre en poudre, un tiers de verre de farine, ajoutez trois jaunes d'oeuf et un oeuf entier, un verre de lait bouilli et un quart de cuillerée à thé de sel. Faites cuire au bain-marie quinze minutes. Ajoutez deux grandes cuillerées de macarons écrasés, deux grandes cuillerées de beurre, deux tiers de cuillerées à thé de vanille et une demi-cuillerée à thé d'extrait de citron.

Très simple

Petite robe de jersey marron à manches de deux tons ornementées de broderie de fantaisie.

PLUME DE COQ

Petit feutre coquettement incliné sur la droite et ornementé d'un panache de plume de coq.

Supprimez le rougissement de la brosse à dents et protégez vos gencives contre des ennuis plus graves au moyen de la

PATE DENTIFRICE

IPANA

et du massage

Bristol-Myers Co., Montreal

à 9:30 *chaque* MATIN!

C'EST l'heure de bébé. C'est une heure précieuse pour maman. C'est un jeu où entrent les gazouillements de bébé et de doux murmures. Et puis, c'est un jeu nécessaire, car c'est le bain de bébé. Il devrait y avoir un chaud savonnage et un frais parfum. Les soucis que causent un savon qui attaque les peaux délicates devraient être bannis, tout comme les dangers d'échauffements. Si cette heure doit être heureuse et non crainte, il ne faut employer que le plus pur des savons — l'Infants Delight. Les docteurs et les infirmières vous diront qu'en l'employant vous protégez absolument la peau de votre bébé. Il est pur et très doux tout en donnant un savonnage abondant. En plus, étant boriqué, cela le rend antiseptique et si calmant.

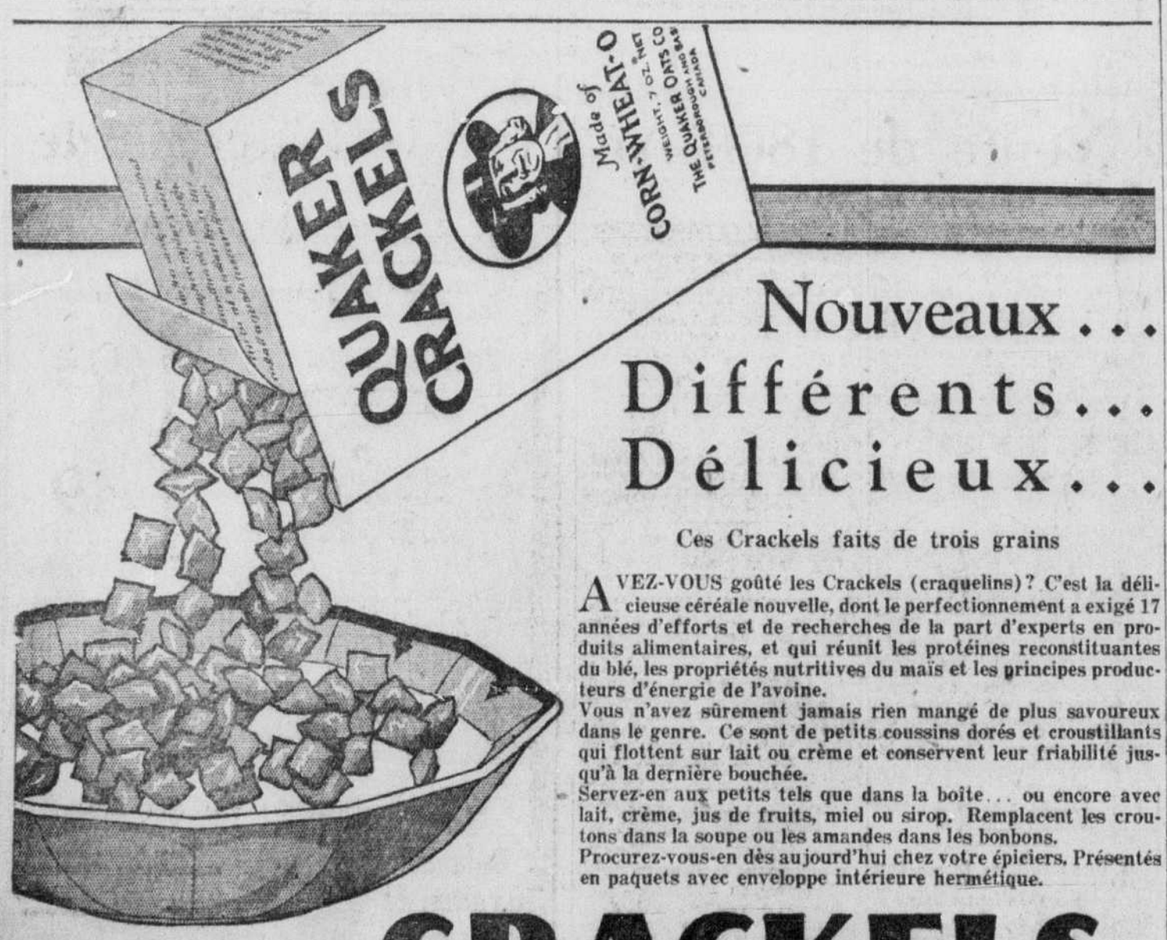
John Taylor & Company Limited
Eastern Avenue, Toronto

Pour les peaux adultes sensibles

L'Infants Delight est acclamé depuis longtemps comme le plus doux savon pour la peau délicate des bébés. Il est tout aussi bon pour les peaux adultes sensibles, comme mainte femme l'a découvert.

INFANTS *Delight*

UN SAVON DE TOILETTE BORATE



Nouveaux... Différents... Délicieux...

Ces Crackels faits de trois grains

AVEZ-VOUS goûté les Crackels (craquelins) ? C'est la délicieuse céréale nouvelle, dont le perfectionnement a exigé 17 années d'efforts et de recherches de la part d'experts en produits alimentaires, et qui réunit les protéines reconstituantes du blé, les propriétés nutritives du maïs et les principes producteurs d'énergie de l'avoine.

Vous n'avez sûrement jamais rien mangé de plus savoureux dans le genre. Ce sont de petits coussins dorés et croustillants qui flottent sur lait ou crème et conservent leur friabilité jusqu'à la dernière bouchée.

Servez-en aux petits tels que dans la boîte... ou encore avec lait, crème, jus de fruits, miel ou sirop. Remplacent les croutons dans la soupe ou les amandes dans les bonbons.

Procurez-vous-en dès aujourd'hui chez votre épiciers. Présentés en paquets avec enveloppe intérieure hermétique.

QUAKER CRACKELS

Un produit de The Quaker Oats Company, les plus grands producteurs de céréales au monde. Peterborough, Ont., et Saskatoon, Sask. 1912F

SAPHO

détruit les insectes

En vente dans les pharmacies, épiceries et quincailleries

La Vie Sociale

Déplacements

—Mme Louis-P. Gélinas est à Québec depuis quelques jours, chez ses parents, l'honorable et Mme L.-Alexandre Taschereau.

—Mlle Marguerite Demers, après avoir passé quelque temps à Kamouraska, l'invitée de Mlle Pauline Scott, est maintenant à Québec, l'invitée du docteur et de Mme Louis Berger.

—Le docteur et Mme J.-A. Saint-Denis et leur famille reviendront cette semaine de Saint-Hilaire.

—Mlle Raymonde Préfontaine est partie pour Québec où elle sera pendant quelques jours, l'invitée de Mme Gaston Pratte.

—Mlle Ritchot s'embarquera le 29 octobre, à bord de l'"Empress of Britain" pour revenir au Canada.

—M. et Mme Eric Reford sont de passage à Winnipeg en route pour la Côte du Pacifique.

—Mme Octavien Rolland est retournée en Californie, après un séjour de plusieurs semaines à Montréal.

—M. et Mme J.-C. Gagné étaient de passage à Lucerne-en-Québec, en fin de semaine. Mlle Madeleine Laurier les accompagnait.

—M. et Mme M.-R. Portelance et leur famille sont de retour de Vaudreuil.

—Mlle Eva Merizzi est revenue, ces jours derniers, d'un voyage de quelques mois en Europe.

—Le docteur et Mme J.-Aimé Côté sont partis pour New York et Atlantic City.

—M. Jean Coffin, Scout de France de la Ménécanterie des Petits Chanteurs à la Croix de Bois, durant son séjour au Canada, est l'hôte de M. Raoul Robitaille et de Mme Robitaille, (Armelle E. DeSerge) avenue Coolbrook, Notre-Dame de Grâce.

Réceptions

—Mlle Louise Saint-Jacques recevra à l'heure du thé, demain, en l'honneur de Mlle Pauline Amos. Mme Louis-A. Amos et Mme E. Persillier Benoit serviront le thé et les glaces aidées de Mlles Simone Boyer, Renée Desjardins et Cécile Desbarats.

—Au déjeuner offert récemment à Paris, par le maréchal Lyautey, en l'honneur des délégués canadiens à l'Exposition Coloniale, on remarquait: l'honorable Hugh Guthrie, le sénateur C.-P. Beaubien, l'honorable Philippe Roy et M. Ronald Campbell.

—Mlle Simone Boyer a reçu à déjeuner, aujourd'hui, au Club de Golf de Laval-sur-le-Lac, en l'honneur de Mlle Pauline Amos.

—Au bridge donné, cet après-midi, chez Mlles Jeanne et Louise Lymburner en l'honneur de Mlle Irène Brassard, le thé et les glaces sont servis par Mme T. Brassard, Mme J. Demers et Mme Jean Lahaie, aidées de Mlles Jeanne et Alice Brassard.

—Le lundi 5 octobre prochain aura lieu au studio de M. Alfred Brunet la première d'une série de conférences sur la musique donnée par le professeur Alfred Lamoureux avec le concours d'artistes choisis. Parmi les personnes qui y assisteront: Mme Henri Croteau, Mlles Yvonne Beauregard, Aline Couillard-Després, Juliette Chabot, Albertine Dugal, Jucile Lamoureux, Simone Wiker, Laurence Lachance, MM. Marcel Desmarais, Jean Jobin, Donat Jolivet, Louis Lamoureux.

—Bridge et thé, dimanche dernier, chez Mme J.-A. Filteau. Parmi les invités, on remarquait: Mme D. Sureau, Mme Omer Filteau, M. et Mme Alphonse Boucher, M. et Mme Henri-J. Brien, M. et Mme Emile Demers, M. et Mme Edmond Demers, Mlle Florence Demers, M. Lucien Primeau, M. et Mme Joseph Brien, Mme A. Bélair, M. et Mme Alphonse Boucher, M. et Mme J.-C. Primeau, MM. Joseph Brien Mlles Marie-Louise et Georgette Filteau, Jeannine Demers, Claire, Gertrude et Rita Boucher, MM. Henri Demers et Robert Filteau.

Débutante

—Mlle Jacqueline Archambault, fille de M. et de Mme C.-A. Archambault, est au nombre des débutantes de la saison.

Partie de cartes

—Une partie de cartes, au profit des Religieuses Franciscaines Missionnaires de Marie, et sous le distingué patronage de lady Gouin, aura lie, le mardi 27 octobre, dans les salles de l'Académie Querbes, à Outremont. Pour tous renseignements, on est prié de s'adresser à Har. 6337 ou à At. 2638.

Club de Badminton

—L'ouverture du club de badminton des Fusiliers Mont-Royal qui devait avoir lieu, jeudi soir, a été forcément remise, au dimanche soir 4 octobre.

Mariage Dineen-Conway

—M. Gerald McShane, p. s. s., a béni, ce matin en la chapelle de l'église Saint-Patrice, le mariage de Mlle Agnes-Marion Conway, fille de M. James Conway, décédé, et de Mme Conway, avec M. Dudley-D. Dineen, fils de M. et de Mme Daniel Dineen. La mariée qui était accompagnée de son frère, M. James-E. Conway, portait une robe de velours brun-africain et un chapeau de même ton; des roses talisman et du muguet composaient son bouquet. M. Edward Dolan était le témoin du marié. Pendant la messe, un programme musical fut exécuté par Mlle Pauline Langelier et le docteur L.-L. Balogh. Immédiatement après la cérémonie, M. et Mme Dineen partirent pour un voyage aux Indes Occidentales. Pour voyager, Mme Dineen portait un manteau de bouclé brun orné de kolinsky.

Prochains mariages

—Le mariage de Mlle Madeleine Laurier, fille du docteur et de Mme R.-C. Laurier, avec M. Marcel Gagné, fils de M. et de Mme J.-C. Gagné, avenue Rockland, sera célébré le mercredi 7 octobre, à huit heures et demie, en l'église Saint-Pierre.

—On annonce pour le lundi 5 octobre, le mariage de Mlle Rose-Alba, Potvin, fille de M. et de Mme Frank

A SUIVRE SUR LA PAGE 7

Mlle Mignonne Légaré, fille de M. et de Mme Michel Légaré, de Montréal, et M. Armand Dumouchel, fils de M. et de Mme O. Dumouchel, de Valleyfield, dont le mariage aura lieu, le 6 octobre, en l'église Sainte-Cécile. (Clichés Garcia, rue Sherbrooke-ouest).

LA SANTE POUR TOUS

Cas où s'impose un bain sulfureux

Le spécialiste de la "Presse"

Le pou de corps est plus gros que le poux de tête mais plus agile; aussi est-il fort difficile de le trouver si on le recherche sur le corps. C'est dans les plis du sous-vêtement ou de la chemise, de préférence au niveau du col ou de la ceinture, qu'il est possible de le voir. On le rencontre aussi à l'entour des coutures des gilets de flanelle.

Les lésions que cause le pou de corps et qui constituent la phtiriase siègent surtout aux environs des points où les vêtements forment des plis serrés au corps (nuque, épaule, reins, taille, poignets), sous la forme de coups d'ongles d'une étendue relativement grande.

Si la maladie a duré quelque temps, des taches brunâtres remplacent les cicatrices (collier des pouilleux).

C'est souvent dans les endroits publics, après un séjour auprès d'un lit de malade qu'on emporte le parasite. Celui-ci trouve, en effet, sur les malades un bon terrain de pullulation, par suite simplement de l'absence de soins de propreté.

Est-il besoin de dire combien était fausse l'idée autrefois répandue dans le public que les poux provenaient des humeurs corrompues du corps?

Une promenade dans une voiture publique, tramway ou autobus, suffit également pour être envahi par ces parasites. Le pou, qui avait abandonné son hôte précédent, était caché dans un des plis du coussin, et il se hâte de reconquérir une nouvelle victime.

Le traitement habituel consiste à prendre un bain sulfureux et à faire passer à la vapeur les vêtements qu'on a portés.

Quant aux personnes qui ne peuvent quitter le lit, le médecin indiquera quelle poudre se procurer afin de les saupoudrer.

PARLONS MIEUX

NE DISONS PAS: 1. Six heures dans dix; 2 faire un travail dans dix jours.

DISONS: 1 Six heures moins dix; 2. faire un travail en dix jours.

A l'hôpital de la Miséricorde

Une assemblée pour les gardes-malades diplômées de l'Hôpital Général de la Miséricorde aura lieu, vendredi soir, 2 octobre, à sept heures et demie, à l'institution. Plusieurs questions intéressantes sont à l'ordre du jour.

ADIEU AU MONDE

Mlle EGLANTINE DENEAULT, fille de M. et Mme Emery Deneault, 5470, 9ème avenue, Rosemont, qui est entrée récemment chez les Petites Soeurs de la Sainte-Famille de Sherbrooke. Elle porte en religion le nom de soeur Sainte-Claire d'Assise.

Désirez-Vous Faire De l'Argent Facilement?

GARÇONNETS! FILLETTES! HOMMES! FEMMES!

Vous pouvez facilement faire de l'argent en consacrant seulement quelques heures de vos loisirs à un travail intéressant avec notre vendeur "Magic". RIEN A ACHETER! NOUS FOURNISSONS TOUT! Ecrivez aujourd'hui. The Magic Salesman, dépt. 42, 906 New Wellington Bldg., Toronto, Canada.

TOILET LAUNDRIES LIMITED

GARANTI POUR 6 MOIS

PERMANENTS

REALISTIQUE ou CROQUIGNOLE Pas besoin d'ondulation à l'eau.

SALON CROQUIGNOL 3.50

Téléphone MArq. 4137

1138, Ste-Catherine Ouest entre Peel et Stanley

OUVERT TOUS LES SOIRS

279—1,M.v.n,B

Marshalls Silks

Un seul magasin—Angle Ste-Catherine et Drummond.

ATTENTION...

Rabais de 20% à 50%

Durant notre vente à rabais de 10 jours

Nous avons réduit le prix de toutes nos soies en magasin et vous trouverez toutes les soies les plus populaires à de nouveaux bas prix.

TWEEDS TRAVEL de SOIE et LAINE

Jamais ce tissu n'a été offert à si bas prix. Vous trouverez tous les plus nouveaux dessins sur fonds bleu, rouge, brun, vert, vin, marine, pourpre et noir.

Valeurs jusqu'à $2.95 la vge **95c**

CRÊPE PLAT TOUT SOIE

Voici l'une des plus grandes aubaines de notre vente semestrielle. Epais crêpe plat tout soie valant $1.75 la verge dans un choix de 40 des plus populaires couleurs pour l'automne ainsi que blanc et noir. La verge **89c**

VELOURS TRANSPARENT NOIR

En vente à un prix de grande économie. Quantité limitée. La verge **$1.89**

OCCASIONS DANS les COUPONS

Celles qui s'y connaissent dans les soies trouveront à ce rayon un nombre incalculable de merveilleuses aubaines. Coupons de ¼ à 4 verges de longueur.

5c 15c 35c jusqu'à **$4.50**

300 longueurs de robes en crêpe de Chine pure soie. Longueurs de 3 à 4 verges, à chacune **$1.75**

$1 et plus dans les bons Magasins

Tricotés pour durer— et pour bien durer

dans toutes les couleurs et pesanteurs à la mode

BAS MERCURY

MERCURY MILLS LIMITED HAMILTON ONTARIO

Chez SIMPSON Vente d'un Jour

Bas de Soie Chiffon Grenadine

Première qualité — Valant 1.95

3 paires pour $3

ou une paire pour 1.15

Haut picot, talon français, Soie du bout au haut jamais offerts à moins de 1.95

Ces mêmes bas étaient dans notre stock régulier à 1.95 et sont offerts à ce prix ridicule seulement pour jeudi, à moins du prix de fabrique. Le fabricant, un des plus célèbres du Canada, nous a cédé à un prix dérisoire tout son stock. Tous de première qualité. Soie chiffon, clair, mat. Achetez quelques paires de bas pour Noël pour vos cadeaux. Aussi en soie moyenne et soie d'usage. Pas de commandes téléphoniques sur ces qualités. Valant $2.

Nuances de rue *pour souliers noirs*

Noir, Gunmetal, Rose, Cascade, Tunis, Taupe

Nuances de soir

Tons blancs: Junon, Diane

Beige et Tons bruns

Alger, Harmonie, Nomade, Rhapsodie, Sahara, Caravane, Arabe, Mélodie

Pointures 8½ à 10

Commandes téléphoniques acceptées dès 8.30 jeudi matin pour la qualité chiffon. PLateau 7221.

Simpson, au rez-de-chaussée.

2000 Chemises pour Hommes

ou 4 pour $5

1.29

Tooke — Regal — Lang — Stewart

Chaque chemise représente une valeur supérieure, exclusive quant à la qualité, la coupe, la confection, le fini et le chic. Tissus et dessins à la mode.

Avec deux cols, col à même ou un col. Encolures, 13½ à 16 dans le lot.

Commandes téléphoniques acceptées.

Simpson, au deuxième.

Vente de 1800 Articles de Lingerie de Crêpe de Soie et Dentelle

Chemises de nuit et jupons combinaison. Régulier 2.95 à 4.95 ch. **1.95**

Parures deux pièces, chemises enveloppe. — Culottes "Step-in". Régulier 1.95 à 2.95 ch. **1.49**

Offre exceptionnelle de lingerie de crêpe de Chine pure soie, de qualité supérieure. La plupart de cette lingerie vous est offerte à moins de la moitié du prix. Dentelle écrue très fine.

Chair, pêche, vert Nil.

Tailles petites, moyennes et grandes

Pas de commandes téléphoniques.

Simpson, au quatrième.

THE ROBERT SIMPSON MONTREAL LIMITED

LA PRESSE

EDITION QUOTIDIENNE est imprimée et publiée au No 7 rue Saint-Jacques Ouest, Montréal, par la Compagnie de Publication de LA PRESSE Limitée, ARTHUR BERTHIAUME, Président et Gérant Général.

Toute correspondance doit être adressée comme suit : LA PRESSE MONTREAL, P.Q.

Tél.: HARBOUR 1261 — Le soir, voir l'Almanach du Téléphone où se trouvent les numéros des divers services

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques; indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

MONTREAL, 30 SEPTEMBRE 1931

UN EXCELLENT REMEDE

A une délégation qui est allée lui demander du secours en faveur des vétérans de la guerre aujourd'hui sans emploi, l'hon. M. Taschereau s'est déclaré tout à fait disposé à seconder l'établissement des oisifs sur des terres comme moyen de diminuer les chômeurs dans les centres industriels. Et le premier ministre d'ajouter qu'une récente entrevue avec les autorités fédérales lui a permis de comprendre qu'Ottawa est dans les mêmes sentiments.

Le remède est en effet excellent, à condition, bien entendu, de n'être pas appliqué à tort et à travers. L'idée maîtresse de cette campagne du retour à la terre doit être de faire des chômeurs des colons qui se fixeront d'une manière définitive au sol et s'attacheront à le mettre en valeur, pour l'avantage de leur famille, de leur communauté, de la province entière.

Un système qui ne tendrait qu'à éloigner les chômeurs des villes, comme pour s'en débarrasser, ne tarderait pas à faire faillite. Les gens placés au petit bonheur sur des terres reviendraient bientôt dans les centres urbains, mécontents, aigris, et ils causeraient encore plus d'ennuis qu'auparavant à nos pouvoirs publics. Tandis que par une judicieuse et prudente politique de colonisation, on diminue à la fois le nombre des sans-travail et on augmente celui des fermiers.

Aussi, est-il de première importance de choisir soigneusement ceux qui demandent à aller à la terre, puis de leur fournir l'aide convenable jusqu'au moment où ils pourront se suffire à eux-mêmes. On ne s'improvise pas cultivateur du jour au lendemain et il n'est guère de situation plus triste que celle d'un père de famille qui se trouve tout à coup transporté sur un lot vierge, souvent boisé, sans posséder l'expérience nécessaire pour le défricher et l'ensemencer. Placer les chômeurs sur la terre dans ces conditions est du temps et de l'argent perdu.

Il y a, à Montréal par exemple, une forte proportion de sans-travail qui ont un entraînement agricole suffisant pour se tirer d'affaire dans les régions de colonisation, mais qui ne possèdent pas les ressources voulues pour s'y transplanter, ayant épuisé leurs économies dans l'attente d'une place qui ne venait pas. Que les gouvernements d'Ottawa et de Québec s'entendent pour aider ces colons capables et de bonne foi, qu'ils les suivent ensuite, qu'ils les groupent et ne les laissent qu'après s'être assurés que ces cultivateurs sont assez bien pourvus pour continuer seuls leur exploitation. Autrement, ce sera toujours à recommencer et on n'obtiendra aucun résultat pratique.

Encore une fois, le retour à la terre est un excellent remède du moment que son application est entourée des garanties convenables. Grâce à lui, nous pourrons atténuer dans une large mesure la crise actuelle du chômage.

LES POMMES DE TERRE AUX E.-U.

Suivant un bulletin officiel du département de l'Agriculture à Washington, la récolte des pommes de terre aux Etats-Unis sera de dix millions de boisseaux inférieure aux prévisions par suite de la sécheresse de l'été. La réduction est surtout accentuée dans les Etats du Michigan, du Colorado et du Wisconsin, où la chaleur fut si excessive en août que les estimations de la récolte ont fléchi de six millions de boisseaux.

Dans les Etats de l'Est, la température s'est heureusement montrée plus favorable. Le Maine, grand producteur, aura, croit-on, une aussi bonne récolte qu'en 1929, alors que 61,000 wagons de chemins de fer en ont été expédiés dans les diverses parties du pays. La qualité et la grosseur des tubercules sont à peu près les mêmes. Mais en Pennsylvanie, l'on a enregistré une légère diminution, tandis que dans le New-York, il y a augmentation. Ces deux Etats produiront ensemble probablement huit millions de boisseaux de plus que l'an dernier.

Bien qu'ils se soient fort ressentis de la sécheresse, le Michigan et le Wisconsin récolteront environ huit millions de boisseaux de plus que l'an dernier, mais neuf millions de moins que la moyenne de la période quinquennale écoulée. D'autre part, le Minnesota, le Dakota-Nord, le Dakota-Sud et le Nébraska produiront approximativement cinq millions de boisseaux de plus qu'en 1930, mais sept millions de moins que la moyenne des cinq dernières années.

Avec une diminution de sept millions et demi de boisseaux dans le Colorado, de trois millions et demi dans l'Idaho et des réductions plus ou moins fortes dans tous les autres Etats, sauf le Montana, l'on s'attend à ce que ceux de l'extrême ouest donnent un rendement de 20 pour cent inférieur à celui de 1930 et d'environ 16 pour cent de moins que la moyenne quinquennale. Dans le Colorado, les estimations accusent une augmentation d'un demi pour cent comparativement à la dernière récolte. Ces fléchissements sont attribués principalement à la chaleur tropicale, à l'insuffisance des eaux d'irrigation et aux fléaux des insectes, malgré une augmentation de 10 pour cent des superficies ensemencées.

Les Etats de l'Est-Centre et de l'Atlantique-Centre qui ne produisent ordinairement pas assez pour leur propre consommation, récolteront probablement quatre millions et demi de boisseaux de plus que l'an dernier, tandis que les Etats de l'Ouest-Centre et de la Nouvelle-Angleterre enregistreront un déficit de près de six millions de boisseaux.

En somme, les Etats-Unis pourront suffire au besoin de leur consommation domestique, ce qui aura pour effet de laisser fermé le marché américain aux exportateurs canadiens.

COALITION NEO-ZELANDAISE

A l'instar de la Grande-Bretagne, la Nouvelle-Zélande a maintenant pour sa gouverne un cabinet national comprenant les unionistes, dirigés par le premier ministre G.-W. Forbes; les réformistes, commandés par l'ancien premier ministre J.-G. Coates, et les indépendants, dont les membres sont respectivement de 29, 28 et 4, soit un total de 61. Cette coalition a pour adversaire le parti travailliste, fort de 19 membres et opposé à un ajournement des élections générales au mois d'octobre. Le but de l'appel au peuple est la stabilisation des finances du dominion et la solution du problème du chômage dont l'acuité se fait sentir de plus en plus. Pour cette raison, et pour obtenir du peuple la sanction des mesures qu'il entend adopter, le nouveau gouvernement propose la dissolution de la Législature.

Le manque de travail constitue une situation angoissante en Nouvelle-Zélande comme dans tous les autres pays aux prises avec cette troublante difficulté. Jusqu'ici le gouvernement n'a pas jugé opportun de créer une assurance pour venir en aide aux chômeurs, telle que la dole en Angleterre, mais il n'en a pas été moins forcé de subvenir à leur soutien, ce qui a absorbé le trésor public. Ceux-ci sont au nombre de 60,000 sur une population globale de 1,500,000 âmes. Cependant, l'Etat pourvoit à la subsistance de milliers d'autres au moyen de travaux extraordinaires qui n'auraient probablement pas été entrepris si les conditions économiques avaient été normales.

Au lieu d'une assurance-chômage, le gouvernement néo-zélandais a préféré un prélèvement d'impôts sur l'emploi, se disant que ceux qui travaillent doivent en justice contribuer au soulagement des victimes involontaires du désoeuvrement. Grâce à ce mode de cotisation, basé sur la solidarité commune, l'emploi a pu être multiplié dans l'intérêt individuel et collectif. La taxe per capita imposée de ce chef aux adultes mâles, l'an dernier, a été de trente shillings, mais elle n'a pu suffire au relèvement financier des oeuvres de chômage.

Force fut donc de recourir à un autre stratagème. L'impôt fut réduit à une livre sterling par année, mais une taxe égale à trois pences par livre fut prélevée sur tous les gages et les salaires, moins ceux des servantes domestiques. La taxe est perçue par les employeurs. Le gouvernement espère retirer de cette source environ £2,000,000 par année qu'il affectera à des entreprises nationales. Le gouvernement entend venir en aide aussi aux femmes nécessiteuses.

CHRONIQUE D'OTTAWA

Une vieille brasserie

(SERVICE SPECIAL A LA "PRESSE")

OTTAWA, 30. — Le ministère du Revenu National ne s'occupe pas seulement de douane et d'accise, mais au cours de ses fonctions, spécialement destinées à remplir les coffres du Trésor public, il rencontre des faits historiques intéressants, surtout lorsque des recherches sont faites dans les vieux documents qu'il possède.

Les archives de ce ministère sont une source de renseignements utiles.

Ainsi la "Revue du Revenu National" fait remarquer que les brasseries constituent généralement un commerce très ordinaire, banal, sans aucune relation historique. Il n'y a pas longtemps cependant un officier du ministère visitait les voûtes de la première brasserie du Canada, construite dans la vieille ville de Québec en 1668 par l'intendant Talon, sur le site où se trouve aujourd'hui la brasserie Boswell. Peu après être arrivé dans la Nouvelle-France en 1665, le premier intendant se mit à construire une brasserie, jugeant qu'une abondance de bière serait la meilleure sauvegarde contre une consommation exagérée de vin et d'eau-de-vie. Avant de commencer les opérations, Talon écrivit à Colbert, contrôleur général des finances sous Louis XIV, le mettant au courant de ses plans. Colbert approuva l'idée non seulement à cause des raisons économiques, mais parce que "le vice de l'ivrognerie ne serait plus désormais une cause de scandale; vu la nature froide de la bière, ses fumées privent rarement l'homme de l'usage de son jugement". La brasserie de Talon portait le nom de Brasserie du Roi.

Aujourd'hui, après que ce sont écoulées deux cent soixante années, il reste encore des vestiges du premier édifice. Sept voûtes souterraines, deux grandes et cinq petites, sont en bon état de conservation. Les murs à certains endroits ont huit pieds d'épaisseur.

Voici en quelques mots l'histoire de ce vieux site historique: après avoir servi comme brasserie pendant quelques années, il fut converti en une prison militaire par Frontenac, peu après son arrivée à Québec en 1672. En 1686 il fut transformé en un palais pour les intendants par M. de Meules. Le Palais de l'Intendance, contenait aussi des bureaux et des salles d'assemblée publique pour le conseil souverain, des cours de justice, des voûtes pour les archives publiques et une prison. Le palais fut détruit par incendie en 1713, reconstruit l'année suivante, et endommagé de nouveau par le feu en 1726 et 1727. En dépit de ces adversités, cependant, le palais vit sa période de plus grande splendeur pendant la durée de l'intendance de François Bigot, de 1748 à 1760. Finalement il fut détruit en 1775, pendant l'attaque de Québec par Arnold et Montgomery.

Une collection de reliques découvertes dans le voisinage de la vieille bâtisse sont exposés au public dans une des grandes voûtes. Ces reliques comprennent plusieurs bombes de 14 pouces de diamètre, de la mitraille, des boulets de canon, des boulets ramés, une mèche militaire, des boutons militaires, un tomahawk sauvage de pierre verte, des baïonnettes, des lames de sabre, une tête de pique, outre des parties d'un candelabre, des tuiles, etc.

Une plaque de bronze a été posée sur l'édifice de la brasserie par la Société Historique de Québec, énumérant les données de l'histoire susmentionnées.

JAF.

—Telle est la religion catholique, qui met l'ordre partout, qui est à la fois un lien social et un lien religieux, qui fortifie le pouvoir, qui prêche à tous l'union et l'amour et qui persuade merveilleusement à chacun son devoir. (NAPOLEON).

LETTRE DE QUEBEC

Ces bourses

(SERVICE SPECIAL A LA "PRESSE")

Québec, 30. — Depuis quelques années l'on a vu que la plupart des lois agraires présentées par le gouvernement et passées par la Législature se rapportent à l'instruction agricole, qui attire l'attention de tous nos gouvernants. L'on a pris toutes les mesures que l'on a pu pour développer en particulier les écoles d'agriculture. L'on a multiplié les conférences et les cours sur tous les sujets qui intéressent les cultivateurs. L'on organise chaque année des trains-école, des expositions; enfin, les tracts et les brochures de toute nature traitant de sujets qui intéressent les cultivateurs ne cessent de circuler dans les campagnes. Plus particulièrement, le ministre de l'Agriculture a accordé des bourses en vue d'encourager les cultivateurs à envoyer leurs fils dans les écoles d'agriculture afin d'y puiser la science agricole nécessaire et d'être, au retour sur la ferme paternelle, en mesure de contribuer, par l'application des principes appris dans des cours spéciaux sur la science agricole moderne, au développement de l'agriculture et de ses progrès.

Actuellement, les bourses que le gouvernement accorde, et qui représentent chacune un montant de neuf dollars par mois et par élève, constituent une contribution très appréciable, mais qui laisse tout de même au cultivateur qui envoie son fils suivre les cours de l'école d'agriculture à payer une balance de $75 par année. Cette somme est parfois de nature à effrayer celui qui veut faire donner à un membre de sa famille une instruction spéciale agricole. Il fallait de ce côté un stimulant, un encouragement.

Cet encouragement a commencé à venir de quelques grandes firmes canadiennes et de particuliers soucieux des développements de l'agriculture moderne dans notre province. C'est ainsi que l'on a vu la Maison Eaton mettre, dans cet esprit, à la disposition du ministère de l'Agriculture vingt bourses de soixante-quinze dollars chacune et qui doivent être accordées à vingt jeunes étudiants en agriculture qui reçoivent déjà du gouvernement la somme de neuf dollars par mois. Voilà assurément une marque d'intérêt et un geste que la classe agricole ne peut qu'apprécier.

Ce bel exemple devait être suivi par des particuliers, et l'on a vu récemment deux de nos compatriotes accorder chacun une bourse de cette nature, toujours en vue de favoriser par l'instruction les développements de l'agriculture. L'on n'a pas suffisamment donné, croyons-nous, de publicité à ce beau geste de nos deux compatriotes, M. G.-C. Picard, de Québec, et M. Arthur Fontaine, de Montréal, deux jeunes hommes d'affaires progressifs et intelligents qui comprennent que les affaires générales du pays ne marcheront bien qu'en autant que se développera l'agriculture selon les méthodes modernes.

Avec la maison Eaton, qui a commencé d'abord par accorder dix bourses et qui en accorde maintenant vingt, le nombre des bourses agricoles complètes est maintenant de vingt-deux. Il est à espérer que d'autres suivront l'exemple et que ces bourses maintenant se multiplieront chaque année.

SAINTE-FOY.

BILLET PARISIEN

Aujourd'hui c'est cher

Par JEAN-BERNARD

(SERVICE SPECIAL A LA "PRESSE")

Paris, le 23 septembre 1931.

Le bouleversement des fortunes après la guerre a changé les vieilles habitudes, et l'on voit nombre de petits bourgeois aller mourir à l'hôpital ou du moins dans des maisons de retraite, quand il y a de la place. Une des plus connues, Sainte-Périne, est assaillie et l'on doit se faire inscrire plusieurs années d'avance. A l'heure actuelle, il y a plus de mille demandes, et beaucoup mourront certainement avant que leur tour soit venu. Sainte-Périne est la maison de repos des déveinards de la vie, les "pas de chance". Avant la guerre, le prix de la pension était de dix-huit cents francs par an et il y avait toujours de la place; aujourd'hui, le prix a été élevé à six mille francs.

Six mille francs de rente pour passer ses derniers jours dans un asile dépendant de l'Assistance publique!

Ceux qui n'ont pas cette rente trouvent des maisons hospitalières depuis mille jusqu'à trois et quatre mille francs, mais là aussi il est très difficile d'être admis, le nombre des demandes étant beaucoup plus grand que celui des places disponibles. Je ne parle pas des "Petits Ménages", où sont admis l'homme et la femme à partir de soixante ans; là aussi il faut la croix et la bannière pour être reçu.

Ces fins de carrière lamentables ne sont point particulières à la France, puisque les journaux américains publient en ce moment des articles sur un refuge pour anciens millionnaires ruinés. Si les détails donnés sont exacts, cet hospice luxueux, situé à cinquante kilomètres de San-Francisco, réunit le plus grand confort et on y admet les gens mariés que l'infortune n'a pas épargnés; ils trouveront là tout le bien-être qu'ils ont perdu.

Nous n'en sommes pas là. Chez nous, à part Sainte-Périne, comme maison de retraite d'un luxe relatif, nous n'avons guère que l'institution fondée par Coquelin aîné, où les vieux comédiens sont bien traités. Seulement, l'établissement est toujours en déficit; mais la générosité des acteurs et surtout des actrices est inépuisable et l'on arrive à boucler le budget quand même. Je m'étonne que ces pensionnaires, qui furent jadis tant applaudis, n'aient pas encore songé à dresser une sorte de mémorial où ces étoiles d'autrefois raconteraient leurs exploits. Quels curieux et piquants souvenirs ils nous donneraient! Surtout si ces dames voulaient parler, et ces anciennes jolies femmes sont généralement bavardes.

BILLET EXTERIEUR

Les rôles renversés

par Georges REYNALD

(SERVICE SPECIAL A LA "PRESSE")

Paris, le 22 septembre 1931.

Que la Grande-Bretagne emprunte de l'argent sur le marché français, c'est un fait tellement contraire aux traditions britanniques en matière financière que l'on conçoit les hésitations du gouvernement de Londres avant de se résoudre à cette opération. La nécessité a pourtant été plus forte que les scrupules éprouvés par la vieille Angleterre et notre épargne est appelée à consolider la livre, atteinte d'anémie. On a applaudi avec raison au courage de M. MacDonald et de M. Snowden. Ces deux chefs du parti travailliste ont conquis le pouvoir grâce aux promesses d'usage au cours de campagnes électorales très actives. Ils avaient remède pour tous les maux, et le plus grand de tous en Angleterre, le chômage, ne devait pas résister à la politique et aux méthodes socialistes. Le peuple anglais leur a fait crédit et les rênes du gouvernement ont été remises entre leurs mains. Cela n'a pas marché. Ils ont entrepris de vaincre le chômage, mais le chômage n'a fait que croître. Ne pouvant supprimer le chômage, ils ont décidé d'augmenter l'allocation donnée aux chômeurs. Le nombre de ceux-ci a encore grandi et le gouvernement s'est trouvé devant la masse grandissante des chômeurs et le chiffre plus élevé de l'allocation servie à chacun d'eux.

C'est alors que M. MacDonald et M. Snowden se sont aperçus que le problème était devenu impossible et qu'à ce train la Grande-Bretagne allait tranquillement à sa ruine. Que faire? Augmenter les impôts, ils sont déjà très lourds; prélever sur les fortunes,elles sont déjà gravement atteintes et la tendance des capitaux à s'enfuir indique le danger imminent. Alors, les deux travaillistes notoires ont pris une résolution qui n'est pas d'ailleurs sans énergie. "Puisque les procédés socialistes sont impuissants à ramener la prospérité,essayons d'autre chose". Sur cet aveu, ils ont réclamé le concours des deux autres partis et convoqué les conservateurs et les libéraux à une entente pour sortir de la crise. Conservateurs et libéraux ont répondu à l'appel et, sous l'impulsion du roi Georges V, s'est formé un cabinet national où se réunissent les têtes des trois partis.

Cela paraissait fort bien, tout au moins aussi bien qu'on pouvait l'espérer étant donné les circonstances. Les mesures héroïques qu'il va falloir prendre étant adoptées en commun, aucun parti ne pouvait s'en faire une arme et la responsabilité retombait sur tous, c'est-à-dire sur personne. Mais, malheureusement, les allocations de chômage sont les premières visées, puisque c'est elles qui ont entraîné le désastre. Cette logique ne touche pas les chômeurs; quand on a commencé à donner il est très difficile de reprendre. Aussi M.MacDonald et M. Snowden, malgré leur passé et les services rendus à la cause, sont-ils en conflit avec leur parti? Les travaillistes sont dans l'opposition et veulent se réserver le droit de critiquer ce qui va être fait; ce n'est pas un encouragement pour les autres partis et la situation politique reste obscure devant ce désaccord là où l'entente semblait nécessaire.

LA VIE RURALE

AU SUJET DES ASSOLEMENTS

Les plantes annuelles retirent généralement des avantages considérables des assolements, mais quelques-unes en retirent moins. Le fumier et les engrais chimiques exercent sur certaines récoltes un effet beaucoup plus prononcé que l'alternance des cultures. C'est ainsi que le tabac et les pommes de terre peuvent être cultivés sans interruption sur le même champ; on assure même qu'il est avantageux de ne pas employer, en ce cas, le système dit de rotation. D'autres plantes annuelles, tels que blé, avoine, maïs, sont réfractaires à la culture continue. Pour obtenir de gros rendements, il faut choisir les rotations appropriées. L'insuccès des plantes annuelles en culture continue provient surtout de la décomposition des racines qui affecte la récolte suivante.

Les racines des plantes vivaces, au contraire, vivent plusieurs années. Les pommes de terre, les betteraves fourragères, les navets, le coton, l'orge, sont ordinairement plus affectés par les engrais que par l'assolement. Par contre, le maïs, le blé, l'avoine, donnent des rendements presque aussi considérables lorsqu'ils sont cultivés dans un assolement, même sans engrais, que lorsqu'ils sont soumis à une culture continue avec engrais.

Nous pouvons facilement imaginer qu'il est utile en plusieurs cas de cultiver des plantes annuelles sans rotation. Le mil, par exemple, pourra être semé sur la même terre plusieurs années. Appliquons la même règle à la luzerne et aux plantes vivaces, à condition que les fertilisants soient en abondance.

Les pommes de terre donneront d'excellents résultats lorsqu'elles seront cultivées en assolement avec du trèfle, mais rien ne les empêche de revenir sur le même champ durant plusieurs années consécutives. Les patates exigent un sol léger et lorsque le sol est bien fumé ou fertilisé, il sera facile d'en obtenir des rendements considérables pendant plusieurs années.

Le tabac, comme nous le disons plus haut, peut être cultivé sans interruption, mais il y a un fait extraordinaire qui nous démontre l'efficacité de cette méthode. Chose étrange, si la maladie appelée "pourriture brune" fait son apparition, la culture continue n'en donnera pas moins de merveilleux résultats.

Pour ce qui concerne la répression des mauvaises herbes, des insectes, des champignons, il est difficile de poser des règles générales. L'efficacité des moyens dépend d'abord du fléau que l'on veut combattre et en second lieu de la production choisie. La culture du blé sur blé, par exemple, salira la terre et ne donnera pas les rendements désirés, tandis que la culture continue de certaines plantes extirpera toutes les mauvaises herbes. Les façons culturales en ce cas sont nombreuses et on devra aussi recourir à l'assolement.

Opinions de Journaux

"DAILY MAIL" (de Londres), conservateur indépendant :

Lorsqu'un homme comme lord Inchcape qui, toute sa vie, a été un libre échangiste convaincu, admet, comme il l'a fait dans nos colonnes, "la nécessité financière d'un tarif qui protège l'industrie et l'agriculture britanniques", celui ou celle qui repoussera ce conseil contredira la meilleure autorité sur ce sujet.

La protection de l'industrie britannique a cessé d'être un sujet de controverse; elle doit faire l'objet d'une action immédiate de la part du gouvernement actuellement au pouvoir.

"L'ECHO DE PARIS" :

M. Macdonald n'a pas hésité à sacrifier sa doctrine à son pays. Il s'est décidé à adopter le programme de salut: économies draconiennes et effort fiscal imposés à tous. Il a convié les organisations ouvrières à suivre son exemple et à renier leurs dogmes pour sauver la nation. Il n'a pas été écouté. Il a passé outre et son collègue, M. Snowden, avec lui.

Dès maintenant, il apparaît que le parti travailliste est en pleine dislocation. M. Macdonald et les ministres qui lui restent fidèles ont cessé d'être orthodoxes. On prévoit contre eux des sanctions: ils seront probablement exclus du parti dont ils ont secoué la discipline.

Le "PETIT JOURNAL" de Paris, Monsieur de La Palisse :

La semaine dernière, une automobile était prise en écharpe par un train. Résultat: un mort et trois blessés.

Or, il suffit de connaître l'endroit pour s'expliquer l'accident.

La voie ferrée invisible est signalée sur la route par un panneau. Mais le panneau est placé à quelques mètres seulement de la voie. De plus, il représente une barrière et le passage à niveau n'a pas de barrière. Au lieu d'avertir les usagers de la route, on les trompe.

Le service public qui a présidé à l'apposition du panneau est donc fautif. En l'espèce, quelqu'un n'a pas fait son métier.

Le fera-t-il mieux demain? Remplacera-t-il le panneau? Je n'en suis pas sûr. Plusieurs accidents se sont déjà produits à cet endroit. Ils ont été suivis d'enquêtes, de rapports. La signalisation est restée défectueuse.

La Goutte est-elle Héréditaire?

"Si mon père en a souffert, dois-je en souffrir?"

Kruschen comme Précaution

Plus d'un homme redoute la goutte parce que son père en a souffert. Ces hommes peuvent puiser du courage dans l'expérience des autres. Le fils d'un père goutteux admet qu'il n'est pas un abstème absolu, mais qu'il a pourtant atteint l'âge de 51 ans sans connaître un symptôme de goutte. Il en remercie sa dose quotidienne de Kruschen. "Mon père souffrit pendant des années de la goutte et pour me préserver de ce mal terrible, je prends maintenant toujours chaque matin les Sels Kruschen, sans jamais y manquer. En fait, c'est une partie de mon déjeuner. J'ai maintenant 51 ans et n'ai jamais eu une atteinte de rhumatisme ni un symptôme de douleur. Je ne suis pas un abstème; je prends un verre de bière et une goutte de whisky." —C. E.

Voici un cas tout différent. Cet homme était sujet à la constipation, et des indices lui disaient qu'il avait de la goutte dans le système. Mais il employa les Sels Kruschen avec un égal succès. "Je souffris pendant des années de constipation, avec accès bilieux sans cesse renouvelés accompagnés de diarrhée et de malaise. J'étais aussi sujet à des attaques de rhumatisme goutteux, affection dont souffrit particulièrement presque chacun de mes ascendants du côté paternel. Il y a deux ans, je commençai à prendre Kruschen, non en forte quantité,mais la dose prescrite,chaque jour. Je suis maintenant tout à fait libéré de la constipation depuis plus de douze mois. Bien qu'il y ait chez moi une prédisposition à la goutte, j'ai pu l'écarter jusqu'à présent. A en juger par les articulations de mes doigts, j'aurais dû subir de très graves attaques, mais il n'en existe pas de symptôme jusqu'à maintenant dans l'état de ma santé."—W. A. H.

La goutte est un mal typique de quantité d'autres que la science a prouvés être causés par l'impureté du sang. Et les impuretés dans le circuit sanguin sont causées par l'élimination insuffisante des déchets; en un mot, la constipation, soit légère, soit prononcée. Les Sels Kruschen, en prévenant la constipation, sont le meilleur remède contre les conséquences de ce mal.

On peut obtenir les Sels Kruschen à toutes les pharmacies, à 45c et 75c la bouteille.

SELS KRUSCHEN

Peg-Top reste à la tête - les autres ne font que suivre.

La raison en est simple: c'est que le PEG TOP a maintenu depuis 50 ans sa qualité suprême parmi tous les cigares à 5 cents.

PEG TOP a toujours été le premier à considérer avant tout le plaisir du fumeur, —le premier aussi à adopter l'enveloppe CELLOPHANE pour conserver intactes une fraîcheur précieuse et une qualité sans pareille.

PEG TOP 5¢

NON

UN CHARBON NOUVEAU MAIS VOTRE VIEIL ANTHRACITE PRÉFÉRÉ COLORÉ EN BLEU POUR VOTRE PROTECTION . . . .

'charbon bleu'

Téléphonez aujourd'hui à votre marchand et achetez en toute confiance—le 'charbon bleu' est garanti depuis la mine jusqu'à la porte de votre fournaise. Vous ne sauriez vous tromper—car on le reconnait à sa couleur 'bleue'.

D. L. & W. Coal Co., of Canada Ltd.

Annoncez dans la "Presse"

ENLEVEZ CETTE VILAINE TEINTE JAUNE

3 jours

Les Dents

3 nuances plus blanches

Que voit-on chez vous? Des dents jaunes, tachées ou décolorées? Des gencives pâles et fuyantes? Si oui.. c'est maintenant le temps d'essayer cette scientifique technique de la brosse sèche — seulement un demi-pouce de Kolynos sur une brosse sèche, matin et soir.

Kolynos — à l'encontre de tout ce que vous avez déjà essayé — tue des millions de germes qui entrent dans la bouche à chaque aspiration, défient les dentifrices ordinaires et causent la plupart des maladies des dents et des gencives.

En 3 jours seulement vos dents paraîtront plus propres et plus blanches — 3 nuances complètes plus blanches. Les gencives seront plus fermes et plus saines. Votre bouche aura bon goût.

Dès que Kolynos entre dans la bouche elle MOUSSE, permettant ainsi l'emploi d'une brosse sèche qui rend Kolynos 10 fois plus efficace.

Cette MOUSSE pénétrante s'infiltre dans tous les petits interstices, fissures et cavités. Elle tue des millions de germes buccaux destructeurs, 190 millions dans les 15 premières secondes. Elle efface le tartre et stimule les gencives.

AINSI LES DENTS SONT RAPIDEMENT NETTOYEES COMME ELLES DEVRAIENT L'ETRE — JUSQU'AU BAS DE L'EMAIL BLANC NU SANS AUCUN PREJUDICE.

Maintenant si vous désirez des dents saines, attrayantes et des gencives fermes et roses comme le corail, commencez à employer la technique de la brosse sèche Kolynos. Achetez dès maintenant un tube de Kolynos.

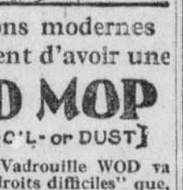
KOLYNOS

LA PARISIENNE
EAU DE JAVEL
La meilleure depuis 30 ans

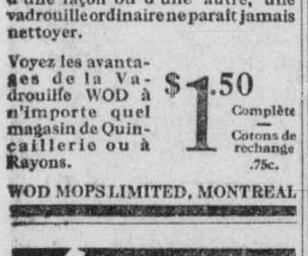
Nourriture pour les Bébés
PEPTONINE
pour les Estomacs Délicats
En vente partout

Les maisons modernes méritent d'avoir une
WOD MOP
[WATER-O'L- or DUST]
parce que la Vadrouille WOD va dans ces "endroits difficiles" que, d'une façon ou d'une autre, une vadrouille ordinaire ne paraît jamais nettoyer.
Voyez les avantages de la Vadrouille WOD à n'importe quel magasin de Quincaillerie ou à Rayons. $1.50 Complète
Cotons de rechange .75c.
WOD MOPS LIMITED, MONTREAL

6.45 P.M. Tides L·S *



Le conte ne serait pas complet sans ···



* Tides L·S C'est toujours le temps des Life Savers

Tarif d'abonnements
(Au Canada: hors Montréal)
EDITION QUOTIDIENNE: 1 an, $6; 6 mois, $3; 3 mois, $1.50; 1 mois, 50c; 2 semaines, 30c; 1 semaine, 15c.
EDITION DU SAMEDI: (Avec Rotogravure) 1 an, $3; 6 mois, $1.50.
EDITION HEBDOMADAIRE: (Jeudi) 1 an, $1.50; 6 mois, 75c.
L'abonnement est payable à l'avance.
LA PRESSE

La Vie Sociale

SUITE DE LA PAGE 5

Potvin, avec M. Léo Jasmin, fils de M. J. Jasmin, décédé, et de Mme Jasmin. La bénédiction nuptiale leur sera donnée, à sept heures et demie, en l'église Saint-Edouard.

—Le mariage de Mlle Mignonne Légaré, fille de M. et Mme Michel Légaré, de Montréal, avec M. Armand Dumouchel, fils de M. et de Mme O. Dumouchel, de Valleyfield, sera célébré le mardi 6 octobre, à neuf heures, en l'église Sainte-Cécile de Montréal. Pas de faire-part.

Au Sacré-Coeur

—Contrairement à ce qui a été annoncé, les réunions régulières des Enfants de Marie du Sacré-Coeur, reprendront le lundi 12 octobre et auront ensuite lieu tous les seconds lundis du mois.

Québec

—L'honorable et Mme L.-A. Taschereau ont reçu à dîner, lundi soir, en l'honneur du docteur et de Mme Emile Sergent.

—Le brigadier-général et Mme T.-L. Tremblay passent quelques jours dans les Laurentides.

—L'honorable L.-A. Taschereau, M. Louis-P. Gélinas, de Montréal, M. Robert Taschereau, et M. Allen McMartin, de New-York, ont passé la fin de semaine à Rimouski.

—Lady Hull est partie pour Ottawa, après avoir passé quelque temps à Québec, l'invitée de M. et de Mme W.-M. Dobell.

—M. et Mme Conrad Bernier et leur fils, Jacques, sont retournés à Washington.

—Mlle Marguerite MacDonald est partie, samedi, pour Boston où elle fera un séjour de plusieurs mois en Europe.

—Le docteur et Mme Paul Rochette sont partis pour New-York et Boston.

—M. et Mme Roméo Jobin et leur fillette, Josette, se sont embarqués, samedi, à Cherbourg pour revenir au Canada.

—M. et Mme Louis Madier annoncent les fiançailles de leur fille, Thérèse, avec M. Maurice Gauvin, fils de M. et de Mme L.-N. Gauvin.

Ottawa

—Mme Walter McGee recevait à l'heure du thé, lundi, en l'honneur de Mme John Labatt, de Londres.

—Mme Fred. Booth et Mme T.-Attwood Davies sont revenues d'un séjour de plusieurs semaines dans la Colombie Anglaise.

—Le juge et Mme L.-Arthur Cannon et Mlle Marie Cannon sont de retour de Québec.

—Mme Gilbert-E. Fauquier a reçu intimement à l'heure du thé dimanche, à sa demeure à Rockliffe.

—M. et Mme T.-G. Marquis, de Toronto, passent quelques jours en ville.

—Mme E.-R.-E. Chevrier et ses enfants sont de retour de Blue Sea Lake, où ils ont passé les mois d'été.

—Mme Allan Ross est l'invitée de Mme R. Veits, à Blue Sea Lake.

Un journaliste de la capitale pris à partie

Les femmes, suivant lui, n'auraient guère justifié leur existence politique.

Mme JOHN SCOTT

Mme John Scott, adressant la parole à une assemblée, hier, de l'association des femmes conservatrices de Laurier-Outremont, a vivement protesté contre une récente déclaration d'un journaliste d'Ottawa à l'effet que les femmes n'avaient guère justifié leur existence politique.

Une requête avait été adressée, à la veille des dernières élections fédérales, au parti conservateur pour qu'il endossât la candidature d'une femme au moins dans chaque province, requête qui fut dédaignée, dit Mme Scott. Ce n'est donc pas la faute des femmes, si elles ne font pas preuve de plus d'activité, la plupart n'ayant pas, comme lady Astor en Angleterre, la fortune personnelle suffisante pour s'occuper de politique.

"Tissu d'ignorance, d'arrogance et d'impudence"

Mme Scott qualifie le discours du journaliste en cause de "tissu d'ignorance, d'arrogance et d'impudence." Ce journaliste ayant été candidat dans Gaspé aux élections de 1925, y fut défait par une majorité de 4,087 voix. "Je me plais à croire", a dit Mme Scott, "qu'à ces élections les femmes votèrent. Si le même journaliste pose de nouveau sa candidature, a-t-elle ajouté, je connais au moins une femme qui se rendra jusqu'à Vancouver pour contribuer à sa défaite."

Mme Scott dit que les femmes travaillent durant les élections, mais sans être rémunérées. "J'ai été très amusée de lire l'autre jour, confesse-t-elle, que j'avais été payée pour le travail que j'avais fait. On m'a payé une fois un voyage, de Cowansville à Farnham, dont le coût était de soixante-dix cents. Dans les autres cas, j'ai toujours payé mes propres dépenses."

Mordu par un cheval

Bert Blade, 388 avenue Manning, Verdun, a été mordu par un cheval, rue Sainte-Catherine ouest, hier après-midi. Il fut traité à l'hôpital Western et reconduit chez lui. Le constable Dresser, de la circulation, fit enquête sur les lieux. Il apprit que l'animal était arrêté près du trottoir, vis-à-vis le numéro 1224 ouest. En voulant traverser la rue, Blade passa devant l'animal qui le mordit à l'épaule. Son cas n'est pas grave.

Stainforth vole à 408.8 milles dans son avion

Il bat son propre record qu'il avait établi lors de la course pour le trophée Schneider.

Mauvaise température

Londres, 30.—Le lieutenant d'aviation G.-H. Stainforth vient d'établir un nouveau record de vitesse aérien lorsqu'il a fait 408.8 milles à l'heure en parcourant les trois kilomètres de la course, à Calshot.

Le lieutenant Stainforth a brisé son propre record qu'il avait établi lors de la course pour le trophée Schneider, le 13 septembre dernier. Il avait fait à cette occasion une vitesse de 379.05 milles à l'heure.

L'avion de course employé par le lieutenant Stainforth était muni d'un engin qui passe pour le plus puissant qui ait jamais été construit. Destiné pour cette course seulement, il a tourné à une vitesse de 415 milles à l'heure, durant un vol d'essai.

La température n'était pas considérée comme idéale pour l'envolée et les experts admettaient qu'elle n'était pas propice du tout, mais l'avion était prêt et le lieutenant Stainforth décida de faire l'envolée en dépit de la température.

Le départ s'opéra très bien, mais comme la température devenait de plus en plus mauvaise et que l'avion devait amerrir à une vitesse minimum de 100 milles à l'heure, la foule devint anxieuse. Toutefois, après avoir accompli des exploits magnifiques dans l'air, le lieutenant Stainforth réussit à amerrir sans difficultés.

"Je crois que j'ai battu le record", déclara-t-il sur le rivage, en joignant sa femme qui avait assisté à l'envolée anxieusement.

La Manécanterie a visité Sherbrooke

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 30. — On attendait avec impatience, à Sherbrooke, l'occasion d'entendre les charmants et charmeurs Petits Chanteurs à la Croix de Bois. L'audition d'hier soir réunit un millier de personnes de notre ville et des environs, dont un nombreux clergé sous la présidence de Mgr J.-E. Vincent.

Dans l'après-midi, ce fut le privilège des enfants des principales écoles de la ville d'entendre leurs cousins chanter pour eux un choix de vieux airs conservés jeunes et doublement rajeunis par la voix fraîche de la petite maîtrise.

La salle paroissiale de Sherbrooke-Est a connu une belle journée de vie artistique, et la soirée fut un grand succès. Tout d'abord, au soubassement de la salle, la réception fit fraterniser scouts parisiens et scouts sherbrookois. Ce fut, de la part de nos jeunes, toute la gamme de la réception: le salut, la criée endiablée du "yell." Une brève adresse en français fut lue par M. Clarence Blake, assistant-commissaire de district des scouts. M. Albert Reid présenta une superbe coupe-souvenir.

Fin du procès des charcutiers devant le recorder Semple

Les avocats des charcutiers juifs à Montréal ont cité trois raisons en faveur de la vente le dimanche des delicatessen et autres aliments prêts à manger, lors de la dernière phase du procès en chambre devant le recorder Semple, hier après-midi.

Les charcuteries juives, prétendent-ils, ont le droit de vendre le dimanche de la viande fumée et autres mets préparés pour être mangés ailleurs que dans leur établissement, parce que de telles ventes tombent sous l'exemption en faveur de la nécessité comprise dans le Lord's Day Act; parce que la vente de tels aliments le dimanche est une coutume depuis longtemps tolérée dans la province de Québec et à cause aussi d'un vieux statut anglais, datant du temps du roi Charles II et encore en vigueur dans la province de Québec, qui ne défend pas ce commerce le dimanche.

L'action de la ville a été prise contre Harry Ragatko, propriétaire d'un magasin de délicatessen, 4442 blvd Saint-Laurent. Le jugement que rendra le recorder Semple dans cette cause décidera du sort d'environ cinquante autres causes semblables actuellement en suspens devant les recorders.

D'autre part, Me L.-P. Mercure, avocat de la ville a maintenu que le Lord's Day Act et la loi de l'observance du dimanche s'appliquaient tous deux à des ventes telles que celles de la viande le dimanche, mais permettaient d'autres commerces nécessaires. Il prétendit qu'on pouvait très bien manger chez soi le dimanche en achetant ses provisions la veille ou aller dans un restaurant et manger là. Tout comme les bouchers et les épiciers doivent fermer leurs établissements le dimanche et ne pas vendre de la viande cuite, etc., les restaurateurs, particulièrement les charcutiers, qui vendent surtout des mets pour être mangés ailleurs que dans leur établissement, doivent cesser de telles ventes le dimanche.

LA VERENDRYE

—Mlle Marie-Anne Lapointe, institutrice à l'école de La Vérendrye, 8691 Hochelaga, Montréal, vient d'obtenir une prime pour succès dans l'enseignement par la gracieuse entremise de M. l'inspecteur A. B. Charbonneau.

Revendications reconnues par la Commission

Ouvriers qui ont gain de cause contre certains sous-entrepreneurs.

L'école Saint-Antoine

La commission administrative des Ecoles Catholiques de Montréal a ratifié, à sa séance d'hier après-midi, une importante recommandation du comité de législation qui avait siégé, la veille, sous la présidence de Me Hector Perrier.

Plusieurs ouvriers en appelaient à la Commission scolaire de l'injustice avec laquelle ils avaient été traités par certains sous-entrepreneurs ayant obtenu des sous-contrats pour des constructions d'édifices scolaires; ils avaient reçu pour leur travail un salaire inférieur au salaire exigé par la Commission et stipulé dans leurs contrats d'engagement. Dans certains cas les ouvriers avaient négligé de signer la formule d'engagement officielle.

Pour éviter ces injustices, la Commission vient de décider qu'à l'avenir seront privés de tous contrats les sous-entrepreneurs qui ne paieront pas leurs ouvriers à une heure et à une journée fixées à l'avance, en présence de l'Inspecteur de la Commission scolaire.

Soumissions ouvertes

Le contrat a été accordé, hier après-midi pour la construction de l'école des filles de Saint-Antoine, à John Quinlan pour la somme de $102,200. Plusieurs soumissions ont été présentées et une grande marge fut remarquée entre le montant des diverses soumissions. Les soumissionnaires étaient, outre John Quinlan, Saint-George Construction, $124,418; J.-A.-A. Leclair-Dupuis, $108,900; Anglin Norcross, $119,800; G. Archambault, $117,900; Frenette frères, $122,122; Janin et Cie. $117,000; A. Lacroix, $116,636; Damien Bolleau, $116,240; Ulric Bolleau, $117,800; Chauvin et Girard, $112,830; J.-A. Robillard, $119,760.54; Argus Construction, $114,733.60; Richard-A.-J. Ryan, $120,300; Bremner Norris et Cie, $109,700.

Après l'ouverture des soumissions les commissaires, sous la présidence de M. Victor Doré, le directeur général, ont siégé à huis clos.

Contestation sur le recensement à l'Union Papineau

On contestait chaudement hier soir à la réunion des membres à vie de l'Union Libérale Papineau la valeur du recensement fédéral pour la ville et l'île de Montréal.

La motion faite pour contester devant les autorités provinciales le résultat de ce recensement fut adoptée à l'unanimité.

"Vu que la majorité des échevins de la ville de Montréal est actuellement liée au parti Tory;

"Vu que ces échevins et leur chef, Son Honneur le maire de Montréal ne peuvent pas contredire ce qui vient du parti conservateur fédéral;

"Vu que présentement les contribuables de Montréal ne peuvent pas espérer obtenir justice en demandant aux échevins houdistes une enquête sur la valeur des recensements Lovell et fédéral 1931, sur Montréal, l'Union Libérale Papineau a résolu unanimement de demander au gouvernement provincial de Québec une enquête sur ces recensements, afin de connaître lequel des deux est le plus près de la vérité."

Après cette motion, le secrétaire de l'Union, M. Adjutor Perron, rappela aux membres par une courte biographie de leur patron Louis-Joseph Papineau, que celui-ci n'a pas encore son monument.

Quelqu'un proposa que les membres de l'Union se rendissent dimanche prochain à deux heures précises, devant le monument aux Patriotes, rue DeLorimier pour y déposer une couronne de fleurs.

L'Union Libérale Papineau aura un banquet d'huîtres le 29 octobre prochain sous la présidence du Dr Gaspard Fauteux, député de Sainte-Marie.

Le chef White Cloud laisse une fortune

Caughnawaga, 30.—Warita Kwaneratawi, 29 ans, veuve de James Atrenho, bien connu ici sous le nom de chef White Cloud, recevra une somme nette de 87,000 dollars en conclusion d'une entente entre les légataires de son époux. Chacun des autres héritiers recevra $5.000. Le legs total de l'ancien chef s'élevait à $118,000.

Suivant les informations reçues, cette fortune avait été constituée par les profits obtenus de la vente de racines médicinales. White Cloud voyageait de tribu en tribu, soignant les malades qu'il rencontrait en route. Parmi les héritiers sont Mme Louis Korlick, de New York; Mme Mary Nelson, de Drexel Hills, Pennsylvanie; Margaret Lazare et Joseph et Michel Laforce, de Caughnawaga.

COURS et CONFÉRENCES

UNIVERSITE DE MONTREAL
LANGUES VIVANTES

A l'édifice central de l'Université de Montréal, 1265 rue S.-Denis, près Ste-Catherine, la Faculté des lettres donne chaque semaine des cours de langues vivantes à 8 h. le soir. On verse dix dollars pour l'année, en se présentant, durant la jour, à la Commission d'immatriculation, ou, le soir, au professeur l'abbé Henri Jasmin, avant les cours: le mardi pour l'italien, le jeudi, pour l'espagnol, le vendredi pour l'allemand. La connaissance d'une ou plusieurs langues vivantes, acquise par une étude suivie, fournit l'un des moyens les plus favorables à l'exploitation des talents que chacun possède, et permet de constater toute la justesse de ce conseil de Louis Veuillot: "Etudions! Nous ne sommes que le champ: l'étude est le soc qui défriche, et la semence qui fécondie, et la pluie qui développe, et le soleil qui mûrit". Messieurs, dames et demoiselles peuvent s'inscrire à ces cours et espérer du succès.

COURS DE PEDAGOGIE

Les cours de pédagogie à l'Institut pédagogique de Montréal, (4873., avenue Westmount), s'ouvriront le samedi 3 octobre courant:

9 h. 15—A la classe de licence: psychologie pédagogique, abbé J.-O. Maurice.

10 h. 15—A la salle de conférences: abbé Gustave Jeanjean.

1 h. 30—Classe de dessin aux titulaires des classes de 1ère, 2e, 3e, 4e années.

Pharmacie ADAM

PLATEAU
4848

VENTE EXTRAORDINAIRE
pour 3 jours seulement
JEUDI—VENDREDI—SAMEDI
Les Plus Bas Prix Jamais Offerts au Public de Montréal
(On se réserve le droit de limiter les quantités à chaque client).

TELEPHONEZ VOS COMMANDES — LIVRAISON GRATUITE
Nous vendons à meilleur marché

SPÉCIAUX

.25 Pâte dentifrice Colgate, gros tube	.10
.25 Aspirine Bayer	.14
.35 Liniment Sloan	.23
1.50 Lydia Pinkham	.98
.60 Lait Phillip	.34
1.00 Pinoleum	.79
1.00 Lavoris, grand modèle	.64
1.35 Suppositoires Anusol	.98
.60 Radox	.49
.30 Liniment Minard	.19
1.35 100 Caroid & Sels Biliaires	.98
.75 Sel Krushen	.59
.50 Pilules Dodds pour les reins	.34
1.20 Emulsion Scott, grand modèle	.74
1.25 3 Bromures B & W—tube	.94
.35 et .60 Sel Andrews	.24 et .44
.75 100 tablettes P.D. & Co. Saccharine ¼ et ½ gr.	.35
.50 Onguent Zam Buk	.34
1.00 100 tablettes P.D. & Co. Cascara 5 grs.	.49
1.00 Sel de fruit Eno, grand modèle	.74
1.50 Agarol, grand modèle	1.29
.50 Lotion Jergens	.34
.50 Crème Hinds	.34
1.00 Levure ferrugineuse	.77
.75 Kotex ou Modess	.34
.50 Onguent Vicks	.36
.35 Blue-Jay	.29

SPÉCIAUX

.25 Poudre Seidlitz, grosse boîte	.15
1.00 Lotion Lilas de France Pinaud	.77
1.35 Eau de Quinine Pinaud, grand modèle	1.07
.60 Aqua Velva de Williams	.41
.35 et .60—Baume Italien Campana	.24 et .39
7.50 Rasoir anglais Rolls	5.69
.75 Talcum Houbigant	.49
.50 Crèmes Ponds	.29
.25 Savon pour le bain Roger & Gallet	.18
.10 Savons Lux, Manyflowers, Libuoy et Palmolive, 3 pour	.19
.35 Brosses à dents, valeur exceptionnelle	.09
1.00 Eau de Floride M. & L. originale, grand modèle	.64
.75 Blaireaux, valeur extraordinaire	.19
.15 Crèmes Woodbury, tube	.05
1.00 100 pilules Alophen P. D. & Co.	.49
.40 Savon Goudron Packer	.29
.35 Vichy Célestins	.29
2.00 Urasal, grand modèle	1.19

GRATIS
Un tube de pâte dentifrice Listérine, rég. 25c, avec chaque achat d'une brosse à dents Prophylactic à 50c

SPÉCIAUX

.85 Calbisma poudre	.69
.30 Sirop Lambert	.21
.75 5 vgs de gaze stérilisée Johnson	.49
.50 Thermogène, originale	.36
.35 .60 et 1.00 Odorono .27 .49 et	.79
1.50 Sirop Fellows	.95
1.00 Listérine, grand modèle	.69
1.35 Absorbine Jr.	.98
.35 .60 et 1.00 Crèmes Daggett et Ramsdell .24 .44 et	.77
1.00 Huile Russe, extra pure 16 onces	.49
1.50 100 tablettes aspirine Bayer	.98
1.00 Lotions Piver	.77
.50 Pâte dentifrice Ipana	.29
.25 100 Tablettes ABS et C	.10
1.00 Poudre Coty	.43
1.20 Bromo Seltzer, grand modèle	.74
.50 Shampoo Watkins	.34
.75 Coton absorbant la lb.	.29
.35 Crème à barbe Palmolive	.19
.75 Poudre de toilette Piver	.29
.10 Savon William pour la barbe	.04
.50 Crèmes Armand, grand format	.29
.50 Tube en caoutchouc pour irrigateur	.29
.35 Préparations Cutex pour les ongles	.27

PRODUITS FRANÇAIS

Boldine Houdé	.75	Onguent Canet	.44
Caféine Houdé	.75	Névrosthénine	.69
Cigarettes Legras	.39	Pulmosérum	.84
Elixir Ducro	.89	Rhino-Gomenol	.49
Gardenal	.45	Sedobrol, comprimé	1.39
Histogenol	1.24	Sirop Roche	1.24
Eurythmine Dethan	.79	Veronidia	.98
Valerianate Pierlot	1.19		
Sirop Gomenol	.84		
Somnifène Roche	1.39		
Sirop dentition Houdé	.69		
Sirop dentition Delabarre	.98		
Sirop Famel	.69		

Pharmacie ADAM
1248 STE-CATHERINE OUEST PLateau 4848
(angle de la Montagne)

OGILVY

Jeudi sera la journée par excellence pour acheter des

POÊLES

à prix avantageux

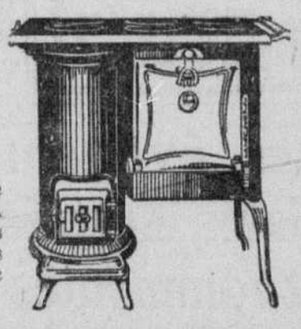
Poêle à quatre ronds
Jeudi, $19.95
Surface de 30 pouces. Fourneau de 18 pouces, avec porte émaillée.

Poêles cabinet en porcelaine
Jeudi $69.50
Superbes poêles de couleur ivoire, ornés de vert.
Munis de tous les derniers perfectionnements: contrôle du fonrneau, fourneaux à cuire et à griller, manettes dissimulées.

Poêle Moffat à 3 brûleurs
Jeudi, $16.95
Poêle fini émaillé gris avec panneaux blancs bordés de noir. Surface de 30" x 15" et un fourneau de 16".

Appareil de chauffage Gurney
Jeudi $9.95
Double serpentin de cuivre, cabinet de fer et brûleur à action très vive.

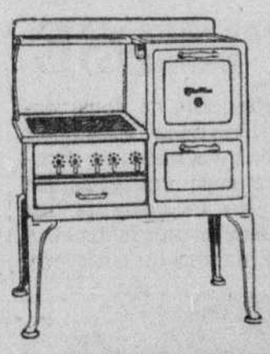
Appareil de chauffage et poêle combiné
Jeudi, $34.95



C'est une fournaise Québec No 4, grille à rouleaux, quatre ronds pour la cuisson finis acier et fourneau avec porte émaillée blanc.

Réchauffe-eau à prix avantageux
Jeudi $14.95
Réchauffe-eau avec deux ronds pour la cuisson. Prêt à être relié à votre réservoir.

Poêle à gaz Moffat "Blue Star"



Jeudi, $69.50
Poêles cabinet avec grand fourneau à cuire, fourneau à griller et tiroir à ustensiles et thermomètre. Belles portes à penneaux et panneau arrière de porcelaine.

Demandez les conditions avantageuses de notre "Budget Plan"

Au quatrième chez Ogilvy

Jas. A. Ogilvy's LIMITED
Ste-Catherine Ouest et rue de la Montagne.
Magasin ouvert de 9 a.m. à 6 p.m.

THEATRE SAINT-DENIS
LUNDI SOIR 12 OCTOBRE
Rachmaninoff
Le célèbre pianiste compositeur
Les billets seront en vente jeudi matin, 8 octobre, chez Archambault et Lindsay. Prix: orchestre $3.00 et $2.50; balcon, $2.50, $2.00, $1.50 et $1.00 plus 10% de taxe.
Impresario: Louis-H. Beurdon. 291-3 E

ST-DENIS
Film Parlant Français
Matinée, 25c—Soirée, 25c-40c
Continuel tous les Jours, 11:30 a 11 p.m.
ANDRE BAUGE dans
La Ronde des Heures
en programme double avec
S. O. S. . . . . FOCH!
Vue sur les sauvetages maritimes
2 films parlés français. 291-4 E

Théâtre NATIONAL
Le fameux mélodrame
"MEXICANA" Trois comédies
Du rire ! du rire ! du rire !
Toute la troupe Pie-Pie
291—5-E

VOS MEILLEURS AMIS VOUS DIRONT
QUE VOUS DEVEZ VOIR LES PROGRAMMES DES 3 principaux théâtres de Montréal
PALACE 25 10:30 à 1
HOME OF THE PERFECT TALKIES
Son meilleur rôle depuis "Common Clay"
Constance BENNETT
et JOEL McCREA dans
The COMMON LAW
A PARTIR DE SAMEDI
Les 4 FRERES MARX
dans "Monkey Business"

CAPITOL 25 11 à 1
Deux grands films
Deux derniers jours
"MILLIE" avec
HELEN TWELVETREES
aussi
THE W. PLAN'
Le puissant film anglais
A partir de vendredi
Leur premier grand film
LAUREL & HARDY
dans "PARDON US"
Constance Bennett
"THE EASIEST WAY"
et Robert Montgomery dans

LOEW'S 25 10:30 à 1
VAUDEVILLE et PICTURES
Les femmes . . . l'adoraient !
ADOLPHE MENJOU in The GREAT LOVER
avec Irene Dunne
5 NOS DE VAUDEVILLE
SOIREE DE JUBILE VENDREDI

SEMAINE PROCHAINE
LE GRAND NICOLA EN PERSONNE
magicien de renommée mondiale avec une troupe considérable.

Spectacles et Concerts

Moyen pratique de faire connaître la province de Québec

Londres, 30. — "Porcupine Point", une pièce bilingue dont l'action se passe dans la province de Québec au temps des seigneurs, attire de grands foules au Gate Theatre.

Un article intéressant sur la composition et la création de cette pièce paraît dans le journal mensuel "Québec", dont des centaines de copies sont mises en vente durant les entr'actes. Ceci constitue une innovation à Londres, et comme le journal est rempli d'informations de tous genres sur le Québec, notre grande province se trouve ainsi, de façon pratique, annoncée dans la capitale.

Lord Duncannon au Repertory Theatre

Ottawa, 30.—Il est question qu'à son retour d'Angleterre, le fils du gouverneur général, le vicomte Duncannon, fasse partie de la distribution d'une pièce qui sera présentée conjointement par la Drama League d'Ottawa et le Repertory Theatre de Montréal. Ce spectacle sera présenté dans la capitale et dans la métropole.

Fondation et projet de la Société des Concerts

La Société des Concerts, fondée ces jours derniers pour, à la fois, venir en aide aux musiciens chômeurs et répandre la bonne musique par des auditions à prix populaires, projette d'organiser, au cours de la saison, toute une série de concerts donnés par des ensembles ainsi que des solistes.

Un orchestre de 28 instrumentistes à cordes dirigé par M. Edmond Trudel, la musique militaire de M. J.-J. Gagnier, un autre orchestre sous la direction de M. Henri Miro, préparent déjà les programmes qui seront donnés sous les auspices de cette Société. Parmi les solistes, on nomme déjà la célèbre cantatrice du Metropolitan, Lily Lons, ainsi que M. Roland Luduc, jeune violoncelliste canadien, de retour au pays après avoir remporté les plus grands succès au Conservatoire de Bruxelles.

Ces concerts seront donnés dans une vaste salle et à des prix accessibles à toutes les bourses, le premier étant fixé pour la mi-octobre.

C'est sous les auspices du Conservatoire National qu'a été fondée la Société des concerts, désireuse de venir en aide aux musiciens éprouvés tout-à-tour par l'avènement du film sonore, l'extension des concerts radiophoniques et la crise financière.

Les membres du bureau de direction de cette Société ne sont pas encore choisis, mais plusieurs personnalités lui apportent leur entier appui. A la réunion d'hier assistaient MM. Eugène Lapierre, directeur du Conservatoire, Arthur Laurendeau, président de la Société des Artistes-Musiciens, Frédéric Pelletier, Sutart-P. Dunlop, J.-E. Blanchard et Adélard Leduc.

Parmi les autres personnes qui ont donné leur adhésion au projet, mentionnons MM. Anatole Dési, Alexis Cartier, le Dr T. Brassard et M. C.-O. Lamontagne.

VILLEGIATURE QUEBEC
Samedi 3 octobre
AU CAMP MAUPAS
VAL MORIN STA.
Pour l'ouverture de la nouvelle salle de récréation
CARNAVAL SPORTIF
GRANDE MASCARADE
Inf. E. LAROCHELLE
4230 St-Denis, Tél. BElair 1971

"Le testament de César Girodot" joué au Gésu

LES nouveaux Anciens du Gésu ont ouvert, hier soir, la série de leurs soirées dramatiques et musicales par la représentation d'une comédie de Belot et Villetard: "Le testament de César Girodot.

Juger de la valeur de la troupe débutante serait difficile, sinon prématuré. D'abord parce que la pièce n'était pas à la hauteur de celles auxquelles les amateurs de théâtre "entre hommes" ont été accoutumés dans la salle du collège Sainte-Marie. Les remaniements obligatoires pour assurer la disparition de la fille de Félix Girodot ont dû délier la trame. N'était-elle pas, cette jeune fille, le personnage important, autour duquel devaient tourner, selon toute vraisemblance, les convoitises des héritiers probables de César Girodot?

L'interprétation, bonne individuellement, manquait de cohésion dans l'ensemble. Mais la présente troupe n'en est qu'à ses débuts. Chacun de ses membres a pourtant une certaine expérience du théâtre. Des qu'ils auront joué quelques fois ensemble, que chacun d'eux aura une juste idée de la valeur de ses camarades, le succès, soutenons-le, ne manquera pas de couronner leurs efforts et ceux de leur directeur, M. Pacifique Plante. Celui-ci, en plus de diriger la scène et de voir au choix de décors assez jolis, tenait un rôle important dans la distribution et s'en est tiré avec succès.

Le public du Gésu, toujours le même à quelques exceptions près, avait longtemps applaudi l'ancienne troupe et comptait parmi elle des vedettes aimées. Mais cela n'est pas pour arrêter la nouvelle direction, qui a la ferme décision de préparer des spectacles nouveaux et bien choisis.

La Manécanterie à Lachine le 8

M. l'abbé J.-E. Provost, curé de la paroisse du Très S.-Sacrement de Lachine, qui s'est montré toujours intéressé aux activités musicales, a le plaisir d'annoncer qu'en la salle académique du Très S.-Sacrement, la Manécanterie des Petits Chanteurs à la Croix de Bois donnera un festival de la vieille chanson française sous l'habile direction de M. l'abbé Ferdinand Maillet.

Tous savent le succès sans précédent qu'ont remporté ces jeunes enfants à Notre-Dame, à Youville, à la salle du Gésu. Ceux qui ont le désir de les entendre et même de les réentendre seront servis à souhait puisque jeudi soir, le 8 octobre, ils pourront se réunir pour applaudir ces jeunes chanteurs.—Communiqué.

"L'Oiseau Bleu" est un spectacle complet

D'un caractère unique dans le domaine des attractions scéniques qui combinent tous les genres de spectacle: opéra, comédie, vaudeville, musique, bouffonnerie et satire, la revue d'art russe "L'Oiseau Bleu", de Yasha Yushny, devrait obtenir à Montréal l'énorme succès qui a marqué son passage dans toutes les capitales d'Europe depuis dix ans. Cette troupe, que l'on verra à l'oeuvre au théâtre Saint-Denis, les 27, 28 et 29 octobre, grâce à l'impresario J.-A. Gauvin, est devenue une véritable institution, modelée par l'esprit et le talent scénique de son directeur, à la fois humoriste, metteur en scène et chanteur d'une vive originalité.

Ce qui distingue particulièrement Yasha Yushny, c'est son tempérament de théâtre, cet ensemble de dons qui lui inspirent des créations toujours nouvelles dans l'art de la mimique, dans le mode d'interprétation, dans le dialogue, la musique, le décor, la couleur, tout cela couronné, harmonisé par un rare sens du rythme.

Sa troupe ne compte que des artistes dont la conscience professionnelle est admirable, et qui ne se sentent aucun désir d'être mis en valeur individuellement. C'est pour cela qu'aucun d'eux n'est annoncé en vedette; c'est "L'Oiseau Bleu", spectacle fait non seulement d'interprétation vocale ou instrumentale, mais de tout ce qui concourt à l'élaboration d'un spectacle complet, lumière, couleurs, peinture, costumes, etc.

Ce seront donc là trois soirées brillantes, pleines de ce charme à la russe qu'on n'a pas goûté depuis la venue de Balieff et de sa Chauve-Souris.—(Communiqué).

Vedettes de "Méphisto"

Les Films Osso ont réuni pour l'interprétation de "Méphisto", le ciné-roman en 4 épisodes qui passera en son entier au Cinéma de Paris, la semaine prochaine d'excellentes vedettes du théâtre et de l'écran. Il n'y a qu'à jeter un coup d'oeil sur la distribution pour s'en rendre compte.

Jean Gabin fut le partenaire de Mistinguett au Moulin-Rouge. Il passa ensuite aux Bouffes-Parisiens où il créa "Flossie" et "Arsène Lupin, banquier". C'est un jeune premier élégant qui fit excellente impression dans "Chacun sa chance". Janine Ronceray fit récemment, aux Variétés, une brillante reprise du "Roi", puis interpréta "Un Miracle", "La Pélerine Ecossaise", "Amour quand tu nous tiens" et "La Reine de Biarritz". René Navarre, depuis les premiers temps du cinéma est l'une des physionomies les plus sympathiques de l'écran. Il a personnifié des personnages légendaires comme "Vidocq" et "Le docteur Mystère". Lucien Callamand, applaudi au théâtre et au cinéma, a créé de nombreux rôles sur les scènes parisiennes. Il fut remarqué récemment dans "Un soir au Front". Mihalesco, acteur roumain, fut au théâtre de l'Oeuvre comme comédien et metteur en scène. Il créa l'un des principaux rôles de "Marius" au théâtre de Paris, et à l'écran, le rôle du concierge dans "Accusée, levez-vous !" France Dhélia, artiste de cinéma et de théâtre a créé "La 2ème Chambre", de Sacha Guitry".
—(Communiqué.)

HIS MAJESTY'S
MONTREAL'S LEADING THEATRE
Tél. Fitz. 3466-6568
Ce soir à 8.30—Matinées mercredi et samedi
JUDITH ANDERSON
dans
"AS YOU DESIRE ME"
Soirée .50 à $2.50. Matinées .50 à $1.50

PRINCESS
2ième grande semaine
LE MEILLEUR FILM PARLE JAMAIS PRODUIT
STREET SCENE
11 à 1, 25c; 1 à 6, 25c-35c; 6 à 11, 35c-60c
291-3 E

L'habillement chez Woodhouse & Co.

L'un des étalages du nouveau département de confection pour hommes que vient d'ouvrir au 2e étage de son immeuble la maison Woodhouse & Co. (Cliché la "Presse").

Albert Nogaret est acquitté...

SUITE DE LA PAGE 3

d'identification de la Sûreté provinciale était supposé avoir relevées sur le cadavre.

"Est-il croyable que l'accusé ait pu croire qu'il touchait à des chous de Siam, comme il l'a prétendu dans ses déclarations. C'est un point délicat à décider. Cependant, c'est votre devoir de l'élucider.

"La Couronne a touché assez longuement aux déclarations faites par l'accusé. C'est à vous de répondre si oui ou non les hypothèses que Nogaret a avancées dans ces déclarations sont plausibles. Me Bertrand en les analysant, point par point, a affirmé qu'elle était une accusation terrible contre Nogaret. "Se sentant aux abois, Nogaret en voulant trop bien faire pour éviter un châtiment imminent, s'est lui-même condamné par ses déclarations", a prétendu Me Bertrand. Votre verdict dira oui ou non s'il a eu raison", a ajouté l'hon. président du tribunal.

Les prétentions de la défense

"Mais, a continué l'hon. juge Marchand, si vous avez prêté une oreille attentive à la Couronne, il faut qu'il en soit de même pour la défense. Toute médaille a son revers, dit un proverbe. Il en est de même pour chaque cause devant un tribunal.

"Analysons maintenant les prétentions de la défense, qui dit que maints chainons manquent à la chaine de preuves circonstantielles qu'a forgée la Couronne.

"Ainsi, Me Gendron a insisté beaucoup sur le témoignage de Mme Azarie Wolfe, qui prétend avoir vu deux hommes décharger un colis mystérieux, de bonne heure, un matin, dans la cave de l'Académie Roussin. Me Gendron vous fait remarquer que cette femme n'a aucun intérêt à se parjurer, surtout à l'âge avancée de 77 ans et après une vie honorable.

"D'un autre côté, la Couronne vous a fait remarquer à ce sujet que c'était peut être des matériaux de construction que l'on déchargeait à cette heure. Elle ajoutait qu'un ou des meurtriers n'auraient pas pris le risque de se faire découvrir en allant, presqu'en plein jour, décharger, à la vue de tout le monde, un colis compromettant.

"Laquelle des deux parties en litige à raison, à vous de le dire.

Négligence impardonnable

"Le témoignage de deux autres témoins de la onzième heure, Mmes Gallagher et Fuchs, a également son importance. Il n'y a pas de doute que ces deux dames ont agi avec honnêteté et il est malheureux qu'une négligence impardonnable les empêcha de venir devant le tribunal auparavant.

"Me Gendron déclare que leur intuition les avait averties que la scène dont elles furent les témoins à Lavaltrie était sujette à caution et qu'elles en avertirent dès le lendemain le chef de police Henri Cyr, de la Pointe-aux-Trembles. A vous de dire si leur intuition ne les a pas trompées."

Le couteau

"La Couronne a attaché beaucoup d'importance au couteau trouvé dans la chambre de Nogaret et dont la pointe s'adapte très bien à la blessure relevée sur une des côtes de la fillette. Vous avez entendu le témoignage du Dr Derome, médecin-légiste, et celui de son collègue, le Dr Rosaire Fontaine. L'un et l'autre ne se sont pas compromis à ce sujet et la défense leur a fait dire qu'il existait réellement d'autres armes du même genre et pouvant causer une blessure identique."

Le témoin Godon

"La défense, au cours du procès, a tenté d'incriminer à plusieurs reprises le témoin Godon, dans cette affaire. Vous n'avez pas à vous prononcer à ce sujet, mais vous devez vous enquérir dilligemment si oui ou non ce témoin a dit la vérité, toute la vérité et seulement la vérité."

Le bénéfice du doute

Le président du tribunal a ensuite défini au sens légal ce qu'était un meurtre et a rappelé ce qu'était l'esprit réel de la loi. "Si vous avez le moindre doute au sujet de la culpabilité de Nogaret, a-t-il dit, ce doute doit pencher en faveur de l'accusé. L'esprit réel de la loi l'exige. Mais cependant, ce doute doit être basé sur des hypothèses plausibles. Il vaut mieux que dix coupables échappent au châtiment que de punir un innocent.

"Je tiens également à vous mettre en garde contre tous les sentiments humains qui peuvent nous assaillir en un moment semblable. Je tiens aussi à vous rappeler de ne pas prendre en considération l'état social de l'accusé et de voir en lui qu'un homme que l'on accuse d'un crime odieux.

"Comme ceux qui vous ont adressé la parole avant moi, je vous demande de que ceci: Jugez l'accusé comme vous voudriez être jugés vous-même."

Nogaret est élargi

Immédiatement après l'acquittement, Me Gendron a demandé au tribunal l'élargissement de l'accusé. "Je n'ai aucune objection", a déclaré Me Ernest Bertrand, procureur de la Couronne.

Nogaret a immédiatement été entouré d'anciens collègues, à l'académie Roussin, qui se sont portés à son secours à ses deux procès. Il a conféré avec ses défenseurs, Mes Lucien Gendron, Philippe Monette et Joseph Jean, puis a pris le chemin de l'institution "où s'écoulèrent ses jours les plus heureux", a-t-il affirmé, et qu'il n'avait pas revue depuis son arrestation, le 18 septembre 1930, soit depuis plus d'un an. On a laissé entendre qu'il y reprendrait ses anciennes fonctions.

Quant au juge Aimé Marchand, il est reparti immédiatement hier soir pour Trois-Rivières.

Les plaidoyers

Me Gendron, qui a plaidé pour la défense, a parlé durant plus de trois heures. Il a commencé hier matin, à l'ouverture de la séance, pour terminer hier après-midi. Me Bertrand a été moins long et a parlé durant une heure et quarante minutes. A 6 h. 15 p.m., le juge Marchand avait terminé son résumé des débats et les jurés demandèrent à aller se restaurer. Ils déclarèrent qu'ils délibéreraient au cours de leur souper. A 8 h. 15 p.m., ils étaient prêts à rendre leur verdict.

Cours de liturgie et de chant grégorien

Le samedi, 3 octobre, à 3 heures 30 aura lieu à l'Apostolat Liturgique, 3473 avenue du Parc, tél. Mar. 5069, la réouverture des cours gratuits de chant grégorien pour les dames et les jeunes filles, et le 14 octobre à 8 heures 15 p.m. la réouverture des cours de liturgie.

Toutes les anciennes sont priées d'être présentes. Les personnes qui désireraient être inscrites peuvent téléphoner à l'Apostolat Liturgique tous les jours entre 2 heures et 4 heures p.m.

L'Apostolat Liturgique ouvrira aussi cet automne, un cours de latin liturgique. On peut communiquer à ce sujet avec la directrice de la maison.

Les permis d'autos de l'Ontario, en 1932

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa. 30.—Les plaques (permis) des automobiles pour 1932, dans la province d'Ontario seront d'un fond gris avec lettres et chiffres noirs. Ces plaques seront faites à la prison de réforme de Guelph, ce qui est une innovation.

Une conférence

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 30. — Répondant à l'invitation du conseil de comté de l'Abitibi, M. Oscar Morin, sous-ministre des affaires municipales, est parti hier soir pour l'Abitibi. M. Morin rencontrera à Amos les maires et les secrétaires des municipalités scolaires et leur donnera une conférence sur les différents devoirs des officiers municipaux et les affaires municipales en général. M. Morin est accompagné de M. R.-O. Fiteau, du département de l'instruction publique.

Imposant rapport

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 30. — A la demande de M. l'abbé Arthur Maheux, secrétaire général de l'université Laval, M. l'abbé C. Desrochers, directeur de l'école de musique de l'université, vient de publier un rapport des activités générales de cette école depuis sa fondation en 1922. Le résumé de cette statistique est que 1,006 diplômes ont été décernés parmi les trois cents élèves qui se sont inscrits à l'institution. Il ressort aussi de ce rapport que cinquante institutions suivent à date le programme de l'Ecole de musique.

Budget diminué

Havane, 30. — Un budget diminuant les dépenses parlementaires sur une moyenne de 25 pour cent a été présenté aujourd'hui. On estime l'épargne ainsi obtenue à $10,000,000. Un décrét présidentiel reconnaitra, cet après-midi, la plénitude de cette mesure et la mettra immédiatement en vigueur.

M. Alfred Aubin, décédé

(Du correspondant de la PRESSE)

Lachine, 30—M. Alfred Aubin, citoyen bien connu de notre ville, est décédé hier, à l'âge de 67 ans et 5 mois, à sa demeure, 47, 19e avenue, après une courte maladie. Il laisse dans le deuil : 2 garçons et 2 filles. Son épouse l'a précédé dans la tombe.

Les funérailles eurent lieu ce matin, à l'église des Saints-Anges.

IMPERIAL A L'AFFICHE
Un programme de premier ordre
"Should a Doctor Tell"
BASIL GILL — NORAH BARING — MARICE EVANS
Un triomphe du Cinéma britannique
L'HISTOIRE DE REX BEACH
"White Shoulders"
JACK HOLT—MARY ASTOR
RICHARD CORTEZ

Le sixième salon de la radio, de Québec

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 30. — Le lieutenant-gouverneur, l'hon. H.-G. Carroll, a présidé, hier soir, l'ouverture officielle du sixième salon de la radio, de Québec.

Le châtelain de Spencer Wood a fait le tour de la salle et dit un mot aimable à chacun des exposants. Il était accompagné de son aide-de-camp, le colonel Papineau. L'hon. M. Carroll nous a déclaré après cette visite, que le salon était un véritable succès.

Plus de 6,000 fermiers ont visité le convoi de démonstration agricole

(Spécial à la "Presse")

New-Richmond, Co. Bonaventure, 30. — Le train de démonstration sur la chaux organisé par le Chemin de Fer National avec le concours du Ministère de l'Agriculture Provincial est passé ici hier matin. Un grand nombre de cultivateurs accompagnés de leur agronome, M. Hector Leblanc, et les dirigeants du mouvement agricole des paroisses environnantes sont venus visiter les différents convois du train, et les experts chimistes ont analysé les nombreux échantillons de terre apportés par les cultivateurs.

Depuis deux semaines que ce train parcourt la région du bas St-Laurent, l'assistance totale des cultivateurs atteint le chiffre de près de 6,000 et 2,600 échantillons de terre ont été analysés. Ces chiffres sont un bon indice, qu'étant donné les prix sensiblement réduits de la pierre à chaux, et les frais de transport absorbés par le Département de l'agriculture, que des centaines de tonnes de chaux seront appliquées au cours de l'automne pour améliorer les fermes de la province de Québec.

Enorme serpent à sonnette abattu au lac Bouchette

(Du correspondant de la PRESSE)

Lac Bouchette, 30.—Ces jours derniers, MM. Goff, King, Marsh, Huot ainsi que M. Albert Thibeault, leur guide, se sont rencontrés en chemin avec MM. Lauréat Levesque, Jos. Larouche, Patrick et Alfred Larouche. Tous ensemble, ils partirent joyeusement pour se rendre à la rivière La Perche pour faire une excursion de chasse.

Depuis longtemps, ils entendaient, à leur grande surprise, comme le bruit d'une petite clochette invisible qui semblait résonner dans les branches autour d'eux. M. Patric Larouche, plus curieux que les autres, décida de rechercher la cause de ce bruit. Soudain, il aperçut devant lui un serpent qui se dressa à une hauteur de cinq pieds. Au cri d'effroi et de stupeur, ses compagnons accoururent. M. Albert Thibeault ne perdit pas son sang-froid; saisissant son fusil, il abattit le reptile d'une balle. Après la mort du dangereux reptile, on constata que c'était un serpent à sonnettes d'une longueur de sept pieds et de 8 pouces de diamètre.

On l'emporta en triomphe au club Gaff où on lui enleva la peau. Elle fut clouée près de la porte d'entrée du club.

Maintenant, une question se pose: d'où vient ce serpent? On suppose qu'il s'est échappé d'un cirque, car il semble que cette espèce de serpent est inconnue dans nos régions.

L'appui à donner aux jeunes est nécessaire

Le rotarien C.-J Atkinson, secrétaire honoraire de la Boys Club Federation of America a insisté sur la nécessité d'une enquête dans les établissements éducationnels, afin de bien délimiter le travail de préparation des vocations. A cette époque où la politique d'économie règne, de nombreux jeunes gens, suivant lui, sont laissés sans travail.

Tirant profit de l'idéal du Rotary d'aider les enfants, M. Atkinson pria les membres de porter une main secourable aux jeunes. Ces remarques furent faites durant le lunch régulier du club, hier midi, à l'hôtel Windsor. Il a cru bon de dire que les enfants devaient être étudiés au point de vue de leurs aspirations et guidés vers le but vers lequel, ils semblent tendre. C'est pourquoi, il admira le travail du Rotary de Montréal dans son appui apporté à la ferme junéville de Shawbridge et au Weredale House.

THEATRE DES ARTS
"CHOTARD & CIE"
3 actes de R. FERDINAND
Soirées 35c et 55c. Matinées 55c et 45c

FRANÇAIS
59, Ste-Catherine Est—LAncaster 5313
Cette semaine: Programme double
"SON OF INDIA"
avec Ramon Novarro, Madge Evans. Aussi
"FASHIONS IN LOVE"
avec Adolphe Menjou, Mariam Seegar
COMEDIE ET 3 ACTES DE VAUDEVILLE
Matinée à prix réduit de 10 a.m. à 1 p.m. 10c
291-5 E

MIDWAY
Programme double jusqu'à samedi
LLOYD HUGHES et MARCELINE DAY dans
"THE SKY RAIDERS"
Aussi JOAN BENNETT dans
"HUSH MONEY"
COMEDIE et NOUVELLES

CINEMA DE PARIS
694 Ste-Cath. O. — Vis-à-vis Eaton
CHARLES VANEL dans
"LA MAISON JAUNE DE RIO"
Parlant français Pathé-Natan
291-5 E

CE SOIR Leçons en classe Prix 50c
Pratique des élèves
Prof. VACHON
Leçons strictement privées sur appointement, de 2 à 9 hrs.
2207 Mt-Royal E. Tél. CH. 0397
30.2 E

ELECTRA
TOM TYLER dans
GOD'S COUNTRY AND THE MAN
aussi THE GOOD BAD GIRL avec James Hall et Mae Clarke

LORD NELSON
Aujourd'hui-samedi — programme double. RICHARD DIX dans "Cimarron". Comédie et autres films courts spéciaux.
NAPOLEON PALACE
Aujourd'hui-samedi — Programme double. ELISSA LANDU et Lewis Stone dans "Always Goodbye". CLARA BOW dans "Kick In". Autres sujets courts.
293-3 E

OUTREMONT
(Bernard et Champagneur)
JANET GAYNOR — CHARLES FARRELL dans "The Man Who Came Back".
"Too Young to Marry"
avec Loretta Young
"Razoored in Old Kentucky"
IMPRESS
(Sherbrooke et Old Orchard)
BILLIE DOVE dans
"The Lady Who Dared"
"CITY STREETS"
avec Gary Cooper
Ford Sterling dans
"Foolish Parties"
ARTIER
(Notre-Dame et Couvent)
"S-E-E-D" avec John Boles, Zasu Pitts, George Sidney, Charlie Murray, dans "The Love Punch". "Voice of Hollywood". Actualités. Autres films. Comédie française. Vaudeville
AISONNEUVE
(Ontario et Lasalle)
BERT WHEELER — ROBT. WOOLSEY, dans "Hook, Line and Sinker", "THE PERFECT ALIBI" avec toute une troupe d'étoiles. Comédie — Actualités — Autres films.
OMINION
(Papineau et Mont-Royal)
"THE SIN SHIP" avec Mary Astor — Ian Keith "THE MIDDLE WATCH" avec Jacqueline Logan. ANDY CLYDE dans "Cow Catchers Daughter"
293-2 E

STRAND
Auj. à vendredi — BEBE DANIELS et Ricardo Cortez dans "The Maltese Falcon". "CHILDREN OF DREAMS". Un film musical—Actualités.
AMHERST
Auj. à samedi, programme double
The MALTESE FALCON
avec Bebe Daniels et Ricardo Cortez
"STEPPING OUT" Reginald Denny et Lelia Hyams. BOBBY JONES dans "Trouble Shots". Actualités. 3 NUMEROS DE VAUDEVILLE
Jeudi soir: CONCOURS DE BEAUTE
BELMONT
Aujourd'hui à samedi, programme double. "WOMEN OF ALL NATIONS". Edmund Lowe, Victor McLaglen, Greta Nissen et El Brendel. 'NEVER THE TWAIN SHALL MEET'. L'histoire des mers du Sud de Peter B. Kyne. Comédie, Actualités.
CORONA
Aujourd'hui à samedi — Programme double—"UP POPS THE DEVIL". Norman Foster, Carole Lombard, Skeets Gallagher et Lilyan Tashman. WARNER OLAND et Sally Eilers dans "The Black Camel". BOBBY JONES dans "Trouble Shots". Actualités. 3 NUMEROS DE VAUDEVILLE en matinée et en soirée.
GRANADA
Auj. à samedi—Programme double
The LAWYER'S SECRET
A Paramount Picture
Clive Brook, Fay Wray, Charles Rogers, et Richard Arlen, JACK OAKIE dans "Dude Ranch". MARIE DRESSLER et POLLY MORAN dans "Dangerous Females". BOBBY JONES dans "The Driver". Actualités. Stationnement gratuit.
MONKLAND
Aujourd'hui à samedi—Programme double—JOE E. BROWN et Marjorie White dans "Broad Minded". DOUGLAS FAIRBANKS, Jr., dans "Chances". Caricatures et Actualités.
MT-ROYAL
Aujourd'hui à samedi — Programme double — "THE BAD SISTER". Conrad Nagel et Sydney Fox. NORMA SHEARER et Lionel Barrymore dans "A Free Soul". Comédie LAUREL ET HARDY. Actualités.
PAPINEAU
Aujourd'hui à samedi. Programme double. "THE VICE SQUAD", Kay Francis et Paul Lukas. MARY PICKFORD dans "Kiki" avec Reginal Denny. Comédie et Actualités.
REGENT
Aujourd'hui à samedi. Programme double. NANCY CARROLL et Frederick March dans "The Night Angel". LAURA LA PLANTE dans "The Colonel's Lady". BOBBY JONES dans "A Complete Round of Golf". Comédie et Actualités.
RIALTO
Aujourd'hui à samedi. Programme double. WARNER OLAND et Sally Eilers dans "The Black Camel". DOUGLAS FAIRBANKS, jr., dans "Chances". Comédie, carieature et Actualités.
ROSEMONT
Aujourd'hui à samedi : programme double. JEANETTE MacDONALD et Victor McLaglen dans "Annabelle's Affairs". "SINNER'S HOLIDAY", Grant Withers et Joan Blondell. Comédie et Actualités. BOBBY JONES dans "The Spoon".
SEVILLE
Aujourd'hui à samedi : programme double. "TARNISHED LADY", Clive Brook et Tallulah Bankhead. "SKIPPY", Jackie Cooper, Mitzi Green et Robert Coogan. Carieatures et Actualités.
WESTMOUNT
Aujourd'hui à samedi : Programme double. "WOMEN OF ALL NATIONS", Edmund Lowe, Victor McLaglen, Greta Nissen et El Brendel. BEBE DANIELS et Ben Lyon dans "My Past". BOBBY JONES dans "Practice Shots". — Comédie et Actualités. Stationnement gratuit.
BETTER SHOWS

Théâtre STELLA
Hélair 5000-1719 4632 Saint-Denis
CETTE SEMAINE
BALTHAZARD
Comédie en 3 actes de Léopold Marchal
291-1

L'histoire palpitante d'un grand amour —
Mary Roberts Rinehart dont les romans ont ému des millions a écrit ce drame d'un mariage moderne.
I TAKE THIS WOMAN
WITH
Gary Cooper
Carole Lombard
A Paramount Picture
AUSSI A L'AFFICHE
FORBIDDEN ADVENTURE
A Paramount Picture
Ces boute-en-train de l'écran encore en vedette dans une comédie désopilante
NITZI GREEN
JACKIE SEARL
LOUISE FAZENDA
COMEDIE SPECIALE,
JUST a BEAR
ACTUALITES
Ce programme double spécial d'aujourd'hui à samedi au
RIVOLI
PLAZA
Auj. à sam.
Excellent programme double
CONSTANCE BENNETT

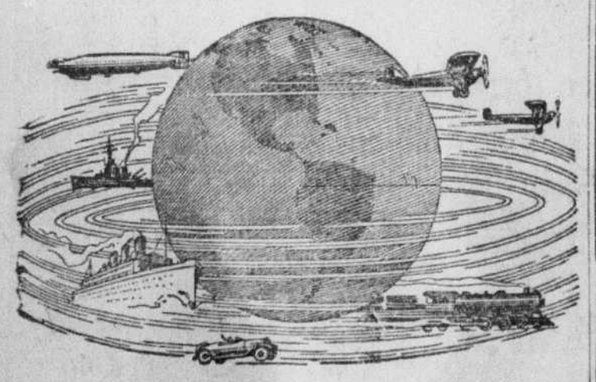
UN drame empoignant mettant de belles femmes en scène. Kenneth MacKenna comme vedette.
"Sin Takes A Holiday"
Film additionnel
"The Command Performance"
avec Neil Hamilton et Una Merkel.
Bobby Jones dans "The Brassie"
Comédie et Actualités

Les événements mondiaux, illustrés sur l'écran et commentés en français

Toutes les grandes nouvelles vécues du jour mises à l'écran et expliquées en français de façon vivante par le COMMENTATEUR, qui vous emmène avec lui autour du monde et vous montre tout ce qui se passe un peu partout. Tous les jours vous pourrez voir cela dans

Les NOUVELLES UNIVERSELLES de la "PRESSE"

La méthode moderne de vous renseigner ! Les facilités de la "Presse" et de la Universal ont été mises en commun pour mettre sous vos yeux les événements les plus intéressants, les plus émotionnants et les plus instructifs jamais vus dans l'histoire du cinéma.



Demandez à voir et entendre les Nouvelles Universelles de la "Presse" dans votre théâtre favori!

Spectacle réconfortant

EUROPE.—Ah ! bien par exemple, ça c'est chic !

4 destroyers au lieu de onze seront construits

Washington, D.C., 30. — L'administration Hoover a décidé de réduire de onze à quatre le nombre des destroyers qui figuraient au programme de construction navale.

Un communiqué du secrétaire de la marine, Charles Adams, qui annonce cette nouvelle, ajoute que cette décision a été prise à cause de la nécessité de réduire les dépenses budgétaires cette année.

Une somme de $12,000,000 avait été votée à la dernière session du Congrès pour commencer la construction de onze destroyers.

Le secrétaire Adams, tout en refusant d'exprimer une opinion quelconque au sujet de cette décision, n'en a pas moins montré son désappointement.

Un rapport, qui n'a pas pu être confirmé, disait que l'administration avait même eu l'idée d'abandonner la construction de tous les destroyers, mais qu'elle était revenue sur sa première idée afin de pouvoir donner de l'ouvrage aux chômeurs.

Le sort des rouliers publics sera décidé la semaine prochaine

Le procès intenté par la ville à la compagnie de transport P. Donnelly, Ltée, 191 rue Murray, à la suite du défaut de paiement d'un permis de roulier public de $15, s'est terminé en chambre devant le recorder Semple hier après-midi.

Les avocats des deux parties: Me L.-P. Mercure, pour la ville, et Me G.-H. Montgomery, de la firme Brown, Montgomery & Michael, pour la défense, ont argumenté sur le sens du terme anglais "common carrier", en français: roulier public.

Le recorder Semple rendra son jugement dans cette cause, mardi prochain, 6 octobre.

Paralysie infantile

Dix-sept nouveaux cas de paralysie infantile ont été enregistrés, en fin de semaine, au service municipal d'hygiène, ce qui portait le total, hier soir, à 336.

Méthode que l'on désire améliorer

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 30. — La méthode suivie dans le passé de désigner un certain nombre d'épiciers ou de bouchers pour remplir les commandes données par l'hôtel de ville, pour les pauvres, n'a jamais donné satisfaction. Les pauvres se plaignaient de ne pas être bien servis.

On suggère maintenant que ces commandes soient acceptées par n'importe quelle maison d'Ottawa, sinon que la municipalité établisse un entrepôt pour ce commerce. On demande aussi que toute personne recevant des secours, par fraude, soit poursuivie. Les autorités municipales décideront bientôt ce qu'il faudra faire.

Un homme s'affaisse sur un toit puis sa femme appelle les pompiers

(Du correspondant de la PRESSE)

Hull, 30—Les pompiers de Hull ont été appelés, hier, à faire un travail qui sort un peu de la routine ordinaire. Un appel par téléphone les fit accourir chez M. Oscar Bélanger, rue S.-Henri, où il n'y avait aucun incendie.

M. Bélanger, qui travaillait sur le toit de sa maison, eut une faiblesse, et en s'affaissant, il appela sa femme. Mme Bélanger, ne pouvant pas se rendre auprès de son mari, sur le toit, appela les pompiers. Ces derniers ont descendu M. Bélanger.

Fin du referendum chez les employés municipaux

Le referendum tenu chez les employés municipaux, sur le projet de fonds de pensions, se termine aujourd'hui. Tous les employés permanents ont enregistré leurs votes, même ceux qui étaient retenus chez eux par la maladie. Ces derniers ont fait parvenir leurs bulletins de vote sous enveloppe. On croit que 90 pour cent des fonctionnaires favorisent le projet actuellement devant le conseil municipal.

Une simple habitude d'hygiène quotidienne chasse un persistant malaise

Victime de la vie moderne, des aliments modernes, presque toujours fatiguée, déprimée, souffrant de maux de tête—elle n'était jamais tout à fait malade, ni tout à fait bien. Son système digestif contenait des poisons qui minaient sourdement sa santé.

Les laxatifs avaient un effet violent, la rendaient malade et n'opéraient pratiquement plus.

Vint une amie, une femme aux yeux vifs, au teint clair, que la bonne santé faisait paraître jeune—qui lui dit le secret de sa santé: une pincée d'ENO dans un verre d'eau tous les matins. Aujourd'hui, cette jeune fille, si misérable un jour, vous dit qu'elle commence à jouir de la vie.

ENO agit de façon sûre et naturelle—c'est un régulateur merveilleux qui ne donne pas d'habitude.

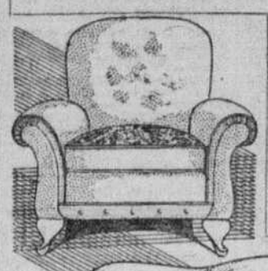
ENO'S "FRUIT SALT"

Préparé seulement par J. C. ENO Ltd.

Concessionnaires pour l'Amérique du Nord:
Harold F. Ritchie & Co. Ltd., 10-18 McCaul St., Toronto. 23FR

WOODHOUSE & CO., Limited — les Grands Marchands de Meubles Britanniques
105, rue Sainte-Catherine Ouest
Affiliés à The British and Colonial Furniture Company, Limited, et à The Cavendish Limited, Londres, Ang.

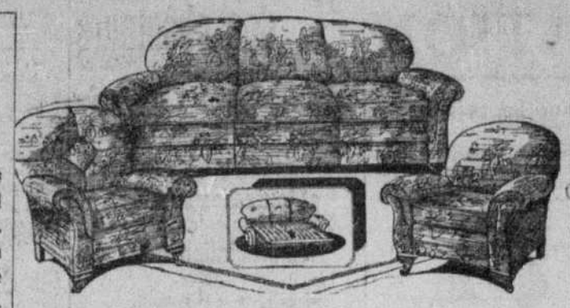
Couvertures de Bébé



Couvertures pure laine pour lit de bébé. Bordure rose pâle ou bleue. Faufilées séparément. — La paire $4.75

Jolies Douillettes

Voyez ces jolies douillettes. Un grand choix de modèles. Procurez-vous-en une pour chaque lit de la maison, tandis que ces prix exceptionnellement bas sont en vigueur. A partir de $3.95



Mobilier Davenport

$10 assurent la livraison de ce beau mobilier Davenport de 3 morceaux, tel qu'illustré ci-dessus. Il est recouvert de tapisserie de qualité supérieure, bords à ressorts. Le Davenport s'ouvre en un grand lit double. Très spécial $169

$6.91 par mois. Pas d'intérêt.

$10 placeront n'importe quel mobilier dans la maison de tout client dont le compte est approuvé.

Mobilier Chesterfield

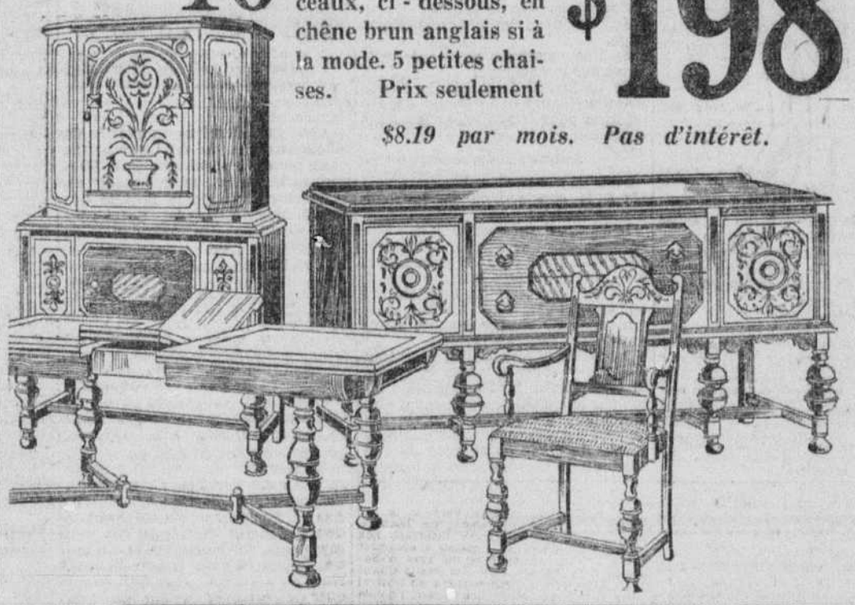
$10 placeront dans votre maison ce joli mobilier Chesterfield 3-pièces illustré ci-dessus. Excellente construction à ressorts. Recouvert de riche mohair bleu marine. Moquette sur un côté des coussins double face. Epais cordé. Un seul mobilier. Spécial $155

$6.30 par mois. Pas d'intérêt.

Mobilier de Salle à Manger en Chêne Massif

$10 placeront ce beau mobilier sculpté de 9 morceaux, ci-dessous, en chêne brun anglais si à la mode. 5 petites chaises. Prix seulement $198

$8.19 par mois. Pas d'intérêt.



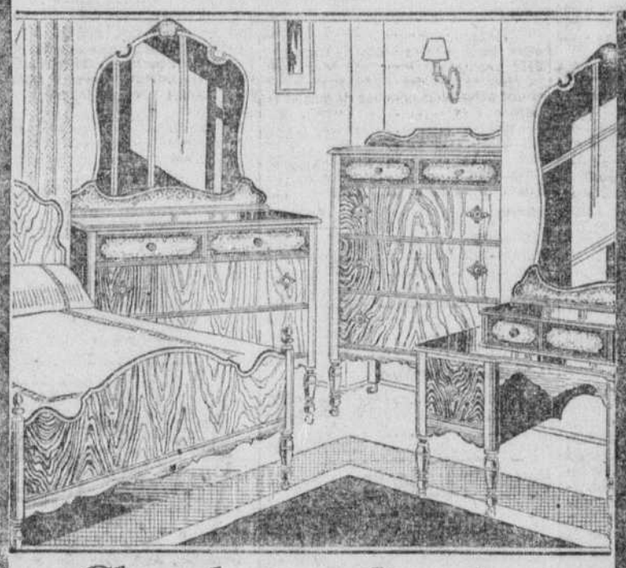
2 ans pour payer. Pas d'intérêt ni autres frais supplémentaires.

Nous emmagasinerons et assurerons gratuitement vos achats

Entendez le superbe Fada

Plusieurs modèles. Celui illustré ici est petit de format, mais c'est une merveille dans son rendement. Venez l'entendre. Prix seulement $99

$5 comptant, $1 par mois. Pas d'intérêt, 2 ans de service gratuit.



Chambre à Coucher

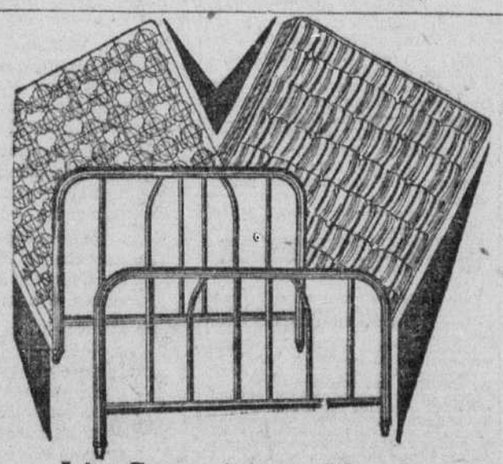
Plusieurs nouveaux modèles venant d'arriver. Venez les voir.

$10 livre un magnifique modèle de 4 meubles, semblable au cliché mais pas identique. Prix seulement $129

$5.17 par mois. Sans intérêt.

$10 livre un autre élégant mobilier de chambre de 4 articles en fini noyer. Très spécial à $89

$4 par mois. Sans intérêt,



Lit, Sommier et Matelas

Très spécial, complet $8.95

$2 comptant, $3 par mois, sans intérêt.

Faites-vous installer un Brûleur à l'Huile Lynn

Venez vous faire expliquer pourquoi cet appareil est si utile pour le chauffage et la cuisine. Se place dans le fourneau de cuisine, la petite fournaise ou le circulator. Grandeurs pour tous les poêles. Une grande source d'économie. $10 *le livre à tout client dont le compte est approuvé. Installation gratuite.*

Vente d'Introduction du Rayon des Vêtements pour Hommes

Complets, paletots, habits de gala de premier ordre pour hommes et jeunes gens offerts à prix spéciaux

Les foules qui viennent à notre magasin ne tarissent pas d'éloges à l'endroit de notre nouveau rayon de vêtements pour hommes, au deuxième étage. Ils en admirent la beauté, la commodité et le luxe. Déjà, des centaines d'hommes se sont procuré des complets et paletots d'automne et d'hiver tout à fait dernier cri à des bas prix spéciaux — payables par petites mensualités, sans intérêt.

Visitez le plus beau rayon de vêtements pour hommes — au deuxième étage

Paletots

d'automne

$5.00 délivreront à tout client, dont le compte est approuvé, n'importe lequel des nombreux modèles en magasin. Nous attirons votre attention sur deux modèles très élégants à prix spéciaux à l'occasion de notre vente d'introduction — le "Guards", un joli modèle à devant croisé à lignes militaires. Confection parfaite — et un confortable "slip-on" en tweed anglais d'excellente qualité dans les dessins herringbone et petits, en gris-bleu, gris et brun. Tailles 35 à 44. Spécial de notre vente d'introduction $25

Tuxedos

Vêtements de qualité

$5 livrera à tout homme dont le compte est approuvé n'importe quel Tuxedo ou habit de gala en magasin. Les Tuxedos sont en vécuna d'excellente qualité doublés de soie. Nouveau et chic modèle "Non-chalant". Juste ce qu'il vous faut pour les réunions mondaines de cet automne. Tailles 35 à 42. Prix ordinaire $32.50. Demain seulement $25

Complets

Tous à deux pantalons

$5 livrera à tout homme dont le compte est approuvé n'importe quel complet en magasin. Voyez la grande aubaine que nous offrons demain en fait de complets en serge bleue botany pure laine de 20 onces ainsi qu'aux beaux worsteds angrais brun, bleu-gris et gris oxford dans des modèles qui plairont sûrement aux plus élégants. Confection irréprochable et splendide fini. Tailles 35 à 44 pour hommes ordinaires, moyens, gros, courts et gros. Prix spécial de la Vente d'Introduction, chacun $35

$5 *livrera n'importe quel vêtement à tout homme dont le compte est approuvé* 6 *paiements mensuels pour le solde ou* 24 *paiements hebdomadaires égaux. Sans intérêts.*

Londres Birmingham Liverpool Manchester Leeds Hull Newcastle-on-Tyne Southampton Middlesborough Sunderland Edimburg Glasgow Belfast Dublin

La Vie au Foyer

L'ALIMENTATION

Comment manger les laitues dans les salades

Vous devez vous souvenir du temps pas très lointain encore, où il était défendu de manger la laitue qui ornait les salades. Elle n'était là qu'à titre d'ornement. Un peu plus tard, quoiqu'il fut permis d'avaler, — le mot est juste, — les feuilles vertes, il y avait défense formelle de se servir de son couteau pour les couper.

On pouvait travailler autant qu'il était nécessaire du poignet et de la fourchette, faire gicler le dressing de part et d'autre, mais se servir de son couteau?... Non, jamais.

Cependant, les temps sont changés. Aujourd'hui, dans les hôtels les plus élégants, un couteau est toujours placé sur la table avec le plat de salade, qui contient des coeurs de laitue peut être durs à dépécer. Et souvent les salles à dîner chics se servent de laitue crispée, plus facile à couper.

Cette coutume devrait être à l'honneur dans toute la maison où la salade apparaît souvent, car non seulement la laitue crispée est plus délectable mais encore elle se mêle plus aisément à l'assaisonnement, est plus économique et se manipule plus facilement.

PATRON No 538 — Robe de crêpe de laine marron brodée de vert, relevée d'un plastron de piqué de soie blanc. Le patron est établi en 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 50 et 52 pouces de buste.
Prix du patron, 25c.

N.B.—On peut se procurer ces patrons en s'adressant aux bureaux de la "Presse", ou en écrivant, incluant bons postaux, mandats ou argent sous pli recommandé. Un catalogue des patrons est également en vente au prix de 15 cts. Veuillez adresser toute commande avec le No du patron et le montant au Dépt des Patrons, la "Presse" Montréal. La "Presse" n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de ne pas commander des mesures autres que celles qui sont spécifiées.

Accident peu sérieux

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 30. — Ludger Bouchard, âgé de 26 ans, demeurant rue Saint-Vallier, occupé, lundi midi, à réparer la toiture d'une maison de cette rue, est tombé du troisième étage sur le trottoir et s'est infligé de graves blessures qui ont nécessité son transport à l'hôpital Saint-Sacrement. Aux dernières nouvelles cependant son état n'inspirait pas de craintes sérieuses.

SUGGESTION SUR LA MODE

"Comment conformer les jupes courtes à la nouvelle longueur : voilà qui fut un problème pour moi jusqu'à l'adoption du plan suivant. J'ai abaissé les ourlets; et comme la partie qui avait été retournée était plus foncée que le reste, j'ai reteint toute la robe, après avoir fait le blanchissage des étoffes, en suivant les instructions contenues dans le paquet de Teintures Diamond.

"Va sans dire que j'ai employé les Teintures Diamond pour reteindre. J'ai teint plusieurs choses avec cette merveilleuse teinture. Elle m'a fait économiser plusieurs dollars et n'a jamais manqué de donner les résultats parfaits — couleurs douces et uniformes — résistant à l'usage et au lavage. Les amies croient que j'ai du neuf, tandis que je n'ai fait que reteindre ou teinter ce que j'avais avec les Teintures Diamond. Elles produisent les plus riches couleurs." Mme G.-C., Lévis, Québec.

TEINTURES DIAMOND

Fantastiques réclamations des chômeurs

Les communistes d'Ottawa n'y vont pas de main morte. — De l'argent, des vivres et toutes les libertés.

Manifestation ratée

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 30. — Grâce à la surveillance de la police, la manifestation des chômeurs hier a été un fiasco et le tout s'est résumé à quelques discours communistes sans se terminer par une parade. On a remis à la semaine prochaine la marche sur l'hôtel de ville. Des orateurs ont harangué la foule, avouant que la N.U.W.A. comptait un grand nombre de communistes à la solde de Moscou dans ses rangs.

La "National Unemployed Workers Association" a fait connaître son programme qui est le suivant:

Pour Ottawa: 1e L'octroi immédiat de secours en argent, qui permettront à chaque homme marié et à ses dépendants d'avoir trois bons repas par jour; la somme nécessaire est dix dollars par semaine pour chaque homme marié et de deux dollars par dépendant.

2e L'octroi immédiat de secours en argent pour tous les célibataires sans-travail permettant d'avoir trois bons repas par jour. Le montant nécessaire pour ceci étant de dix dollars par semaine.

3e Pas d'évincement pour non paiement du loyer; lumière, eau et combustible gratis.

4e Livres, repas, vêtements et transport gratis pour tous les enfants des chômeurs qui vont à l'école.

5e L'abolition des lois de vagabondage.

6e Une assurance non-contributive contre le chômage.

7e La liberté de parole, la liberté d'assemblement et la liberté d'organisation pour toutes les associations ouvrières.

Autres réclamations

Pour les camps de chômeurs, affectés à la construction de la route Trans-Canada;

1e Quatre dollars par jour; a — Une garantie d'une semaine de 44 heures de travail pour tous les journaliers; b — une paye aux taux de l'union ouvrière pour tous les ouvriers qui ont une métier; c — Des vêtements gratuits pour chaque homme avant son départ pour les camps.

2e, a) Transport gratuit pour tous les ouvriers, aller et retour au camp; b) tout ouvrier jugé incapable d'accomplir le travail prescrit, devra être transporté gratuitement chez lui; c) tout ouvrier mécontent des conditions du camp et désireux de s'en aller, devra être autorisé à le faire et recevoir son passage de retour, quel qu'ait été la durée de son séjour.

4e, a) Aucune discipline militaire ou semi-militaire dans les camps de chômeurs; b) liberté complète pour les ouvriers.

5e, a) La somme maximum devant être chargée pour les repas devra être de 65 cents par semaine; b) seuls des cuisiniers qualifiés doivent être engagés.

6e, a) Aucune censure des lettres; b) aucun journal ne devra être mis à l'index dans le camp.

7e Reconnaissance du comité des hommes, avant leur départ pour le camp. Tel est le programme que ces chômeurs veulent imposer aux autorités municipales d'Ottawa et au gouvernement d'Ontario.

Délégués canadiens à Genève, fêtés à Paris

Paris, 30. — Parlant à un banquet offert par la section canadienne des Chambres de Commerce britanniques à la délégation envoyée par le Canada aux conférences de la Ligue des Nations, l'hon. Hugh Guthrie, ministre de la justice du Canada, a déclaré que les finances de l'Angleterre étaient aussi solides que le roc de Gibraltar. Il a aussi exprimé l'espoir de voir se resserrer encore davantage les lines qui unissent la France au Canada. L'hon. sénateur C.-P. Beaubien a exprimé le même espoir, précisant que la France devrait continuer à acheter de plus grandes quantités de son blé au Canada.

Parmi les personnages présents à ce banquet se trouvaient l'hon. Alfred Duranleau, ministre de la marine canadienne, arrivé de Londres hier matin, M. Flandin, ministre des finances de France, et M. Rollin, ministre du commerce français.

Répondant à une question soulevée par l'hon. Hugh Guthrie au sujet du travail de la Ligue des Nations, M. Flandin a déclaré: "Il y a des peuples qui veulent la guerre et d'autres qui n'en veulent pas; par conséquent il faut de la force pour assurer le maintien de la paix dans le monde.

Nouvelle section des Fils Natifs du Canada

Ces jours derniers un groupe de citoyens du comté de Chambly se sont réunis à 4906, rue Saint-Denis, à Montréal, pour fonder un sixième groupe de la Société des Fils Natifs du Canada. Cette réunion était sous la présidence de Me Salluste Lavery, président des Fils Natifs du Canada pour la province de Québec. M. Lavery fit rapport aux membres présents du congrès des Fils Natifs du Canada, tenu à Toronto, en août dernier, et au cours duquel Me J.-Oscar Boulanger, M.P., fut élu président national. Le prochain congrès qui coïncidera avec le dixième anniversaire de fondation de la Société, sera tenu à Québec, l'été prochain.

M. L.-J.-N. Blanchet fit ensuite un discours sur l'esprit national. Au cours de l'élection qui suivit, il fut élu président de la nouvelle section des Fils Natifs du Canada, qui portera désormais le nom d'"Assemblée J.-O. Dion" en souvenir d'un ancien conservateur du fort de Chambly, à qui les Fils Natifs ont l'intention d'élever un monument qui serait dévoilé le 1er juillet 1932.

Les membres de la nouvelle assemblée se réuniront de nouveau, à Saint-Lambert, le 15 octobre prochain. Pour toute information au sujet de la Société des Fils Natifs du Canada, s'adresser à M. P. Dehase, 7 rue Saint-Denis, Saint-Lambert, ou à M. J. Mongeau, 114, rue Guilbault, Longueuil.

Un Américain, de la boisson et un auto: un accident

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Jean, Qué., 30. — Hier après-midi, M. Emmanuel Goyette, d'Iberville, fut frappé par un Américain de New-York sur le chemin de Montréal à environ quatre milles de Saint-Jean. La voiture fut entièrement démolie et le cheval blessé. M. Goyette, lancé à une douzaine de pieds de sa voiture, eut juste le temps de voir l'auto et la couleur du permis mais pas assez pour prendre le numéro. On téléphona immédiatement à S.-Jean et le constable Max Dutaud, de service sur la rue Richelieu, arrêtait quelques minutes plus tard un automobile dont le pare-choc ainsi qu'une des ailes étaient brisés. Le chauffeur William Belhayn, de New-York, était dans un état d'ivresse, ce qui motiva son arrestation. Quelques heures plus tard, M. Goyette identifia l'auto qui l'avait frappé. Belhayn fut logé au poste et comparaîtra demain devant le juge Lemay.

Vingt-deux mille chômeurs de plus en Grande-Bretagne

Londres, 30. — L'arrêt momentané constaté dans l'augmentation continuelle du chômage constaté durant la semaine finissant le 14 septembre courant, alors qu'on avait enregistré 11,551 chômeurs de moins, a été de bien courte durée, car pour la semaine finissant le 21 septembre on a compté 22,535 chômeurs de plus que la semaine précédente, ce qui porte le total à 2,811,615. La diminution des activités dans l'industrie de l'automobile a été cause de cette augmentation. Il y a eu aussi moins d'ouvrage dans les ports anglais.

Souillés sont les vivres touchés par les mouches! Ne vous exposez pas.

Vaporisez

FLIT

L'insecticide le plus vendu dans 121 pays

Publication du 6e bulletin sur le recensement

Sherbrooke enregistre une augmentation de 5,373 âmes en dix ans: Joliette, 1,719, Rimouski compte 5,474 âmes.

Autres détails

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 30. — Le sixième bulletin du recensement fédéral tenu le 1er juin 1931 vient d'être publié, faisant une comparaison avec celui de 1921. Encore une fois on constate que les municipalités de la province de Québec ont fait beaucoup de progrès depuis dix ans au point de vue de la population.

Le nouveau bulletin donne des renseignements sur 19 villes et municipalités de Québec.

Villes et municipalités de Québec	Population 1931	1921
Joliette	10,758	9,039
Sherbrooke	28,888	23,515
Acton Vale	1,758	1,549
Barkmere	39	
Beauceville	697	1,448
Beauharnois	3,735	2,250
Chateauguay	1,675	881
De Lery	1,111	540
Huntingdon	1,1616	1,401
Ile Cadieux	17	
Lachute	3,897	2,592
Laprairie	2,772	2,158
Lennoxville	1,922	1,554
Montmagny	3,905	4,145
Québec ouest	1,806	130
Racine	105	
Rimouski	5,474	3,612
Riverbend	180	
Saguenay	25	
Nouvelle-Ecosse		
Berwick	836	
Clarks Harbour	900	965
Hantsport	713	683
Liverpool	2,676	2,294
Middleton	903	875
Mulgrave	974	
Stewiacke	798	819
Truro	7,813	7,562
Ontario		
Brantford	30,060	29,440
Port Arthur	19,749	14,886
Sault Sainte-Marie	23,045	21,092
Aylmer	2,282	2,194
Cochrane	3,939	2,655
Dryden	1,322	1,019
Fort Frances	5,499	3,109
Gravenhurst	1,919	1,478
Hearst	750	
Kapuskasing	3,812	926
Kenora	6,769	5,407
Nesterville	180	
Parkhill	1,029	1,152
Parry Sound	3,473	3,546
Pembroke	9,368	7,875
Manitoba		
Russell	828	696
Saskatchewan		
Bredenbury	309	290
Caori	549	532
Caron	207	243
Estevan	2,918	2,290
Foam Lake	515	451
Govan	425	495
Macklin	500	364
Nokomis	445	547
Ogema	397	345
Rouleau	512	590
Saltcoats	462	479
Scott	268	236
Strasbourg	50	514
Wilkie	1,214	778
Alberta		
Edmonton	78,829	58,821
Wetaskiwin	2,134	2,061
Athabaska	573	425
Bow Island	313	427
Ft. Saskatchewan	99	982
Granum	329	279
Ponoka	830	712
Vegreville	1,651	1,479
Colombie-Britannique		
Kamloops	6,093	4,501
Kelowna	4,597	2,520
Slocan	201	
Vernon	3,884	3,685

On fera travailler un peu plus ces chômeurs

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 30. — A l'avenir, les chômeurs d'Ottawa, pères de famille et célibataires ayant des parents à faire vivre, auront une semaine de travail, toutes les deux ou trois semaines, au lieu d'une semaine sur quatre ou cinq, comme cela se faisait l'hiver dernier. Jusqu'à présent, il y en a 2,545 enregistrés à Ottawa, dans cette catégorie.

Les noces d'or de M. et Mme O. Cousineau

(Du correspondant de la PRESSE)

Hull, 30—M. et Mme Osias Cousineau, de Hull, ont célébré leurs noces d'or, hier. M. Osias Cousineau, restaurateur, est né à S.-Martin, P. Q., il y a 71 ans. Il s'établit à Hull, il y a 55 ans.

Mme Cousineau, née (Christine) Lemieux, naquit à S.-Antoine, P. Q., il y a 68 ans. Elle épousa M. Cousineau, à l'âge de 18 ans, et vint avec son mari, à Hull.

Les jubilaires ont deux fils, MM. Leodore Cousineau, de Montréal, et Aldée Cousineau, de Hull; deux filles: Mmes Jos. Levasseur, de Hull, et Ferdinand Tremblay, de Trois-Rivières. M. et Mme Cousineau comptent une vingtaine de petits-enfants.

Cour Supérieure

Cour Supérieure. Chambre de Pratique. Le 30 septembre 1931. Présent: l'hon. juge Patterson. Les jugements suivants furent rendus:

Antonio Maschioli vs J.-B. Dumont; jugement pour $715.70 avec int. et dépens;

Tremblay, Delorme & Cie vs A. et E. Miron; jugement émettant règle-nisi.

Dame Annette Leblanc vs la Cité de Montréal et al; jugement approuvant articulation des faits;

Dame Lucienne Gauthier vs Eugène Plouffe; jugement accordant requête pour autorisation à ester en justice;

G. Dutaud vs J.-A. Lajoie; jugement pour $416.45 avec int. et dépens;

L'honorable J.-E. Perrault vs Adrien Bernard; jugement accordant requête pour homologation d'ordonnance;

The Lee Own Wah Society vs Lee Shun Yuen et al; jugement émettant règle-nisi;

The Bishop Strachan School vs Geo. R. Fairhead; jugement pour $31.67 avec int. et dépens;

Dandurand & Bourdeau vs Dame E. Robert et Dame E. Daoust, opposante; jugement ordonnant examen de l'opposante;

Laurier Loan Syndicate vs A. Hislop et al; jugement pour $88.63 avec int. et dépens;

Louis Massicotte et al vs André Cowan; jugement pour $108, avec int. et dépens;

Georges Guilmour vs Les Commissaires du Port de Montréal; jugement accordant motion pour péremption d'instance;

Johnston & Ward vs Carl Maritzer; jugement pour $574.88 avec int. et dépens;

Dame B. Showers et vir vs Blaike Mot Shop; jugement accordant motion pour examen de la demanderesse avant production du plaidoyer;

T. Williamson vs W. Paton; jugement déclarant saisie-gagerie bonne et valable;

Dame M. Roy vs A. Samson et M. Feldman, oppte; jugement ordonnant à l'opposante de comparaître pour examen;

South Shore Lumber and Builders Supplies Ltd vs Raoul Girard; jugement émettant règle-nisi;

William Levy vs Aimé Léonard; jugement pour $2,875 avec int. et dépens;

Dame Rosa Alma Tremblay vs Edouard Gosselin; jugement accordant requête pour autorisation à ester en justice;

Steeldome Box Toe Ltd vs Harry-L. Taylor; jugement pour $250.53 avec int. et dépens.

Dame Annie McGreevy vs Wm.-F. Doyle; jugement accordant motion pour examen de la demanderesse avant production du plaidoyer.

Dame Sadie Handelman vs Hyman Poslanitz; jugement donnant à la demanderesse acte de sa renonciation.

R. Leroux vs A. Brault; jugement accordant motion du défendeur pour examen médical du demandeur.

Wilson Coal Company vs Alcide Dupras, Palmer Dupras et Dieudonné Dupras; jugement pour $432.06 avec int. et dépens.

H.-R. Dorkin vs Charles-B. Lippens et Charles-B. Lippens, oppt; jugement rejetant opposition, avec dépens.

James Chevalier vs Dame M.-L. Andgrave et al; jugement homologuant procès-verbal de l'expert en cette cause.

James Williams es-noun es-qual vs De Luxe Cab Limited; jugement accordant motion afin d'amender déclaration.

Mlle I. Gladwin vs Geo.-C. Whitlock et F. Marcotte, T.S.; jugement déclarant saisie tenante.

Monroe Abbey vs R.-O. Zavitz; jugement pour $100 avec int. et dépens.

Dame Jean-Baptiste Tardy vs Napoléon Germain; jugement en déclaration de résolution d'acte de vente.

The Birmingham Montreal Realty Co., Ltd vs Abraham Fleming; jugement en déclaration d'hypothèque.

General Mortgage Corp. vs Michael Thomas Burke et T. Brassard, m.e.c.; jugement déclarant demanderesse propriétaire d'immeuble.

Michael-A. Michaels vs Isidor Ripstein; jugement pour $293.50 avec int. et dépens.

Harry Fishman vs Hyman Freedman; jugement accordant motion pour péremption d'instance.

Roch Leroux vs A. Brault; jugement accordant motion pour examen avant production du plaidoyer.

United Commercial Loan Syndicate vs Dame F. Roth et al; jugement pour $498.00 avec int. et dépens.

Découverte des reliques de l'expédition d'André

Oslo, 30. — De nouvelles découvertes ont été faites à White Island, à l'endroit où a séjourné pour la dernière fois l'expédition du professeur Salomon Andrée. Le camp a été visité par un passager d'un vaisseau qui s'arrêta à l'île pendant deux heures. On trouva un camera, un bonnet à l'épreuve du vent, et un os. On découvrit de plus la peau d'un ours polaire, ce qui démontre que les explorateurs l'ont tué et mangé en partie.

LA QUALITE DONNE UNE LONGUE DUREE

La 3ème d'une série d'annonces ayant pour but de renseigner le public sur les questions de teinture et de nettoyage, et de lui faire comprendre comme il en coûte cher, à la longue, de se contenter d'un travail soi-disant bon marché.

FRontenac 3131

—et voici

Marie!

MARIE est vraiment la perle des servantes... aussi ne faut-il pas s'étonner si elle fait l'envie des amies de sa maîtresse.

Car Marie est une "importation" de Paris. Elle s'y connaît en fait de modes, d'étoffes, de toilettes... elle sait où, quand et comment elles doivent être portées. Depuis quelques années, elle a été chargée du soin et de l'entretien de certaines des créations les plus dispendieuses des grandes maisons de couture de Paris.

Mais Marie sait aussi pratiquer l'économie... elle a pu faire comprendre à sa maîtresse qu'il était possible d'effectuer de substantielles épargnes en exerçant un peu de jugement dans le choix de ses nettoyeurs.

Oui, Marie est une véritable experte en matière de nettoyage... et d'ici peu, elle aura l'occasion de vous entretenir sur ce sujet important, de vous dire où elle peut faire exécuter du travail de qualité.

Dechaux FRERES, LIMITEE
NETTOYEURS, TEINTURIERS, EXPERTS DEPUIS 30 ANS

PROTECTION SUFFISANTE du HOME et CONFORT dans les ANNÉES AVANCÉES de la VIE

peuvent être garantis par

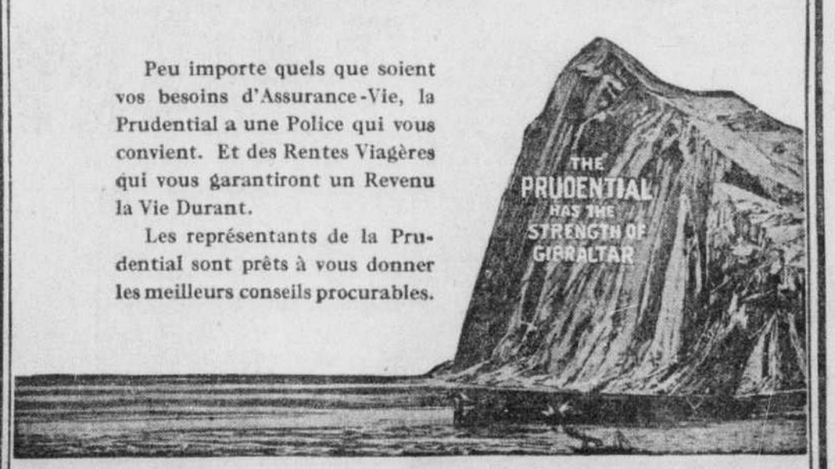
L'ASSURANCE-VIE

Ne Vous Déssaisissez d'aucune Protection d'Assurance-Vie que vous avez; mieux vaut encore

Obtenez-en Davantage!

Peu importe quels que soient vos besoins d'Assurance-Vie, la Prudential a une Police qui vous convient. Et des Rentes Viagères qui vous garantiront un Revenu la Vie Durant.

Les représentants de la Prudential sont prêts à vous donner les meilleurs conseils procurables.



The Prudential Insurance Company of America

EDWARD D. DUFFIELD, Président — Bureau Central, NEWARK, N.-J.

Comment une pièce chaude et "O.T." (Odeur de Transpiration) lui coûta un autre admirateur

LA VEILLE, pendant qu'ils patinaient ensemble dans le parc, comme elle lui avait paru attrayante. Mais là, dans cette pièce surchauffée, son charme s'était complètement évanoui.

Elle constata sa froideur. Toujours la même histoire—pourquoi donc ne pouvait-elle pas retenir l'attention d'aucun homme?

Heureusement que tout cela est maintenant changé! Aujourd'hui, elle garde ses amis, car elle a découvert l'obstacle à ses succès et a su y remédier. Ecoutons-la plutôt.

• • •

"J'aurais pu pleurer de dépit lorsque mon oncle, qui est médecin, m'avertit d'une façon indirecte des dangers de 'l'O.T.'—*odeur de transpiration.* Jamais je n'aurais *imaginé* cela—moi si soigneuse de ma personne!

"Mais il m'expliqua que les pores de la peau exsudent chaque jour jusqu'à une pinte de sueur, qui produit cette odeur corporelle désagréable dont nous n'avons pas conscience, y étant trop habitués. Mais les autres s'en aperçoivent—surtout dans une pièce surchauffée dont les fenêtres sont closes. Et elle blesse toujours.

"Depuis, j'ai adopté la sage précaution de me laver avec le Savon Lifebuoy, qui nettoie, rafraîchit et élimine toute possibilité 'd'O.T.'—et je m'en trouve bien."

Une nouvelle beauté du teint

Le Lifebuoy est un savon merveilleux pour le teint. Sa mousse douce et caressante nettoie les pores et rafraîchit la peau. Elle fait retrouver au teint une éclatante beauté pleine de santé. Sa senteur agréable de *propreté*—qui disparaît au rinçage—est une assurance que le Lifebuoy purifie vraiment. Adoptez immédiatement ce savon incomparable.

Essayez

LA CREME A BARBE LIFEBUOY
Sa mousse riche, humide et à double densité lubrifie la peau. Pas de peau sensible après la barbe. Echantillon gratis.
Lever Brothers Limited Dépt. 338, Toronto, Ont.

Lifebuoy
LE SAVON HYGIENIQUE
—enraye l'odeur de transpiration—

? morts et plusieurs blessés au cours d'une insurrection des mineurs en Saskatchewan

En plus d'un jet d'eau lancé par les pompiers, les constables doivent tirer sur les assaillants pour protéger l'hôtel de ville d'Estevan, hier après-midi.

Les suites d'une grève

Estevan, Saskatchewan, 30.—Une réelle révolution a éclaté dans cette ville minière alors que la police dût engager un combat en règle et lutter pendant trois quarts d'heure avant de repousser une foule de 400 personnes qui s'est élancée à l'assaut de l'hôtel de ville, hier après-midi. Deux des révolutionnaires ont été tués, cinq ont été gravement blessés et le nombre de ceux qui ont été légèrement blessés n'est pas connu. Cinq curieux qui ne se mêlaient nullement au combat mais qui étaient de simples spectateurs, ont été blessés, dont deux gravement. 12 policiers ont été blessés mais aucun gravement. L'un d'eux cependant a eu un bras fracturé par une balle de carabine.

Nick Narwan, l'un des deux morts, a été tué d'une balle au coeur alors qu'il essaya de monter sur un appareil d'incendie grâce auquel les pompiers lançaient un puissant jet d'eau sur les insurgés. L'autre mort est Jutian Jryshko Beinfait, qui a eu l'abdomen perforé par une balle. Les deux sont morts avant d'être transportés à l'hôpital.

Des emprisonnements

La police a emprisonné 11 hommes et 3 femmes.

Parmi les innocents qui ont été blessés on remarque M. Clive Butterworth, un professeur de musique d'Estevan, qui passait sur la rue alors qu'il fut atteint à la hanche par une balle de carabine. Il a déclaré que c'était un mineur qui avait fait feu sur lui. De plus Mlle L. King, qui réside en Angleterre et était simplement en visite dans cette ville, a eu l'épaule gauche transpercée par une balle alors qu'elle regardait le combat du haut d'une fenêtre. Ces deux blessés sont dans un état grave.

Sauf le constable J. Sutherland, de la R.C.M.P., qui a eu le bras fracturé par une balle, les autres policiers n'ont été blessés que par des pierres et autres projectiles lancés contre eux.

L'hôpital d'Estevan ne pouvait plus suffire tellement les gens qui se sont présentés pour parsement étaient nombreux après cette rixe.

Le récit du combat

Estevan est une ville située au sud-est de la Saskatchewan près de la frontière du Dakota-Nord. Les mines sont à environ 9 milles de la ville. Depuis le début de septembre les mineurs ont fait grève et sont parvenus à paralyser les plus grosses mines tandis que les moins importantes continuent encore leur travail.

Malgré un ordre contraire de la part du maire de la ville, les mineurs décidèrent de faire une parade, hier après-midi. Ils montèrent à bord de camions et au nombre d'environ 400 se rendirent à l'hôtel de ville.

Les constables municipaux et de la R. C. M. P. au nombre de 20 environ firent un cordon en avant de l'hôtel de ville. A mesure que le nombre des manifestants augmentait leur audace devenait plus grande. Bientôt une pluie de projectiles, pierres, morceaux de bois et autres, tomba sur les policiers. Ceux-ci commencèrent par tirer du revolver dans l'air mais ils furent contraints de faire feu sur les plus audacieux. Pendant ce temps six pompiers parvinrent, sous une pluie de projectiles à communiquer un boyau d'arrosage et lancèrent ce jet sur les mineurs. Enragés les révolutionnaires se lancèrent à l'assaut de cette pompe. Mais les policiers couvrirent de leur feu la position de cette pompe et les chômeurs qui s'en approchèrent furent abattus.

Pendant ce temps les policiers qui gardent la mine Truax-Traer avaient été appelés d'urgence. Lorsqu'ils firent leur apparition les mineurs battirent en retraite emmenant avec eux leurs blessés. Ils furent poursuivis et dispersés par les constables.

La loi martiale

Regina, 30. — L'hon. M.-A. McPherson, procureur général, a déclaré que des mesures sévères seraient prises afin de réprimer tous les troubles. "Si cela est nécessaire nous appellerons la milice", a-t-il ajouté. Cependant à la suite d'une assemblée du cabinet il a été décidé que la situation n'était pas assez grave pour nécessiter la mise en vigueur de la loi martiale.

Un renfort de 40 constables et officiers de la R. C. M. P. a été envoyé immédiatement dans le district.

Ces troubles seraient encouragés par les communistes d'après une rumeur qui circule depuis quelque temps. En effet, récemment la Canadian Defenders League, de Calgary, avait offert d'envoyer six cents ouvriers pour prendre la place des mineurs afin de briser la grève. Les mineurs répondirent simplement qu'ils feraient demander des renforts de Winnipeg et qu'ils empêcheraient ces hommes de travailler.

SERVICE DES SIGNAUX

MINISTERE DE LA MARINE

Rapport maritime, 10.30 a.m. Montréal, 30 septembre 1931.

MONTREAL A QUEBEC

Longue-Pte 5 — Montant hier 3.40 p.m. Rose Hélène. Parti 2.45 p.m. Ottawlite.

Cap St-Michel 14 — Descendant 7.05 a.m. Safeguarder; 9 a.m. Brookwood; 9.10 a.m. Juliette.

Bellmouth 29 — Montant 7.55 a.m. Ferule; 8 a.m. Terrebonne; 9.05 a.m. Haugerland; 9.10 a.m. Rosalind.

Sorel 39 — Montant 2.35 a.m. remorqueur et barge; 2.50 a.m. St-Stanislas. Arrivé 7.30 a.m. Ragueneau. Parti 5.55 a.m. Audrey. Arrivé 3.15 a.m. Descendant St-Etienne; 4.35 a.m. C. G. S. Verchères. Hier 7.20 p.m. barge 47.

Trois-Rivières 71 — Montant 3.30 a.m. "Palatia. Parti 6.55 a.m. C. G. S. Berthier; 8.30 a.m. barge No 7.

Grondines 8 — Montant 8.20 a.m. Canadian Scottish. Descendant 1.50 a.m. Donacona II.

Portneuf 108 — Montant 8.55 a.m. Kastalia.

Pont 133 — Montant 9 a.m. Reinunga; 9.20 a.m. Dalcross.

Québec 139 — Arrivé. Montant 5.30 p.m. hier Blackheath. Descendant 7 a.m. ce matin Finchley. Arrivé 6.45 Winnie; 7.55 a.m. Weyburn. Descendant 8.25 p.m. hier Calgary.

GOLFE

St-Jean d'Orléans 15 — Montant 9.10 a.m. Valleluce. Descendant 8.50 a.m. Finckley.

Ile aux Grues 31 — Descendant 8.50 p.m. A. Iselin.

Cap Saumon 82 — Montant 2 a.m. barge.

Pte au Père 158 — Montant 7.25 a.m. British Lantern. Hier 4 p.m. Westcliffe Hall. Descendant 2 a.m. Dago; 4 a.m. Olive K.

Riv. à la Martre 263 — 2 a.m. Rita Gagné. Descendant 6.30 a.m. Mont Ste-Anne.

Cap Madeleine 299 — Montant 3.30 p.m. hier Cape Gaspé; 9 p.m. Miron L.

Pte Renommée 330 — Montant 1 a.m. Bulkarier. Hier 7.30 p.m. 134 milles à l'est Wanstead.

Natasquan — Montant midi hier North Voyageur.

Pte des Monts 220 — Montant 7.30 p.m. hier "North Shore.

P. Tupper 581 — Montant 7.50 a.m. C. G. S. Aranmore.

Flat Point 593 — Montant 5 a.m. Rahane; hier 9 p.m. Selje; 10.30 p.m. Twickenham.

MONTREAL EN MONTANT

Lachine — Descendant 2.30 a.m. Cedarton; 3.30 a.m. Keubell; 3.45 a.m. Fulton; 9.30 a.m. Redwood. Montant 7 p.m. hier Ottawalite.

S.-QUENTIN

Monseigneur Chiasson, évêque de Chatham, N.B., était en visite pastorale dans notre paroisse lundi dernier. Il a confirmé 236 enfants. Sa Grandeur, dans son allocution, a dénoncé avec force les modes.

—Récemment ont eu lieu dans l'église paroissiale les funérailles de M. Damase Laplante, ainsi que les funérailles de Mlle Yvonne S.-John.

Leçons gratuites de travaux de fantaisie en papier crêpé

A partir de lundi, 28 septembre, jusqu'au 2 octobre inclusivement, tous les jours, de 9 heures à midi et de 2 heures à 5 heures et demie, seront données à notre magasin des leçons gratuites sur l'art de travailler le papier crêpé Perkins Velvo.

Mademoiselle Bourguignon, représentante de la maison Perkins, vous enseignera tous les secrets de cet art délicat. Elle vous guidera et vous aidera de ses conseils sur la façon d'exécuter une infinité d'objets utiles et du plus bel effet décoratif: abat-jour, fleurs, décorations, etc.

La seule condition requise pour avoir droit à ces cours gratuits est d'acheter à notre magasin ce qui est nécessaire pour confectionner ces articles, et d'utiliser uniquement le papier crêpé Perkins Velvo. S'adresser chez Granger Frères, Limitée, Libraires, papetiers et importateurs, 84 rue Notre-Dame ouest, Montréal. (r)

Pour les Franco-Canadiens de la Saskatchewan

1ère LISTE DE SOUSCRIPTION

Les souscriptions parviennent nombreuses à la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal qui a fait appel à la province de Québec pour venir en aide à nos compatriotes de la Saskatchewan.

Des conférences s'organisent en plusieurs endroits; des soirées paroissiales réunissent des auditoires avides de connaître la situation scolaire des nôtres en Saskatchewan.

M. Victor Morin, notaire, ancien président de la Société, accompagne sa souscription de la lettre suivante:

"Il me fait plaisir de vous adresser, sous ce pli, un chèque aux fins de contribuer pour ma faible part au fonds de résistance de nos compatriotes de la Saskatchewan qui luttent si courageusement pour le maintien de leurs écoles.

Sous l'habile direction de Monsieur Raymond Denis, ils ont déjà enregistré des succès, et nous les connaissons assez pour savoir que la persévérance ne leur fera pas défaut; leur cause est trop juste pour qu'ils ne la conduisent pas à bonne fin.

"Les droits de notre langue finiront bien par s'affirmer sur toute l'étendue de notre pays en dépit de la mesquinerie de ceux qui voudraient les confiner à la province de Québec. La lutte s'est faite dans l'Ontario, dans le Manitoba, elle est rendue en Saskatchewan, et elle ne s'arrêtera que lorsque nous aurons atteint victorieusement la côte de l'Océan Pacifique."

M. A. Crevier, de "Queen's Jubilee Laundry", envoie son chèque de $100.00 aux organisateurs de la campagne avec la lettre suivante:

"J'ai suivi avec un intérêt constant la campagne de publicité que votre Société conduit avec tant de dignité et de modération pour faire connaître aux Canadiens de l'est du Canada la lutte scolaire que soutiennent depuis nombre d'années les Franco-Canadiens de la Saskatchewan.

"Je félicite votre Société d'avoir répondu à l'appel de l'Association catholique des Franco-Canadiens de la Saskatchewan et du "Patriote de l'Ouest". Je n'ignore pas que les Franco-Canadiens n'ont jamais refusé de faire les sacrifices que leurs chefs réclamaient d'eux. M. Raymond Denis, président de l'A.C.F.C., l'écrivait récemment dans une lettre reproduite par plusieurs journaux: Si les Franco-Canadiens tendent aujourd'hui la main vers Québec, ce n'est pas parce que leur patriotisme se fatigue, c'est parce que ruinés, sans un sou, ils n'en peuvent plus. La campagne de souscription que vous organisez leur permettra de continuer la résistance et d'opposer un front uni à ceux-là qui veulent leur enlever et leur langue et leur foi.

"Nous n'avons pas le droit de nous désintéresser dans la lutte que livrent aux avant-postes nos compatriotes de l'Ouest. Le patrimoine qu'ils défendent avec tant d'énergie, c'est le nôtre comme il est le leur. Il convenait qu'une société comme la vôtre se mît à la tête d'une souscription publique, afin de fournir le nerfs de la guerre à ceux des nôtres qui en ont un si pressant besoin. Votre campagne de publicité se continue, je souhaite qu'une opinion éclairée et généreuse fasse enfin triompher le bon sens, la justice et la paix".

Dupuis Frères, limitée, Montréal, $100.00; M. E.-D. Vallière, Dutremont, 100.00; M. Joseph Boutin, Outremont, 10.00; Alphonse Gratton et Fils, limitée, Montréal, 10.00; M. l'abbé J. Lesage, Montréal, 5.00; C.-X. Tranchemontagne, Montréal, 5.00; M. le Dr Louis-Philippe Hébert, Montréal, 1.00; La Teinturerie La Salle limitée, Montréal, 25.00; J.-A. Rimard et Cie, Montréal, 50.00; Fabien Limitée, Montréal, 25.00; M. le Dr Tancrède Bisonnette, Montréal, 1.00; Mme et Mlle Bibeault, Montréal, 2.00; Bertrand, Foucher et Bélanger, Montréal, 1.00; Marie-Louise-F. Gagnon, Québec, 1.00; M. Victor Morin, notaire, Montréal, 10.00; M. A. Crevier, Queen's Jubilee Laundry, Montréal, 100.00; Corporation du Village de la Pérade, 10.00; Mlle Blanche Plante, Montréal, 20.00; M. l'abbé Georges Thuot, Saint-Jérôme, P. Q., 5.00; M. l'abbé Emile Giguère, Lévis, P. Q., 5.00; M. Ernest Tétreau, avocat, Outremont, 25.00; M. J.-P. Dupuis, Verdun, 5.00; R. Geuthier et Cie, Verdun, 5.00; M. Ernest Roy, Verdun, 2.00; M. Wilfrid Dalpé, Verdun, 1.00; M. H. Chatillon, Verdun, 1.00; M. J.-A. Ashby, Verdun, 1.00; M. Jules Prieur, avocat, Montréal, 2.00; Mlle Cécile Doucet, Montréal, 5.00; Anonyme, 1.00; M. A.-R. Ranger, Montréal, 2.00; Hector Lamontagne, Inc., Montréal, 10.00; M. Rosaire Babineau, Montréal, 1.00; M. L.-A. Picard, Montréal, 1.00; M. Léon Mercier-Gouin, avocat, Montréal, 5.00; M. Maurice Blanchard, Montréal, 1.00; Mme J. L'Heureux, Montréal, 1.00; M. J.-A. Goyer, pharmacien, Montréal, 10.00.—Total, $565.00.

Trois blessés au cours d'une légère collision

Trois personnes ont été blessées, hier soir, lorsque l'auto dans lequel elles avaient pris place, vint en collision avec un tramway, à l'intersection des avenues Monkland et Old Orchard. On les transporta à l'hôpital Royal-Victoria, excepté une qui fut conduite à l'hôpital Western. Leur état n'est pas grave.

Les blessés sont: M. Charlie Mann, 1457 S.-Clément, chauffeur; Robin Thompson, 3050 Sicard; et Fred Irvine, 4527 Lafontaine. Le lieutenant McDonald, du poste de police de Notre-Dame de Grâce, fit enquête sur les lieux. Les occupants furent blessés par les éclats de verre.

Feu Mme Alfred Griffin

Mme Alfred Griffin, veuve de M. Griffin, autrefois secrétaire de la Société d'histoire naturelle de Montréal est décédée subitement à sa demeure, 5160 rue Queen Mary. Elle laisse les enfants suivants: Mme E. Bruce McLaren, Mme Thomas-L. Muir, Mme Edward-E. Francis et M. Harry Griffin, de Montréal; Mme A.-M. Elliott de St.-Catharines, Ont. et M. Albert Griffin de New-York. Ses funérailles auront lieu demain à 3 heures 30 dans la crypte de Jos.-C. Wray, rue de la Montagne.

Le jugement du peuple

Washington, 30.—Il y a bisbille entre le président Hoover et quelques directeurs de départements au sujet des appropriations opportunes. Le président est prêt à s'en rapporter au public, quant au gain de sa cause. Si ses adversaires ne retraitent pas, il veut aller devant le Congrès afin d'obtenir de lui le vote de crédits.

Missionnaire rançonné par les Chinois

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 30. — Le Révérend Robert Porteous et sa femme, missionnaire protestant en Chine depuis vingt-deux ans, sont actuellement à Ottawa. Lorsque la ville de Yuanchow tomba entre les mains du général des rebelles, Peng Teh Hwai, le Révérend et madame Porteous furent faits prisonniers. Les communistes chinois demandèrent $80,000 pour les remettre en liberté et faute de rançon ils devaient être mis à mort. Leur assistante, Mlle Nina Gemmell fut arrêtée en même temps qu'eux. Deux semaines auparavant, trois femmes missionnaires avaient été tuées par les mêmes bandits. Les Chinois du district évangélisé par le Révérend Porteous réussirent à percevoir $1,800, somme qui fut acceptée après cent jours de captivité. Il y a actuellement 1,200 missionnaires protestants en Chine, nombre qui sera augmenté de 200 d'ici à la fin de l'année.

Pour rendre navigable la rivière Harricana

(Du correspondant de la PRESSE)

Amos, 30. — La Chambre de commerce d'Amos, demande au ministre des travaux publics du Canada de rendre la rivière Harricana navigable, au nord d'Amos, jusqu'au lac Obiaski. Une résolution passée récemment, à cet effet, a été transmise au ministre. On y signalait que le nettoyage des rapides serait facile et peu dispendieux, cette année, par suite de la sécheresse qui diminue extraordinairement le débit de la rivière.

Nouveau problème

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 30.—La Commission des services publics a commencé, hier, à étudier la question du déplacement des poteaux le long des routes que l'on projette d'élargir. Le problème est assez grave et les compagnies d'électricité sont à peu près toutes représentées devant la Commission. Les municipalités n'ayant pu s'entendre à ce sujet, la Commission a été appelée à étudier le problème. Hier, M. Oscar Morin, sous-ministre des Affaires Municipales, et M. Arthur Pigeon, officier en loi du département de la voirie ont soumis leur opinion.

Tous deux croient que le meilleur moyen d'arriver à une solution serait de procéder comme lors de la construction des grandes routes de la province, c'est-à-dire que le gouvernement paierait un certain pourcentage du coût de déplacement d'un poteau. Quoiqu'il en soit, chaque cas, en l'occurrence, sera étudié en particulier.

Réclamations des ouvriers du nord

L'association ouvrière du quartier Ahuntsic, à son assemblée, lundi soir, a inauguré sa nouvelle salle des réunions, au No 225 boulevard Perras, sous la présidence de M. J.-A. Chalifoux. L'association a renouvelé ses demandes en faveur de la construction d'un marché public dans le nord, en faveur d'un plan d'ensemble et de l'ouverture de la rue Saint-Denis et de l'avenue Papineau jusqu'au boulevard Crémazie.

L'assemblée s'est aussi prononcée en faveur d'une gare-union à Montréal et de la continuation de l'avenue du Bois de Boulogne, pour mettre Bordeaux en communication directe avec le centre de Montréal, par le parc Extension. L'ouverture de cette artère avait été convenue et promise lors de l'annexion de la municipalité de Bordeaux à Montréal, et les citoyens du nord veulent mettre Montréal en demeure de remplir ses engagements.

Chasse à l'homme à travers le continent

Los Angeles, Cal., 30. — Le lieutenant de police Anthony Connelly prenait sa retraite, l'an dernier, après 22 ans de service, et après avoir déposé dans une banque la somme de $20,000 qui constituait les épargnes de toute sa vie, il s'embarquait pour l'Irlande où vit sa vieille mère.

Connelly qui s'est fait filouter son argent, est en route pour Montréal où il croit retrouver le chevalier d'industrie qui l'a volé.

Capone subira son procès

Chicago, 30. — Le juge fédéral James-H. Wilkerson a rejeté, hier, les exceptions préliminaires de la mise en accusation reprochant à "Scarface" Al Capone d'avoir, par des moyens détournés, évité de payer l'impôt fédéral sur le revenu et il a ordonné que le procès du célèbre chef de "gangsters" commence dans une semaine. Le juge a aussi refusé aux avocats de Capone l'accès aux livres du gouvernement.

BEAUMONT, ALTA.

—Une grande partie de la paroisse qui a été ravagée par la grêle ne battra pas de grain. Ceux que la grêle a épargnés vont battre une assez bonne récolte.

—M. Adjutor Brassard est à se bâtir une maison sur sa terre au sud du village.

L'hon. Athanase David ne se préoccupe pas exclusivement d'enseignement universitaire

Visite à l'école supérieure Saint-Louis. — Le secrétaire provincial insiste sur la nécessité de l'enseignement primaire supérieur qu'il réclamait dès 1920.

Une réforme enfin réalisée

L'hon. Athanase David, secrétaire provincial, visitant hier après-midi l'école supérieure Saint-Louis, des Frères de l'ordre des Clercs de Saint-Viateur, a soumis qu'il entendait ainsi démontrer qu'il ne s'intéresse pas uniquement à l'enseignement universitaire. A quoi serviraient nos grandes institutions, dit-il, que le petit nombre seul peut fréquenter, si la masse du peuple n'avait point d'écoles où diriger ses enfants?

Développant sa pensée pour la mieux préciser, l'orateur expose en substance ce qui suit: L'avenir de tout un peuple ou d'une petite race se lit dans le reflet d'intelligence surpris dans l'oeil d'un enfant d'école. Celui qui douterait de notre avenir, suggère l'hon. M. David, n'aurait qu'à suivre son exemple et visiter plus souvent, voir de plus près ceux appelés à prendre plus tard notre place dans la société.

Campagne qui remonte à 1920

Pourquoi en 1920, en 1921, en 1922, ai-je prêché en faveur de la création d'écoles supérieures? Pourquoi ai-je demandé avec insistance que la jeunesse de nos écoles primaires ait l'opportunité d'acquérir plus de formation? La raison en est bien simple. C'est que personne n'a le droit de limiter le développement du cerveau d'un enfant, quelle que soit sa condition sociale. Je m'explique. Je veux dire que, parce que vous êtes le fils d'un ouvrier ou le fils d'un fermier, aucune puissance humaine n'a le droit de vous priver du pain de l'intelligence.

Les annales de mon pays, invoque l'hon. M. David, m'ont enseigné que si nous n'avions pas eu, chez nous dans le passé, des hommes de conscience, laïques et religieux, qui considéraient qu'une intelligence est un trésor à ménager pour l'avenir, nous n'aurions pas les grands noms canadiens-français qui illustrent notre histoire.

Un abime à combler

Rappelant une idée dont il s'est toujours fait le champion, l'hon. M. David réitère que si l'on peut, sans l'arracher de son milieu, former le cerveau d'un enfant de façon à ce que celui-ci puisse atteindre aux degrés supérieurs de l'échelle sociale, c'est-à-dire aux hautes sphères du commerce, de l'industrie, de la finance, la nécessité s'impose de combler l'abime existant autrefois entre l'enseignement primaire et l'enseignement supérieur. Or, le jour est pratiquement arrivé où un élève qui quitte l'école primaire peut entrer dans une école spécialisée. Les jeunes d'aujourd'hui apprécieront mieux plus tard ce que signifie pareille réforme enfin réalisée.

L'hon. M. David souligne aux élèves finissants le rôle que, nous de la minorité, nous avons à jouer dans ce pays. Si vous doutez parfois de vous-mêmes, lisez, leur conseille-t-il, "Maria Chapdelaine." Louis Hémon nous rend le témoignage que dans Québec rien ne meurt, rien ne se perd. Il leur demande aussi de ne jamais oublier le précieux enseignement prodigué par les religieux et de développer chez eux le sens de l'observation, faculté indispensable au succès, dans la vie. L'orateur insiste finalement sur l'aspect sportif de l'éducation que trop longtemps on a négligé.

Le R.P. de Grandpré

Le R.P. de Grandpré, assistant-provincial des Clercs de Saint-Viateur, remerciant l'hon. M. David de sa visite, se dit heureux de sa présence et du bel exemple qu'il vient de donner aux élèves. Il déclare que les classes primaires supérieures de 9ème, 10ème et 11ème années ont eu pour résultat de grossir les rangs des écoles qui les précèdent. Tel résultat fut obtenu sans doute grâce aux écoles elles-mêmes, mais beaucoup aussi grâce au généreux dévouement dont l'hon. M. David a toujours fait preuve envers l'oeuvre de l'éducation dans notre province.

L'hon. Athanase David avait été reçu par le révérend Frère W. Coderre, directeur de l'école, en présence des deux cent cinquante élèves qui forment les trois classes supérieures de la maison, et de tout le personnel enseignant.

COURRIER DES APPAREILS AU GAZ ET A L'ÉLECTRICITÉ

"Junior" $89.50

Le fameux radio à portée complète

JOUISSEZ de la radio à son meilleur avec un appareil General Electric. Chaque programme est reproduit à votre goût. D'une extrême sensibilité et d'une sélectivité parfaite, cet appareil réduit la statique au minimum, grâce au rendement parfait sur la portée complète. Voyez les beaux modèles nouveaux à nos magasins aujourd'hui.

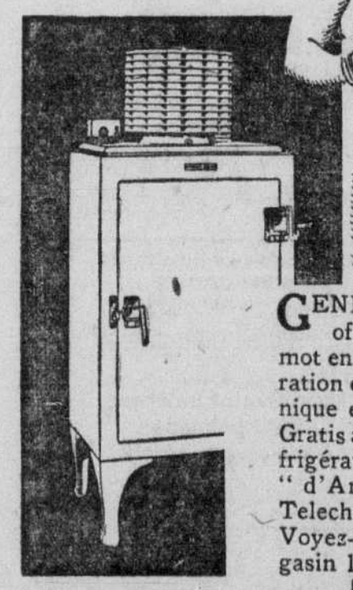
"Junior Console" $119.50

Le General Electric "Junior" ci-dessus est un superhétérodyne bi-grilles à huit lampes. Compact et transportable. Le "Junior Console" (à droite) est un appareil bi-grilles à huit lampes, muni d'un haut-parleur dynamique et d'un régulateur de son. Le cabinet fait un beau meuble. Commandez votre radio General Electric à nos magasins. Les prix sont modiques et les termes faciles.

Magasins pour votre commodité

DIX magasins et bureaux - succursales sont situés en diverses sections de la ville et du district de Montréal pour votre commodité et faciliter vos transactions avec nous. Prenez note de l'adresse du magasin le plus près de chez vous. Vous pouvez vous y adresser pour obtenir des renseignements sur le service du gaz et de l'électricité, ou sur les divers appareils.

Fête de Naissance révélant 5 points de SUPERIORITE EXCLUSIFS

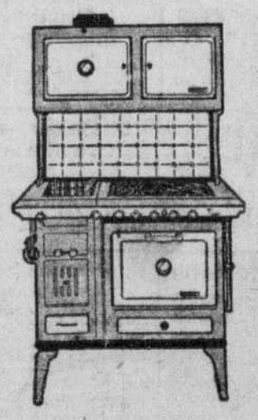


GENERAL Electric offre le dernier mot en fait de réfrigération efficace, hygiénique et économique. Gratis avec chaque réfrigérateur, l'horloge "d'Anniversaire" Telechron électrique. Voyez-les à notre magasin le plus proche.

Le réfrigérateur General Electric fait un beau meuble. Le mécanisme est automatique, solide, silencieux, baignant dans l'huile. Le cabinet est d'acier émaillé porcelaine. Congélateur hygiénique. Prix $292.00 et plus, à termes faciles. Acompte à partir de $10.00

Économie domestique —et commodité

VOICI un poêle qui vous aidera réellement. Il transformera en plaisir la corvée de l'apprêt des repas, tout en assurant un rendement parfait et en réduisant le coût de l'alimentation. Il réunit toutes les propriétés d'un bon poêle à charbon et d'un poêle à gaz moderne. Voyez le nouveau Regent mixte à nos magasins.



La section à charbon comporte un grand foyer, une table à deux rondelles et un brûleur-allumoir-incinérateur, en même temps qu'un four spacieux et une étuve au haut. Le poêle à gaz comporte une table à cinq brûleurs, un four-gril spacieux avec thermomètre. Les deux peuvent s'employer simultanément. Prix $157.00 Mensualités à partir de $12.45

Voyez ce modèle et les nombreux autres modèles Regent, Smoothtop et Monarch à notre magasin le plus proche. Les prix en sont modiques. Un léger acompte et votre poêle neuf vous sera livré chez vous. Solde par termes faciles

Café—*et gaufres*

UN CAFE délicieux avec des gaufres croustillantes, chaudes et dorées. Rien de meilleur pour une légère réfection. Soyez prêts à recevoir la visite inattendue. Ayez votre percolateur et votre gaufrier Northern Electric.

Gaufriers $14.50 et plus

Percolateurs $11.50 et plus

Voyez l'assortiment complet d'appareils électriques Northern Electric à l'étalage de nos magasins. Un commis courtois se fera un plaisir de vous en donner une démonstration. Les prix sont modiques et les termes faciles.

EMMENEZ-MOI CHEZ VOUS POUR 50¢

Nettoyez
MEUBLES
AUTO
DRAPERIES
CARPETTES
MATELAS
TABLETTES
RECOINS
Chassez les MITES
et DESINFECTEZ

Épargnant
Des milliers d'heures
à des milliers de ménagères

ETONNAMMENT rapide et efficace, le Premier "Spic-Span" réduit au minimum la corvée du ménage et augmente les heures de loisir. Ne laissez pas passer cette aubaine. Si le représentant de votre district ne passe pas d'ici peu, téléphonez ou venez à notre plus proche magasin pour demander une démonstration gratuite.

50c *comptant* $1.00 *par mois*

Cette offre ne vaut que pour un temps limité

Montreal Light Heat & Power
CONSOLIDATED

Horaire des magasins: 8.30 a.m. à 6.00 p.m. Ouverts vendredi et samedi soir (excepté 1251 ouest Sainte-Catherine); fermé le samedi après-midi et les vendredi et samedi soirs à 107 ouest Craig.
Magasins: 107 ouest Craig — 1251 ouest Ste-Catherine — 4171 St-Denis — 1342 est Ste-Catherine — 4063 est Ste-Catherine — 6640 St-Hubert — 5145 Pare — 4567 Papineau — 4150 Wellington — 5539 ouest Notre-Dame.

Des circulaires pour la sécurité de nos campagnes

M. Arthur Gaboury, secrétaire général de la Ligue de sécurité de la province de Québec, vient d'adresser la lettre suivante à tous les curés de la province de Québec:

Le 25 septembre, 1931.

Cher Monsieur le Curé,

Nous avons bien le droit de nous réjouir ensemble, au moins un peu, des succès que nos campagnes ont remportés; les dernières statistiques du Canada démontrent que Québec a eu moins de fatalités aux traverses à niveau que les autres provinces. Il y a eu sans doute trop de pertes de vies: onze, mais c'est une diminution consolante qui nous permet d'espérer que, si nous n'interrompons point nos activités, nous verrons notre oeuvre couronnée d'un succès encore plus grand.

Nous vous joignons encore, cette fois-ci, quelques affiches illustrées qui devraient inspirer à ceux qui les verront, l'idéal humanitaire que nous voulons transmettre à tous.

Voulez-vous les faire afficher bien en vue? Seriez-vous assez bon d'en passer au directeur de l'école paroissiale? Nous vous en enverrons autant que vous en désirerez et si votre maître de poste, votre maire ou votre marchand voulait aussi en placer quelques-unes à la vue des paroissiens, nous serions heureux de leur en envoyer si vous voulez bien nous faire parvenir leurs noms.

J'ose vous prier de nouveau d'exhorter vos paroissiens à marcher du côté gauche de la route, comme l'indique l'affiche. Il importe aussi à la sécurité des routes de campagne que les riverains fassent disparaître de leurs propriétés les haies ou les broussailles qui obstruent la vue des automobilistes. De plus la nécessité d'un fanal ou d'un réflecteur sur toutes les voitures, le soir, se fait de plus en plus sentir. C'est un point sur lequel il faut appuyer. Un jour viendra où la pression sera si forte que le gouvernement devra adopter une loi obligatoire contenant une clause pénale, ce qui créera des ennuis que les gens regretteront de s'être attirés par leur incurie.

Cher Monsieur le Curé, voulez-vous le leur dire bien haut, de la chaire, votre parole est si influente. Il nous semble toujours que nous viendrons à bout de secouer l'apathie générale et que nous réussirons à éveiller chez nos gens l'instinct de la préservation personnelle. Sans cela le gaspillage de vies humaines continuera à drainer chaque année le capital humain si précieux pour notre pays.

Mille mercis pour toute l'aide et pour la coopération que vous voudrez bien nous accorder comme vous l'avez si bien fait par le passé.

Vos tout dévoués,

Ligue de sécurité de la Province de Québec,
Le secrétaire général,
A. GABOURY.

Cas intéressant entendu devant le juge C.-D. White

(Du corrèspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 30. — Le juge C.-D. White, siégeant en Cour Supérieure, vient de prendre en délibéré la cause de Jean-Baptiste Morin, d'East-Angus contre "La Moderne", une compagnie d'assurance, au montant de $368. L'action a été intentée à la suite d'un incendie qui, d'après la déclaration du demandeur, a détruit tout son ameublement de bureau, ses papiers et documents; le mandeur réclame des dommages en vertu d'une police qui couvrait ses biens. La défenderesse plaide que la police dont parle le demandeur n'était plus en vigueur, mais avait été remplacée par une autre; qu'il y eut substitution de police et que le demandeur fut intégralement payé en vertu d'une deuxième police, celle que la défenderesse reconnait valide.

Plusieurs témoins ont été entendus dans cette cause et le juge White rendra jugement plus tard.

Une exposition d'hiver

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 30. — Le palais de l'agriculture de l'exposition provinciale de Québec sera bientôt le théâtre d'une première exposition d'hiver. L'édifice a, du reste, été construit spécialement pour des manifestations de cette nature. Cette exposition d'hiver ouvrirait ses portes vers le 15 novembre prochain et elle durerait au moins six jours. L'on est actuellement à élaborer un programme qui sera des plus intéressants.

Un 25e anniversaire

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 30. — La paroisse Saint-Gérard Magella célébrera, le 18 octobre, le 25e anniversaire de sa fondation. Les cérémonies seront présidées par S. E. Mgr Omer Plante, auxiliaire de Québec.

Echos de Trois-Rivières

(Du correspondant de la PRESSE)

Trois-Rivières.—Donat Montambeault et Georges Brousseau, du Cap de la Madeleine, ont failli périr, quand la chaloupe dans laquelle ils portaient des provisions à un remorqueur chavira, en frappant les câbles d'acier de l'ancre. Montambeault réussit à saisir un des câbles, tandis que Charles Brousseau saisit l'embarcation que le courant entraînait. Deux chaloupes du remorqueur furent lancées à leur secours.

—S. E. Mgr A.-O. Comtois, auxiliaire de Trois-Rivières, a confirmé 66 garçonnets et fillettes de la paroisse Sainte-Marguerite. Il était accompagné de Mgr Dionis Gélinas et de MM. les abbés L.-J. Chamberland, curé de la paroisse; Maurice Patry et Armand Tessier, professeurs au séminaire. M. et Mme Alexis de Beaujour agissaient comme parrain et marraine.

—M. Roméo Morrissette, ingénieur du Cap de la Madeleine, a été victime d'un accident douloureux, quand l'aile d'un moteur d'atteignit à la tête. Le Dr N. Perreault dut lui faire 28 points de suture.

—Son Excellence Mgr A. O. Comtois a confirmé 170 enfants de la paroisse Notre-Dame. Il était assisté de Mgr Dionis Gélinas, du R. P. Théodoric, o.f.m., curé, et des RR. PP. Ludolphe et Cléophas. M. et Mme Jos Béland, agissaient comme parrain et marraine.

—Dimanche prochain, un grand pèlerinage aura lieu au Cap de la Madeleine, sous la direction des Syndicats catholiques et nationaux, pour demander la fin du chômage. Ce projet est recommandé par NN. SS. Cloutier et Comtois. Les Chevaliers de Colomb, les zouaves, la Garde Notre-Dame, etc., ont promis leur concours.

—Le Cercle des Institutrices Catholiques a tenu sa première réunion de l'année, sous la direction de Soeur Saint-Bernard, et a procédé à l'élection de ses officiers, avec le résultat suivant: président, Mlle Annette Désilets; vice-prés. Mlle Léda Lafrance; secrétaire, Mlle Germaine Dubé; trésorière, Mlle M. Cossette; bibliothécaire, Mlle A. Doyon; conseillères, Mlles N. Magny, Jeanne Trottier, Blanche Caillé, A. Rheault, M. Julien, Bernadette Abran. M. l'abbé Herve Trudel est l'aumônier du cercle.

—Le Cercle littéraire de l'académie de La Salle a fait ainsi l'élection de ses officiers: Marcel Dufresne, président; jules Bouvet, vice-président; René Dupont, sec.-très.; Henri-Paul Carle, sec.-cor.; Maurice Barnard et Luc Barbeau, conseillers.

OCCASIONS DU JEUDI CHEZ EATON

CHOSES ET AUTRES

Les "Nouvelles" du Magasin

Si vous êtes, comme c'est assez probable, un lecteur assidu des "Nouvelles du Magasin EATON", vous avez dû remarquer que les événements d'importance se succèdent presque sans interruption. Tantôt, c'est l'annonce d'une, ou de plusieurs grandes Ventes à prix extraordinaires; ailleurs, c'est l'exposition des modes nouvelles, des ameublements les plus récents; une autre fois, ce sera la mise en vedette d'articles fabriqués au Canada, ou même fabriqués par EATON. Et toujours, vous y trouvez quelque chose d'intéressant, quelque chose d'instructif, quelque chose qui vous permet d'économiser sur le prix d'achat d'un article désirable, quelque chose qui met à votre portée ce que l'ingéniosité humaine a créé de plus récent, de plus utile, de plus confortable.

Pour toutes ces raisons, vous vous devez à vous-même de ne pas manquer la lecture quotidienne des "Nouvelles du Magasin EATON", puisque chaque jour vous apporte quelque chose de différent.

Articles pour dames et jeunes filles pendant la saison froide

Chapeaux de feutre et velours — Les modèles sont nouveaux en noir, brun, vert, vin; velours et feutre. Ils conviennent à la jeune fille comme à madame. Rég. 2.95 à 5.95. Jeudi 1.95. *Au deuxième chez Eaton —Rue Université*

Robes de bain, jaquettes de lit — Chaudes, avec manches longues, garnies. Hélio, rose, cerise, pourpre, ciel, vieux rose, vert, sable, poudre. Jeudi, 2.95 — 2.95

Jupons-combinaisons — Pas de commandes C.O.D. En rayon défraîchi, avec haut genre opéra et bord double. Noir, pêche, beige, champagne. Petites, moyennes et grandes tailles dans le lot. Jeudi, .49

Sous-vêtements en laine — 1.95 et 1.25. En cachemire anglais, avec haut genre opéra et bande aux genoux. Tailles 34 à 44. Camisoles, 1.25; combinaisons, 1.95. Jeudi, 1.95 et 1.25.

Poudre de bain — Bols en porcelaine de fantaisie, joliment décorés en dessins et couleurs variées. Poudre de bonne qualité, et houppette. Jeudi, .45 — .45

Ensembles de sachets — Ils contiennent des sachets pour garde-robes, pour mouchoirs, et une houppette avec manche, tous en une boîte. Jeudi .65 — .65

rez-de-chaussée chez Eaton —Rue Victoria

Parures de cou — Ensembles de col et manchettes, plastrons en dentelle, crêpe de soie, tolle et piqué dans le lot. Tous à moitié prix! Rég. .98. Jeudi, .49 — .49

rez-de-chaussée chez Eaton —Rue Université

Souliers pour dames — Pas de comamndes C.O.D. Souliers lacés, à lanières, escarpins unis ou de fantaisie, en chevreau noir ou brun, suède, etc. Pointures 2½ à 8, largeurs AA à D dans le lot. Rég. 4.00 et 4.95. Jeudi, 2.95 — 2.95

Souliers échantillons — Pas de commandes C.O.D. Pointure 4 seulement. Souliers de rue, de toilette ou de soir avec talons français ou talons cubains. Jeudi, 1.99 — 1.99

Au deuxième chez Eaton —Rue Victoria

Robes de nuit importées — 5.00 à 32.50. Importations françaises, avec broderie à la main, quelques-unes avec dentelle véritable ou genre tailleur. Petites, moyennes et grandes tailles. Rég. 10.00 à 65.00. Jeudi 5.00 à 32.50

Bouffants en rayon — En rayon indémaillable, avec élastique à la taille et aux genoux et doublé gousset. Petites, moyennes et grandes tailles dans le lot. Jeudi .50 — .50

Au troisième chez Eaton —Rue Université

Manteaux en tweed de laine — Modèles élégants avec ceinture, pour dames et jeunes filles, doublure en crêpe de vraie soie et entre-doublure. Cols en écureuil, renard brun, loup platine, caracul gris. Bleu, beige, vert oxford. Tailles 14 à 40 mais pas dans tous les modèles. Rég. 45.00 et 65.00. Jeudi, 35.00 — 35.00

Au troisième chez Eaton—Rue Ste-Catherine

Elégants costumes en laine — Une occasion! Laine Botany de qualité exceptionnelle, avec jaquette entièrement façonnée, blouses dentelées et manches bouffantes. Fauve, marine, noir, vin, vert écossais, bleu gascon, écarlate. Tailles 14 à 44 dans le lot. Jeudi, 10.95. — 10.95

Au troisième chez Eaton—Rue Ste-Catherine

Nouvelles robes en lainage — Pour très jeunes filles. Effet de tweed, avec col et manchettes en couleurs de fantaisie. Quelques-unes ont de large ceinture en cuir verni d'autres de jolies garnitures de boutons. Noir, brun, vert, vin et bleu. Tailles 13 à 19. Jeudi, 4.98 — 4.98

Au troisième chez Eaton—Centre

Robes de soie véritable — Elles présentent de nouvelles idées en garnitures en trois couleurs avec godet placé bas sur la jupe. Travail à l'aiguille sur les manchettes de fantaisie. Noir, marine, brun, vin, vert. Tailles 14 à 44. Jeudi, 4.98 — 4.98

Au troisième chez Eaton—Centre

Solde au rayon des corsets — .50 à 4.95. Pas de commandes C.O.D. Rose-Marie, D & A, Nemo Flex, Treo, Corselettes, corsets, ceintures, en coutil, broché et rayon. Corselettes, 24 à 40. Corsets, 26 à 34. Rég. 1.95 à 12.00! Jeudi, .50 à 4.95

Corselettes et corsets français — Corselettes en rayon, satin et batiste avec dentelle et filet au haut. Ceintures en élastique, avec demi-laçage. Corselettes 33 à 38; corsets 28 à 32. Rég. 15.00 et 20.00. Jeudi, 6.95 — 6.95

Au troisième chez Eaton —Rue Université

Solde de robes d'intérieur — 2.95 à 4.95. Simili-soie et crêpe Celanese, modèles élégants variés. Marine, noir, brun, vert, vin. Tailles 14 à 44 dans le lot. Rég. 3.95 à 7.95. Jeudi, 2.95 à 4.95

Au troisième chez Eaton —Rue Université

Souliers pour dames — Pas de commandes C.O.D. Souliers de rue ou de toilette, lacés, à lanières et escarpins, en chevreau noir ou brun, cuir verni et suède. Largeurs AAA à C, pointures 2½ à 8 dans le lot. Rég. 7.50 à 10.00. Jeudi, 4.95 — 4.95

Au deuxième chez Eaton —Rue Victoria

Gants français pour dames — En beau chevreau glacé, modèle "slip-on" ou avec poignets de fantaisie. Beige, fauve et tons pastels. Pointures variées. Rég. 1.95 et 2.50. Jeudi, 1.49 — 1.49

Gants pour dames — En soie rayon de belle qualité, avec double bibure de laine et poignets en tricot de jersey. Noir, fauve, gris. Petits, moyens et grands. Jeudi, .69 — .69

Gants en tissu pour dames — Modèle pull-on de fantaisie. En tissu rétréci de belle qualité. Noir, beige, mode, brun, gris, coquille d'oeuf. Pointures 6 à 8. Jeudi, .69 — .69

Bas anglais en cachemire — Entièrement façonnés. Renforcés aux points d'usure. Noir, Ottar, Alsacien, etc. Pointures 8½ à 10. Jeudi, .79 — .79

Bas en vraie soie — Pas de commandes C.O.D. De première ou deuxième qualité. En soie chiffon ou service jusqu'à l'entrée ou au bord. Nuances nouvelles. Pointures 8½ à 10 dans le lot. Jeudi, .69 — .69

rez-de-chaussée chez Eaton —Centre

Montres Omega & Sada

à la moitié du prix habituel

6.50 à 33.75

Un des plus grands spéciaux de l'année au rayon des montres! L'agent d'un manufacturier a vendu le stock entier à EATON. Modèles nouveaux! Modernes! A la minute! Mouvements de 15 et 17 pierres! Chaque montre garantie par le service EATON pour un an! Modèles et formes pour satisfaire tous les goûts... tant pour hommes que pour dames! Ceux qui seront ici de bonne heure auront le meilleur choix!

Au rez-de-chaussée chez Eaton —Rue Sainte-Catherine

Articles pour la maison — etc.

Lampes de chevet — En georgette, par petits plis, avec motif floral. Equipement de 660 watts, avec communicateur à pression, fil et fiche de contact. Jeudi, 1.95 — 1.95

Au cinquième chez Eaton—Rue Victoria

Marquisette de couleurs — 36" de largeur. Convenant pour cuisine, salle de bain ou chambre à coucher. Plusieurs dessins en presque toutes les couleurs. Jeudi, la verge .23. — .23

Panneaux de coton — 42" x 2¼ verges, en filet à larges mailles, avec frange au bas. Convenant pour vivoir, salle à manger et fumoir. Rég. 1.75. Jeudi .95 — .95

Bouts et coupons — Marquisette, filet, voile, etc., à moitié prix. Convenant pour rideaux de petites fenêtres. Rég. .25 à 3.75. Jeudi, .12 à 1.87 — .12 à 1.87

Formes pour coussins — Légèrement défraîchies. Formes rondes et carrées, rembourrées de duvet. Vous en ferez de charmants coussins. Rég. .79. Jeudi .59 — .59

Lots de garnitures, etc. — Franges, garnitures de toutes sortes pour chemins de table, coussins, petits rideaux, etc. Jeudi .25 — .25

Au sixième chez Eaton—Rue Ste-Catherine

Papiers peints — Tan de deux-tons en nuances riches sur fond en relief. Pour vivoirs, salles à manger, passages. Rég. .90. Jeudi, le rouleau simple, .69 — .69

Papiers importés — Modèles modernes à dessins floraux ou angulaires. Convenant pour vivoirs, salles à manger, passages. Rég. 1.25. Jeudi, le rouleau simple, .89 — .89

Papiers pour chambres à coucher — Jolies rayures Jaspé en bleu, jaune ou rose. Pour chambres à coucher. Rég. .60. Jeudi, le rouleau simple .30 — .30

Pour chambres à coucher — Dessins de Perse en bleu, gris, rose, ou petits dessins continus en jaune. Rég. .15. Jeudi, le rouleau simple, .11 — .11

Au sixième chez Eaton—Rue Université

Solde de toiles défraîchies — .69 à 32.50. Ensembles et nappes à déjeuner, lunch et dîner. Belle toile irlandaise et écossaise. Blanche avec bordures de couleurs. Environ 45" x 45" à 84" x 144". Rég. 1.39 à 43.00. Jeudi, .69 à 32.50

Serviettes à vaisselle — En toile de bonne qualité, de texture serrée, avec bordures carreautées en couleurs. Environ 18" x 29". Jeudi, .10 — .10

Au deuxième chez Eaton—Rue Université

Pour hommes et garçonnets

Combinaisons pour garçonnets — En coton par côtes chaud et durable, de ton crème. Manches et jambes longues, coutures solides. Tailles 24 à 34. Jeudi, .95 — .95

Coupe-vent Mackinaw — Epais et chauds, avec 2 poches, manchettes et taille en tricot, col à même, en tailles 26 à 36. Rouge, vert, bleu, gris, etc. Jeudi, 1.69 — 1.69

Chandails fermés — Aberley, en laine, avec encolure en pointe, et couleurs contrastantes au col et aux manchettes. Tailles 24 à 34. Pour garçonnets. Jeudi, 1.59 — 1.59

Cravates pour garçonnets — .35 ou 3 pour 1.00. Les dessins et les nuances sont particulièrement convenables pour jeunes gens et vous trouverez toute une jolie collection. Jeudi, .35 ou 3 pour 1.00

rez-de-chaussée chez Eaton—Rue Victoria

Complets pour garçonnets — En serge marine, ou tweed gris, brun, etc., à dessins chevronnés et de rayures. Doublure de simili-satin, ou alpaca. Veston, culotte lacée et culotte droite ou deux culottes lacées. Pour 5 à 10 ans. Jeudi, 6.95 — 6.95

Culottes pour garçonnets — Culottes lacées en tweed chevronné gris, tan, etc., ou cheviote bleue de laine. Coupe et fini soignés. Tailles 24 à 33 pour 6 à 15 ans. Jeudi, 1.95 — 1.95

Au deuxième chez Eaton—Rue Victoria

Solides bretelles — Pour hommes. Grande variété de dessins à rayures, en élastique de bonne qualité. Les bouts sont finis en simili-soie, avec métal bronzé. Jeudi, .59 — .59

Chandails Jumbo — Tricot Jumbo en laine épaisse noire et fauve seulement. Col châle et 2 poches. Tailles 36 à 44 pour hommes. Jeudi, 3.45 — 3.45

Chemises polo — En coton à mailles de bonne texture, avec manches courtes et col polo. Messieurs, achetez-en pour les sports d'intérieur. Rég. .59. Jeudi, .39 — .39

Chemises négligées — Séries désassorties de Forsyth et Tooke. Dessins à rayures, avec deux faux-cols, quelques-uns avec col à même. Encolures 14 à 17, pour hommes. Rég. 1.95. Jeudi, 1.49 — 1.49

Au rez-de-chaussée chez Eaton —Rue Sainte-Catherine

Pardessus d'hiver pour garçonnets — Extraordinaire! Modèle ulster, en tweed, chinchilla marine, tissu à couvertures, en tons chinés, gris, bruns, tans. Tailles 23 à 28 pour 5 à 10 ans. Jeudi, 7.95 — 7.95

Au deuxième chez Eaton—Rue Victoria

Chaussures pour hommes — Bottines et souliers oxford à trépointe Goodyear, semelle de cuir, talon de caoutchouc ou renforcé de métal, pointe ronde ou carrée. Pointures 5½ à 11. Jeudi, 2.98 — 2.98

Au deuxième chez Eaton—Rue Victoria

Pour enfants et fillettes

Nouveaux souliers — Pas de commandes C.O.D. Quelques échantillons dans ce groupe de souliers noirs et bruns, en modèles variés. Pour enfants, pointures 8 à 10½ et pour fillettes 11 à 2 dans le lot. Jeudi, la paire 1.19 — 1.19

Au deuxième chez Eaton—Rue Victoria

Culottes pour petits garçons — En tweed de bonne qualité, doublées et boutonnant à la taille. Pour 2 à 6 ans dans le lot. Nuances de fauve et gris mélangées. Rég. 1.50 à 1.95. Jeudi, .95 — .95

Robes pour petites filles — 2.50 à 6.95. En crêpe de soie avec broderie à la main et travaux à l'aiguille. D'autres avec bords festonnés. Tailles pour 2 à 6 ans. Nuances variées. Rég. 3.95 à 12.50. Jeudi, 2.50 à 6.95 — 2.50 à 6.95

Solde vêtements pour enfants — Culottes de caoutchouc, bas, chandails, bavettes, costumes et un grand nombre d'autres articles offerts à prix remarquables. Rég. .10 à 8.95. Jeudi, .05 à 4.45 — .05 à 4.45

Petits corsets en coton — En fort coton, boutonnés à l'arrière avec boutons galonnés et jarretières. Tailles pour 3 à 6 ans dans l'assortiment. Jeudi, .25 — .25

Vêtements pour enfants — .49 à 12.50. Robes en voile de fantaisie, robes de nuit en coton, manteaux en flanelle et crêpe de Chine, couvertures, capes en laine, etc. Rég. .98 à 25.00. Moitié prix, jeudi, .49 à 12.50 — .49 à 12.50

Au troisième chez Eaton—Rue Victoria

Robes d'automne — En crêpe de laine de haute qualité, avec ceinture et garnitures de boutons. Marine, brun, vert, bleu copenhague. Tailles: 12, 13, 14, 14x pour fillettes. Jeudi, seulement 3.95 — 3.95

Robes de bain en édredon — Jolis modèles tailleur pour fillettes. Nuances de rose, bleu, et bleu avec fauve et rose et gris. Cordelière en soie. Tailles pour 8 à 14 ans. Jeudi, 1.95 — 1.95

Solde de vêtements pour fillettes — Blouses avec manches longues ou courtes, cravates et jupes blanches. Tous sont défraîchis à l'étalage. Tailles pour 8 à 20 ans. Rég. .35 à .98. Jeudi, .15 à .49 — .15 à .49

Tuniques pour fillettes — Modèles ordinaires en serge de qualité supérieure avec ceinture aussi en serge. Tailles pour 6 à 16 ans dans l'assortiment. Jeudi, 1.95 — 1.95

Au troisième chez Eaton—Centre

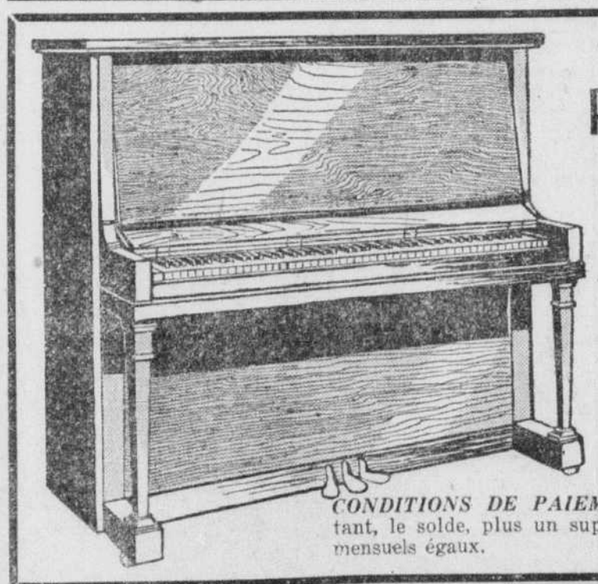
Balançoires pour bébés — Avec ressort et tablette. En canevas épais, durable, non blanchi, avec appuis dos et tablette mobile. Jeudi, 1.29 — 1.29

Solde de voiturettes pliantes — En fibre tissée, avec cadres en métal. Roues à pneus de caoutchouc. En bleu et brun. Jeudi, 5.00 — 5.00

Au quatrième chez Eaton — Rue Victoria

UNE VENTE DE TROIS JOURS COMMENCE JEUDI.

Pianos Henry Herbert par Mason & Risch



Chaque instrument vendu avec la garantie de 5 ans de Mason & Risch contre tout défaut dans la construction, et la garantie EATON "Argent remis si la marchandise ne satisfait pas".

Nous croyons que ce prix est le plus bas auquel des pianos Mason & Risch aient été vendus au Canada. Un manufacturier des mieux connus du Canada, ayant décidé de faire quelques changements dans le dessin de ces pianos nous a soldé tout son stock à des prix excessivement avantageux.

Rég. 395.00

194.50

Nous estimons que cet achat est le plus opportun et le plus important fait par notre rayon des pianos, et de plus, la plus grande aubaine en pianos au Canada.

QUELQUES CARACTERISTIQUES:—

Meuble en noyer ou acajou... panneau d'avant droit ou par panneaux plus petits... 4' 2" de hauteur, 7⅓ octaves, table d'harmonie en acier, et mouvement des plus perfectionnés.

Votre piano, radio, ou phonographe actuel accepté comme partie du paiement.

CONDITIONS DE PAIEMENTS DIFFERES — 10% comptant, le solde, plus un supplément équitable, en 30 versements mensuels égaux.

COMMANDES POSTALES — pour les personnes demeurant au dehors de la ville, nous payons les frais d'expédition jusqu'à la gare la plus proche de votre demeure, dans le Québec.

Au cinquième chez Eaton—Rue Université

Couvre-lits de coton crêpelé

Environ 72" x 100" et 80" x 100". Une occasion que la ménagère appréciera! En coton crêpelé rose, bleu, or et mauve sur fond crème. Bords festonnés tout autour. Venez de bonne heure pour les grandes dimensions. Jeudi, 1.00. — 1.00

Couvertures en finette 12/4 — En finette de bonne qualité, blanche ou grise, avec bordures en bleu ou rose. Environ 72" x 84". En vente pour une journée seulement. — Jeudi, la paire 1.89 — 1.89

Grands draps en coton — En coton de texture serrée durable, bien blanchi et ourlé à jour. Dimensions, environ 78" x 86". Jeudi, chacun .95 — .95

Couvertures d'auto en laine — Souples et chaudes, en laine carreautée sur fond pâle ou foncé. Les bouts sont garnis de franges. Environ 56" x 68". Jeudi, chacune 2.95 — 2.95

Au deuxième chez Eaton—Rue Université

AU GROCETERIA

Emportez vos colis et économisez

Savon Barsalou ou Comfort 26 pour 1.00 (Pas plus que 26 à chaque client.)

Fèves au lard Clark, boîte 32 onces, la boîte .16

Thé Special EATON, la livre .35, 3 pour 1.00

Pois, tomates ou blé d'Inde de choix, 3 pour .37

Bœuf pressé Libby, la boîte .16

Corn Flakes, 3 paquets pour .23

Confitures assorties, pot de 40 onces .33

Marmelade à l'orange, pot de 40 onces .22

Café Mocha-Java EATON, la livre .65

Sucre St. Lawrence ou Redpath, sac 10 livres .49

Lait évaporé Borden, grosses boîtes, chacune .10

Guimauves Campfire, boîte 3 livres .79

Beurre de crémerie Sungelo, la livre .25 ou 3 pour .73

Jambon cuit, la livre .38

Saucisses de porc Graham, la livre .16

Bacon Breakfast, la livre .18

Sardines sans arêtes de New York, 2 boîtes pour .19

Ananas 2 pour .19

Vous pouvez faire livrer votre commande dans les limites de notre livraison urbaine, en vous adressant au comptoir de commandes d'Epiceries, au sous-sol, moyennant un supplément de 25 sous pour le service d'emballage et de livraison.

Au sous-sol chez Eaton—Rue Université

★ *Ces spécialités du Groceteria aussi en vente au Magasin Teco, 1207 rue Sainte-Catherine est, et au Magasin Teco, 1269 avenue Mont-Royal est.*

QUINCAILLLERIE

Téléphonez à PLateau 9211 si vous ne pouvez venir au Magasin

Barres à serviettes — en verre de couleurs, avec appui en porcelaine. Rég. .40. Jeudi .29

Cabinets de pharmacie — finis émaillés blanc, avec miroir clair. Légèrement égratignés. Jeudi .98

Corbeilles à linge — de grandes dimensions, en saule bien nettoyé. Rég. 3.50. Jeudi 2.69

Limes — 8, 9 et 10 pouces. Rég. .20 à .35. Jeudi .10

Au sous-sol chez Eaton—Rue Université

AU MAGASIN DU SOUS-SOL

Pas de commandes C.O.D. — Pas de livraison sauf pour articles volumineux.

Souliers de toilette pour dames — Rég. 2.98. Jeudi, la paire 1.98. En veau ou chevreau noir et brun, et aussi en cuir verni. Modèles à lanière et escarpins. Talons recouverts cubains ou français. Pointures 2½ à 7 dans le lot.

Robes pour dames et jeunes filles — Moitié prix, jeudi à seulement 1.49. Jolis modèles en Crayshene, Celanese et soies lavables, et tissus imprimés, en toutes les couleurs. Tailles 14 à 40.

Coupons de tissus à la verge — Jeudi .11 à 3.27. Coupons de soies, tissus lavables et tissus à rideaux, en longueurs variant de ½ à 3 verges.

Complets de serge botany pour hommes — Jeudi 10.95. Serge Botany anglaise en bleu inaltérable. Modèles droits ou croisés avec doublure de simili-soie. Tailles 34 à 44 dans le lot.

Pardessus pour garçonnets — Rég. 3.95. Jeudi, moitié prix à 1.95. En nuances de gris, brun et tan, en plusieurs modèles. Avec doublure de simili-soie. Pour 5 à 10 ans.

Chemises de travail en tweed pour hommes — Jeudi, seulement .59. Chemises épaisses, chaudes, à effets mouchetés en nuances de gris pâle ou foncé, kaki, fauve, etc. Encolures 14½ à 17 dans le lot.

Bouffants de rayon pour dames — Rég. .59 et .69. Jeudi, chacun .39. Légèrement défraîchis à l'étalage, en nuances ordinaires de lingerie. Petites, moyennes et grandes tailles.

Camisoles et bouffants pour dames — Jeudi, chacun .49. En lainette en tricot uni avec rayures mercerisées. Manches longues ou courtes. Bouffants épais avec rayures. Tailles 38 à 44.

500 articles de bijouterie — Rég. .50, .75 et 1.00. Jeudi, chacun .25. Solde de bracelets, pendentifs, colliers, etc. Modèles et couleurs des plus variés. Venez de bonne heure pour un meilleur choix.

Pantoufles pour dames et jeunes filles — Rég. .89 et .79. Jeudi, la paire .59. En feutre, cuir et cuir verni, avec semelles en cuir chromé et coussinées. Nuances et dessins variés. Pointures 11 à 7 dans le lot.

Nouveaux feutres d'automne pour dames — Jeudi 1.39. Solde de manufacture de nouveaux chapeaux en beau feutre pour dames et jeunes filles. Modèles variés en nuances de brun, noir, vin, vert foncé et bleu.

Chemises et caleçons pour hommes — Jeudi, chacun .67. En tricot de laine de bonne épaisseur pour l'hiver. Tailles en gilets, 34 à 46 et caleçons 32 à 48.

Une occasion extraordinaire! **Manteaux pour dames et jeunes filles** — Jeudi, seulement 11.95. En fort drap sedan, bien doublés et entredoublés, avec col et manchettes en Coney noir. Brun et noir seulement. Tailles 14 à 44.

500 verges de soie taffetas — Rég. .89 et 1.19. Jeudi, la verge 59. En nuances de maïs, cuivre, rose, vieux rose, ciel, marine, sable, pêche et orchidée. La qualité est excellente pour robes du soir, draperies, doublures, etc. 36 pouces de largeur.

En vente de 9 à 10.30 a.m. **Solde de souliers pour dames** — Jeudi, la paire .59. Deuxième qualité et quelques-uns défraîchis à l'étalage. Cuir verni, chevreau, satin et suède. Talons cubains ou français. Pointures 2½ à 7 dans le lot.

★ *Ces aubaines du Sous-Sol aussi en vente au Magasin Teco, 1207 rue Sainte-Catherine est.*

THE T. EATON Co LIMITED DE MONTREAL

★ *Ces aubaines du Sous-Sol aussi en vente au Magasin Teco, 1269 avenue Mont-Royal est.*

Ouvrages de fantaisie

Robes ou blouses de travail — En chambrai durable, rose ou mauve seulement. Estampées en petits dessins floraux pour broderie facile. Rég. 1.50. Jeudi, .79 — .79

Robes de ville ou d'intérieur — A moins que moitié prix! Modèles, tailles et couleurs variés. Estampées pour broderie. Tailles 34 à 44, mais pas dans tous les modèles. Rég. 1.19 et 2.49. Jeudi .55 et .97 — .55 et .97

Etuis pour pyjamas — En taffetas de rayon de bonne qualité, en forme de coussin, avec bouton ou fleur au centre. Mauve, vert, jaune ou bleu. Jeudi, .89 — .89

Chemins de table en moquette — Tissu à dessins floraux et orientaux de couleurs vives. Dimensions, environ 13" x 36" et environ 13" x 45". Jeudi .89 et 1.10 — .89 et 1.10

Barboteuses pour enfants — Haut en broadcloth blanc et pantalons en rose. Pour 1 à 2 et 2 à 3 ans. Estampées en plusieurs dessins. Jeudi, .39 — .39

Sous-plats japonais en paille — Paille naturelle ou de couleurs vives, tissée serré. Ensembles de 4 et 5 morceaux. Jeudi, l'ensemble .20. — .20

Au deuxième chez Eaton—Rue Université

47e ANNEE — No 293
MONTREAL, MERCREDI, 30 SEPTEMBRE 1931

2e SECTION **LA PRESSE** PAGE 13

LE JOURNAL DONT LES EDITIONS PRINCIPALES ONT LE PLUS FORT TIRAGE MOYEN DE TOUS LES QUOTIDIENS DU CANADA

L'optimisme constructeur appelle l'action et le succès. Puisse cette foi dynamique guider la nation canadienne !

AUJOURD'HUI LE JOUR

Les unes après les autres,

Les républiques sud-américaines bougent.

Avant-hier, c'était au tour du Paraguay d'informer l'univers qu'il en était au plus mal avec la Bolivie.

Le Brésil a eu son heure de crise, l'Argentine aussi, et rien n'indique que le vent révolutionnaire ait fini de souffler là-bas.

Ces contrées ont une façon particulière de se soulever ou de s'apaiser selon les inspirations du coeur, une manière bien à elles de régler leurs petites misères intestines.

Elles ont leurs nordistes et leurs confédérés dirigés par de bruyants leaders; mais, jusqu'ici, leur ardeur guerrière s'est manifestée sans plus de fracas que n'en offrent ces mouvements insurrectionnels vus d'un fauteuil de cinéma.

N'empêche que tout cela est symptomatique et que ces convulsions fréquentes des républiques latines indiquent l'immensité de la tâche qu'a devant elle la Société des Nations, rêvant plus que jamais de désarmement général et de paix universelle.

Un richissime éditeur américain, M. MacFadden, vient de reprendre en l'élargissant la vieille formule qui dit que "l'argent ne fait pas le bonheur". Encore une de ces vérités que bien des gens, notamment en ces temps de vie dure, consentiraient à expérimenter eux-mêmes.

Les journaux n'accorderont jamais trop d'importance aux choses de l'aviation; car il est certain que les techniciens aussi bien que les pilotes se sentiront plus encouragés lorsqu'ils auront conscience de travailler et d'évoluer sous les regards des communautés auxquelles ils appartiennent et même, à certains moments, sous les yeux de l'univers. La coopération s'impose ici comme ailleurs.

Il est évident que le bât blesse quelque part dans l'organisation du recensement fédéral et l'Union libérale Papineau, en alertant l'opinion publique à ce sujet, traduit les sentiments de milliers et de milliers de citoyens. Que penser par exemple des chiffres fournis par les énumérateurs officiels qui attribuent à toute l'île de Montréal une population de 996,132 habitants, alors que l'almanach des adresses "Lovell" en fixe une de 1,127,949 pour la métropole à elle seule? L'écart est fantastique et les individus comme les associations d'affaires sont bien justifiables d'exiger des éclaircissements. Jusqu'à preuve du contraire le public de Montréal aimera autant s'en tenir au recensement de Lovell exécuté tous les douze mois par des spécialistes dont nul n'a encore discuté la compétence.

Madame Tchaikovsky, en qui d'aucuns refusent avec obstination de reconnaître la grande duchesse Anastasie, cadette des filles de feu Nicolas II, se reprend à faire parler d'elle dans les journaux et c'est ainsi qu'une dépêche de New-York vient d'annoncer qu'elle va se reposer en Allemagne. Le mystère enveloppe des pieds à la tête cette curieuse femme qui semble n'avoir de préoccupations que pour les millions déposés à Londres au nom du tsar défunt, et dont l'authenticité a été démentie par M. P. Gillard, ancien précepteur français des enfants de Nicolas ainsi que M. Sabline, exchargé d'affaires russe en Angleterre. Ces deux versions sont intéressantes à rappeler et si elles sont loin d'avoir opéré la résurrection de la malheureuse Anastasie, elles n'ont pas empêché non plus Madame Tchaikovsky de se porter longtemps comme un charme à l'ombre du blason de la princesse Xénia de Grèce totalement redoré grâce aux millions de roi de l'étain Leeds. L'histoire de la survivance d'Anastasie de Russie semble à plusieurs un mythe monté de toutes pièces par les bolchévistes eux-mêmes dans le but d'atténuer un peu l'horreur du destin qu'ils ont si sauvagement ménagé à la famille Romanoff, en juillet 1918.

VRAI POLYGLOTTE

Berlin, 30. — A la gare de Silésie, à Berlin, un service est assuré par l'agent de police Werner Gran qui parle douze langues différentes.

Le maire Houde fait une déclaration de guerre formelle au communisme, au cours d'une grande assemblée ouvrière

Un orateur, parlant aux ouvriers des usines Angus, hier soir, fait l'éloge des doctrines de Moscou, et M. Camillien Houde le met bien vite à sa place.

La population saine de Québec

L'assemblée des employés des usines Angus, tenue, hier soir, à la salle de l'Assistance publique, a failli dégénérer en bagarre, et n'eut été l'attitude prise par le maire Houde, un protagoniste des doctrines subversives du communisme aurait eu à regretter fort amèrement les paroles de sédition qu'il venait de prononcer, après que le maire eut fait appel aux meilleurs sentiments des ouvriers présents pour leur demander de trouver, dans la paix et la concorde, une solution au problème grave créé par la fermeture des usines locales du Pacifique Canadien.

En effet, M. Houde venait de terminer son discours, devant la foule qui remplissait la salle, foule composée exclusivement d'ouvriers employés à ces usines, lorsque surgit de quelques coins un cri réclamant un orateur de langue anglaise; un individu qui plus tard donnait à la police le nom d'Alex. Gault, vint sur l'estrade; dès ses premières paroles il se réclama de la doctrine intégrale de Karl Marx et préconisa les principes qui sont à la base même du communisme de Moscou. Il dénonça violemment ce que, chez les partisans du soviétisme, on appelle le capitalisme, et déclara que c'est par la force que les ouvriers devraient amener ce dernier à leur donner tout ce qu'ils revendiquent, et il les invita à manifester demain au square Victoria.

M. Houde proteste

Gault n'avait pas eu le loisir d'aller bien loin dans l'énoncé de ses doctrines que déjà des cris s'élevèrent dans la salle pour le faire taire; ce fut pis encore lorsque le maire Houde se leva pour protester contre de telles paroles. Il assura à ses auditeurs qu'il ne croyait pas, en venant à l'Assistance publique, devoir entendre développer des théories aussi avancées et écouter des cris aussi farouches en faveur de la guerre sociale.

"Celui qui vient de parler, dit M. Houde, vous a prêché la violence et vous a recommandé l'émeute et la révolution comme remèdes aux maux sociaux dont souffre le monde entier. Cependant je crois que ce n'est pas en s'assemblant au square Victoria, en assommant les chefs des grandes industries ni en brisant les vitres à l'hôtel de ville que vous pourrez trouver du pain pour vos femmes et vos enfants.

"S'il m'advient de rencontrer, dans des circonstances semblables, un orateur de la même trempe que celui qui vous a parlé il y a un instant, ajouta le maire, je puis vous assurer que je lui ferai son affaire moi-même, et sans l'aide de personne".

L'emprise du communisme ici

Et s'adressant directement à Gault, qui se trouvait encore dans la salle, entouré d'un groupe d'amis, M. Houde lui demanda en anglais, après avoir appris que cet individu n'est au pays que depuis peu, ce qu'il est venu faire ici, et si c'est sa manière de remercier les Canadiens pour leur hospitalité que de tenter de soulever la masse en lui prêchant le communisme.

"Ce n'est pas au Canada, ni surtout dans la province de Québec que vous pourrez réussir dans votre triste besogne, continua M. Houde. Ce n'est pas au sein de notre population foncièrement chrétienne et profondément attachée à ses principes religieux que vous pourrez réussir à fomenter des désordres et à bannir le nom de Dieu. Nous sommes sincèrement croyants, et si nos idées ne vous plaisent pas, vous pouvez aisément nous rendre service en quittant le pays, et aussi vite que vous le pourrez".

C'est alors que la foule se mit à crier: "Dehors ! Dehors ! Sortez-le ! C'est un bolshéviste !"

Appel au bon sens

M. Houde termina par un appel au bon sens populaire, et en demandant à son auditoire si c'est en écoutant le cri de guerre sociale lancé par les propagandistes de Moscou que l'on pourra régler les problèmes qui se dressent actuellement devant le monde entier, et si ce n'est pas plutôt en ayant recours à l'union de toutes les classes et à l'action loyale de la classe ouvrière surtout que se trouvera la solution la plus juste, la plus équitable et la plus rapide.

A l'issue de l'assemblée, Gault fut arrêté par deux détectives et amené au poste sous l'accusation d'avoir prononcé des paroles séditieuses.

Débuts de l'assemblée

L'assemblée était sous la présidence conjointe de MM. J. Chapdelaine, P. Pouliot et E. Brown, tandis que M. L. Belec agissait comme secrétaire. Des représentants de chacun des départements des usines Angus avaient aussi pris place sur l'estrade, où le maire Houde et les échevins Savignac et Drummond les joignirent bientôt.

Dès le début il devint évident que tout ne se passerait pas dans le calme complet; même avant qu'un seul orateur eût pris la parole,des circulaires communistes furent distribuées dans la salle, et les discussions individuelles s'élevaient dans tous les coins entre membres des unions internationales et nationales.

Cependant, lorsque M. Houde prit la parole, l'attention devint générale, et le maire put expliquer sans embarras son attitude au sujet de la fermeture des usines Angus. Il déclara qu'il n'apportait pas un remède au mal causé par cette décision du Pacifique Canadien, et que la chose n'est pas en son pouvoir. Mais il assura à ses auditeurs qu'il est entièrement à leur disposition.

Le C. P. R. et le C. N. R.

Si tous les hommes mis à pied aux usines Angus veulent qu'il aille rencontrer M. Beatty et les autorités fédérales afin de plaider leur cause, il est prêt à le faire, dit M. Houde; il recommanda cependant aux ouvriers qui l'écoutaient de s'unir s'ils veulent réussir.

Le maire fit ensuite allusion aux difficultés nombreuses auxquelles le Pacifique Canadien a dû faire face depuis quelques années, et il rendit les autorités fédérales responsables pour une bonne part de la situation acctuelle, créée, dit M. Houde, par le fait qu'Ottawa a toujours favorisé le Canadien National en lui permettant de faire des emprunts à des conditions si avantageuses que le Pacifique Canadien n'en pouvait obtenir de semblables, et se trouvait ainsi dans un état d'infériorité vis-à-vis la compagnie des chemins de fer nationaux.

"Si le gouvernement fédéral avait fait pour le Pacifique Canadien ce qu'il a fait pour le Canadien National, dit-il, vous ne seriez pas aujourd'hui sans travail."

A SUIVRE SUR LA PAGE 25

Les employés du C.P.R. auprès du premier ministre

Les représentants de leur fédération ont avec lui une longue entrevue.—La fermeture des usines Angus.

SOLUTION ATTENDUE

(Du correspondant de la PRESSE)

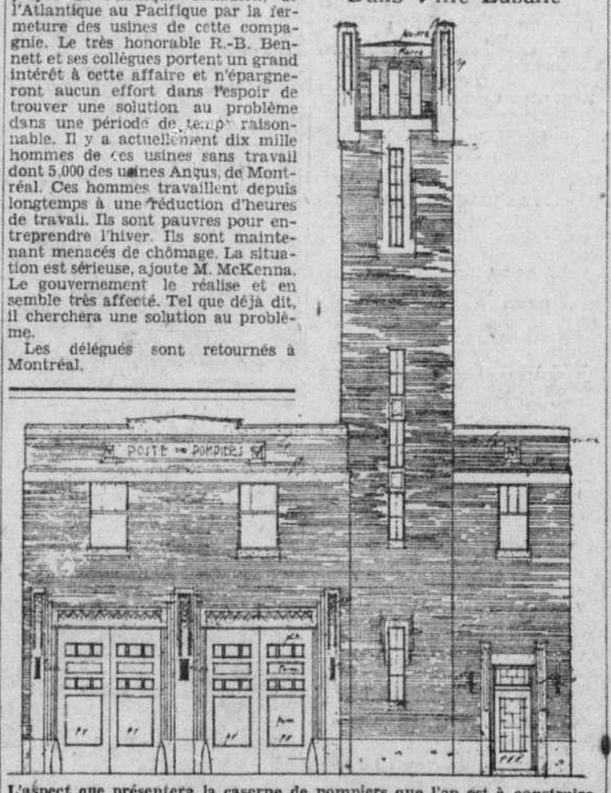
Ottawa, 30—Une délégation de la fédération des employés du C.P.R., a été reçue, hier après-midi, par le très honorable R.-B. Bennett ; l'honorable Dr R.-J. Manion, ministre des chemins de fer, et l'honorable W.-A. Gordon, ministre de l'Immigration qui agit aussi de ce temps-ci comme ministre du Travail.

Les délégués étaient M. Frank McKenna, de Montréal, président de la Fédération ; MM. L.-A. Beaudry, J.-E. McGovern, Frank Walsh, de Montréal, et M. D.-S. Lyons, de Winnipeg. L'entrevue a eu lieu à huis clos.

M. McKenna, parlant au correspondant de la "Presse" a déclaré que les délégués ont étudié avec le gouvernement la situation faite aux employés du Pacifique Canadien, de l'Atlantique au Pacifique par la fermeture des usines de cette compagnie. Le très honorable R.-B. Bennett et ses collègues portent un grand intérêt à cette affaire et n'épargneront aucun effort dans l'espoir de trouver une solution au problème dans une période de temps raisonnable. Il y a actuellement dix mille hommes de ces usines sans travail dont 5,000 des usines Angus, de Montréal. Ces hommes travaillent depuis longtemps à une réduction d'heures de travail. Ils sont pauvres pour entreprendre l'hiver. Ils sont maintenant menacés de chômage. La situation est sérieuse, ajoute M. McKenna. Le gouvernement le réalise et en semble très affecté. Tel que déjà dit, il cherchera une solution au problème.

Les délégués sont retournés à Montréal.

Dans Ville Lasalle



L'aspect que présentera la caserne de pompiers que l'on est à construire, au centre de Ville Lasalle. Cette bâtisse servira en même temps de poste de police et sera complètement à l'épreuve du feu. Les plans et devis ont été préparés par l'architecte Napoléon Beauchamp, de Montréal, qui a aussi la direction des travaux. L'entrepreneur est M. B. S.-Pierre, également de Montréal. Le gouvernement provincial [illegible] (Cliché Photo-Service)

GANDHI AVEC CHARLIE CHAPLIN

Le mahatma Gandhi, le fameux chef nationaliste indien, qui est allé à Londres pour prendre part à la conférence paritaire, est photographié ici avec Charlie Chaplin, le comédien de renommée universelle, chez le Dr Katial, dans l'East-End de Londres, le 22 septembre.

En possession d'une bombe à 2 h. du matin

Un Italien est arrêté près de la demeure de l'assistant directeur de la police.

UN AN DE PRISON

Angelo Pagnan, un Italien âgé de 36 ans, domicilié à 7023, rue Waverley, comparaissait, ce matin, sous l'accusation d'avoir été trouvé en possession d'une bombe. Le prévenu a été arrêté dans la nuit du 24 au 25 du courant, à 2 heures, à l'angle des rues Saint-Hubert et Saint-Zotique, près de la demeure de l'assistant-directeur E.-H. Gobeil, de la police.

Les autorités ont fait une enquête sur les antécédents de Pagnan qui, finalement, a été traduit devant le juge Tétreau, ce matin.

Le prévenu est au pays depuis 18 ans, et il habite Montréal depuis un an. Il exerce le métier de marbrier.

—Où avez-vous pris cette bombe? interrogea le juge.

—C'est une femme qui me l'a donnée. Le nom de cette femme est Marie. Je la connais depuis longtemps, mais je ne sais pas son autre nom.

—Saviez-vous, du moins, que vous aviez un engin de mort en votre possession, quand on vous a arrêté?

—Je ne le savais pas.

—Je ne vous crois pas, dit alors le juge. Vous passerez un an en prison. Le délit est tellement grave que j'aurais pu vous envoyer au bagne pour 7 ans".

La bombe trouvée en possession de Pagnan était très puissante. Elle était composée de dynamite, de nitroglycerine et d'une mèche, le tout enveloppé dans un mouchoir khaki.

C'est le constable (286) Poirier qui a arrêté l'individu.

Pas de contestation dans Trois-Rivières

(Du correspondant de la PRESSE)

Trois-Rivières, 30. — L'élection de M. Charles Bourgeois, conservateur, élu député de Trois-Rivières-S.-Maurice, le 10 août dernier, par une majorité de 38 voix, ne sera pas contestée, déclare M. Wilfrid Gariépy, candidat libéral défait.

"L'heure n'est plus à la politique", déclare M. Gariépy, "mais à aider à ceux qui ont faim. Il convient de ne pas mettre d'entravres à l'action du gouvernement, de son député. Il faut leur permettre de remplir leurs promesses de donner du travail et de soulager l'infortune publique."

Cet Américain est tenu responsable

(Du correspondant de la PRESSE)

Trois-Rivières, 30. — M. Milton Schintler, 15 Grove St., Long Branch, New Jersey, a été tenu criminellement responsable de la mort de M. François Laflèche, de Sainte-Anne de la Pérade, survenue à la suite d'un accident d'automobile sur la route nationale, à Sainte-Anne, dans le cours de l'après-midi du 3 septembre.

En conséquence, l'affaire sera transmise au département du procureur général, qui se chargera de remplir les formalités nécessaires pour forcer M. Schintler de venir subir son enquête ici.

Conspiration pour fraude

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 30. — Abel Marion, de Sainte-Edwidge, a été condamné, par le juge J.-H. Lemay, à subir son procès, au prochain terme des Assises sous une accusation de conspiration dans le but de frauder. Peu après, Marion a choisi un procès expéditif, qui a été remis à plus tard.

Changements possibles

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 30. — Le major général J.-H. MacBrien, commissaire en chef de la gendarmerie du Canada, sera de retour à Ottawa, lundi, de son voyage d'inspection en différents endroits du pays. On croit qu'il annoncera des changements dans son personnel. Le major R.-Y. Douglas, chef de la division des enquêtes criminelles, mis à sa retraite, serait remplacé par le major H.-M. Newson.

Cérémonie religieuse

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 30. — Une imposante cérémonie s'est déroulée, hier, dans la chapelle des Eudistes au couvent de Charlebourg alors que Son Excellence Mgr J.-M. Levantoux, Eudiste, vicaire apostolique du Golfe Saint-Laurent, a élevé au sous-diaconat le Rév. Père Georges-André Chauret, Eudiste, de Montréal. Son Excellence était assistée à l'autel des Révérends Pères Joseph Sébillet et Léon Jennot, Eudistes.

Une fillette est écrasée par un taxi

Elle expire dans les bras du chauffeur qui s'était porté à son secours.

Une enquête

Un malheureux accident, qui a coûté la vie à une fillette de 8 ans, est survenu hier soir, vers 6 h. 40, lorsque Noëlla Coutu, 2034 Davidson a été écrasée à mort par un taxi, qui filait rue Davidson, à proximité de la demeure de l'enfant. D'après les informations du sergent Saint-Jean, du poste de police de la rue Sainte-Catherine est, qui fit enquête sur les lieux, accompagné des constables Paquette et Campeau, la fillette se serait jetée devant l'auto et le chauffeur n'eut même pas le temps de stopper pour éviter de la frapper.

NOELLA COUTU, 8 ans et 9 mois, demeurant au numéro 2034 Davidson, qui a perdu la vie, hier soir, lorsqu'elle fut frappée par un taxi.

M. Léandre Lepage, 3933 Berri, qui était au volant du taxi en question, déclara à la police que la fillette avait surgi soudain devant son auto.

M. Lepage se précipita au secours de la petite victime qui expira dans ses bras. Le sergent-détective Henri Crépeau, des quartiers généraux, qui apprit la nouvelle de cet accident, dépêcha le sergent-détective Blanchette sur les lieux. M. et Mme Cournoyers, 2064 Davidson, occupaient le banc d'arrière dans le taxi.

Mort accidentelle

Après avoir entendu la preuve des circonstances qui ont entouré la mort de la victime, le jury de la Cour du coroner a rendu un verdict de mort accidentelle, sans imputer de crime à qui que ce soit.

Potvin est-il mort de faim et de misère ?

(Spécial à la "Presse")

Sorel, 30. — On croit aux bureaux de la police de Sorel, qu'Arthur Potvin, recherché depuis près d'une semaine dans les bois aux environs de notre ville, de Saint-Ours et de Saint-Joseph, sous l'accusation d'avoir blessé Joseph Quary et sa fillette Imelda, et d'avoir mis le feu à leurs établissements, est mort dans les bois, victime des intempéries ou de la faim.

Une escouade de policiers et d'officiers a parcouru en vain tous les bois environnant notre ville. On n'a trouvé aucune trace du fugitif. Toutefois, les recherches ne sont pas discontinuées et on espère retrouver Potvin, du moins mort.

LA MARINE FEMININE

Stamboul, 30. — L'école de la marine marchande turque a ouvert ses portes aux femmes qui pourront acquérir le diplôme de "capitaines au long cours".

L'activité dans la construction s'est maintenue

Le présent mois offre des chiffres plus élevés qu'en septembre 1930.

LA SALLE LAURIER

Les chiffres de la construction pour le mois de septembre, sans compter la journée d'aujourd'hui, dépassent ceux de septembre 1930 par une somme de plus de $750,000. Les chiffres non revisés, obtenus ce matin au service de l'inspection des bâtiments que dirige M. J.-E. Carmel, étaient de $3,307,784 pour septembre 1931, à comparer avec le total de $2,550,667 en septembre 1930. L'activité se maintient donc dans la construction des maisons en notre ville.

La salle Laurier

Demain soir, aura lieu l'inauguration de la salle publique du parc Laurier. L'échevin Savignac, qui a fait construire le bâtiment, a annoncé aux journalistes que la salle serait bénite par M. le curé Saint-Jean, de la paroisse Saint-Denis. M. le curé Foucher, de Saint-Stanislas-de-Kotska, a promis d'être présent ainsi que le maire Houde et plusieurs autres membres du conseil municipal.

Le public, a dit de plus M. Savignac, est invité à visiter la salle et à participer à la manifestation qui aura lieu demain soir à l'occasion de cette inauguration.

Au club Dupéré

Le club social Dupéré reprendra ses séances, jeudi soir, dans le quartier Mercier, nous annonce l'échevin Dupéré. On se réunira à la salle située au No 341, rue de Boucherville. Des questions municipales y seront traitées.

Lumières automatiques

M. Benoit Laberge, ingénieur de la circulation, a annoncé ce matin qu'un système de signaux automatiques serait installé prochainement à l'intersection du boulevard Saint-Joseph et de la rue Saint-Denis. On doit également abolir le virage à gauche à l'angle de l'avenue du Parc et de l'avenue Mont-Royal.

Une nouvelle zone de sûreté sera placée dans l'avenue du Parc avec un nouveau système de lumière. Cette lumière, d'après un nouveau dispositif, sera en vue de côté aussi bien que de face, la lumière étant renfermée dans un globe.

Les amendements

La commission de législation se réunira de nouveau, demain matin, à dix heures, pour continuer le projet d'amendements à la charte.

Bouteilles à lait

L'association des marchands de lait s'adresse au public pour prier les ménagères de bien vouloir communiquer avec le Milk Dealer Bottle Bureau, au lieu de déposer les bouteilles à lait dans les poubelles, pour être ensuite envoyées à l'incinérateur, faisait remarquer un employé de la ville, ce matin.

Election d'officiers à la Société des Oliviers

Lundi soir, avait lieu dans son Manoir, sous la présidence de M. Armand Daigle et sous la vice-présidence de M. J.-D. Camirand, l'assemblée annuelle de la Société des Oliviers.

Son Excellence Mgr A.-E. Deschamp était représenté par le chanoine Sylvestre.

Le gouverneur dans son rapport annuel, donne un aperçu des activités de la Société pour l'année écoulée; ce rapport fut reçu avec enthousiasme par l'assemblée. Les rapports des différents officiers furent reçus avec le même enthousiasme.

Le chanoine Sylvestre apporta avec lui les meilleurs voeux de Son Excellence Mgr Deschamps et assura les membres de la Société, de l'entière approbation de son Excellence, dans l'accomplissement de ses oeuvres.

Le lieutenant-gouverneur D.-A. Bisson donna un aperçu du rôle religieux et social que la Société avait joué depuis sa fondation. M. J.-A. Boivin, président du Manoir, donna un aperçu des activités futures du Manoir.

On procéda ensuite aux élections qui donnèrent le résultat suivant. Furent réélus: gouverneur, le lieutenant-colonel E. Hurtubise, lieutenant-gouverneur, D.-A. Bisson. Ministres: MM. J.-A. Boivin, le Dr T. Brault, Emile Labelle, Edouard Gernaey, Arthur Lemay, Napoléon Lechasseur et Achille Robert. Les vérificateurs élus pour l'année courante, furent: MM. Eugène Côté et G.-N. Monty.

Mesure d'économie

(Spécial à la "Presse")

Ottawa, 30. — L'hon. H.-H. Stevens, ministre du commerce, a annoncé que deux commissariats canadiens aux Etats-Unis avaient été fermés: ceux de Chicago et de San Francisco.

Le ministre a déclaré que cette décision avait été prise, par mesure d'économie.

Démoli par un lourd camion

LE PONT DU VILLAGE DE NOTRE-DAME DU BON CONSEIL, comté de Drummond, s'est effondré, lorsqu'un camion de Montréal pesant, avec sa charge, 30,000 livres, s'y est aventuré. Le camion avait réussi à traverser la rivière Nicolet, mais en approchant du dernier pilier du pont, toute la structure d'acier s'écroula et la lourde voiture resta suspendue au-dessus de l'abîme. Le chauffeur s'en tira indemne et la voiture n'eut aucun dommage. (Cliché Abdon Hébert, Notre-Dame du Bon Conseil).

Le comité féminin du National vient d'être constitué

La souscription organisée par l'A. C. J. C. couvre toute la ville et le pays entier.

Equipes et comités

Le comité féminin de la Palestre y a tenu sa première réunion, hier soir, et a élu le bureau de direction suivant: présidente, Mlle Marie Robitaille; vice-présidente, Mme C. Lorrain; secrétaire-trésorière: Mlle J.-M. Déziel; 1ère conseillère, Mlle Claire Lazure; 2ème conseillère, Mlle Colombe Christin; membres: Mlles Fernande Bissonnette, Gabrielle Desmarais, Pauline Ostiguy, Rolande Moore, P.-Aimée Cormier.

Le Révérend Père Paré, aumônier-directeur du National, remercia les demoiselles et les félicita du beau rôle qu'elles avaient accepté de jouer dans le développement d'une institution canadienne-française si importante. "Ce que femme veut Dieu le veut", dit-il.

M. P. Leblanc, qui présidait l'assemblée, a insisté sur l'importance des sous-commissions qui ont permis tant de réalisations et sur celui du comité féminin de la Palestre.

Suggestions et projets

Les suggestions n'ont pas manqué. On a parlé de la possibilité de former une section féminine de théâtre, de cercles littéraires, d'oeuvres sociales.

Les jeunes filles semblent désirer aussi une meilleure répartition des jours qui leur sont réservés à la Palestre.

Après l'assemblée, il y eut visite de la Palestre.

Bureau de direction

Cette commission féminine dépend du bureau de direction de la Palestre actuellement constitué comme suit: président, Rodolphe Godin, assistant-greffier et vice-président général de l'A. C. J. C.; secrétaire, Roger Pinard, avocat; trésorier, Lionel Leroux, notaire; Membres, MM. Charles Duquette, président de l'Alliance Nationale, Rhéaume, Paul Dionne, Gilbert-A. Latour, étudiant aux Hautes Etudes, Joseph Delage, comptable en assurances, Pierre Vigeant, journaliste, Paul Leblanc, E.E.D., et Ephrem-Réginald Bertrand, journaliste.

M. Louis-Philippe Hébert est l'administrateur-gérant de la Palestre et M. J. Legault, l'assistant-administrateur.

Puissante organisation

On n'a rien négligé pour organiser de solide façon la souscription nationale déclenchée en faveur de la Palestre. Tout le territoire canadien-français du pays, de l'est à l'ouest, a été divisé en 8 grandes régions, avec sous-organisations locales bien établies. Le comité de l'A. C. J. C. de chaque région, appuyé par les autorités religieuses et laïques, a réparti son propre territoire entre ses cercles, dans la plupart des cas, de façon à le faire couvrir entièrement par la sollicitation à domicile, après que la publicité et les lettres-circulaires ont bien préparé le terrain. Par ailleurs, on a confié à des groupes spéciaux d'étudiants et de cerclistes de visiter certaines catégories entières de personnes, dont les plus marquantes de chaque centre. Et l'on s'est assuré, en plus, le concours des oeuvres-soeurs et des organisations locales. De même tous les milieux collégiaux seront atteints.

En manière de conclusion de la grande campagne de souscription déclanchée depuis déjà quelque temps, l'A.C.J.C. tiendra une quête publique (tag-day) dans les principales villes. Celle de Montréal se tiendra le samedi 10 octobre prochain. Chaque cercle de la ville a monté une forte équipe de solliciteuses et l'A.C.J.C. a même obtenu que sa quête se poursuivit jusque dans la soirée, s'étendit jusqu'à des endroits stratégiques comme les théâtres et les gares et à la visite des édifices publics dans le centre des affaires.

Un observateur désintéressé déclarait avec optimisme au rédacteur de la "Presse" que, du point de vue organisation, la quête publique de l'A.C.J.C. en faveur du National lui semblait dépasser même celle du Bien-Etre de la Jeunesse, réputée la meilleure. Et ce n'est pas peu dire pour l'une et l'autre associations.

Les divers comités

Les divers comités relatifs à la souscription nationale de l'A. C. J. C. sont constitués de la manière suivante :

Comité honoraire: président, S. E. Mgr Georges Gauthier, archevêque-coadjuteur de Montréal; vice-présidents, l'honorable Athanase David, secrétaire provincial, et M. Beaudry Leman, gérant général de la Banque Canadienne Nationale; secrétaire, M. Edouard Montpetit, secrétaire et directeur des relations extérieures de l'université de Montréal.

Comité de souscription: organisateur général, Gilbert-A. Latour, étudiant; directeur des équipes, Antoine Desmarais, assureur ; président de l'Union régionale, François Desmarais, comptable en assurances; M. Edmond Côté.

Comité de publicité: président,Paul Lefebvre, avocat; Aimé Desrosiers, journaliste; Paul Dumas, E.E.D.; M. Desruisseaux, étudiant; Ephrem-Réginald Bertrand, journaliste.

Comité de la quête publique. — A Montréal: directeur, Adrien Gagnon; district Nord, Fernand Ménard; district ouest, Roland Chagnon; district Centre, Lucien Boileau; district Est, Adélard Laroche; district sud, Lionel Mantha.

Aux bureaux : chef du secrétariat de l'A. C. J. C., René-V. Gravel; secrétaire-trésorière du comité de la quête publique, Mlle Isabelle Brunet; sténos-dactylos, Mlles Fernande Rajcot, Judith Goudreau, Angeline Renaud.

Poursuite de un demi-million en perspective

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 30. — Le bureau de contrôle recommande au conseil municipal d'intenter une poursuite à la "Ottawa Gas Co.", pour les dommages subis par les explosions dans les égouts, le 29 janvier dernier. L'avocat de la ville croit qu'il y a eu négligence, de la part de la compagnie. L'enquête au sujet des explosions a coûté $2,000, tandis que les dommages s'élèvent à près d'un demi-million de dollars.

Sur la scène de l'actualité

M. JOSEPH SAINT-JEAN, président de la Ligue de jeu de dames d'Amérique, le principal organisateur de la fête d'aujourd'hui en l'honneur de M. Marcel Deslauriers, le champion du monde au jeu de dames. (Croquis d'un dessinateur de la "Presse").

La vie qui passe

Chinoiseries

"J'ai bien examiné la question du différend entre la Chine et le Japon, je suis persuadé que les médiateurs n'ont pas compris leur rôle". Cette litanie n'est pas précisément nouvelle, n'est-ce pas? Mais nous aimons tous nous occuper de chinoiseries et quand bien même elles ne seraient pas en porcelaine fragile, nous aimons assez à les casser; c'est-à-dire faire ce que nos compagnes reconnaissent par "casser du sucre". Tout ce qui a trait à l'Extrême-Orient intéresse au plus haut point et quand il s'agit de la Chine, tout particulièrement, qui ne prend plaisir à chiner son voisin?

D'aucuns ne peuvent d'ailleurs régler cette question—car bien entendu lorsque pareilles personnes s'emparent d'une vétille (sic), ils règlent tout en quelques secondes—que sur papier et nul ne sera étonné que l'on choisisse le papier du Japon, d'autres préfèrent le papier de riz; pour "l'odeur locale". Maintenant, évidemment, reste à choisir l'encre. Mais là encore on ne peut être longtemps embarrassé: l'encre de Chine est si commode.

Certaines gens ne prennent pas au sérieux la question sino-japonaise et prétendent que cela les amuse énormément. Cependant ceux véritablement au fait des événements assurent que ces sceptiques, s'ils rient, rient jaune.

Parfois les discussions s'enveniment, les faces deviennent écarlates, les interlocuteurs se transforment en adversaires; c'est la grande bataille. Tout le monde est prêt à en venir aux mains, la voix s'est tellement élevée qu'elle ne pourrait l'être encore à moins que toutes les cordes vocales ne cassassent. Les combattants s'affrontent mais bientôt, n'oubliant pas ce qui est l'enjeu de la rencontre, l'échine est atteinte.

LEO.

Un nouveau timbre bilingue honorant Sir G.-E. Cartier

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 30. — Un nouveau timbre-poste de 10 cents, à l'effigie de Cartier, est publié aujourd'hui complétant les séries de timbres-poste appelées "Série Historique" et "série de la Confédération" émises par le ministère des Postes il y a quelques années. Le nouveau timbre est destiné à commémorer la mémoire de sir Georges-Etienne Cartier.

Le nouveau timbre est de couleur vert grisâtre et a une valeur de dix cents. C'est un timbre bilingue. Le portrait de Cartier est au centre, en haut le nom "Canada"; en bas du portrait le nom "Cartier" puis "10 cents 10", de chaque côté trois feuilles d'érable. D'un côté il y a le mot "Postes" et de l'autre le mot "Postage".

Exhumation ordonnée

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Ann Harbor, Michigan, 30. — Le corps de Darwin-E. Curtiss, ancien juge municipal d'Ypsilanti, a été exhumé aujourd'hui et amené à l'Université du Michigan où on l'a examiné pour voir s'il renfermait des traces de poison.

Le juge Curtiss était l'oncle de Catherine Keller, qui est détenue à la prison du comté sous l'accusation de complicité dans le meurtre d'Ypsilanti où les victimes furent arrosées d'essence et brûlées. Le juge Curtiss mourut en février dernier et Mlle Keller hérita $35,000.

OFFICIERS DESTITUES

Lisbonne, 30. — Le dernier conseil des ministres a révoqué trois cents nouveaux officiers pour participation au mouvement insurrectionnel.

FADA
Modèle 53

Fada modèle 53 — Attrayant modèle Console à façade découverte avec nouveau Fada Superhétérodyne sans radiation, lampes Pentode et Multi-Mu—Filtre du son—Eliminateur de bruits et haut-parleur dynamique amélioré.

$129 COMPLET

FADA
Modèle 45

Fada modèle 45 — magnifique nouveau Lowboy Console à façade découverte—Superhétérodyne amélioré sans radiation — lampes Pentode et Multi-Mu — Eliminateur de bruit — Filtre du son et haut-parleur dynamique amélioré.

$149 COMPLET

FADA
Modèle C 45

$199 COMPLET

Fade de luxe modèle C 45 Superbe Console Lowboy à façade découverte — Flashographe automatique — Régulateur d'intensité automatique — Superhétérodyne sans radiation — Lampes Pentode et Multi-Mu — Eliminateur de bruits — Filtre du son — Commutateur de syntonisation silencieux.

FADA
Modèle 51C

$99 COMPLET

Fada modèle 51C — Nouveau modèle de cheminée Superhétérodyne avec lampes Pentode et Multi-Mu et haut-parleur dynamique amélioré.

Le Meilleur Radio

À DE NOUVEAUX

BAS PRIX

FADA Radio

Des prix aussi bas pour le rendement et la qualité Fada ne se sont jamais vus auparavant. Pourquoi acheter un appareil inférieur, quand vous pouvez vous procurer le fameux Fada...le meilleur de tous les radios...à un prix qui n'est qu'une dizaine de dollars plus élevé que celui du radio le meilleur marché.

Aujourd'hui comme toujours le Fada est un radio de qualité. Ce fameux radio est encore renommé pour son son splendide. Son rendement est toujours indéfectible —et grâce à l'incorporation de certaines caractéristiques qui marquent une ère nouvelle dans le domaine radiophonique, il est meilleur que jamais.

Rappelez-vous que tous les modèles Fada qu'on vous offre à de nouveaux bas prix sont nouveaux—ce sont des superhsterodyne améliorés sans rayonnement, incorporant les lampes Pentode et Multi-Mu ainsi que plusieurs autres particularités exclusives à Fada. Le Flashograph Fada, un dispositif de syntonisation à tube Neon et un des plus importants développements de l'année, assure un son parfait, ce que ne pouvaient jamais donner les anciens dispositifs de syntonisation sans précision.

L'occasion s'offre à vous *actuellement* d'acheter le meilleur de tous les radios à un prix étonnamment bas. Avant d'acheter cependant, ne manquez pas d'aller voir et entendre le Fada, le radio au rendement éprouvé, au son d'une grande beauté et aux nombreuses particularités...de fait, la plus grande valeur au Canada aujourd'hui en fait de radio.

FADA
Modèle 48

Fada de luxe modèle 48 — Console à portes coulissantes—Flashograph automatique. Contrôle automatique du volume — Superhétérodyne sans radiation — Lampes Pentode et Multi-Mu — Eliminateur de bruit — Filtre du son — Commutateur de syntonisation silencieux.

$239 COMPLET

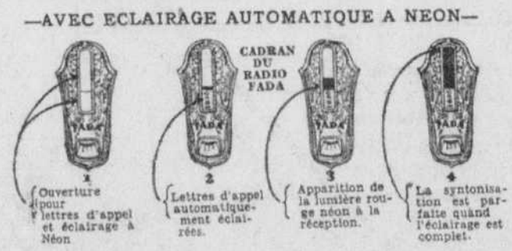
FADA
Modèle 49

Fada de luxe modèle 49 — Console à 6 pieds, modèle français avec porte—Flashograph automatique — Contrôle automatique du volume — Superhétérodyne sans radiation — Lampes Pentode et Multi-Mu — Eliminateur de bruit — Filtre du son — Commutateur de syntonisation silencieux.

$279 COMPLET

Le Nouveau Flashographe FADA

—AVEC ECLAIRAGE AUTOMATIQUE A NEON—



L'interrupteur de syntonisation permet également de fermer le récepteur alors que la station est parfaitement syntonisée par le nouveau système à néon FADA.

Achetez votre **RADIO** chez THE T. EATON Co LIMITED DE MONTREAL au cinquième étage, rue Université

Allez entendre les nouveaux MODELES FADA 1932 chez THE ROBERT SIMPSON MONTREAL LIMITED Rayon du Radio 5e étage

Entendez le célèbre Fada à nos Salons WOODHOUSE & CO., Limited —les Grands Marchands de Meubles Britanniques 105, rue Sainte-Catherine Ouest, Montréal Heures: 9 a.m. à 6 p.m. — 9 p.m. vendredis — 10 p.m. le samedi. Affiliés à The British and Colonial Furniture Company, Limited, et à The Cavendish Limited, Londres, Angleterre.

RADIO

AU POSTE DE LA "PRESSE"

Nouvelles au Nord. — Concerts. — Température. — Mercuriale. — Hôtel Pensylvanie. — Musique de danse. — Variétés. — Frogramme musical. — Concert de Rex Battle. — Programme Clark. — Danse. — Discours de l'hon. M. Bennett. — Radio. — Théâtre. — Concert du Ritz. — Variétés de la chaîne Columbia. — Information radiophonique. — Programme de chant.

AUX POSTES AMERICAINS

MERCREDI, 30

Nouvelles au Nord

De 4 h. à 4 h. 15, le poste CKAC irradiera les nouvelles de la journée aux gens qui habitent le Nord, par gracieuseté de la Presse Canadienne.

Concert

De 4 h. 15 à 5 on aura le plaisir d'entendre l'orchestre de l'"Ascania", paquebot des lignes océaniques Cunard et Anchor-Donaldson, donner le concert suivant, sous la direction de M. Albert Buckley, par permission du capitaine F.-W. Robinson:

Marche : "Tannhauser" Wagner
Intermezzo de : "Ballet Kaila" Delibes
"Pas des Fleurs"
Deux Mouvements de :
"Casse-noisette" Tschaikowsky
"Danse des Mirlitons"
"Valse des Fleurs"
Solo de violon : "Le Canari" Poliakin
Sélection : "Community Songs" Fether
Chant :
"You are my Heart's Delight" Lehar
Intermezzo de :
"Madam Sherry" Hoschna
"The Love Dance"

Concert du Ritz

De 5 h. à 5 h. 45, l'orchestre de concert de l'hôtel Ritz-Carlton, de Montréal, interprétera un programme musical sous la direction de Rubin Krasner.

Température

De 5 h. 45 à 6 h., l'annonceur du poste donnera les prévisions atmosphériques, les cotes de la Bourse, les nouvelles de la journée et le sommaire des émissions de la soirée.

Mercuriale

De 6 h. à 6 h. 15, l'annonceur du poste donnera la mercuriale, c'est-à-dire l'état des prix des denrées vendues sur le marché public.

Hôtel Pensylvanie

De 6 h. 15 à 6 h. 25, l'Ensemble de l'hôtel Pensylvanie exécutera un programme musical.

6 h. 25 à 6 h. 30, l'homme aux réponses "Gruen".

Musique de danse

De 6 h. 30 à 7, Moe Weiman et ses "Melody Boys" du Club Maroon, rue Sainte-Catherine ouest, près du théâtre Loew's, joueront de la musique de danse.

Programme musical

De 7 h. à 7 h. 15, on entendra un programme musical intitulé "Chocco Yeast Kids".

Programme musical

De 7 h. 15 à 7 h. 30, la British Coal Corporation, importatrice du véritable anthracite Welsh, présentera le quatuor de violoncelles Welsh.

Concert

De 7 h. 30 à 7 h. 45, l'orchestre de l'hôtel Royal York, de Toronto, donnera un concert sous la direction de Rex Battle.

Programme Clark

De 7 h. 45 à 8, la Cie W. Clark, manufacturière de fameuses conserves, offrira un programme de variétés interprétées par Narcisse et Paméln.

8 h., résultats du baseball.

Danse

De 8 h. à 8 h. 30, Jack Denny et son orchestre de l'hôtel Mont-Royal joueront de la musique de danse.

L'hon. M. Bennett

De 8 h. 30 à 9, le poste CKAC irradiera d'Ottawa un discours de l'hon. R.-B. Bennett, premier ministre du Canada.

Radio-Théâtre

De 9 h. à 9 h. 30, le poste CKAC inaugurera une série d'émissions instructives sur le théâtre français. Le "Radio-Théâtre" passera en revue les principaux auteurs depuis Molière jusqu'à nos jours.

M. Dupont, directeur du poste CKAC, s'est assuré la collaboration de M. Henri Letondal dont l'autorité en matière d'art dramatique s'est affirmée maintes fois déjà comme auteur et critique. Le "Radio-Théâtre" sera à la fois instructif et divertissant. Il comportera une série de vingt-six séances au cours desquelles les principales oeuvres du théâtre français depuis Molière jusqu'à nos jours seront interprétées en partie et commentées. Ces courts commentaires sur les pièces et leurs auteurs seront confiés à des universitaires, professeurs, écrivains et critiques de réputation autorisée. D'excellents artistes auront le soin d'interpréter les scènes choisies.

Les deux premières séances seront consacrées à Molière.

Aujourd'hui, **M. Letondal** dira **ce que sera le "Radio-Théâtre".**

Le premier essai sera une **comédie** de **Max Maurey** intitulée **"Rosalie".** Les artistes qui l'interprèteront seront: Mlles **Camille Bernard, Madeleine Davis et M. Jean Nolin.**

Concert

De 9 h. 30 à 10 h. 15, l'orchestre de l'hôtel Ritz Carlton de Montréal donnera un concert sous la direction de Rubin Krasner.

Programme musical

De 10 h. 15 à 10 h. 30, on entendra un programme de la chaine Columbia irradié du Café Budapest.

Programme Savino

De 10 h. 30 à 11, les radiophiles auront le plaisir d'entendre le programme intitulé "Savino Tone Picture".

Information

A 11 heures, on aura l'avantage d'avoir l'information radiophonique par gracieuseté de la compagnie manufacturière des cigares **Simmons.**

Orchestre et chant

De 11 h. à 11 h. 15, on entendra Bing Crosby accompagné par l'orchestre de Victor Young.

JEUDI, 1er

8 h. à 9 h. a.m. — L'heure du déjeuner de la Shirriff's Marmalade.

9 h. à 9 h. 30 a.m. — "Bonjour, Madame".

9 h. 30 à 9 h. 45 a.m. — Programme "Brosseau Ltée",

9 h. 45 à 10 h. a.m. — Récital de piano.

10 h. à 10 h. 30 a.m. — Mélodies populaires.

10 h. 30 à 10 h. 45 a.m. — L'ouverture de la Bourse. Prévisions atmosphériques.

10 h. 45 à 11 h. a.m. — Heure des courses aux magasins.

11 h. a.m. — Heure Bulova.

11 h. à 11 h. 30 a.m. — Poèmes symphoniques.

11 h. 30 à 12 h. — Disques. Chants.

12 h. à 12 h. 30 — Mme Blanche Archambault, soprano et M. Charles Magnan, pianiste.

12 h. 30 p.m. — Bourse de Montréal et de New-York.

12 h. 40 à 1 h. 15 p.m. — Récital d'orgue de la salle Tudor.

1 h. 15 à 1 h. 30 p.m. — Causerie française sur l'hygiène sociale.

3 h. 45 p.m. — Clôture de la Bourse et l'heure exacte d'après la montre Bulova.

4 h. à 4 h. 15 p.m. — Transmission des nouvelles au Nord.

5 h. à 5 h. 45 p.m. — Orchestre de concert Ritz-Carlton.

5 h. 45 à 6 h. p.m. — Température. Bourse. Sommaire des émissions pour la soirée.

6 h. 15 à 6 h. 30 p.m. — La Spagnola.

6 h. 30 à 6 h. 45 p.m. — "Les trois pêcheurs".

6 h. 45 à 7 h. p.m. — "Provincial Transport".

7 h. p.m. — Heure Bulova.

7 h. à 7 h. 15 p.m. — Musique "Marazza".

7 h. 15 à 7 h. 45 p.m. — Programme "Buckingham".

7 h. 45 à 8 h. p.m. — Programme Clark.

8 h. p.m. — Résultats du baseball.

8 h. à 8 h. 30 p.m. — Emission du Dr J.-O. Lambert.

8 h. 30 à 9 h. p.m. — Variétés Carling.

9 h. à 10 h. p.m. — Programme Neilson.

10 h. à 10 h. 15 p.m. — Choeur d'hommes, C.B.S.

10 h. 15 à 10 h. 30 p.m. — "The Columbians" C.B.S.

10 h. 30 à 11 h. 45 p.m. Tito Guizar, ténor

10 h. 45 à 11 h. p.m. — Orchestre Bissett du Windsor.

Mercredi, 30 septembre

Les programmes

1 H.

WBBM, 770-389, Chicago: Revue du Sport.
WEAF, 660-454, New-York : Snoop & Peep.
WMAQ, 670-447, Chicago : Princess Pat.
WABC, 860-348, New-York, Bing Crosby.
KYW 1020-394 Chicago: Orchestre Russ.

7 H. 30

WJZ, 760-394.5 New York: Phil Cook
KYW, 1020-294, Chicago : Orchestre Don Pedro.
WGN, 720-416, Chicago : Orchestre symphonique.

8 H.

WABC, 860-348, New York: Fanfare Pryor
KDKA, 980-306, Pittsburgh : Orchestre Philco.

8 H. 30

WJZ, 760-394, New-York : Mélodies.
WEAF, 660-454, New-York : Orchestre et choeur d'hommes.
WGN, 720-416, Chicago : Deux pianos.
WMAQ, 670-447, Chicago : Pianiste.

9 H. 30

WABC, 860-348 New York: Programme de l'Eno Crime Club.
WJZ, 760-394.5, New York : Les ménestrels des maitres hollandais.
WEAF, 660-454, New York : Concert Palmolive.
WGR, 550-454, Buffalo : Programme musical.

10 H.

WABC, 860-348, New York: "Vitality Personalities".
WMAQ, 670-447, Chicago: Programme musical.
WJZ, 760-394, New-York : Orchestre civique de Rochester.

10 H. 30

WEAF, 660-454, New York: Programme Coca-Cola.
WABC 860-348 New York: Programme Savino Tone Pictures.
WJZ, 760-394, New-York : Clara, Lu et Em...

11 H.

WEAF, 660-454 : New York : Nellie Revell.
WJZ 760-394, New York: L'heure "Slumber"
WJR, 750-400, Détroit : Reportage radiophonique.

11 H. 30

WGN 720-416 Chicago: Danse.
WHK, 1390-216, Cleveland : Pot-pourri populaire.

Musique de danse

10 H.

KYW, 1020, Chicago : Paul Whiteman.

11 H. 45

WMAQ, 670-447, Chicago : Orchestre Via Lago (3 heures).

12 H. 15

KYW, 1020-294, Chicago : Paul Whiteman.

Jeudi, 1er octobre

Les programmes

7 H.

WJZ, 760-394, New York : "Amos et Andy".
WABC, 860-348, New-York : Bing Crosby.

7 H. 15

WEAF, 660-454 : Programme Niagara Hudson.
WJZ, 760-394 : Tastyeast Jesters.

7 H. 30

WGN, 770-416, Chicago : Orchestre symphonique.
WJZ, 760-394, New York : Phil Cook.
KYW, 1022-294, Chicago : Orchestre Don Pedro.

8 H.

WEAF, 660-454.3, New York : L'heure "Fleischman", L'orchestre Rudy Vallée.
WABC, 860-348, New York : Fanfare Pryor.

9 H.

WJZ, 760-394, New York : Programme Blackstone.
WLW, 700-348, Cincinnati : Encores.
WABC, 860-348, New-York: Choristes.
WMAQ, 670-447, Chicago : Pianiste; Trio Whitney.

9 H. 30

WABC, 860-348.5, New-York : Love Story Magazine.
WJZ 760-394.5, New York : Concert Maxwell.
WEAF, 660-454, New-York: Aventures de Sherock Holmes.

10 H.

WABC, 860-348, New-York : Les soeurs Boswell.
WHK, 1390-216, Cleveland : Orchestre Philco.

10 H. 15

WABC, 860-348, New-York : Les Colombiens.

ANNONCE DE L'HEURE ET COTE DE LA BOURSE

Tous les jours où la Bourse est ouverte le matin à 10 h. 30 et l'après-midi à 12 h. 30 et à 3 h. 45, le poste CKAC radiodiffuse directement du bureau des courtiers McDougall & Cowans la cote des Bourses de Montréal et de New-York, des Mines et du "Curb Market" de Montréal, ainsi que celles des grains à Winnipeg et à Chicago.

L'annonceur du poste donne l'heure exacte d'après la montre Bulova, tous les jours de la semaine, le matin à 11 heures, à midi et à 4, 7 et 9 heures.

10 H. 30

WABC, 860-348, New-York : Tito Guizar, ténor.
KYW, 1020-294, Chicago : Quatuor d'hommes.

11 H.

WOR, 710-422, Newark : Orchestre Nelson.
WGY, 790-379 Schenectady : Orgue.
WEAF, 660-454, New-York : "Little Jack Little".

11 H. 30

WEAF, 660-454, New-York : Jesse Crawford.
WMAQ, 670-447, Chicago : Programme musical.

Musique de danse

10 H.

WEAF, 660-454, New-York : Orchestre Wolfe.

12 H.

WEAF, 660-454, New York : Orchestre Black.
WGN, 720-416, Chicago : Orchestre Ted Ween.
WABC, 860-348, New-York : Orchestre Lombardo.

Un Einstein enthousiaste visitera les Américains

Berlin, 30.—Le professeur Albert Einstein, le théoricien de la relativité, s'est départi hier soir du calme digne qui est censé convenir à un grand savant, pour influer un peu d'enthousiasme à une réunion d'hommes et de femmes d'affaires éminents de cette ville. "Les temps sont si difficiles, aujourd'hui, dit entre autres le professeur, que le devoir de chacun est de donner du courage à son voisin, et moi-même je ne suis pas exempt de cette tâche."

Le professeur Einstein, qui se montra très fantaisiste la soirée durant, annonça qu'il partirait probablement d'ici trois semaines pour les Etats-Unis, bien que rien ne soit encore définitif à ce sujet.

Le "Nautilus" finira sa carrière bien tristement

Londres, 30.—Sir Hubert Wilkins, arrivé hier à Newcastle, a annoncé qu'il entreprendrait une autre expédition vers l'Arctique, mais à bord d'un sous-marin qui ne sera plus le "Nautilus." L'équipement mécanique de ce dernier, dit sir Hubert, est très défectueux et beaucoup trop compliqué pour le petit équipage embarqué.

On annonce d'autre part, de Washington, que permission a été accordée pour démanteler le "Nautilus", à présent dans la mer du nord, au large de la Norvège, par le bureau naval des Etats-Unis.

Un nouveau-né abandonné, la nuit, sur une galerie

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Jean, 30. — M. Wilfrid Raymond, cultivateur du Bord de l'Eau, et sa famille, ont été réveillés, de bonne heure, par les cris d'une enfant d'environ dix jours qui avait été abandonnée sur leur galerie. M. Raymond appela le constable spécial L.-P. Cloutier, de Saint-Jean, qui se rendit sur les lieux avec le grand-connétable J.-C.-H. Lasnier.

L'enfant était assez bien vêtue et était déposée dans un morceau de porte-manteau. Elle avait sur elle deux bouteilles remplies de lait, et ce lait était encore chaud. L'enfant fut transportée à l'hôpital S.-Jean, en attendant l'enquête que la police fait.

RADIO-CAUSERIE

Le soin du coeur

La Fédération des oeuvres sociales de santé reprend la série de ses causeries à la radio, série qui avait été interrompue durant la saison des vacances. Cette organisation fonctionne en collaboration avec le Conseil canadien d'hygiène sociale.

Comme ces causeries portent sur diverses questions d'hygiène et comprennent des conseils propres à rendre service à la population, La "Presse" les publiera dans son journal après l'émission.

Voici la dernière:

L'autre jour, un homme d'affaires de notre connaissance, se faisait dire par son médecin : qu'il avait une lésion organique du coeur.

"Grand Dieu", s'écriait-il, "j'ignorais que j'avais un coeur".

Il y avait là, naturellement, de l'exagération. Il savait bien qu'il en avait un, mais, comme tout le monde, il ne s'en était jamais préoccupé.

Cependant, si on s'arrête à penser que ce petit organe remplit dans l'organisme la fonction d'une pompe qui travaille en moyenne 70 fois à la minute, et cela pendant les 60 minutes de chaque heure, pendant les 24 heures de chaque jour, et pendant chaque jour d'une vie de peut-être 70 ans, sans répit et sans repos pour subir quelque réparation, peut-être réalisera-t-on la somme immense de travail qu'il accomplit et le besoin d'y porter un peu plus d'attention.

Aussi, notre causerie d'aujourd'hui portera sur le coeur, sur les maladies qui peuvent l'affecter, maladies qui comptent parmi les plus grandes causes de nos décès. Nous voulons ainsi attirer l'attention de toutes les personnes qui nous font l'honneur de suivre ces causeries hebdomadaires de la FEDERATION DES OEUVRES SOCIALES DE SANTE pour leur permettre de se rendre compte des symptômes qui relèvent du coeur et de ceux qui peuvent survenir, mais qui ne dépendent pas du coeur.

Par exemple le symptôme connu sous le nom de "circulation languissante" caractérisée par des pieds et des mains engourdis et froids de temps en temps, n'est pas causé par le coeur, mais par un manque de réaction du système nerveux. De même en est-il des étourdissements. Voilà encore un symptôme que l'on reporte généralement au coeur. Il peut dépendre d'un repas trop copieux, d'un excès de repas, d'un défaut de la vue ou d'autres causes étrangères au coeur.

C'est à dessein que nous donnons ces deux exemples. Ainsi que nous l'avons dit, nombreuses sont les personnes qui pendant des années ne prêtent aucune attention à leur coeur ; puis, quand survient le moindre symptôme qui peut même de loin être rattaché à cet organe, vont à l'autre extrême et s'en inquiètent outre mesure.

Trois grandes causes peuvent particulièrement affecter le coeur : le surmenage, certaines maladies et la faiblesse. Le surmenage couvre une multitude d'états qui peuvent affecter le coeur. Tels sont les suivants : l'inquiétude, l'exercice physique exagéré, l'excès dans le manger, dans le boire, dans l'usage du tabac. De même plusieurs maladies peuvent avoir un retentissement malheureux sur le coeur. Mentionnons les suivantes : la carie des dents, l'appendicite, les végétations adénoïdes, les affections des amygdales. Dans ces cas l'infection ou les toxines qui en sont le résultat peuvent se rendre jusqu'au coeur par l'entremise de la circulation sanguine. La faiblesse du coeur dépend la plupart du temps du durcissement des artères qui se trouvent dans l'organe même et qui sont chargées de le nourrir.

Voyons maintenant les symptômes et les malaises qui démontrent un coeur affaibli ou malade. En général, ils ne sont pas très apparents. Le malade ressentira rarement de la douleur. Il y a cependant une exception: c'est l'angine de poitrine. Dans ce cas, le malade se plaint d'une douleur très vive dans la région du coeur. Cette douleur relève du système nerveux affecté par la maladie.

L'essoufflement, quand il persiste, et surtout quand il augmente au moindre effort fait soupçonner une affection du coeur. Quand on ne peut monter un escalier sans éprouver une sensation de poids sur la poitrine et sans devenir essoufflé, on doit se faire examiner le coeur par un médecin. Dans une causerie à la radio, il ne saurait être question de faire des suggestions au sujet du traitement. Que les personnes qui peuvent présenter quelques-uns des symptômes que nous venons de mentionner sachent que chaque cas doit être examiné à son mérite et requiert un traitement particulier. Contentons-nous d'indiquer à larges traits ce qu'il faut faire pour éviter les affections du coeur.

La première grande règle à observer, qui s'adresse à tous, hommes et femmes, jeune et vieux, c'est la suivante : Observons la modération en toute chose. C'est là la recommandation que ne manque pas de faire le médecin à toute personne qui souffre d'un commencement de maladie de coeur. Or pénétrons-nous tous de cette vérité : "L'homme ne meurt pas, il se tue". Ce conseil est deux fois plus effectif pour prévenir la maladie. C'est un grand philosophe de l'ancienne Rome, Sénèque, qui l'a écrit avec vérité. Ainsi en est-il des surmenés de notre époque.

Pour faciliter le travail du coeur et avoir la grande satisfaction d'en prévenir le surmenage, il faut être modéré dans le manger, dans le boire, dans l'usage du tabac; il faut éviter les exercices violents et les émotions fortes.

Quand on sait que la contraction du coeur se fait à raison de plus de 30 millions de fois dans le cours d'une année, soit plus de 2 billions de fois dans une vie de 70 ans et cela sans interrompre son travail pendant une seule journée, on réalisera avec quelle modération on doit traiter un petit organe aussi merveilleux.

C'est là, Mesdames et Messieurs, un conseil basé sur l'expérience que nous donne la Fédération des Oeuvres Sociales de Santé. Ainsi que son nom l'indique, elle souhaite à tout le monde cet heureux état que nous estimons plus que la richesse, plus que les honneurs: la santé.

C'est pour aider aux milliers de personnes qui sont aux écoutes à se maintenir en bonne santé que La Fédération continuera à vous donner chaque semaine de sages conseils. Disons-nous donc Au Revoir, à jeudi prochain et à la même heure. La Fédération des Oeuvres Sociales de Santé sera de nouveau à votre service.

S.-JOSEPH-DU-LAC

Madame Ovide Lafleche (Phélonise Chevrest), institutrice, vient de recevoir du département de l'instruction publique, une prime de $20.00 (la 3ième en 4 ans) pour ses succès dans l'enseignement, par l'entremise de M. J.-B. Primeau, inspecteur d'écoles.

Un Très Beau Radio

En effet il n'y en a pas de meilleur à ce prix !

ROGERS
710
$74
complet à votre antenne

Et—pas de meilleures conditions nulle part

$1 COMPTANT

et il est livré immédiatement

ROSS-HALL CO., LIMITED
662 rue Ste-Catherine Ouest,
UNIVERSITY TOWER
Tél. MA. 5673
Ouvert les vendredi et samedi soirs.
Là où le mot "Service" signifie S-E-R-V-I-C-E

VOUS SOUVIENT-IL

La "Presse" relatait, le 1er octobre 1891, il y aura 40 ans demain:

Le comité des chemins a décidé de demander une appropriation supplémentaire de 5,000 pour la construction de trottoirs et de macadam, dans l'avenue des Pins, entre les rues Saint-Urbain et Saint-Denis.

* * *

Une dépêche de Berlin annonce que les négociations d'un traité de commerce entre la Belgique et l'Allemagne se poursuivent avec toute chance de succès.

* * *

Les journaux de Londres annoncent comme imminente la démission du duc de Cambridge, commandant en chef des forces anglaises.

* * *

On lisait dans la "Presse", le 1er octobre 1901, il y aura 30 ans demain:

M. Charles-M. Hays vient de donner sa démission comme président de la compagnie de chemin de fer "Southern Pacific.

* * *

Une proclamation parue dans la "Gazette du Canada" déclare que le 28 novembre prochain sera observé comme jour d'action de grâces pour remercier le Dieu Tout-Puissant de l'abondante moisson et des autres bienfaits qu'il lui a plu daccorder au Canada durant la présente année.

* * *

D'après une statistique établie par le département de l'agriculture aux Etats-Unis, il y aurait environ 75,000 de chevaux aux Etats-Unis. L'Europe en possède 40,000,000, l'Amérique 23,000,000, l'Asie 9,000,000, l'Australie 2,000,000 et l'Afrique 1,000,000.

* * *

La "Presse" écrivait, le 30 septembre 1911, il y aura 20 ans aujourd'hui:

M. Joseph Filiatrault, associé de la maison Filiatrault et Lesage, vient d'être élu membre du conseil de la Chambre de Commerce, pour remplacer feu M. L.-O. Grothé.

* * *

M. William Price, ancien député de Québec-Ouest,est parti hier soir pour Ottawa, où il a été appelé par M. Borden,qui veut probablement prendre son avis sur les affaires dans le district de Québec.

* * *

Le Congrès international des bonnes routes a passé une résolution, hier soir, à Chicago, choisissant Montréal comme l'endroit où auront lieu les séances de ce congrès, en septembre 1912. Ce'st un hommage à la campagne qui s'est faite dans la métropole canadienne pour l'amélioration des routes.

* * *

La "Presse" relatait, le 1er octobre 1921, il y aura 10 ans demain:

On dit, à Ottawa, que le ministre des chemins de fer et canaux du Canada, va incessamment faire des démarches et donner des commandes pour procurer du travail aux chômeurs.

* * *

Tous ceux qui ont visité Londres, Paris et d'autres capitales européennes approuveront sans doute la résolution de la Chambre de Commerce de Montréal a adoptée à l'effet de discréditer, au point de vue esthétique, les maisons qui ont des escaliers extérieurs.

* * *

Une conférence monétaire internationale sera tenue à Londres, en décembre prochain, en vue de rétablir le cours normal du change et de remettre en honneur l'étalon-or. Plusieurs grands économistes des pays alliés considèrent qu'un congrès de ce genre ne le cède pas en importance au congrès du désarmement.

Une grève qui a pris fin en Nouvelle-Ecosse

Sydney (N.-E.), 30. — Le comité exécutif de district des Mineurs Unis, dont le président est D.-W. Morrison, a ordonné hier après-midi aux mineurs de l'union de Florence de retourner au travail en attendant qu'une enquête ait été faite sur les incidents qui ont causé la grève de dix jours. En même temps l'exécutif a avisé toutes les autres unions du district 26 de ne pas faire de cas de l'appel pour une grève générale envoyé par l'union de Florence.

La décision de l'exécutif a été prise après une étude approfondie de la situation et la lettre envoyée aux unions dit que cette décision est absolument conforme à la constitution des Mineurs Unis et à l'entente conclue au sujet des salaires entre la Dominion Steel and Coal Corporation et les Mineurs Unis.

La récolte de blé est déficitaire en France

Paris, (France), 30. — La récolte de blé de la France cette année, par suite de pluies torrentielles et de l'absence de chaleur, sera insuffisante pour les besoins domestiques; c'est ce qu'indiquent les chiffres officiels publiés hier.

Le ministre de l'agriculture estime que la récolte de 1931 variera entre 213,000,000 et 227,000,000 de boisseaux, ce qui représente 14,000,000 de boisseaux de moins que la quantité requise.

On croit que la différence sera importée en partie des régions danubiennes et en partie de l'Amérique du nord.

A la légation du Japon

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 30. — L'hon. I.-M. Tokugawa, ministre du Japon en Canada, annonce que le major Tadamichi Kuribayashi, de Tokio, a été nommé attaché militaire à la légation impériale du Japon, à Ottawa. Cette nomination est un autre signe de l'amitié qui existe entre le Japon et le Canada, car un officier de ce genre n'est nommé que dans les légations les plus importantes du monde. Le major Kuribayashi est actuellement à San Francisco, en route pour Ottawa.

Le pont de Grand'Mère

(Du correspondant de la PRESSE)

Malgré la crise que nous traversons, les recettes de notre pont municipal n'ont pas subi un trop rude contrecoup. La perception totale des six mois se terminant au 31 août dernier a été de $15,686.15 comparativement à $16,054.40 l'an dernier.

Il est entendu que notre déficit sera encore considérable, cette année, sous ce rapport.

VENTE de 9¢ MEUBLES

Suivez la Foule chez Albert's!

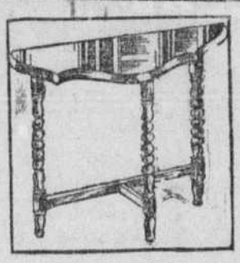
La plus grande vente du siècle bat maintenant son plein ! Valeurs de qualité incomparable ! Prix extrêmement bas ! Aubaines sons précédent ! Achetez maintenant — et économisez !

Ici, le bas prix n'exclut pas la qualité!

Vous avez notre garantie que nos prix sont les plus bas à Montréal. $5.00 suffiront pour faire livrer n'importe lequel ameublement en magasin.—Balance payable en 24 mois—sans intérêt.

Votre choix 9¢ avec un achat de $10 ou plus

TABLE DE BOUT
Fini noyer
Très joli modèle



Votre Choix 9¢

TABOURET REMBOURRE
Dessin des plus nouveaux. — Magnifique couverture.

9¢

CHAISES WINDSOR
Bois dur, non finies. Absolument garanties.

9¢

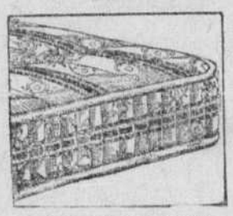
LAMPES BRIDGE OU JUNIOR
Complètes avec abat-jour.

9¢

MIROIRS de BUFFET
Bonne grandeur, joli cadre doré.

Votre Choix 9¢

Avec un Achat de $50 ou plus



MATELAS DE COTON
Coins ronds, bords roulés. Absolument garanti.

9¢

TABLE DE BOUT
Avec portelivres. D'un très beau fini noyer.

9¢

FAUTEUILS DE BOUDOIR
Recouverts de cretonne, différents dessins.

9¢

SERVICE DE VAISSELLE
Complet, 32 morceaux.
Différents patrons.

9¢

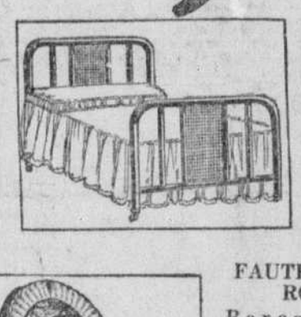
9¢

LITS D'ACIER
Avec panneau. Toute grandeur.

9¢

Votre Choix 9¢

Avec un Achat de $75 ou plus



MAGNIFIQUE TABLE DE FANTAISIE, noyer solide, sculptée à la main.

9¢

LAMPES DE PLANCHERS
Telles qu'illustrées. — Trois chandelles.

9¢

9¢

PORTE - JOURNAUX
Choix de couleurs, très joli, et surtout très utile.

9¢

9¢

LAMPES DE FUMEURS
Finis émaillés noir, vert ou rouges.

9¢

FAUTEUILS DE ROTIN
Berçants ou droits, recouverts de cretonne.

9¢

Votre Choix 9¢

Avec un Achat de $150 ou plus

MATELAS A RESSORTS
Très bonne qualité. — Absolument garantis.

9¢

TABLES GATE-LEG
Noyer solide, très bonne construction.

9¢

SALLE A DEJEUNER
Fini noyer, cinq morceaux. Val. de $23.50.

COFFRE DE NOYER
Doublé de cèdre. Devant sculpté à la main.

9¢

9¢

TABLE de TELEPHONE
avec chaise, un article absolument indispensable, très beau fini noyer.

9¢

SECRETAIRE - BIBLIOTHEQUE
Tel qu'illustré. Rég. 43.50

9¢

Votre Choix 9¢

Avec un Achat de $200 ou plus

SECRETAIRE DE DAMES
Fini noyer. Tout ce qu'il faut pour compléter votre chambre à coucher.

9¢

FAUTEUILS COGSWELL
Rembourrés de Mohair ou Rep.

9¢

FAUTEUILS ANGLAIS
Rembourrés de Mohair ou Tapisserie. Très nouveau — et confortable.

9¢

Comment Procéder durant cette Vente

Avec un achat de $10.00, vous avez le privilège d'acheter n'importe quel article à .09, mentionné dans l'espace des achats de $10.00. — Avec un achat de $280.00, vous pourriez prendre un secrétaire-bibliothèque, une table de téléphone et chaise et une jolie lampe, et ne payer que .27 pour ces trois derniers articles.

24 Mois de Crédit sans intérêt

Nos deux magasins sont ouverts jusqu'à 9 heures le vendredi soir — et 10 heures le samedi soir.

▲ DEUX GRANDS MAGASINS ▲

ALBERT'S

FURNITURE CO. LIMITED
FONDEE EN 1887

87 STE. CATHERINE W.
PRÈS. STE. URBAIN

1181 STE. CATHERINE W.
PRÈS. STANLEY

24 Mois de Crédit sans intérêt

Emmagasinage gratuit des marchandises jusqu'à livraison.—Profitez de nos bas prix et de nos termes généreux.

ACHETEZ avec CONFIANCE du PLUS VIEUX et PLUS RECOMMANDABLE MAGASIN de MEUBLES à MONTREAL

CLASSIFICATION ET TARIF

Accord. de pianos	37	Calendriers	47	Machineries	87
Achats de créanc.	98	Camionnage	48	Mag. à louer	30
Acc. d'autos	70	Cartes postales	49	Maisons à louer	28
Adoption	38	Chambres à louer	19	Maisons à vendre	104
A échanger	94	Chambres dem.	20	Mais. c. à louer	31
Agences dem.	6	Chambres et pen.	21	Mais., camp. dem.	105
Agents demandés	5	Ch. et pens. dem.	22	Maisons dem.	103
A louer	17	Ch., pens. d'enf.	23	Mais. m. à louer	29
Ameublements	77	Ch., pens. d'été	24	Manufact. à louer	32
Animaux	69	Ch., pens. d'été d.	25	Matér. de cons.	88
Agences de Plac.	7A	Chan. pour chan.	50	Mot. et Yachts	89
Appts à louer	15	Chevaux et voit.	81	Objets perdus	62
Appts à vendre	100	Coiffeuses	11	Objets trouvés	63
Appts demandés	14	Collection	51	Occasions d'aff.	107
Appts m. à louer	16	Comm. à vendre	82	Oeufs et volailles	90
Argent à prêter	98	Cottages à louer	26	On dem. à ach.	68
Argent demandé	97	Cottages à vend.	102	On dem. à louer	13
Argenterie, Nickel.	39	Cottages demand	101	Pension, chasse	36
Art. de ménage	78	Cours fem., filles	10A	Peintures	90A
Articles de sport	96	Démolisseurs	52	Prod. de beauté	63A
Associés demand.	7	Disparus	54	Professeurs	64
Autos-Camions	72	Divers	55	Pos. dem. femme	2
Autos à louer	73	Echanges, divers	56	Pos. dem. homme	1
Autos à vendre	71	Ecoles de métiers	9	Profession	114
Autos demandés	74	Eff. bur. et mag.	83	Prop., c. à vend.	106
Aux Malades	40	Elèves demand.	3	Radios	91
A vendre, divers	75	Electrolyse	57	Rembourrage	65
A vend. ou échang.	95	Entrepreneurs	53	Règlements dettes	99
A vend. ou à louer	96	Emmagasinages	58	Réparations	66
Aviation	41A	Fem., filles dem.	10	Rés. d'été dem.	34
Avis de respons.	41	Fermes d'élevage	112A	Salle à louer	35
Bateaux et Engins	42A	Formation de soc.	59	Serv. domestique	12
Bicycles, Motoc.	79	Fourrures	84	Suggestions	74A
Bijouteries	42	Garages à louer	27	Terrains à vendre	110
Blanchissage	0	Gramophones	85	Terrains à louer	108
Bois et charbon	80	Ham., garç. rem.	8	Terrains dem	109
Boutons, plissage	43	Hôp. de poupées	50A	Terres à vendre	112
Brevets	44	Hôpitaux privés	60	Terres à louer	113
Broderies	76A	Hôtels et Voyag.	60A	Terres demandées	111
Buanderies	45	Informations	61	Transports	67
Bureaux à louer	18	Inst. de musique	86	Vêtements	92
Cadres et Miroirs	46	Leçons demand.	4		

FIANCAILLES, NAISSANCES, PROCHAINS MARIAGES, REMERCIEMENTS, INHUMATIONS, SERVICES ANNIVERSAIRES, IN MEMORIAM — 3 centins par mot avec minimum de $1.00 par insertion.

AVIS DE DECES, 2 centins par mot avec minimum de 50c par insertion.

EMPLOIS DEMANDES, 3 centins par mot avec minimum de 30c ou 10 mots par insertion.

TOUTES AUTRES ANNONCES CLASSEES, 3 centins par mot avec minimum de 45c et de quinze mots par insertion.

EN-TETES EN NOIR, $1.00 par insertion pour une ligne en caractère gothique 8 points (24 points à la ligne). L'annonce elle-même 3 centins du mot.

Ce tarif n'est que pour du comptant.

Montréal, 30 juin 1928, la "Presse".

0 BLANCHISSAGE, MENAGE, ETC.

DEMANDES

1 POSITION DEMANDEE HOM.

BARBIER compétent, propre, sobre, bilingue; travaillera pourcentage, fin semaine ou permanent. M. Leduc, HAr. 6904. 1—

BARBIER de longue expérience désire position en ville ou à la campagne. Adresse, E. Dumaine, 4078 Rivard. Bél. 7327w. 1—

BARBIER d'expérience demande place permanente. Appelez M. Trépanier, Har. 6058. 1—293-2

CELIBATAIRE âgé de 62 ans avec pension, désire place chez personne seule, références première classe. Téléphone Cherrier 6789. Ecrire C. N., 1821 St-André. 1—

CHAUFFEUR demande position, 20 ans expérience, camion, char privé, jamais eu d'accident, ville ou campagne, deux langues, références. Boite 239 la "Presse". 1-26,28,30

CHAUFFEUR, 5 ans expérience, honnête, références. Cherrier 1546. 1—

CHAUFFEUR sur char privé avec références et expérience. Cherrier 9821. 1—

CHAUFFEUR à bouilloire, désire position, meilleures références. T. Couillard, 2717 Chateauguay. 1—290-4

CHEF cuisinier, références. 1455 Amherst. Tél. Cherrier 8047. 1—292-3

CHEF cuisinier expérimenté cherche position, bonnes références. DOllard 4145. 6939 Drolet. 1—293-2

COMPTABLE désire position, expérience affaires de banque, chef de bureau, bonnes références. Amherst 6449. 1—293-2

HOMME de bonne apparence possédant auto demande position, vendeur, habitué conduire hommes affaires, anglais, français. Références. Boite 240, la Presse. 1—26,28,30

MECANICIEN bilingue, demande position, ville ou campagne, 20 ans d'expérience. Références. Boite 238 la "Presse". 1-26,28,30

POSITION demandée comme concierge. Ch. 0821. 1—

TYPOGRAPHE, aussi capable comme homme de pierre, anglais, français, parfaitement, expérience 9 ans. Ecrire casier 299 La Presse. 1—293-2

2 POSITION DEMANDEE FEM.

A Fitzroy 8778, bonne fille générale, aimant les enfants, références. 2—

AMYOT, bureau, trouverez tous genres employées; meilleures références, sténographes, gardes-malades, coiffeuses, servantes. Bureau gratis. HArbour 9745. 2—291-3

BONNE femme de journée, ménage, lavage, repassage, références. CHer. 2244. 2—

BONNE FEMME de ménage demande emploi, la journée, références. BElair 4924w. 2—

BONNE femme désire ouvrage dans maison privée, références. Cherrier 2360. 2—

BONNE fille avec références demande position dans maison privée. CHerrier 4173. 2—

DAME âge moyen, distinguée, prendrait place ménagère générale pour homme sobre. 2 Rothesay, Ville Lasalle. 2—

DAME respectable demande position presbytère, collège, ou veuf, références. 8168 Chateaubriand. 2—

DAME tiendrait maison, monsieur avec enfant ou autre emploi, prix modéré. 1449 Maisonneuve. Ch. 7801. 2—

DAME âgée demande position dans maison privée, sans enfant. Amherst 0436. 2—

DEMOISELLE instruite, meilleures références, désire ouvrage dans maison privée. Ch. 1075. 2—

FEMME désire ouvrage à la journée ou lavage à la maison. 1696 Roberval. FI. 5618. 2—291-3

FEMME de journée avec références. Wilb. 7735. 2—

FEMME de journée recommandée, forte, sachant travailler. Fr. 5670. 2—

FEMME désire ouvrage à la journée ou à la semaine. Bonnes références. FRontenac 6409. 2—

FEMME générale, bonnes références. 8044 St-Hubert. 2—

FEMME demande ouvrage journée, hôtels, restaurant, maison privée. FRont. 9965. 2—

FILLE de campagne désire position dans maison privée. CLair. 7950w. 2—

FILLES de campagne désirent positions dans maison privée. 6551 De Gaspé. CRescent 3739. 2—

FILLE campagne désire position immédiatement. FRont. 5774. 2—

FILLE campagne désire position maison privée. L. Thériault. CHerrier 8432. 2—

FILLE ayant 3 ans d'expérience dans la haute couture, désire position chez modiste. Appelez WEst. 8497. 2—292-3

FILLE de campagne, honnête, ouvrage général, cuisine. S'ad. 7273 Berri. 2—

FILLE de campagne fiable demande position dans maison privée, bonnes références. CHer. 3988. 2—

FILLE désire emploi dans maison privée, 20.00 par mois. FRontenac 6241. 2—

FILLE expérimentée désire position dans petite famille, références. DOllard 0275. 2—

FILLE demande position dans maison privée, références. S'ad. à 1072 Visitation. 2—

FILLE de campagne désire position dans maison privée, références ville. 1022 Berri, tél. HA. 3694. 2—

FILLE 29 ans demande position, maison privée, personne seule ou petite famille. Frontenac 2093. 2—

FINISSEUSE première classe dans la fourrure, prendra ouvrage de magasin ou tailleur chez elle, avant-midi et soir. 5413 Clarke. 2—

GARDE-MALADE expérimentée prendra cas immédiatement, prix modéré. HArb. 5976. 2—

GARDE-MALADE diplômée prendra cas immédiatement. Appelez Dupont 2396. 2—292-3

JEUNE FEMME demande position dans maison privée, avec ou sans enfant, peut faire cuisine, téléphone. LAncaster 1624. 2—

JEUNE FILLE compétente demande position dans maison privée. LAncaster 0954. 2—

JEUNE fille de campagne, 14 ans, désire position, famille privée. Calumet 0321J. 2—

JEUNE fille générale avec références, désire position dans maison privée. PLateau 7974. 2—

JEUNE fille prendrait ouvrage de bureau à la maison, clavigraphe fourni. HArb. 4715. 2—

MODISTE. Manteaux fourrure réparés. Ouvrage garanti, prix modéré. HArbour 6345. 2—

STENOGRAPHE bilingue très compétente, longue expérience. Mme St-Jean, PLateau 0029. 2—

STENOGRAPHE bilingue, dictaphoniste, expérience exceptionnelle, traductrice, références excellentes, salaire modeste. Case 294 la "Presse". 2—

3 ELEVES DEMANDES

A BAS les sténographies impraticables; apprenez de l'auteur même, en trois mois, l'incomparable sténographie bilingue Perrault Duployé. Cours à l'institut ou par correspondance, 227 Sténographes judiciaires; 29,003 diplômes octroyés. Institut Sténographique Perrault, 3 ouest, avenue des Pins, Montréal. Plateau 2260. Prospectus. 3—69-N.O.

ANGLAIS, français, arithmétique, comptabilité, etc. leçons privées, spécialité: élèves arriérés. Prix modéré. 3476 St-Denis. HArb. 1804. 3—272-23

CHANT, professeur d'expérience, pose de la voix, succès assuré, conditions faciles Studio, 1673 S.-Hubert. Harb. 2945. 3—12,16,19,23,26,30

CLASSE spéciale du soir de conversation anglaise à partir du 1er octobre, prix 4.00 par mois. Mlle Flanagan, DO. 3378. 3—

COLLEGE Commercial Elie, 3615 St-Denis HArbour 2628. Deux collèges complètement séparés pour garçons et filles. Anglais (notre spécialité) enseigné par des Anglais; sténographie, clavigraphie, comptabilité, comptometers et calculateurs, etc. Cours strictement individuels jour et soir. Douze professeurs expérimentés. Demandez prospectus gratuit. 3—279-17

COLLEGE Commercial Outremont, 5238 Parc. Sténographie, dactylographie, comptabilité, correspondance, etc. Cours en anglais, sauf sténographie et grammaire française. Conversation anglaise chaque jou. Mois 8.00. 3—15,17,19,26,29,1,3,6,8,10

COURS privés, conversation anglaise, sténographie, travail de bureau, mathématiques, clavigraphie gratuite. BElair 9630W. 421 Rachel. 3—292-5

CULTURE de Beauté. Les étudiantes en culture de beauté capables arrivent invariablement au succès. Robertson vous assure un excellent début et des connaissances solides dans cette profession. Une institutrice expérimentée surveille le travail de toutes les étudiantes, lequel se fait sur des modèles vivants. Instruments gratuits avec un cours complet. Ecrivez aujourd'hui pour avoir notre brochurette touchant les conditions. Un chaleureux accueil attend les visiteuses à cette école moderne. Robertson's Hairdressing Academy Ltd. 1502 Sainte-Catherine Ouest, Montréal. 3—h

CULTURE de BEAUTE

Les étudiantes en culture de beauté capables arrivent invariablement au succès. Robertson vous assure un excellent début et des connaissances solides dans cette profession. Une institutrice expérimentée surveille le travail de toutes les étudiantes, lequel se fait sur des modèles vivants. Instruments gratuits avec un cours complet. Ecrivez aujourd'hui pour avoir notre brochurette touchant les conditions. Un chaleureux accueil attend les visiteuses à cette école moderne. Robertson's Hairdressing Academy Ltd., 1502 Sainte-Catherine Ouest. 3—hP

DAME donnant des leçons de français et anglais, littérature et traduction anglaise et française. 3414 rue St-Hubert. HArbour 1928. 3—97-N.O. h

DEMOISELLE d'expérience donne cours classique et commercial strictement privé, français, anglais, sténographie en 2 mois, clavigraphie, travail bureau, comptabilité, conversation anglaise, méthode facile, rapide, succès assuré. Jour, soir, diplôme, position accordée. 785 Mt-Royal est, coin St-Hubert. 3—285-14

ENSEIGNEMENT rapide de la conversation anglaise, sténographie, dactylographie, classe du jour et du soir, diplômes accordés. M. Mailly. MArquette 3994. 3—292-6

ESPAGNOL, méthode pratique et agréable, professeur originaire espagnol d'expérience. Nombre limité d'élèves. 4526 Garnier, AM. 1716. 3—

PROF. BASTIEN, cours privés, classique, commercial, latin, philosophie, baccalauréat, brevets. 800 Cherrier, HArbour 3698. 3—269-26

PROFESSEUR anglais gradué de McGill, lauréat en élocution d'Harvard, pour ceux connaissant peu ou point l'anglais et désirant s'instruire. Prix bas. Ecrire à Case 273 La Presse. 3—291-3

PROFESSEUR René Savoie, I.C., I.E., B.A., B.S.A., brevets cours classique, commercial 1448 ouest, Sherbrooke. PLateau 6717. 3—72-l.m.M.j.v

STENOGRAPHIE anglaise, classe de diction commençant le 2 octobre pour élèves désirant perfectionner leur sténographie anglaise, mois 4.00. DO. 3378. 3—

TELEGRAPHIE et administration des gares. Aussi Télétype (télégraphie automatique ou téléphone typewriter). Cours individuels jour et soir. Bel avenir pour garçons et filles. Demandez prospectus gratuit. Collège Commercial Elie, 3615 Saint-Denis. HArbour 2626. 3—279-17

5 AGENTS DEMANDES

AGENT, un bon solliciteur de porte en porte, peut se faire un bon salaire en vendant nos articles religieux à paiements faciles. Catholic Supply Co., 1030 St-Alexandre, chambre 405, immeuble Unity, Montréal, P.Q. 5—292-2

AGENTS demandés immédiatement, pour vente de radios, meilleures marques connues, forte commission. 180 Beaubien Est. 5—

CARTES de Noël, françaises ou anglaises, vente à temps perdu, commission libérale. Roy Art, 307 Lagauchetière Ouest. 5—8,9,11,14,16,19,23,25,28,30

ON DEMANDE des agents fiables dans les villes, villages et campagnes pour vendre nos arbres fruitiers et arbustes fleurissants bien connus. Paie hebdomadaire. Territoire réservé. Equipement fourni. Ecrivez à Pelham Nursery Co., Toronto, Ont. 5—270-l.M.s

VENDEZ chemises, cravates, chaussettes, sous-vêtements de marque Public Service. L'assortiment le plus considérable, merveilleuses valeurs. Très bonne commission. Nécessaire de vente gratis. Ecrivez aujourd'hui, Dépt. 24, Public Service Mills of Canada, London, Ont. 5—h

VOULEZ-VOUS faire de l'argent quand il y en a tant qui chôment ? Demandez immédiatement à connaître notre proposition. 160 produits domestiques à détailler, tous garantis, vous faites vos revenus ce que vous voulez qu'ils soient. 100% de profit sur chaque article, système comptant. Compagnie canadienne unique du genre. Ecrivez pour catalogue et détails à la Compagnie des Produits Familex, 4785 Ste-Catherine Est, Montréal. 5—22,26,29,2,5,9,12,16,19,23,26,30

VOUS pouvez gagner très facilement votre vie en vendant thé et café. 151 Mt-Royal Est. 5—

6 AGENCES DEMANDEES

HOMME compétent demande agence de matériaux de construction pour Montréal. Casier 305, La Presse. 6—

7 ASSOCIES DEMANDES

ASSOCIE demandé avec quelques cent dollars pour commerce facile et payant, capital garanti. 1502 Dorchester Est. 7—291-3

ASSOCIE, hommes ou femmes, avec 500. à 1,000 pour manufacture d'abat-jour et nouveautés. 4168 S.-Denis. Bélair 7183. 7—292-2

AVEZ-VOUS $500. ou plus à placer. Proposons excellentes affaires, gros profits, détails Casier 304, La Presse. 7—

AYANT 1000.00 ou plus pour manufacture de batteries et service électrique pour automobiles, commerce établi depuis 4 ans, argent garanti. Tél. FRontenac 9268. 7—

INCORPOREZ votre commerce — ou désirez-vous associés pour affaire établie. Metropolitan Exchange, 660 Ste-Catherine ouest, chambre 210. 7—

ON demande avec $25.00 comme associé, ouvrage à l'année, bon salaire. 811 DeFleurimont. 7—

8 HOMMES, GARCONS DEM.

BLOQUEURS expérimentés dans les pantoufles. Ramac Slipper Co., 704 rue Notre-Dame O. 8—

CHAUFFEUR avec camion couvert pour livraison maison de gros. Références honnêteté et assiduité exigées. 12 boul. St-Joseph Ouest, entre 6.30 et 7.30 du soir. 8—

CORDONNIER demandé avec expérience dans le réparage. S'ad. A. Lagace, 510 Bélanger. 8—

CORDONNIER demandé avec expérience. 522 Bélanger. 8—

COUPEURS expérimentés demandés pour robes de haut ton. S'ad. immédiatement Queen Dress & Waist Ltd. immeuble Sommer. 8—

8 HOMMES, GARÇONS DEM.

DESIREZ-VOUS faire de l'argent facilement? Garçonnets, fillettes, hommes, femmes. Vous pouvez facilement faire de l'argent en consacrant seulement quelques heures de vos loisirs à un travail intéressant avec notre vendeur "Magic". Rien à acheter! Nous fournissons tout! Ecrivez aujourd'hui. The Magic Salesman, Dept. 42, 906 New Wellington Bldg., Toronto, Ontario. 8—h

ETALAGISTE

Etalagiste demandé pour un magasin de merceries pour hommes. Seules les personnes de première classe devront faire application. Donnez détails de votre expérience dans cette ligne, mentionnez références et salaire désiré. Inutile de faire application si vous n'avez pas les qualifications requises. Ecrire Boite 292 La Presse. 8—292-2 F

GARÇON demandé comme messager. Pharmacie Larose, 1090 St-Denis. 8—

GARÇON de bureau demandé, capable de parler et écrire l'anglais et le français, aussi connaissant la sténographie, et sachant prendre la dictée anglaise. Salaire $20 par semaine. Ecrire de sa main, mentionnant âge et expérience à Case 295 La Presse. 8—293-2

GARÇON avec bicycle parlant les 2 langues. S'ad. 1061 Bernard Ouest près Durocher. 8—

HOMME avec clientèle de pain ou de glace, etc. 4075 Ste-Catherine Est, coin Blvd Pie IX. 8—

HOMMES demandés, travail général sur ferme. I. Lecours, Côte de Liesse. 8—

HOMMES désirant augmenter leur revenu produits électriques de première nécessité, entraînement donné, aucune dépense, bonne commission. Ecrire casier 301 la "Presse". 8—

DEUX hommes bilingues, ayant automobile pour voir notre clientèle, expérience pas nécessaire, 7 à 8 p.m., 7467 Henri-Julien. 8—

HOMMES—Vous trouverez beaucoup de profits en vendant nos arbres et arbrisseaux, universellement connus. Grand nombre d'hommes ont augmenté leurs revenus comme nos représentants, pourquoi ne pas faire la même chose? Tout votre temps ou une partie. Retours hebdomadaires. Equipement illustré gratis. Ecrivez à Luke Frères Limitée, pépiniéristes, Montréal. 8—h

HOMME: Adroit, intelligent, avec petit capital. Ouvrage facile. Proposition sérieuse, avantageuse. Références et détails à Casier 290 La Presse. 8—292-2

5 HOMMES demandés avec truck, stake body pour transport général immédiatement. 1325 Demontigny. 8—

DEUX hommes de bonne apparence parlant 2 langues pour voir clientèle établie, expérience pas nécessaire. S'ad. entre 2 et 6, chambre 303, édifice Amherst. 8—291-6

HOMMES demandés huit, ouvrage pour l'hiver, expérience pas nécessaire, bon salaire. 189 Demontigny Est. 8—292-2

JEUNE homme de 20 à 25 ans, pas peur de travailler. 1407A St-Denis. 8—

JEUNE homme, boucher, sachant écrire dans les vitrines. Inutile de se présenter sans expérience, gérant, bon boucher, demandé, 35.00 par semaine. 969 Mt-Royal E. 8—

OCCASION exceptionnelle, hommes de bonne apparence pour la vente, ville, province, promotion assurée aux qualifiés. R. Rocheleau, 1010 Ste-Catherine Est, chambre 315, matin. 8—

OUVREURS d'huîtres demandés. S'ad. 175 Ste-Catherine Est. 8—

PERSONNES avec licence pour vendre boite 25c nettoyeur de mains. Commission 25%. Z. Bélanger, Ville Lasalle, train Highlands. 8—

QUE vous soyez engagé ou non, avons besoin de bons hommes sérieux et honnêtes comme sous-agents en assurance. Expérience pas nécessaire, nous vous aiderons faire bon revenu. S'adresser par lettre seulement, J.-A. Rouleau, gérant, département français, chambre 908, 159 Craig ouest. 8—292-3

SOLLICITEUR d'expérience pour prendre des commandes de portraits, bon salaire. S'ad. 39 Notre-Dame Est, chambre 8. 8—

UN COMMIS, grade 3 (homme) (bilingue), Pénitencier Saint-Vincent-de-Paul. Traitement $1380. Limites d'âge, 18 à 35. Honoraires d'examen : $2.00. Les formules d'inscription, que l'on peut obtenir au bureau de poste, doivent parvenir au Secrétaire, Commission du service civil, Ottawa, au plus tard le 8 octobre 1931. 8—293-2b

VENDEURS d'expérience pour travail dans magasin à rayons, bonne proposition pour homme ambitieux. Voir M. Verdon, Easy Washing Machine Co., 1502 Ste-Catherine Ouest, Chambre 112. 8—

VENDEUR d'annonces avec expérience pour revues de théâtres. Gérard Gamache, téléphone, Clairval 4737w. 8—

VENDEUR bonne apparence et expérience, pour nouvelle ligne. Salaire. Gravel Cie, 751 St-Laurent. 8—

VENDEUR expérimenté demandé pour commencer immédiatement. Doit être bien mis, avoir une personnalité engageante et parler le français et l'anglais, pas de sollicitation. S'ad. 9 a.m., jeudi à 4302 Sainte-Catherine E. 8—

VENDEURS anxieux de se faire un gros revenu, marchandise bien connue et indispensable dans chaque famille, promotion pour hommes capables. Faut avoir automobile. Voir le gérant, 4591 Papineau. 8—293-3

VENDEURS demandés pour vendre radios: Philco, Majestic, Marconi. Bonne proposition. Provincial Motor Sales Ltd. 4040 Lafontaine, à 10 hrs a.m. A. E. Gadbois. 8—293-4

VENDEURS expérimentés demandés pour nettoyeuses par le vide. Excellente proposition à hommes bien expérimentés. Voyez M. Côté, entre 4 et 5 heures tous les jours cette semaine. Beatty Bros. Ltd, angle Durocher et Beaubien. 8—30,2 h

VOUS pouvez vivre six mois dans mon camp avec $50.00. Ecrivez J. Houde, La Tuque, P. Q. 8—

VOYAGEURS demandés pour vendre à commission des accessoires de magasin. S'adresser à 917 Craig E. 8—293-3

VOYAGEUR commission, pour vendre gants coton, mitaines de laine, Montréal, province. Ecrire casier 3262 la "Presse". 8—293-2

9 ECOLES DE METIERS

ABAISSEZ hauts prix. Savez-vous que la meilleure place pour apprendre métier barbier, succès assuré, avec prix spécial, est chez Arthur Moreau, Ecole des Barbiers, 930 St-Laurent. 9—291-6

APPRENEZ conduire automobile; un dollar la leçon, cours mécanique, bon professeur, licence gouvernement obtenue. 2251 Delorimier. 9—204-N.O.

APPRENEZ automobile. Soyez protégé. Ecole Fédérale Enregistrée Automobile, double contrôle, licence garantie. Installation moderne pour cours mécanique. Diplôme accordé. Leçons privées pour dames. 1621 St-Denis. Tél. HArbour 5518. 9—291-5

ECOLE TECHNIQUE de MONTREAL

Subventionnée par le Gouvernement Provincial, seule autorisée à faire passer les examens de chauffeur, de mécanicien d'automobile et accorde les certificats d'automobile dans district de Montréal. Organisation la plus complète au Canada en mécanique et électricité d'automobile. Prenez garde aux annonces trompeuses. Prochains cours le 19 octobre. Venez voir ou écrivez 200 Sherbrooke ouest. 9—N.O. F

HOMMES, JEUNES GENS

sans expérience, qui veulent devenir chauffeurs et mécaniciens de garage, sur trucks, etc., et gagner bon salaire, faites-vous qualifier à 2251 Delorimier près Sherbrooke. 9—292-8 F

10 FEMMES, FILLES DEM.

COUTURIERES expérimentées seulement demandées dans les chandails. S'ad. à Sporting Knit, 1602 S.-Laurent. 10—

DRAPEUSE expérimentée demandée aussi pour examiner les robes. S'adresser à Taub Bros., 220, immeuble Hermes. 10—

FEMMES ou filles désirant augmenter leur revenu, produits électriques de première nécessité, entraînement donné, aucune dépense, bonne commission. Ecrire casier 302 la "Presse". 10—

FILLES permanentes, ouvrages fantaisie, spéciaux à domicile, expérience préférée, jeunes pourront apprendre. 3840 St-Denis. 10—30,2

FILLE d'expérience dans les abat-jour. 5985 Boyer. 10—

FILLE bonne apparence pour démonstration dans grand magasin. Casier 306 la Presse. 10—

FILLE de table demandée. Ideal Lunch, 1904 Notre-Dame ouest. 10—

JEUNES filles, 18 à 20 ans, travail facile. 1407a St-Denis. 10—

JEUNES filles, pour votre succès artistique, devenez membre du Ciné-Pittoresque. 2048 Berri, tous les jours. 10—

JEUNE fille fiable pour ouvrage général maison privée. 4568 Parthenais. 10—

JEUNES FILLES demandées désirant faire du théâtre, débutantes acceptées, aucune expérience nécessaire. Ecrire donnant le numéro du téléphone si possible. Casier 275 La Presse. 10—291-3

ON DEMANDE une personne pour lavage de linge, le lundi. Académie S.-J.-Bte, 4290 Henri-Julien. Au procureur. 10—

ON demande veuve pour tenir maison, 2 personnes. Ecrire casier 298, la Presse. 10—

OPERATRICES d'expérience dans vêtements de femmes demandées. S'ad. 904 Ste-Catherine Est. 10—

OPERATRICE en fourrure, connaissant la finition demandée. 3954 Wellington. 10—

OPERATRICES expérimentées demandées immédiatement pour robes en jersey pour dames. Bon salaire. S'ad. 1485 Bleury, chambre 806. 10—

PREPAREUSES demandées dans chapeaux faits à la main, avec expérience, adresser chez Aline, 1869 Ste-Catherine Ouest. 10—292-2

PREPAREUSE de chapeaux d'expérience demandée. 154 Ste-Catherine Est. 10—

STENOGRAPHE capable de lire et d'écrire les deux langues demandée. Inutile à d'autres de se présenter, emploi continu. Mentionner âge et salaire à case 287 La Presse. 10—292-2

UNE BONNE cuisinière et une femme pour légumes. Ch. 6664. 10—

VENDEUSE demandée—vendeuses de manteaux et de robes, bilingues, de bonne apparence et actives, seules des personnes expérimentées peuvent se présenter à 1250 Ste-Catherine ouest. 10—292-2

10 FEMMES, FILLES DEM.

VENDEUSES d'expérience dans marchandises sèches demandées. S'ad. 936 Ste-Catherine Est. 10—

WAITRESS expérimentée pour servir les tables, pour salle à manger et crème à glace. 1697 Mont-Royal. 10—

11 COIFFEUSES

ACADEMIE coiffure, cours complet, 15.00, diplôme garanti, position, termes faciles. Jour et soir. Coiffure gratis. 2005 Chambly près Ontario. CL. 3122. 11—110-N.O.

APPRENEZ l'art de la coiffure enseigné par M. et Mme Wanner justement arrivés d'Hollywood. Méthode pour faire facilement de l'argent. Venez chercher prospectus d'enseignement. 1138 Ste-Catherine ouest. 11—290-n.h

A 8142A, St-Denis, près Jarry, Salon Dumas faisons, enseignons coiffure, tous genres, cours individuel. Prix modéré. CAlumet 2776. 11—289-6

APPRENEZ l'ondulation Marcel et l'art de cultiver la beauté dans une des plus importantes organisations du Canada. Diplômées en grande demande. Marvel Beauty Academies, 8 Ste-Catherine Est. 11—28,30,2,3

APPRENEZ ondulation Marcel, coupe, manicure, massage, 6 leçons 5.00. Enseignons aussi ondulation permanente à l'eau, papier komol, donnons diplôme. 1297 Visitation. Ch. 4243. 11—292-5

COIFFEUSE sachant faire ondulations à l'eau et permanent, demandée immédiatement. CRescent 6592, 5848 Parc Ave. 11—

COIFFEUSE connue avec clientèle pour louer salon ou travailler pourcentage. 1691 Amherst. Ch. 0292. 11—

COIFFEUSE demandée pour prendre possession d'un salon de coiffure. S'ad. rue Lafontaine, coin Panet. 11—

COURS coiffure complet 5.00, enseignant papier Komol, 1.00 la leçon. 2246 Delorimier, AMh. 9227. 11—

ENSEIGNONS nouvelle méthode rapide, ondulation Marcel, Marcel au papier, Komol, eau, teinture, nouvelle permanente, huit jours, position. 3851 St-Denis. HArbour 9745. 11—291-3

12 SERVICE DOMESTIQUE

A 372 Mont-Royal, entre St-Denis et Drolet, plusieurs cuisinières générales, plusieurs filles campagne. S'ad. immédiatement, salaire 20.00 à 60.00, placées immédiatement. 12—28,29,30,1,3

ALLEZ 3851 St-Denis, emplois de tout genre. Salaire 20 à 60, placée immédiatement. 12—291-3

BONNE générale, 3 personnes, cuisine ordinaire, 30.00. Fitzroy 7844, F. Cloutier, 4166 Ste-Catherine Ouest. 12—

BONNE fille ou personne âgée pour prendre soin maison avec 2 enfants. 8135 De Gaspé. 12—

BONNE générale expérimentée, références exigées. 39 Spring-Grove, près Maplewood, Atla. 0090. 12—

CUISINIERE 35.00, références demandées. PL. 2527, 1496 Mountain. 12—

CUISINIERE générale pour famille de 5, entre 25 et 35 ans, doit parler un peu anglais, aimer les enfants. Bons gages à personne compétente avec références de ville. S'ad. à Walnut 5737, ou 3515 ave Melrose. 12—

FILLE demandée dans famille 2 enfants, pas cuisine ni gros lavage, 10.00 par mois. 3773 Botrel. WAl. 6727w. 12—

FILLE demandée immédiatement pour légers travaux du ménage. S'adresser à 638, Champagneur. 12—

FILLE demandée aimant les enfants, pas de lavages ni cuisine. S'adresser 4224 Fullum, près Rachel. 12—

FILLE de campagne de 15 ans demandée pour aider au ménage. 3737 Hutchison, appartement 1. 12—

FILLE demandée. S'ad. 795 Ave Davaar, app. 2. 12—

JEUNE fille pour ouvrage général, maison privée, pas de lavage, devra coucher chez elle. 4409 Delanaudière, entre 6½ et 7½. 12—

JEUNE fille demandée, ouvrage léger, fille campagne préférée. 5555 St-Urbain, Appt 2. 12—

JEUNE fille, 14 à 15 ans, demandée. 2539 Chapleau. 12—

JEUNE fille, désirant se faire un bon chez-soi, demandée, famille de 3 personnes. 922 Plessis, deuxième étage. 12—

JEUNE fille pour travaux de ménage. 6803 Clarke. 12—

JEUNE fille pour aider aux soins du ménage, pas de cuisine. 3910 St-Hubert. 12—

JEUNE fille, 14, 16 ans, demandée pour aider au ménage, devra coucher chez elle. 4223 Ch.-Colomb. 12—

ON DEMANDE une servante générale, fiable et honnête d'âge moyen, sachant faire la cuisine pour 3 personnes, références exigées, pourra coucher en dehors. 1462 Boul. St-Joseph Est, appt 1. 12—252-2

SERVANTE générale sachant faire la cuisine, salaire 25.00. S'ad. 370 ave Outremont. 12—

SERVANTE 15 à 16 ans, couchera chez elle. FRontenac 6111. 12—

SERVANTE générale sachant faire la cuisine dans petite famille, références exigées. 685 avenue Rockland, Outremont. 12—

SERVANTE âge moyen, propre et honnête, ouvrage général, avec bonnes références. 3440 Delorimier. 12—

SERVANTE demandée pour ouvrage général. S'ad. 49, 6ème ave, Verdun. 12—

SERVANTE générale demandée sachant faire la cuisine. S'ad. 32 Roskilde, Atl. 0975. 12—292-2

A LOUER

13 ON DEMANDE A LOUER

MAISON meublée demandée pour louer chambres dans le centre de la ville. AM. 4156. 13—

15 APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT St-Henri, 3 pièces chauffées, prix réduit. Harbour 8685. Wilbank 1703. 15—291-6

APPT. de 4 chambres chauffé eau chaude, S'ad. au concierge, 1572 Hôtel de Ville. 15—

APPARTEMENT Laurette, 3 pièces, confort moderne, frigidaire, eau chaude, salle de bain. 3903 St-Denis. 15—

APPARTEMENTS ROYAL MOUNT. Le plus beau site de maison à appartements dans Outremont. 1160 Laurier ouest, près du chemin Ste-Catherine; cinq, six pièces. DO. 6746. Concierge. 15—30-3

APPTS neufs, 3-4-5 pièces modernes, frigidaire, eau chaude. S'ad. 4004 Parc Lafontaine. CHerrier 0596. 15—292-2

APPARTEMENTS: Shuter 3578, 4 chambres bien éclairées, frigidaire, concierge, taxes payées. Succession Dalbec, HArbour 4541, ATlantic 1005. 15—29,30,3

BONS appartements modernes, une à six pièces, dans les meilleures parties de la ville. Société Nationale de Fiducie, 55 St-Jacques ouest. HArbour 2185. 15—30,2,5

DROLET 3815, 4 pièces, luxueusement meublées ou non, garage, Mt-Royal, 7 pièces. Harbour 0627. 15—

HUTCHISON 3420, près Sherbrooke (Touraine) une à 5 chambres, nouvellement fini, clair, moderne, loyer réduit, concierge. 15—276-18

J. T. Z. PATENAUDE

Bureau : 5040 Ave du Parc, Tél. DOllard 4545, le soir, DOllard 6968. Appartements modernes toutes parties de la ville, $30.00 et plus. 15—292-l.m.M.j.v. n hF

LAVAL 3644, grand salon avec cheminée, cuisinette, lavabo, etc. Face carré St-Louis. Lanc. 0518. 15—292-2

QUEEN MARY Road 4990, 3-4-5 pièces comprenant toutes les commodités modernes dans meilleure localité, loyer raisonnable. J. St-Pierre, ELwood 1711. 15—292-5

STE-FAMILLE, 3675, Appt 37, sous-louer, ménage neuf, chauffé, frigidaire, concierge. Part pour Europe. 15—293-2

S.-HUBERT, 5 et 8 pièces, modernes. S'ad. J.-H. Labbé, 3960 S.-Hubert, Harbour 2756, Lanc. 0381. 15—293-4

TERREBONNE N.-D.-G. 4 et 5 pièces. J.-H. Labbé, S'ad. 3960 S.-Hubert, Harb. 2756, Lanc. 6381. 15—293-4

TROIS beaux appts modernes, éclairage et tél. compris, 3.50 par semaine, louera à couple ou jeunes filles. 417 St-Denis. CAl. 0818. 15—

16 APPTS MEUBLES A LOUER

APPARTEMENTS magnifiques, bien éclairés, 3, 4, et 5 pièces. Belle entrée. Prix spécial, frigidaire, poêle, fixtures, eau chaude année. Taxe d'eau payée. S'adresser concierge. 1242 St-Denis. 16—286-6

APPARTEMENTS meublés, 1 ou 2, 3.50, plus gaz, téléphone, maison propre, tranquille, lingerie comprise. 1021 Ontario. 16—293-2

APPARTEMENTS LAFAYETTE

Une et deux pièces meublées, frigidaire, cuisine, bain, service du concierge. 3600 McGill College. 16—29, 30, 2, 3 F

APPARTEMENTS Castle, 5249 ave du Parc, une et deux chambres meublées, gaz, lumière, bain inclus. 16—306-N.O.

AVENUE DUROCHER 3432; Shuter 3508; Shuter 3493; Park Ave 3519; Park Ave 3462; Mance 3480; Hibernia 891; Eadie 5638, près Church; St-Jacques ouest 4535. Chambres, cuisinette, $3 et plus par semaine. 16—391-4

4 BEAUX appts bien propres, bon marché. S'ad. Frontenac 8838. 16—

DORCHESTER est, 865, près St-André, dix appartements nouveaux d'une chambre avec gaz, 3.00 et plus. HArbour 0972. 16—290-4

HUTCHISON, 3420, près Sherbrooke (Touraine) une à 5 chambres, nouvellement fini, nouvellement meublé, clair, moderne, loyer réduit, concierge. 16—276-18

LE CHENIER, 356 Lagauchetière Est, 1 ou 2 pièces, chambre bain, eau chaude, payable semaine ou mois. HArbour 0455. 16—292-2

MOUNTAIN 1438, voisin Ogilvie, meublés neufs, appts 3.00 à 8.00 par semaine, gaz, électricité compris, concierge. 16—291-6

ST-ANDRE 3429, 1-2 pièces, bien meublées, frigidaire, gaz, électricité compris, avec garage, possession immédiate. S'adresser au concierge. 16—30,2

STE-CATHERINE Est, 3631, appartement double, cuisinette, moderne, électricité, gaz, téléphone, gratis, aussi 3481 Berri. ATlantic 3044. 16—292-2

ST-DENIS 6421, coin Beaubien, 2 pièces meublées, cuisinette, 25.00 par mois. S'ad. Wil. 7060. 16—292-2

16 APPTS MEUBLES A LOUER

STE-FAMILLE 3464, près Sherbrooke, appartements meublés avec ou sans bain, privé, véritable chez-soi. 16—

ST-HUBERT 1156, grands, petits appts meublés, eau chaude, cuisinette, planche, dépense, garde-robes, baignoire, douche, solarium. 16—291-4

ST-HUBERT 3455, près Cherrier, une, trois pièces, bien meublés, privés, propres, tranquilles. 16—

SHERBROOKE Est, 2 beaux appts, chauffés, eau chaude, poêle gaz, taxe eau payée. AM. 6462. 16—

SHERBROOKE Est 34, près St-Laurent, une et 2 pièces meublées, cuisinette, eau chaude, gaz, lumière 4.00 et plus, concierge. 16—292-6

19 CHAMBRES A LOUER

A BAS prix, petite chambre pour homme seul, 1.75, grandes en avant, poêle à gaz, 1 ou 2 lits, conviendrait pour famille, 2.50, 4.00, 4.50, 336 Lagauchetière, près St-Denis. 19—

A BAS PRIX, chambres en avant, gaz, chauffées eau chaude, confort, tranquille, 2.50, 3.50, 1006 St-Laurent, 1016 St-Dominique, 1018 St-Timothée. 19—

A 440 CHERRIER, chambre double en avant, maison propre, distinguée, chauffage, tél. Semaine 5.00. 19—

ALLEZ 264 Ste-Catherine ouest. Belle grande chambre sur devant avec cuisinette, gaz, maison tranquille. 19—

A LOUER, chambre ensoleillée très confortable, bon marché. 3447 Berri, HAr. 6587. 19—

A LOUER, salon devant, 2 personnes recommandables, autre 2.00, 3.25, possession immédiate. 1717 S.-Denis. 19—

A LOUER, chambre pour dame seulement, avec gaz si désiré, rue Papineau. Amherst 9134. 19—

ATTENTION. Jolie chambre et pension, 7.00 et 6.50 par semaine, lavé et raccommodé; chambre 3.50. Possession immédiate. 1566 Ste-Catherine est. 19—

AVE LAVAL 3638, salon double, aussi grande et petite chambres, près Carré St-Louis. 19—293-3

AVE DU PARC 3615, grande chambre avec machine à coudre à personne pouvant faire raccommodage, avec clientèle. 19—

AVE LAVAL 3458, magnifiques chambres richement meublées, propres, confort du chez-soi, prix modéré, téléphone. 19—

BEAU grand salon richement meublé, ensoleillé, usage cuisine, près Mont-Royal. 4437 St-Denis. 19—

BELLE chambre en avant, garde-robes, gaz, bain, téléphone. 311 Emery, près théâtre St-Denis. 19—

BELLES grandes chambres, salon double, avec cuisinette, aussi petites. 1002 Ontario Est. 1790 St-Timothée. 19—

BELLE grande chambre, cuisine, cour, gaz, eau chaude, tél., glacière, 4.00, 5.00. 292 Ontario Est. 19—292-2

2 BELLES chambres bien meublées, très chaud, eau chaude, tél. 1035 Mt-Royal Est. 19—

BELLE grande chambre, maison tranquille. Bon chez-soi, 19 Montée du Zouave. Tél. LAnc. 4475. 19—

BELLE chambre et pension, 6.00 par semaine pour dame ou fille. 4386 rue Delaroche. 19—

BELLE grande chambre avec gaz, tél. bain, 3.00, 3.50, 4.00. 459 Ontario Est, coin Berri. 19—

BERRI 1058, grande, petite chambres en avant, poêle gaz, lavabo, confort chez-soi, bon marché. 19—

CHAMBRE avec boudoir et usage de cuisine pour dame, seule chambreuse. Cr 8641. 19—

CHAMBRE avec ou sans pension, tél. 4653 Garnier, coin Boul. St-Joseph. AM. 7409. 19—

CHAMBRE à louer pour monsieur ou dame avec enfant, aura soin l'enfant, bon marché. FRontenac 9192. 19—

CHAMBRE et boudoir à louer dans famille privée, très bon marché. 1178 St-Timothée. Téléphone LAncaster 1624. 19—

CHAMPLAIN 1280, jolie chambre devant pour dame ou monsieur, 2.25, montez au deuxième étage. 19—

DEUX chambres, petite famille distinguée, modernes, propres, usage cuisine. 5933 Esplanade, près Bernard. CRescent 1803. 19—

DORCHESTER Est 863, belle grande chambre, aussi joli boudoir, tél., poêle, bon chez-soi. Propre, tranquille. 19—

FAMILLE française louera grande ou petite chambre, personnes respectables. 5687 Drolet, près Carré St-Louis. 19—

GRANDE et petite chambres meublées ou non, usage de cuisine, famille privée. 4233 Marquette. 19—

GRANDE chambre en avant, confortable, garde-robe, téléphone, prix modéré, maison privée. 4122 Parc Lafontaine. 19—

GRANDE chambre pour couple avec gaz. Tél. FAlkirk 2608. 918 Mt-Royal Est. 19—

GRANDE chambre pour 2, pension si désiré, tranquille. 1007 Mt-Royal Est. Tél. Fr. 8680. 19—

HADDON HALL

2162 rue Sherbrooke Ouest. Localité très centrale, cinq rues à l'ouest de Guy, tout le confort possible, garage, ascenseur, construction à l'épreuve du feu, trois à quatorze pièces. Possession en octobre ou tout de suite. Meublées si désiré. S'ad. au bureau, 2162 rue Sherbrooke Ouest, Wilb 4484. 15—293-9 F

HOMME seul désire partager logis meublé, très propre, entrée privée. 6378 De Gaspé. CAl. 1817. 19—

MANSFIELD 1453, grande et petite chambres, confort moderne, prix modéré. 19—26,28,30

MENTANA 4654, salon double, bien meublé, pas enfants, gens respectables, $2.00 à 3.00. FAlkirk 2568. 19—

MT-ROYAL 1130 près Amherst, grande chambre avec gaz; aussi petite maintenant, place storage ménage. 19—

ONTARIO Est 930, Beaudry 1207, chambres sur devant, 2.50 à 4.50, pas objection enfants. 19—

ONTARIO Est 507, à choisir, grande chambre avec cuisine, conviendrait pour famille avec enfants, maison tranquille. 19—

ROBIN 1271, une personne seule désire un couple ou dame sans enfants. 19—

S.-ANDRE chambre, tout confort, personne tranquille, 10.00 ou 12.00 par mois. Fr 1318. 19—

ST-ANDRE 3828, chambre devant, usage gaz, bain, téléphone, 1 ou 2 personnes, prix modéré. 19—

S.-DENIS 3476, grand salon moderne, 2 ou 3 personnes, autres chambres, cuisine si désiré, bon marché. 19—29,30,1,3

ST-DENIS 3870, chambre meublée, étage du bain, téléphone, gaz si désiré. 3.00. HArbour 4028. 19—

ST-DENIS, 1775, grande chambre double ou simple avec balcon, gaz, téléphone, propre, coin Ontario. 19—

ST-DENIS, 3950. Jolie chambre, famille strictement privée, pension si désirée, prix modéré. HArbour 8916. 19—

S.-DENIS 2048, cuisinette avec chambre salon, autre chambre avec poêle, très propre, maison tranquille. 19—

ST-HUBERT 1150-1164, grandes, petites chambres chauffées, meublées, chacune: eau chaude, cuve, poêle, dépense, pharmacie, garde-robes. 19—291-4

ST-HUBERT 1627-1799-1749, salon, grande chambre sur devant, boudoir, petite 2.50, cuisinette, lavabo. 19—291-6

SALON double ou chambre à louer. 2307 Iberville. 19—293-2

SALON double, boudoir et chambre avec lavabo, eau chaude, téléphone. 1354 Sherbrooke est, coin Panet. 19—

SALON double non meublé, ou chambre simple meublée, dans famille privée. 6761 Christophe-Colomb. 19—

SHERBROOKE est 374, coin St-Denis, petite chambre, très propre, garde-robe, étage bain. 19—

SHERBROOKE Est 448, magnifique chambre ensoleillée, meublée, avec lavabo. Eau chaude et froide. Occupation immédiate. 19—

SHERBROOKE est, 409, près St-Denis, chambres très confortables, 4.00, 5.00, 6.00 et 7.00. 19—28,30

20 CHAMBRE DEMANDEE

JEUNE couple distingué partagerait logement ou appartement avec famille. Détails à casier 300 La Presse. 20—

21 CHAMBRE ET PENSION

BOUDOIR et chambre contigüe pour deux personnes, grande chambre pension première classe, maison recommandable. 3675 Drolet. 21—

CHAMBRE et pension 6.00, 7.00, aussi chambre, bon marché, confort. 1407 Champlain, coin Ste-Catherine. Cherrier 1562. 21—

CHAMBRE et pension si désiré, bon chez-soi. S'ad. de 5 à 8 p.m. 53 Mont-Royal O. 21—

CHAMBRE pour jeune fille, avec déjeuner, famille française, face parc Lafontaine. Am. 6570. 21—

HOTEL Lafayette, Amherst-Demontigny, chambre, pension, 10.00 par semaine, chambre, 3.00 par semaine et plus. 21—293-8

JEUNES gens, étudiants, pensionnés, bon marché. Maison Saint-Joseph, 449 Notre-Dame Est près Viger. 21—290-6

LAVAL, 3645, chambre et pension dans petite famille, confort du chez-soi. HAr. 9006. 21—

MONSIEUR trouvera chambre et pension dans famille privée sans enfants, maison très confortable, seul pensionnaire, références. Adresse, FAlkirk 2966. 21—293-3

PARC LAFONTAINE 3664, chambre et pension dans famille privée, 2 pensionnaires seulement, homme de préférence. 21—

STE-FAMILLE, 3612, chambre et pension, dames ou messieurs, 7.50 à 9.00. 21—

23 CH. ET PENS. D'ENFANT

DAME ex-garde pensionnera enfant, soin maternel, campagne près Montréal. Recommandée par médecin. Dup. 4043. 23—

26 COTTAGES A LOUER

27 GARAGES A LOUER

ST-HUBERT, 4379, place garage, eau, électricité, chauffé, grande entrée pavée, boutique ou entrepôt, élévateur. 27—

28 MAISONS A LOUER

A BAS PRIX, beau grand logement 7 pièces, 25.00, ménage fait. Adresse, 5984 Chateaubriand près Bellechasse. 28—

A BAS PRIX, bon locataire, Denormanville, nord Fleurimont, 2ième étage, 4 grands appts, ménage fait. DUpont 2202. 28—

A BAS PRIX, bon locataire, Bloomfield, près Van Horne, église, tramways, bas, 5 appts modernes, fournaise eau chaude. DUpont 2202. 28—

A BAS prix: 3486 Cuvillier, logements neufs, 4 et 5 pièces, $15.00. CLairval 5362. 28—292-8

A BON MARCHE, 4-5 appts, 10.00 et 12.00, en bon ordre. Adresses 1249 Charlevoix. 28—

ADAM, 4058. Beau logement, 8 pièces, système de chauffage, cave cimentée. Tél. CL. 2312. 28—30,3

A LOUER 4066 S.-Hubert, logement chauffé, 10 chambres. Tél. CR. 7642. 28—288-6

A LOUER, trois logis, rue Bourbonnière, près Ste-Catherine, un bas, 7 appartements, coin ruelle, tout ménage fait, aussi deux garages. Adressez 1423 Bourbonnière. 28—28,30

A LOUER $20.00: Drolet 4430, près Mont-Royal; Lajeunesse 8794; Ahuntsic, 10120 Peloquin; 484 Perras. Lancaster 7829. 28—2,5,9,12,16,19,23,26,30

A LOUER, maison neuve, 5 appts, finie moderne, 8560, 6562 De Gaspé, 10770 Blvd-des-Ormes. Sault, H. Gélinas, 6548 St-Denis. CRescent 0530. 28—292-2

A LOUER. Logements de 3, 4, 5 et 6 appts. S'ad. téléphone AT. 1850. 28—30,3

A LOUER, 234 Mozart Est. Bas, 4 pièces, cave chauffée air chaud; 1478 St-Zotique, 6 pièces, cave cimentée, chauffage air chaud. Bonnes conditions. Dubois & Guénette, 428 Bélanger. DOllard 2870. 28—290-4

5 APPTS, 3ème étage, planchers bois dur, bon marché. 2214 Iberville. DOllard 9923. 28—

A QUI LA CHANCE? 4 appts, bas fraîchement émaillé, rue Drolet, près Bellechasse, 18.00. Cresc. 3715. 28—

AVE DELORIMIER 4469, près Mt-Royal, beaux logements, 7 et 8 pièces, modernes, système chauffage, tél. Fr. 8608. Adr. 4438 Des Erables. 28—

AVENUE DOLLARD 834, 6 pièces éclairées, chauffées, poêle à gaz, frigidaire, incinérateur. Concierge. S'adresser The Trust and Loan Company, 10 rue St-Jacques Est, HA. 8257. 28—286-10

BAS, 9 appts, éclairés, cave cimentée, système chauffage, fini bois franc, chambre bain tuile. 2218 Iberville. Dollard 9923, garage si désiré. 28—

BAS, 4 appts, moderne, 5246, 9e Ave, Rosemont. CHerrier 6691. 28—

BEAU grand logement, neuf pièces, ménage fait, 65.00 par mois. 3768 Botrel. WAlnut 9092. 28—293-3

BEAU 5 pièces claires, planchers bois francs, loyer bas, jusqu'au mois de mai. 4610 Boyer, Amherst 3391. 28—

BERRI, près Roy, 3860, troisième, 6 pièces, 6862, deuxième, 5 pièces, planchers bois dur, électroliers, bain, ménage fait. HA. 6792. 28—

BERRI 8368. Maison neuve, 4 et 7 appts, 31 pieds front, éclairée du côté, garage, sortie sur la rue, système chauffage. Calumet 2488W. 28—30,3

BLAKE 2352, quartier Ste-Cunégonde, bas, 4 pièces, 14.00; fixtures électriques, propre. WIlbank 1836. 28—

BLOOMFIELD 766-768A. Magnifique 7-8 pièces, chauffées, neufs. Concierge. CAl. 5468. 28—291-3

BOUL. MORGAN près Ste-Catherine, cinq, six chambres chauffées, frigidaire, ménage fait. Wilbank 4223F. 28—293-3

BOYER 4515 près Mt-Royal, 7 pièces, coin ruelle. Possession immédiate. Ad. 8500 rue Berri. Dup. 3945. 28—292-3

BOYER 4530, 4 pièces, 15.00. M. Molleur, 4739 Delanaudière. AM. 1810. MA. 1249. 28—292-2

BREBEUF 4359, deuxième, chaud, 7 pièces, bain, lavabo, électrolier, dépense, aussi troisième 4357—7 pièces, planchers bois dur, ménage général fait, garage si désiré. Information 4395 Christophe-Colomb. 28—

CARRE ST-LOUIS 311, site idéal, moderne, 4 grandes pièces, eau chaude à l'année pour bain, poêle, glacière, électroliers. Concierge. HA. 8574. 28—11,14,18,22,25,28,30

CARTIER 5450, 4 app. chambre bain, ménage fait, prix réduit. FR. 1643. 28—

CARTIER entre Dandurand et Des Carrières, 2e étage 4 appts chaud, avec bain, bon marché. CRescent 5953. 28—

CHAMPAGNEUR, 849, chauffé, raisonnable jusqu'à mai. LAncaster 8824. 28—30,2

DANDURAND 2926, 7 appts, moderne, près église, école, prix réduit. J. W. Marin, 5615, 6ème Ave. Cher. 9854. 28—

DANTE 40, près St-Laurent, logement 6 pièces avec système chauffage, troisième étage. Am. 2639. 28—291-3

De BIENCOURT 2026, 5 pièces et chambre de bain, cave cimentée, fournaise à air chaud. Loyer raisonnable. S'adresser The Trust and Loan Company, 10 rue St-Jacques Est, HA. 8257. 28—286-10

DE LANAUDIERE, 4506, coin Mont-Royal Ave., sept grandes chambres. Prix raisonnable. Phone Westmount 5903. 28—292-2

DELORIMIER 6203, 5 pièces chauffées, neuf, prix réduit, occupation immédiate. Amherst 5548. Soir Atl. 3961. 28—291-3

DEMONTIGNY Est 1481a, 2 appartements, propre, possession immédiate. FRontenac 2543. 28—292-5

DENORMANVILLE, 5848, bas, 6 appts, moderne; Delaroche, 6673, 2ième étage, 4 appts 15.00. CAlumet 1746. 28—293-4

DES ERABLES, 4405, 6, 7 appts, meublés ou non, vendra ameublement si désiré, ménage fait. 28—

DESERY 7448, nord Sherbrooke, 4, 5 pièces, nouvelle construction, bon marché. Amh. 6274. 28—291-6

DROLET 4255, près Rachel, joli bas, 6 grandes pièces, près église, écoles, tramways. 28—

DUCHARME, six pièces chauffées, ménage fait à neuf, moderne, garage. Harbour 6683, Alantic 5451. 28—292-5

DUPLEX moderne, 3131 Van Horne, 6 et 7 appartements, frigidaire, garage, chambre de bain en tuile, chauffé. Renaud. ELwood 1518. 28—290-6

FABRE 5261, 6 appts, planchers bois franc, ménage frais fait, moderne, bon marché. AMherst 8394. 28—

GARNIER 5126—6 pièces, ménage fait, milieu, 4163 Drolet. BElair 4766. 28—28,30,2

GARNIER 5146, près Laurier, quatre appartements, bain, électroliers. Faites une offre. I. Labelle, Cherrier 4248. 28—292-2

GARNIER 4266, troisième, chaud, 6 pièces éclairées, bain, lavabo, électroliers, beau ménage fait; informations, 4395 Ch.-Colomb. 28—

HARMONY 2196, bas, 4 pièces, propre, chaud, bain, gaz, électricité, 12.00. S'adresser 1465 Bleury, LA 8671. 28—

HENRI-JULIEN 8620, 2ième étage, 4 appts, moderne, neuf, le jour AMh. 2833, soir, DUp. 1306. 28—

JARRY 204, magnifique 5 pièces, toutes séparées, chauffées, bain Pembrooke, tuile, réfrigérateur. CAlumet 9364. 28—

L'ABORD-A-PLOUFFE, 61 Boul. Lévesque, 25 minutes du centre de la ville, 6 chambres modernes, bon marché. Tél. 39. 28—

LARIVIERE 2248, bas, 4 pièces, 19.00, vacant. S'adresser à 1465 Bleury, LA. 8671. 28—

LAURIER Ouest, près Park avenue, 376, 384, 7 chambres, moderne, chauffé, eau chaude durant l'hiver. Succession Dalbec, HArbour 4541, ATlantic 1005. 28—29,30,3

LAURIER, coin Hutchison 391, 7 pièces, première classe, prix réduit. WEstmount 9552. 28—292-2

LOGEMENT chauffé, bas 4 pièces, plancher bois dur, fixtures et poêle à gaz, eau chaude à l'année, tout pour $25.00. Appartement pour jeune couple. 6541 ave du Parc. 28—

LOGEMENT 6 appartements à louer, 2666 rue Leclaire, au 2ème, maison neuve. S'ad. CRescent 4867. 28—293-4

LOGEMENT à louer de 5 app. S'adresser 1686 rue St-Christophe. CHer. 9500. 28—

MELROSE 4552-4554, duplex 6 et 7 pièces, garage double avec entrée latérale, frigidaire, foyer, garnitures. Réparation parfaite, loyer réduit jusqu'à avril. Marquette 4116. 28—293-3

MENTANA 3902, 5 appts, coin 2e, fenêtre partout, très gai, chaud, ménage récent. FRont. 7802. 28—28,30,1

MONTCALM, 1100, près Dorchester, logements neufs, modernes, 5, 6 pièces, bas, 2me, 3me. CHerrier 9434. 28—16,18,21,23,25,28,30

MONTCALM 1302, près Ste-Catherine, 6 appts modernes, prix réduit, bargain. Appelez Lachance, CHerrier 8045. 28—

MT-ROYAL EST 2097, 7 appts, ménage fait à neuf. S'ad. Pharmacie Martineau, 2001 Mt-Royal Est. 28—

NOTRE-DAME Est 4443, six grands appts, planchers bois franc, ménage fait, garage, fournaise, bargain. Clairval 6949. 28—

NOUS avons encore quelques logements à louer dans différentes parties de la ville. Société Nationale de Fiducie, 55 St-Jacques ouest. HArbour 2185. 28—30,2,5

PARC LAFONTAINE, 3826, haut, 2 étages, 9 pièces, ménage fait, fournaise à eau chaude. 3836 Parc Lafontaine. FRontenac 4156. 28—28,30,2

PLESSIS, près Craig, 3 et 4 appartements, propres et confortables, au mois, 10.00 et 13.00, par semaine, 2.50 et 3.50. S'adresser 937 Plessis. 28—293-2

PLESSIS 1839, 4 appts, chauffés, très modernes, prix réduit, bargain. Appelez Lachance, CHerrier 8045. 28—

ROSEMONT, 5433A, deuxième, 4, 5 appts, très modernes, prix réduit. Appelez Lachance, CHerrier 8045. 28—

ST-ANDRE, Nos 8056-8060, 7 appts, planchers bois franc, chambre de bain. ATl. 1492. 28—292-2

ROSEMONT, 8c Ave, près Masson, 6 appts modernes, avec garage, bon marché, propriétaire. FR. 0357. 28—

STE-CATHERINE Est 3556, un haut, sept pièces, fournaise, bonne condition, loyer modéré. Crown Trust Company, LA. 8161. 28—30,1,3

ST-CHRISTOPHE 1307, près Ste-Catherine, 7 appts, ménage fait 25.00. Front. 3248. 28—291-2

ST-DENIS 5456, bas 7 chambres, planchers bois durs, sacrifiera 23.00 jusqu'au 1er mai. CR. 2561. 28—

ST-DENIS 7810-7812, 7 appartements, deuxième et troisième; St-Charles 10537, 5 appartements. S'adresser 1276 Mont-Royal Est. 28—292-3

28 MAISONS A LOUER

ST-DENIS 4117, près Duluth, huit pièces, système chauffage, électroliers, cave cimentée. Clef 4119 St-Denis. Lanc. 6673. 28—11,14,18,22,25,28,30

ST-DENIS 6530, 7 appts modernes, ménage fait, chauffé ou non. Bon marché. DUp. 2294. 28—292-2

ST-HUBERT 8016, près Jarry, six pièces, garage, chauffage. CAl. 5468. 28—291-3

ST-LAURENT 6584, 6586, près église, 6 belles chambres, ménage fait, garage, loyer bas. Dollard 8458. 28—

SHERBROOKE 533, près St-Hubert, milieu de 8 pièces claires, chambre de bain en tuile. WAl. 4198. 28—291-3

VERDUN, toutes les grandeurs à différents prix. "Nous Voir" Massé & Gauthier, 5504 Verdun. YOrk 1573. 28—293-6

VILLENEUVE, angle Parc, beau logement de 8 pièces. Réparation parfaite. Loyer réduit jusqu'à avril. Marq. 4116. 28—293-3

VISITATION 1827-1835, six beaux logements chacun; 4 pièces propres, éclairées, garde-robes, bain, électricité, gaz. 28—291-4

WOLFE 915, 919, 923, bas, hauts, 3, 4 pièces éclairées, grandes, propres, garde-robes, électricité, gaz. 28—291-4

WOLFE 1117-1119-1131, 3, 4, 5 appts très propres, garde-robes, passages, bain, électricité, gaz. 28—291-4

WOODBURY 5611, nouveau duplex, 7, 8 pièces, eau chaude, ultra moderne, prix raisonnable. N. Ménard, Atl. 5862, le soir, Am. 6274. 28—291-6

5 ET 6 PIECES, chauffées, neuves, ménage fait, loyer réduit pour l'hiver. AMherst 4350. 28—292-2

29 MAISONS MEUB. A LOUER

A LOUER. Maison meublée, trois appts, 5.50 par semaine, électricité comprise. 1415 Panet près Ste-Catherine. 29—

A 508 JOLIETTE, 4 grandes pièces, bien meublées, ménage fait, possession immédiatement. Clair. 8179w. 29—

CLARKE 6538, près Beaubien, beau petit logis, avec garage, prix raisonnable. Dup. 4576. Bél. 2837. 29—

DROLET près Roy, 3, 4 appts chacun, gaz, électricité fournis. 329 Roy. 29—28,30,1

S.-DENIS près Beaubien, 4 appts, bien meublés, ménage fait, 30.00. 6293 S.-Denis. 29—

30 MAGASINS A LOUER

BELANGER, près St-Denis, bas 4 chambres, convenable tout commerce. Pharmacie Doray, St-Denis-Bélanger. 30—28,30,2

COIN Delorimier et Bellechasse, chauffé, pour tous genres de commerce. Amherst 5548. Soir Atl. 3961. 30—291-3

MAGASIN avec logement central près nouveau marché S.-Jacques, chauffé, éclairé, prix modéré. Fr. 6490. 30—

32 MANUFACTURES A LOUER

MANUFACTURE à louer ou à vendre. 2577 Notre-Dame Est. Cherrier 3345. 32—286-10

DIVERS

38 ADOPTION

EN ADOPTION, plusieurs bébés, garçons, filles, parfaites santés, naissants à 5 mois. 2057 St-Denis. 38—293-2

40 AUX MALADES

AMELIOREZ votre santé en ayant recours dès maintenant aux "médicaments Hansquine". 2115 Bourbonnière. CLairval 8119. 40—141-N.O.

Dr LERICHE. Maladies spéciales hommes, femmes, jeunes filles. Maternité, 1613 St-Denis, devant théâtre. HArbour 6410. 40—166-N.O.

SPECIALISTE: Maladies intimes des deux sexes. Affections du sang et peau. Maladies sexuelles, urinaires, vénériennes. Dr Prévost, 3440 Hutchison. MArquette 6811. 40—222-N.O.

TRAITEZ toutes vos maladies avec les Médicaments St-Germain composés de plantes. 5016 Rivard. BElair 4210. 40—293-6

51 COLLECTION

L'AGENCE ROYALE de Collections, 19 ans services honnêtes. Collections faites partout. 57 St-Jacques ouest, Montréal. HArbour 1380. 51—278-l.M.s

55 DIVERS

A BAS PRIX, désinfectons punaises, mites, coquerelles, matelas, meubles réparés, lits steamés. Watier, CHerrier 7122. 55—28,30,2

ABOLISSEZ punaises, coquerelles, dans 4 hrs, approuvé par gouvernement, garanti un an. (Ouvrage complètement assuré). Plus grande compagnie au Canada. Service Canadien Enregistré, YO. 4956. 55—287-10

MOUNT ROYAL Fumigating détruit coquerelles, punaises, puces, etc., au moyen d'un gaz spécial, ouvrage garanti. Am. 5077. Cal. 0290w. 55—28,30,2

REMERCIEMENTS Sacré-Coeur Jésus, saint Gérard, position obtenue. 55—

56 ECHANGE, DIVERS

HUDSON 1925, 7 passagers, échangera pour radio combiné. S'ad. E. Lefebvre, 150 St-Charles O., Longueuil. 56—293-2

60 HOPITAUX PRIVES

A 325, maternité, médecin, pension, chambre, soins pour dix jours. Pensionnera enfant si désiré, pension invalides. 4547 St-Denis. BElair 7278. 60—N.O.

HOPITAL, maternité privée; médecin, 10 jours de maladie, 25.00. Attention spéciale gens de campagne; pension avant terme. Plaçons bébés. Pension pour invalides. 381 Rachel Est. BElair 6002. 60—227-N.O.

HOPITAL Brosseau, maternité privée, pension avant terme, gardera bébé en pension spéciale, gens de campagne, prix modéré. 3489 St-Denis. HAr. 6811. 60—292-3

HOPITAL Ste-Cécile, pension avant terme, 10 jours 20.00. Plaçons bébés. 1223 Mont-Royal est. CHerrier 4209. 60—292-6

MATERNITE privée, pension avant terme, plaçons bébés, prix modéré. Mme Bourbonnais, 5043 St-André. Dollard 1462. 60—N.O.

HOPITAL Ste-Marguerite, maternité privée, bon chez-soi, pension avant terme, prix modérés, attention spéciale aux personnes des campagnes. Plaçons bébés. 1221 Ontario Est, coin Beaudry. Tél. Fr. 7623. 60—137-N.O.

62 OBJETS PERDUS

CHIEN policier brun, sans collier, dimanche 539 ave Stuart. AT. 7240. 62—

CHIEN policier avec collier, licence 1833, répondant au nom de Teddy, généreuse récompense. 2709 Hochelaga. CH. 3882. 62—

LUNETTE, monture noire, double foyer, soit banque d'Epargne Ste-Catherine-S.-Timothée ou hôtel rue Mt-Royal, entre Papineau et Cartier. Am. 1794. 62—

MONTRE-bracelet, or blanc, initiales C.B. C., cordon noir de 542 Leclair, char Ste-Catherine, chez Eaton, Simpson, magasin 5, 10. Appelez CLairval 7993W. 62—

PERDU étui brun contenant lunette, près station tramways coin Craig et St-Denis. Récompense, 422 Cherrier, HArb. 0373. 62—

PERDU, billet $20.00, coin Bélanger, Delaroche, samedi, récompense. 6978 Delaroche. CAlumet 4312W. 62—

PERDU, paquet dans tramway 24 S.-Denis, Inf. J.-B. Paquin, 1192 Maisonneuve. Ch. 1882. Récompense. 62—

PETITE sacoche brune contenant une clef et argent au golf Municipal. Récompense. Amherst 7431. 62—

PORTEFEUILLE d'homme avec cartes d'identification, contenant 73.00 entre 7 et 8 hrs, lundi dans tramways St-Laurent et Frontenac. S'ad. 7084 Des Erables. 62—

SACOCHE noire pour dames perdue sur le chemin Montréal-Sainte-Agathe. Récompense libérale en téléphonant à Wilbank 1340. 62—293-3

VERS 6 heures le 29, chez Eaton, ou Université, Ste-Catherine ou tramways Mont-Royal, 90.00. Récompense, 4380 St-Hubert. 62—

65 REMBOURRAGE

A BAS PRIX, chesterfield, set salon rembourrés, vernissage et polissage. Appelez Guilbault, AMherst 7981. 65—293-26

A BAS prix, chesterfields rembourrés, set salon, vivoir, salle à manger, divanette Portugais, AMherst 3050. 65—289-26

A BONNES CONDITIONS. Chesterfields, set salon, divanettes rembourrés, désinfectés. CHerrier 8598. Hébert, 922 Rachel Est. 65—21-N.O.

66 REPARATIONS

A BAS PRIX. — Matelas réparés, lits steamés, meubles rembourrés, repolis, désinfectés, punaises, mites, Watier, 4486 Delaroche. Cherrier 7122. 66—139-N.O.

APPELEZ FISET, CRescent 3686. Matelas réparés, lits plume lavés, désinfectés. Maison propre, honnête de confiance. 223 Beaubien Est. 66—N.O.

ATTENTION. Chesterfields rembourrés, salon, vivoir, salle à manger, divanettes. Maison Sabourin, 5890 Papineau. CAl. 7033. 66—278-24

ATTENTION, meubles, matelas, lits de plumes réparés, au plus bas prix, travail d'experts. Pour informations gratuites, appelez Maison Boyer. BEl. 8328. 66—N.O.

MATELAS refaits suivant hygiène, coutil, 1.25, vendons matelas, matériel neuf, plume, kapok. Ferland, 1195 Wolfe. CH. 8182. 66—67-N.O.

MONTRES, horloges nettoyées, garanties, .75 à 1.00; ressorts de montres, horloges garantis, .75 à 1.00. Alfred Maisonneuve, 921 Rachel Est. 66—3,9,16,23,30

67 TRANSPORT

A AMHERST, 5887, appelez camions, $1.00 l'heure ou contrat, transport général. Jour et nuit. 67—292-3

ACME TRUCK TAXI Association, transport général, déménagements, valises, pianos. FRontenac 2300. Nuit, FRontenac 1844. 67—99-306 N.O.

A BON MARCHE, transport ménage, 10.00, piano 3.50, 4.00. Chamberland Fils, 4468 Parthenais. AMherst 3940. 67—92-N.O.

BEAVER TRUCK TAXI Ltd., 910 Ontario Est, déménagement, transport général, pianos, valises, ville, campagne. Ouvert le soir. FRontenac 2191. 67—N.O.

BOULEVARD TRUCK TAXIS.—Transport général, déménagement, piano, valise. Téléphonez pour estimation, longue distance. Jour, nuit, Dollard 8146. 67—N.O.

67 TRANSPORT

DIAMOND Truck Co. Transport général, vannes pour déménagement, pianos, valises, jour, nuit. Emmagasinage. HArbour 9175. 67—115-N.O.

TRANSPORT général, 1.00 l'heure, grand truck pour longue distance. 4718 Pontiac. FRont. 6844. 67—291-6

TRANSPORT général 1.00 de l'heure, spécial pour campagne, aussi prendra contrat. Appeler CH. 9150. 67—

TRANSPORT général, livraison rapide, n'importe où, n'importe quand; prix modéré. AMherst 4915. 67—288-6

68 ON DEMANDE A ACHETER

ALFRED RICHARD paie plus haut prix meubles, tapis, fournaises. 3167 Ste-Catherine Est. CL. 3645. 68—291-6

LES ENCHERES Baillargeon payent les plus hauts prix, fournaises, meubles, tapis. HArbour 6271, local 6. 68—291-6

MAGASIN marchandises sèches ou mercerie demandé, donnera bonne propriété, pas d'agent. Propriétaire, jour, CHerrier 6775, soir, AMherst 3475. 68—

MEUBLES antiques d'une centaine d'années. Vieilles gravures, peintures, argenteries, porcelaines, etc. WEst. 6627. 68—5,8,9,12,14,16,19,21,23,26,28,30

ON DEMANDE à acheter un gros harnais double. 4063 St-Laurent. BElair 1840. 68—292-2

ON DEMANDE à acheter. — Nous sommes acheteurs d'une machine usagée servant à donner des ondulations permanentes, pour salon de coiffure. S'adresser à Security Manufacturing Co. Ltd., 100—3ème Avenue, Québec, P. Q. 68—288-6 h

A VENDRE

69 ANIMAUX

ON DEMANDE à acheter une taverne en échange contre une propriété rapportant de bons revenus dans le haut de la ville. Téléphonez à Atlantic 3365. 69—293-2

70 ACCESSOIRES D'AUTO

CENTRAL AUTO SERVICE, 66 Craig est. Pneus usagés de toutes grandeurs, 1.50 et plus. Batteries neuves $5.50. 70—292-4

GROS stock de pneus, $1.50 et plus. Bons garantis. Henri L'Ecuyer, 4388 St-Denis. BElair 9310. 70—292-5

PNEUS usagés réguliers et ballons, toutes grandeurs, $2 et plus. Provincial Tire, 2251 Delorimier. 70—252-6

71 AUTOS A VENDRE

A PRIX ridicule Chrysler coupé 1925, 250.00, sedan 1930, 575.00, Plymouth sedan 1929, 400.00, coach 1929, 350.00, Graham sedan 1928, 350.00, Essex coupé 1929, 425.00, Buick sedan 1927, 375.00, Chevrolet coach 1928, 225.00, Durand sedan 1929, 375.00, Ford sedan 1926, 50.00. 4556 St-Laurent, Bél. 1625. 71—291-3

ARGENT A PRETER SUR AUTOS

Pas plus anciens que 1929. Motor Discounts Ltd, 1010 Ste-Catherine Est. LAn. 0046. 71—30, 2, 5 F

ATTENTION, Ford 1929, presque neuf, garanti, 265.00; Chevrolet 1928 coupé, comme neuf, 235.00; Dodge 1927, 100.00 avec licence. Garnier et Mont-Royal. 71—293-2

AUTOS USAGES JUST OK

Nos autos usagés garantis constituent les meilleures occasions en ville. Notre garantie vous protège. Just Motors Ltd, 3421 Ave du Parc, MArq. 5773. 71—F

AUTOMOBILES usagés, Ford roadster de Luxe 1931, $500. Oldsmobile sedan 1920, $450; 1927, $300; Whippet sedan de Luxe 1930, $500; 1927 $200; Ford tudor 1929 $300, 1927, $500.00, peu comptant. CH. 1930. 2700 Masson, Rosemont. 71—292-5

AUBAINE, Ford 1929 sedan, comme neuf, parfaite condition, garanti, 265.00 avec licence. 4483 Brébeuf. 71—293-2

AUBAINES—Chars usagés, bonnes marques, à partir de 3.00 par semaine. M. Scott, MArquette 5772. 71—293-5

A VENDRE sedan Star 1926 avec licence, 80.00, besoin argent. 3924 St-André, AMherst 7324. 71—

AYANT été saisi pour dettes, Essex Coach 1928, parfaite condition, 115.00, avec licence. 5354 Chambord. 71—

BARGAIN, Pontiac 1928, sedan de Luxe, pratiquement neuf, sacrifiera comptant, cause, sans ouvrage. 1709 Dufresne. 71—293-2

BEAU Oldsmobile sedan 1930, 6 pneus, porte-valise, duco comme neuf, engin en parfait ordre, bon marché, échange considéré, termes faciles, ouvert le soir. Clermont Moteur, 5363 St-Denis. 71—292-3

BUICK sedan en bonne condition, sacrifiera à 250.00 à prompt acheteur. Lancaster 0464. 3455 Parc. 71—292-6

BUICK sedan, 7 passagers, 1929, presque pas usagé, tout équipé, besoin d'argent, Westmount 8311. 4469 Ste-Catherine, Westmount. 71—292-2

BUICK coupé 1926, très propre, $100.00; Buick sedan en très bon ordre $65.00; Whippet roadster 1928, avec licence, $85.00; Essex coach 1928, cinq pneus neufs, $200.00. Repossessed Automobile, 9 Marie-Anne Est. 71—

BUICK et Pontiac, coach et sedan 1928, 1929, 1930, en parfait ordre, prix à partir de 380.00 à 1,150.00, échange considéré, petits montants comptant, conditions pour vous plaire. Clermont Moteur, 5363 St-Denis. 71—292-3

CHANDLER sedan 1927, en bon ordre, $150.00, prendra petit auto en échange, 66 Craig est. 71—292-2

CHARS USAGES BON MARCHE

McLaughlin touring 35.00, Studebaker touring 7 passagers 75.00, McLaughlin 4 passagers coupé 150.00, Studebaker Big Six roadster, peinture neuve, pneus neufs Firestone, 225.00; Dodge sedan 250.00, Essex sedan avec valise 250.00, Marmon 7 passagers sedan 325.00. Moisan, MArquette 4228. Girard Automobile Inc., 1448 Dorchester Ouest. 71—393-4 F

CHEVROLET coach 1930 en parfaite condition, vendra bon marché. M. Charade, Marquette 5773. 71—292-3

CHEVROLET sedan 1929 en excellente condition de marche, à grand sacrifice, termes très faciles. M. Charade, Marq. 5771. 71—292-3

CHEVROLET sedan 1928, vraie occasion pour acheteur sérieux. Cal. 3892. 71—292-2

CHEVROLET coach 1928, overhaulé et peint à neuf, Leduc Motor Sales, 2363 Demontigny est, près Fullum. CH. 6460. 71—292-6

CHEVROLET coupé rumble seat, 1929, en parfaite condition. Leduc Motor Sales, 2363 Demontigny est, près Fullum. CH. 6460. 71—292-6

CHEVROLET coach 1928, en parfait ordre, pneus neufs, sacrifice $165.00 avec licence. 4333 Delaroche. 71—

CHEVROLET coach 1930, complètement neuf, 12,000 milles, 150.00 comptant, balance à terme facile. 6209 St-Dominique. CR. 5243. 71—

CHEVROLET sedan 1930 en parfait état, avec licence et assurance. Aubaine à 325. 4653 Esplanade. 71—

CHEVROLET sedan 1930, comme neuf, $200 comptant, balance 12 mois. M. Scott, MArquette 5772. 71—292-5

CHRYSLER sedan 1931, démonstrateur à prix réduit doit être vendu cette semaine. Kent, Cres. 2300. 71—291-3

CHRYSLER sedan, modèle "72", peint à neuf, parfaite condition. Leduc Motor Sales, 2363 Demontigny est, près Fullum. CH. 6460. 71—292-6

CHRYSLER coupé 1926, 6 cylindres, vraie occasion, 275.00. Bél. 1625. 71—292-2

DE SOTO six (free wheeling), démonstrateur, ayant peu de millage, vendra à réduction. Lemieux Auto, 3455 Parc. 71—292-3

DE SOTO 6, roadster 1929, parfaite condition. Leduc Motor Sales, 2363 Demontigny est, près Fullum. CH. 6460. 71—292-6

DE SOTO 6, sedan 1929, parfaite condition, Leduc Motor Sales, 2363 Demontigny est, près Fullum. CH. 6460. 71—292-6

DODGE coupé 1926, parfaite condition, Leduc Motor Sales, 2363 Demontigny est, près Fullum. CH. 6460. 71—292-6

DURAND modèle touring sport, aucune offre refusée. 6434 Delorimier. 71—

ESSEX coach 1929, beaucoup d'extra, absolument comme neuf. Bél. 1625. 71—292-2

ESSEX coupé 1929, 6 pneus, en parfait ordre, à sacrifice. ATl. 4527. 71—292-2

ESSEX sedan 1928, un vrai bargain, 125.00. CResc. 2300. 71—292-2

FORD tudor 1930, peu de millage, à très grande réduction, termes très faciles. M. Charade, Marq. 5771. 71—292-2

FORD roadster de luxe 1931, garantie de char neuf, propriétaire laisse la ville, aucune offre raisonnable refusée, conditions si désirées. Masse, CAlumet 1530. 71—292-2 h

FORD roadster 1930, en parfaite condition, pneus neufs, peu usagé, aubaine rare. Ch. 5065. 71—

GRAHAM-PAIGE sedan 1930, peu de millage, doit être vendu cette semaine. ATl. 1782. 71—292-2

NASH cabriolet modèle 1929, très propre et mécaniquement parfait. Lancaster 0464. 3455 ave Parc. 71—292-3

OLDSMOBILE sedan 1928 overhaulé et peint à neuf, Leduc Motor Sales, 2363 Demontigny est, près Fullum. CH. 6460. 71—292-6

OLDSMOBILE cabriolet 1928, une vraie aubaine pour acheteur sérieux. Lan. 0464. 3455 ave Parc. 71—292-3

OLDSMOBILE coach 1929, en bon ordre, Duco neuf, 5 bons pneus. Adresser 2274 Delisle, après 5 hrs p.m. 71—292-3

OLDSMOBILE sedan 1927, en parfait ordre, duco, comme neuf, sacrifiera 150.00 ou échangera. CHerrier 5215. 71—

PLYMOUTH sedan, 1930, pratiquement neuf, la meilleure valeur, à $450. Téléphone CHerrier 1257. 71—

PLYMOUTH coach 1930, mécanique en parfait ordre, pneus neufs, peinture neuve, 400. 1408 rue Joliette. 71—293-3

PONTIAC coach 1927, comme neuf, 5 bons pneus, licence. Sacrifiera 140.00. 5354 Chambord, AM. 8051. 71—

TRUCK Chevrolet modèle 1929, parfait ordre, avec dompeuse et extension, 350.00. 1269 Robin. Front. 4149. 71—

TUDOR Ford 1929, n'a servi qu'en été, comme neuf, 250.00. BEl. 5373J. 71—

TUDOR Ford 1926, à vendre en très bon ordre, licence comprise, ou à échanger pour truck. 7226 Iberville. 71—

71 AUTOS A VENDRE

PREFONTAINE - HANDFIELD

Chevrolet 1929 coach, 300.; Chrysler 65 coupé 1929, 525.00 ; Chrysler 62 coach 1929, 375.00 ; Chandler 8 sedan 7 passagers 1928, 375.00 ; Durant sedan 1928, 275.00 ; Durant 614 roadster 1930, 575.00 ; Essex 1928 coach 175.00 ; Graham 612 coach 1929, 475.00 ; Hupmobile 8-192 roadster ; Marmon 68 sedan 1929, 800.00 ; Nash 400 coach 1929, 450.00 ; Packard 8 sedan de Luxe 1929, 1,450.; Packard 8 limousine 1929, 2,200.00 ; Packard 8 convertible 1929, 2,300.00 ; Packard 8 roadster 1928, 1,450.00 ; Packard 8 Phaéton 1929, 2,200.; Paige 6-72 coach 1927, 175.00. Chars neufs 1931 ; Durant 614 Spécial sedan, 950.00 ; Durant 611 sedan, 800.00 ; Ford Tudors, 595.00 ; Rugby 406 à panneaux, 1,100.00 ; camions Chevrolet, Dodge 1929, 3 tonnes, 900.00 ; Rugby Van 1931, Stewart 1½ tonne dompeuse, 600.00, et autres. 4384 St-Denis, BElair 1879. Ouvert le soir. 71—24, 26, 28, 30 F

WHIPPET 4, sedan, 1928, overhaulé à neuf. Leduc Motor Sales, 2363 Demontigny est, près Fullum. CH. 6460. 71—292-6

72 AUTOS CAMIONS A VENDRE

Camions Usagés qui sont Meilleurs

Ford pour livraison légère avec carrosserie à panneaux, nouvellement peint, remis au point, $375. Aussi plusieurs G.M.C. complètement remis au point et peinturés pour convenir. Tous prix. General Motors Truck and Coach of Canada, Limited, division des camions usagés, 2153 Ontario Est, FRontenac 3466, le soir, WAl. 6329w. 72—291-6 F

CAMIONS Ford 1930, panneaux, 475.00 et 225.00; Canopy Top, 375.00; Stakes Body, 100.00 ; G.M.C., panneaux, 375.00 ; Chevrolet 1929, panneaux, 450.00 ; Dodge, panneaux, 650.00. Paiements faciles. Modern Motor Sales, 1400 Dorchester Ouest. Marquette 8355. 72—

CHEVROLET 1921, camion à bascule heavy duty avec appareil de levage hydraulique, seulement 2500 milles, 300.00 de réduction. M. Charade. Marq. 5772. 72—292-5

CHEVROLET 1930 $425.00. G.M.C. 2 tonnes $950.00. 9 Marie-Anne Est. 72—

DURANT 1 tonne, "panel Body" 1929, en excellent état à vendre bon marché, termes. Charade, Marquette 5771. 72—293-3

FORD camion 1931, ¾ de tonne (panel body), repris pour non-paiement, vendra avec garantie et conditions. Masse, CAl. 1530. 72—292-2 h

FORD 1½ tonne 1929, $400; 1927 $60.00; Chevrolet 1927, 1½ tonne $250., peu comptant. CH. 1930. 2700 Masson, Rosemont. 72—292-5

GRANDE VENTE D'ECOULEMENT

Il nous faut faire de la place et nous devons vendre ces camions. Toutes marques, toutes capacités. Prix très raisonnables. Venez les voir. 5225 rue De Gaspé, CRescent 2145. Le soir, CRescent 2077. The White Company Limitée. 72—291-6 F

TRUCK FORD pour livraison légère, avec licence, pneus neufs, 50.00. 419 Defleurimont. Dollard 6020. 72—

TRUCKS à vendre, un Ford, stake body 1929, bargain. Chevrolet 1927, stake body, bargain. 7851 St-André. 72—292-5

74 AUTOS DEMANDES

ACHETERAIS auto 7 places pas plus vieux que 1929, donnera en paiement propriété 2 logements. S'ad. CRescent 4867. 293-4

DEMANDE un truck Ford, avec boîte dessus, un Chevrolet, 1½ tonne. Lanc. 2427. 74—

NOUS achetons autos usagés et payons comptant. Voyez-nous pour vente rapide. Appelez King, MArquette 8269. 3450 St-Laurent, coin Milton. 74—288-6

75 A VENDRE, DIVERS

BACHES garanties imperméables, complètes avec oeillets et cordes, à partir de 3.60, aussi un gros stock de tentes à bas prix. Tarshis & Sons Ltd., 450 rue McGill. 75—4-m.j.s

COUPONS de tweed et flanellette à bon marché. Bruce Co., 3 magasins commodes: angle St-Paul et Bonsecours, 1316 rue Mt-Royal, 3023 Notre-Dame, près Atwater. 75—291-6

EVENTAILS électriques, 8 pcs diamètre, 6.00; 10 pcs diamètre, 9.00. Aussi plus grandes dimensions, tous neufs et garantis. Tarshis & Sons Ltd, 450 rue McGill. 75—212-l.M.v

TABLES de billard, allées de quilles neuves et d'occasion, accessoires. The Brunswick-Balke Collender Co., 34 Notre-Dame ouest. 75—291-l.M.s

TABLE de snooker, 5 x 10, 6 mois d'usure, à vendre ou échanger, pour table de pool, 4¼ x 9. S'ad. à E. Lefebvre, 150 St-Charles O., Longueuil. 75—293-2

TABLES de billard; occasions extraordinaires en fait de tables 6 x 12, reconstruites. Eastern Billiard Table Co., 45 St-Jacques Ouest. 75—284-M.s

76 ARTICLES DE SPORT

SEINE à poissons, 75 pieds, en bon ordre, bon marché. AMherst 5540. 76—

77 AMEUBLEMENTS

ACHETEURS ameublement, chambres louées 12 à 24 chambres, prix modéré, facilité. Metropolitan Exchange, 660 Ste-Catherine ouest, Chambre 210. 77—

AMEUBLEMENT, gramophone, tapis, chambre noyer, salle dîner, chesterfield, véritable occasion. 5868 Parc Avenue, près Bernard 77—105-N.O.

AMEUBLEMENT, magnifique chesterfield salle dîner, chambre noyer set boudoir bureau, radio. Occasion. 4859 Park Ave. 77—105-N.O.

AMEUBLEMENT, neuf pièces, chambres louées, ménage, très propre, beau site. 374 Sherbrooke est. 77—

AMEUBLEMENT à vendre, 9 appts, 20.00. Cause départ pour l'Europe. 1838 Ontario Est. 77—

AMEUBLEMENT 16 appts tous loués, bons revenus, continuation du bail. 1311 St-Christophe, près Ste-Catherine. Harbour 9470. 77—

AMEUBLEMENT 8 pièces toutes louées, véritable occasion, continuation bail. 1584 S.-Elizabeth. Lanc. 7907. 77—

AMEUBLEMENT 10 pièces bien meublées. 1150 Berri. Visible 1 à 5 p.m. 77—

AMEUBLEMENT 6 chambres, continuation du bail si désiré. 773 Roy, coin St-Hubert. 77—

AMEUBLEMENT complet 7 appts, loué 35., toute offre considérée. Cause, départ Europe. 250, Ontario Est. LA. 1470. 77—

AMEUBLEMENT 11 appts à vendre, loyer $40.00. S'adresser 1479 Amherst. 77—292-2

ATTENTION, superbe chesterfield, chambre coucher, salle dîner noyer, occasion pour nouveaux mariés, 4964 Sherbrooke ouest. 77—283-l.M.v

BEL ameublement de 8 pièces, beau logement, continuation du bail. 1713 S.-Denis. 77—

HUIT appts. très bien meublés, 4 chambres loués, 92.00 mois, vendra bon marché, cause départ. 356 Sherbrooke, près S.-Denis. 77—

MENAGE complet à vendre, cause de départ. Bélair 2095F. 77—

78 ARTICLES DE MENAGE

A BON MARCHE, beau choix de meubles neufs, spécialités: tapis, chesterfield, salle à manger, chambre, lits, sommiers, matelas, lits d'enfants, carrosses, glacières, poêles, etc. Magasin privé, 2ième étage, pas de dépenses. Joseph Lagarde, 2012 Mont-Royal, entre Bordeaux et Delorimier. 78—127-N O

AMEUBLEMENT, superbe chesterfield, 69.00 chambre coucher, salle dîner, noyer, radio. Occasion rare. 106 Sherbrooke ouest. 78—72-N.O.

AMEUBLEMENT neuf, 3 appartements, 99. paiement pour prix comptant Pepin, 2229 Mt-Royal. FR 1306. 78—65-N.O.

AMEUBLEMENT 4 pièces $198.00 Mobiliers chesterfields, 10 morceaux, $98 Lits complets $9.95 Lits à coulisses avec matelas $7.95 Mobiliers de chambre, $59.00 Comptant ou termes. Meubles échangés Manufacturier de meubles National House Furniture Co., Limited, 1990 Ste-Catherine Est. CHerrier 5344. 78—112-N.O.

A SACRIFICE, beau chesterfield mohair salle dîner, chambre coucher, noyer pratiquement neuf. 7226 St-Denis. 78—291-6

A VENDRE, poêle-fournaise, marque Bélanger Suprême. S'ad. 1210 Maisonneuve, Ch. 3464. 78—

BALAYEUSE électrique en très bon ordre, avec accessoires, vendra bon marché. S'ad. Cal. 8154-w. 78—

BEAU chesterfield neuf 59.00, piano 50.00, radio, horloge grand-père. 3430 Parc Lafontaine, près Sherbrooke. 78—292-5

BEAU bureau acajou, sideboard, table panneau, chaise, fournaise, mortalité. CHer. 3922, 1287 Mont-Royal. 78—

BRULEUR à l'huile Taft, poêle de cuisine avec brûleur, 75.00, fournaise avec brûleur 75.00. 4609 Delaroche. 78—

BRULEUR à l'huile pour poêle et fournaise, nouveau modèle, 35., feu silencieux. 2251 Delorimier, près Sherbrooke. 78—292-6

BRULEUR "Taft" double, 7 pouces, usagé 1 mois, bon marché. Après 7 hrs, AMherst 2995. 78—

CARPETTES assorties, bonne grandeur, prix réduit, 2½ x 3, 4.50, 3 x 3½, 6.50, prélart sur toile, dessins de cuisine et chambre, grands coupons 35 cts la verge, occasion d'économiser sur tous vos achats de tapis. L. P. Fontaine et Frères, 723 Mt-Royal, 1963 Ontario. 78—25,28,30,2,5,7,9

CAUSE départ. — A vendre, articles et ustensiles pour cuisine et salle à manger, état neuf. Très bon marché. S'adresser à 3929 St-Hubert. 78—

CHESTERFIELD non usagé avec table en noyer, lampe, tél. Am. 9731. 78—291-3

DEUX fournaises No 3 avec tuyaux, bien propres, bon marché. 4674 Chabot. Téléphone AMherst 3697. 78—

FOURNAISE tortue, presque neuve, avec accessoires, et autres effets. FRont. 1411, 3470 Delorimier. 78—

FOURNAISE avec système Silent Glow, vendra au complet. S'ad. 4057 Ontario Est. 78—

FOURNAISE à vendre, 2 ronds, toute neuve. Bargain. 7216 Boyer. 78—

GRAND tapis salon pas usagé, ainsi bonne balayeuse électrique très bon marché. 8263 Drolet. 78—

LAVEUSES électriques à sacrifier pour le reste des paiements à faire. Visibles à 4808 rue Hutchison. 78—30,2,3 h

78 ARTICLES DE MENAGE

LITS complets, toutes grandeurs, 8.95; matelas 3.50, divanette 9.95, prélart 0.29. 1862 Ste-Catherine est. 78—291-6

MACHINE à coudre Singer basculante garantie 15.00. 8002 Drolet. 78—

MACHINE Singer basculante, 7 tiroirs, pratiquement neuve, vendra bon marché, plus besoin. 5850 St-André. 78—

MACHINE Singer électrique portative usagée, aussi radio DeForest Crosley, conditions faciles. 1354 Sherbrooke Est. 78—

MACHINE Singer basculante, parfaite condition, 15.00; laveuse électrique, radio. 1303 Papineau, appt 2, coin Ste-Catherine. 78—291-4

MACHINES Singer, familles, tailleurs, 7.00 à 25.00, garanties, comptant, crédit. Echangeons. Réparons. Robitaille. 1654 Ontario. 78—279-N.O.

MEUBLES à sacrifice, bureau, 8.95; couchette 1.00; buffet, 3.00; set salon, 4.00; poêle-fournaise, 15.00; fournaise, 5.00. 1269 Amherst. 78—288-6

POELE à gaz, émaillé blanc, comme neuf, à sacrifice. 6709 Chateaubriand. 78—293-2

SET chambre, bon ordre, bon marché. 4835 Garnier. 78—

SET de chambre et set à déjeuner, occasion. M. Duchesne, CHerrier 4424. 78—

TABLE salle manger, 4 chaises, bien propre 10.00 ; sofa comme neuf 5.00 ; beaux oreillers plume 1.25 ; machine laver électrique, parfait ordre, 35.00. 1698 Demontigny Est. 78—

79 BICYCLES ET MOTOC.

DEUX bicycles C.C.M., pratiquement neufs, moitié prix. Ouvert jour, soir. 3842 St-Denis, près Roy. 79—292-2

PLUSIEURS bicycles de seconde main à vendre, bon marché, aussi réparations de bicycles de tous genres. 1748 Iberville. 79—291-6

80 BOIS ET CHARBON

60 ANS clientèle satisfaite. Welsh américain au bas prix, 18 gros sacs bois, 3.00 12, 2.00, 6, 1.00 Wilson Frères. CHerrier 4421. 80—190-N.O

BEAU bois franc bien sec scié et fendu 4.00 la corde délivré. CLair. 2823w. 80—

RETAILLES planchers, 10 sacs, 2.00, 27, 5.00; bâtons bois franc, douze, 2.00; 30, 5.00, blocs, dix 2.00. Piché DOllard 8191. 80—292-4

ROGNURES bois franc, 13 poches 2.00, blocs érable 5, 1.00; welsh américain, bas prix. 6520 Boyer. Cr. 8369. 80—

ROGNURES bois franc, treize poches 2.00; mélangé 15-2.00; blocs érable 11-2.00; corde érable 11.00, bois, charbon toutes sortes. G. Chartrand, DOllard 9537. 80—

SPECIALITE: rognures planchers bois franc 36 sacs 5.00; 10, 2.00. Nous sommes les seuls donnant grands sacs. Charbon Welsh. G. Robillard, 5147 Chambord, AMherst 7621. 80—291-6

81 CHEVAUX ET VOITURES

A VENDRE, 3 belles juments, 1200, 1300, 6 ans, harnais, express, cause maladie, 923 Plessis. 81—29,30,1,3

CHEVAL à vendre bon marché. John Daly Ltd. 5121 Sherbrooke. 81—

DEUX jeunes chevaux, harnais d'express, express d'épicerie, à sacrifice. 7580 St-Hubert. 81—

JUMENT 1250, 9 ans, 40.00, obligé vendre immédiatement. 4431 Delaroche. 81—

82 COMMERCES A VENDRE

ACHETEURS salle à dîner, restaurant, recettes $50.00 par jour ,réelle occasion. Metropolitan Exchange, 660 Ste-Catherine ouest. Chambre 210. 82—

AIMERIEZ-VOUS acheter restaurant et Quick Lunch, coin valeur, 1,200, près manufacture, gros stock, avec logement, pour prix ridicule, 550.00. Venez voir immédiatement, célibataire fatigué. 7501 Lajeunesse. 82—

BEAU restaurant à vendre, bonne place d'affaires, cause bien discutable. S'ad. 1373 Amherst. 82—293-2

BOUTIQUE de barbier avec salon coiffure très moderne. Pour informations, s'adresser résidence privée, 8035 Chateaubriand. 82—293-2

BOUTIQUE de cordonnier à vendre, située à Beauharnois, bonne place d'affaires. 4433 Chambord. 82—

BOWLING ACADEMIE

Maintenant en pleine opération, plusieurs ligues déjà entrées pour la saison. Pour détails, Tél. propriétaire Jos. Brissette, CLairval 4913. 82—F

CLOS bois et charbon, stock roulant assorti, bonne place d'affaires. BElair 5518. 82—

COMMERCE de boucher, moderne, excellent poste. Casier 296, la Presse. 82—

EPICERIE-restaurant avec fixtures, showcases, caisses, logement en arrière, bonne clientèle. 5488 St-Denis. 82—291-6

EPICERIE licenciée à vendre, coin rue, cause de maladie. 6851 St-Dominique. CR. 6630. 82—

EPICERIE-restaurant, seule entre Gounod et Jarry, logement privé, garage, ménage. 7996 Drolet. 82—

EPICERIE, vendra bon marché. 3657 Hochelaga coin Chambly. Cl. 4205. 82—293-2

EPICERIE avec 4 appts, bon marché à prompt acheteur. 8334 Des Belges. Cal. 8507. 82—292-2

ETAL de boucherie, No 8, marché Maisonneuve, doit vendre pour cause de santé. 82—

ETAL boucher moderne, 4559 Papineau, pas d'agents, une place d'affaires pour homme sérieux. 82—

ETAL de boucher, bien situé, bonne place d'avenir, bon marché, pour du comptant. DU. 2317. 82—

ETAL de boucher bien situé, bonne place d'avenir, loyer bas, aucune offre raisonnable refusée, 1285A Beaubien E. après 7 hrs soir. 82—293-3

HOPITAL privé à vendre. Cause: maladie. 10 chambres. BEl. 6002. 82—292-2

MAGASIN de coupons à vendre, bon marché, cause maladie. 2049 Beaudry. Front. 1441. 82—290-6

MAGASIN de fruits et légumes à vendre, bon endroit, long bail ou désire un associé pour agrandir le magasin afin d'avoir de plus forts revenus. Ecrire à 1704 Gilford. 82—293-2

MAGNIFIQUE hôtel Cantons de L'Est. 35 chambres; échangera pour propriété avec 6,000 comptant. Petit & Petit Limitée, 1353 Mont-Royal est. AMherst 2103. 82—28,30

ONTARIO 4061, coin Pie IX, près de cinq manufactures employant 3,000 employés, fixtures salle à dîner, 1,300 pour 400.00.

PHARMACIE à vendre, bonne place pour commençants, loyer bas, peu de dépenses, cause, maladie. CAlumet 5332J. 82—

RESTAURANT à vendre à grand sacrifice, cause autre emploi. 1848 Lasalle. 82—292-2

RESTAURANT 5 appts, bonne place d'affaires, taxes d'affaires, licence eau payée, loyer bas, cause de santé, visible le soir seulement. S'ad. 7995 Chateaubriand. 82—

RESTAURANT, départ dans 3 jours, faut vendre cause maladie, aucune offre raisonnable refusée. 7521 St-Hubert. 82—

RESTAURANT à vendre, cause départ. 4421 Rivard. 82—

RESTAURANT, 4 appts meublés si désirés, taxes payées, sacrifiera aujourd'hui, cause départ. 1882 Montcalm. 82—

RESTAURANT à vendre, en bloc ou inventaire, 2 appts en arrière. 6716 De Gaspé. 82—

RESTAURANT à vendre avec 5 appts. 4050 Berri. 82—

RESTAURANT à vendre cause de maladie, 4 appts, vendra à sacrifice. 1874 Plessis. 82—

RESTAURANT excellent coin, grosse clientèle, appartement, cave, garage, loyer bas, sacrifiera, raison 2 commerces. 4021 Adam. 82—

RESTAURANT, bon marché pour cause maladie, riches fixtures, bon stock. 925 Duluth, près Parc Lafontaine. 82—

RESTAURANT, vitrine double, bon coin, logement 4 appts. Stock neuf, 275.00. Fitz. 0400. 82—

RESTAURANT à vendre pour cause de départ, aucune offre raisonnable refusée. 4357 Delaroche. 82—

RESTAURANT avec installation pour quick lunch, avec logement en arrière. S'adresser 3530 Ontario, coin Aylwin. 82—

SALON de barbier, 2 chaises, presque neuf, loyer bas. 4627 Ave du Parc. 82—

SALON de coiffure moderne, clientèle. S'ad. après 6 hrs p.m., 650 Sherbrooke ouest. 82—292-2

SERVICE de batteries et radios avec truck, bon avantage pour électricien. Petit loyer. Après 6 hrs à 4325 Garnier. 82—292-2

TAVERNES dans ville importante, une 7,000.00, autre 8,000.00. Hôtels près frontière américaine, très bon poste, dans centre travaux du canal Beauharnois, prix 14,000.00. Plusieurs autres répartis dans province, prix avantageux, très bon poste d'affaires. Quelques-unes, province d'Ontario, qui doivent avoir licence de bière et vin dans court délai, prix exceptionnel. Acheteurs sérieux, venez vous renseigner. Hainault, 26 St-Jacques Est. 82—

83 EFFETS BUR. ET MAGASIN

BALANCES calculatrices, tranche-jambon, blocs, hacheurs électriques, caisses enregistreuses (seconde main) Laval Products Limited, 1001 Craig Est 83—70-N O

CAISSES enregistreuses National, seconde main, à bon marché, garanties 2 ans Landry Cash Register Co., 504 St-Laurent. HA 2330 83—167-N.O.

CAISSES enregistreuses achetées, vendues, échangées, réparées. Remington Cash Register, 1 Notre-Dame E. HArbour 6995 83—103-N.O.

CLAVIGRAPHES, toutes marques, loués, réparés, vendus termes. HArbour 6968, Canada Typewriter, 22 St-Jacques ouest. 83—26,30,2

FIXTURES toutes sortes pour magasins, neuves ou usagées, termes si désirés, bon marché. 1872 Visitation. 83—2,5,9,12,14,16,19,21,23,26,28,30

MEUBLES DE BUREAU USAGES

Pupitres, coffres-forts, cabinets classeurs, tables bibliothèques, placards à papeterie tables et chaises de bureau. The H. B. Cowper Co., Limited, 397 Notre-Dame (à l'ouest de l'immeuble Royal Bank), 83—N.O, F

83 EFFETS BUR. ET MAGASIN

CLAVIGRAPHES, coffres-forts, Underwood No 5 37.50; Royal No 10, 25.00; Remington No 10, 25.00; Coffres-forts neufs, 46.50 et plus. Tarshis & Sons Ltd, 450 rue McGill. 83—83-M.s

TRES BEAU show-case, longueur 8 pieds, hauteur 4 pds, plate, solide, sacrifiera 2.00. 6415 S.-Hubert. 83—

WALL-CASE 9 x 8 pieds pour bijoutier, opticien, pharmacien, etc., parfait ordre. 271 Ste-Catherine Est. LAnc. 7070. 83—

84 FOURRURES

A SACRIFICE, renard drab pâle, aucun prix refusé. 5199 Brebeuf, CHerrier 8069. Aussi trousseau de baptême brodé main. 84—

A SACRIFICE, superbe manteau seal garni rat musqué argenté, usagé un mois. 4964 Sherbrooke ouest. 84—293-4

A SACRIFICE pour 15 jours, manteaux de fourrure neufs et usagés, pardessus pour hommes, non réclamés; réservera sur dépôt. 40 St-Jacques ouest, ch. 2. 84—284-10

ASSORTIMENT de manteaux seal à partir de 65.00; mouton, de 65.00, rat musqué, de 49.00. A. Lefebvre, 4489 Fabre. 84—26,30

ATTENTION. Magnifique manteau fourrure, riche doublure, comme neuf, sacrifiera immédiatement. 106 Sherbrooke ouest. 84—293-4

BEAU manteau mouton Perse noir, ainsi que meubles, tapis, etc. 517 Chemin Ste-Catherine, ATl. 5614. 84—

BEAU manteau rat musqué argenté, neuf, 40.00; renard brun, 6.00, besoin argent immédiatement. CHer. 3922. 84—

MANTEAU Seal Chapal en bonne condition, 35.00, faut vendre, besoin d'argent. 3483 Dorion. 84—

MANTEAU Hudson seal garni écureuil, aussi manteau drap noir garni loup à sacrifice. Personne entrant communauté. S'ad. 3437 St-André. 84—

MANTEAU 36, rat musqué, presque neuf, vendra bon marché. 961 Cherrier. 84—

MANTEAU Hudson seal garni renard, dernière mode, long, ajusté, très belle doublure, bargain. AT. 3044. 84—

MANTEAUX de fourrure neufs, pleine longueur 25.00 et plus au choix. Spécialité seal Hudson. Bleau & Rousseau. 3852 St-Denis. 84—289-5

85 GRAMOPHONES

BEAU gros cabinet, style orthophonique, garanti parfait ordre, 10.00 avec sélections, 6621 Drolet, entre St-Zotique et Beaubien, besoin d'argent. 85—293-2

86 INST. DE MUSIQUE

BEAU piano Louis XV, valant $450 pour $170. Pour appointements, appelez BElair 0415. 86—

BON piano parfaite condition avec banc, sacrifiera $20.00. 3734 St-Hubert. 86—107-N.O.

HARMONIUM Karn $50, 11 registres, 5 octaves, pédales d'expression, etc. Paiements faciles, $5 comptant et $1 par semaine. Lindsay, 1112 rue Ste-Catherine Ouest. 86—h

PIANO de pratique $25. Une véritable occasion. Facilités de paiement. $3 comptant et 75c par semaine. Lindsay, 1112 rue Ste-Catherine Ouest. 86—h

PIANO droit Besh, $135. Excellent état. Paiements faciles, $6 comptant et $5 par mois. Lindsay, 1112 rue Ste-Catherine Ouest. 86—h

PIANO automatique Willis $195 avec $15 de rouleaux de musique. Prix original $750.00. Facilités de paiement, $10 comptant et $6 par mois. Lindsay, 1112 rue Ste-Catherine Ouest. 86—h

VIOLON Stradivarius, année 1700, entre 8 et 10 p.m. 1063 Berri, appt 2. 86—293-3

87 MACHINERIE

COURROIES, poulies et chaises, grand assortiment aux plus bas prix au Canada. Tarshis and Sons, 450 rue McGill. 87—n.o

ELEVATEUR électrique pour garage ou manufacture, mixeur de ciment, extincteur. Garage Lépine, 2567 Rouen, AMh. 7800. 87—

ENCLUMES, étaux, courroies, poulies, meules émeri, machines usagées toutes sortes. Satisfaction garantie. McCormick Machinery, 163 Murray. 87—

ENCLUMES, 4.50; forets, 7.75; forges pour forgeron, $9.50. Tarshis and Sons, Ltd, 450 McGill. 87—216-M

GRILLS, soufflets, contrôles automatiques pour brûler le charbon Buckwheat. Gros stocks en main. Permettez-nous de vous fournir des prix. Electric Motor and Machinery Co. Limited, 715 S.-Jacques. Lanc. 9049. 87—30,2,5

MACHINES à travailler le bois à bon marché. Petite planeuse de 24", 140.00; scie à ruban Crescent, 150.00; bancs de scie en fer, à dessus s'inclinant, 37.50 chacun ; planeuse, 85.00. Aussi façonneuses, machines combinées, tours à bois, etc., à prix très alléchants. Tarshis and Sons Ltd, 450 rue McGill. 87—160-l.M.s

88 MATERIAUX DE CONS.

BRIQUE fournaises à eau chaude, radiateurs, tuyaux, valves, portes, châssis, soliveaux, bois de carré, charpentes d'acier, W. Lajeunesse et Cie, démolisseurs, 1215 Papineau. 88—291-6

2 GROSSES fournaises air chaud, neuves, 400 pieds tuyaux galvanisé, le tout 50.00. DOLLARD 6415. 88—291-3

91 RADIOS

A BON MARCHE, radio 8 lampes, neuf, Marconi, régulier 185.00. Pour 75.00, avec garantie et service. 6795 St-Denis. 91—

A SACRIFICE, superbe radio électrique usagé 3 mois, réelle occasion. 4964 Sherbrooke Ouest. 91—l.M.v

BEAU gros cabinet "Stewart Warner", 8 lampes, tout électrique, 35.00, 6621 Drolet. 91—293-2

BEAU radio cabinet électrique neuf, 8 lampes, "screen grid", à sacrifice, considérera échange pour piano. 3734 S.-Hubert. 91—285-26

BEAUX radios combinés $135.00, aussi plusieurs autres à partir de $52.50, tous neufs et garantis. Venez les entendre. Nous faisons aussi toutes sortes de réparations par expert, toutes marques. Dupuy, 1980 Ontario, coin Bordeaux. AM. 8930. 91—157-N.O.

SADA a coûté 200.00. Vendra bon marché, termes faciles, si désiré. LAnc. 1914. 91—293-3

POUR vos troubles en radio, consultez un expert et vous épargnerez. Am. 5576. N. Turcotte. 91—

POURQUOI échanger votre Radio. Faites-le réparer et moderniser, inspection gratuite. Brown. Ch. 7619. 91—

RADIOS, occasions à partir de $39. Modèles tout électriques de marques bien connues. Facilités de paiement depuis $5 comptant et $3 par mois. Lindsay, 1112 rue Ste-Catherine Ouest. 91—h

RADIO Victor, modèle de luxe, 8 lampes, payé 485.00, vendra $125.00. 4212 Adam. 91—290-5

REPARATIONS générales de radios J.-D. Lacelle. FR. 9470. 91—

ROGERS combiné, payé 325.00, vendra pour 85.00. 408 Ste-Catherine Est. 91—292-6

SERVICE de radios, lampes testées gratuitement, réparations de radios par experts. Généreux Radio Refrigeration, 3455 avenue du Parc. LAnc. 0464. 91—292-3

VOTRE radio fait-il défaut? Appelez notre expert, M. Bertrand, 9 ans d'expérience. DUpont 3647. 91—292-6

92 VETEMENTS

ROBES et manteaux, costumes, à vendre, cause de deuil. 307 Lagauchetière. Lanc. 4962. 92—

TROIS manteaux noirs, un brun garnis de fourrure, peu usagés, très bon marché. S'ad. 4398 Fabre, après 6 hrs. CH. 6476. 92—

IMMEUBLES

94 A ECHANGER

A BAS prix, échangera 16 logements, rue Hochelaga, prix 20,000, rapporte par année 2712. Demande échange maison claire d'hypothèque. CAlumet 4042. 94—291-4

A BAS PRIX. J'échangerai maison neuve éclairée 4 côtés, 4 garages, 6 log., chauffé, bâtis modernes, paroisse Saint-Edouard, rapporte 3,000, prendra n'importe quoi, besoin d'argent. J.-E. Fleury. Calumet 4042. 94—

A BON MARCHE, échangerai 6 logis pour propriété campagne ou commerce, comptant pas nécessaire. Amherst 3220. 94—292-2

A ECHANGER, maison moderne, 2 étages, rue Iberville, $6,800, pour terrain avec argent. Propriétaire, CAlumet 7725. 94—291-4

A ECHANGER, terre 60 arpents, Ste-Thérèse de Blainville, prix 3000. Veut 2 étages Montréal. J. E. Fleury, CAlumet 4042. 94—291-4

A ECHANGER, claire d'hypothèque, 3 étages, rue St-Denis, maison neuve ultra-moderne, $16500. Echangerait pour plusieurs flats. J.-E. Fleury, Calumet 4042. 94—291-4

A ECHANGER pour terrains 5 logements rue Sicard, revenu 1488. Comptant requis. Comptoir Bellerose, HArbour 1969. 94—

A ECHANGER pour terrains Duplex rue Beatty, revenu 900. Comptant requis. Comptoir Bellerose. HArbour 1969. 94—

A ECHANGER, meilleures maisons. Boulevard Saint-Joseph, coin, 8 logements, extra modernes, rapportent annuellement 4629.00; échangera pour maison claire avec argent. CAlumet 4042. 94—

A ECHANGER pour terrains 2 logements rue Delaroche, revenu 420. Comptant requis. Comptoir Bellerose, HArbour 1969. 94—

A ECHANGER pour étal de boucher, 2 étages, 2 logements 6 appts. FA. 1145. 94—

A ECHANGER pour auto 3 logements rue New March, revenu 960. Comptant requis. Comptoir Bellerose. HArbour 1969. 94—

A ECHANGER pour auto 3 logements rue Joseph, revenu 924. Comptant requis. Comptoir Bellerose, HArbour 1969. 94—

A ECHANGER pour garage 3 logements rue St-Charles, revenu 780. Comptant requis. Comptoir Beerose, HArbour 1969. 94—

A ECHANGER pour commerce 6 logements 6ème Avenue, Verdun, revenu 1728. Comptant requis. Comptoir Bellerose, HArbour 1969. 94—

A ECHANGER, clairs d'hypothèque, huit logements modernes, rue Adam, $29000, pour plusieurs flats Outremont. Qu'avez-vous à m'offrir? Calumet 4042. 94—291-5

94 A ECHANGER

A STE-CUNEGONDE, propriété 2 étages, 9 appartements, 2 garages, chauffage eau chaude, échangera pour commerce. Propriétaire, AMherst 2103. 94—28,30

AUX ECHANGEURS, dispose $2,000, avec maison rue Montcalm, 2 étages, 4 logements, prix 7,500. Echangerais pour 5 logements Boulevard St-Denis. CAlumet 4042. 94—291-5

BORDEAUX, rue Poincarré, 60 terrains prêts à construire. Echangerons pour maison de rapport. Campeau & Denis, HArbour 7197. 94—293-2

BOULEVARD St-Denis, 2 étages éclairés trois faces, avec passage, maison neuve, eau chaude, tuile, bain Pembrooke, garage chauffé, prendrait automobile, terrain, bargain 7000. Crescent 9209. 94—28,30,1

C'EST le temps d'échanger vos terrains, commerces, autos, pour des propriétés. Nous avons des bargains. Comptoir Bellerose. HArbour 1969. 94—291-6

CHATEAUBRIAND, 2 magnifiques logements, accepterait automobile et argent. S'adresser 1276 Mont-Royal Est. 94—292-2

CHATEAUGUAY, terre 90 arpents, avec roulant, 400 pommiers. Echangerons pour maison de rapport. Campeau & Denis, HArbour 7197. 94—293-2

DEUX logis propres, près Rachel, échangera pour terre ou n'importe quoi. 6518 St-Hubert. CRescent 8550. 94—26,30

ECHANGERA pour restaurant, propriété à Ste-Agathe, 8 appartements, grand terrain, propriétaire, AMherst 2104. 94—28,30

ECHANGERA, Boul. St-Joseph, coin Des Erables, 57 x 106, seul terrain à échanger sur boulevard. CR. 8550. 94—26,30

ECHANGERA pour terrain et argent, 3 flats, rue Sherbrooke ouest, un coin. AMherst 2104. 94—28,30

ECHANGERA pour propriété campagne, 2 magasins, 2 logements, garage, un coin, rue Masson. AMherst 2103. 94—28,30

HOTEL campagne avec 28 chambres à coucher, non licencié, centre important, échangera pour propriété. AMherst 2104. 94—28,30

HOTEL licencié route Montréal-Québec, place d'argent, échangera pour propriété à Montréal. AMherst 2103. 94—28,30

12 LOGEMENTS neufs, rapportant 3,000.00 par année échangerait pour magasin général de campagne, bon centre. Dupré & Ménard, 4527 St-Denis. 94—292-5

NOUS avons plusieurs conciergeries modernes avec un gros rapport. Echangerions pour de la belle propriété et argent. S'ad. CRescent 2637, 87 St-Zotique. 94—291-5

PROPRIETE neuve, moderne, à échanger pour commerce. S'adresser 6518 St-Hubert, CRescent 8550. 94—

PROPRIETE claire d'hypothèque avec terrain clair, donnera en plus 2000 comptant, en échange propriété bien placée, AMherst 2104. 94—28,30

ROSEMONT, 5 logis, propriété première classe, garage. Echangerons pour un bon terrain et comptant. Campeau & Denis, HArbour 7197. 94—293-2

RUE DELORIMIER, 22 logements neufs, revenus 6,668, tous loués, première hypothèque 35,000. Harbour 7543. Clairval 0949. 94—

95 A VENDRE OU ECHANGER

A DORVAL, maison brique trois étages, grande dépendance, échangera pour commerce ou vendra pour comptant. Clairval 0949. 95—

EPICERIES avec bonne clientèle à vendre ou à échanger pour propriété de trois logements. S'adresser 2086 Maisonneuve. 95-26,30

MAGASIN de chaussures situé rue Masson 3126, à Rosemont, bon centre, clair de dette, pas d'agent. CHerrier 6775, soir AMherst 3475. 95—

MAISON 2 étages, 2 logements, 4 appts chacun, à vendre ou à échanger. CAl. 5600. 95—

PROPRIETE Rosemont, parfait ordre, loyer 1100, 6 logements. Accepterait bungalow campagne, terrains, automobile, argent. Harbour 7868, Lebeau. 95—292-3

PROPRIETE, évaluation municipale $20,000, à vendre ou échanger pour propriété de ville ou les alentours de Montréal de préférence à toute autre ville. S'ad. Boîte 127, Matane, P. Qué. 95—285-13

RESTAURANT, rue Bélanger, bon poste, vendra ou échangera pour propriété. Crescent 7264. 95—

STAR touring à vendre ou échanger pour meubles ou radio. 4342 Papineau. 95—

96 A VENDRE OU A LOUER

BOUTIQUE de barbier, bonne clientèle, cause maladie. 6385 St-Hubert. 96—

MAISON à VENDRE OU à LOUER

Maison en brique solide, semi-détachée, contenant salon, salle à manger, cuisine, garde-manger, quatre belles chambres à coucher et chambre de bain, abondance de placards, raccordements pour gaz et électricité, grosse fournaise, cuves stationnaires, douche et cabinets dans le sous-sol. Maison presque neuve, splendide terrain, pelouses et jardins de fleurs. Prix $11,500.00, ou louera à $80.00 par mois jusqu'au 1er mai 1932. S'ad. 1790 avenue Van Horne, Outremont. Tél. ATlantic 4826w. 96—9, 12, 16, 19, 23, 26, 30 hF

97 ARGENT DEMANDE

DEMANDE 1600 première hypothèque, propriété valant 4000, Côte St-Paul. Appeler Lebeau, Harbour 7868. 97—292-2

DEMANDE $1,000, deuxième hypothèque, à 7%; donera bonus. HArbour 2001. Armand Beaudoin, notaire. 97—

ON demande à emprunter en 1ère hypothèque sur 2 maisons $6000.00 chacune. 4259 Delanaudière. 97—

500. pour communauté, petite industrie, bon rapport, travail rémunérateur pour dame chez elle. Casier 303 La Presse. 97—

3,000 première hypothèque pour renouvellement, maison trois étages. Am. 5375. 97—292-2

20,000 pour 5 ans, propriété rue St-Denis, revenu 7,300. S'adresser D. Bourdeau, CHerrier 3050 et HArbour 0261. 97—

98 ARGENT A PRETER

ABANDON absolu de troubles, dettes, liquidation, collection, régions créanciers, saisies, loi Lacombe. 4088 S.-Denis. 98—28,30,2,5,7,9

ABANDONNEZ troubles, saisies, jugements, règlement et compromis entre créanciers et débiteurs, liquidations, commerçants, employés, ouvriers. Loi Lacombe. Quelle que soit votre difficulté, venez. 660 Ste-Catherine ouest, chambre 210. 98—293-2

ACHETE balances prix de vente, prêts en deuxième, troisième hypothèques. Couture. 215 St-Jacques Ouest. 98—111-l.M.v

A DEMANDE, prêts de 1,000 à 10,000 Notaire Jeannotte, 1306 Ste-Catherine Est. CHerrier 6483. 98—270-M.s

A. JETTE & CIE, 84 Notre-Dame O., courtiers en immeubles, experts en propriétés Etablie 1885 Prêts sur hypothèques, achetons créances hypothécaires 98—N O

A PRETER 2,000, 3,000, 4,000, 1ère hypothèque, maison construite, service rapide. HArbour 1817. DUpont 4574. 98—291-3

A PRETER sur propriétés. Achète hypothèques, débentures. Notaire Legault, 660 Ste-Catherine ouest. LAncaster 5227. 98—288-N.O.

ARGENT à prêter, première hypothèque, 6½%, L. Charpentier et Fils, 210 St-Jacques. HAr. 2712, 8030 St-Denis, CAl. 7069. 98—

ARGENT à prêter pour taxes municipales seulement à 3%. CAl. 3046. 98—292-5

ARGENT, 6, 6½%, hypothèque. Notaire Lippé. 5 St-Jacques Est. Marq. 3219. 98—222-306

ARGENT prêté immédiatement sur diamants, montres, bijoux, fourrures. Harry Bloomstone (enregistré,) autorisé spécialement par gouvernement 267 Craig Ouest près Bleury. LAnc. 3549. 98—121-N.O.

BELANGER & BELANGER, notaires, 10 S.-Jacques Est. Harbour 7137. Prêts hypothécaires. Règlements de successions. 98—47-N.O.

NOUS finançons les premières et deuxièmes hypothèques. Remboursements mensuels faciles, comprenant capital et intérêts. Epargne de 50% sur vos hypothèques. Le Prêt Consolidé, 3244 Masson. CL. 3229. 98—290-6

POURQUOI payer frais de shérif, quand vous pouvez régler vos taxes municipales à conditions raisonnables, en voyant Lavigne, 10 St-Jacques Est. HArbour 7868-6395. 98—

PREMIERE ou deuxième hypothèque Créances hypothécaires achetées Notaire Bohémier, 59 St-Jacques Ouest Harbour 4026 98—101-N.O.

PRETS première 6%, en construction ou renouvellements, prêts temporaires Deuxième, troisième Argent avancé pendant construction. Achète, vends propriétés, terrains, hypothèques, balances ventes Geo Bouchard jr, 500 Place d'Armes HA 3831-9161 FR. 5795-7026 98—25-N.O.

TAXE, argent à prêter, payable en 10 mois. HAr. 1040, soir AT. 5714w. Kennedy, 1005, 4 Notre-Dame. 98—24,26,28,30,2,5

102 COTTAGES A VENDRE

COTTAGE, Côte St-Antoine, 13 pièces, à sacrifice. Armand Beaudoin, notaire. HArbour 3601. 102—

VILLE Mont-Royal, cottage, 7 appartements, moderne, fraîchement décoré, foyer brique, grand terrain, arbres fruitiers, garage, vendra bon marché, besoin d'argent. 150 Vivian. Atlantic 2751. 102—292-5

WISEMAN, Parc Extension, cottage moderne, 9 chambres, terrain 100 pieds de front. Sacrifierons à $7,500.00. Campeau & Denis, HArbour 7197. 102—293-2

103 MAISONS DEMANDEES

ACHETERAI pour du comptant propriété de revenu. Prix doit être raisonnable. PLat. 6867. 103—292-5

On DEMANDE à ACHETER

Une acre de terre, boisée, près rivière ou cours d'eau, à vingt-cinq milles de la ville. The Royal Trust Company, 105 rue Saint-Jacques, HArbour 4221. 103—hF

8,500.00 à disposer pour acheter propriété bien située. Devra être bargain. Bélair 3049. 103—292-5

104 MAISONS A VENDRE

A BAS PRIX, Foucher, 2 étages, éclairé 3 faces, tuile, garage, lisière terrain dans côté, gros bargain. 5200. Joubert, CRescent 9209. 104—292-4

104 MAISONS A VENDRE

A BAS PRIX, aubaine, maison neuve, 2 étages, éclairée 3 côtés, Boulevard St-Denis, finition chestnut, bain Pembrooke, tuile, chauffage eau chaude, garage briqueté, prix 6,000. Besoin d'argent. CAlumet 4042. 104—291-5

A BAS PRIX, maison neuve, Blvd St-Denis, paroisse Rédemptoristes, éclairée, 3 côtés, 30 x 45, 5 logements, bas, 7 pièces, ultra-moderne, fini chestnut, tuile, bain Pembrooke, eau chaude, garage, propriétaire, DUpont 2563. 104—292-5

ACHETEURS, Bargains, 2000 maisons neuves, modernes, sur toutes les rues, toutes grandeurs, garages chauffés, prix de 4000 à 50,000.00, comptant 1,000 et plus, beaux revenus, conditions faciles. Comptoir Bellerose, 1657 St-Denis. HArbour 1969. 104—291-6

ATWATER, nord de St-Antoine, 3 plain-pieds, 7 pièces, coin. Revenu $1800. Sacrifié à $7000. Aubaine pour spéculation. PLat. 6867. 104—292-2

AVENUE BLOOMFIELD, Parc Extension, 3 flats, chauffage au bas, bonne maison moderne, 9000. AMherst 2103. 104—28,30

AVEZ-VOUS terrains, commerce, automobile, maison de campagne, cottage, terre, avec du comptant ? Si oui, nous avons des propriétés à vous offrir. Comptoir Bellerose, HArbour 1969. 104—291-6

BARGAIN pour acheteur sérieux seulement, de 21 à 31 Guizot. DU. 3109. 104—

BARGAIN, propriété, rue Brébeuf, 2 étages, 4 logements, bonne condition, 7,000.00, rapporte 900.00. Echangerais terrain ou auto avec argent. AT. 0564. 104—292-2

BARGAIN, beau 31 x 45, neuf, éclairé, 3 côtés, paroisse Pères Rédemptoristes, des plus modernes, accepterait terrain et argent, pas d'agents. DUpont 2758. 104—

BEAU coin rue, 30 pds, propriété avec commerce, très bonnes recettes, prix 10,000.00. DU. 3081. 104—

BELGRAVE, 2 plain-pieds presque neufs, garage, à sacrifice, 6,900, seulement 700 comptant. PL. 6867. 104—292-2

BARGAIN extraordinaire. Beau duplex moderne, garages, frigidaires, incinérateurs bre de bain en tuile. Rapport 1,520.00, ven- planchers chêne, chauffage central, chamdra pour 12,500.00. A qui la chance? ELwood 1518. 104—290-6

CARTIERVILLE NORD, vendra comme loyer, 200.00 par mois. Revenu 480.00, intérêt 6½%, près de l'eau, 2 logements. Adressez 12195 rue Ranger, Cartierville. 104—

CHAMBORD 4300, 2 logements modernes, 5,500.00. S'adresser 1276 Mont-Royal Est. 104—292-2

CHANCE exceptionnelle, 21 rue Fairfield, Greenfield Park, deux étages, clapboard, grand terrain, prix 1,100, comptant 600.00, Clairval 0949. 104—

COIN sud-est, 3ème Ave et Bellechasse, maison 36 x 65. Cinq logis, chauffage et frigidaire, central, incinérateur: Nos 6011, 6013, 6015, 6017, 6019. Bon revenu: terrain 46 x 105. Aussi 6314-6318, 3ème Ave, 2 étages, 2 logis 6 appartements chacun. Aussi Duplex 6245-6247, 2eme Ave, 2 étages, 2 logis, maison 29½ x 45, terrain 37½ x 105. Tél. CL. 1840-8240. 104—

DEOM, près Chemin Ste-Catherine, 2 logis modernes, 7 chambres, grand terrain. Occasion pour cause de départ. Campeau & Denis, HArbour 7197. 104—293-2

DES ERABLES 4333-5-7, trois étages, planchers bois franc, système chauffage, 12,500. Am. 5375. 104—292-2

DEUX duplex modernes. Obligé de vendre prix 8,000. et autre 7,500. S'ad. CRescent 2637. 87 St-Zotique. 104—291-5

DUPLEX de luxe, frigidaire, garage, bien construit, réduit à $11,800 avec $2000 comptant. Revenu bas $1740. Valeur $15,000. PLat. 6866. 104—292-2

DUPLEX de luxe, frigidaire, garage. Revenu $1400. Sacrifié à $9300 avec $2000 comptant. Véritable aubaine. Renseignez-vous. PLat. 6867. 104—292-2

GROS BARGAIN, Berri, près Rachel, 2 étages, 2 logements, 2,750. Propriétaire AMherst 2104. 104—28,30

HENRI JULIEN, près Beaubien, 2 étages, 2 logis, façade 30 pieds, 4,200. Bargain. Crescent 7264. 104—

LAJEUNESSE 8245, maison neuve, 2 étages, 2 logements, finition chestnut, possession immédiate. DUp. 3917. 104—293-4

LAJEUNESSE 8397, maison neuve, 2 grands 6 appts, moderne, eau chaude, finition chêne, occupation immédiate. DUp. 3447. 104—292-2

LONGUEUIL

à quelques minutes de marche des autobus, maison de 6 pièces, avec terrain de 90 x 90, prix 2,700.00, conditions 500.00 comptant balance à raison de 20.00 par mois. Pour informations, écrire à Casier 220 La Presse. 104—289-7 F

MARQUETTE 4617, près Mt-Royal, paroisse St-Stanislas, 2 logements bon marché. AMherst 2995. 104—

MT-ROYAL, près Delaroche, côté nord, cause départ pour l'Ontario. CAl. 7197. 104—

ORLEANS, 5452, maison à vendre, très bon marché, prendra automobile en acompte. Informations CHer. 1930. 2700 Masson, Rosemont. 104—292-5

PARC MOLSON, Poupart, près Bélanger, construction neuve, 2 étages, 2 logements bien loués, cave cimentée, 1000 comptant, balance 200 par année. 6793 Denormanville. Cal. 4912. 104—291-5

POUR CLORE SUCCESSION

Rosemont : 5558 à 5566, 12ème. Revenu 1,375.; 5943 et 5945, 12ème, Revenu 600.; 5970 et 5972, 12ème. Revenu 636.; 6304 à 6314, 26ème. Revenu 1,008. Voyez ces propriétés et faites une offre. 18 propriétés de la succession doivent être vendues d'ici un mois. Notaire Bourdon, 471 Boulevard Crémazie Est. DUpont 0673. 104—292-3 F

PROPRIETE à vendre, 4261 Fabre, 2 étages, système chauffage, prix modéré. Mme A. Marchand. 104—

PROPRIETE rue Marie-Anne, près Fabre, 2 logements, 5 appts, garage, vendra à sacrifice. Cherrier 0673. 104—291-5

QUERBES, près Fairmount, 2 logis, fournaise dans le bas, cave. Vendrons bon marché. Campeau & Denis, HArbour 7197. 104—293-2

ROSEMONT, 18e Ave, bien situé, 2 étages, garage, ruelle 30 pds, pas agents. CL. 1518. 104—

ROSEMONT, 5570, Quatrième Avenue, 3 logements, moderne, système, comptant 1,000. S'adresser 1276 Mont-Royal Est. 104—292-2

ST-HENRI, Notre-Dame ouest, un magasin, 2 logements, 6 pièces chacun, chambre de bain, réservoir à eau chaude, grand garage, loués bon marché. Revenu $960. Prix 6200. J. J. Brière, Westmount 2507. 104—293-2

VERDUN, rue Melrose, 10 maisons neuves, 2 étages, 4 logements chacune, cave, système chauffage, considérera échange. I. Leroux, 5784 Verdun, YOrk 3695. 104—

VERDUN, 2 plain-pieds neufs de 6 pièces. Revenu $900. Réduits à $6300. Seulement $1000 comptant. PL. 6866. 104—292-2

VERDUN, 3 plain-pieds presque neufs, 6 pièces. Revenu $1100. A sacrifice $6500 avec $2500 comptant. Véritable aubaine. PLat. 6867. 104—292-2

105 MAISONS CAMP. DEM.

ACHETERAI propriété de campagne de 2,000.00 à 5,000.00 donnera en échange 3 logements modernes dans Blvd St-Denis. Dupré & Ménard, 4527 St-Denis. Bélair 3049. 105—292-5

106 PROPRIETES CAMP. A VEN.

JOLI Bungalow, Rivière des Prairies, en face des Iles Rochon, environ 8,000 pieds terrain, tout meublé, chaloupe avec moteur. Dupré & Ménard. Bélair 3049. 106—292-5

MAISON de campagne, 7 appts, 2 lots, poulailler, jardin, un bargain, montant comptant, balance comme loyer. 320 Montmartre, Pointe-aux-Trembles, tramways Bout de l'Ile. 106—

STE-ADELE au bord du Lac, belle grève de sable, 8 appartements meublés, environ 5000 pieds terrain, vendra immédiatement pour 1,500.00 Dupré & Ménard, 4527 St-Denis. Bélair 3049. 106—292-5

107 OCCASIONS D'AFFAIRES

PARTICULIER désirant investir quelques milliers de piastres dans une entreprise des plus payantes. Pourra contrôler son propre capital. Ecrire Boîte 274, La Presse. 107—291-3

110 TERRAINS A VENDRE

BEAUMONT, coin Durocher, deux terrains, convenables pour magasins et logements. On acceptera une moitié du prix en 2ème hypothèque. A. Guy Ross & Co. MArquette 3894. 110—28,30,2

BOULEVARD St-Joseph, coin Des Erables, 57 x 106. Acceptera échange. Bargain. CR. 8550. 110—26,30

ELEVEZ des volailles où le terrain est bon marché. Dix terrains à vendre pour trois cents dollars (300.00) ; pour informations, le soir, HA. 0847. 110—275-l.M.v.

FLEURISTES, fermes à volailles, terrains avec eau, égout, électricité, à 15 minutes de Montréal. Placez-vous donc pour avoir des revenus malgré le chômage. Informations, BYwater 0370. 110—30,3

STATION Larivière, Sault, 25 x 100, exempt dette, 2381 Ste-Catherine Est, 5 à 7, soir. 110—

TERRAIN à vendre, Morrisson, près Crémazie, $125.00. CAlumet 9462J. 110—

111 TERRES DEMANDEES

ACHETERAIS terre avec roulant et animaux, pas trop loin de Montréal. Donnerai 2 étages neufs rapportant 930.00 par an. A. Hétu, Ste-Rose, Co. Laval. 111—291-6

PETITE ferme, bien bâtie, 5, 10, 15 arpents, près Montréal. Donnez superficie, description, plus bas prix. Casier 297, la Presse. 111—

112 TERRES A VENDRE

$4000 achète 117 acres avec le roulant, paire de chevaux, instruments aratoires et récolte dans la grange. A 3 milles du village. 100 acres de terre argileuse bien planche, le reste en friche. Petite maison. Belle grange avec soubassement. Facilités de paiement. Faites venir exemplaire gratuit du nouveau bulletin illustré mentionnant 300 fermes. National Farm Agency Limited, 45 rue Richmond Ouest, Toronto. 112—h

Annoncez dans la "Presse"

PROFESSION

AVOCATS

A. PAPINEAU MATHIEU, C.R., avocat. Bureau, 226 St-Jacques. HArbour 3820. Résidence 1334 Drummond. Tél. MArquette 7828. 114—245-M.s.n.b

MEDECINS

A. J. COTE, M. D. — Syphilis, maladies vénériennes, traitement rapide. CAlumet 5930. 6967 Christophe-Colomb. 114—258-N.O.

CHOQUETTE — Spécialité: Chancres, gonorrhée, syphilis. Prix modéré, soulagement rapide. Rue des Erables, coin Ontario. AMherst 5980. 114—101-N.O.

Dr DEMERS Maladies secrètes, voies urinaires, peau, maladies chroniques, électricité médicale, installation parfaite. 4221 Delorimier. 114—182-N.O.

Dr DUMONT HARRY, Maladies femmes, maternité, maladies vénériennes 2020 S.-Denis, coin Ontario. Hôpital privé. 114—36-N.O.

Dr FOURNELLE. Syphilis, maladies vénériennes, électricité médicale. Rayons X. 413 boul. S.-Joseph, près S.-Denis. BElair 4402 114—N.O.

Dr HEBERT (Hôpitaux Paris). Maladies vénériennes, urinaires, peau, sang, électricité médicale. 3405 S.-Denis, coin Sherbrooke. HArbour 0309. Bureau ouest, 1130 Ste-Catherine ouest. MArquette 6508. 114—308

Dr LAMONTAGNE, Maladies vénériennes, peau, voies urinaires, affections du sang. 1444 St-Denis, près Ste-Catherine. 114—115-N.O

Dr J.-A. LEPAGE. Maladies des femmes, maternité, hôpital privé, 2145 Boul. Saint-Joseph Est. FRont. 5334. 114—281-13

Dr LERICHE, hôpitaux Londres, Paris. Eczema peau, circoncision sans douleur, maladies vénériennes; toutes maladies secrètes, hommes, femmes, jeunes filles. Maternité Patients traités par correspondance également 1513 S.-Denis, devant théâtre HArbour 6410. 114—106-N O

OPERATION des amygdales, traitement dyspepsie, traitement de l'eczéma, médecine générale, chirurgie générale, rayons X, diathermale, sinosoïdal infra rouge, rayons violets. Clinique du Dr A. D. Tessier, CAlumet 2045, 1817 Boul. Rosemont. 114—272-23

TESSIER, R., Clinique. Officier Médical Spécialiste durant guerre: Peau, Syphilis, Gonorrhée. 4152 St-Denis. BElair 8407. 114—175-N.O

CARTES D'AFFAIRES

PLAQUEURS

CHROMIUM, coppage et nickelage d'automobiles, réparage et nickelage de poêle Hamel & Guertin, 1307 Lafontaine, coin Visitation. AMherst 4856. 115—281-26

SPECIALISTE

des maladies de l'homme et de la femme. Maladies Sexuelles, Urinaires, Vénériennes. Affections du sang et de la peau.

Clinique Privée du
Docteur J.M.E. PREVOST
3440 rue Hutchison - - Montréal

31—n FF

Province de Québec, district de Montréal, Cour supérieure, No F-83820. A. Gobeille, de Montréal, demandeur, vs A. Giguère, du même lieu, défendeur. Le 9e jour d'octobre 1931, à dix heures de l'avant-midi, au domicile dudit défendeur, au No 1235 rue Jean Talon est, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en 1 piano, 1 radio "Victor", meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. R. Robitaille, H.C.S. Montréal, 29 septembre 1931.

Province de Québec, District de Montréal. Cour Supérieure. No D-87866.—Fred Coysh & John Coysh, Demandeurs, vs De Agnes Preavy, Défenderesse. Le 9ième jour d'octobre 1931, à dix heures de l'avant-midi au domicile de la dite Défenderesse au No 365, rue Concord, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de la dite Défenderesse saisis en cette cause, consistant en meubles et effets de ménage. Conditions : Argent comptant. Charles Diodati, H.C.S. Montréal, 28 septembre 1931.

Province de Québec, district de Montréal, Cour supérieure, No 13573. Choquette et Pr., Dem., vs Francis Desnoyers, Déf. Le 9e jour d'octobre 1931, à deux heures de l'après-midi, au domicile du dit défendeur, au No 10540 avenue St-Charles, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Eugène Rochon, H.C.S. Montréal, 30 septembre 1931.

Province de Québec, district de Montréal, Cour Supérieure No 696A. Sa Majesté le Roi, demandeur, vs G.-H. Curtiss, défendeur. Le 8me jour d'octobre 1931, à dix heures de l'avant-midi, au domicile du dit défendeur, au No 685 rue Moffat, en la cité de Verdun, seront vendus par autorité de justice, les biens et effets dudit défendeur, saisis en cette cause, consistant en radio, gramophone, meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. A. Lalonde, H.C.S. Montréal, 29 septembre 1931.

Province de Québec, District de Montréal, Cour Supérieure No 698A. — Sa Majesté le Roi, dem. vs Emmanuel Florakos, déf. Le 8e jour d'octobre 1931, à onze heures de l'avant-midi, à la place d'affaires du défendeur, au No 916 rue St-Laurent, en la Cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en caisse enregistreuse, vitrines, conserves, etc. Conditions : argent comptant. A. Lalonde, H.C.S. Montréal, 29 sept. 1931.

Province de Québec, District de Montréal. Cour Supérieure, No 695A. — Sa Majesté le Roi, dem., vs Glen H. Curtiss, déf. Le 8e jour d'octobre 1931, à dix heures de l'avant-midi, au domicile du dit défendeur, au No 685 rue Moffatt, en la cité de Verdun, seront vendus par autorité de justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en radio, gramophone, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. A. Lalonde, H.C.S. Montréal, 29 septembre 1931.

Province de Québec, District de Montréal, Cour Supérieure No 699A. — Sa Majesté le Roi, dem. vs Emmanuel Florakos, déf. Le 8e jour d'octobre 1931, à onze heures de l'avant-midi, à la place d'affaires du défendeur, au No 916 rue St-Laurent, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en caisse enregistreuse, conserves, vitrine, meubles, etc. Conditions : argent comptant. A. Lalonde, H.C.S. Montréal, 29 sept. 1931.

Province de Québec, District de Montréal, Cour Supérieure, No B-85052. — Georges Costa Spiliotopoulos, dem., vs Asterik Realty Co. Ltd, déf., et Horn Realty Co. Ltd, mise en cause. Le 9e jour d'octobre 1931, à dix heures de l'avant-midi, à la place d'affaires de la défenderesse, à 1406 et 1408 rue Bleury, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets de la dite défenderesse saisis en cette cause, consistant en ameublement de restaurant, etc. Conditions: argent comptant. Emile Lapierre, H. C. S. Montréal, 30 septembre 1931.

Province de Québec, district de Montréal. Cour de Circuit No 24175.—Justinien Vanier, demandeur, vs E. Rousselle, défendeur. Le 8me jour d'octobre 1931, à onze heures de l'avant-midi, au domicile du dit défendeur, au No 6262, rue Dumas, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets du dit défendeur, saisis en cette cause, consistant en gramophone, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. A. Lalonde, H.C.S. Montréal, 29 septembre 1931.

Province de Québec, district de Montréal. Cour de Circuit No 19061. Henri Gratton, demandeur, vs P. Bourget, défendeur. Le 9e jour d'octobre 1931, à onze heures de l'avant-midi, au domicile dudit défendeur au No 5985 rue Mazarin, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en radio, gramophone, machine électrique à laver, etc. Conditions : Argent comptant. Eugène Rochon, H. C. S. Montréal, 30 septembre 1931.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Circuit. No 7502. Lasalle Extension University, Dem. vs Frank-A. Power, Déf. Le 9ième jour d'octobre 1931, à onze heures de l'avant-midi au domicile du dit Défendeur, au No 5657, rue Sherbrooke Ouest, Appt. 4, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit Défendeur saisis en cette cause, consistant en piano, meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. J.-U. Normandin, H.C.S. Montréal, 30 septembre 1931.

AUX ANNONCEURS

L'insertion des petites annonces sera garantie seulement si elles sont reçues avant 6 heures p.m. la veille de leur publication.

¶ Les avis de décès seulement sont reçus cependant jusqu'à 11 heures a.m., le jour même de leur publication; excepté pour insertion le samedi, alors qu'ils sont reçus jusqu'à 11 heures p.m., vendredi.

¶ La Presse a 314 succursales dans Montréal et la banlieue, où les annonces classées sont reçues au même taux qu'au bureau-chef. Pour adresse de la succursale la plus près de chez vous, veuillez appeler le Département des Annonces Classées: HArbour 1275. 206-n

La Mode Masculine

New-York. — L'été est véritablement terminé, car déjà depuis plusieurs semaines nous voyons les mains de nos contemporains se réfugier sous la chaude protection de gants en tissu ou en peau.

Durant l'été, il n'y a que ceux qui affectent d'être chics sans l'être qui portent des gants; aucun homme élégant dans toute l'acception de ce qualificatif n'arbore ce que nos ancêtres, en leur délicieux parler, nommaient parfois des "protège-mains".

Mais dès que le froid approche, non seulement les lois de l'élégance exigent-elles que nous portions des gants mais le porter devient une nécessité. Une chose devrait être toujours à l'esprit: une paire de gants est manifestement insuffisante. Il sied d'harmoniser vos gants avec le reste de votre costume aussi bien que vous le feriez pour une chemise ou une cravate.

Grave accident

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 30. — Un des citoyens les mieux connus de Charlesbourg, M. Georges Dorion, a été victime d'un grave accident d'automobile, hier. Il fut renversé par une machine alors qu'il sortait de sa résidence. Il fut transporté d'urgence à l'hôpital Saint-François d'Assises. Vu son âge avancé, on entretient des craintes très sérieuses sur sa vie. Le chauffeur de la machine, en cherchant à éviter M. Dorion, n'a pu empêcher sa voiture de capoter dans le fossé.

Nul renvoi d'ouvriers à la National Cement

Le conseil municipal de Montréal-Est s'est réuni, hier soir, en assemblée spéciale, pour étudier la question du chômage. Les échevins, sous la présidence du maire J.-A. Berthiaume, ont tout simplement siégé en comité.

Une nouvelle publiée dans un quotidien du matin dit que les échevins ont discuté tout particulièrement la question du renvoi de 200 ouvriers par la National Cement.

M. Emery Coderre, secrétaire-trésorier de cette municipalité, oppose le plus formel démenti à cette nouvelle, en déclarant que la fabrique de ciment fonctionne comme d'habitude et qu'il ne fut jamais question de ce sujet au cours des délibérations du comité.

RIVIERE DU LOUP

M. Louis-Philippe Lizotte, C.R. de notre ville, s'est embarqué récemment à Québec sur l'"Empress of Australie" pour un voyage de quelques semaines en Europe.

Province de Québec, district de Montréal. Cour Supérieure No A-78911. International Business Machines Co. Ltd, demanderesse, vs Chs. Proulx, épicier, 1889 Cartier, Montréal, défendeur. Le 12e jour d'octobre 1931 à onze heures de l'avant-midi, à la place d'affaires dudit défendeur, au No 1889 rue Cartier, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en coffre-fort, comptoir, balances, marchandises d'épicerie, glacière, etc. Conditions : Argent comptant. Conrad Boyer, H. C. S. Montréal, 30 septembre 1931.

Province de Québec, district de Montréal, Cour supérieure, No C-86866. William J. Gear et al, demandeurs, vs M. M. Altner, défendeur. Le 9ème jour d'octobre 1931, à une heure de l'après-midi, au domicile dudit défendeur, appartement 12, No 283 Avenue Laurier ouest, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en meubles et effets de ménage. Conditions: argent comptant. Charles Diodati, H.C.S. Montréal, 30 septembre 1931.

Province de Québec, district de Montréal, Cour de circuit, No 22432. Edouard Alexandre Dejean et al. "L. Dejean et Cie", Dem., vs Fred Hart, Déf. Le 9e jour d'octobre 1931, à dix heures de l'avant-midi, lieu d'emmagasinage, au No 2028 rue Berri, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en drums avec pompes à l'huile, etc. Conditions: argent comptant. F. X. Champagne, H.C.S. Montréal, 30 sept. 1931.

Province de Québec, district de Montréal, Cour de Circuit No 15682.—Elzéar Gougeon, demandeur, vs Eugène Coutu, défendeur. Le 9me jour d'octobre 1931, à dix heures de l'avant-midi, au domicile du dit défendeur, au No 5607 rue Papineau, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets du dit défendeur, saisis en cette cause, consistant en piano, radio, meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Réal Robillard, H. C. S. Montréal, 30 septembre 1931.

Sous la LOI de LIQUIDATION
Dans l'affaire de

La Compagnie de Produits Purs Canadiens Limitée

477 Champ de Mars, Montréal,

AVIS DE VENTE

AVIS est par les présentes donné qu'en vertu d'une résolution des inspecteurs, l'actif ci-après désigné sera vendu par encan public, "en bloc" chez MM. Fraser Bros., encanteurs, 901 St-Jacques Ouest Montréal, le VENDREDI, 2 octobre 1931, à onze heures de l'avant-midi:

STOCK—d'après inventaire—consistant en sacs de papier, Canistres, Jarres vides, Cruches, Chaudières en ferblanc, Vinaigre de Malt, Moutarde, Beurre d'arachides, Poivre, etc., s'élevant au montant de . . . $ 654.10

MACHINERIES et ACCESSOIRES au montant de . . . $1104.80

AMEUBLEMENT DE BUREAU au montant de . . . 550.20

Conditions de vente: comptant.

L'acquéreur devra déposer 10% du prix de son adjudication comptant, et la balance sera payable sur livraison, laquelle livraison devra être faite immédiatement après la vente.

L'inventaire pourra être examiné au bureau du Syndic, et toute personne désirant examiner l'actif devra s'adresser au bureau de Syndic.

Pour toute autre information, s'adresser au soussigné.

J. A. LEJOUR, liquidateur,
10 St-Jacques Est
Ha. 0138 MONTREAL

Rappelez-vous demain à 2.30 p.m.

In re: GASTON PAYETTE & CO.

(JUANITA BEAUDRY)

1217 rue Bleury—Vente à l'encan en détail

ARTICLES DE SPORT, PARTIES DE RADIOS, MEUBLES DE BUREAU ET EQUIPEMENTS

Marchandises visibles à partir de 9 heures a.m. demain jusqu'à l'heure de la vente.

J. ALBERT LEJOUR, syndic — FRASER FRERES encanteurs
10 rue St-Jacques est

Rappelez-vous demain à 10 h. a.m.

J. H. MALOUF Ltd, jobbers en gros (faillis)

Important Encan sans Réserve en Détail aux Commerçants

sur les lieux, à 319 rue Notre-Dame E.

Nouveautés

ARTICLES POUR HOMMES: chemises de toilette et de travail, chandails de laine, sous-vêtements, coats en cuir, mitaines et gants, bretelles, chaussettes, smocks et salopettes, coupe-vents, etc.

NOUVEAUTES. Bas pour dames et enfants, sous-vêtements, gants, pullovers, couvertures de flanellette, rideaux, taies d'oreiller, costumes tricotés pour enfants, etc.

TISSUS A LA VERGE: guingan, shirtings, flanellette, cretonne, broderie, etc.

Nota: L'encan a lieu au magasin
319 RUE NOTRE-DAME EST

Y. et A. LAMARRE, syndics.

FRASER FRERES, encanteurs.

CITÉ DE MONTRÉAL

Vente à l'enchère, sur les lieux, Jeudi 1er Oct. 1931 à 10.30 a.m.

Propriété du Poste de Police No 10 et Caserne de Pompiers No 10, 1621 et 1623 rue STE-CATHERINE OUEST, avec ruelle en arrière, près de la rue GUY.

Dans le centre des affaires

Superficie:—55.45 x 119.9 et 55.75 x 119.5: 6409 pieds.

La bâtisse est à trois étages avec une allonge à deux étages et une autre à un étage ainsi que garage. Construction en pierre et brique.

Conditions: 20% comptant, balance payable en cinq ans avec intérêt à 6% plus 1% de droits du gouvernement.

Pour plus amples informations s'adresser à J.-H. LAFRAMBOISE, Encanteur de la Cité ou P.-Z. GUY, Surintendant des Propriétés de la Cité, chambre 415, Hôtel de Ville, PLateau 6111, local 121.

J. ETIENNE GAUTHIER,
Greffier de la Cité.
Bureau du Greffier de la Cité, Hôtel de Ville.
Montréal, 30 septembre 1931.

AVIS DE VENTE

Dans l'affaire de :—

MASTERMAN LIMITED, salaison
320 rue Duke, Montréal

Des soumissions cachetées, accompagnées d'un dépôt par chèque accepté de dix pour cent de l'offre, seront reçues à nos bureaux, 19 rue St-Jacques Est, Montréal, jusqu'à jeudi, le 8 octobre 1931, à midi, pour l'achat des biens suivants, comme commerce en opération, en bloc ou en lots séparés comme ci-dessous:

1o. Marchandises (Viandes fraîches et fumées)	10,075.97
2o. Boîtes d'emballage, étiquettes, papeterie, etc.	5,276.44
3o. Ameublement de bureau	2,000.00
4o. Créances recevables	24,206.03
5o. Camions et Automobile	2,000.00
6o. Machinerie et outillage de salaison	15,000.00

7o. Un emplacement ayant front sur la rue Duke coin William, en la cité de Montréal, étant les lots nos. 1722, 1723, 1724, et 1725 du cadastre officiel de la cité de Montréal, avec bâtisses dessus érigées, équipées de chambre froide pour salaison.

EST COMPRIS DANS CETTE VENTE, ACHALANDAGE, MARQUE DE COMMERCE, ETC...

Les biens ci-dessus sont visibles en tous temps, s'adressant à la place d'affaires, 320 rue Duke, Montréal. Pour plus d'information s'adresser à

V. LAMARRE & A. LAMARRE, Syndics.

BUREAUX : 19 St-Jacques Est.
Montréal, 25 septembre 1931.

WALL ST. IRREGULIER — LE DOLLAR S'AFFAISSE

Nouvelles brèves

Les contrats de construction accordés en septembre ont accusé une expansion de 28.7 p. cent sur le mois d'août et de 3.8 pour cent sur le mois de septembre 1930.

* * *

La production des aciéries aux Etats-Unis a passé de 29 à 31 pour cent du plein rendement, déclare "Iron Age".

* * *

A New-York le dollar canadien est tombé à 83½ cents ce matin; par contre la livre sterling a montré de la fermeté.

* * *

Wall Street a pris une allure irrégulière; un mouvement de reprise au début de la séance a été de courte durée.

* * *

A la bourse locale les titres qui ne sont pas soumis au prix minimum ont perdu du terrain.

Mexican Light suspend le dividende privilégié

Les directeurs de la Mexican Light & Power Company annoncent la suspension des dividendes sur les actions privilégiées 7% cumulatif et sur les actions rachetables de second privilège 4%; ces dividendes devaient être payés au mois de novembre.

Les dividendes avaient été distribués régulièrement depuis 1927, année où les arrérages sur les actions privilégiés, arrérages accumulés depuis 1914, avaient été acquittés en donnant 19 actions de second privilège. La compagnie n'a pas payé de dividende sur les actions ordinaires depuis 1913.

Dividende privilégié de Tooke discontinué

Les directeurs de Tooke Bros., Limited, ont décidé de discontinuer le paiement du dividende privilégié. Le rapport financier de la compagnie, publié récemment, a fait voir un déficit de $128,028 pour l'exercice clos le 30 juin dernier; il n'y a aucun doute que ce rapport a influencé les directeurs dans leur décision. La compagnie payait régulièrement le dividende privilégié, au taux annuel de 7%, depuis avril 1927.

La vente à découvert est défendue à Paris

Paris, 30.—Le syndicat de courtiers, qui contrôle les opérations de la Bourse de Paris, a prohibé les ventes à découvert; l'ordre spécifique que toute opération exigera le dépôt des titres offerts ou une couverture de 40% plus un quart des titres offerts ou une preuve de propriété.

Barcelona Traction

Toronto, 30.—Les recettes des compagnies dans lesquelles la Barcelona Traction, Light & Power Co. est intéressée en Espagne ont été de 8,180,615 pesetas en août, en diminution de 374,229 pesetas sur le mois correspondant de l'an dernier. Les dépenses ont été de 2,894,295 pesetas, en diminution de 87,258 pesetas, tandis que les recettes nettes se sont chiffrées par 286,971 pesetas, en diminution de 286,971 pesetas.

Le total des recettes nettes des huit premiers mois de l'année a été de 46,839,220 pesetas, à rapprocher de 47,442,238 pesetas l'an dernier.

Ex-dividende demain

British American Oil Co., 20 cents par action.

Supertest Petroleum Corp., 25 cents par action.

A. Papineau Mathieu, C.R.
Avocat
Bureau: 266 St-Jacques. HA. 1220 ou 1209.
Résidence: 1234 Drummond MAr. 7828
245—M.s.m.

BUREAUX DANS 51 VILLES

"Héritez" de $5,000

TOUT COMME S'IL S'AGISSAIT d'un cadeau ou d'un legs, l'Investors Syndicate vous remet à l'échéance un chèque de $5,000. Accumulez ce montant en déposant seulement $13 à $32.50 par mois. Ce plan est maintenant celui choisi par 200,000 adhérents. Il a permis à nos clients de toucher plus de $3,500,000 durant les 12 derniers mois. Envoyez-nous le coupon afin de recevoir la brochurette gratuite intitulée "Multiplying Money" et qui vous donne tous les détails de ce plan si avantageux POUR VOUS.

ECOUTEZ le programme des Investors Syndicate Serenaders, tous les dimanches à 2.15 P.M., heure normale de l'Est, réseau transcontinental N.B.C.

200,000 adhérents

Veuillez envoyer la brochurette "MULTIPLYING MONEY" à
Nom ....
Adresse ....

INVESTORS SYNDICATE
Limited.
806 Immeuble Banque de la Nouvelle-Ecosse
MONTREAL, QUEBEC.

IRREGULARITE PRONONCEE A WALL STREET

New York, 30—Les cours se relevèrent après avoir débuté d'une manière lourde; à la fin de la première demi-heure, plusieurs vedettes montraient des gains de 2 à 4 points.

La tenue plus optimiste des revues sidérurgiques hebdomadaires et de nouvelles tentatives de contrôle sur les baissiers déclenchèrent un mouvement de mise à couvert; les échanges furent très actifs.

U.S. Steel, American Can, Eastman Kodak, Baltimore & Ohio, New York Central et Westinghouse avancèrent de 2 à 4 points. American Telephone monta d'un point. Il y avait cependant certains points faibles, entre Sears Roebuck et Wrigley.

Malgré que les chargements ferroviaires de la semaine terminée le 19 septembre n'aient pas comblé la réduction subie la semaine précédente et aient par là produit une impression défavorable, les revues sidérurgiques ont rapporté quelque progrès dans l'industrie; Iron Age estime l'activité à 31% du plein rendement, contre 29% la semaine précédente.

Les courtiers se refusent à prédire le moment où le marché sera prêt à se relever; quelques-uns croient cependant que le mouvement de liquidation atteindra son apogée avant longtemps.

Les observateurs notent avec plaisir l'allure ferme du groupe des chemins de fer et y voient un indice très favorable.

Bourse de New-York

(Par Jenks, Gwynne & Co.)

	Ouv.	Midi
Allied Chemical	83¼	83¾
American Can	77¼	78½
Am. Foreign Power	13¾	14
Am. Power & L.	19½	19¼
Am. Smelting	23¾	24½
Am. Tel & Tel	132½	134
Am. Tobacco "B"	86	87
Anaconda	15½	15⅝
Atchison	110½	112⅝
Atl. Refining	11⅛	11
Auburn Motors	95¾	101
Beth. Steel	28½	29¼
Bordens	42	41⅝
Canada Dry	17	17¼
Can. Pacific	15⅝	15⅝
Ches. & Ohio	29	29⅜
Chrysler	12⅝	12½
Coca Cola	101	104½
Com. & South	5	5
Cons. Gas	69¾	70½
Du Pont	60	62⅝
El. Power & L.	21⅝	22½
Fox Film	8⅛	8⅝
Gen. Motors	23⅝	24⅛
Gillette	12¼	11⅞
Glidden	5⅛	5½
Int. Tel. & Tel.	16⅛	16⅜
Johns Manville	41⅜	37½
Missouri Pacific	13⅝	14
Mont. Ward	11¼	11½
Nat. Biscuits	41½	43¼
N. Y. Central	63	64⅞
North. Am	37⅜	38½
North. Pac	26⅝	27½
Radio	13	13¾
Sears Roebuck	37	37¼
South. Pac.	57	57½
Stand. Brands	14¾	14¾
Union Pacific	114¾	117
U. S. Steel	72	73¼
Vanadium	16⅝	17½
Westinghouse xd	43⅛	44¼
Woolworth	50⅝	52⅛

Vif intérêt suscité par les perspectives minières en Abitibi

Québec, 30. — Bien que les opérations minières du nord-ouest de Québec aient été affectées par la crise mondiale, l'activité qui règne dans ce district est exceptionnelle, eu égard à la période de l'année où nous sommes, affirme M. A.-O. Dufresne, surintendant des mines, qui revient d'un voyage d'inspection.

Les opérations minières, malgré qu'elles ne puissent soutenir la comparaison avec celles d'il y a quelques années, sont bien satisfaisantes, dit-il. Comme question de fait, s'il y a eu une réduction dans l'exploitation, les travaux se sont toutefois poursuivis d'une manière plus attentive, et ce sont les plans moins réfléchis qui ont souffert les tout premiers de la dépression que nous traversons.

On est bien assuré maintenant que les autorités minières voient à n'encourager que les entreprises minières solides et de bon aloi et elles ne négligent rien pour mettre le public en garde contre les propositions qui n'ont pas encore subi une enquête sérieuse.

C'est cette catégorie d'entreprises, qui n'ont d'autre raison d'être que pour soustraire de l'argent de la part du public, qui a reçu son véritable coup de mort; mais les mines solidement administrées opèrent aujourd'hui de façon satisfaisante.

Des milliers de gens continuent de trouver de l'emploi dans le développement des mines, tandis que la course risquée aux claims n'existe pratiquement plus.

En plus de la région nord-ouest, certaines sections-est du territoire de l'Abitibi attirent maintenant l'attention à cause des riches découvertes qui y ont été faites cet été.

La région où on semble avoir tiré les meilleurs résultats de l'exploration et où les progrès sont de plus en plus sensibles est située non loin de la Siscoe, entre le bassin des rivières Harricana et Bell. La Noranda Mines Ltd y a découvert de l'or et y poursuit des travaux étendus, de même que Ventures, Pascales et Gold Mines, Treadwell, Leroy et Prospectors Airways, entr'autres.

On prétend avoir découvert, à l'analyse, que l'or découvert valait jusqu'à $15 la tonne en certains cas. Et il existe beaucoup d'enthousiasme quant à la possibilité de développement de cette région.

En d'autres endroits on maintient une bonne main-d'oeuvre au travail, de sorte que, à part de favoriser l'exploitation des ressources minérales, on apporte ainsi une part de solution au problème du chômage. Ce qu'il y a d'intéressant à noter, c'est que le minerai découvert est acheté à haut prix, et que, vu la dépréciation de l'argent canadien, on se sert du dollar américain comme base des paiements.

L'étalon-or ne sera pas suspendu en Belgique

Bruxelles, 30. — Le ministère des affaires étrangères et les autorités de la Banque Nationale ont déclaré que la Belgique n'a aucunement l'intention de suspendre l'étalon-or. Louis Franck, gouverneur de la Banque Nationale, dit que la couverture-or s'élève à 67.05 pour cent, que les crédits immobilisés en Allemagne représentent moins de 1¼% des placements étrangers du pays et que les dettes en livres sterling sont plus fortes que les crédits en même monnaie.

BOURSE LOCALE INACTIVE; PEU DE VARIATIONS

Les échanges ne se sont élevés qu'à 5,193 actions à la bourse locale pendant la matinée; les vedettes non soumises au règlement du prix minimum ont légèrement décliné. Brazilian Traction a perdu ⅜ à 9⅝ tandis que Canadian Pacific a rétrogradé de ¾ à 16½. International Nickel est demeuré à 9¼. Les autres stocks n'ont pas varié.

Au Curb il y a eu une diminution prononcée dans Imperial Oil, qui a décliné de ⅜ à 9¼. Hiram Walker a cédé ½ à 3¼. Au compartiment des mines, Noranda s'est affaissé de $1.50 à $13.50.

Cour fournis par la maison L.-G. Beaubien et Cie, 34 Notre-Dame ouest.

VENTES DE 10 HRS A MIDI

Abitibi—10 à 3½.
B.C. Power "A"—15 à 26.
Brazilian—95 à 9⅝. 10 à 9¾. 25 à 9⅝. 1 à 9½. 100 à 9⅝. 200 à 9⅝. 10 à 9⅝. 35 à 9⅝. 35 à 9⅝. 200 à 10. 100 à 10. 610 à 10. 25 à 10. 25 à 10. 25 à 10. 100 à 10. 165 à 10. 15 à 9¾. 10 à 9⅝. 4 à 9⅝. 50 à 9¾. 20 à 9¾. 30 à 9⅞. 50 à 9⅞.
Can. Hydro Electric pfd—2 à 60.
Can. Car—10 à 6¼; 5 à 6¼; 25 à 6¼; 25 à 6¼; 25 à 6¼; 25 à 6¼; 10 à 6¼; 25 à 6¼; 25 à 6¼; 25 à 6¼; 5 à 6¼; 25 à 6¼; 5 à 6¼; 10 à 6¼.
Can. Car pfd—25 à 14¾; 30 à 14¾; 20 à 14¾.
Can. Cement—10 à 5¾; 90 à 5¾; 25 à 5¾; 50 à 5¾; 25 à 5¾; 40 à 5¾.
Chas. Gurd — 50 à 21.
Can. Pacific — 5 à 17. 5 à 17¼. 5 à 17¼. 5 à 17½. 25 à 17¾. 25 à 17¾. 30 à 17¾. 10 à 17¾. 10 à 17¾. 100 à 17¼. 5 à 17¼. 25 à 17¼. 40 à 17½. 25 à 17½.
Can. Wire "B" — 100 à 21.
Gen. Steel Wares — 25 à 1½.
Hollinger — 25 à 5.95.
Int. Nickel—40 à 9¾; 100 à 9¾; 10 à 9¼; 50 à 9¾; 100 à 9¾; 5 à 9¾; 5 à 9¾; 15 à 9¾; 75 à 9¾; 20 à 9¾; 25 à 9¾; 15 à 9½; 5 à 9¾ 5 à 9¾; 40 à 9¾; 20 à 9½; 25 à 9½; 3 à 9¾; 5 à 9½; 20 à 9; 1 à 9½; 3 à 9½; 1 à 9½; 15 à 9½; 15 à 9½; 25 à 9½; 25 à 9½; 25 à 9½; 25 à 9½; 10 à 9½; 20 à 9½; 10 à 9¼; 15 à 9½ 25 à 9½; 25 à 9¼; 50 à 9¼; 25 à 9¼; 50 à 9¼; 25 à 9¼; 10 à 9½; 100 à 9¼; 35 à 9½; 150 à 9½; 100 à 9½; 20 à 9½; 30 à 9½; 25 à 9½; 1 à 9½; 3 à 9½; 1 à 9½; 10 à 9½; 50 à 9½; 100 à 9½; 55 à 9⅝; 145 à 9⅝; 50 à 9¾; 100 à 9¾.
Lake of Woods—5 à 5½; 5 à 6; 5 à 6; 25 à 6.
Massey Harris—20 à 3.
Mont. Power—25 à 38. 1 à 38. 1 à 38. 10 à 38. 10 à 38. 5 à 38. 5 à 38. 10 à 38. 5 à 38. 5 à 38. 10 à 38. 1 à 38. 1 à 38. 1 à 38. 1 à 38. 30 à 38. 3 à 38.
Nat. Breweries—10 à 24.
Shawinigan—10 à 33.
Steel of Canada—25 à 22.
Steel of Canada pfd—10 à 29. 10 à 29. 10 à 29.
Winnipeg—1 à 6. 5 à 6. 10 à 6. 40 à 6.

BANQUES

Montréal—4 à 235. 3 à 235. 1 à 235.

OBLIGATIONS

Porto Rico—40 à 89.

VENTES DE MIDI A MIDI ET DEMI

Brazilian—5 à 9⅝; 45 à 9⅝; 25 à 9⅝.
B. C. Packers—15 à 1.
Can. Pacific—10 à 17½.
Int. Nickel—1 à 9½.
Mont. Power—1 à 38; 2 à 38; 1 à 38.
Shawinigan—20 à 33.

OBLIGATIONS:

Victoire, 1943—3,000 à 100.
Victoire 1933—2000 à 101.25.
McNish—$5,000 à 2.25.

Tranquillité à la Bourse de Londres

Londres, 30. — Le Stock Exchange fut tranquille; les titres anglais varièrent avec irrégularité, tandis que les prises de bénéfice firent faiblir les valeurs minières sud-africaines.

Les obligations allemandes se relevèrent de 1 à 4 points. Les titres américains montrèrent de la lourdeur; Hydro-Electric cotait 12⅛, International Nickel 11, Brazilian Traction 12 et Radio 17½.

Le marché des changes était paisible; le dollar cotait $3.86 à la livre sterling, le franc 98.12 et le guilder à 9 9-16.

Curb de New-York

(Par Geoffrion & Cie)

	Ouv.	Haut	Bas	Midi
Al. of Amer.	87	88¾	85½	86½
Amer. Cyan. 'B'	4½	4¼	4⅛	4¼
Amer. & For. Pow. Op. Wqs	7	7⅛	6⅞	7
Amer. Gas & Elec.	38¾	40⅝	38⅝	40⅝
Amer. Inv. "B"	3¼	3¼	3¼	3¼
Amer. Sup.	5⅝	5⅝	5½	5⅝
Assoc. Gas & Elec. "A" XD	6⅝	6⅝	6	6
Braz. Trac.	8⅞	8⅞	8⅞	8⅞
Cities Serv.	6¾	7	6¾	6⅞
Cord Corp.	5⅝	5⅝	5⅛	5⅝
Deere & Co.	11⅝	11⅝	11⅛	11⅝
El. Bond & Share	19	20	19	19⅞
Ford Mot. of Can. "A"	11¾	11¾	10¼	10⅞
Ford of Eng.	6⅝	6⅝	6¼	6⅝
Fox Theatre "A"	1¼	1¼	1¼	1¼
Gulf Oil	40	41¼	40	40
Hiram Walker, G. & W.	3⅜	3⅜	3⅜	3⅜
Humble Oil	49¼	49¼	49¼	49¼
Imp. Oil	8¾	8¾	8¼	8¼
Int. Petroleum	8⅛	8¼	8⅛	8¼
Intl. Utilities "B"	3½	3⅝	3½	3⅝
Mount. Prod.	2¾	2¾	2¾	2¾
Nat. Fuel and Gas	15	15	15	15
Niag. and Hud.	7⅝	7¾	7½	7⅝
Niag. and Hud. W.	1	1	1	1
S.-Regis Paper	6⅞	6⅞	6⅝	6⅞
S.O. Indiana	19	19⅝	18⅝	18⅞
United Found.	2¼	2¼	2⅛	2¼
United Gas Co.	3¼	3⅜	3¼	3⅜
Unit. L. and P. "A"	11⅛	11⅛	11⅛	11⅛

Rendement des valeurs

(Par Geoffrion & Cie)

	Taux	Prix	Ren.
Bell Tel.	8.00	125	6.40
B. A. Oil	.80	10	8.00
B. C. Power "A"	2.00	26¼	7.61
Build. Prid. "A"	2.00	20	10.00
Can. Bronze	2.50	19	13.15
Can. Bronze priv.	7.00	102	6.86
Can. Car	1.75	6¼	28.00
Can. Car priv.	1.75	14¾	11.86
Can. Cement priv.	6.50	65	10.00
Can. Fairbanks priv.	6.00	80	7.50
Can. Gen. Elec. priv.	3.50	60	5.83
Can. Hydro Elec. priv.	6.00	65	9.23
Can. Malting	1.50	12	12.50
C. P. R.	1.25	17¼	7.24
Cons. Smelters	2.00	65	3.07
Dist. Seagram	1.00	7	14.28
Dom. Bridge	3.00	27	11.11
Dom. Glass	7.00	82	8.53
Dom. Glass priv.	7.00	120	5.83
Dom. Textile	5.00	63¼	7.90
Dom. Textile priv.	7.00	120	5.83
Eastern Dairies	1.00	20	5.00
Goodyear priv.	7.00	100	7.00
Gurd Chas.	2.00	21	9.52
Gypsum & Lime	.30	5	8.00
Hamilton Bridge prvl.	6.50	65	10.00
Hollinger	.65	6.00	10.83
Imp. Oil	.50	10	5.00
Imp. Tobacco	.35	9	3.88
Int. Nickel	.40	9¾	4.32
Int. Pete	1.00	9	11.11
Int. Utilities "A"	3.50	25	14.00
L. of the Woods priv.	7.00	80	8.75
Lindsay C. W.	1.00	9	11.11
Lindsay priv.	6.50	65	10.00
McColl Frontenac	.60	10	6.00
Mitchell Robert	1.00	8	12.50
Mont. Cottons	6.00	92	6.52
Mont. Cottons priv.	7.00	100	7.00
Mont. L. H. & P.	1.50	38	3.94
Mont. Tramways	10.00	155	6.45
Nat. Brew	1.60	24	6.66
Nat. Brew priv.	1.75	31	5.64
Nat. Steel Car	2.00	13	15.38
Ogilvie	8.00	135	5.92
Ogilvie priv.	7.00	116¾	6.00
Ottawa L. H. & P.	6.00	105	5.71
Page Hersey	5.00	69¾	7.16
Paramount Publix	2.50	12½	20.00
Penmans	4.00	31	12.90
Penmans	4.00	31	12.90
Penmans priv.	6.00	97	6.18
Power Corp.	2.00	36½	5.47
Power Corp. priv.	6.00	94½	6.34
Price	1.00	27¼	3.66
Price priv.	6.05	70	9.30
Quebec Power	2.50	29	8.62
Shawinigan	2.00	33	6.06
Sherwin-Williams	1.60	20	8.00
Sherwin-Williams priv.	7.00	115	6.08
Simon H. & Sons	2.50	17	14.70
Southern Canada Power	1.00	26	3.84
Southern Can. Power priv.	6.00	104½	5.74
Steel of Canada	1.75	22	7.95
Steel of Canada priv.	1.75	29	6.03
Tuckett Tobacco priv.	7.00	128	5.46
Walker-Gooderham	.50	4¼	11.68
Winnipeg Elec. priv.	7.00	50	14.00
BANQUES:			
Canadienne	10.00	164¾	6.06
Commerce	12.00	198	6.12
Montréal	12.00	235	5.10
Nouvelle-Ecosse	16.00	2.84	5.63
Royale	12.00	231	5.19
Toronto	12.00	219	5.47

Le dollar tombe à 16½% d'escompte

New-York, 30. — Vers midi le dollar canadien, qui avait débuté à un escompte de 15%, était coté entre 83¼ et 83½ cents, ce qui représente un escompte de 16½ à 16¾ pour cent. Par contre la livre montrait de la fermeté à $3.86.

SUR LE CURB

Cour fournis par la maison L.-G. Beaubien et Cie, 34 Notre-Dame ouest.

VENTES DE 10 HRS A MIDI

Beauharnois—25 à 3½; 25 à 3½; 25 à 3½.
Dom. Stores—25 à 17.
Hiram-Walker—25 à 3¼; 25 à 3½; 25 à 3½; 25 à 3½; 5 à 3½; 5 à 3½; 25 à 3½; 10 à 3½; 30 à 3½; 40 à 3½; 100 à 3; 100 à 3¼; 200 à 3½; 200 à 3.
Imp. Oil—100 à 10; 5 à 10; 25 à 10; 200 à 10; 200 à 10; 25 à 10; 5 à 10; 20 à 10; 35 à 10; 25 à 10; 25 à 10; 25 à 10; 15 à 10; 20 à 10; 25 à 10; 25 à 10 100 à 10; 100 à 10; 50 à 10; 5 à 10½; 25 à 10½; 100 à 10; 100 à 10; 175 à 10; 100 à 10; 100 à 10; 100 à 10; 25 à 10; 5 à 10; 25 à 10; 25 à 10; 25 à 10; 50 à 10; 25 à 10; 25 à 10; 25 à 10; 5 à 10; 100 à 10; 100 à 10; 100 à 10; 75 à 10; 400 à 10; 25 à 10; 50 à 10; 25 à 10; 20 à 10; 20 à 10; 20 à 10; 25 à 10; 25 à 10; 15 à 10; 15 à 10; 25 à 10; 25 à 10; 25 à 10; 25 à 10; 26 à 10; 10 à 10; 25 à 9⅞; 25 à 9⅞; 25 à 9⅞; 25 à 9⅞; 25 à 9⅞; 25 à 9⅞; 25 à 9⅞; 75 à 9⅞; 25 à 9⅞; 25 à 9⅞; 25 à 9⅞; 25 à 9⅞; 5 à 10; 5 à 10; 25 à 9⅞; 25 à 9⅞; 25 à 9⅞; 25 à 9⅞; 50 à 9⅞; 50 à 9⅞; 25 à 9⅞; 100 à 9⅞; 100 à 9⅞; 200 à 9⅞; 75 à 9⅞; 10 à 9⅞; 50 à 9⅞; 10 à 9⅞; 65 à 9⅞; 10 à 10; 5 à 10; 50 à 9⅞; 15 à 9⅞; 10 à 9⅞; 10 à 9⅞; 10 à 9⅞; 10 à 9⅞; 5 à 9⅞; 25 à 9⅞; 5 à 10; 50 à 9⅞; 5 à 9⅞; 100 à 9⅞; 25 à 9⅞; 25 à 9⅞; 15 à 9⅞; 25 à 9⅞; 50 à 9⅞; 25 à 9⅞; 7 à 9⅞.
Int. Petroleum — 25 à 9. 25 à 9. 15 à 9. 25 à 9. 75 à 9. 10 à 9. 25 à 9⅛. 25 à 9⅛. 75 à 9⅛. 25 à 9¼. 25 à 9¼. 10 à 9¼. 75 à 9⅛.

MINES

Cons. Venus — 300 à .30. 100 à .30. 100 à .30 100 à .30. 100 à .30. 100 à .30. 300 à .30. 100 à .30. 100 à .30. 100 à .30.
Dou Rouyn — 100 à .01.
Dome Mines — 40 à 8.90. 110 à 9.00.
Noranda — 25 à 14.25; 35 à 14.25; 25 à 14.25; 15 à 14.25; 1 à 14.25; 10 à 14.25; 5 à 14.25; 15 à 14.25; 80 à 14.00; 20 à 14.00; 100 à 14.00; 15 à 14.00; 100 à 14.00; 10 à 14.00; 100 à 14.00; 55 à 14.05; 100 à 14.00; 10 à 14.00; 20 à 14.00; 75 à 14.00; 100 à 13.65; 10 à 13.80; 5 à 13.75; 80 à 13.50; 50 à 13.50; 25 à 13.50.
Sherritt Gordon — 100 à 50.

PETROLES

Wainwell — 100 à 3½; 100 à 3½.

La consolidation des réseaux de l'est avance

New York, 30.—Après une interruption de plusieurs semaines, les conférences au sujet du plan de consolidation des chemins de fer de l'est en quatre grands réseaux, ont été reprises par les représentants du Pennsylvania, du New York Central, du Baltimore & Ohio et des intérêts Van Sweringen.

On dit à Wall Street que les représentants sont à la veille de s'entendre sur le plan à l'étude depuis plusieurs années; une autre réunion doit avoir lieu demain.

COURS DES CHANGES

Cotes nominales du midi fournies par le Service des relations étrangères de la Banque Canadienne Nationale:

	Montréal
New-York, dollar	16½%
Angleterre, livre, câble	4.55
France, franc	.0462
Belgique, franc	.0328
belga	.1640
Italie, lire	.0605
Espagne, peseta	.1075
Suisse, franc	.23
Hollande, florin	.47
Allemagne, reichsmark	.3750
Tchecoslovaquie, couronne	.0347
Grèce, drachme	.0145
Finlande, milreis	.0295
Chine, dollar H. K.	.28
Pologne, zloty	.13
Yougoslavie, dinar	.0203
Japon, yen	.57
Autriche, schilling	.1650

Peu de changements au marché des produits courants à Montréal

Les offres aux enchères du Board of Trade aujourd'hui sont de 1,400 boites de fromage de Québec.

Le marché du fromage ouvrit cette semaine à 11¾ cents pour le biac de Québec et de 12 cents pour le coloré de la même place; le blanc d'Ontario cota 12 cents tandis que le coloré fut de 12¼ cents la livre. Les arrivages se totalisèrent à 4,513 boites, comparativement à 5,665 boites il y a une semaine et 5,776 boites l'an dernier.

Les prix au marché du beurre furent de 19⅝ cents et 19½ cents pour le No 1, au wagon; pour de petites quantités au détail, ils furent de 21-22 cents pour le beurre en paquets et 22-23 cents pour celui en pains moulés, ces prix étant cotés par les demi-grossistes. Les arrigages se chiffrèrent par 154 boites, en comparaison de 2,833 boites la semaine précédente et 78 il y a un an.

Le marché des oeufs fut affecté par les nombreux approvisionnements de seconds. Les prix généraux furent de 32-33 cents pour les extras, 26½-27 cents pour les premiers et 18 cents pour les seconds, ceci pour les oeufs d'Ontario et des Prairies, tandis que ceux de la Colombie-Britannique cotèrent 34-35 cents pour les extras et 29-30 cents pour les premiers. Les prix au détail furent de 37-38 cents et 39-40 cents pour les spéciaux, 34-35 c. et 36-37 c. en boites pour les frais extras, 29-30 c. et 31-32 c. en boites pour les frais premiers, 22-23 c. et 24 c. en boites pour les frais seconds, 31 c. et 33 c. en boites pour les extras d'entrepôts, 26 c. et 28 c. en boites pour les premiers d'entrepôts, 22 c. et 24 c. en boites pour les seconds d'entrepôts.

Le marché des pommes de terre demeura inchangé à 40-50 c. pour les approvisionnements locaux et 50-60 c. pour les cobblers du Nouveau-Brunswick, le sac de 80 livres.

Le marché des volailles devient de plus en plus actif par suite de l'approche de la fête d'actions de grâces, et les livraisons de volailles préparées ont augmenté sensiblement ces derniers jours. On anticipe une grande demande pour les poulets, à cause de la rareté des dindons et aussi par suite des nombreux approvisionnements de poulets à bon marché. Au 1er septembre, il n'y avait que 106,971 livres de dindon en entrepôt dans tout le Canada, par rapport à 503,299 livres à la même date l'année dernière, et 499,314 livres comme moyenne quinqnennale.

L'argent en barre

Londres, 30.—L'argent en barre est coté à 18 3/16 d. l'once.

Le taux de la production d'acier s'élève de 29 à 31% du plein rendement

New-York, 30—La production de lingots de la dernière semaine s'éleva de 29 à 31 p.c. de la capcité du rendement, en dépit des nombreux efforts des gros producteurs pour maintenir l'échelle des prix. "Iron Age" déclare aujourd'hui, dans son rapport hebdomadaire qu'en général les achats de fer et d'acier sont très prudents, bien que les facteurs saisonniers aient produit de légers gains dans quelques districts. Les récentes réductions de salaires par les aciéries ont déséquilibré la situation et ont augmenté les demandes de concessions sur les prix; ceci a causé la limitation des achats aux besoins urgents seulement.

Quelques grosses commandes individuelles, déclare cette autorité, pour des projets d'utilité publique, sont très apparentes sur un marché excessivement tranquille. Un nouveau pont à la Nouvelle-Orléans, demandant 60,000 tonnes, et une tête de ligne pour le port de New-York qui prendra 24,000 tonnes, sont les plus importants projets de la semaine; les octrois totaux s'élèvent à 126,000 tonnes et ceci est le chiffre le plus élevé depuis le mois de mars. L'achat de tuyaux en fonte par Lincoln, du Nébraska, demande 36,000 et une commande de rails pour Chesapeake & Ohio absorbant 45,000 tonnes, forment les autres commandes.

"Iron Age" continue en disant que les prix pour le fer en gueuse et l'acier fini se maintiennent, et qu'on enregistre de la faiblesse dans les prix des tuyaux en fonte sur la côte du Pacifique, enfin, que les prix des ribbons d'acier sont encore descendus. La fonte lourde a baissé de 25 cents la tonne à Pittsburgh et à Chicago, et le prix composé de Iron Age pour l'acier lourd est tombé de $9.17 à $9 la tonne. Ceci est le plus bas niveau du siècle, qui fut atteint une fois seulement, lors de la baisse de la mi-novembre 1914.

La production d'automobiles en septembre est estimée à 190,000 voitures et la fabrication pour octobre est comptée à 160,000 voitures.

La plus petite production jusqu'à septembre eut lieu en janvier, alors que 178,347 voitures furent fabriquées. Les producteurs d'acier espèrent voir une amélioration dans les commandes données aux fabricants de voitures-automobiles vers le milieu d'octobre, mais il est évident qu'ils ne recommenceront pas avant quelque temps encore à fabriquer de nouveaux modèles. L'industrie de l'automobile n'a pas espoir de voir cette industrie se rétablir dans les derniers mois de l'année courante, car les ventes au détail ne montrent pas d'amélioration.

Pennsylvania Railroad vient de commander des cadres, des roues et des essieux pour 60 locomotives électriques, et le bureau de direction du transport à New-York vient de faire des offres sur des lots alternatifs de wagons pour les convois souterrains. Les manufacturiers de radios, qui ont récemment enregistré un volume passable d'affaires dans l'Est, voient leur industrie se tranquilliser.

En ce qui concerne la production de fer-blanc, elle se maintient à 45 p.c. de la capacité, bien que les opérations des moulins sont de plus en plus intermittents. Les statistiques de la saison des conserves, qui tire à sa fin, indiquent que 10,000,000 caisses de tomates seulement furent apprêtées, en comparaison de 17,000,000 en 1930 et 13,500,000 comme moyenne des neuf dernières années. La mise en conserve du maïs dépasse de beaucoup celui de l'an dernier mais la mise en conserve des autres légumes est inférieure.

Le prix composé de Iron Age pour le fer en gueuse et l'acier fini est demeuré inchangé à $15.42 la tonne et 2.10 cents la livre respectivement.

Le prix du blé à Winnipeg s'élève d'environ ⅝c

Winnipeg, 30. — Le prix du blé avança de ⅝ de cent au marché local aujourd'hui par suite du commerce d'exportation satisfaisant de la dernière quinzaine.

Le support des prix fut de bonne envergure et provint particulièrement du continent, des ports de mer et du Sud; la grande majorité des achats furent faits pour l'exportation.

On enregistra tout de même quelque liquidation de la part des maisons commissionnaires et on vit même quelque pression, mais les offres furent rapidement absorbées et les valeurs tinrent leurs hauts niveaux. Les opérations locales furent routinières et peu intéressantes.

Les cablogramems de Liverpool cotèrent plus bas que ce qu'on escomptait et furent à la fermeture de ⅞ d. à 1¼ d. plus bas par cwt. Le blé de Buenos Aires ouvrit ¼ cent à ¼ cent plus bas par boisseau.

A 10.30 a.m., les prix étaient les suivants: blé d'octobre, ½ cent plus élevé à 53⅜ cents; celui de novembre fut aussi plus haut à 54⅛ cents, un gain de ⅜ cent; le blé de décembre enregistra un gain de ⅝ cent à 54⅝ cents; celui de mai cota 58⅝ cents, une hausse de ¼ cent. L'avoine d'octobre fut de ⅛ cent plus haut à 27⅝ cents, tandis que l'orge d'octobre demeura inchangé à 29⅞ cents, de même que le seigle d'octobre à 32½ cents. Le lin fut de 94½ cents, un profit de ½ cent.

Production d'autos

New York. 30. — La production d'automobiles aux Etats-Unis et au Canada en août s'est chiffrée par 191,741 voitures, contre 222,710 en juillet et 234,160 en août 1930; le total des huit premiers mois de l'année a été de 2,053,478 voitures, contre 2,819,146 en 1930.

Liste de hors-cote

(Liste fournie par A.-J. Pattison, Jr. & Co., Ltd., Toronto)

	Offre	Dem.
Titres industriels :		
Andian National Corp.	22.50	27.00
Brewing Corp. of Can. pfd.	3.00	4.00
Canada Dominion Sugar	16.50	18.50
Canada Packers	13.75	15.75
Canada Packers pfd.	90.00	94.00
Can. Wire and C. pfd. W.W.	95.00	100.00
Canadian Westinghouse	52.00	58.00
Chase, A. W. pfd.	38.00	43.00
Goderich Elevator and Tr.	13.50	15.50
Greening Wire, 7% pfd.	85.00	95.00
Cies d'assurances —		
Canada Life Assurance	595.00	645.00
Confederation Life 20% payé	205.00	250.00
Continental Life 20% payé	70.00	90.00
Dominion Fire Ins.	92.00	130.00
Dom. of Canada General	200.00	235.00
Manufacturers Life Ins.	310.00	350.00
Monarch Life 10% pfd.	29.00	34.00
National Life 25% payé	125.00	140.00
Sun Life Assurance	700.00	925.00
Western Assurance	36.00	45.00
Fiducies, etc. —		
British Mtge and Trust	175.00	....
Can. Gen. Inv. Trust 1st.	24.00	30.00
2nd Can. Gen. Invest.	6.00	8.00
Debenture and Sec. pfd.	58.50	....
Lambton Loan and Sav.	75.00	....
Security Loan and Sav.	110.00	....
Sterling Trust	84.00	....
Trusts and Guarantee	75.00	81.00
Victoria Trust and Sav.	170.00	185.00
Waterloo Tr. and Sav.	125.00	135.00
Cies d'électricité —		
B.C. Elec. Pow. and G. pfd.	101.00	105.00
Calgary Power 6% pfd.	....	92.00
Can. Nor. Po. 7% pfd.	102.00	107.00
Can. West. Nat. G. L. H. P. pfd	74.00	81.00
Great Lakes Pow. pfd.	....	90.50
N.B. Telephone	13.50	15.00
Nova Scotia L. and P.	57.00	69.00
Nova Scotia L. P. 6% pfd.	88.00	95.00
Ottawa L.H. P. 6½% pfd.	102.50	....
Power Corp. 6% pfd.	....	98.00

Hoover lancerait sous peu un appel de haute portée

New-York, 30. — Washington va radiodiffuser de par le monde entier, d'ici peu, un message du président Hoover, dont l'importance et la portée éclipsent celles de l'abolition de l'étalon-or par le gouvernement britannique et qui contribuera plus efficacement, dit-on, à clore de façon définitive la période de dépression et à ramener les tendances normales.

Prenant occasion de la mesure énergique de la Grande-Bretagne,—mesure qui constitue l'admission tacite d'une solvabilité embarrassée—le président Hoover, nous informe-t-on de source autorisée, demandera la tenue d'un congrès international en vue d'étudier la possibilité d'éliminer les deux principaux facteurs de la dépression mondiale et du chaos économique, savoir: les dettes de guerre et les entreprises militaires.

Le président Hoover, en émettant cet appel, laissera entendre sans ambages que les Etats-Unis verraient d'un bon oeil la suppression totale des dettes de guerre, à la condition que toutes les nations mondiales consentissent, par ailleurs, à ce qui équivaudrait à un désarmement complet. Le maintien des entreprises militaires des différents pays implique un fardeau annuel de 4 billions de dollars, tandis que les exigences d'intérêts et de fonds d'amortissement relatifs aux dettes de guerre se chiffrent à quasi tout autant, chaque année. On conçoit que l'élimination de ce surplus de taxes de 8 à 10 billions qui grève les citoyens chaque année, et le fait de convertir cette somme énorme à des fins industrielles constitueraient la mesure la plus constructive jamais entreprise par une homme d'état.

Le président Hoover a dû essuyer une critique qui l'estimait incompétent et inactif, mais on comprend maintenant que son inaction n'était due qu'à la claire vision des fondements ébranlés de l'économie mondiale, et à la comprehension du fait qu'il importait de stabiliser ces fondements avant d'entreprendre de sortir le monde du chaos et de bâtir la prospérité à même les restes de la dépression.

Le prochain message du président Hoover le fera voir, dit un journal américain, comme un homme d'état consommé qui, durant les mois troublés, a gardé la tête à lui et réalisé l'importance d'attendre les temps propices, économiquement parlant, avant de lancer les forces qui vont mettre fin aux tendances réactionnaires; un homme d'état qui comprend à fond les conditions économiques mondiales dans leurs rapports avec les Etats-Unis; un homme d'état qui a su garder en vue son objectif, celui de promouvoir les intérêts du peuple américain, en dépit du plus violent ouragan de critiques qu'un chef ait jamais subi.

OPINIONS DE COURTIERS

Thomson and McKinnon, (à Oswald and Drinkwater).—A part les influences techniques, rien n'autorise, ce matin, à croire que le déclin a été arrêté.

E.-F. Hutton and Co. — Nous croyons qu'il se produit une forte accumulation de titres soigneusement choisis.

Hornblower and Weeks — Nous recommandons de se tenir sur les voies d'évitement.

Frazier, Jelke and Co.—Les nouvelles à venir d'ici quelques semaines ne seront pas probablement de nature à provoquer beaucoup d'enthousiasme chez les spéculateurs.

Clark, Childs and Co.—Plusieurs indices peuvent donner à supposer qu'un ralliement est proche.

FORGET & FORGET (De nos correspondants).—Le point culminant de la réaction présente n'est peut-être pas très éloigné.

Watson & Chambers (De Samuel Ungerleider & Co.) — Le marché montre une résistance plus ferme aux ventes. Nous serions enclins à acheter les titres sur un vif mouvement de ventes.

Ex-dividende aujourd'hui

Canada Northern Power Corp., 20 cents par action ordinaire et 1¾% par action privilégiée.

B.C. Power Corp., 50 cents par action "A".

Dominion Textile Co., 1¾% par action privilégiée.

Montreal Telegraph Co., 2% moins l'impôt sur le revenu.

Montreal Light, Heat & Power Cons., 37 cents par action.

Tuckett Tobacco Co., 1¾% par action privilégiée.

Canadian Fairbanks-Morse Co., 1½% par action privilégiée.

Eastern Dairies, Ltd., 25 cents par action.

Power Corp. of Canada, Ltd., 1½% par action privilégiée.

Robert Mitchell Co., 25 cents par action.

United Securities, Ltd., 50 cents par action.

English Electric Co. of Canada, 75 cents par action "A".

International Utilities Corp., 87½ cents par action "A".

Canadian Wineries, Ltd., 12½ cents par action.

Dome Mines, Ltd., 25 cents par action.

Canadian Light & Power Co., ½ de 1% par action.

Dividendes déclarés

Belding Corticelli, Ltd 1¾% par action ordinaire, payable le 2 novembre aux actionnaires inscrits le 15 octobre.

Canadian Foreign Investment Corp., 2% par action privilégiée 8% pour le trimestre finissant le 30 septembre, payable le 10 octobre aux actionnaires inscrits le 1er octobre.

Perte énorme due à la baisse des titres au marché

(Service de l'United Press

New-York, 30. — Les actionnaires des compagnies américaines recevront demain leurs dividendes du troisième trimestre, dont le montant sera réduit de $175,000,000 par rapport à 1930. Cette réduction provient du fait que durant l'année, 147 dividendes furent omis et 115 furent réduits.

Sur une base annuelle, ces changements signifient une réduction dans les dividendes reçus par les actionnaires américains de $1,300,000,000, soit $10.40 par personne, homme, femme ou enfant, aux Etats-Unis.

Depuis l'avènement du marché baissier, c'est-à-dire depuis 1929, les spéculateurs ont dû subir des réductions de dividendes au montant de $2,500,000,000 ou approximativement $5 par semaine pour chaque spéculateur sur une base de 10,000,000 spéculateurs.

En plus de cela, de grosses pertes furent enregistrées par suite de l'omission des paiements d'intérêts par de grosses compagnies et par les gouvernements.

En dépit de l'énormité de ces pertes, la diminution de la valeur des titres et des obligations rend cette première perte presque insignifiante. En effet, les titres inscrits au New-York Stock Exchange le 1er septembre 1929 avaient une valeur totale de $89,668,276,854; deux ans après, c'est-à-dire le 1er septembre 1931, la Bourse évalua les titres inscrits à $44,587,026,110, ce qui représente une déflation de $45,081,250,744. Et depuis le 1er septembre de cette année, les cours ont assez descendu pour porter cette perte à $50,000,000,000; si on tient compte en plus de l'inscription des nouveaux titres, la perte totale s'élèverait à $60,000,000,000.

Il faut compter en plus les pertes encourues par les titres du Curb, des banques et des titres divers, qui ne sont pas échangés aux bourses régulières. D'après une dernière estimation enfin, la perte globale de tous les valeurs et titres aux Etats-Unis formerait le chiffre incroyable de $125,00,000,000, ce qui signifie une perte de $1,000 pour chaque personne vivant aux Etats-Unis.

Il faut, toutefois, comprendre que ce n'est pas une perte réelle, mais cela représente tout de même une réduction notable sur le papier et dans plusieurs cas, en argent. En réalité, la perte, au marché, due à la dépression ne pourra jamais être évaluée d'une manière précise.

Pour se faire une idée de l'énormité de cette somme, établissons une liste de salaires pour 6,000,000 de personnes qui sont actuellement sans emploi aux Etats-Unis. Ceci signifierait la somme rondelette de $20,833 pour chaque chômeur. Ce montant placé à un intérêt de 5 p. c. par année rapporterait un revenu, pour la vie, de $1,441.65 tout en maintenant le capital intact.

Les salariés sont inclus aujourd'hui parmi les actionnaires. Donc, en plus de perdre leur position, par suite de la dépression ou d'avoir leur salaire réduit, plusieurs personnes perdent de gros montants par suite d'une réduction des revenus des titres et des obligations et par la diminution de la valeur des titres détenus.

Inscription au Curb

Il sera inscrit demain au Curb de Montréal 23,691 actions privilégiées $6.50 convertibles et cumulatives, $100 au pair, de French & Foreign Investors Corporation.

LES HOMMES D'AFFAIRES

M. H. BARRETT, directeur-gérant de la Dominion Woollens & Worsteds, Limited, qui a été élu directeur de Tooke Bros., Ltd., pour succéder à feu M. Norman-A. Galt, ancien président de la compagnie.

Une réduction dans la production de nickel durant 1930

Ottawa, 30.—En 1930, les compagnies de nickel du district de Sudbury, Ontario, extrayèrent 2,127,043 tonnes de minerai cuivre-nickel et produisirent 166,703 tonnes de mattes, en comparaison de 1,991,910 tonnes de minerai et 132,030 tonnes de mattes durant 1929, d'après le rapport publié par le service minier, métallurgique et chimique de l'Office fédéral de la statistique.

La production de nickel en 1930, y compris le métal contenu dans la matte exportée, dans le nickel électrolitique, dans les oxydes de nickel et dans les sels de nickel vendus, se totalisa à 103,768,857 livres, d'une valeur de $24,455,133, en comparaison de 110,275,912 livres d'une valeur de $27,115,461 l'année précédente. Cette diminution de la production de nickel cette année reflète la dépression exceptionnelle des affaires à travers le monde.

Les réserves de minerai de l'International Nickel Company, au 31 décembre 1930, se totalisaient à 20² 704,000 tonnes. Récemment, à la mine Frood, le minerai prouvé au-dessous de 2,000 pieds contenait 4.93 p.c. de cuivre et 3.53 p.c. de nickel.

Le capital employé dans l'exploitation minière, l'affinerie, etc., s'élève à $82,436,595. Les gages payés durant l'année se chiffrèrent par $9,987,157.

La livre sterling au pair pour fins de douane

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 30.—Dans un arrêté-en-conseil, le gouvernement fédéral a décidé que, pour les fins de la douane, les importations d'Angleterre seront évaluées comme en temps normal, la valeur de la livre sterling maintenue à $4.86⅔. De cette manière la dépréciation de la livre sterling n'affectera pas le tarif douanier canadien, quel que soit le taux du change.

Transactions d'hier en bourse locale

Ventes	Stock	Prix Min.	Ouv.	Haut	Bas	Dern. Vente	Chang.	Ferm. Off.	Ferm. Dem.
5	Abitibi	3½	3½						
3,810	Brazilian		10¼	10¼	9⅝	10	— ⅛	9⅞	10
227	B. C. Power	26	26	26¼	26	26	inch.	26	26⅛
650	Can. Car	6¼	6¼	6¼	6¼	6¼	inch.		
10	*Do pfd.	14¾	14¾						
770	Can. Cement	5	6	6	5¾	5¾	— ¼	5⅝	5¾
25	Can. Ind. Alcohol	1⅞	1⅞	1⅞	1⅞	1⅞	inch.		
532	*Can. Pac. Ry		17½	17½	17	17¼	— ¼	17	17¼
300	Can. Wire and Cable "B"	20¾	21	21	21	21	inch.		
85	Cockshutt Plow	3½	4	4	4	4	inch.	4	
6	Con. Smelting	65	65						
45	Dom. Bridge	27	27	27	27	27	inch.		
6	Dom. Steel and C. "B"	2	2						
5	*Dom. Textile	63¼	63¼						
326	Fraser	1⅛	1⅛	1¼	1⅛	1⅛	inch.	1⅛	
5	Gurd	21	21						
26	Hamilton Bridge	7	7						
1,089	*Int. Nickel		9¾	9¾	9½	9½	— ¾	9½	9⅝
5	Massey-Harris	3	3						
210	McColl-Frontenac	9⅞	9⅞	9⅞	9⅞	9⅞	inch.		
308	Mont. Power	38	38	38	38	38	inch.		
105	*Nat. Steel Car	12½	12½	12½	12½	12½	inch.		
173	Power Corp.	36½	36½	36½	36½	36½	inch.		
10	*Quebec Power	29	29						
79	*Shawinigan	33	33	33	33	33	inch.		
40	St. Law. Flour	16½	16½	16½	16½	16½	inch.		
5	Do pfd.	85	85						
35	Steel of Canada	22	22	22	22	22	inch.		
110	Do pfd.	29	29	29	29	29	inch.	29	
1	Winn. Electric	5	5					6	7
	—BANQUES—								
5	Royale	231	231						
	—OBLIGATIONS—								
$12,500	McNish	2.25	2.25	2.25	2.25	2.25	inch.		
1,000	Victoire 1933		101.00	101.00	101.00	101.00	— 50	101.00	
1,000	Conversion, 1950		96.00	96.00	‡96.00	96.00	—1.00		

*Ex-dividende. ‡Nouveau bas.

— VENTES —

	Hier	Lundi	L'an dernier
Actions	9,061	8,583	72,751
Obligations	$14,500	$17,500	$36,050

AUX MARCHANDS

Demandez nos Prix sur Traineaux — Skis — Traines Sauvages

Nous sommes assurés que vous ne trouverez pas ailleurs de meilleurs prix que les nôtres sur ces articles.

LES BOIS FRANCS DES LAURENTIDES LTD.
MANUFACTURIER, ST-LIN.

RECOMMENCER EST DUR.....

La mort ne se contente pas d'abattre les hommes: elle ruine les plus belles terres; détruit les industries; liquide les maisons de commerce; oblige fils et veuves à partir de nouveau du bas de l'échelle, sans expérience, avec de nouveaux frais. Recommencer est dur, quand on n'aurait qu'à continuer: — comme ce serait facile si Votre succession n'avait qu'à exécuter Votre testament avec l'aide de la

SOCIÉTÉ NATIONALE DE FIDUCIE
55, Saint-Jacques ouest—Montréal—HArbour 2185

PRODUCTION DES ACIERIES---LA CONSTRUCTION

La construction en septembre a eu une expansion marquée

Les contrats de construction octroyés en septembre, d'après les chiffres fournis par MacLean Building Reports, Limited, se sont chiffrés par $33,658,400; c'est une augmentation de 28.7% sur le mois d'août et de 3.8% sur le mois de septembre 1930. Le total des neufs premiers mois de l'année accuse une diminution de 30.3% sur la période correspondante de l'an dernier.

Ontario est demeuré en tête en septembre avec 51.8% du montant global de tous les contrats accordés dans le Canada; la proportion représente $17,441,300. Dans Québec les contrats se sont élevés à $11,044,600 ou 32.8%; dans les provinces maritimes, à $2,079,600 ou 6.2%; dans les provinces de la prairie, à $1,676,800 ou 5%; et dans la Colombie-Britannique, à $1,416,100 ou 4.2%.

Les travaux de génie civil ont fourni plus de la moitié du montant total avec $18,303,700 ou 54.5%; les maisons d'habitation, 19.9% avec $6,697,500; les édifices commerciaux, 19.9% avec $6,694,100; les bâtisses industrielles, 5.8% avec $1,963,100.

Pour les neuf premiers mois de l'année, les travaux de génie civil ont fonrni 41.8% de tous les contrats avec $104,740,700; les édifices commerciaux, 27.7% avec $69,502,400; les maisons d'habitation, 25.3% avec $63,416,700; les bâtisses industrielles, 5.2% avec $13,133,500.

A la fin du troisième trimestre Ontario avait fourni 40.5% de toute la construction nouvelle avec un montant de $101,485,200; la province de Québec se plaçait au second rang avec $88,958,400 ou 35.5%; les provinces de la prairie venaient ensuite avec $27,588,300 ou 11%, la Colombie-Britannique avec $19,607,300 ou 7.8%, et les provinces maritimes avec $13,154,100 ou 5.2%.

Voici la liste des principaux contrats accordés durant le mois: partie de l'usine électrique de Abitibi Canyon, $10,000,000; usine de cellophane à Shawinigan Falls, $1,500,000; agrandissement à un hôpital de Montréal, $1,000,000; pont entre Montmorency et l'île d'Orléans, $903,700; école de réforme à la Longue-Pointe, $900,000; pont à Chicoutimi, $658,000; école à Saint-Jean, N.-B., $550,000; égout collecteur à Vancouver, $395,000; gare à Saint-Jean, N.-B., $350,000; sanatorium à Bathurst Ouest, N.-B., $300,000; usine de filtration à Calvary, $285,000.

Les transactions au marché des bestiaux à Montréal n'affectent pas les prix

Montréal, 30.—Il y eut 79 bêtes à cornes, 42 veaux, 383 porcs et 38 agneaux à vendre aux deux marchés des bestiaux de Montréal aujourd'hui, y compris 53 bêtes à cornes reportées d'hier.

Un lot de bouvillons de qualité moyenne fut vendu pour $5.25, et quelques génisses rapportèrent $4.25. Un lot de communs fut vendu entre $4 et $5.

Un envoi de 386 bovins fut reçu pour être exporté en Grande-Bretagne, et ces bêtes doivent laisser Montréal demain sur le "Manchester Briagde". La demande pour les veaux fut bonne, et ceux de qualité moyenne rapportèrent $8 et $9; ceux en pâturage, $2.50.

Les agneaux furent inchangés; le prix était de $6.50 pour les bonnes brebis. Les porcs furent stables, et un lot de 10 porcs rapporta $5.60; la balance, $5.75, pour le bacon et la boucherie. Les truies furent fermes à $4.50 et $4.75.

Investment Trusts

(Par Jenks, Gwynne & Co.)

AMERICAINS—	Offre	Dem.
Amer. Founders Corp. Com.	1¼	⅝
British Type Investors	2	2¾
Corporate Trust Shares	3⅝	3⅞
Cumulative Trust Shares	4½	5
1st Custodian Shares	4¾	5¼
2nd Custodian Shares	4½	5
Div. Trustee S. Orig. séries	9⅝	—
Div. Trustee S. séries "B"	8⅝	—
Div. Trustee S. séries "C"	3⅝	3¾
Equity Investors Corp. Com.	23	25
Federated Capital Corp.	⅝	1⅛
Fundamental Trust Shares "A"	4¼	4¾
Fundamental Trust Shares "B"	4⅝	5⅛
Independence Trust Shares	2 65	2 95
Low Priced Shares	4½	4⅝
National Bond & Share	23¼	24¾
Nation Wide Securities "B"	4	4½
New York Bank Trust	5⅝	5⅞
North American Trust Shares	5½	4
U. Common Trust S. séries A-2	4½	—
United Fixed C. séries "Y"	3⅝	4⅛
United Ins. Trust Shares "F"	6½	—
United N. Y. B. T. S. séries C-3	7⅝	—
United Oil Trust S. séries "H"	4⅝	—
U. S. Elec. Lt. & Pow. "A"	22½	24½
U. S. Elec. Lt. & Pow. "B"	4⅝	4⅞
CANADIENS		
Canada America Trust Shares	4⅝	4¾
Canadian Intl. Trustee Shares	5⅛	5⅝
Consolidated Inv. Corp. Com.	—	4
Gt. B. & Can. Inv. Corp. Ltd.	—	5
First All Canadian	8½	9
London Can. Inv. Corp. Com.	—	2

Les prix du sucre

New-York, 30. — Les livraisons futures du sucre débutèrent sans changement ou 1.32; mars, 1.31; mai, 1.35; juillet, 1.40; 2 points plus bas: décembre, 1.35; janvier, septembre, 1.44. Le sucre brut était ferme; la livraison immédiate cotait 3.40. Le granulé faisait 4.55.

LES À-CÔTÉS DE WALL STREET

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse" par Elmer C. Walzer)

New-York, 30—Il ne manquait pas de conjectures aujourd'hui sur ce que serait l'avenir du marché des titres. C'était purement gratuit. Le marché avait percé les bas en ce qui regarde les industrielles; la moyenne perdant plus de 1?0 pour la première fois depuis 7 ans,—mais le groupe des ferroviaires se maintint au-dessus du bas niveau du marché baissier, ce qui embarrassa les conjectures. Tous convenaient que dans le cas où les ferroviaires se mettraient à remonter ils entraîneraient à leur suite le reste de la liste, mais dans l'éventualité contraire il est trop incertain et trop dangereux de prédire ce qui arriverait. De toute façon, il est plus intéressant d'aller regarder la grande bataille engagée dans les ventes à découvert.

Politicaillerie

Les politiciens sont enclins de ce temps-ci à porter leur attention sur le marché des titres, à mesure qu'approchent les élections. Elles ne sont pas encore très près, mais déjà on examine toutes les clôtures pour découvrir des ouvertures, et la vente à découvert a paru satisfaire une partie de cette curiosité. Les politiciens, dont la plupart ne savent pas distinguer entre la vente à découvert et la forclusion d'une hypothèque, parleraient d'abolir précisément cette forme nécessaire d'un marché de titres ouvert et libre. Ces mêmes individus voudraient volontiers abolir la loi de l'offre et de la demande et tenter de la remplacer par une substitution quelconque. Ils prennent plaisir à faire des expérimentations si c'est pour leur assurer quelques votes de plus. Comme question de fait, pas un des politiciens opposés à la vente à découvert n'a trouvé jusqu'ici à produire un argument valable pour en justifier l'abolition.

Bourses à blâmer

Au vrai, les Bourses de New York, de Chicago et de San Francisco sont en partie à blâmer pour la récente agitation soulevée contre la vente à découvert. Elles se sont follement résolues à abandonner pendant quelques jours la vente à découvert, alors qu'il y avait de l'incertitude sur ce que ferait la Grande-Bretagne relativement à l'étalon-or. Le milieu financier fut pris par surprise. Le marché en devint tout calme. La réinstallation de la vente à découvert fut suivie par un déclin accentué qui précipita la liste à des bas jamais connus depuis nombre d'années.

Aussitôt ceux qui sautent vite aux conclusions de prétendre que la vente à découvert était cause de tout le mal et qu'il fallait la bannir, d'un coup de baguette magique, pour que tout se restaurât. Aussi bien, bon gré mal gré, le milieu de la Bourse a maintenant à se défendre pour maintenir son marché ouvert. Les gens opposés à la vente peuvent grouper assez d'influences pour amener des changements dans la situation actuelle. Le silence des officiers de la Bourse, par ailleurs, n'aide en aucune façon les défenseurs d'un véritable marché des titres.

En manière de solution

Les affaires de vente à découvert étaient jadis sans conséquence dans l'ensemble du marché. Peut-être en est-il encore de même aujourd'hui; nous ne disposons pas de chiffres officiels à ce sujet. Si oui, tant mieux, car alors, une fois le marché général déterminé à la hausse, les titres découverts se couvriront et accéléreront le mouvement.

Il semble que la solution soit d'assurer à la Bourse une publicité plus courageuse que celle qu'on lui a allouée jusqu'ici. Si les titres découverts sont en nombre considérable, qu'on le dise; dites combien de titres sont à découvert et mentionnez-les au besoin. Le président de la Bourse devrait déclarer ouvertement la position de la Bourse. Il a jadis défendu les droits de la vente à découvert. Il se doit de le faire à nouveau sans ambages. Si les spéculateurs en viennent à croire que le Congrès peut se mêler comme il l'entend des affaires de Wall Street, on ne saurait dire ce qui en résultera. Il est grand temps de tirer à bout portant avant que le Congrès ne commence son offensive de gaz asphyxiants.

La valeur de la publicité dans la vente d'un produit reconnu être de 1ère qualité

Lors d'une récente assemblée tenue à Toronto et à laquelle assistaient plus de cent vendeurs de la D. L. & W. Coal Company, L. H. Beardsley disait: "la publicité générale est ce qui maintient la vente de tout produit portant une marque de commerce". Il a aussi parlé de la nouvelle méthode qui a permis à sa compagnie de marquer son charbon en bleu, ce qui le rend facilement reconnaissable. "Aucune firme ne peut annoncer de façon constante si son produit n'est pas de première qualité," ajoutait-il. "Le public sait cela et répond à de la publicité bien faite".

Le geste de la Grande-Bretagne aura bon effet

Toronto, 30—Dans une déclaration qu'il vient de faire aux journaux, sir Thomas White, ministre des finances au fédéral durant la guerre, et qui a toujours étudié de près les conditions économiques mondiales, commente avec optimisme le geste accompli par l'Angleterre par l'abolition de l'étalon-or.

Cette mesure inéluctable lui sera, dit-il, à elle et au monde, d'un grand secours, puisqu'elle contribuera à faire arrêter le baisse des prix des commodités, à stimuler le commerce et l'industrie et à ramener une meilleure distribution de la réserve d'or dans le monde,—car la mal-distribution fut pour beaucoup dans le fléchissement des prix de par le monde.

Le geste de l'Angleterre n'a rien de déshonorant. Dans toute l'histoire, plus longtemps et avec plus de persérance que toute autre nation elle a su maintenir l'étalon-or. Mais les crises veulent des mesures de rigueur. Durant la période de la grande guerre, tous les pays,—sauf les Etats-Unis qui n'en retirèrent que des avantages,—suspendirent l'étalon-or. Les Etats-Unis en agirent de même, du reste, durant la guerre de sécession. Comme question de fait, dès qu'il y a crise ou panique financière, en temps de paix comme de guerre, toutes les nations affectées doivent se résoudre à abandonner l'étalon-or jusqu'à ce qu'il puisse être repris en toute sûreté.

Sir Thomas White est d'avis que l'Angleterre a repris trop tôt après la guerre, et dès 1925, sa base-or, ce qui amena la dépression dans l'industrie du charbon et, indirectement, la grève générale, puisque les producteurs anglais se trouvaient ainsi dépouillés du léger avantage acquis sur les marchés étrangers et forcés d'accroître leur coût d'opération.

Répartition inéquitable

Avant la guerre, la réserve mondiale d'or était distribuée d'une manière raisonnable entre les diverses nations, de sorte qu'il servait les deux fins qu'on lui assigne, savoir: faciliter les opérations de la finance et du commerce internationaux et constituer un certain moyen de parer à toute inflation indue dans le change interne des pays. Mais, depuis, les Etats-Unis et la France en sont venus à accaparer 65% de la réserve mondiale. Les Etats-Unis à eux seuls en possèdent maintenant 50%. Cet état de choses rend quasi impossible aux grandes nations de l'Europe et d'ailleurs de maintenir leur standard-or. Une bonne partie de l'or détenu par les Etats-Unis ne leur est pas d'une utilité pratique et ils ne prêtent pas de bon coeur. Mais si d'autres grandes nations abandonnent l'étalon-or, les Etats-Unis en seront réduits ou à perdre une partie de leur commerce mondial ou à prêter de leur or pour promouvoir leurs exportations.

Avantages et désavantages

Comme désavantages apportés à la Grande-Bretagne par son geste récent, sir Thomas White mentionne: le discrédit de la livre sterling comme instrument mondial de crédit, d'où dérangement considérable dans ses relations financières avec maints pays et, par voie de conséquence, effets nuisibles sur le commerce externe.

Les provisions de bouche importées en deviendront plus chères et le coût augmentera. Le 20% d'escompte qui fait loi actuellement équivaut à un tarif de protection contre toutes les importations.

Par contre, la moindre valeur de la livre-sterling restreindra les ventes des titres anglais détenus par les étrangers, puisqu'ils y perdront à convertir l'argent ainsi prélevé en monnaie de leur pays. Cela va contribuer à garder l'argent anglais en Angleterre. Pour ne pas perdre, par suite de l'escompte, les étrangers préféreront laisser leur argent dans ce pays jusqu'à ce que les conditions se fassent meilleures pour eux. Et, d'un autre côté, les anglais seront tentés de vendre les titres étrangers qu'ils détiennent parce qu'ils recevront plus de livres-sterling en échange. La mesure aura donc comme effet de drainer une certaine somme d'argent de la France et des Etats-Unis, de façon à ramener à la longue une meilleure distribution de la réserve mondiale d'or.

Demande activée

Comme le marchand paiera beaucoup moins pour la livre-sterling qui lui sert à faire ses achats en Angleterre, il pourra y acheter à bien meilleur compte qu'en France et aux Etats-Unis. Si le manufacturier anglais doit payer plus cher pour ses matières premières, il faut remarquer que, par contre, les gages seront élevés, de sorte que, pour l'heure, il aura beau jeu contre toute concurrence dans les pays à base-or. Et, une fois restreint le mouvement de ses importations et renforcé celui de ses exportations, l'Angleterre pourra graduellement améliorer sa balance de budget.

Prorogation le 7 octobre...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

Si le parlement s'ajourne tout simplement, le plan du gouvernement est de laisser le pays s'apaiser et prendre le temps de voir les résultats du travail que les autorités ont accompli.

Question en suspens

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Londres, 30 — Le premier ministre a annoncé l'ajournement du Parlement. Cette nouvelle a été interprétée comme signifiant que la question des élections générales resterait en suspens.

La date d'ajournement, laisse-t-il entendre, sera probablement celle du 7 octobre. Lord Reading, à la Chambre des Lords, a aussi annoncé que la session se terminerait le 7 octobre "à moins qu'il ne se produise quelque chose d'imprévu".

Tandis que le parlement siégeait pour entendre la décision du premier ministre au sujet des élections, des chômeurs manifestaient dans les rues de Londres, se battant avec la police et protestant contre les réductions de la "dole".

Pouvoirs quasi-dictatoriaux

Tandis que le parlement sera ajourné, le gouvernement de coalition nationale dirigé par Ramsay MacDonald, gouvernera le pays avec des pouvoirs quasi-dictatoriaux car le parlement lui a permis de se passer de sa sanction pour faire passer ses mesures d'économie par des arrêtés ministériels.

Les pouvoirs accordés au gouvernement sont provisoires. Lorsque le parlement s'ajourna pour l'été, la date de reprises de la session était fixée au 20 octobre avec l'entente qu'une session spéciale serait convoquée dans l'intervalle. On croit probable ici que le gouvernement garde la même date pour la réouverture de la session.

(Service de la Presse Associée.)

Bien que la déclaration de MacDonald semble augmenter la probabilité de prochaines élections générales, elle démontre que le gouvernement n'a pas encore terminé ses préparatifs pour les élections.

Lorsque M. Henderson demanda quand la Chambre se réunirait de nouveau, le premier ministre lui conseilla de répéter cette question la semaine prochaine. Un autre travailliste lui demanda alors de dissiper les appréhensions de la Chambre en disant s'il y aurait des élections.

M. MacDonald répliqua qu'il pensait que sa réponse à M. Henderson avait grandement soulagé la Chambre.

MacDonald dans Durham

(Service de la Presse Canadienne)

Londres, 30—Le premier ministre MacDonald profite de la première occasion pour parler à ses électeurs dans Seaham, Durham et, vendredi soir il quittera Londres pour Durham.

L'exécutif travailliste de Seaham a demandé à M. MacDonald de renoncer à son siège de député mais le premier ministre n'était sans doute pas obligé de se prêter à cet ordre. Il a été effectivement rayé des listes du parti. Mais la faible marge du vote pris à l'exécutif travailliste indique qu'il conserve une forte influence personnelle, ce vote était de 40 à 39.

Ce sera la première explication du premier ministre à ses électeurs sur les événements qui ont amené la chute du gouvernement travailliste, la formation du gouvernement national et sur ses propres projets.

Opposition déterminée

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Londres, 30.—L'opposition de l'hon. M. Lloyd George, chef du parti libéral, à des élections générales immédiates, a été vigoureusement indiquée aujourd'hui.

Sir Herbert Samuel, sous-chef libéral, s'est rendu à Churt dans le pays de Galles pour conférer avec Lloyd George.

On dit que Lloyd George aurait consenti récemment à l'imposition d'un tarif spécial d'urgence, si nécessaire, mais seulement en supposant qu'il n'y aurait pas d'élections générales bientôt.

Il a appuyé le parti travailliste depuis deux ans, tenant la balance du pouvoir lorsque l'opposition conservatrice menaçait d'imposer des élections générales. Comme chef des libéraux, Lloyd George a cru que l'administration travailliste était le moindre de deux maux et il l'avait soutenue avant la formation du présent gouvernement de coalition parce qu'il craignait qu'une élection n'amenât le rétablissement d'un cabinet conservateur.

Le programme travailliste

"Jugeant que la dépression économique et le chômage qui sévit dans le pays depuis quelques années est dû en grande partie à la politique de déflation poursuivie récemment et à la restauration de l'étalon-or en 1925, le parti travailliste affirme à nouveau la nécessité de placer entre les mains de l'Etat le système bancaire du pays."

"Il demande en outre la création d'un ministère des placements possédant des pouvoirs légaux sur les placements extérieurs et intérieurs. Il exprime la conviction que la politique monétaire devrait se donner pour but d'établir des prix de gros à un niveau raisonnable. En conséquence, il condamne toute inflation et toute tentative ayant pour but de rétablir la livre sterling sur sa base or."

D'autres résolutions appellent l'unification de l'industrie des mines et son étatisation, afin de faciliter l'équilibre entre la production et la main-d'oeuvre à utiliser. Le même programme condamne nettement le système mis en vigueur récemment selon lequel on voudrait équilibrer le budget en réduisant les dépenses dans les services civils et les allocations aux chômeurs.

Exclusions travaillistes

Londres, 30. — Le "Daily Herald", organe du parti travailliste annonçait hier que l'exécutif national du parti ouvrier avait décidé d'exclure de son sein tous les membres et tous les partisans du gouvernement national.

Le décret exclut treize membres du Parlement y compris le premier ministre Ramsay MacDonald, l'hon. Philip Snowden, chancelier de l'Echiquier et les anciens ministres travaillistes qui font de nouveau partie du cabinet ainsi que deux pairs, le Lord Chancelier Sankey et Lord Amulree.

Tous les candidats travaillistes qui ont promis leur appui au gouvernement national sont aussi exclus.

Le décret, ajoute le Herald, stipule que tous ceux qui sont expulsés pourront être de nouveau admis dans le parti en donnant l'assurance qu'ils respecteront sa constitution dans l'avenir et cesseront d'appuyer une "organisation ennemie".

La procédure, dit le journal, est la même que celle qui a été adoptée, avec l'approbation du premier ministre MacDonald, lorsque Sir Oswald Mosley et ses partisans se séparèrent pour former le "nouveau" parti.

Bourse de Paris

Paris, 30.—Les rentes 3 p.c. cotaient 83.50 francs; l'emprunt 5 p.c., 100 francs; le change sur Londres, 98.25 francs; le dollar, 25.39 francs.

LA COTE DES GRAINS

Par Jenks, Gwynne & Co.

CHICAGO

	Ouv.	Haut	Bas	Midi
BLE:—				
Sept.	51⅝	51⅝	51⅝	51⅝
Déc.	47¼	47⅜	47⅛	47¼
Mai	50	50	49⅝	49⅝
MAIS—				
Sept.	37¼	37¼	36⅝	36⅝
Déc.	35¼	35¼	35¼	35¼
Mai	39⅛	39⅛	39⅛	39⅛
AVOINE—				
Déc.	21⅞	21⅞	21⅝	21¾
Mai	24⅜	24⅜	24¼	24¼
Seigle—				
Sept.	37	37	37	37
Déc.	37½	37½	37½	37½
Mai	40½	40½	40½	40½
WINNIPEG				
BLE—				
Oct.	53⅜	53⅜	53¼	53¼
Déc.	54⅝	54⅝	54½	54½
Mai	58¾	58¾	58⅝	58⅝
AVOINE—				
Oct.	27½	27½	27½	27½
Déc.	28	28	28	28
Mai	30⅝	30¾	30⅝	30¾
ORGE—				
Oct.	29¾	29⅞	29¾	29⅞
Déc.	31	31	30⅞	30⅞
Mai	34	34	34	34
SEIGLE—				
Oct.	32¼	32½	32½	32½
Déc.	33⅜	33⅜	33⅜	33⅜
Mai	37⅜	37⅜	37¼	37¼

Le commerce extérieur de la Suisse présente des indices favorables

Lausanne, 30. — Il est encore difficile de se rendre un compte quelque peu exact des répercussions que ne manqueront pas d'exercer les événements allemands sur la situation économique suisse. Il faut donc se contenter pour le moment d'examiner la situation telle qu'elle ressort des dernières publications économiques officielles.

La statistique du commerce pour le premier semestre 1931 présente quelques symptômes favorables. On constate, par exemple, que l'importation a dépassé quantitativement celle du semestre correspondant 1930. En valeur, les importations ont par contre fléchi de 160 millions environ par suite de la chute des prix de nombreuses matières premières et ont atteint un milliard 100 millions. Il est intéressant de relever que l'importation du bois est restée considérable et a dépassé 38 millions comme pendant le premier semestre 1930. Les achats suisses de fruits et légumes ont même augmenté très nettement, passant de 37 millions pendant les 6 premiers mois 1930 à plus de 50 millions en 1931.

Quant à l'exportation, elle enregistre, par rapport au premier semestre 1930, une moins-value de 212 millions. Elle a atteint un peu plus de 700 millions pendant les 6 premiers mois de cette année. Parmi les importants produits suisses citons l'aluminium brut, dont l'exportation a atteint 14 millions ½ contre 12 millions en 1930. En juin dernier une série de branches industrielles ont réussi à maintenir ou même à améliorer leurs chiffres d'exportation par rapport au mois correspondant de l'année dernière. C'est le cas des broderies, tissus de coton, soie artificielle, couleurs d'aniline et produits pharmaceutiques.

Le chômage a continué à diminuer ces derniers mois. Le nombre des chômeurs n'est que de 5,000 unités supérieur à celui de l'année dernière. La situation reste difficile dans l'horlogerie et dans certaines branches de l'industrie textile. Par contre les professions qui dépendent surtout du marché intérieur développent une activité satisfaisante.

Londres voit...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

tenaient aux intersections des rues.

La police a fait plusieurs arrestations y compris des femmes qui ont lancé des briques dans les vitrines. Les dommages ne sont pas considérables. La femme qui a été arrêtée hier soir avec 11 manifestants n'a été maîtrisée que par trois constables de six pieds.

Les motifs...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

3) Un contrôle vigilant de l'immigration et la limitation des permis de travail aux étrangers dont les métiers peuvent être accueillis par l'industrie et l'agriculture française. Quatre millions de travailleurs étrangers ont été rapatriés depuis le début de la dépression économique mondiale et la France ne paie des allocations de chômage qu'à 54,000 sans-travail.

4) Des économies courageusement effectuées par Poincaré en 1926, alors que tous les ministères qui dépensent constatèrent que leurs fonds avaient été réduits par décret. En même temps, les Français étaient chargés de taxes additionnelles, ce qui obligea la nation à un grand sacrifice.

Sécurité et retour de fonds

5—Le maintien d'une force armée suffisante pour obliger au respect des frontières, ce qui assure la sécurité des industriels, paysans et hommes d'affaires français et crée un sentiment de sécurité et de confiance publique. Les capitalistes français ont rapatrié d'énormes placements particulièrement de Londres, Amsterdam et New-York.

6—Un financement sain et sûr, et un contrôle attentif des marchés de placement et des prêts à l'étranger, lesquels doivent avoir la sanction du gouvernement. Conséquemment, la Banque de France a accumulé la deuxième plus grande réserve d'or au monde, laquelle atteint maintenant plus de 59 milliards de francs. Le fameux "bas de laine" des paysans français est de nouveau un fait, non un conte.

Laval insista beaucoup sur le fait que la France avait traversé sa rapide période de dépression en 1926 alors que le franc tomba sur le marché international des changes au point qu'on offrait cinquante francs et même davantage pour un dollar.

Sacrifice de tous les Français

Poincaré, rappelé au pouvoir et nanti de pouvoirs quasi dictatoriaux, entreprit de remettre le budget sur pied en créant des nouvelles taxes pour des billions de francs et en réduisant les dépenses d'Etat de 33 pour cent. Conséquemment, il pouvait stabiliser le franc deux ans plus tard.

Laval fit observer qu'après cette radicale opération financière, qui se traduisait par un lourd sacrifice pour chaque famille de France, la nation se trouvait en excellente santé financière. Par suite, lorsque la dépression mondiale commença la France ne ressentit rien et le seul ralentissement commercial constaté est dû à la perte de marchés étrangers dont la crise a affaibli le pouvoir d'achat.

La richesse paysanne

C'est la grande masse paysanne qui détient la fortune nationale. Une grande part des épargnes est entre leurs mains et le "bas de laine" traditionnel est rempli à déborder, attendant l'occasion de participer à quelque placement à l'étranger qui serait approuvé par le gouvernement.

Déjà, cinq ans seulement après la pire crise financière de son histoire, la France a refait sa fortune si solidement que, depuis 1928, elle a prêté 16,000,000,000 de francs à des puissances comme l'Angleterre, l'Allemagne, la Pologne, la Finlande, l'Autriche, la Hongrie, la Yougoslavie, la Grèce, la Roumanie, la Bulgarie et la Tchécoslovaquie. Ces prêts lui rendent de 3¾ à 7½ pour cent.

Protectorat possible...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

position de la Chine dans la considération de la Société des nations au sujet de la question de la Mandchourie. C'est ce que l'on dit aujourd'hui dans les milieux de la Société des nations.

On s'attend à voir le docteur Sze, dont l'autorité est maintenant augmentée, prendre le ton d'une plus grande fermeté dans sa demande pour que le Conseil de la Société des nations intervienne dans le différend sino-japonais et peut-être pour que le Conseil prolonge sa session jusqu'à ce que Kenkichi Ioshizawa, chef de la délégation japonaise, donne une réponse définie aux demandes de la Chine.

Démission qui s'imposait

(Service de la Presse Associée.)

Nankin, Chine, 30. — Les événements des dix derniers jours, pendant lesquels s'est produite l'occupation du sud de la Mandchourie par des troupes japonaises et pendant lesquels aussi le Conseil de la Société des nations a rejeté l'appel de la Chine pour son intervention, ont tellement affaibli la situation du docteur Wang auprès des chefs du kuomintang, le parti politique dominant de la Chine, qu'il lui était impossible de conserver son portefeuille.

En attendant l'arrivée du docteur Sze, de Genève, M. Frank-W. Lee, ancien ministre au Mexique, agira comme ministre des affaires étrangères. Lee est né à New-York et a déjà été sous-ministre des affaires étrangères.

Des intrigues japonaises

Un peu après que la démission du docteur Wang eut été annoncée, un porte-parole du ministère chinois des affaires étrangères a déclaré que les prétendus mouvements pour l'indépendance en Mandchourie, à la suite de l'occupation par les Japonais, doivent être considérés comme ayant été fomentés par les Japonais puisque les régions où ces y sont cordialement invités.

En dépit de la déclaration formelle du Japon qu'il n'a pas d'ambitions territoriales en Manchourie, les autorités de Nankin refusent d'admettre que des mouvements spontanés pour l'indépendance de la Mandchourie puissent se produire dans les conditions créées par l'occupation.

Un protectorat japonais ?

Le porte-parole du ministère chinois des affaires étrangères affirme que tout prouve sa croyance que "les Japonais ont l'intention de mettre la région occupée sous le protectorat du Japon, ce qui poserait de sérieux obstacles à un règlement pacifique et durable de la question de la Mandchourie entre la Chine et le Japon".

On fait remarquer à Nankin qu'il est à propos de prendre note du fait que pratiquement toutes les informations au sujet des prétendus mouvements séparatistes en Mandchourie ne parviennent à Shanghaï et à Nankin que par des agences japonaises. Ces informations ont dit que des chefs chinois établissaient leurs propres régimes à Moukden, à Kirin, à Harbin, à Hailar, à Tsitsihar et dans l'intérieur de la Mongolie, et déclaraient leur indépendance de Nankin.

Les craintes à Nankin

Les déclarations du porte-parole du ministère chinois des affaires étrangères font comprendre que, dans les milieux officiels chinois, on craint que les Japonais ne travaillent à mettre au pouvoir certains chefs chinois qui se plieraient plus facilement aux ordres du Japon jusqu'à une campagne pour l'annexion de la Mandchourie au Japon.

De récentes déclarations japonaises disaient que les autorités japonaises ne regardaient que d'un mauvais oeil les mouvements séparatistes dans la Mandchourie.

L'unification de la Chine

(Service de la Presse Associée.)

Hong-Kong, Chine, 30.—Les délégués aux négociations pour le rétablissement de la paix entre le nord et le sud de la Chine sont aujourd'hui partis pour Canton, après avoir tenu ici des séances préliminaires. On est sous l'impression que la faction de Canton insiste encore pour la démission de Chiang Kai-Shek comme chef du régime nationaliste à Nankin et pour que le gouvernement de Canton soit dissous en même temps, de manière à laisser la porte ouverte à une convention nationale dans laquelle les deux partis seraient représentés. On dit que ces propositions ont été communiquées à Nankin.

Le différend actuel entre le Japon et la Chine au sujet de la Mandchourie a causé un fort mouvement en faveur de l'unification de la Chine, afin qu'elle puisse présenter un front unique et solide contre les envahissements du Japon et pour un règlement satisfaisant des difficultés.

Bâle sera le centre commercial pour les denrées alimentaires

Bâle. — On va construire prochainement en cette ville un nouvel entrepôt frigorifique qui marquera bien la place prise par cette ville dans le commerce international. Situé près de la gare aux marchandises, l'entrepôt frigorifique comprendra un port franc et un entrepôt libre. Il se composera de plusieurs bâtiments et de nombreuses salles où les températures varieront de —15° à +10 degrés centigrades. Un bâtiment spécial sera affecté à l'entreposage de poissons, un autre au traitement des bananes et autres fruits. On prévoit que le coût total de ces installations atteindra 2, 3 millions. A côté des chemins de fer suisses et de la Société bâloise des entrepôts, les chemins de fer allemands, les chemins de fer d'Alsace et de Lorraine, les chemins de fer de l'Est et la Compagnie du Nord, ainsi que la Société française de transports et entrepôts frigorifiques à Paris participeront à cette création. Une fois ce projet réalisé, Bâle deviendra toujours plus, grâce à sa situation géographique privilégiée, un centre de premier ordre pour le commerce international des denrées alimentaires.

Commission du port de Montréal

RAPPORT DE LA SITUATION QUOTIDIENNE

24 heures jusqu'à 7 a.m: 30 septembre 1931

SITUATION DU GRAIN

	1931	1930
En entrepôts	12,821,277 Boisseaux	12,371,849 Boisseaux
Réceptions des 24 heures	296,082 Boisseaux	5,675 Boisseaux
Livraisons des 24 heures	622,934 Boisseaux	112,286 Boisseaux
Commandes en carnet	801,845 Boisseaux	1,067,853 Boisseaux
Navires nolisés	6	12
Cargos des Lacs arrivés depuis 24 heures	3	—
Cargos des Lacs déchargés depuis 24 hrs	4	—
Cargos sous charge à 7 a.m.	25	65
Grain en cale	2,027,326 Boisseaux	5,738,291 Boisseaux
Grain reçu par eau depuis 24 hres	296,683 Boisseaux	
Grain reçu par eau à date	59,311,718 Boisseaux	56,070,422 Boisseaux

Wagons déchargés depuis 24 heures:

	Wagons	Boisseaux
C. P.	3	5,675
Total	3	5,675

Grain reçu par rail à date:

	Wagons	Boisseaux		Wagons	Boisseaux
C. N.	1,296	2,507,190	C. N.	476	868,498
C. P.	1,647	3,219,147	C. P.	648	1,245,731
Total	2,043	5,726,337	Total	1,124	2,114,229

	1931	1930
Total du Grain reçu à date	65,038,055 Boisseaux	58,184,651 Boisseaux
Total du Grain livré à date	63,321,778 Boisseaux	59,025,241 Boisseaux

Diminution dans les exportations du Canada à Cuba pendant 1930

La Havane. — Les importations de produits canadiens à Cuba au cours de l'année 1930 ont représenté une valeur de $3,657,000, comparativement à $4,915,000 en 1929—une diminution de $1,258,000 ou de 25.5 pour cent. D'un autre côté, les exportations cubaines au Canada durant la même période ont décru de $3,450,924 à $1,921,829, soit une moins-value de $1,529,095 ou de 44.9 pour cent.

Les principales marchandises importées du Canada à Cuba consistent en pommes de terre, poisson, papier à journal, lait condensé, carbure de calcium, farine, cuir, bois de construction, foin, liqueurs, avoine, beurre et fromage. Parmi les marchandises exportées au Dominion par Cuba, les plus importantes, par ordre de valeur, sont le tabac en feuilles (écôté et non écôté), le sucre brut et raffiné, les cigares, la mélasse, le rhum en bouteilles, les conserves d'ananas, et les éponges.

L'activité du port de Rouen a fléchi au cours de l'année 1931

Le trafic du port de Rouen a été caractérisé en 1931 par un léger fléchissement par rapport à 1930. Cette constatation apparait quand on compare non seulement les résultats du mois de juin en 1930 et en 1931, mais encore si l'on compare le premier semestre tout entier pendant ces deux années. Cependant il ne faut point tirer des conclusions par trop pessimistes car l'année 1930 avait été caractérisée, pendant son premier semestre, par une activité exceptionnelle. En fait, les résultats de l'exercice courant dépassent de plus de 220,000 tonnes les résultats de 1929.

Ceci dit, voici les chiffres relatifs aux six premiers mois de 1931 et de 1930:

	1931 tonnes	1930 tonnes
Navires entrés	2,056	2,345
Navires sortis chargés	594	738
Importations	4,048,828	4,640,038
Exportations	4,447,980	5,137,099

La situation apparait assez satisfaisante quand on considère le trafic des produits pétrolifères, des bois du Nord, des vins, des céréales de Tunisie et du Maroc; mais les arrivages de houille, de pâtes de bois, de phosphates et de pyrites ont été faibles.

Les prix du café

New-York, 30. — Le café Rio pour livraison future débuta entre 1 et 9 points plus haut: décembre, 4.60; mars, 4.81; mai, 4.91; juillet, 5.08; septembre, 5.22. La livraison immédiate faisait 5½.

Le café Santos pour livraison future monta de 2 à 12 points: décembre, 6.91; mars, 7.25; mai, 7.37; juillet, 7.46; septembre, 7.60. La livraison immédiate cotait 7½-7¾.

LE TABAC AU MAROC

Paris, 30. — D'importants travaux vont être effectués au Maroc pour étendre l'industrie du tabac.

TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES

Quartier Ahuntsic

Ave Outremont, vacant, lot No 638, 727, terrain 25 x 70 pds. Ch. Radtke à L. Habomovich, $180—289182.

Quartier Mont-Royal

Ave Van Horne, vacant, lots Nos 83-1004 à 1009. C. M. Roy et al à D. Greenberg, $6,993.50—289113.

Paroisse Rivière des Prairies

Blvd Gouin Est, No 7651, lots Nos 160-7 et 8. Oscar Duckett à Henri Aubin, $4,000—289178.

Quartier Villeray

Rue Drolet, Nos 7993 à 7997, lots Nos 2645-1105-1, 1104, terrain 30 x 80 à 94 pds. Henri Aubin à Oscar Duckett, $10,500—289177.

Rue Casgrain, Nos 8621, 8623, lot No 2643-pt 2529. M. Potier et Frères à Dame Vve Joseph Fournier, $7,500—289167.

Quartier de Lorimier

Rue Marie-Anne, Nos 2177, 2179, 2179a, lot No 11-55, terrain 25 x 100 pds. Henri Hébert à Josaphat Richard, $11,000—289184.

Quartier Rosemont

Rue des Ecores, vacant, lots Nos 208-903, 904. Geo. Cabba à J.-A. Girardin, $7,000—289140.

Rue des Ecores, vacant, lots Nos 208-903, 904. J. A. Girardin à C. Presseau, $250—289141.

13ème Ave, Nos 5680 et 5682, lot No 177-404. Wilfrid Archambault à Paul Archambault, $5,000—289172.

Quartier St-Jean-Baptiste

Rue Laval, Nos 4380, 4382, lot No 15-1129, terrain 20 x 70 pds. Henri Hébert à Josaphat Richard, $4,200—289185.

Rue Colonial, Nos 4304, 4306, lot No 266. Aimé Léonard à N. Philips, $1.00—289098.

Rue De Laroche, Nos 4342 à 4346, rue Marie-Anne, No 590 (formant l'angle S.O.) lots Nos 7-194, 195, 8-92, 93. Mount Royal Creameries Ltd en liquid. à Alliance Nationale, $8,200—289175.

Ville St-Laurent

Rue Filiatrault, Nos 30 à 36, pt lot No 453, terrain 40 x 105 pds. J. Odilas Goyer à Mlle Bernadette Goyer, $7,000—289181.

Quartier St-Laurent

Rue Benoit, Nos 1213 à 1225, lot No 394, terrain 40 x 76 pds. Dominion Investment Co. Ltd à Dame R. Webber et al, $1.00 et considérations—289128.

Rue Benoit, Nos 1213 à 1225, lot No 394, terrain 40 x 76 pds. Dame R. Webber et al à Dame Vve H. Shafter, $6,000—289129.

Ville Pointe-aux-Trembles

Chemin public, vacant, lot No 181-124, 182-62. Dame Vve Ch. Champagne à Odilas Demers, $150—289097.

Chemin public, vacant, lots Nos 181-124, 182-62. Odilas Demers à Alb. Gélinas, $150—289098.

Quartier Notre-Dame de Grâce

Ave Coolbrooke, vacant, lot No 51-156, terrain 2,400 pds. Cité de Montréal à Dame J. Franczysty, $500—289130.

Quartier St-Paul

Ave de l'Eglise, Nos 1677, 1679, rue Roberval, Nos 1734 à 1786, lots Nos 3407, pt 7, 3407-68, terrain un lot 37½ x 132 pds, un lot 65½ x 124½ pds. Montreal Motor Truck Ltd à Crédit Mt-Royal Ltée, $16,774.90.—289102.

Chemin public, vacant, lot No 3167-234, terrain 1,679 pds. Dame E. E. Cummings à Holdsworth Co. Ltd, $1,091.67 ($0.65 le pied)—289183.

Cité de Verdun

Rue Foch, vacant, lots Nos 4687-680 à 684. Succ. Eug. Virolle à L. Culver Ezquino, $750—289163.

Boni régulier de Am. Can.

New York, 30. — Les directeurs de American Can Company ont déclaré le dividende supplémentaire régulier de $1 en plus du versement trimestriel de $1 sur les actions ordinaires. Le dividende supplémentaire est payé depuis plusieurs années.

TUNNEL A VANCOUVER

Vancouver, C.-B., 30. — L'on fait sauter chaque jour, à la dynamite, 150 tonnes de roc au creusage du tunnel de Burrard Inlet, à Vancouver.

Delaware and Hudson

Modifications d'horaires

The Delaware & Hudson Corporation annonce qu'à partir de dimanche, le 27 septembre, le "Montreal Limited", train entièrement composé de wagons-lits, partira de la gare Windsor à 9.30 p.m., au lieu de 9.05 p.m., pour arriver au Grand Central Terminal à 7.30 a.m. Ce train est pourvu de wagons-lits avec salon dernier cri, ainsi que de wagons à compartiments et Buffet Club.

Le "Laurentian", qui donne un excellent service de jour, continuera à partir de Montréal à 10 a.m. pour arriver à New-York à 5 p.m. Ce train comporte des wagons réguliers, des wagons salon et club.

Le train de nuit pour Albany partira de Montréal à 7.45 p.m. au lieu de 7.20 p.m. Il comporte un wagon-lits jusqu'à Albany et des wagons ordinaires pour New-York. (r)

Maisons d'Enseignement

Apprenez l'Electricité en 6 mois Cours du jour ou UN AN cours du soir PRATIQUE ET THEORIE
Moteurs, générateurs, enroulement d'induit, transformateurs, traction électrique radio, etc. Devenez un électricien expert et doublez votre salaire Instruction élémentaire seulement requise.
GAGNEZ TOUT EN APPRENANT
Canadian School of Electricity Ltd
1485 rue Bleury
2, 8, 9, 16, 23, 30

COLLÈGE O'SULLIVAN
1015 rue Ste-Catherine Est, Montréal
Nouvelle Ecole pour Garçons et Filles
Cours Supérieur d'Anglais
Enseignement commercial complet — Instruction personnelle — Emplois pour gradués.
La plus importante école commerciale du Canada — 400 Clavigraphes

E. J. O'Sullivan, M. A.
Cours du jour et du soir Bienvenue aux visiteurs Prospectus gratis
851, D

Ouverture
Des Cours du Soir
Lundi, 5 octobre 1931
COURS SPECIAUX DE COMPTABILITE
conduisant à l'admission dans les Associations de comptables de la Province de Québec (C.A., L.I.C., C.P.A.)
On s'inscrit
tous les jours de 9 à 12, et de 2 à 5 sauf le samedi après-midi; et de 7 à 9 h. le soir.
L'École des Hautes Études Commerciales
affiliée à l'Université de Montréal
Coin avenue Viger et rue Saint-Hubert
MONTRÉAL

Empress of Britain
CROISIÈRE MONDIALE
• $2,700 ... MAIS HÂTEZ-VOUS!
Il ne reste plus que 15 chambres en dessous de $4000 ... la plupart entre $2700 et $3400 ... sur les ponts B et C ... presque toutes extérieures ... ce sont les meilleures "occasions" sur le paquebot. Faites cette croisière triomphante sur un paquebot rapide et spacieux ... 128 jours d'une existence féerique ... visite de 81 endroits et grands ports mondiaux. 3 décembre 1931.
• CROISIÈRE DE LA MÉDITERRANÉE
73 jours sous les cieux ensoleillés de pays qui ne connaissent pas l'hiver. Escales dans les ports de la côte d'Afrique et de la Côte d'Azur ... visite de points peu fréquentés, tels que Smyrne, Chypre et l'île de Rhodes. Votre paquebot, l'Empress of Australia (21,500 tonnes) vous offre tout ce qui peut assurer une existence agréable en mer. Départ de New-York le 3 février. Prix à partir de $900.
• CROISIÈRES AUX ANTILLES
11ème saison ... 7 superbes croisières ... de New-York. Par l'Empress of Australia, le 2 décembre, 18 jours; le 22 décembre, 19 jours; le 13 janvier, 18 jours. Par le Duchess of Bedford (20,000 tonnes), le 9 janvier, 28 jours; le 10 février, 28 jours; le 12 mars, 12 jours; le 26 mars, 14 jours. Nouveaux bas prix.
S'adresser à l'agent local, bureau des billets de paquebots, gare Windsor, bureau des billets de l'ouest de la ville, 1000 rue Ste-Catherine O., ou D. R. Kennedy, 201 St-Jacques O., PLateau 2281.
PACIFIQUE CANADIEN
488FR

LE LANCEUR GROVE DONNERA PROBABLEMENT UN AUTRE CHAMPIONNAT AU PHILADELPHIE

La malchance poursuit le Saint-Louis.

St-Louis, 30.—La malchance poursuit à destination le club Saint-Louis, champion de la Ligue Nationale, car Earl Adams ne pourra probablement pas jouer dans la partie d'ouverture de la série mondiale jeudi, à la suite d'une blessure au pied.

Adams a pris part à la pratique, hier après-midi au parc Sportsman, après la parade de victoire à travers la ville. Le brillant troisième but du Saint-Louis a déclaré à son gérant hier, qu'il ne serait pas en mesure de jouer dans les deux premières parties de la série.

Gabby Street le remplacera alors par Andy High, si Adams ne peut remplir sa position, demain après-midi.

Jesse Haines est aussi blessé à l'épaule et c'est encore un autre coup porté dans les chances que pouvait avoir le Saint-Louis. Adams qui a frappé une moyenne de .300 au cours de la saison, était l'un des espoirs du club. De plus, il a joué un beau rôle dans les triomphes de son équipe.

Pepper Martin, le troisième joueur blessé du Saint-Louis, commencera la joute de demain avec une blessure au genou. Si par hasard Martin ne peut figurer au centre du champ Street le remplacera par Watkins, et Orsatti sera dans la droite du champ, si le lanceur adversaire est un droitier. Si le Philadelphie envoie un lanceur gaucher dans la boîte, Roettger jouera au centre et Blades dans la gauche. Il est plus que probable que Paul Derringer sera appelé à officier dans la première joute pour le Saint-Louis, car il aura peut être comme adversaire, le fameux lanceur gaucher, Lefty Grove.

L'OPINION DE HEYDLER

Saint-Louis, 30. — John-Arnold Heydler, président de la Ligue Nationale, a déclaré à son arrivée ici, pour assister à l'ouverture de la série mondiale, que les joueurs du Saint-Louis devraient se montrer très agressifs et frapper haut. Par cette manière, le Saint-Louis pourra faire face au Philadelphie avec succès.

LANCEURS PROBABLES

Saint-Louis, 30.—Les lanceurs probables pour l'ouverture de la série mondiale qui aura lieu demain après-midi seront les suivants: Robert Moses Grove, l'as des lanceurs du Philadelphie; 31 ans; 6 mesure 6 pieds et 2¼ pouces; sa pesanteur est de 175 livres. Grove a participé à 41 parties, cette saison, pour en gagner 31 et en perdre 4. Sa balle est très rapide et possède une courbe décevante. Grove a sept années d'expérience avec le Philadelphie, deux séries mondiales incluses.

Paul Derringer, 25 ans, joue pour la première année avec le Saint-Louis. Sur 33 parties, cette saison, Derringer en a gagné 18 et perdu 8. C'est un lanceur droitier. Sa balle est rapide et assez difficile à frapper. Il mesure 6 pieds et 3½ pouces et pèse 215 livres.

PRINCIPAUX FAITS

Saint-Louis, 30.—Voici les faits saillants concernant la série mondiale, demain après-midi:

Equipes adversaires: le Saint-Louis, champion de la Ligue Nationale, et le Philadelphie, champion de la Ligue Américaine.

Assistance probable: 39,000.

Recettes probables: $159,000.

Batteries probables: Philadelphie: Grove et Cochrane; Saint-Louis: Derringer et Wilson.

Arbitres: Richard P. Nallin et William McGowan, Ligue Américaine; William Klem et Albert Stark, Ligue Nationale.

Temps: 1.30 p.m., heure centrale.

Parc: Philadelphie, à 7 pour 5.

Température probable: En partie nuageux, température modérée.

Calendrier de la série: Saint-Louis: demain et vendredi. Philadelphie: lundi, mardi et mercredi. Les deux clubs retourneront à Saint-Louis pour les sixième et septième parties si nécessaires.

LES BILLETS

Comme le jour se levait sur le parc Sportsman, ce matin, il y avait déjà onze personnes en ligne afin d'acheter des sièges non réservés. Horace Ausbaugh, de Sedalia, Mo., un chômeur de 31 ans, était le premier près des guichets. Il était là depuis 7 heures lundi matin, afin de gagner un pari de 6200 qu'il célébrerait le billet portant le numéro 1. S'il est encore à cette place demain matin, alors que les billets seront en vente, Ausbaugh aura attendu 48 heures et demie pour un billet.

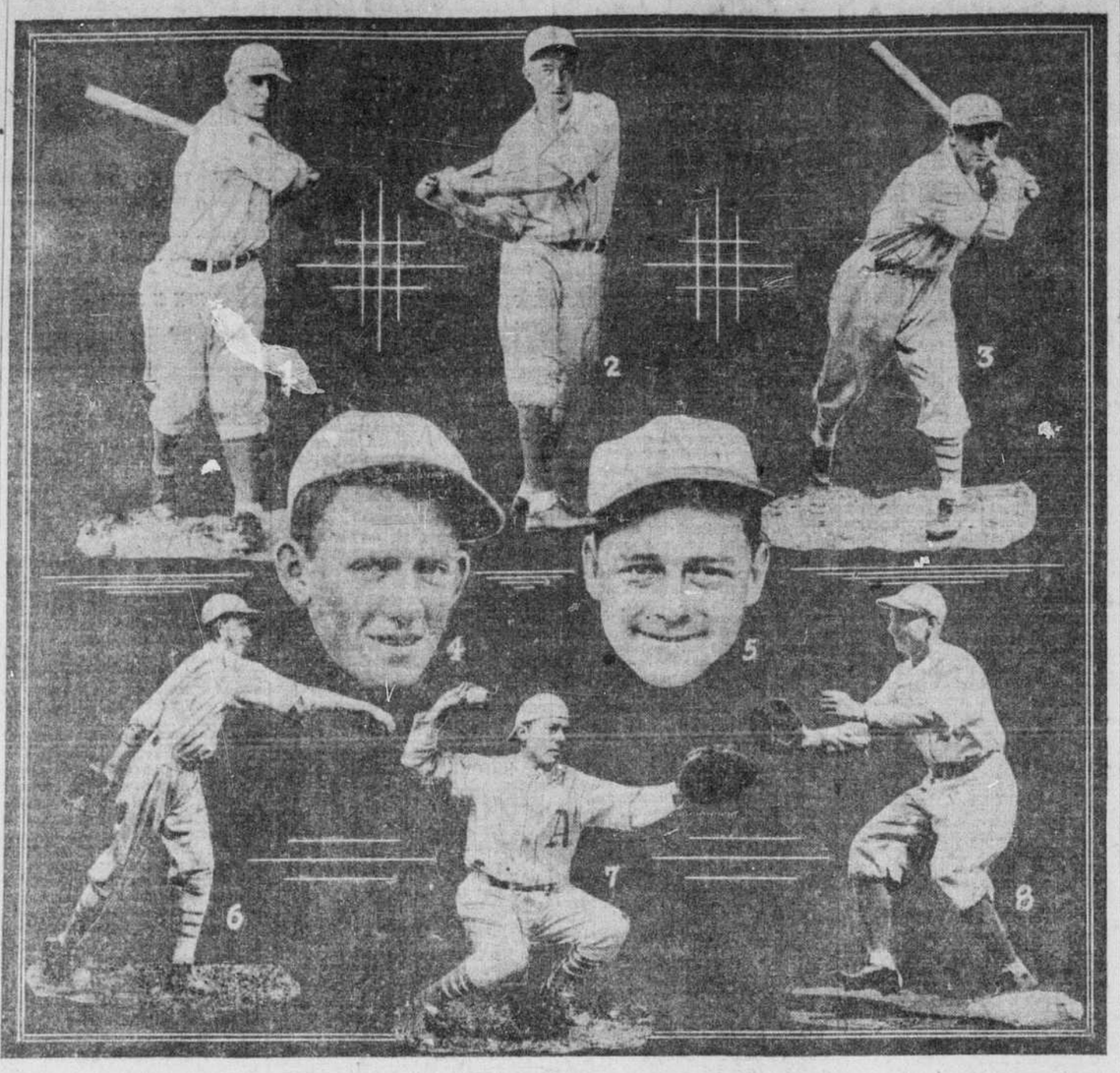
Ausbaugh, protégé par un imperméable et une couverture, passe presque tout son temps assis sur une chaise. Dan Corcoran, de Portland, l'a joint à 5 heures, hier.

Tous les sièges réservés ont été vendus. Il reste à peu près 12,000 sièges non réservés et qui seront vendus au cours de la journée de demain.

LE JEUNE OXFORD

Le Jeune Oxford lance un défi à tout club de 13 à 14 ans. Pour toutes informations, 2490 Letourneux.

Groupe de joueurs qui se feront peut-être un nom dans la prochaine série



Quelques joueurs substituts du Philadelphie qui seront peut-être appelés à remplacer les réguliers, lors de la série mondiale qui commencera demain entre les clubs Philadelphie et Saint-Louis. 1. D. WILLIAMS, arrêt-court; 2. ROGER CRAMER, joueur de champ; 3. JAMES MOORE, joueur de champ; 4. LEWIS KRAUSSE, lanceur; 5. WAITE HOYT, lanceur; 6. Voici une autre photographie du jeune lanceur Krausse, qui aura peut-être la chance de montrer son savoir-faire contre les Saint-Louis; 7. JOSEPH PALMISANO, receveur substitut; 8. PHIL TODT, substituts du fameux premier but Jimmy Foxx.

R. Grove est l'espoir du Philadelphie

New York, 30. — Le Philadelphie possède une fameuse batterie en Lefty Grove et Mickey Cochrane. Aussi longtemps que ces deux joueurs seront en santé, on ne pourra jamais faire de comparaison entre cette batterie et celles des autres clubs.

Certes, le Saint-Louis a un brillant département de lanceurs et de receveurs, mais aucun lanceur ne peut être comparé à Grove. Ce club a aussi un fameux receveur en Jimmy Wilson, mais ce n'est pas un Mickey Cochrane.

Lefty Grove est peut-être le plus grand lanceur de tous les temps, et Cochrane est considéré comme le meilleur receveur aujourd'hui. S'il faut enlever ces deux joueurs de l'alignement du Philadelphie, le club est un bon club, mais avec Grove et Cochrane il est favori à remporter son troisième championnat mondial, chose qui ne s'est jamais produite.

Grove peut fort bien commencer trois parties durant la série qui débutera demain après-midi. De plus, il peut fort bien aussi servir comme joueur de secours.

Les joueurs du Saint-Louis, champions de la Ligue Nationale, se sont toujours montrés faibles contre des lanceurs gauchers. Aussi, leur gérant Gabby Street les exerce-t-il avec ardeur à frapper, dans leurs pratiques, des lanceurs gauchers. Et pour ce, il a acquis les services de Bill Walker, lanceur des Giants.

Grove n'est pas le seul lanceur étoile du Philadelphie. Il ne faut pas oublier que George Earnshaw est un excellent lanceur droitier et qu'il a vaincu deux fois, l'an dernier, les porte-couleurs du Saint-Louis, ne leur accordant que 13 hits en 25 manches. De plus, George Walberg, un autre lanceur gaucher, a remporté 20 victoires cette saison et peut grandement porter secours au Philadelphie au cas où celui-ci faillirait.

Contre ces fameux lanceurs, Gabby Street alignera probablement la même équipe qui a été aux prises avec le Philadelphie, l'an dernier.

CONNIE MACK

New-York, 30.—Connie Mack, de son vrai nom Cornelius McGillicuddy, termine actuellement sa trente et unième saison comme gérant du club Philadelphie.

Mack dirige les destinées de cette équipe depuis qu'elle a été fondée, en 1901, et a conduit cinq fois son club au championnat du monde dont deux fois consécutives. Cette année, il veut à tout prix en remporter un autre afin d'établir un record.

Agé de 69 ans, Connie Mack est dans le baseball professionnel depuis 47 années, soit comme joueur soit comme gérant.

Mack commença sa carrière comme joueur professionnel avec le club Meriden de la Eastern League, en 1884. Deux ans plus tard, il joua avec le Washington de la Ligue Nationale. Pendant trois saisons consécutives, il occupa la position de receveur de ce club et en 1890, il passa au Buffalo de la Players' League. Il retourna dans la Ligue Nationale, la saison suivante, mais cette fois, sur l'alignement du Pittsburgh, comme gérant.

Puis Mack devint pilote du club Milwaukee de la Western League, en 1897, et il y demeura quatre ans.

Enfin en 1901, il commença à diriger l'équipe du Philadelphie, et l'on sait ce qui est survenu à ce club tout le temps qu'il fut sous la gérance de Connie Mack.

Philadelphie, 30.—D'ici environ six jours, George Calhoun sera probablement l'homme qu'on pourra trouver le plus facilement à Philadelphie.

Après avoir assisté au départ du Philadelphie, hier soir, en route pour Saint-Louis, Calhoun, joueur semi-professionnel de baseball de 20 ans, s'est précipité vers le parc Shibe pour avoir la première place afin d'acheter le premier billet d'un dollar.

Il a apporté avec lui un pardessus et s'est vêtu de son costume de baseball.

La "Presse" donnera sur ses bulletins les détails de la série mondiale de baseball

Comme elle l'a fait chaque année, lors des séries mondiales, la "Presse" affichera demain et les jours suivants sur ses bulletins les résultats de la série de joutes de baseball entre le Philadelphie et le Saint Louis. Le score de chaque manche sera affiché aussitôt qu'il sera reçu. Un service direct permettra de donner les nouvelles très rapidement. Les fervents de baseball seront renseignés plus tôt, à la "Presse" que nulle part ailleurs à Montréal.

Le compte rendu détaillé de chaque partie de la série mondiale sera en plus publié dans l'extra de la "Presse". On voudra donc se procurer cet extra chaque jour afin d'avoir tous les détails des mémorables parties de baseball qui commenceront demain.

Mate gagne un prix de $10,000 à Woodbine

Toronto, 30.—Mate, poulain alezan appartenant à A.-C. Bostwick a gagné hier le Stanley Produce Stakes de $10,000 aux courses de Woodbine. Le gagnant a battu Chokoloskee, Zambar et Hayloft qui ont fini dans l'ordre nommé. Mate était le grand favori et sa victoire a seulement donné $2.30 pour $2. Il a pris la première place au départ et l'a gardée jusqu'à la fin, gagnant par 12 longueurs. Une foule de 10,000 personnes a vu les chevaux à l'oeuvre.

Sommaire de la matinée:

Première course, $1,200, maidens de 2 ans, à réclamer, six furlongs, temps 1.14⅘.

Powder Monkey, 110, Dainty, 1 1.
Princess Stola, 105, Dilldido, 2 1½.
Santoyette, 112, L. Canfield, 3 4.
Jane Ellen, 111, E. Legere, 4 tête.
Royal Beacon, 105, Clever?, 5 1½.
Malley Marcus, 115, Aimers, 6 1½.
Miss Jemison, 115, N. Wall, 7 1½.
No Room, 113, G. Riley, 8 3.
Slanta, 112, G. Seabo, 9 1½.
Sweeping All, 115, Mann, 10 4.
Bunfire, 110, A. Ridgway 11 8.
Miss Dolly, 110, F. Madeley, 12.

$2 au pari mutuel donne: Powder Monkey $10.10, $8.50, $4.75; Princess Stola, $6.90, $5.15; Santoyette, $14.20.

Deuxième course, steeplechase Royaterer, $1,800, 3 ans et plus, 2 milles, 15 haies, temps, 4.07⅘.

Mastery, 146, G. McCann, 1 1.
Ashthorpe, 151, G. Smoot, 2 cou.
Joe Engel, 151, H. McAfee, 3 30.
Ginger Snap, 142, Harbourne, 4 25.
Traumagne, 138½, Blackburn, 5. Fordham, 147, F. Bellhouse.

$2 au pari mutuel donne: Mastery, $12.60, $4.65, $3.55; Ashthorpe, $4.35, $3.80; Joe Engel, $3.95.

Troisième course, $1,200, 3 ans et plus, à réclamer, 6 furlongs, temps 1.12 3-5.

Wacket, 111, E. Legere, 1 tête.
Fair Jack, 110, N. Foden, 2 1.
Kopeck, 110, F. Dainty, 3 tête.
Montanaro, 113, G. Riley, 4 cou.
Lady Menifee, 104, G. Cowley, 5 5.
Sir Byron, 102½, W. Parker, 6 8.
Nipigon, 110, R. Townrow, 7.

$2 au pari mutuel donne: Wacket, $3.90, $2.60, $2.20; Fair Jack, $4.40, $2.45; Kopeck, $2.35.

Quatrième course, $1,200, 2 ans, à réclamer, 6 furlongs, temps, 1.13 2-5.

Rubridge, 106, G. Riley, 1 1.
Blue Arab, 106, A. Pascuma, 2 1½.
Hobnob, 122, E. Legere, 3 2.
Thunder Speed, 107, Canfield, 4 3.
Poet's Dream, 107½, Foden, 5 tête.
Landward, 103, J. Renick, 6 1.
Dark Altos, 108, F. Mann, 7.

$2 au pari mutuel donne: Rubridge, $30.45, $10.65, $3.60; Blue Arab, $4.60, $3.10; Hobnob, $2.60.

Cinquième course, Stanley Produce Stakes, $10,000, 3 ans, 1¼ mille, temps, 2.05.

Mate, 129, G. Ellis, 1 12.
Chokoloskee, 114, E. Légère, 2 6.
Zambar, 114, F. Russell, 3 15.
Hayloft, 104, A. Dilidido, 4.

$2 au pari mutuel donne: Mate, $2.30.

Sixième course, $1,200, 3 ans et plus, à réclamer, 1 1/16 mille, temps, 1.47 1/5.

Squall, 103, C. Reynolds, 1 1.
Nick Cullop, 112, H. Peake, 2 1.
Fair Orb, 112, N. Foden, 3 tête.
Clear Sky, 112, G. Riley, 4 1.
Presea, 107, F. Dainty, 5 1½.
Raucous, 112, C. Collins, 6 4.
My Kitty, 107, L. Craver, 7 ½.
Ike Mann, 107, G. Seabo, 8 2.
Miss Henrietta, 107, Renick, 9 6.
Single Step, 112, E. Legere, 10 ½.
Fair Avis, 107, L. Canfield, 11 4.
Tehadex, 110, L. Wells, 12.

$2 au pari mutuel donne: Squall, $27.65, $14.90, $4.90; Nick Cullop, $5.65, $3.30; Fair Orb, $2.95.

Septième course, $1,200, 3 ans et plus, nés au Canada, à réclamer, temps, 1.44 4/5

Gay Parisian, 115, N. Foden, 1 1½.
Kingsway, 110, C. McDonald, 2 3.
Quatra Bras, 112, G. Seabo, 3 tête.
Lindsay, 112, R. Thompson, 4 1½.
Laurette Whittier, 107, Collins, 5 6.
Olivite, 112, T. Aimers, 6.

$2 au pari mutuel donne: Gay Parisian, $3.35, $2.75, $2.25; Kingsway, $3.50, $2.60; Quatra Bras, 3.35.

Economie définitive . . . Chic incomparable . . Main-d'oeuvre soignée. Noter aussi les prix modérés des chapeaux ST. LAWRENCE et HORTON

CHAPEAUX créés par WOLTHAUSEN, BROCKVILLE

Haute Chapellerie—depuis plus d'un demi-siècle 857

Ligue du Pacifique

Los Angeles 5, Oakland 6.
Missions 2, Sacramento 9.
Portland 3, Hollywood 5.
Seattle 2, San Francisco 9.

Le Rochester fera face au S.-Paul, aujourd'hui

Saint-Paul, 30. — Lefty Leifield, gérant du Saint-Paul, et Billy Southworth, gérant du Rochester, ont prédit tous deux hier, que leur équipe remporterait la première partie de la petite série mondiale.

Les champions de l'American Association et ceux de la Ligue Internationale auront à décider aujourd'hui quel est le gérant qui s'est trompé, alors qu'ils se feront face au parc Lexington.

Hock Betts du S.-Paul, lancera la première joute de la série de neuf parties et fera tout en son pouvoir pour remporter une victoire. Il est fort probable que Ray Starr officie pour le Rochester.

Les directeurs du club de baseball Saint-Paul s'attendent à ce qu'une foule de 10,000 personnes envahisse les estrades, cet après-midi, afin de voir les deux équipes aux prises, bien entendu s'il fait une belle température.

Dans le club Rochester, le Saint-Paul aura à jouer contre un club qui est parti de la quatrième position pour remporter son quatrième championnat consécutif de la Ligue Internationale.

Voici l'alignement officiel des deux clubs:

Rochester: Wilson, 3b, Toporcer, 2b, Moore, cf, Pepper, lf, Puccinallo, rf, Sisler, 1b, Delker, ss, Florence, c, Hill, p.

St-Paul: Anderson, cf, Salvaver, 3b, Davis, lf, Roettger, 1b, Durst, rf, Morrissey, ss, Kopkins, 3b, Fenner, c, Bettys, p.

Concours d'équitation du Lancers Riding Club

M. Cyrille V. Ripley, président du Lancers Riding Club de Montréal nous annonce que le club organise pour dimanche, 4 octobre son concours hippique afin de décider du championnat de cette organisation.

Ce club se compose essentiellement de sportsmen faisant partie de la garnison militaire de notre ville.

Le concours sera divisé en trois classes: sauts individuels, sauts par équipes de deux cavaliers, et une classe pour chevaux de selle.

Les rubans officiels seront présentés aux vainqueurs, et le trophée du Lancers Riding Club sera remis à la personne qui aura remporté le plus de points durant l'après-midi.

Ce tournoi se disputera aux Riding School situé aux coins des avenues Côte-des-Neiges et Shakespeare, et commencera à 3 heures précises.

Le Major H. W. Johnston du 17e Hussards sera en charge de ce concours.

Les officiers du Lancers Riding Club invitent tous les intéressés à assister à ce tournoi.

Au nombre des inscriptions déjà reçues on remarque: M. A. T. Macaulay qui sautera avec son cheval Molly, Kenneth Sanders se servira de Peanuts, M. Fritz Prévost qui a inscrit 3 montures pour ce concours avec

SONNY BOY, pur sang qui, monté par Fritz Prévost, prendra part au concours hippique du Lancers Riding Club.

probablement, Aéroplane qui a remporté le ruban bleu au concours hippique des Duke of York Hussards le mois dernier. Il aura aussi Silver John et Sonny Boy. M. Ripley a inscrit King Hall pour ce tournoi avec M. Maurice de Jubinville qui pilotera Helen. Il y a en plus une dizaine d'autres sportsmen qui prendront part à ce tournoi.

Boulingrin Delorimier

Ce soir auront lieu les grandes parties pour le prix surprise offert au club par la section des dames. Ces parties seront très intéressantes, car tous les principaux joueurs du club y prendront part; il sera très curieux de voir ce que le tournoi réserve de surprises.

LA COUPE DOUCET

Le tournoi pour la coupe Doucet s'est terminé par la victoire finale de Bissonnet qui s'est assuré la possession de la coupe après deux parties de toute beauté.

La semi-finale fut jouée entre Mme Bissonnet et J. W. Bastien d'un côté, contre Fréchon et Bissonnet de l'autre. Ce fut une belle partie, quoique le score soit fort élevé. Bastien qui n'était pas en forme n'a pas secondé son partenaire qui jouait pourtant une brillante partie. Le score fut de 21 à 7 points.

La finale fut disputée entre Fréchon et Bissonnet, et ce n'est qu'après une très belle lutte que Fréchon concéda la victoire à Bissonnet.

Une autre belle partie fut jouée entre l'équipe de Labelle contre celle de DuCastel; ce fut une partie de toute beauté qui se termina à l'avantage des joueurs de DuCastel.

Les joueurs qui prirent part à cette partie sont: Jos. U. Gervais, J. A. Marion, J. R. Labelle, Alf. DuCastel, J. W. Bastien et E. A. Doucet.

Une fois les parties terminées, M. E. A. Doucet président du Club et donateur de la coupe invita les joueurs à sa résidence pour célébrer la victoire de Bissonnet, et l'on s'amusa ferme jusqu'à tard dans la soirée.

Pour ce soir, la direction prie tous les membres d'être au terrain pour 8.30 afin de faire le choix des équipes.

Pool à la salle Casgrain

H. Rouble, le fameux joueur de pool de la salle Casgrain, est sorti vainqueur de son match d'hier soir, contre L. Rousseau, par le score de 100 à 77. Les nombreux spectateurs présents ont été témoins d'une belle exhibition, où les deux adversaires se sont surpassés dans une partie très contestée.

Ce soir, W. Racine en viendra aux prises avec J. Dupuis. Ce match qui promet d'être intéressant au possible commencera à 8 heures précises, à la salle Casgrain, au numéro 3437 Ste-Catherine E. L'admission est gratuite.

Plusieurs champions à ce tournoi

Tout est prêt pour la grande séance de boxe qui aura lieu ce soir à la salle de l'Assistance Publique, rue Lagauchetière, près de S.-Denis. La direction a fait un travail énorme afin de faire de cette soirée de boxe un des plus grands événements sportifs de la saison. M. Paul Rocheleau, entraîneur de l'Association S.-Brigide, a fait un travail surhumain pour maintenir en forme les sept concurrents de l'Association qui prendront part à cet important tournoi. Ernest Métivier, matchmaker, a préparé un programme sur lequel nous voyons les champions du Dominion de la province et de la ville.

Ces douze combats seront à décision. Un des combats qui sera très intéressant est celui entre John Pope, du club Belding Corticelli, avec W. Hentfield, du club Verdun. Ces deux combattants se sont déjà rencontrés dans un récent tournoi du club Verdun, après une lutte mouvementée, Pope remporta la décision. Après cette défaite, Heatfield était très désireux d'avoir une

DONAT DESROSIERS, 115 livres, du Sainte-Brigide, qui rencontrera R. Rattray, du Verdun, lors du tournoi de boxe du Sainte-Brigide ce soir à l'Assistance Publique.

revanche et son rêve sera réalisé. Une autre lutte qui sera très intéressante est celle entre Johnny Keller, du club Belding Corticelli avec Gordon Rowan, du S.-Brigide, boxeur sourd-muet. Ces deux hommes se sont rencontrés dernièrement et Keller remporta la victoire par une faible marge. La direction a été obligée d'avoir des gants spéciaux pour le champion du Canada, Phil. Lighthegrt, de Hamilton Ont.

Encore une fois, les amateurs de boxe pourront juger que la direction du S.-Brigide fait tout son possible afin de satisfaire le public. En retour, officiers et membres de l'Association demandent à tous ces amateurs de bien vouloir les encourager. En assistant à cette soirée sportive, l'on sera témoin de sport de haute qualité et l'on donnera son appui à une association qui mérite à plus d'un titre l'encouragement de tous les sports de Montréal.

Liste des officiers: J. Glickman, O. Smith, E. Brosseau, E.-A. Light, J. Flanagan, R. Leitham, L.-K. Roy, E. Boucher, B. Schneider. Arbitres: L. Paradis, Dr L.-C. Geoffrion, A. Chany, J. Gow, J. Thompson, T. Sullivan, J. Smith. Représentants de la A.A.U., W.-R. Denman, D. White, W. Beaton. Peseurs: A. Lacroix, C. Contant et E. Lemay. Maître de cérémonie, Ernest Métivier; J. McDonald et J. Thompson, chronométreurs; Roméo Milord, A. Archambault, E. Neveu, E. Gagnon, R. Provost, P. Rocheleau, directeurs.

Pool à la salle Sasseville

Tous les joueurs qui prennent part au tournoi de pool de la salle Sasseville, sont invités à se rendre à cette salle ce soir pour 8 heures afin d'assister au tirage et entendre les conditions du tournoi. Ce tournoi réunit des joueurs tels que Bessette, le champion des pompiers; O. Rheault, Delisle, Thomas, Dalore, Frappier, Streit, Paquette, Desmarais, Landry, Fréchette, Giroux, Châles, Morin, Falardeau et Leclair. Le concours commencera lundi le 4 octobre, au numéro 3928, Ontario E.

Pool à la salle Fortin

Tous les concurrents inscrits dans le tournoi de snooker de la salle Fortin sont invités à se rendre à cette salle, ce soir, pour assister au tirage et connaître les conditions du tournoi. Après cette réunion, il y aura un grand tournoi de "life pool". M. Fortin offre gracieusement un prix à cette occasion. Salle Fortin, 2575 Ste-Catherine est, à 8 heures ce soir.

LE TENNIS

TENNIS A SHERBROOKE

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 29.—Madame Norman Lowe, l'une de nos brillantes joueuses de tennis, a remporté le championnat féminin des membres du club Saint-François en triomphant de Mlle Helen Wolfe au pointage de 6-3 et 6-2. La partie eut lieu sur les cours du Saint-François et l'arbitre était Mlle Cynthia Adams. La coupe en argent, emblème du championnat, sera présentée à Madame Lowe samedi prochain, au cours d'une réception au Country Club.

Le tournoi féminin est maintenant terminé. La température lui a beaucoup nui et plusieurs parties furent renvoyées d'un jour à l'autre soit à cause de la pluie, soit à cause du mauvais état du terrain. Les tournois sont maintenant terminés au Saint-François.

AU NELSON, CE SOIR

C'est ce soir, à 8 p.m., au court du Nelson à Outremont, que se joueront les semi-finales du tournoi des Etudiants en Droit. Voici le programme:

8.00—Gagné vs Ducharme.
9.00—Bumbray vs Marier.
10.00—Exhibition: Rainville-Boucher vs Longtin-Emard.

Tous les Etudiants en Droit seront présents avec canne et béret... et leurs amies, pour encourager les futurs champions inter-collégiaux du Canada. Les Etudiants des autres facultés et le public en général, sont aussi cordialement invités.

READ ET DEMERS DONNENT LA VICTOIRE AU PARC LAFONTAINE

L'équipe senior du Parc Lafontaine a remporté une brillante victoire par 4 à 3, sur le Stuart dans la première rencontre, jouée au Stuart dimanche, pour le championnat provincial.

Les équipes se divisèrent les joutes en simple et le Parc Lafontaine prit le premier et le troisième doubles en faisant des "comebacks" sensationnels dans chacun.

Rolland Longtin débuta en battant Léo Cloutier, champion du Stuart, par 6-3, 6-3, ce qui ne causa pas de surprise chez les amateurs de tennis, en comparant les succès de chacun cette année.

Léo Boucher, deuxième joueur du Parc et la sensation de l'année, joua une partie magnifique pour partir de 6-4 dans le premier set avec Paul Fontaine, et prendre les douze parties suivantes pour terminer avec la deuxième victoire pour le Parc par 6-4, 6-0.

Henry Hayes du Stuart, un joueur qui a fait de grands progrès cette année, triompha de H.-P. Emard en trois sets, étant plus régulier que son adversaire pour donner au Stuart son premier point de la journée. Score 3-6, 6-4, 6-4.

Les nombreux spectateurs fixèrent ensuite leur attention sur les deux vétérans des équipes qui jouaient le quatrième simple, ce fut aussi le plus contesté. Paul Bédard, une des âmes dirigeantes du Stuart, battit Bernard Faubert par 4-6, 6-3, 8-6, mettant les clubs sur un pied d'égalité.

Le premier double à finir fut une victoire rapide pour le Stuart, quand Schuler et Fontaine gagnèrent sur Boucher et Faubert par 6-2, 6-1, Schuler jouant une partie invincible.

Longtin et Emard, qui causèrent tant d'ennuis aux champions du Canada il y a quelques jours, après un mauvais commencement, gagnèrent par 3-6, 6-4, 6-3, sur Payette et Cloutier, mettant le score 3-3.

Read et Demers, une équipe qui au début ne paraissait pas imposante, donnèrent les honneurs de la journée au Parc en battant Bédard et Hayes par 6-2, 2-6, 7-5. Le héros de cette joute, et même de toute l'équipe du Parc, fut sans contredit, le jeune Read, qui eut "match point" deux fois sur son côté à 2-5 dans le troisième set, pour ensuite gagner la partie avec une exhibition de régularité rarement vue en ville. Read et Demers montèrent ensuite les parties jusqu'à 6-5 en leur faveur avec le service du premier. Dans cette dernière partie, Demers fit deux "smash" très bien exécutés, et Read termina la rencontre par un autre coup semblable qui tomba juste sur le galon du fond.

Tournoi à la salle Oxford

Hier soir, C. Thomas est sorti vainqueur de W. Gauthier, après une partie très contestée. Ce soir, l'on verra au programme le plus rusé joueur de l'est, aux prises avec R. Payette, bien connu des amateurs du tapis vert.

L'on prend cette semaine les noms des joueurs de classe B qui voudraient participer au tournoi éliminatoire qui s'ouvrira le 5 octobre.

Donc, ce soir, à 8 heures, à la salle Oxford Billiard Academy.

AU CANADIAN BILLIARD HALL

Ce soir, grande partie de life pool, 25 et 50. Le propriétaire mettra $5 dans le pool. M. Médard Parent invite les amateurs de life pool à la salle, 6731 S.-Hubert.

LE HOCHELAGA IND.

Le club de balle molle Hochelaga, Ind., vient de terminer sa saison. Le club remercie tous les clubs qu'il a visités ou reçus, au cours de la saison.

Tous les joueurs qui voudraient faire partie de cette équipe sont priés de communiquer immédiatement avec le gérant, Philippe Demers, 1629 Cuvilliers, CL. 5194.

Voyez la SERIE MONDIALE DE BASEBALL sur le
PLAY-O-GRAPH
AU THEATRE ORPHEUM

La même Qualité Supérieure... à Meilleur Marché

avec Society Brand

CET AUTOMNE

vous en avez plus que jamais pour votre argent

Tout laisse prévoir une saison de sages emplettes, où tout le monde achètera avec précaution, en se basant surtout sur la valeur des marchandises. Les Society Brand répondent à l'attente du public... sans renoncer pour cela à leurs standards de qualité. Vous en jugerez par vous-même en voyant notre étalage d'automne. Nous n'avons encore rien eu de plus chic en magasin, à des prix pourtant plus bas que jamais.

COMPLETS *SOCIETY BRAND* $30 à $50

PARDESSUS *SOCIETY BRAND* $25 à $40

DUNFIELDS

1015 rue Ste-Catherine Ouest

Nouveau Livre de Modes d'Automne envoyé sur demande

VOYEZ L'ETIQUETTE *dans la* POCHE INTERIEURE

PAUL ARMAND DU S. FRS XAVIER, IRA JOUER POUR LES SHAMROCKS DE CHICAGO

...OUL SIMON ET STRAAK DANS UNE LUTTE A FINIR

...s promoteurs Lucien Riopel et Louis ...tourneau vont donner jusqu'à la fin de la ...ésente saison de lutte des programmes ...e tout premier ordre si l'on en juge par ce...i offert lundi soir dernier ainsi que par ...ui de lundi soir prochain. Ils ont réussi ...conclure une rencontre à finir entre Raoul ...imon, le géant français qui a fait si belle ...figure lundi soir contre Freddy Meyers, et ...l'Allemand Charles Straak qui n'a pas encore connu la défaite depuis qu'il travaille à l'Aréna Mont-Royal.

Straak est sans contredit l'un des plus grands lutteurs qui aient paru cette année à l'Aréna Mont-Royal. Il a livré des combats superbes et pour peu qu'il continue à vaincre ses adversaires avec autant de persistance, les promoteurs ne pourront faire autrement que de demander au champion du monde de le rencontrer dans un combat à finir. La rencontre de lundi soir prochain décidera si l'Allemand doit aspirer à rencontrer le champion du monde.

La semi-finale sera entre Joe Malciewitcz, celui qui a fait un si beau combat avec le champion du monde et qui a passé si près de le battre lundi soir dernier, et Pat McGill, le plus fougueux des lutteurs poids lourds après le grand Stanley Stasiak. McGill veut faire un effort et rencontrer les meilleurs hommes que les promoteurs locaux font venir à l'Aréna. Il commencera par Joe Malciewitcz, ce qui n'est pas le premier venu, on l'avouera.

Joe Marmichael, qui a déjà livré un combat à Montréal il y a une couple de semaines, fera face à Farmer Barney dans une préliminaire de 30 minutes, une chute. Ces deux lutteurs, qui possèdent des qualités tout à fait remarquables, intéresseront vivement les amateurs qui aiment à voir de l'action. Carmichael est un athlète accompli et Farmer Barney est un des plus rudes gaillards qu'on puisse souhaiter voir dans une arène.

Plusieurs ont regretté que Barney n'ait pas été au programme de lundi soir dernier. Une malheureuse blessure l'a empêché de venir remplir ses engagements mais lundi soir, il sera à son poste pour livrer à son adversaire Carmichael une lutte rapide et mouvementée.

Al Morelli, le fameux joueur de rugby, s'alignera contre le comte George Zarynoff dans une préliminaire de 20 minutes. Morelli ne le cède en rien au noble Ukrainien en fait de rapidité et d'adresse. Il est plus fort que lui et de plus il applique à merveille le coup de bélier si cher à l'ancien champion du monde, Gus Sonnenberg. Ce sera un véritable régal que cette préliminaire entre deux hommes également rapides et habiles.

John Grandovitch, le rude lutteur qui a livré un si beau combat il y a quelques semaines à l'Aréna Mont-Royal, sera comme adversaire dans une autre préliminaire de 20 minutes, Georges Vassell, le ruse Grec qui avait été suspendu par la Commission Athlétique de Toronto et qui vient d'être réinstallé après avoir payé son amende, Vassell est bien décidé à rester dans les bonnes grâces des dirigeants de la lutte et il saura se conduire en conséquence. On se demande s'il ne sortira pas de son caractère devant les tactiques peu polies de son adversaire Grandovitch.

Les amateurs de lutte ne voudront pas se laisser prendre par surprise comme la semaine dernière alors que deux mille n'ont pu trouver de place à l'Aréna Mont-Royal. Ils retiendront leurs places à l'avance. Les prix sont toujours les mêmes et les dames accompagnées bénéficient toujours des avantages coutumiers.

Benny Leonard doit faire ses preuves

New York, 30. — Il semble que la Commission Athlétique de l'état de New York ait dit à Benny Léonard, l'un des plus grands boxeurs de l'histoire de la boxe, de sortir et de se tailler une réputation. La Commission a refusé de sanctionner le combat entre Leonard et Paulie Walker, de Trenton, N.J., et a averti Leonard qu'il devait prouver son habileté en se battant dans les petits clubs avant d'apparaître de nouveau au Madison Square Garden.

Le Madison Square Garden avait fixé le combat Leonard-Walker pour le 16 octobre. La raison du refus de la Commission est que Benny n'a pas paru dans une arène en l'espace de sept années. Il y a une semaine, il ne fut aucunement question pourtant de ce refus lorsque Leonard est allé demander sa licence de boxe.

Cubs vs White Sox

Chicago, 30. — La série annuelle intercité entre les deux clubs professionnels de cette ville, les Cubs et le White Sox, commencera aujourd'hui. Les Cubs sont favoris.

Le gérant Rogers Hornsby espère envoyer Charlie Root sur le monticule, cet après-midi. On croit qu'une foule de 23,000 personnes assistera à cette partie d'ouverture, au Wrigley Field.

Au Gymnase Duchesne

Voici le programme de la séance de lutte qui aura lieu demain soir au Gymnase Duchesne, 1158 rue Sainte-Catherine est.

La finale opposera W. Tessier, 175, contre Fred Shura, 170. Deux chutes dans trois à finir.

Tessuck et Paul Dundy feront les frais de la semi-finale, 45 minutes ou une chute. Les préliminaires se composeront comme suit : Lapacé vs Young Sonnenberg; J. Bélanger vs A. Bédard; Saiba vs Goudrault; Léveillé vs Raymond; Lelièvre vs un inconnu.

Etoile de hockey qui nous quitte

Paul Armand, du club de hockey Saint-François-Xavier, de la Ligue Mont-Royal, l'hiver dernier, passera au rang des professionnels.

Armand, qui était la saison dernière l'un des plus brillants joueurs amateurs de Montréal et même de la province, a signé un contrat avec les

PAUL ARMAND, de cette ville, brillant joueur du Saint-François-Xavier, de la Ligue Mont-Royal, qui a signé un contrat avec les Shamrocks de Chicago, de la Ligue Américaine, et qui devient professionnel.

Shamrocks de Chicago, de la Ligue Américaine, et il partira le 25 octobre pour aller se mettre à l'entraînement à Hamilton, Ont.

Le départ d'Armand causera un grand vide sur l'équipe du Saint-François-Xavier. On nous dit qu'Armand a signé un contrat pour deux ans à raison de $3,100 pour la première année et $3,500 pour la deuxième année.

Buswell, du Saint-François-Xavier et du Canadien Amateur, un copain et un camarade d'Armand, a aussi reçu des offres du même club. Il ne les a pas encore acceptées, mais il pourrait bien se décider à partir lui aussi.

Paul Armand est âgé de 20 ans et pèse 140 livres. Le fameux Shaughnessy qui a engagé Armand, lui a prédit qu'avec l'entraînement qu'il suivra et avec les exercices de culture physique qu'il sera forcé de faire, il pèsera 150 livres à la fin de la saison.

Armand a reçu $500 en signant son contrat. Il est expressément stipulé dans ce document qu'Armand recevra son plein salaire pour les deux années, quoi qu'il arrive.

Armand est très enthousiaste. Il se trouvera en compagnie de joueurs de 20, 21 et 22 ans, venant de Regina, de Calgary et de Vancouver. Trois de ces joueurs figuraient sur l'équipe qui a remporté l'an dernier le titre de champion junior du Canada et la coupe Memorial.

Le jeune joueur du Saint-François avait reçu des offres des Shamrocks à la fin de la saison dernière, mais il ne les avait pas prises au sérieux. Vendredi, il recevait de nouvelles offres. Ildège Gervais, du Saint-François, lui conseilla alors d'accepter, lui disant que c'était sa chance qui se présentait. Il vit lui-même à la rédaction du contrat et à ce qu'Armand fut pleinement protégé. Armand donne tout le crédit de cet engagement à Ildège Gervais qui, en cette circonstance et comme toujours d'ailleurs, a agi comme un père pour lui.

Buswell, l'ami de Paul Armand, est sous option avec le Canadien, ce dernier lui ayant donné $300. Les arrangements entre Buswell et le Canadien stipulent que Buswell n'a pas le droit de jouer pour aucun autre club de la N. H. L., mais comme les Shamrocks de Chicago font partie de la Ligue américaine, Buswell se sent très enclin à accepter les offres qui lui ont été faites. Il recevrait lui aussi $500 en signant son contrat. Quoi qu'il en soit, Armand et Buswell prendront part à l'entraînement des Shamrocks à Hamilton.

Avant le départ d'Armand pour Chicago, lui et Boswell ainsi que les autres joueurs du S.-Frs.-Xavier joueront une partie d'exhibition à l'Arena. Cette partie marquera les adieux d'Armand et peut-être de Buswell à Montréal.

Ildège Gervais a été engagé comme agent recruteur des Shamrocks de Chicago. Il ira à Hamilton afin de voir les joueurs à l'entraînement et il ira aussi à Chicago afin de les voir à l'oeuvre.

Léo Larivée aura comme adversaire un homme qui l'a déjà mis hors de combat

Jimmy Sullivan de Brooklyn, un des meilleurs poids moyens dans les boxeurs modernes, sera l'adversaire de Léo Larivée, fameux boxeur Canadien-Français, lorsque celui-ci fera sa première apparition en Canada, mercredi prochain au Forum, dans le deuxième combat principal du programme qui ramènera dans l'arène Eugène Huat et Newsboy Brown. Ce dernier combat de douze rondes, et les deux fameux poids coq devront faire 118 livres au lieu de 120 comme lors du dernier combat. La rencontre Larivée-Sullivan sera de dix rondes.

Sullivan a signé hier soir pour le combat avec Larivée, après que plusieurs boxeurs de marque eurent refusé de rencontrer le Canadien-Français. Sullivan, qui a fait 72 combats à date dans sa carrière remarquable, et qui n'a qu'une ou deux défaites dans des combats de six rondes, a la distinction d'avoir à son crédit une mise hors de combat sur Larivée, qu'il remporta à Bridgeport, Conn. Ce combat offrira une chance à Larivée d'effacer une des rares défaites à son record, et donnera en même temps à Sullivan l'opportunité d'augmenter son prestige parmi les meilleurs poids moyens au nombre desquels Larivée est classé.

Sullivan qui vient de l'Ouest, fut découvert par l'ancien champion poids moyen Mike O'Dowd. Amené dans l'Est, il fut placé sous la direction de Gene Flaherty, qui l'a fait travailler tranquillement. Un vrai batailleur irlandais, Sullivan est très agressif et frappe des deux mains. Lorsque Larivée signa son contrat pour son apparition à Montréal, il ne fit aucune stipulation au sujet de son adversaire, laissant ceci à la discrétion du promoteur, mais il est fort peu probable qu'il ait eu l'idée que le promoteur engagerait un boxeur qui l'avait déjà mis hors de combat.

L'apparition de Larivée et Sullivan fera une diversion dans les séances modernes. Il y a plusieurs années que des poids moyens de ce calibre se sont rencontrés dans l'arène locale, et ce sera la première fois depuis les beaux jours d'Eugène Brosseau, alors que celui-ci était considéré comme un dangereux aspirant au titre de champion poids moyen alors détenu par Mike O'Dowd qu'un Canadien-Français poids moyen bien classé fera son apparition dans l'arène locale.

Les discussions se continuent au sujet de la rencontre entre Eugène Huat et Newsboy Brown, et tout semble indiquer que Huat, en dépit d'avoir perdu la décision dans la rencontre mémorable entre ces deux petits boxeurs entrera dans l'arène favori pour le match de revanche. Des nouvelles d'Orangeburg, où s'entraîne le petit Français annoncent que la main droite de Huat, dont il ne put se servir lors du premier combat, est maintenant plus forte que jamais, et ceci est la raison qui a fait changer les opinions. La façon dont, avec une main malade, il malmena Brown dans les dernières rondes, lui fermant un oeil, a porté les amateurs à croire qu'avec l'usage de ses deux mains dès le début, Huat pourrait vaincre le Californien en moins de douze rondes.

Le tournoi de pool réunira les meilleurs joueurs du pays

La Central Billiard et Bowling Academy a eu hier soir son assemblée au sujet de son tournoi de championnat de pool enligné qui aura lieu la semaine prochaine. Un grand nombre de joueurs de renom de la ville se sont rendus à l'assemblée et ont manifesté le désir de prendre part à ce tournoi qui réunira les meilleurs hommes de la province, sinon du Canada.

Une grande activité se fait déjà sentir et un grand nombre se sont déjà mis à la pratique afin de pouvoir se rendre compte si après avoir quelque peu négligé leur sport favori durant les mois d'été, ils ont conservé le jugement des distances qui les ont rendus fameux, et si satisfaits de leur condition, ils s'inscriront à ce tournoi qui promet d'être mémorable dans les annales du pool à Montréal.

Roméo S.-Jean, un des joueurs les plus en vue de la ville, est allé s'entraîner au Central, hier et paraît des plus satisfaits de sa condition. Il a fait deux séries consécutives de 50 et 83, ce qui n'est pas banal pour une pratique.

Les inscriptions fermeront vendredi, 2 octobre, et les joueurs qui ont l'intention de s'inscrire sont priés de se hâter afin que le calendrier des parties puisse être élaboré le plus tôt possible.

Des points importants qui, bien que se présentant rarement dans des concours de ce genre, ont été discutés lors de l'assemblée et on en est venu à des décisions qui rendront justice à tous les concurrents.

On y a aussi tracé une formule d'engagement que tout joueur doit remplir avant d'être admis au nombre des concurrents et qui est signée par le joueur désirant s'inscrire.

Bien que cette organisation ne soit encore qu'à son début, les amateurs ont déjà commencé leurs commentaires sur les résultats de ce concours qui couronnera le champion du Canada au jeu de pool. Chacun choisit son favori et les pratiques des joueurs sont suivies avec intérêt. Lorsque Roméo S.-Jean pratiqua au Central hier après-midi, l'on aurait pu croire que le tournoi était commencé, vu le nombre de spectateurs qui entouraient la table durant son entraînement.

Plusieurs inscriptions sont attendues aujourd'hui ou demain, lorsque les joueurs auront fait quelques pratiques pour se satisfaire de leur condition, et des noms intéressants seront annoncés d'ici à une couple de jours.

Le Canadien écrase le club Montréal, 12-2

Le Canadien a écrasé le Montréal par 12 à 2 dans une joute de "box lacrosse" hier soir au Forum.

Les hommes de Newsy Lalonde ont tout simplement déclassé leurs adversaires, tournant autour d'eux, les déjouant, passant entre leurs rangs et tirant avec adresse et précision vers les buts. Les vainqueurs ont joué en champions et ils ont enthousiasmé la foule au plus haut degré.

La vitesse, l'adresse, l'habilité et le jugement des Canadiens ont été en évidence pendant toute la soirée. Bouliane et ses compagnons ont complètement éclipsé leurs adversaires et leur victoire n'a jamais été douteuse.

Comme résultat de son éclatant triomphe d'hier soir, le Canadien rencontrera maintenant le Toronto dans une série de parties pour le titre de champion de la ligue.

Au Forum, on se serait cru hier soir au beau milieu de la saison de hockey tellement la foule était nombreuse. Aux alentours de l'édifice, c'était une procession d'automobiles amenant les fervents de sport pour voir les deux clubs rivaux aux prises, et dans le vestibule et dans la salle même, une multitude se pressait, désireuse, impatiente de voir la lutte entre le Canadien et le Montréal.

Cette foule a été témoin d'un spectacle enlevant, car les joueurs du Canadien se sont surpassés comme le démontre le résultat et ont fourni l'une des plus brillantes exhibitions de crosse d'intérieur qu'on puisse désirer.

Pendant les 60 minutes de jeu, Bouliane et ses camarades ont exécuté une série d'attaques simplement irrésistibles. Ils étaient très rapides à la course, se passaient la balle avec une adresse qui tient du prodige et contournaient et évitaient leurs adversaires, passaient au milieu d'eux et tiraient vers le filet avec une précision digne des plus grands éloges. Les joueurs du Montréal étaient mystifiés par tant d'adresse et d'habilité et étaient réduits à l'impuissance.

La lutte a été dure, et a été marquée par une couple de combats de boxe. Au cours de la deuxième période, Conacher et Degray vinrent en collision et allèrent au plancher. Ils se relevèrent et, en un instant, ils se talochaient ferme à coups de poings. On les sépara et les deux bouillants joueurs reçurent une punition de dix minutes chacun. Vers la fin de cette période, le vétéran Nate Penny reçut sur la tête un coup de bâton qui lui fendit le cuir chevelu. Le médecin dut faire quatre points de suture au blessé. Penny avala sa rage pendant la balance de la joute, mais aussitôt que la cloche eut sonné annonçant la fin des hostilités et alors que les joueurs du Montréal allaient serrer la main à leurs adversaires pour les féliciter, Penny tomba à coups de poings sur tous les joueurs du Canadien qu'il rencontrait. Ses camarades tentaient de l'arrêter; ils l'arrachaient d'une lutte avec un adversaire, mais il se ruait sur un autre. C'était une rage aveugle, incontrôlable. On retrouvait le Penny d'autrefois, le Penny qui attaquait tous les joueurs du National, au temps de la crosse en plein air.

Plusieurs joueurs ont été blessés au cours de la soirée. Sutherland, gardien de buts du Canadien, reçut un coup de bâton sur la tête et tomba assommé. Ses compagnons se portèrent à son secours, le frictionnèrent et le relevèrent. Le jeu dut être arrêté un moment. Lafrance se fit également blesser au cours de la deuxième période et la lutte fut encore interrompue pendant quelque temps. Vers la fin de cette période, Penny eut la tête fendue. Dussault reçut de Coutie, du Montréal, un coup de bâton qui lui fendit la tête. Coutie fut banni du jeu et Coulter joua pendant ce temps devant le filet.

Degray a été le premier joueur blessé. En venant en collision avec Conacher, il se frappa la tête avec force sur le plancher en tombant, et resta assommé. Ses camarades le transportèrent hors du rond dans leurs bras. Il ne revint à lui que dans la chambre des joueurs. Le médecin a déclaré qu'il a reçu un rude coup.

Lionel Conacher a été surveillé de très près pendant toute la durée de la joute et n'a pu compter aucun point.

Bouliane a été l'étoile du Canadien, enregistrant quatre points pour sa part. Hervé Lafrance, Armand Dussault et Germain McAvoy, deux chacun, Kelly Degray, qui a été en évidence toute la soirée, a compté un point, et Norman Langevin, un. Percy Langevin et Jules Brossard ont fait de bonne besogne sur la défense.

Composition des équipes:

Montréal		Canadien
Coutie	Buts	Sutherland
Coulter	Défense	Brossard
Clarke		N. Langevin
Roche	Rover	Degray
Reeve	Centre	Lafrance
Lounsbury	Attaque	Vincent
Conacher		Davidson

Substituts du Montréal : Spring, O'Regan, Penny, Davies, Stewart, Stephenson, Leighton.

Substituts du Canadien : P. Langevin, McAvoy, Bouliane, Dussault, Primeau, Smithson, L'Heureux.

Arbitres : Querrie et Powers, Toronto.

Première période

1—Canadien, McAvoy	8.32
2—Canadien, Bouliane	8.45
3—Canadien, Dussault (Davidson)	10.55

Punitions : Smithson 2, Lounsbury, Reeve, Stewart, Clarke.

Deuxième période

4—Montréal, Lounsbury	.15
5—Canadien, N. Langevin	8.58
6—Canadien, Degray	9.07
7—Montréal, Lounsbury	3.12
8—Canadien, Lafrance	12.19
9—Canadien, Bouliane	17.25
10—Canadien, Bouliane	17.45

Punitions : Clarke, Leighton, Reeve, O'Regan, Bouliane, Lafrance, P. Langevin, mineures; Smithson, 5 minutes; Conacher, Degray, 10 minutes.

Troisième période

11—Canadien, Dussault	6.09
12—Canadien, Lafrance	16.30
13—Canadien, Bouliane (Brossard)	17.47
14—Canadien, McAvoy	19.15

Punitions : Coutie, Stephenson, Brossard, Conacher.

	G.	P.	P.	C.	Fls
Toronto	18	8	258	184	32
Canadien	15	9	210	154	30
Montréal	13	11	215	208	26
Cornwall	4	20	108	265	8

LE GOLF

Le championnat féminin du Canada

Toronto, 30. — Neux Américaines, deux Anglaises et cinq Canadiennes ont survécu à la première élimination du tournoi de golf actuellement en cours sur le parcours de Rosedale, Ont, pour le championnat ouvert féminin du Canada. Bien qu'il n'y ait pas eu de surprises dans les matchs d'hier, on s'attend à voir succomber des championnes aujourd'hui.

Dans un des principaux matchs de la journée, la titulaire actuelle, Mlle Maureen Orcutt, de White Beaches, N. J., qui a facilement éliminé Mme L.-G. Riley, de Pittsburgh, dans la première ronde, aura une lourde tâche contre Mme Harley Higbie, de Détroit, qui a battu Mme Eric Phillips, de Toronto, 6 et 4.

Mlle Ada MacKenzie, de Toronto, plusieurs fois victorieuse dans les tournois canadiens, fait face à une élimination imminente à moins qu'elle ne se surpasse, contre Mlle Virginia Van Wie, de Chicago, une semi-finaliste dans le tournoi ouvert des Etats-Unis qui a eu lieu la semaine dernière à Buffalo. La représentante de Chicago a été superbe hier alors qu'elle a donné toute une démonstration de coups brillants lors de sa victoire sur Mlle Rosamond Sherwood, de Stockbridge, Mass., et elle est évidemment favorite sur Mlle MacKenzie aujourd'hui.

Un autre match qui attirera certainement une grande foule d'amateurs est celui entre Mlle Enid Wilson, championne des îles britanniques, qui a éliminé Martha Brewer, de Weston, Mass., hier, et Mlle Mary-K. Browne, de Cleveland, qui a défait Helen Lawson, de Los Angeles, dans une lutte des plus contestées.

Les autres matchs de la journée verront Mlle Marion Hollins, de Santa Cruz, Cal., jouer contre Mme E.-W. Whittington, de Toronto; Mme O.-S. Hill, de Kansas City, Mo., et Mme J. Arends, de Détroit, feront les frais du cinquième match. Mlle Margery Kirkham, titulaire actuelle du championnat canadien exclusif, jouera contre Mme Arthur Harrison, de Buffalo. Mlle Bernice Walls s'attaquera à Mlle Marjorie Kerr, d'Angleterre. Dans le dernier match de la journée, une Canadienne sera éventuellement éliminée, lorsque Mme W.-G. Fraser, d'Ottawa, qui comme Mme Alex. Stirling a remporté plusieurs titres américains et canadiens, fera face à Mme S.-G. Bennett, de Toronto, qui a joué en finale contre Ada MacKenzie pour le championnat canadien, en 1929.

Voici les résultats de la première élimination:

Maureen Orcutt, Englewood, N.J., bat Mme L. G. Riley, Pittsburgh, 7 et 6.

Mme Harley Higbie, Détroit, bat Mme Eric Phillips, Toronto, 6 et 4.

Marion Hollins, Santa Cruz, Cal., bat Mme Ronald Holmes, Toronto, 7 et 6.

Mme E. W. Whittington, Toronto, bat Mme C. S. Eddis, Toronto, 3 et 2.

Mme O. S. Hill, Kansas City, bat Mme Cecil Cowan, Toronto, 7 et 6.

Mme J. Arends, Détroit, bat Mme F. J. Mulqueen, Toronto, au 18e.

Ada MacKenzie, Toronto, bat Mme F. D. Stirrett, Hutchinson, Texas, 3 et 4.

Virginia Van Wie, Chicago, bat Rosamond Sherwood, Stockbridge, Mass., 3 et 2.

Marjorie Kirkham, Montréal, bat Mme N. Goldberger, Long Branch, N.J., 5 et 3.

Bernice Wall, Oshkosh, Wis., bat Cecil Smith, Toronto, au 19e.

Mary K. Browne, Cleveland, bat Helen Lawson, Los Angeles, 2 et 1.

Mme Arthur Harrison, Buffalo, bat June Beebe, Chicago, 2 et 1.

Marjorie Kerr, Angleterre, bat Mme R. W. Gouinlock, Toronto, 5 et 4.

Enid Wilson, Angleterre, bat Martha Brewer, Weston, Mass., 6 et 5.

Mme S. G. Bennett, Toronto, bat Fritzi Sifel, Wheeling, W. Va., un trou.

Mme Alex Stirling Fraser, Ottawa, bat Doris Taylor, Montréal, un trou.

LE CHAMPIONNAT CANADIEN EXCLUSIF A LAMBTON

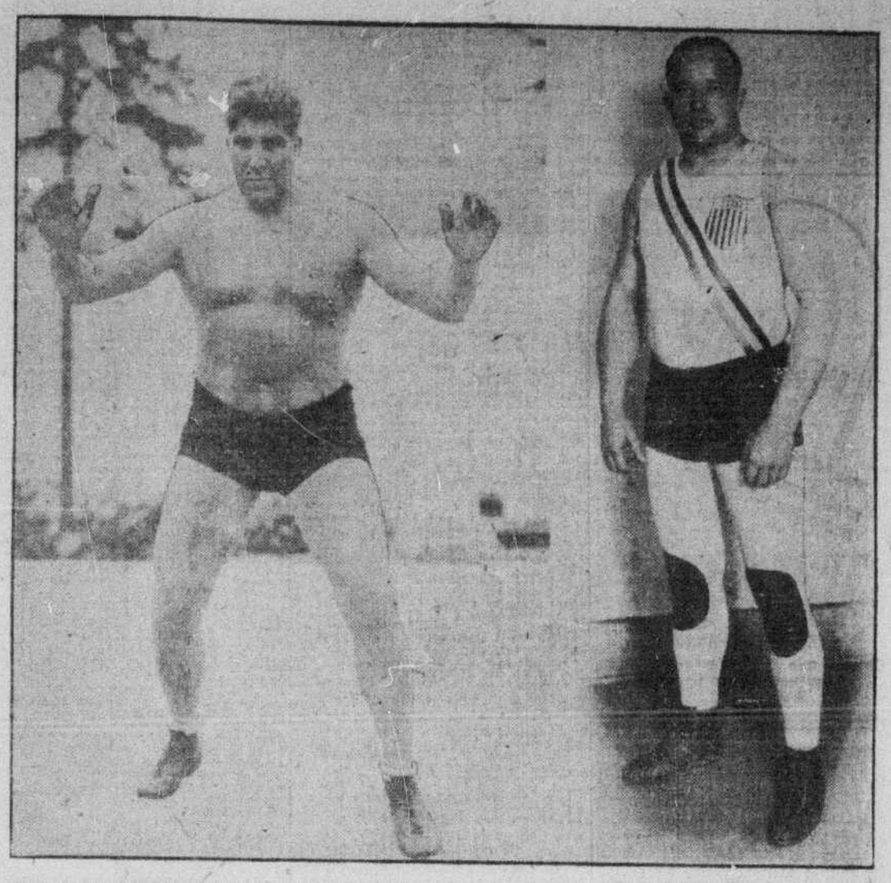
Toronto, 30.—Cent dix-huit golfeuses canadiennes se sont inscrites au tournoi pour le championnat canadien, dont la titulaire actuelle est Mlle Margery Kirkman, de Forest Hills, Montréal. Les concurrentes qui prendront part à ce tournoi sont pour la plupart des joueuses de première force et Mlle Kirkham devra déployer toute son habileté pour conserver son titre. Le tournoi aura lieu lundi prochain sur le parcours de Lambton.

La majorité des inscriptions viennent des clubs du district de Toronto, 32 seulement viennent du dehors. Les plus sérieuses parmi ces dernières sont Mlle M. Murphy, d'Ottawa; Mme Louis Papineau, Mlle Lucille Rolland, Mme J. P. MacIntosch et Mme Clinton A. Neville, de Montréal.

Voici la liste complète des inscriptions qui n'appartiennent pas au district de Toronto:

Maryon Murphy, Ottawa; Dorothy Nicoll, Montréal; Doris Taylor, Montréal; Mme John Wallace, Oxford; Madame L. Papineau, Montréal; Mme George Stanley, Ottawa; Margery Kirkham, Montréal; Lucille Rolland, Montréal; Caroline Mitchell, Kingston, Ont.; Mme J. P. MacIntosh, Montréal; Mme F. W. Saunders, Montréal; Hope Cushing, Montréal; Mme E. J. Asher, Ottawa; Molly Downey, Orillia, Ont.; Mme H. H. Matthews, Ottawa; Mme Lee Kelley, Ottawa; Yolande Moisan, Montréal; Mme H. C. Scotherna, Peterborough, Ont.; Jessie Dixon, Hamilton; Mme W. H. C. Mussen, Montréal; Jessie Mair, Kingston, Ont.; Mme Charles Sharman, Ottawa; Verona Newton, Muskoka; Lorne Blackburn, Ottawa; Edith Hiuson, Hamilton; Janie Clark, Sarnia, Ont.; Fred L. Roy, Peterborough, Ont.; Mme Clinton A. Neville, Montréal; Mme V. A. Vaughan, Montréal; Mme E. J. Underwood, Ottawa; Mme V. A. Cardy, Montréal et Nora Jackson, Hamilton.

Les deux adversaires dans la lutte principale de lundi



A droite: CHARLIE STRAAK, 218 livres, de Stillwater, Oklahoma, qui rencontrera Raoul Simon en finale lundi soir prochain, à l'Arena. A gauche, RAOUL SIMON, de France, 230 livres, un puissant lutteur qui fera face au hollandais Straak dans la finale lundi.

Matchs de lutte

Résultat des matchs de lutte qui ont eu lieu hier soir:

Boston.—Jack Smith, 197, Chicago, a battu Bill Nelson, 208, S.-Louis, en 11:45; Joe (Toots) Mondt, 218, Colorado, a défait Tiny Roebuck, 247, Tulsa, Okla., en 20:05.

Cleveland.—Joe Stecher, Nebraska, a vaincu Al Raffert, Canada, en 37:52.

Buffalo, N. Y.—Ed Don George, 228, Buffalo, a battu Karol Nomina, 195, Chicago, en 56:01; Leonard Macaluso, 205, New York, a défait Rudy Laditzi, 218, en 15:45.

Tacoma, Wash.—Bob Kruse, 205, Portland, et Axel Anderson, 235, Boston, ont fait match nul. Aucun des deux n'est retourné dans l'arène à la suite de blessures. Rolland Kirchmeyer, 226, Oklahoma, a défait Norbeck, 218, Anacortes, Wash.; Casey O'Dale, Columbus, Ohio, a vaincu Jack McCarthy, Kansas City.

San Francisco—Wladek Zbysko, 235, Pologne, a défait le Dr Karl Sarpolos, 210, Cleveland. Zbysko a pris la première chute en 15 minutes, Sarpolos, la deuxième, en 7 minutes et Zbysko, la troisième, en 5 minutes.

Casey Kazanjian, 215, Fresno, a tombé Jack Russell, 230, Minnesota, en 15 minutes.

Ad Santel, 190, Oakland, a défait Etienne Boulanger, 205, Canada, en 25 minutes.

Tony Felice, 212, Newark, et le Dr Stanley Lurik, 210, Pologne ont lutté pendant 25 minutes.

Combats de boxe

Résultat des combats de boxe qui ont eu lieu hier soir:

Akron, O. — K. O. Christner, Akron, a battu Natie Brown, Spokane, (10); Tiny Powell, Akron, a mis Phil Friday, Détroit, hors de combat en une ronde.

Lenox, B. C. — Victorio Campolo, Argentine, a mis Charley Wepner, New-York, hors de combat en huit assauts.

Portland, Ore. — Jimmy Byrne, Marshfield, Ore., a vaincu Les Kennedy, (10). Jack Kenworth, Salem, a mis Vern Butler, Minneapolis, hors de combat en 4 rondes.

Courses au trot au Parc Richelieu

Pour la seconde fois, la Provincial Racing Association a été forcée dimanche dernier de remettre ses courses à cause de la pluie.

Comme on le sait, cette association avait préparé une matinée spéciale de courses au trot et à l'amble au Parc Richelieu et les amateurs de sport, de Montréal et des localités environnantes se proposaient d'aller voir les chevaux à l'oeuvre. Une course de cinq mille passionnait surtout le public. La pluie est venue contrecarrer les projets des organisateurs et la matinée a dû être remise. Le public ne perdra cependant rien pour attendre. Le même programme sera à l'affiche pour dimanche prochain, 4 octobre.

Victoires du Dollard

Dernièrement, le club Dollard du Parc Lafontaine a rencontré et battu l'Ahuntsic A.A.A., et le S.-Michel, par les scores 5 à 2 et 4 à 3.

Le Dollard remercie les clubs ci-haut mentionnés de leur courtoisie et aimerait à se mesurer avec tout club de classe junior.

Pour informations, s'adresser Maurice Macé, DOllard 9024.

LE CLUB VICTORIA

Ces jours derniers, le club Victoria allait rendre visite au club Ouvrier S.-Jean et le battait par une majorité de 7,410.

Ont joué 7,000 et plus.—S.-Jean : Piché, 9,190 ; Charlies, 8,000 ; Lesage, 8,350 ; Côté, 7,060 ; Angers, 10,860 ; Langlois, 9,600. Victoria : P. Gagné, 7,060 ; P. Cardinal, 8,000 ; H. Doray, 9,400 ; A. Desiauriers, 7,310 ; P. Dumont, 9,160 ; A. Lajoie, 10,910 ; A. Dumont, 8,660 ; D. Bonhomme, 11,270 ; W. Laforce, 7,600.

CLUB HOCHELAGA

Le club de crapaud Hochelaga Ind. vient d'ouvrir sa saison. Le club lance un défi à tous les clubs de la province.

Pour toutes informations, M. Hansen, CL. 5194, tous les soirs, entre 7 et 10 heures.

La série mondiale au théâtre Orphéum

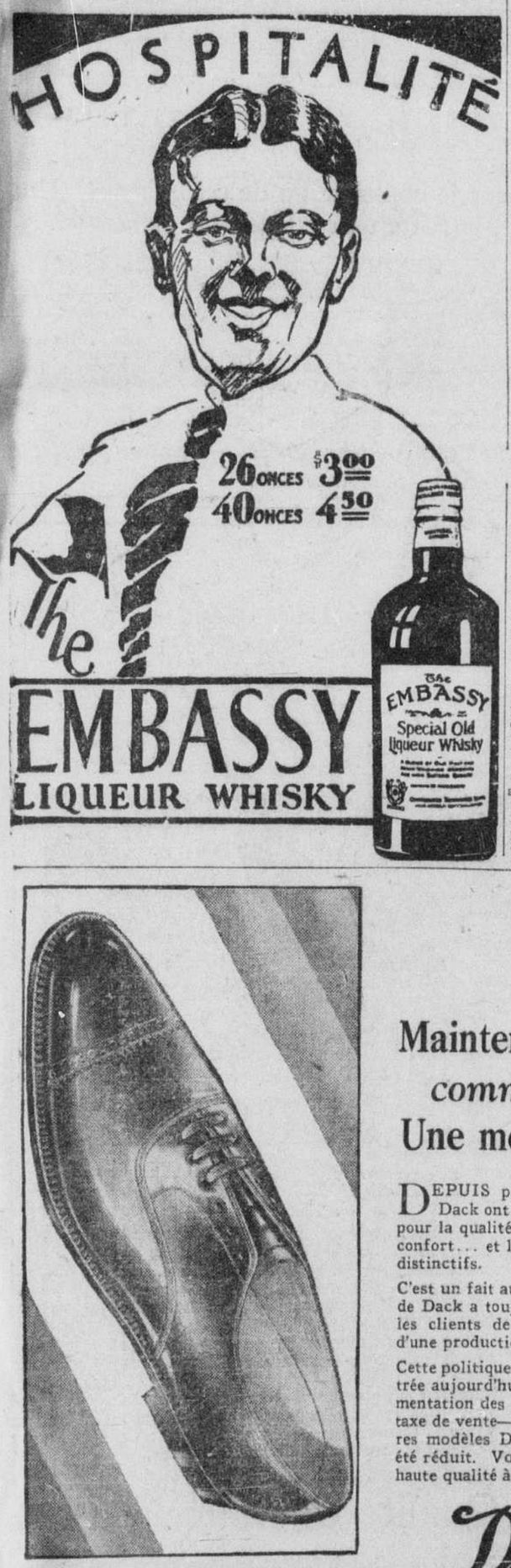
Les parties entre les clubs S.-Louis et Philadelphie pour le championnat de baseball commençant jeudi, 1er octobre, seront reproduites sur le Play-O-graph au théâtre Orpheum. Cette machine est la plus belle invention pour reproduire une partie de baseball. Toutes les phases du jeu sont fidèlement reproduites et les fervents qui ont déjà vu le Play-O-graph en action n'ont que des louanges pour la manière dont cette machine reproduit la partie. Toutes les parties entre le S.-Louis et le Philadelphie seront jouées au théâtre Orpheum durant la série, car rien n'est laissé à l'imagination et les fervents de baseball qui ne peuvent se rendre à S.-Louis ou à Philadelphie verront des parties tout comme s'ils étaient sur le champ où les deux clubs se disputeront les honneurs suprêmes.

La série mondiale au Stade du Montréal

Les détails des parties de la série mondiale de baseball entre le Philadelphie et le Saint-Louis seront donnés sur un tableau électrique demain et les jours suivants au Stade du club Montréal. Bill O'Brien, Herbie Moran et Jan Pomorski travailleront au tableau. Les séances du Stade commenceront à 2.30.

Le jeu de quilles

Ce soir aura lieu la première pratique des joueurs de grosses quilles de la classe "C". MM. R. Gauthier, P. Saint-Denis, E. Guérin, L. Bourret et R. Saint-Jacques forment l'équipe de la salle S.-Elmo. Cette équipe lance un défi à tous les clubs de la classe "C" pour une série de joutes de retour. Inf. Salle Saint-Elmo, 270 Ste-Catherine est. Tél. Mar. 0658.



Souliers Dack faits sur commande, $12 à $14.50. Modèle "Bond Street" pour jeune homme, $10, modèle Spécial à grain écossais, $10.50.

Maintenant—
comme toujours—
Une meilleure valeur

DEPUIS plus d'un siècle les souliers Dack ont toujours été au premier rang pour la qualité et la valeur—la durée... le confort... et l'excellence de leurs modèles distinctifs.

C'est un fait aussi reconnu que la politique de Dack a toujours été de faire bénéficier les clients de toute économie provenant d'une production augmentée.

Cette politique se trouve amplement démontrée aujourd'hui du fait que—malgré l'augmentation des droits d'importation et de la taxe de vente—le prix de plusieurs populaires modèles Dack, faits sur commande, a été réduit. Vous trouverez ces souliers de haute qualité à tous les magasins Dack.

Dack's
SOULIERS POUR HOMMES

Magasin du haut de la ville
1436 rue Peel,
Vis-à-vis l'Hôtel Mont-Royal

Magasin du bas de la ville
406 rue St-Jacques

DS-3531

Toronto - Montréal - Hamilton - Windsor - Winnipeg - Calgary - Détroit

Toute la satisfaction *que donne un* Pur HAVANE

SYNCHRONISEZ
* * *
avec le programme quotidien des Cigares SIMON'S, à 11 heures p.m., Poste C.K.A.C., Montréal. Et (de 7.45 à 8 heures p.m.), C.F.R.B., Toronto, les mercredis et vendredis. Heure Normale de l'Est.

CIGARES *de la* HAVANE
SIMON'S

EXIGEZ-LES PARTOUT OÙ L'ON VEND DES CIGARES

Gagnon et Pothier font match nul

(Du correspondant de la PRESSE)

Trois-Rivières, 30. — Pour sa dernière séance de boxe en notre ville, le promoteur Rosario Delisle de Montréal, a offert aux amateurs locaux un programme comme il leur fut rarement donné d'en voir.

En effet, les trop rares amateurs qui se sont rendus à l'Arena, ont passé par toutes les transes et les émotions que peut fournir un combat mouvementé entre deux adversaires qui cherchent à se démolir l'un et l'autre et qui terminent la lutte épuisés après s'être mis en danger chacun une couple de fois.

C'est bien ce qui arriva dans le combat entre Al Gagnon et King Pothier. Les juges donnèrent un verdict nul, qui fut bien accueilli à cause de la popularité de Pathier. En toute justice, nous croyons que Gagnon aurait dû obtenir la décision, car il eut l'avantage dans six des huit rondes du combat et en plus de cela il envoya son adversaire au plancher trois fois. Il est vrai que Pothier ne cessa pas de se porter à l'attaque et c'est sans doute cela qui lui aida à ramasser assez de points pour annuler.

Il vaudrait la peine de voir de nouveau ces deux boxeurs aux prises pour régler définitivement la question de supériorité. Ils ont mené leur combat avec tant de courage et frappé avec une telle détermination que les amateurs trépignaient dans les estrades.

La rencontre principale ne dura pas les dix rondes convenues, car Carufel descendit son adversaire au tapis pour 10 secondes dès la cinquième ronde, après avoir eu constamment l'avantage au début du combat. Sidds, de Montréal, remplaçait Meeteau, qui n'a pu venir remplir son engagement étant malade.

L'exhibition d'Arthur Giroux, champion poids coq du Canada, avec Eddie Martin et Biff Lemieux, a fort intéressé les amateurs qui n'ont pas ménagé leurs applaudissements au champion. Celui-ci s'était couvert les oreilles et les yeux d'un protecteur, car il doit se battre bientôt aux Etats-Unis et il ne voulait pas prendre le risque de se faire une blessure qui aurait pu l'empêcher de remplir son engagement.

Giroux a donné une magnifique exhibition de son savoir faire et surtout de sa rapidité. Il frappa vite et dur. Martin et Lemieux ont pu s'en rendre compte. Tous deux ont fait bonne figure pendant les six rondes du combat.

Le spectacle le plus intéressant de la veillée fut la rencontre Al Gagnon et King Pothier. Pothier a fait preuve d'un courage et d'une endurance extraordinaire, car il a encaissé des coups d'une très grande force pour ne pas discontinuer et tenir son bout jusqu'à la fin des huit rondes. Même à la huitième, il semblait plus frais que son rival. Gagnon a livré une belle lutte et a prouvé qu'il s'est fort amélioré, car il mena le bal la majeure partie du combat, bombardant Pothier à la figure de la droite et de la gauche.

Pothier a encore le même défaut qu'autrefois. Il ne cherche pas assez à foncer sur son adversaire et à le frapper. Sans cela, le combat aurait bien pu être tout autre.

Dans les préliminaires, Bob Allard triompha d'Elzéar Lajoie par "knockout" technique, l'arbitre arrêtant le combat à la troisième quand Lajoie ne voulut pas se battre et se cacha le visage avec ses poings pour se protéger tant bien que mal contre la volée de coups qu'Allard faisait pleuvoir sur lui.

Philippe Bourassa et Armand Abran ont fait match nul de trois rondes, ainsi que les jeunes Gaston Balarasche et Keit Glazer, deux petits bons hommes qui ouvrirent le programme.

M. R. Clemens agissait comme arbitre. Les juges étaient MM. J.-A. Grunniger, Albert Langlois et Georges Labarre. Le chronométreur fut M. Jos. Lamothe. M. Albert Olivier agit comme annonceur.

roulement libre
maintenant procurable dans les nouveaux
WILLYS
SIX - HUIT - KNIGHT
Obtenez une démonstration de votre plus proche distributeur Willys-Overland

Un filtre à huile rempli de saleté ne peut pas protéger votre MOTEUR
L'huile propre sauvegarde la durée des paliers et des autres parties mobiles de votre moteur. Mais il faut qu'elle soit propre. Et le moyen de la garder propre est de changer la cartouche de votre filtre à huile à tous les 10,000 milles.
AC
Changez la cartouche de votre filtre à huile à tous les 10,000 milles

Des courses demain au Parc Richelieu

La nouvelle de la tenue d'un meeting sur semaine au Parc Richelieu a causé une grande joie aux amateurs de courses.

Ces matinées seront aussi brillantes que les réunions dominicales: la direction met le même nombre de courses, le même nombre de chevaux et n'épargnera rien pour faire un succès de ces matinées. Ainsi jeudi dans la classe "A" on fera se rencontrer "Lady Beck", "Vordex", "Dan Ortolan" et "Brosseau" un jeune cheval qui a fait parler de lui. Dans la classe "B" les amateurs retrouveront le célèbre "Vito Vic", "Eva Brok", "Lou Dillon" et le fameux "Eventide". Enfin dans la classe "C" "Dusty Silk", "Letta Dilon", "Mac Simon", "Phil Mercury" et "Grand Peter" seront aux prises et fourniront une rencontre excitante. On sait que la piste du Parc Richelieu est la plus vaste et la plus belle de toute la province et que les courses y sont toujours d'un intérêt soutenu. Dimanche prochain un nouveau programme sera à l'affiche. On s'attend à la venue de tout un groupe de chevaux américains.

Brillant exploit du lanceur Thormahlen

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 30.—Pour la première fois dans l'histoire du baseball à Sherbrooke, un lanceur a joué une partie "no hit no run". Il s'agit de Henry Thormahlen, un revenant du Texas, qui a aidé le Saint-Roch à triompher des équipiers de Gorham, New-Hampshire, par le score imposant de 17 à 0. La pluie fine qui tombait n'a pas refroidi l'enthousiasme des spectateurs, encore moins celle des joueurs qui, à part quelques petits tours d'acrobatie sur le terrain vaseux, se sont comportés de merveilleuse façon. Il est encore intéressant de noter que le Saint-Roch a fait ca en deux "sets", enregistrant 9 points à la première manche et 8 à la sixième.

Thormahlen fut l'étoile de cette journée pluvieuse. C'est avec le concours de Pete Landry qu'il réussit son bel exploit de lancer une partie "no hit no run" et tous deux furent fréquemment applaudis au cours de la joute. Les visiteurs étaient réellement faibles comparativement à leurs adversaires dont les énergies avaient été bien distribuées. Mentionnons encore Blanchard avec un coup de trois-buts et un de deux-buts et Thormahlen et Camiré avec un coup de deux-buts chacun.

Thormahlen s'est distingué sur tous les fronts exception en ajoutant à ses autres exploits, celui peu banal d'avoir retiré seize frappeurs au bâton contre deux pour Burton et trois pour Derriault, les deux lanceurs du club étranger. Thormahlen accorda trois buts sur balles contre deux pour Burton et un pour Derriault. Au cours de la partie, Burton, Helms et Libby exécutèrent un beau double-jeu.

Tous les joueurs du Saint-Roch se sont bien comportés au bâton et au champ, y compris Clark, du Notre-Dame, qui joua pour le Saint-Roch au premier but. Les locaux ne commirent qu'une seule erreur contre quatre pour les visiteurs. A la fin de la partie, ces six hommes laissés sur les buts du côté de l'équipe visiteuse, trois avaient obtenu leur premier but sur balles, deux avaient été atteints par la balle du lanceur et le dernier avait gagné son premier but sur l'unique erreur du Saint-Roch. On peut dire que ce fut pour l'équipe locale, une journée de records.

Alignements—Saint-Roch: Blanchard, Savage, Landry, Thormahlen, Clark, Gingues, Brière, Camiré, Roy. Visiteurs: Burton, Helms, Libby, Hughes, Derriault, Shandler, Leclerc, Foy, Martel. Les arbitres étaient MM. Mathieu et Clampy.

Dimanche prochain, le Saint-Roch recevra la visite du Napoléon de Lévis, champion de la Ligue de baseball de Québec et District, la plus vieille organisation du genre dans la province de Québec.

Un tournoi de boxe amateur à N.-D. des Victoires, ce soir

Ce soir, aura lieu l'ouverture de la saison de boxe à Notre-Dame des Victoires, alors que l'Association du président N. Keller donnera son tournoi annuel pour boxeurs amateurs.

Les organisateurs ne négligent rien pour que cette soirée remporte un succès complet. Les amateurs de ce sport peuvent être assurés qu'ils seront témoins de combats très intéressants.

Mercredi soir dernier, dix-huit boxeurs amateurs ont participé à une séance de boxe. P. Lavigne et W. Paquette ont remporté chacun une belle victoire.

Voici le sommaire des rencontres qui ont eu lieu mercredi soir dernier: 108 livres, Lavigne bat G. Morin, sur décision; 108 lbs, combat nul entre McLead et N. Wall; 112 livres, L. Lafleur bat Smith sur décision; W. Paquette bat Nicklio sur décision; 118 lbs, F. Favreau annulle avec McTigue; 126 lbs, L. Beault bat Couturier sur décision; 120 lbs, M. Beebe a fait un match nul avec J. Poulin; 147 lbs, Canary bat Thibodeau sur décision; Burr annulle avec Paige.

Pool à la salle Ontario

Le vétéran A. Palardeau a facilement défait son adversaire, B. Lussier, par le score de 100 à 61. Palardeau a prouvé qu'il est toujours un peu là et qu'il sera dans le présent tournoi un concurrent redoutable.

Ce soir, la première partie de la deuxième élimination sera l'attraction au programme. Les deux adversaires ont décidé de cacher leur identité et de demeurer incognito pour cette partie. Tout ce qu'il est permis d'ajouter, est que les deux adversaires sont fort populaires, et que la partie est digne d'une assistance considérable. Entrée libre ce soir, à la salle Ontario Billiard Academy, 3479 Ontario Est.

SERVICE de NUIT
Ford
Vous pouvez avoir des pièces de rechange à n'importe quelle heure, de jour ou de nuit, en faisant réparer votre auto à notre garage.
Essayez notre service de 24 heures
GENEREUX MOTOR CO. LTD.
2144 BLEURY
coin Sherbrooke
LAncaster 6241
203-M.s.n. N

PNEUS
BATTERIES
ACCESSOIRES
Un solde légèrement atteint par la fumée.
ALLONS!
Pourquoi réparer votre vieille batterie ?
Nous en avons de neuves garanties à
$4.75
Pneus Dominion-Seiberling, Gutta-Purcha
30% à 50% de rabais sur les prix de liste
28 x 4.75 x 19 $4.75
29 x 5.00 x 19 $5.00
30 x 5 Heavy Truck $12
Poli Diamond Lustre 29¢
Enlève-goudron . . . 25¢
Bougies Champion . 55¢
SERVICE INTERIEUR OUVERT LE SOIR
En vente seulement à 1087 rue BLEURY.
UNITED TIRE STORES
30.2

LE JEU DE DAMES

DAMIER HOCHELAGA

Ce soir, au No 1827 rue Valois, aura lieu l'élection des officiers du damier Hochelaga, de la Ligue du jeu de dames Canadien.

Tous les membres et amis doivent se faire un devoir d'y assister. Si l'heure le permet, il y aura une 26me rencontre d'équipes, en préparation des parties de Ligues.

Ce soir au Delorimier

C'est ce soir, à 8.30 hres, que la Ligue d'Amérique fête le champion mondial, M. Marcel Desjauriers, au local du Social Delorimier, 2151 est rue Mont-Royal. La démonstration sera précédée d'une parade d'automobiles dont le départ est fixé à 7.30 hres précises, à la résidence du président de la Ligue, M. Joseph St-Jean, 3887, rue Berri, où un souper intime réunira le champion et quelques invités. Un grand nombre d'amis du sport feront la parade en autos, l'itinéraire étant comme suit: Berri, Duluth, St-Hubert, Craig, St-Laurent, Notre-Dame vers l'est, Fullum, Sherbrooke, Iberville, Beaubien, St-Denis, Boul. St-Joseph, Des Erables, Club Delorimier.

La soirée présentera un programme attrayant au double point de vue social et sportif, si l'on en juge par l'invitation suivante qui s'adresse, d'une façon générale, à tous les damistes:

"Vous êtes cordialement invité à nous honorer de votre présence lors de la manifestation publique organisée par la Ligue du Jeu de Dames d'Amérique Inc., et le Club Social Delorimier, en l'honneur de M. Marcel Desjauriers, champion mondial au Jeu de Dames, le mercredi, 30 septembre 1931, à 8.30 hres p.m., 2151 est, rue Mont-Royal. Présentations par la ville de Montréal, les employés de la Commission des Liqueurs de Québec et le Club Social Delorimier, ainsi que la coupe de la "Presse", emblème officiel du championnat mondial au Jeu de Dames. La présence des dames sera cordialement appréciée".

Plusieurs personnages distingués prendront part à ce bel événement sportif, et quant aux adeptes du damier, ils sont anxieux d'offrir une ovation pupulaire à leur champion qui décrocha une si belle victoire, récemment contre le maître franco-américain, M. Auguste Lafrance, champion d'Amérique. Le record de Desjauriers en matchs et tournois, depuis quelques années surtout, en impose à tous les connaisseurs qui le considèrent pour longtemps comme le maître incontesté du damier canadien.

La Ligue d'Amérique honore le sport damiste en organisant une démonstration aussi grandiose, et c'est un point de plus au crédit de son long record dans le mouvement damiste, ayant été fondée en 1909 et ayant tenu dans ses annales tous les grands événements qui ont grandi l'histoire du damier canadien. La partie de dames de nos grands-pères, la Ligue d'Amérique contrôle le sport depuis et détient tous les grands championnats. De son côté, le Club Social Delorimier, en participant hautement à cette fête, rend témoignage de son estime envers le plus brillant de ses membres. Tous les damistes veulent évidemment applaudir leur champion, et comme plusieurs personnages distingués, tant dans le monde sportif et politique ont promis leur concours, c'est dire que cette soirée fera époque. On est par contre prié de prendre part en aussi grand nombre que possible à la parade en autos.

Au local du Delorimier, qui revêt maintenant une toilette toute neuve, le public aura une accommodation des plus agréables. Il y aura discours, chant, musique, etc., et l'entrée est absolument gratuite.

Les dames sont cordialement invitées.

UNE OCCASION DE S'INSCRIRE

La Direction de la Ligue d'Amérique en profite pour faire part à tous les amateurs de Montréal qu'ils pourront prendre avantage de cette brillante réunion pour s'inscrire dans les différents tournois qui doivent s'ouvrir le 11 et le 18 octobre et qui représenteront encore les attractions par excellence de la saison active.

Tous les groupes non pourvus, toutes les catégories de joueurs sont comprises; qu'on en profite, dès ce soir, pour s'enregistrer dans des combats damistes où chacun aura l'occasion de progresser et se distinguer dans la pleine mesure de ses capacités. C'est un fait acquis que ces rencontres de la Ligue d'Amérique réunissent, chaque saison, les meilleures réputations du damier, et il y va de l'intérêt des jeunes comme des vétérans de prendre place dans l'opinion publique. Il y aura amplement de temps, durant la soirée, pour prendre les noms des amateurs et l'on pourra s'adresser à MM. Philippe Gauthier, U. McDuff, A. Cardinal, R. Dussault, ou tout autre officier de la Ligue. La date du 30 septembre marquera donc la réunion de toutes les figures dominantes dans le sport damiste.

René DUSSAULT.

* * *

FOYER S.-EDOUARD

A la dernière réunion des membres du Foyer M. A. Perrault proposa aux membres, que des clubs internes soient formés cette année à la place des rencontres des mercredis.

Cette innovation suscite beaucoup d'enthousiasme parmi les membres, il y aura 3 clubs (internes, bleu, blanc, rouge, chaque club aura 2 joueurs dans chaque classe, c'est-à-dire: A.B.C.D.

Donc tous ce soir au Foyer St.-Edouard, pour assister et participer à cette innovation.

Le Secr.-Corr. G.-E. Caron.

LES HOMMES FORTS

Léopold Ledoux le phénoménal haltérophile poids moyen qui vient de prendre un repos de deux mois réapparaîtra devant le public dans une exhibition de tours de force le mercredi soir, 7 octobre, lors de l'ouverture du concours de la brouette.

Emprunts pour les pavages à Lachine

(Du correspondant de la PRESSE)

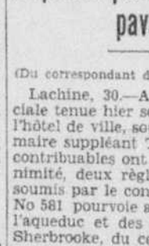
Lachine, 30.—A une réunion spéciale tenue hier soir dans la salle de l'hôtel de ville, sous la présidence du maire suppléant Thomas Massie, les contribuables ont approuvé, à l'unanimité, deux règlements d'emprunt soumis par le conseil. Le règlement No 581 pourvoie au prolongement de l'aqueduc et des égouts, sur la rue Sherbrooke, du centre de la 9e avenue au centre de la 10e avenue, et à un emprunt de $1,300 pour ces fins; le second, règlement No 582, pourvoie au pavage de la 11e avenue, entre les rues St-Antoine et Ste-Catherine, à la pose d'une dalle en béton de chaque côté du pavage, et à un emprunt de $6,000 pour ces fins.

Une visite qui n'est pas du tout probable

Washington, 30. — Le gouvernement américain n'attend pas la visite du chancelier allemand Bruening. Aucune invitation ne lui a été faite de la part de l'Amérique, et le secrétaire d'Etat américain n'a reçu aucune information préliminaire à ce sujet.

Décès de M. L. Courville

Nous avons appris la mort de M. Louis Courville, survenue hier, à l'hôpital Saint-Luc, de Montréal, à l'âge de 36 ans et 8 mois.


Feu M. L. Courville

Il laisse son père et sa mère, M. et Mme Honoré Courville, un frère, Georges, un petit-neveu, Jacques, quatre petites-nièces, Estelle, Eugénie, Thérèse et Lucile.

Les funérailles auront lieu samedi matin, à 10 heures, en l'église paroissiale de Saint-Luc. Le défunt est exposé à la demeure de son père, à Saint-Luc.

Au Lions Club

Le docteur Grant Fleming, aviseur médical de la Fédération financière, donnera une causerie sur "Les moyens de sauvegarder la santé publique durant la dépression", au lunch hebdomadaire du Lions Club qui aura lieu demain midi, à l'hôtel Mont-Royal.

Responsabilités graves pour les hommes instruits

Un appel de Sir Arthur Currie aux anciens diplômés de l'Université McGill.

Déjeuner au Windsor

"Comme au temps de la Grande Guerre alors que les diplômés de McGill se levèrent de tous les coins du pays pour remplir des postes de premier plan dans l'armée ou ailleurs, ainsi en cette époque de crise, les diplômés de McGill et ceux qui y étudient encore doivent tous s'unir pour remplir le rôle que l'on attend d'eux en ces circonstances". Ce furent les paroles de Sir Arthur Currie, principal de l'Université McGill, aux 400 diplômés de Montréal, réunis hier midi à l'hôtel Windsor.

Ce déjeuner constituait la réunion préliminaire au cinquième congrès quinquennal des anciens étudiants qui sera tenu ici, du 14 au 17 octobre.

Après avoir souhaité la bienvenue aux anciens diplômés, Sir Arthur rappela la dernière réunion quinquennale de 1926 et fit remarquer le changement des conditions générales depuis ce temps.

Les conséquences

"Dans la crise que le monde traverse aujourd'hui, ajouta-t-il, les hommes instruits doivent travailler à adoucir l'effet des conséquences qu'elle va entraîner. C'est parmi ceux qui auront eu une formation universitaire qu'il faudra bientôt chercher et trouver des chefs.

"Il est insensé de parler du retour aux conditions économiques normales, a dit encore sir Arthur. Le monde ne sera jamais plus le même. A de nouvelles conditions, il faudra de nouvelles méthodes. Nous sommes peut-être à la veille d'une seconde Renaissance et jamais les hommes instruits n'ont eu dans l'univers de telles responsabilités que celles qui vont incomber à ceux d'aujourd'hui. C'est pourquoi chacun des anciens diplômés de McGill doit se demander quelle part il va jouer dans la réorganisation nationale, pour relever l'idéal de ses compatriotes, pour collaborer à affermir les conditions d'existence et de bonheur de l'humanité.

Le Dr G.-F. Johnston décédé en Angleterre

Le docteur George-F. Johnston, associé à la compagnie Johnston, McConnell et Allison, est décédé à bord du "S. S. Aurania". Cette nouvelle fut communiquée à la compagnie Cunard de Southampton. Le défunt était âgé de 70 ans. Sa dépouille sera ramenée à Montréal à bord du même paquebot.

Le docteur Johnston naquit, fut éduqué et dépensa toute sa vie à Montréal. Il était connu surtout à cause de ses relations financières.

Feu le Dr S.-F. JOHNSTON.

Depuis sa retraite de la vie active, il y a deux ans, il vivait en Europe. Pris soudain de maladie, il fut avisé de revenir au Canada. Il y recouvra sa santé et repartit. C'est à l'issue de ce voyage qu'il eut une rechute mortelle.

Avant d'être associé dans la firme nommée plus haut, il fut employé de la Sun Life Assurance Company et ensuite de la New-York Life.

On le choisit durant la guerre pour briguer la candidature au nom du parti conservateur dans le comté Saint-Laurent.

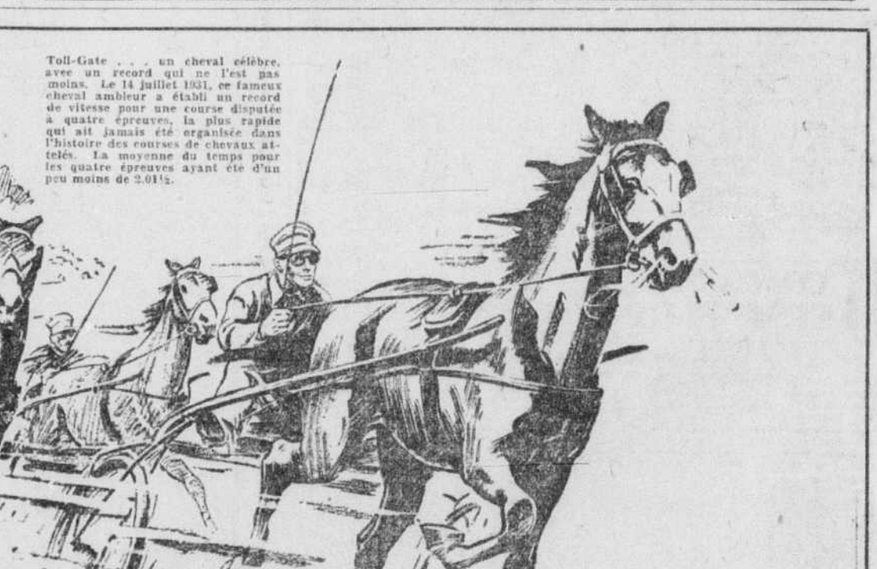
Le défunt laisse trois fils, Norman, Morgan-M., et Charles-F., et une fille, Mme A.-E. Rowell, de Cleveland.

L'examen de Sir John Aird aura-t-il lieu ?

Toronto, 30—La tentative de Me Frank Regan, avocat de M. Narcisse Cantin, qui poursuit M. R.-O. Sweezey, de Montréal, pour la somme de $2,000,000, d'examiner sir John Aird, président de la Banque de Commerce, devant un commissaire spécial au sujet de son témoignage devant le comité d'enquête sur la Beauharnois, a été retardée, hier, temporairement du moins, lorsque le juge Hilliard, d'Osgoode Hall, a réservé son jugement sur ce point.

L'action prise par M. Cantin allègue conspiration de la part de M. Sweezey et de plusieurs autres industriels importants et déclare que le promoteur de la Beauharnois, alors qu'il était à l'emploi de la Transportation & Power Company, a obtenu certaines informations qu'il a employées plus tard dans ses entreprises. M. Sweezey prétend qu'il n'a jamais été à l'emploi de la compagnie du demandeur et nie toutes les autres allégations de la demande.

Comme sir John Aird et M. Arthur White, de la Dominion Securitise, ont déclaré au cours de l'enquête sur la Beauharnois, avoir payé une certaine somme à M. Sweezey, en rapport avec l'achat de certains droits de pouvoir électrique, en 1926, Me Regan veut prouver qu'il existait, à cette époque où M. Sweezey était encore à l'emploi de la Transportation and Power Co., un syndicat dans le but de prendre en main le développement électrique de la Beauharnois.


Eczéma Hémorroïdes Irritations
Parce qu'il arrête positivement la démangeaison aussitôt qu'il est appliqué et assure le soulagement hygiénique de la peau, l'Onguent du Dr. Chase constitue le traitement le plus satisfaisant pour l'Eczéma, les Hémorroïdes et toutes les Irritations de la peau. Cinquante années de succès.
En boîte ou en tube.
L'Onguent du Dr. Chase

Les officiers de ce nouveau Conseil des hôpitaux canadiens

Toronto, 30. — L'honorable M. Bennett, premier ministre du Canada, a été nommé hier président honoraire du nouveau Conseil des hôpitaux canadiens. L'honorable Murray MacLaren, ministre fédéral de la santé publique a été nommé vice-président honoraire.

Les officiers actifs suivants ont été élus: le docteur F.-W. Routley, de Toronto, président; le docteur W.-R. Chenoweth, de Montréal, 1er vice-président; la révérende soeur Audet, de Campbelltown, N.-B., seconde vice-présidente; le docteur Harvey Agnew, de Toronto, secrétaire-trésorier. Les docteurs A.-L. Currie, de Glace Bay, N.-E., et George Stephens, de Winnipeg, Man., ont été nommés membres d'un conseil exécutif qui agira de concert avec les officiers.

Un promoteur qui réclame $625,000

L'honorable juge White, de la Cour supérieure de Sherbrooke, a commencé à entendre, hier après-midi, une poursuite au montant de $625,000 prise par M. R.-A.-P. Whiteford, promoteur montréalais, contre la Canadian Power and Paper Investments Limited, et sa subsidiaire, la Mille Iles Power Company.

Au mois de juin 1926, M. Whiteford conclut un arrangement avec un ingénieur de Westmount, M. John Stadler, par lequel il s'engageait à obtenir pour celui-ci les propriétés nécessaires pour le développement d'un pouvoir d'eau sur la rivière des Mille Iles. Il s'engageait de plus à obtenir des gouvernements fédéral et provincial l'autorité nécessaire pour mener à bonne fin l'entreprise.

Le demandeur prétend qu'il a rempli ses engagements, tandis que M. Stadler n'a pas procédé, comme il s'y était engagé, au développement de l'entreprise. Celui-ci transféra ses droits à M. A.-J. Nesbitt, de Nesbitt, Thomson and Company, Ltd. pour $315,000, qui à son tour les vendit à la Canadian Power and Paper Investments Ltd, qui organisa la Mille Iles Power Company, pour procéder au développement de l'entreprise. Pour prix de l'abandon de ses droits, M. Whiteford reçut la somme de $225,000; on lui promit aussi de lui donner 25 pour cent des parts de la nouvelle compagnie.

Comme cette promesse n'a pas été remplie, il poursuit pour la valeur des actions auxquelles il prétend avoir droit, soit la somme de $625,000.

En défense, la compagnie déclare que le demandeur n'a pas rempli les clauses de son contrat original et qu'il n'a pas obtenu les droits nécessaires à la poursuite de l'entreprise.

Délégués du commerce australien chez nous

Trois envoyés commerciaux australiens quittaient dernièrement Vancouver par voie du Canadien National pour faire au pays une tournée de rapprochement commercial australo-canadien. Ces délégués préparent la voie au "Canadian Constructor" de la flotte du Canadian National qui arrivera de Brisbane, Australie, à Montréal, en fin octobre avec une cargaison de produits australiens variés. De gauche à droite, MM. C.-E. Critchley, commissaire commercial-adjoint au Canada, A.-E. Hayland, Londres, directeur de la publicité du Commerce australien; H. Laffer, représentant des producteurs de vins australiens. (Photo Canadien National.)

Pas de pilules ◆ La levure ◆ corrigera le trouble

L'HABITUDE des pilules est mauvaise et doit être évitée.

LES MEDECINS disent que l'on peut corriger la fatigue intestinale en mangeant de la levure chaque jour.

L'ACTION de la levure est naturelle. Prenez-en 3 gâteaux par jour.

Pilules... Pilules... PILULES!

Vous ne pouvez guérir la constipation de cette façon! Un *aliment* très simple apporte un soulagement *permanent.*

Si vous êtes fatigué de prendre des pilules ou d'avaler des remèdes répugnants, lisez ceci! Voici un moyen de rompre avec l'habitude des cathartiques et de vous débarrasser *naturellement* de la constipation. Vous avez peut-être deviné qu'il s'agit de la Levure Fleischmann fraîche—*l'aliment* que des médecins de réputation mondiale recommandent pour la santé.

Ces médecins disent: "Si vous voulez soulager votre constipation d'une façon permanente, mangez chaque jour trois gâteaux de levure fraîche. C'est un aliment dont l'action est naturelle et qui produit des résultats certains lorsqu'il est pris régulièrement".

La Levure Fleischmann est remarquable en ceci qu'elle amollit les déchets alimentaires qui obstruent les intestins et stimule *en même temps* leur élimination. Les intestins fonctionnent ensuite normalement et la source des poisons n'existe plus.

Bientôt l'appétit revient. La sécrétion des sucs digestifs est activée et la digestion est plus facile. Vous retrouvez votre bon teint et l'entrain vous revient. Vous en avez fini avec les pilules.

Essayez la Levure Fleischmann. Vous la trouvez dans les épiceries, restaurants, pharmacies ou aux comptoirs de rafraîchissements. Chaque gâteau renferme les trois précieuses vitamines—B, G et D. Mode d'emploi sur l'étiquette.

Mangez de la Levure FLEISCHMANN *pour votre santé—3 gâteaux par jour*

Achetez des produits fabriqués au Canada.

Toll-Gate . . . un cheval célèbre, avec un record qui ne l'est pas moins. Le 14 juillet 1931, ce fameux cheval ambleur a établi un record de vitesse pour une course disputée à quatre épreuves, la plus rapide qui ait jamais été organisée dans l'histoire des courses de chevaux attelés. La moyenne du temps pour les quatre épreuves ayant été d'un peu moins de 2.01½.

12 pour 15c
20 pour 25c
—et en boîtes plates métalliques de cinquante et de cent.

Le RECORD
PARLE par LUI-MÊME

Le cheval ambleur qui a établi le record mondial commande l'admiration de tous les amateurs pour sa rapidité, sa fougue, son courage, — tandis que la qualité, la douceur, l'arome sont les caractéristiques saillantes qui ont établi le record de popularité que détiennent les cigarettes Turret dans la course pour la conquête de la faveur publique.

Après tout, rien ne peut remplacer un bon tabac, cultivé et mûri dans le champ, sous les rayons solaires, sans aucune influence artificielle et avec toute sa qualité naturelle.

Qualité et Douceur
CIGARETTES
Turret

Manufacturées par Imperial Tobacco Company of Canada, Limited

FERMETURE ETE LOURDE VALL STREET

York, 30. — Le compartiment oviaires montra de la vigueur tervalles coïncidant avec la ure des discussions relative- à l'élévation du taux de fret pour cent.

liste entière se hissa brusque- durant la matinée, mais de- irrégulière et on enregistra de breuses ventes dans le groupe industrielles et des utilités. Les pagnies de chemin de fer main- rent néanmoins une bonne partie leurs gains. Le meilleur ton du arché des obligations et des bour- de Paris et de Londres fut parmi les facteurs encourageants.

Des avances de 2 à 3 points furent vues dans New-York Central, Pennsylvania, Santa Fe, Union Pacific, Baltimore and Ohio, Southern Pacific et autres. Les industrielles et les compagnies d'utilités publiques descendirent d'un point ou deux et comprirent North American Water Works, Columbia Gas, American Tobacco "B", Sears Roebuck, Bethlehem Steel, Proctor and Gamble, General Foods, etc. U. S. Steel dégringola au-dessous de 72½, se rallia quelque temps plus tard pour fermer autour de 71½. American Can varia de 1 à 2 points à la hausse. Les échanges furent considérables durant la première heure, mais le marché se tranquillisa plus tard. On remarqua, toutefois, de nombreux points faibles dans la dernière heure et des pertes dans la totalité de la liste.

L'incertitude de la situation financière européenne demeure toujours. Un banquier connu dans le monde de la finance déclara que le rapprochement franco-germanique et le commencement de la sortie de l'or des Etats-Unis sont considérés comme très encourageants, et déclara aussi qu'il ne voyait rien de favorable dans les nouvelles domestiques.

Le marché de l'argent fut quelque peu réactionnaire, et ce métal perdit ⅛ de cent l'once. Les spéculateurs interprétèrent d'une manière optimiste la prédiction qu'il y a un avenir plus brillant réservé à ce métal.

Le dollar remonte dans l'après-midi

New-York, 30.—Le dollar canadien s'est raffermi pendant l'après-midi sur le marché des changes étrangers; le cours s'est relevé à 13½% d'escompte, de 16¼% qu'il était à midi. Le dollar avait débuté à 12¼% d'escompte.

Bourse de Montréal

Cour fournis par la maison L.-G. Beaubien et Cie, 34 Notre-Dame ouest.

DE 12.30 A 3 P.M.

B.C. Powers "A"—5 à 26.

Brazilian—30 à 9⅝; 10 à 9⅝; 25 à 9⅝; 35 à 9⅝; 10 à 9¾; 20 à 9⅝; 5 à 9⅝; 5 à 9½; 15 à 9½; 1 à 9⅝; 5 à 9⅝; 25 à 9½; 25 à 9½; 25 à 9½; 25 à 9½; 25 à 9½; 5 à 9½; 25 à 9½; 25 à 9½; 15 à 9⅝; 25 à 9½; 50 à 9½; 50 à 9½; 50 à 9½; 25 à 9½; 25 à 9½; 10 à 9½; 15 à 9½; 15 à 9½; 10 à 9½; 50 à 9½; 75 à 9½; 25 à 9½; 50 à 9½; 25 à 9½; 5 à 9½; 45 à 9½; 100 à 9½; 50 à 9½; 5 à 9½; 10 à 9½; 30 à 9½; 30 à 9½; 25 à 9⅝; 25 à 9⅝; 30 à 9⅝; 10 à 9½; 10 à 9⅝; 10 à 9¼; 5 à 9⅝; 15 à 9⅝.

Can. Car — 10 à 6¼, 10 à 6¼, 5 à 6¼, 10 à 6¼, 10 à 6¼, 10 à 6, 10 à 6¼, 25 à 16¼, 25 à 6¼, 25 à 6¼, 25 à 6¼, 25 à 6¼, 25 à 6¼, 25 à 6¼.

Can. Cement — 20 à 6, 20 à 6, 5 à 6, 5 à 6, 2 à 6.

Can. Pacific — 5 à 17½, 10 à 17½, 25 à 17⅛, 5 à 17⅛.

Can. Steamship — 95 à 3⅛.

Dom. Bridge—55 à 27.

Fraser—10 à 1⅛.

Hamilton Bridge—5 à 7.

Hollinger—25 à 5.90.

Int. Nickel—5 à 9½; 55 à 9½; 50 à 9½; 200 à 9½; 25 à 9½; 50 à 9½; 10 à 9½; 10 à 9½; 5 à 9¼; 25 à 9⅛; 25 à 9⅛; 5 à 9¼; 5 à 9⅝; 5 à 9⅝; 5 à 9⅝; 50 à 9⅝; 25 à 9⅝; 50 à 9⅝; 25 à 9⅝; 5 à 9¼; 45 à 9⅜; 25 à 9⅝; 25 à 9⅝; 25 à 9⅜; 75 à 9⅜; 5 à 9¼; 100 à 9⅝; 50 à 9⅜; 50 à 9¼; 50 à 9¼; 15 à 9¼; 10 à 9⅛; 100 à 9⅛.

Lake of Woods—5 à 6; 5 à 6; 25 à 6; 10 à 7.

Mont. Power — 1 à 38; 10 à 38; 10 à 38; 1 à 38; 5 à 38; 1 à 38; 10 à 38; 10 à 38; 10 à 38; 1 à 38; 10 à 38; 200 à 38; 10 à 38; 200 à 38; 10 à 38; 5 à 38; 1 à 38; 25 à 38.

Steel of Canada pfd. — 25 à 29; 25 à 29; 25 à 29; 25 à 29.

OBLIGATIONS

Steel of Canada — 500 à 107.
Mont. Tramways 'A' — 500 à 85.
Victoire 1934 — 1000 à 101.

COURS DE FERMETURE

	Offre	Dem.
Alberta Pacific Grain	15	
Asbestos Corp.	50	
Brazilian T. L. & P.	9⅜	9½
Can. Cement Co.	5¾	6
Can. Wire & Cable "B"	21	
Can. Pacific Railway	17⅛	17¼
Cockshutt Plow Co. Ltd.	4	
Enamel & Heating Prod.	6	
Foundation Co. of Canada		15
Gen. Steel Wares Ltd.	1½	1¾
Howard Smith Paper Mills	3	—
Int. Nickel of Canada	9⅛	9¼
Lake of the Woods	7	—
Mitchell, J. S. Pfd.	105	—
Nat. Brick 6% Pfd.	6	—
Steel Co. of Canada Pfd.	29	29½
Wabasso Cotton	10	—
Winnipeg Electric	5	6

Sur le Curb

Cour fournis par la maison L.-G. Beaubien et Cie, 34 Notre-Dame ouest.

DE 12.30 A 3 P.M.

Beauharnois—75 à 4, 25 à 3½; 25 à 3½; 25 à 3½; 25 à 3½.

Foreign Power—15 à 6.

Dom. Stores—5 à 17.

Hiram Walker—10 à 3½; 45 à 3½; 10 à 3¾.

Imp. Oil—5 à 9⅞; 25 à 9¾; 5 à 9⅞; 25 à 9¾; 3 à 10; 2 à 10; 10 à 9¾; 10 à 9¾; 25 à 9¾; 5 à 9¾; 1 à 10; 4 à 10; 3 à 10; 2 à 10; 3 à 10; 2 à 10; 10 à 9¾; 25 à 9⅝; 25 à 9⅝; 25 à 9½; 25 à 9½; 5 à 9½; 15 à 9½; 25 à 9½; 25 à 9½; 25 à 9½; 25 à 9; 20 à 9½; 10 à 9½; 25 à 9½; 25 à 9½; 25 à 9½; 25 à 9½; 25 à 9½; 9½; 25 à 9½; 25 à 9½; 25 à 9½; 25 à 9½; 5 à 9½; 5 à 9½; 5 à 9½; 5 à 9½; 20 à 9⅝; 25 à 9½; 25 à 9½; 10 à 9⅝; 25 à 9⅝; 10 à 9½; 20 à 9½; 5 à 9½; 25 à 9½; 25 à 9¾; 25 à 9; 25 à 9½; 25 à 9; 25 à 9½.

Int. Petroleum — 25 à 9¼, 25 à 9, 25 à 9, 30 à 9⅛, 3 à 9½, 3 à 9½, 4 à 9½, 25 à 9, 100 à 9.25 à 9, 25 à 9, 25 à 9, 25 à 9, 25 à 9, 75 à 9.

Int. Utilities "B" — 25 à 4¼, 25 à 4¼.

MINES

Moss Mines—100 à 27.

Noranda—10 à 13.25; 10 à 13.25; 25 à 13.00; 5 à 13.00; 50 à 13.00; 100 à 13.00; 10 à 12.85; 10 à 12.80; 50 à 12.80; 15 à 12.75; 25 à 12.75; 25 à 12.75; 5 à 12.75; 5 à 12.75; 5 à 12.75; 35 à 12.75; 10 à 12.75; 3 à 12.75; 5 à 12.75; 10 à 12.75; 5 à 12.75; 25 à 12.75; 40 à 12.50; 100 à 12.00; 100 à 12.00 10 à 12.00 100 à 12.00; 100 à 12.10; 25 à 12.00; 50 à 12.00; 20 à 12.00; 75 à 12.00; 100 à 12.00; 25 à 12.00; 100 à 12.00; 100 à 12.25; 50 à 12.25; 100 à 12.15; 50 à 12.15; 25 à 12.15; 100 à 12.15; 25 à 12.00; 40 à 12.00; 200 à 12.00; 100 à 12.00.

Ventures—50 à 0.51.

Siscoe — 50 à 49½.

Teck Hughes — 3 à 6.25.

OBLIGATIONS

Gatineau Power — 1000 à 74½, 100 à 73½.

S.-VALIER

Les travaux de l'église avancent rapidement sous la direction de MM. R. Blatter, F.-X. Lambert et Laflamme.

—M. l'abbé Evariste Roy, vicaire de S.-Pamphile a été nommé vicaire ici.

—M. et Mme Richard, de Piopolis, ont passé une quinzaine ici. Plusieurs sont allés les reconduire jusque chez M. J.-N. Corriveau à Piopolis.

—MM. Delphis Roy, Laurent, Paul, Georges Roy, Arthur Viel, de Québec; Miles Jeannette, Fernande, Amanda Roy et leurs amis, de Québec, en visite chez M. Aimé Roy.

—M. A. Huot, s'est bâti un chalet, sur la terre de M. Albert Bélanger.

—M. Chas. Lafrance, de Sainte-Anne de la Pocatière, de passage ici.

Bourse de New-York

(Par Jenks, Gwynne & Co.)

	Ouv.	Haut	Bas	2.45 h
Abitibi	2⅛	2⅛	2⅛	2⅛
Adams Express	8½	8½	8¼	8¼
Air Reduction	61¾	63¼	57¼	57⅞
Allegheny Corp.	3⅞	4⅛	3⅝	3⅝
Allis-Chalmers	15¼	15½	15¼	15½
Allied Chemical	83¼	86½	83	83
Amerada Corp	14½	14½	14	14
Am. A. Ch. of Del	7¾	7¼	7¼	7¾
Am. Bank Note Co.	20¼	20½	20¼	20¼
Am. Brake Shoe	23	23	23	23
Am. Can	77⅛	78⅝	75¾	76⅞
Am. Car & F.	10¼	10¼	9¾	9¾
Am. & F. Power	13⅞	14¾	12⅞	13½
American Metals	7⅛	7¼	6¾	7⅛
Am. Inter. Corp.	6⅞	7	6⅞	6⅞
Am. Ice	12	12	12	12
Am. Locomotive	11	11	10	10
Am. Mach. and F.	17¾	18⅛	17⅜	18
Am. Pow. and Lt.	19¼	20¼	18⅞	18⅞
Am. Radiator	7⅞	7⅞	7½	7½
Am. Smelting	23¼	24⅜	23¼	23¼
Am. Steel Fod.	8⅞	9	8⅞	9
Am. Sugar	40¼	40½	40	40
Am. Tel. and T.	132½	135	131½	132
Am. Tobacco	84¼	85	82	82
Do. "B"	86	88	85	85
Am. Waterworks	28¼	28¼	26	26¼
Anaconda Cop.	15⅞	15⅞	15⅛	15⅜
Armour "A"	1⅛	1⅛	1⅛	1⅛
Do. "B"	¾	¾	¾	¾
Ass. Dry Goods	11⅛	11⅛	10⅞	10⅞
Atchison	110⅛	114	110½	111½
Atl. Coast Line	65¾	66¾	65	65
Atlantic Refining	11⅝	11½	11	11
Auburn Motors	95⅝	102	95½	98
Baldwin Loco.	8	8	8	8
Barnsdall Corp.	5½	5¾	5½	5½
Bendix	14⅞	16¼	14	14⅝
Best & Co.	28½	28¾	28	28
Beth. Steel	28½	30	28¼	28½
Borden's Co.	42	42½	41	41¼
Borg. Warner	12	12	11⅜	11¾
Briggs Mfg.	9	9½	9	9
Brook. Un. Gas	87½	88⅝	85	85
Brook. M. T.	38¼	39	38	38
Bruns. Balke	4⅞	4⅞	4⅞	4⅞
Buc. Erie Co. pfd.	8½	8½	8¼	8¼
Byers, A. M.	16¾	17½	16⅜	16⅞
Burr. Add. Mach.	14⅞	14⅞	12	12½
Calif. Pack.	15⅛	15⅛	15⅛	15⅛
Calu. & Ariz.	24⅛	24¼	23⅝	23¾
Calumet & Hecla	4⅛	4⅛	4	4
Canada Dry	17	17¼	16	16
Canadian Pacific	15⅛	16	15¼	15¼
Case, J. I.	38¼	40⅜	38¼	39¼
Cerro de Pasco	15	16	14½	15¼
Chesapeake & Ohio	29	29⅞	28½	28½
Chesapeake Corp.	22	23	22	22⅞
Chicago, M. & S. P.	2⅞	3	2½	
Chicago Rock Isl.	28½	30	26½	30⅜
Childs Co.	10⅝	10⅝	10	10
Chrysler	12⅛	12⅞	12	12¼
Coca Cola	101	105½	101	103
Collins Aikman C.	9	9	8¼	8¾
Colorado Fuel & I.	8⅞	8½	8⅜	8⅜
Columbia Carbon	42	43	40½	40⅛
Columbia Gas	18	19⅛	17¼	17⅞
Columbia Gram.	4	4	4	4
Commw. South.	5	5⅛	5	5
Congoleum	10½	10½	10⅜	10½
Congress Cigars	8⅞	8¾	8⅝	8¾
Cons. Cigars	20	20	20	20
Con. Gas	69¼	71⅞	67¾	68
Commercial Sol.	10⅜	11⅛	10⅛	10½
Cont. Baking 'A'	5½	5¾	5⅛	5¾
Do. "B"	⅞	1	⅞	⅞
Cont. Can.	36	36⅞	34	34
Continental Oil	6⅛	6⅛	6	6
Corn Products	41½	43	41½	42
Coty Inc.	4	4⅛	3¾	4
Crucible Steel	30½	30½	29¼	30
Cuban Am. Sug.	2½	2½	2½	2½
Curtiss Wright	2	2	1⅞	1⅞
do "A"	2¾	2¾	2⅞	2⅞
Davison Chem.	5¼	5¾	5	5
Del. and Hud.	100	102¼	98½	101¼
Detroit Edison	130⅞	132	130	130
Dom. Stores	14¼	15	14½	15
Du Pont	60	62⅝	59⅞	61⅞
Drug Inc.	52	54	51	51½
El. Auto Lite	23¾	24½	22¾	23
El. Pow and Lt.	21¾	22¾	21⅜	21⅝
El. St. Bat.	33⅛	33½	31	31
Erie Railroad	12⅞	13⅞	12⅞	13
Eastm. Kodak	98⅛	103	98¼	100
Fid. Phoenix	25⅞	25⅞	24	24
First Nat. Stores	45	46½	44	44
Fox Film	8¼	8½	7⅞	7⅞
Gen Asphalt	10	10½	9⅞	10
Gen. Amn. Tank	45⅛	45½	44¾	45
Gen. Bak.	16⅛	16¼	16	16
Gen. Cigars	27¾	27¾	27	27
Gen. Electric	28⅛	29	27⅞	27⅞
Gen. Food	36⅛	37½	35⅞	35⅞
Gen. Motors	23⅝	24½	23¼	23⅝
Gen. Refract.	19¾	19¾	18½	18⅞
Gen. Ry. Sig.	30¼	30¼	30	30
Gen. Theatres	1⅝	1⅝	1⅝	1⅝
Gillette S.R.	12⅛	12⅛	11	11
Glidden	5¼	5½	5¼	5½
Gold Dust	19⅞	20⅛	19⅞	19⅞
Goodrich	6⅞	6⅞	6⅝	6⅝
Goodyear Tire	23¼	24½	23¼	23½
Graham-Paige	2	2	2	2
Granby Mining	8	8	7¾	7¾
Gt. North. pfd.	26⅝	28	26⅝	27⅛
Gt. North. Ore	14½	14¾	14¼	14⅛
Grigsby Grunow	2	2⅛	1⅞	1⅞
Gulf States Steel	8¼	8¼	8	8
Hershey Choc.	75⅝	76	75	75
Houston Oil	26	26½	25¾	25¾
Howe Sound XD	15⅞	15⅞	14½	14½
Hudson Motors	8⅛	8½	8⅛	8¼
Hupp Motors	4¾	4¾	4⅞	4⅞
Indian Ref.	2⅛	2½	2⅛	2½
Ingersoll Rand	59¼	59¼	59	59
Inland Steel	31½	31½	31½	31½
Inspiration Copper	4⅛	4⅛	3⅞	3¾
Inter. Bus. Machine	113½	116½	110	110
Int. Comb. Eng.	1	1	1	1
Int. Harvester	26¼	26¾	26¼	26½
Int. Hydro-Elec.	10⅞	11	10⅛	10⅛
Int. Nickel	8½	8¾	8⅛	8½
Inter. Tel. and Tel.	16¼	17¾	15½	15¾
Johns-Manville	41¾	41⅞	37⅜	37⅞
Julius Kayser	9⅞	9⅞	9¼	9¼
Kansas C. South	12½	12½	12½	12½
Kelsey Hayes W.	3¾	3⅞	3¾	3⅞
Kelvinator	6⅝	6⅞	6⅛	6¼
Kenn. Copper	12⅛	12½	12⅛	12⅛
Kresge	19⅞	20⅛	19⅛	19⅛
Kreuger and Toll	7⅞	7⅞	6½	6½
Lambert Co.	50⅜	53¼	50⅛	50⅛
Lehigh Valley	23½	23½	21¼	21¼
Liggett Myers B	50⅜	51¼	49	49
Liquid Carbonic	17⅛	17⅛	17⅛	17⅝
Loews Theatre	36⅛	36	32¼	32¼
Lorillard Co.	11⅞	11⅞	11¾	11¾
Mathieson Alkali	16⅛	16⅛	15½	15⅞
Magma Cop. XD	8	8	7¾	7¾
May Dept. Stores	26	26¼	26	26
McKeesport Tin	44	44	40¼	40¼
Mexican Seaboard	7⅞	8	7⅞	8
Miami Copper	3⅞	3⅞	3	3
Mid. Cot. Pete	6	6	6	6
Missouri K. and T.	8½	8½	8¼	8½
Do pfd	29	29	29	29
Missouri Pacific	13¾	14½	13¾	14
Do pfd	30¼	32¼	30½	32½
Mont. Ward	11¼	11⅞	10⅞	10⅞
Mullins Body	11¾	12	11¾	12
Murray Corp.	6⅞	6⅞	6½	6½
Nash Motors	16½	16½	15½	15½
Nat. Bellas Hess	3½	3⅜	3½	3⅜
Nat. Biscuit	41½	43	41¼	41½
Nat. C. Reg. xd	17⅞	17⅞	15¼	16
Nat. Dairy Prod.	23	23	22½	22½
Nat. Dist	23	23	22½	22½
Nat. Lead	86	86	85	86
Nat. P. and L.	15½	16	15¼	15½
Nevada Cons.	6	6¼	5¾	5¾
New Haven	40	41⅞	38½	39½
New York A. B.	7¾	7¾	7¾	7¾
N. Y. Central	63	65	62½	63¼
Norf. and West.	130½	133	129	130½
North Am. Co	37⅞	39¼	35¾	35⅞
North Am. Aviat.	4⅞	4⅞	4	4
North. Pacific	26⅝	27⅝	25¼	25¼
Noranda Mines	12½	12⅝	10¼	10¼
Otis Elev. xd	21¾	22	20⅛	20⅜
Otis Steel	4½	4½	4½	4½
Pac. G. and E. xd	32½	33¾	32¼	32⅝
Pac. Lighting	43	44	41½	41½
Packard Motors	4⅞	5	4⅞	5
Param. Publix	12½	13	11¾	12
Peerless Motors	2⅝	2⅝	2⅝	2⅝
Penick & Ford	23⅝	23	22⅝	23
Pennsylvania RR.	32¼	34⅜	32¼	32⅞
Phillips Pete	5⅛	5⅛	5⅛	5⅛
Pierce Pete	1⅛	1⅛	1	1
Prairie Pipe Line	10	10½	8¾	8¾
Pressed Steel Car	2¾	2¾	2⅛	2⅛
Proctor & Gamble	41½	41½	40	40½
Public Serv. Corp.	57⅞	59¾	56⅝	57
Pullman	24	24	23	23
Pure Oil	5¾	6	5½	5⅝
Radio Corp.	13	13¾	12¾	12¾
Radio Keith	8¼	8⅛	8	
Reading	56	59½	54½	55¼
Remington Rand	4⅞	4⅞	4⅞	4⅞
Reo Motors	4	4⅛	3⅞	4⅛
Republic I. & S.	6⅞	6⅞	6½	6½
Reynolds "B"	39	40⅜	38½	38½
Richfield Oil	1	1	1	1
Royal Dutch	17⅝	17⅝	17⅜	17⅝
Safeway Stores	48	49¾	43½	43½
Schulte Ret. Stores	4	4	4	4
Shubert Theatre	1¼	1¼	1¼	1¼
Shell Union Oil	4	4	3¾	3¾
Sears Roebuck	37	37¾	35	35
Simmons Bed	10¾	11½	10¾	11½
Sinclair Cons.	6½	6½	6⅛	6⅛
Skelly Oil	3⅝	3⅝	3⅝	3⅝
South. Col. Edison	33	33⅝	32	32
Southern Pacific	57	58	56	56½
Southern Railway	18⅝	19½	18⅝	19
Standard Brands	14¾	14⅞	14⅝	14½
Stand. G. and El.	37½	38	34¼	34⅜
Stand. Oil, N.J.	30¼	30¾	29⅝	29¾
Stand. Oil, Cal.	30¼	31½	30⅛	30⅛
Stewart War.	6	6	5⅞	5⅞
Stone and Web.	17⅛	(17⅛	16½	16½
Studebaker	9⅝	10¼	9⅝	9⅝
Tenn. Copper	2¾	2⅞	2¾	2¾
Texas Gulf Sul.	24⅛	24¾	24½	22
Texas Oil	17⅝	17½	16¾	16¾
Texas P. C. and O.	3	3⅛	3	3⅛
Texas Pac. Land.	6⅛	6¼	6	6
Tide Water	4	4⅛	4	4
Timker Roller	24⅛	24⅛	24	24
Tob. Prod.	2	2	2	2
Tri-Cont.	4	4⅛	4	4
Tri-Cont. pfd.	65	65	65	65
Under Elliott	30	30	28¾	28¾
United Car & Car.	33	34	32⅝	33⅛
Union Oil, Cal.	12⅞	13	12½	13
Union Pacific	114¼	117	114¼	114¼
United Aircraft	15½	17	15⅝	15½
United Corporation	13⅛	13⅝	12⅝	12⅝
United Cigar	2½	2½	2½	2½
United Fruit	37½	37½	35	35⅛
United Gas Imp	22	22⅝	20½	20¾
U.S. P. & Fdy xd.	12⅝	12¾	12	12
U.S. Ind. Alcohol.	25	27	25	25½
U.S. Leather	3	3	3	3
U.S. Realty	11	11	11	11
U.S. Steel	72	74½	71⅝	72
U.S. Rubber	7	7⅛	6¾	6⅞
Univ. P. & Rad.	1	1	1	1
Utilities P. & Light	11	11⅛	10⅝	10⅝
Vadsco	½	½	½	½
Vanadium Steel	16⅞	17⅞	16½	16½
Wabash	7⅝	7⅝	7	7
Ward Baking "B"	2½	2½	2⅝	2⅝
Warner Bros.	6⅞	6⅞	6	6
Western Maryland	7¾	8⅜	7¾	7¾
Western Union Tel.	94	94	91¼	91¼
Westinghouse XD	43⅝	45¾	43⅝	44¼
Westing. A. B. XD	17⅞	17⅞	17½	17½
Weston Electric	8½	8½	8	8
White Motor	10½	10½	10½	10½
White S. Machine	1⅛	1½	1⅛	1½
Willys - Overland	2	2⅛	2	2⅛
Woolworth Co.	50⅜	52¼	48½	50
Worthington Pump	22⅝	25	22⅝	23⅛
Wrigley, Jr.	60⅛	61	58¼	58¼
Youngstown S. & T.	25	25	25	25

Imperial Bank omet son boni

Les directeurs de l'Imperial Bank of Canada ont déclaré le dividende trimestriel régulier de 3 pour cent, mais ont discontinué le paiement du boni de 1 pour cent qui était distribué le 1er novembre de chaque année depuis 1923.

France-Canada — NOUVELLES D'ACTUALITE

Du scepticisme

(Service de la Presse Associée française spécial à la "Presse").

Paris, 30.—Les socialistes dans leur grande majorité, restent sceptiques quant à la possibilité d'une alliance avec les communistes. Ils considèrent que l'offre de ces derniers, dans la forme où elle a été faite, constitue une simple manoeuvre pour recueillir des voix.

Une question indiscrète

Un membre de la minorité a manifesté l'intention malveillante de demander à la Tribune du Congrès quelles sommes la Confédération générale du travail recevait, d'une manière plus ou moins directe, du gouvernement.

M. Jouhaux, prévenu, a répondu que cela n'avait aucun rapport avec les travaux du Congrès et qu'en aucun cas il ne laisserait poser cette question.

Soldat devenu curé

A l'église orthodoxe de Paris vient d'avoir lieu la cérémonie d'entrée dans les Ordres du prince Kourakine, ancien officier de la Garde, ancien député à la Douma. Le nouvel ecclésiastique vient d'être nommé curé de la paroisse orthodoxe de Milan.

Attaque et réplique

L'irritation de M. Léon Blum contre M. Paul-Boncour se manifeste dans ses entretiens avec ses amis : "C'est, a dit le chef socialiste, un scandale qui ne peut durer. Il faut que le renégat s'en aille, ou nous le chasserons. Je suis prêt aux mesures nécessaires".

Du côté de M. Paul-Boncour, on montre une véritable sérénité: "Nous ferons, dit-on, ce que l'intérêt des idées que représente le nouveau sénateur exige. Ce que peut dire M. Léon Blum et rien, c'est pour nous la même chose".

Raffinerie à Dunkerque

Une importante raffinerie de pétrole va être construite à Dunkerque. Les travaux d'aménagement du terrain sont presque entièrement exécutés et on a commencé le creusement du canal qui doit raccorder l'exploitation aux voies d'eau intérieures. Enfin, l'usine proprement dite est en cours d'installation.

Conformément à la loi et aux décrets d'autorisation d'importation de pétrole brut pour les raffineries, la raffinerie de Dunkerque pourra distiller 300,000 tonnes de produits bruts.

LE NOUVEAU LORD-MAIRE DE LONDRES

L'échevin **MAURICE JENKS**, qui a été élu lord-maire de Londres par le conseil de la capitale de l'Empire britannique. Il entrera en fonction le 1er novembre. M. Jenks dirige une grande firme de comptables dans la Cité, le centre des affaires de l'Empire. Le nouveau lord-maire est ici photographié avec son épouse, à sa demeure privée. Le roi a annoncé qu'il sera créé chevalier d'ici peu.

Visite probable de Pierre Laval à notre Dominion

L'on est à prendre des dispositions à Paris pour que M. Laval reste six jours en Amérique.

Visite à Hoover

(Par Ralph Heinzen, service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Paris, 30. — Le gouvernement cherche à fixer le départ de France du premier ministre, M. Pierre Laval, de telle sorte qu'il puisse demeurer dix jours en Amérique et faire une visite au Canada.

Cette visite proposée au Canada serait la première qu'ait jamais faite un membre du cabinet français dans ce pays, dont une partie un jour appartint à la France et que celle-ci perdit au 18e siècle.

Le départ du premier ministre est projeté pour le 14 octobre afin qu'il puisse demeurer en Amérique du 20 au 30 octobre, visiter le président Hoover puis se rendre au Canada. Il serait fait un changement dans la date du départ du paquebot l'"Ile de France".

Des experts français

Paris, 30. — Des experts en finances et en politique étrangère accompagneront le premier ministre de la France, M. Pierre Laval, lorsqu'il se rendra à Washington, le mois prochain, pour y conférer avec le président des Etats-Unis, M. Hoover.

Au nombre de ceux qui accompagneront le premier ministre français, on mentionne M. Louis Escallier, le directeur du mouvement des fonds de l'Etat au ministère des finances, ainsi que M. Charles Farnier, sous-gouverneur de la banque de France. M. Philippe-J.-L. Berthelot, secrétaire général du ministère des affaires étrangères, et M. Emmanuel Monick, attaché financier à l'ambassade de France à Washington, feront peut-être partie de ce groupe d'aviseurs du premier ministre.

On croit que M. Laval partira pour les Etats-Unis à bord du paquebot l'"Ile de France".

Félicitations du cabinet

Paris, 30. — Le premier ministre, M. Pierre Laval, partira pour sa visite au président Hoover en temps pour arriver à New-York le 20 octobre. C'est ce qu'a décidé le cabinet aujourd'hui. Le premier ministre partira peut-être le 16 octobre à bord de l'"Ile de France". La date de son arrivée aux Etats-Unis ne lui permettra pas d'assister à la célébration de Yorktown.

Le cabinet a, à l'unanimité, félicité M. Laval et le ministre des affaires étrangères, M. Aristide Briand, pour le succès de leur mission de réconciliation à Berlin, et il a décidé de nommer les membres français de la Commission économique permanente franco-allemande.

De l'or arrive par les airs à Paris

Le Bourget, France, 30. — Environ 200,000,000 de francs en or (à peu près $8,000,000) devaient être apportés aujourd'hui en aéroplane d'Amsterdam pour des banques de Paris. Il en avait déjà été apporté de la même manière hier pour un total d'environ $1,920,000.

Electrification rurale

L'électrification des campagnes se poursuit avec rapidité. Plus de 2,500 communes ont été électrifiées en 1930, apportant les avantages de l'utilisation du courant sous toutes ses formes à 1,300,000 habitants. Il ne reste plus qu'environ 8,000 communes ne possédant, sur le territoire, aucune distribution d'énergie électrique et laissant ainsi plus de 3 millions ½ d'habitants déshérités sous ce rapport. Actuellement, plus des neuf dixièmes des Français font usage de l'électricité.

L'impression réconfortante pour la France

L'accueil courtois et chaleureux fait à MM. Laval et Briand en Allemagne.

Les espérances

(Service de l'Agence Havas)

Paris, 30. — L'impression se dégageant du voyage de MM. Laval et Briand à Berlin est réconfortante. L'accueil fait aux ministres français n'a pas été seulement courtois mais chaleureux.

Il est intéressant de constater que les Allemands ont compris que, pour le bien de l'Allemagne elle-même, ils n'avaient pas le droit de compromettre les chances de détente et de rapprochement que peut comporter la visite du président du conseil et du ministre des affaires étrangères de France.

Il ressort des discours prononcés à Berlin que MM. Bruening et Laval ont une conception identique de la situation. M. Laval a retracé clairement le but de sa visite qui est d'établir entre les deux peuples un contact plus étroit et des relations confiantes sur le plan du problème économique.

Les pourparlers ont abouti dès maintenant, comme l'indique le communiqué officiel, à la création d'une commission chargée d'examiner tous les problèmes économiques intéressant les deux nations sans perdre de vue les intérêts des tiers à la nécessité d'une collaboration internationale.

La commission commencera ses travaux très prochainement sous la direction de membres des deux gouvernements.

L'initiative des deux gouvernements n'est dirigée contre l'économie d'aucun pays; au contraire, les deux pays feront appel à la collaboration des autres nations aussi souvent que l'objet considéré le comportera.

ALBERTVILLE

—M. J. Bonnet s'est fait couper une jambe par la faucheuse.

LA VÉRITÉ *sur* L'HUILE À MOTEUR

CERTAINES COMPAGNIES PÉTROLIÈRES cherchent à augmenter leurs ventes d'huiles à moteur en prétendant que leurs produits procurent plus de millage.

Quel que soit le genre d'huile utilisée, il faut purger le carter de la plupart des automobiles et en renouveler l'huile tous les 500 milles. Certains modèles, cependant, sont munis de filtres ou d'épurateurs et de ventilateurs de carter. Ceux-là peuvent, sans danger, rouler 3,000 milles par chaque graissage. Le fabricant de votre voiture vous indique quand il faut renouveler l'huile, et c'est en suivant ses conseils que vous obtiendrez les meilleurs résultats.

On peut, en toute sécurité, se servir d'Huile à moteur Red Indian pour des distances de 500 à 3,000 milles, si ce millage est recommandé par le manufacturier. L'Huile à Moteur n'est pas seulement une huile supérieure et un lubrifiant parfait, mais elle offre aussi les avantages additionnels suivants:

1 **DÉPOT DE CARBONE MINIMUM** Ce qui prévient la perte d'énergie causée par l'encrassement des cylindres;

2 **COUCHE MINCE, RÉSISTANT À LA CHALEUR** Les plus grandes vitesses ne la modifient en rien;

3 **PAS DE CIRE** Ce qui empêche les soupapes de devenir gommées et le système de graissage de s'empâter;

4 **DENSITÉ ÉPROUVÉE** Résistant définitivement à toutes les variations thermiques.

Quand vous changerez votre huile, exigez

L'HUILE À MOTEUR RED INDIAN

Fabriquée au Canada par des Canadiens . . . Produit McCOLL FRONTENAC

73BF

LES MANIFESTATIONS POPULAIRES

Le parc Lafontaine tout indiqué pour inculquer chez nos enfants le goût, l'amour du sport sincère

Ce que nous dit M. A.-E. Saucier, président de l'Association sportive à ce sujet. — Le concours de yo-yo Hiker et ses nombreux prix. — Un événement sans précédent.

$300 A DECROCHER.

"Pour ce tournoi de yo-yo, vous ne pouviez choisir d'endroit plus propice, plus approprié que le parc Lafontaine, nous déclarait ce matin M. A.-E. Saucier, président de l'Association sportive du parc Lafontaine. Et il ajoutait: "Je me flatte d'avoir été depuis une vingtaine d'années le champion de ce vaste emplacement et d'y avoir créé une atmosphère sportive. Pour s'en convaincre, il n'y a qu'à se rendre les samedis et dimanches de l'année pour voir l'en-

M. A.-E. SAUCIER, président de l'Association sportive du parc Lafontaine.

train qui y règne: baseball, balle molle, crosse, tennis, patins à roulettes, hockey et maintenant le yo-yo sont à l'honneur. Cela ne s'est pas fait en un jour, il a fallu batailler ferme et gagner le terrain pouce par pouce.

Cette piste en asphalte où se déroulera le tournoi de yo-yo et où récemment a eu lieu un festival cycliste a été toute une révélation. C'est la seule du genre qui existe au Canada et elle fait l'admiration de tous.

"C'est pourquoi elle a acquis une popularité extraordinaire. Le parc Lafontaine n'a pas fini d'être métamorphosé. Je caresse le rêve d'en faire le stade à ciel ouvert le plus considérable et le plus moderne du Canada. Il sera exclusivement à l'usage de notre jeunesse qui y puisera une culture physique saine et profitable.

"Le parc Lafontaine est immense et aurait besoin d'être réorganisé, c'est-à-dire de distribuer les jeux plus logiquement, de manière à ce que l'un n'empiète pas sur l'autre. J'y travaillerai de concert avec mes amis et j'espère réussir dans un avenir rapproché".

Théâtre merveilleux

Comme on peut le constater, le parc Lafontaine formera un théâtre merveilleux pour le tournoi Hiker au parc Lafontaine samedi le 3 octobre 1931 à 2 heures de l'après-midi. N'oublions pas également que le championnat de Montréal s'y disputera et que le programme comprendra des épreuves au yo-yo Hiker très intéressantes et auxquelles sont attachés des prix en argent et en nature d'une valeur totale de $300.

Et le concours de costumes! Voilà encore un événement attrayant et payant. Qu'on se le dise et en foule samedi prochain au parc Lafontaine!

En vue de garder le terminus à Matapédia

Une délégation comprenant M. Larue, député de Matane à Ottawa, M. Lucien Moreau, directeur du C.N.R. MM. Léo. Lynch et A. Pratt, citoyens de Matapédia, est venue hier à Montréal pour protester contre le déplacement du terminus ouest du chemin de fer de Gaspé, de Matapedia, Québec, à Campbellton, Nouveau-Brunswick. En l'absence de sir Henry Thornton, ces messieurs ont vu son secrétaire, M. Hummel, qui leur a assuré que le déplacement n'était pas encore définitivement décidé et que la question pourrait être discutée avec M. Thornton au retour de celui-ci, dans une quinzaine de jours.

La prétention des délégués est que l'autre terminus n'est pas le point de raccordement naturel et qu'il oblige à un crochet de 13 milles.. Et cette prétention paraît très juste.

Action renvoyée

L'honorable juge Archer, de la Cour supérieure, a renvoyé, hier après-midi, une action en dommages au montant de $600 prise par la Cadillac Cars, Ltd, contre la Montreal Tramways Company, à la suite d'un accident survenu le 4 juillet 1928, à l'intersection de la rue Sherbrooke et de l'avenue Wood, lorsqu'un camion conduit par le chauffeur de la compagnie demanderesse fut frappé par un tramway.

La Cour, après avoir entendu la preuve qui fut contradictoire sur plusieurs points, déclara que la demanderesse avait été incapable de prouver faute et négligence de la part de la défenderesse et que son action devait être renvoyée.

NOUVELLES OUVRIÈRES

Fondation d'une Fédération des clubs ouvriers de la province de Québec.

Appel aux travailleurs

Une nouvelle organisation ouvrière, qui sera connue sous le nom de "Fédération des clubs ouvriers de la province de Québec," a été fondée, hier soir, 29 septembre 1931, en la salle du club ouvrier Saint-Jacques, 1921 rue Wolfe, par un groupe de représentants attitrés de cinq clubs ouvriers actuellement en existence à Montréal.

L'assemblée avait été convoquée par le président du club ouvrier Saint-Jacques, M. J.-D. Perrault, qui présidait la séance, accompagné de trois autres représentants de ce même club: MM. Tremblay, John Masson, et Veer. Le club ouvrier Saint-Jean y était représenté par M. Donat Lévesque, son président; le club ouvrier Montcalm, par M. H. Therrien, agent de liaison de ce club; le club ouvrier Ville-Marie, par son 1er vice-président, M. Elzéar Daoust; l'association des citoyens du quartier Crémazie, par son président M. Jos. Leblanc, assisté du secrétaire archiviste et correspondant de ce club, M. A. Therrien. Tous les clubs et l'association précitée avaient, au préalable, passé des résolutions en faveur de la formation d'une Fédération des clubs ouvriers, dans le but d'unifier leurs efforts, et de multiplier leur force pour être mieux en mesure d'obtenir des pouvoirs publics, les mesures nécessaires pour améliorer les conditions des travailleurs.

M. J.-D. Perrault fut nommé président de la séance, et M. Tremblay, secrétaire.

D'un avis unanime, l'assemblée approuva la fondation d'une Fédération des clubs ouvriers. Une discussion s'éleva, sur la question de savoir si la nouvelle Fédération devra étendre son action dans toute la province de Québec, ou simplement se limiter à Montréal, seulement. Sur le rapport qu'il y a, actuellement en existence, des clubs ouvriers dans plusieurs centres importants de la province, et que ces clubs auraient manifesté déjà l'intention de se grouper avec les clubs ouvriers de la métropole, il fut décidé de l'appeler la "Fédération des clubs ouvriers de la province de Québec.

Une autre résolution fut adoptée, aussi, à l'unanimité, prohibant dans la Fédération, toute discussion ou action de politique partisanne ou de partis de couleurs, le seul objectif de la Fédération étant de travailler pour l'avancement, la sauvegarde et la défense des intérêts de la classe laborieuse, avec l'appui de tous les hommes de bonne volonté.

Par une autre résolution, la Fédération laisse à tous et à chacun des clubs fédérés leur entière autonomie, à la seule condition de se conformer à la déclaration de principes de la Fédération, et de n'adopter aucune mesure qui viendrait en contravention avec la constitution fédérale.

Il fut aussi décidé que les membres des partis communistes, socialistes ou travaillistes ne seront pas admis dans la Fédération. Les professionnels en sont également exclus.

Finalement, l'assemblée passa à l'étude de la constitution de la Fédération, dont un projet fut soumis. Ce projet s'inspire de la constitution de l'ancienne Fédération des clubs ouvriers de Montréal, dont plusieurs encore ont souvenance, mais sans la copier. Les auteurs du projet ont tiré profit de l'expérience de la défunte Fédération, tant dans sa grandeur que dans sa décadence.

Ce projet fut discuté et adopté en première lecture.

La nouvelle constitution contient la clause suivante: "Le Conseil exécutif central de la Fédération des clubs ouvriers de la province de Québec se composera d'un président général, de vice-présidents généraux, d'un secrétaire archiviste et correspondant, d'un trésorier, de directeurs et de délégués des clubs fédérés à raison de trois délégués par club, ou association affiliés. Les vice-présidents seront les présidents de chaque club fédéré; ainsi, tout officier, qui sera élu président d'un club ou association fédérés, deviendra automatiquement vice-président général de la Fédération.

Pour mettre en mouvement la nouvelle organisation, un Conseil exécutif provisoire d'officiers fut nommé, lequel est composé comme suit: MM. J.-D. Perrault, président du club ouvrier Saint-Jacques, fut nommé président général; MM. D. Lévesque, président du club ouvrier Saint-Jean, et Joseph Leblanc, président de l'association des citoyens de Crémazie, vice-présidents généraux; Elzéar Daoust, 1er vice-président du club ouvrier Ville-Marie, a été nommé trésorier général; M. Tremblay, secrétaire du club ouvrier Saint-Jacques, secrétaire général; MM. H. Therrien, John Masson, Alfred Therrien et M. Veer, directeurs.

Avant de se séparer, les fondateurs de la Fédération des clubs ouvriers de la province de Québec, ont lancé un vibrant appel à tous les clubs ouvriers et aux autres associations en existence, et à tous les travailleurs, les invitant à s'organiser et à s'affilier, au plus tôt, à la Fédération, en vertu de ce principe "l'union fait la force".

Dames auxiliaires

Samedi dernier a eu lieu, à la demeure de M. et Mme Wilfrid Chevalier, 4733 avenue Palm, le tirage d'une magnifique pharmacie en chêne d'une valeur de $25.

Mme Pierre Lefèvre, présidente du local des Dames auxiliaires de la Fraternité Unie des charpentiers-menuisiers d'Amérique, présidait. Le coupon No 463, détenu par M. Gaston Goulet, de Victoriaville, fut le No gagnant.

Des remerciements très sincères sont adressés à toutes les personnes qui ont contribué au succès de ce tirage.

Club ouvrier S.-Marc

Le club ouvrier S.-Marc tiendra son assemblée régulière, demain soir, jeudi. La séance commencera à 7 h. 50. Il y aura installation solennelle des nouveaux officiers. Après la cérémonie de l'installation, il y aura soirée récréative, avec concert-boucane. Plusieurs artistes connus s'y feront entendre. Tous les membres doivent y être présents, sans faute. M. R. Belelmare, secrétaire.

Cordonniers-syndiqués

Ce soir, à 8 h. 15, à l'édifice des syndicats catholiques, 1231, Demontigny est, grande assemblée des sections No 1, 2, 3 et 4 pour les monteurs, les machinistes, les treesers, les travailleurs du cuir à semelle du syndicat catholique des travailleurs en chaussures. L'ordre du jour comporte l'élection des officiers de ces différentes sections. La mise en nomination aura lieu le même soir.

Tous les membres des quatre sections sont cordialement invités à participer à cette importante élection. Il est entendu que les élections des officiers généraux du syndicat auront lieu le 7 octobre prochain.

Appel aux plâtriers

L'Association des plâtriers s'assemble ce soir, à la salle No 1, édifice des syndicats catholiques. Rapport de M. E. Coulombe, agent d'affaires. Tous les membres sont cordialement priés d'assister. Par ordre.

Ferblantiers-couvreurs

Le nouveau syndicat des ferblantiers-couvreurs se réunit, ce soir, à la salle No 5, édifice des syndicats catholiques, 1231, Demontigny est. Tous les membres sont cordialement priés d'assister. Il y aura discussion intéressante sur la question des contributions futures et du taux des salaires. Tous les ferblanteirs non syndiqués et désirant obtenir des renseignements sur le syndicat y sont cordalement invités.

UNIONS INTERNATIONALES

Assemblées pour ce soir, 5e mercredi du mois:
—Plombiers et poseurs d'appareils de chauffage à eau chaude, local No 144, au Temple du Travail.
—Charpentiers-menuisiers, conseil de district, au Monument National.

SYNDICATS CATHOLIQUES

Assemblées aux quartiers des syndicats, 1231 Demontigny est:
—Association des plâtriers de Montréal.
—Toutes les sections du syndicat catholique des cordonniers pour les élections des officiers.
—Ferblantiers-couvreurs syndiqués.

L'intérêt de ce train-exposition

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 30. — Le train de démonstration sur la chaux, organisé par le chemin de fer National avec le concours du ministère de l'agriculture provincial, était dans le comté de Bonaventure hier.

Depuis deux semaines que ce train parcourt la région du bas S.-Laurent, l'assistance totale des cultivateurs atteint le chiffre de près de 6,000 et 2,600 échantillons de terre ont été analysés. Ces chiffres sont un bon indice (étant donné les prix sensiblement réduits de la pierre à chaux et l'absorbtion des frais de transport par le département de l'agriculture) que des centaines de tonnes de chaux seront appliquées au cours de l'automne pour améliorer les fermes de la province de Québec.

Ce manuel sur la flore est adopté

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 30. — C'est ce matin, à 10 heures, que le comité catholique du conseil de l'instruction publique se réunit à l'hôtel du gouvernement pour la tenue de sa session d'automne. Hier après-midi, le sous-comité chargé de l'examen des manuels a eu une réunion préliminaire. Etaient présents: L'hon. Cyrille-F. Delage, président, Mgr J.-Alfred Langlois, évêque de Valleyfield, Mgr J.-H. Brunault, évêque de Nicolet, Mgr Fortier, l'hon. M. J.-J. Guérin, l'hon. M. Hector Champagne, M. Antonio Perrault, M. Napoléon Brisebois et M. Lionel Bergeron, secrétaire. Un seul manuel a été adopté et c'est celui du Frère Louis Marie, O.C., sur la flore de la province. Ce manuel sera utilisé comme livre du maître et dans les classes supérieures.

Ingénieur russe décédé

Moscou, 30. — M. S. Kikhallow Ivanov, directeur de la construction des tracteurs et des automobiles de l'Union soviétique russe, est décédé, dimanche à Stalingrad. M. Ivanov était aussi membre du comité exécutif du conseil économique suprême. Il était âgé de 37 ans.

Des cliniques publiques pour les cancéreux

Il en sera ouvert 75 le 12 octobre dans divers endroits canadiens et américains.

Personnels d'experts

Toronto, 30. — Le docteur Malcolm-T. MacEachern, assistant directeur de l'American College of Surgeons, a annoncé, hier, à la réunion annuelle de l'American Hospital Association, que, le 12 octobre, l'American College of Surgeons publiera une liste d'endroits aux Etats-Unis et au Canada où seront ouvertes 75 cliniques publiques pour le traitement du cancer. Ces cliniques comporteront un personnel de chirurgiens, de pathologistes et de neurologistes. Il a ajouté que le diagnostic jouera un rôle de plus en plus vital dans le combat contre le cancer.

"Au Canada et aux Etats-Unis, la population s'éveille de plus en plus devant la si sérieuse situation causée par le cancer. Cela est dû à la campagne d'éducation sous la direction de l'American College for Cancer Control, de l'American College of Surgeons et d'autres organisations du même genre, et le public s'intéresse de plus en plus aux trois méthodes de combattre cette plaie, c'est-à-dire les opérations chirurgicales, le radium et les rayons "X", a aussi déclaré le docteur MacEachern.

L'établissement des 75 cliniques nouvelles sera dans les lignes de la clinique contre le cancer qui fonctionne maintenant en Californie et où de 100 à 150 cancéreux sont examinés tous les vendredis.

Littérature anglaise

Les cours de littérature anglaise à la Faculté des lettres de l'Université de Montréal reprendront samedi prochain, le 3 octobre, à 1 h. 30 de l'après-midi. Ces cours du professeur William-Henry Atherton couvrent un cycle de trois ans et sont donnés à raison de trente par année.

On s'inscrit au bureau d'immatriculation à l'immeuble central de la rue Saint-Denis.

L'aide à nos frères vivant dans l'ouest

M. Raymond Denis fait un pressant appel en faveur des Franco-Canadiens de la Saskatchewan.

Société S.-J.-Baptiste

Les Franco-Canadiens vivant dans la province de Saskatchewan ont à lutter plus que jamais contre les atteintes portées journellement contre la langue et la culture françaises, c'est pourquoi leurs frères de la province de Québec doivent s'efforcer, par tous les moyens possibles, de les aider et faire en sorte que le travail admirable accompli par les organisations de l'ouest canadien-français, entre autres l'Association catholique franco-canadienne et le journal "Le Patriote" n'ait pas été en vain, dit M. Raymond Denis, président de l'Association nationale de la Saskatchewan, au cours d'une assemblée tenue récemment à Sainte-Cunégonde, sous les auspices de la section Iberville de la Société Saint-Jean-Baptiste.

Le français et l'anglais

Les Franco-Canadiens surent s'imposer les sacrifices nécessaires pour encourager l'enseignement de notre langue, remarque M. Denis. Ils se groupèrent autour de leurs écoles, autour de leurs chefs et ils prouvèrent qu'on peut apprendre le français dans les écoles, sans pour cela négliger l'enseignement de l'anglais.

L'orateur affirme la volonté inébranlable de tout le groupe de maintenir l'enseignement du français dans les écoles malgré toutes les lois qui pourraient être votées et cita des faits touchants qui produisirent une profonde impression sur l'auditoire. Il est maintenant défendu de parler français dans une assemblée scolaire et seule la langue anglaise y est autorisée. On exige des commissaires d'écoles, dans un but facile à comprendre, des qualifications qu'on n'exige même pas des ministres de la Couronne.

Sommes considérables dépensées depuis 20 ans

Des sommes considérables ont été dépensées depuis 15 ou 20 ans par ce groupe de lutteurs, mais épuisés par une crise financière qui n'a pas de parallèle au Canada, nos frères de l'ouest, conclut M. Denis, nous conjurent de leur aider à garder leurs écoles pour sauver la mentalité catholique et française des milliers d'enfants qui les fréquentent.

Le président de la section, M. Arthur Tremblay, remit à M. Denis un chèque de $200 pour ses oeuvres.

M. Raymond Denis donnera sa deuxième conférence ce soir, à 8 heures 15, à la salle paroissiale des RR. PP. du Très Saint-Sacrement, 4450, rue Saint-Hubert.

Le 1er anniversaire du cercle Vauquelin

Les fêtes du premier anniversaire du cercle Vauquelin se sont terminées lundi soir par une assemblée suivie d'un concert-boucane.

M. Georges-M. Harnois, président du cercle, a d'abord souhaité la bienvenue aux hôtes d'honneur, MM. A. Dorais, principal de l'école Victor Rousselot, de Saint-Irénée, et Antoine Maltais, principal de l'école Dollard des Ormeaux de Ville-Emard. Puis il a passé en revue les [illegible] du cercle Vauquelin, signalant [illegible] progrès et faisant l'éloge de [illegible] bres dont le travail et les [illegible] contribuent à le faire grand[illegible] d'ailleurs s'efforcent sans ce[illegible] server sa devise: "Voulon[illegible] jours plus grand".

M. Maltais, qui avait été [illegible] professeur à Saint-Irénée, [illegible] suivant, a été très applaudi [illegible] anciens élèves maintenant [illegible] du cercle Vauquelin. Il félicit[illegible] cle de son président, M. Harn[illegible] eut comme élève en 1924-25 et[illegible] fit l'éloge en termes très fl[illegible] disant que sous sa direction le[illegible] ne pouvait qu'avancer comme[illegible] montrent les succès remport[illegible] cette première année d'existen[illegible]

M. J.-Albert Séguin, président [illegible] sénat du cercle, eut aussi un [illegible] de louanges à rendre au présid[illegible] Harnois.

LETTRES ROYALISTES

Budapest, 30. — L'ex-roi Alphonse XIII a déclaré à des personnages hongrois qu'il reçoit chaque jour des lettres le suppliant d'aller rétablir l'ordre en Espagne.

Estomac ACIDE

L'EXCES d'acidité est la cause commune de l'indigestion. Elle occasionne des douleurs et des aigreurs environ deux heures après les repas. C'est la cause de la plupart des maux bénins qui affligent l'humanité migraine, indolence, nausées, excès de bile, gaz stomacaux, etc. Le correctif rapide consiste en un alcali qui neutralise l'acide. Le meilleur correctif connu de la science médicale est le Lait de Magnésie Phillips. C'est le remède préconisé par les médecins depuis les 50 ans qu'il est sur le marché.

Une cuillerée de Lait de Magnésie Phillips neutralise instantanément plusieurs fois son volume en acide. Il est inoffensif, insipide et son action est rapide. Vous n'aurez jamais recours aux remèdes grossiers, vous ne tolérerez plus la souffrance, dès que vous apprendrez combien cette méthode est agréable, efficace et rapide. Vraiment vous devriez en faire l'essai maintenant.

Allez en acheter une bouteille aujourd'hui chez n'importe quel pharmacien. Prenez-en ce soir d'après le mode d'emploi très simple qui se trouve dans chaque paquet. Connaissez toute l'importance d'un organisme bien alcalisé. Voyez comme vous vous sentirez beaucoup plus fort et en santé. Remarquez comme vous ne serez pas sujet aux rhumes.

Mais soyez sûr que vous obtenez le véritable Lait de Magnésie Phillips prescrit par les médecins. Vous le trouverez chez n'importe quel pharmacien du Dominion en bouteilles de 50c.

Pour conserver vos dents blanches et vous protéger contre l'acidité de la bouche, employez la crème Dental Magnesia de Phillips. C'est une pâte à dents vraiment supérieure. (Fabrication canadienne).

LAIT DE MAGNESIE PHILLIPS

Traitez l'IMPURETÉ du SANG

Pilules Doddpour le Rein

OUVERTURE D'AUTOMNE

— AU —

MAGASIN CANADIEN

Le Gros Magasin, coin Ste-Catherine et Amherst

1101—STE-CATHERINE EST—1101

Jamais, dans toute notre histoire commerciale, des réductions aussi drastiques furent faites.

A cause de la température idéale du mois de septembre, nous sommes surchargés d'un stock considérable de vêtements d'automne et d'hiver et nos gérants ont des ordres de vendre à aucun prix — quelle que soit la perte.

CETTE VENTE GIGANTESQUE COMMENCE

Le 1er OCTOBRE--JEUDI--à 9 H. A.M.
VENDREDI ET SAMEDI

Costumes en jersey, 3 morceaux, pour dames, groupés en deux prix à **2.95** et **5.95**

Costumes en très beau tweed dans les plus nouvelles créations pour dames, marqués aussi bas que **6.95**

Costumes très épais en tricotine noir, bleu marine et rayés pour dames, les plus nouveaux styles, réduits à ... **12.95**

Nouvelles robes d'automne en crêpe canton, couleurs foncées, toutes grandeurs pour dames. Elles sont marquées pour cette vente à **5.95**

Robes de mariée en crêpe satin et romain à des PRIX RIDICULEMENT BAS POUR CETTE VENTE.

Robes en crêpe satin noir et velours combiné, nouvelles créations d'automne à MOITIE PRIX POUR CETTE VENTE.

Tout notre stock de robes d'été et ensembles, robes en crêpe, chiffon fleuri et uni, groupées en 2 lots pour être vendues à **2.95** et **4.95**

CHAPEAUX POUR DAMES

Ce qu'il y a de plus nouveau. Valeurs exceptionnelles à **1.59** et **2.59**

Autre valeur, rég. 5.00 pour **3.59**

Manteaux sport d'automne "sel et poivre" pour dames. Une aubaine à ... **11.95**

Manteaux de voyage en tweed très épais garnis de loup et de lynx pour dames, réduits à **7.95**

Manteaux d'automne en tricotine très épais pour dames, garnis d'écureuil et autres nouvelles fourrures, doublés de crêpe, toutes couleurs et grandeurs, réduits à ... **14.95**

Les plus nouveaux manteaux d'hiver en broadcloth, chonga, crêpe de laine, bouclée, etc., et garnis de loup, renard croisé, vison canadien, lynx noir et naturel, etc., toutes couleurs et grandeurs, spécialement marqués pour cette vente à **18.95** **22.50** **27.95**

Tous nos manteaux échantillons garnis de fitch, écureuil, renard naturel, etc., pour dames, et richement doublés de canton ou satin, valant régulièrement $50.00 et $75.00, et réduits spécialement pour cette vente à **37.50** et **43.50**

PALETOTS ET COMPLETS POUR HOMMES ET JEUNES GENS

Paletots d'automne pour hommes, groupés en 5 lots différents et marqués pour cette vente à —

4.95 **6.95** **8.95** **10.95** **12.95**

Paletots d'hiver, genre Ulster, confectionnés des plus riches matériels pour hommes, réduits à **13.95**

Paletots d'hiver pour hommes corpulents, grandeurs 42 à 50. Les avez-vous déjà vus à **12.50**

Imperméables slickers noir et bleu pour hommes, rég. 7.50 pour **3.95**

Complets à devant simple, 1 et 2 boutons pour jeunes gens, grandeurs 34 à 42, groupés en 3 lots différents pour cette vente à — **8.95** **10.95** **12.50**

Complets en serge bleu-marine 18 onces, teinte Indigo — pour hommes, réduits pour cette vente à **15.95**

Complets bleu rayés pour hommes corpulents, grandeurs 40 à 46, réduits à **11.95**

POUR GARÇONS

Complets en tweed, 3 morceaux pour garçons réduits à **4.75**

Complets en tweed 4 morceaux pour garçons réduits à **6.50**

Paletots d'hiver très chauds pour garçons, grandeurs 28 à 36, seulement — **5.95**

FOURRURES! FOURRURES!

Tous nos renards à 50% DE REDUCTION

Manteaux de fourrure tels que seal, rat musqué, à 40% de REDUCTION

MAINTENANT

C'est le moment d'acheter une

HOOVER !

OFFRE SPÉCIALE! Rien que $4.25 d'acompte LE SOLDE PAR MOIS

Voyez ce que la Hoover offre — une vitesse, facilité et efficacité de nettoyage qu'aucune autre balayeuse ne saurait atteindre de loin. Deux nouveaux modèles. Un bon prix pour les balayeuses usagées. Un essai préliminaire à domicile sur demande. Et

ACHETEZ UNE HOOVER POUR ces RAISONS-CI

Elle enlève le plus de poussière par minute ... possède 3 actions de nettoyage différentes ... demande le moins d'énergie humaine .... L'offre spéciale comprend les accessoires d'époussetage si pratiques et efficaces ou bien la nouvelle "Dustette" Hoover.

MAINTENANT pendant peu de temps seulement — des conditions de paiement extrêmement avantageuses — un acompte plus réduit et des mois et des mois pour payer le solde. Téléphonez immédiatement ou découpez et envoyez le coupon.

THE HOOVER COMPANY LIMITED
771 Place Burnside
Montréal, Qué.
Messieurs:
Veuillez me réserver une Hoover aux conditions spéciales.
Veuillez m'envoyer une Hoover chez moi pour en faire l'essai.
NOM .....
RUE ..... VILLE .....
2508

DUPUIS FRÈRES, Limitée

865 rue Ste-Catherine Est

Poste de Service Hoover Autorisé 771, Place Burnside. Tél. LAncaster 0215 et 0216.

e conquête pacifique et aventureuse

Emile Vaillancourt parle l'établissement des premiers Normands au Canada.

AU CLUB KIWANIS

M. Emile Vaillancourt était l'hôte d'honneur, hier midi, au diner-causerie du club Kiwanis Saint-Laurent. La conférence qu'il prononça en anglais s'intitulait: "La conquête du Canada par les Normands". Elle fut irradiée. Les autres invités étaient M. Edouard Carteron, consul général de France; le colonel Wilfrid Bovey, de l'université McGill, et Me Jean Saint-Germain. M. Paul Ethier présenta le conférencier en termes fort agréables. M. Emile Vaillancourt, dit-il, est docteur de l'université de Caen en Normandie et il est le titulaire de plusieurs décorations. Il est écrivain, conférencier et grand voyageur.

M. Carteron a été également l'objet d'une belle réception et d'une vive manifestation d'amitié. En réponse aux aimables paroles que l'on lui adressa, M. Carteron fit remarquer que les kiwaniens étaient des capitaines d'industrie et surtout des capitaines de confiance ayant l'énergie pour réussir.

M. Emile Vaillancourt

"La Normandie dit M. Vaillancourt est divisée aujourd'hui en cinq départements de la République française, à savoir, la Seine-Inférieure; le Caulvados, la Manche, l'Eure et l'Orne. Chacun de ces départements a contribué à la colonisation de la Nouvelle-France un total collectif de 1350 colons et le lieu de naissance de chacun d'eux peut être retracé. Ils eurent 5,000 enfants. En prenant comme base les 1,350 Normands de la première génération au Canada et les 5,000 de la seconde, un actuaire pourrait établir le nombre formidable de descendants de Normands dont est faite la neuvième génération, qui est la nôtre.

"François 1er construisit le port du Havre aux corsaires de Normandie qui s'aventuraient sur les routes commerciales des Indes et des Amériques pour rivaliser avec leurs anciens frères d'Angleterre. Au moins les quatre cinquièmes des premiers colons au Canada étaient nés en Normandie, et l'an dernier quand je publiai la biographie d'à peu près 2,000 Normands qui s'étaient établis dans ce pays, j'intitulai mon livre "La conquête du Canada par les Normands". Car c'est pratiquement l'histoire d'une conquête que j'ai retracée. Une conquête pacifique, sans doute, mais aventureuse, mais héroïque dans son caractère aussi bien que celle de l'Angleterre par les hordes de Guillaume le Conquérant, ou encore, celle des Deux-Siciles, par les troupiers de Robert Guiscard.

Ce départ d'aventuriers

"Y a-t-il quelque chose de plus merveilleux dans toute l'histoire du monde, que cette émigration du nord de la France il y a presque trois siècles, vers une contrée inconnue, par delà l'immensité des mers ?

"Les hommes vinrent les premiers. Peut-on se représenter sans un effort d'imagination, ou sans une certaine émotion, ce premier départ d'aventuriers, rêvant d'un monde nouveau, d'une contrée mystérieuse et partant pour des horizons toujours plus lointains, afin d'étancher cette soif d'aventures qu'ils avaient héritée de leurs ancêtres de Scandinavie!

"Mais que dire des femmes qui bien vite les suivirent? Elles n'hésitèrent pas à se séparer du hameau natal pour entreprendre le plus intrépide des voyages. Nous savons qu'elles nous vinrent avec un courage qui ne peut manquer de nous étonner. Elles avaient confiance en leur propre énergie et au-dessus de tout, elles avaient foi en la divine Providence. Elles étaient véritablement des femmes supérieures. Nous avons bien raison d'être fiers de les compter parmi nos ancêtres. Leurs efforts combinés ont défié la férocité de l'Indien, la dureté du sol et la rigueur du climat. Leur glorieuse aventure est devenue une conquête. Je me garderais bien, toutefois, de négliger les apports des autres nations dans la colonisation du Canada. Je réclame simplement pour le pays de mes ancêtres normands la part prépondérante qui lui appartient dans la formation de notre nationalité canadienne-française, et personne ne peut mnquer d'admettre que, historiquement, j'ai raison.

L'"Alma Parens"

D'abord, c'est bien des ports de Normandie que sont parties toutes les expéditions qui ont contribué efficacement à la colonisation de la Nouvelle-France. La Normandie est sans aucun doute l'"Alma Parens" du Canada et non seulement parce qu'elle nous envoya Brébeuf, Lasalle, Hertel, Leber, LeGardeur, Lemoyne, Nicolet, Testard et plusieurs autres qui ont illustré nos annales; mais aussi parce que des centaines d'autres dont la conduite chevaleresque reste ignorée sont venus de là et qui n'ont pas peu contribué au solide établissement de notre pays. Qu'il suffise de citer parmi tous ces gens, les Asselin, les Bazin, les Bégin, les Decelles, les Couture, les Demers, les Trépanier, les Gosselin, les Laurier, les Lavoie, les Tessier, les Painchaud, les Viger. Cela en est assez pour vous montrer avec quelle abondance la généreuse Normandie nous fournit une substance si riche et si prolifique.

Par la force de sa vitalité, la Normandie a donné de sa couleur à tout le Canada français. La religion du souvenir est une vertu particulière des Normands et on ne sait vraiment à qui notre devise: "Je me souviens" pourrait mieux s'appliquer.

Périodiquement chaque année, à l'occasion de l'anniversaire de la bataille de Boyne, nous entendons dans la province-soeur d'Ontario, les Orangistes nous qualifier de "pauvres Canadiens-Français, gouvernés par les prêtres et par le Code" et de "frères d'une race inférieure."

Descendent de Guillaume

"Je prétends pas que nous soyons d'une caste supérieure mais nous devons avoir tout de même droit à l'égalité.

"Son Excellence le Gouverneur-Général du Canada est un descendant d'un des compagnons de Guillaume le Conquérent et c'est l'un de nos plus illustres conquérants normands. Deux groupes de citoyens dans un même pays, destinés à s'entendre l'un l'autre, ayant pratiquement la même origine ethnique, formés par une culture identique, inspirés par des traditions semblables, ayant en commun le même héritage du passé et pour le présent les mêmes intérêts en jeu, et prêts en cas de danger à se donner un secours mutuel sont néanmoins étrangers l'un de l'autre par l'ignorance et une multitude de préjugés qu'ils sont sans cesse appelés à rejeter."

"J ene prétends pas résoudre des problèmes au-dessus de ma propre capacité, mais je m'efforce de tout mon coeur et de tout mon pouvoir, de créer une atmosphère de cordialité et de sincérité qui aidera certainement à les résoudre avec beaucoup plus de facilité.

"Si quelques esprits nourrissent encore quelque prévention et quelque incertitude envers une cause qui nous semble de prime importances nous pouvons leur répondre: "Nous conspirons à ciel ouvert pour la continuation d'une plus étroite union des deux groupes qui ont la certitude de tirer de là des avantages immédiats et ont l'honneur de maintenir en Canada les bénéfices de deux grandes civilisations."

Pour se garer du danger sur la route

Que les pères et mères avec leurs enfants, les grands frères emmenant leur cadet à l'école, prennent l'habitude de marcher sur le côté gauche du chemin à la campagne car on peut ainsi voir les autos qui viennent et se garer à temps, tel est le voeu de la Ligue de sécurité qui distribue cette affiche à MM. les curés des paroisses rurales, aux marchands généraux et maîtres de poste.

Fumerie d'opium

Quatre Chinois donnant les noms de Fong Wing, Oue Pit, Charlie Yon et Georges Wing ont été, ce matin, condamné à $50 d'amende, les frais de la cause ou, à défaut de paiement, à un mois de prison. Ils ont été arrêtés par le détective Raymond, de la Sûreté fédérale, sous l'accusation d'avoir été trouvés dans une fumerie d'opium. Le juge Tétreau, devant qui ils ont comparu, les a condamnés au minimum de la peine.

Cycliste blessé

Harry Yale, 15 ans, 5307 boulevard S.-Laurent, a été blessé, hier soir, vers 8 heures, à l'angle des rues Fairmont et Parc, lorsqu'il fut renversé sur la chaussée, par un taxi que conduisait M. Sam Cohen, 4207 Colonial. On le transporta à l'hôpital Royal-Victoria où il reçut les premiers soins. Le lieutenant Lefebvre, du poste de police numéro 20, fit enquête sur les lieux.

Victime de l'auto

Léonard Johnson, 55 ans, demeurant à l'hôtel Mont-Royal, a été blessé par un auto, vers 4 h. 20, hier après-midi, en traversant la rue Craig, à l'angle de S.-Pierre. On le transporta à l'hôpital Western où il souffre d'une fracture de la jambe gauche. Son état n'est pas grave. Le constable Girard, préposé au service de la circulation, fit enquête dans cette affaire.

Mort accidentelle

Un verdict de mort accidentelle a été rendu, par le jury de la Cour du coroner, ce matin, dans le cas du petit Jacques Ouellette, 1 an et 9 mois, 6819 Chabot, mort lundi soir à l'hôpital Royal-Victoria, des suites d'une fracture du crâne et d'autres blessures, qu'il s'infligea au cours d'une collision d'autos, survenue lundi matin, vers 8 heures, à l'angle des rues Saint-Dominique et Saint-Zotique.

Les détaillants ont élu leurs officiers, à S.-Jean

(Du correspondant de la PRESSE)

Saint-Jean, 30.—L'Association des marchands détaillants du Canada, section de Saint-Jean, s'est réunie, hier soir, sous la présidence de M. E.-S. Lanctôt. M. M. Blouin, organisateur du district, donna lecture des noms des membres récemment admis dans l'association, et l'on procède à l'élection des officiers. M. J.-P.-O. Langlois fut choisi comme président d'élection, et M. B. Bernard, comme secrétaire.

Voici le résultat de cette élection: président, M. E.-H. Lanctôt, réélu; 1er vice-président, M. Joseph Marceau; 2e vice-président, M. P. Narbonne; 3e vice-président, M. Maurice Lesieur; secrétaire et trésorier, M. B. Bernard; directeurs: MM. Omer Bessette, Georges Lord et L.-O. Regnier; vérificateurs: MM. J.-P.-O. Langlois et Marcel Boivin.

Après l'élection, on nomma un comité de 5 membres chargés d'avertir les membres, pour les jours des assemblées.

Un vote de remerciements fut adressé au conseil municipal de Saint-Jean, pour son action immédiate, au sujet de la distribution, dans la ville de Saint-Jean, d'une lettre circulaire recommandant le commerce avec certains marchands étrangers. On a demandé au conseil de faire payer la taxe municipale aux vendeurs de cartes de fêtes qui font la sollicitation de porte en porte, et d'amender le règlement No 163, de manière à faire appliquer le règlement de fermeture à tout restaurateurs vendant des marchandises dont la vente est prohibée par le règlement de fermeture de bonne heure.

M. E.-S. Lanctôt fut nommé délégué au congrès des Marchands détaillants qui sera tenu les 13 et 14 octobre prochain, à Shawinigan Falls. MM. Geo. Lord, J.-P.-O. Langlois, L.-O. Regnier et B. Bernard sont nommés substituts. On a fixé la date des assemblées régulières au deuxième jeudi de chaque mois.

M. Thomas Turgeon

M. Thomas Turgeon, voyageur de commerce de Montréal, a été transporté d'urgence à l'hôpital Western où il aurait à subir, dit-on, une opération grave.

Contestations prochaines

Nous croyons savoir que les libéraux contesteront tout d'abord et incessamment, deux élections, celle de M. Jean-Paul Sauvé, de Deux-Montagnes, et celle de M. Maurice Duplessis, de Trois-Rivières. Les noms de ces deux députés ont été publiés dans la Gazette Officielle de Québec le 5 septembre, d'où expiration du délai légal le 5 octobre prochain pour prendre des procédures. Des procédures seraient également prises plus tard contre d'autres députés conservateurs dont les noms, quant à eux, ont été publiés le 10 ou encore le 19 septembre, ce qui signifie que dans leurs cas les délais expireront le 10 ou le 19 octobre.

Funérailles de Mlle J. Gauthier

Le 29 août, à l'Hôtel-Dieu de Montréal, est décédée Juliette, fille bien-aimée de M. Luc-S. Gauthier et de feu Bernadette Daunais. Elle laisse pour pleurer sa perte, son père et sa belle-mère; ses frères, Lucien et Paul; sa soeur, Mme R. Gougeon; ses demi-soeurs, Mme F. Richer et Pauline. Ses funérailles ont eu lieu à l'église S.-Stanislas de Kostka, au milieu d'une grande affluence de parents et d'amis. La levée du corps fut faite par M. l'abbé W. Lacourse. Il chanta aussi le service, assisté de MM. les abbés G.-H. Lacasse, cousin de la défunte, et J. Bourgeault, comme diacre et sous-diacre. M. l'abbé G.-E. Lacasse, cousin de la défunte, célébrait la messe à un des autels latéraux. La chorale, sous la direction de M. Jean Goulet, rendit une messe de Perosi, avec la prose de Gounod. M. le notaire Archambault touchait l'orgue et les solistes étaient MM. Lionel Daunais, cousin de la défunte, J. Audet, V. Paquin, Ch. Goulet, E. Brodeur, T. Valade, E. Rivard.

Feu Mlle J. GAUTHIER

Conduisaient le deuil, le père de la défunte et ses frères MM. Luc-S. Gauthier, Lucien et Paul Gauthier; ses beaux-frères, MM. R. Gougeon, F. Richer, M.D., et Roland Gougeon, son neveu.

On remarquait aussi à la suite du convoi funèbre MM. Jos. Daunais, A. Daunais, W. Laverdure, J.-E. Lacasse, Arthur Lacasse, oncles de la défunte; MM. Lionel Daunais, l'abbé G.-H. Lacasse, l'abbé G.-E. Lacasse, Etienne Gauthier, greffier de la cité; Emmanuel Gauthier et Conrad Gauthier, ses cousins; MM. J.-E. S.-André, de la Banque Provinciale; L.-F. Philie, trésorier de la cité; Edgar Bolduc, Placide Moisan, E. Auclair, T. Grégoire, J.-A. Denis, R. Lépine, J. Perras, J. Corbeil, A. Joly, Lionel Côté, V. Ménard, C.-A. Rivest, N. Beauchamp, René Lacasse, Adhémar Rivest, P.-A. Lebel, R. Rivest, Jos. Dufresne, R.-L. Desaulniers, O.-A. Richer, Victor Laverdure, Louis Rivest et autres.

Il y aura des contestations nombreuses

Cette mesure a été décidée à deux caucus d'anciens candidats et de députés.

A Québec et à Montréal!

A une réunion des députés fédéraux, provinciaux et candidats conservateurs, tenue à Québec, le 16 septembre, la motion suivante au sujet de contestations dans les divers comtés de la province a été adoptée à l'unanimité:

"Proposé par M. Pierre Bertrand, député de S.-Sauveur, appuyé par M. Joseph A. Lavergne, de Chicoutimi:

Attendu qu'il est déjà prouvé que des irrégularités ont été commises dans tous les comtés.

Attendu que ces irrégularités faussent et vicient le but même d'une consultation populaire;

Il est résolu que des procédures en contestation d'élection doivent être prises sans délai dans tous les comtés où de telles irrégularités auront été ou pourront être trouvées.

A Montréal

A leur dernière réunion les candidats conservateurs du district de Montréal, à l'hôtel Place Viger, ont adopté la résolution suivante:

Proposé par M. Abel Marion, candidat dans Compton, appuyé par M. J.-O. Renaud ancien député de Laval:

Il est résolu que des procédures en contestation d'élection doivent être prises dans tous les comtés, contre les députés libéraux.

L'enquête Ménard est remise au 8

Commencée vers midi devant le juge Monet, l'enquête préliminaire dans la cause de MM. Ménard et Arcand, accusés de conspirer pour avoir porté une fausse accusation contre M. Allan Bray, a été remise une heure plus tard au 8 octobre, le juge Monet ayant demandé ce délai pour prendre en considération une objection de Me Bernard Bissonnette, avocat de la défense, à la manière de procéder de Me Oscar Gagnon, avocat de la poursuite.

L'objection a été faite dès la première question posée par Me Gagnon au premier témoin M. Noël Francoeur: "Dans le cours de l'été avez-vous fait des appareils de jeux qui devaient être envoyés à la résidence de M. Bray à Vaudreuil ?"

Me Bissonnette s'objecta à cette question et à toute la manière de procéder qui suivrait, parce qu'il ne s'agit pas, dit-il, d'établir l'inocence du plaignant dans une autre cause, mais de prouver qu'il y a eu conspiration.

Séance du cabinet

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 30. — Le très hon. R.-B. Bennett n'a fait aucune déclaration, à l'issue de la séance du cabinet. Le premier ministre se rend, cet après-midi, à Toronto, pour le congrès de l'Association des hôpitaux.

L'hon. Dr Manion a déclaré au correspondant de la "Presse" qu'il n'y a encore rien de nouveau, au sujet du C.N.R., à Montréal.

L'hon. W.-D. Herridge, ministre du Canada aux Etats-Unis, et Mme Herridge partiront, demain, pour Washington, où ils s'installeront officiellement à la légation du Canada à Washington.

L'affaire Jarvis

Les détectives continuent toujours les recherches afin de découvrir le ou les meurtriers du gardien de nuit John Jarvis. L'inspecteur Foucault ainsi que les membres de l'escouade des homicides travaillent depuis hier soir sur une nouvelle piste qui, croient-ils, pourrait les mener à la vérité.

Le maire Houde...

SUITE DE LA PAGE 13

Patience! dit M. Houde

M. Houde rappela ensuite comment on l'a critiqué pour avoir fait la guerre au Canadien National sur la question des voies élevées; on a dit, à ce sujet, dit le maire, qu'il retardait la mise à exécution de travaux considérables et empêchait des milliers de chômeurs d'obtenir du travail. Cependant si le gouvernement fédéral avait consenti au Pacifique Canadien les mêmes avantages qu'il accordait alors au Canadien National, et lui avait octroyé un montant de $50,000,000 pour des améliorations locales, les ouvriers des usines Angus n'auraient pas aujourd'hui à envisager un hiver aussi sombre.

Il recommanda ensuite aux hommes de patienter encore quelques jours afin d'attendre le résultat des démarches que font actuellement les chefs ouvriers auprès des autorités fédérales et des directeurs de la compagnie pour que celle-ci revienne sur sa décision, et il déclara encore une fois en terminant qu'il se tenait entièrement à la disposition des ouvriers et serait avec eux jusqu'au bout.

Les unions ouvrières

L'échevin Drummond, dans le quartier de qui demeurent environ 1,500 employés des usines Angus, dit ensuite quelques mots en anglais, se contentant de dire qu'il n'avait aucune solution à offrir au problème, et qu'il ne pouvait, comme le maire, que se borner à assurer les chômeurs de son entier dévouement.

Vint ensuite M. Miron, des unions internationales, qui précipita une discussion au sujet des droits de ces dernières à un traitement de préférence sur les unions nationales, mais l'affaire n'alla pas très loin, car on lui rappela qu'il n'était pas question de tout cela à l'heure actuelle, et il dut se rasseoir, tout comme M. Robert, représentant de la "Feuille d'Erable", qui voulut prendre la contre-partie. C'est alors qu'en réponse à des cris réclamant un orateur de langue anglaise, le communiste Gault fit son apparition sur l'estrade.

S.-ANASTASIE DE LYSTER

—Etaient en visite récemment chez M. W. Gilbert: M. et Mme J. Mercier, de Thetford-Mines; M. J. Dion, voyageur de commerce et sa dame de Québec.

—M. et Mme J. Jobin, de Québec et leurs enfants étaient de passage chez M. Cyrille Thibodeau, ces jours derniers.

—M. le curé est revenu d'un voyage à S.-Anne de la Pocatière où il a assisté au Congrès Marial.

—M. Auguste Beaulieu qui était en promenade chez son père est retourné à Trois-Rivières.

Aimez-vous les gâteaux ?
Alors vous aimerez ceux que nous faisons —et ils varient tous les jours. Demandez à notre livreur de vous les montrer.
Canada Bread Co.

ADIEU AU MONDE

M. NAPOLEON DENEAULT, fils de M. et Mme Emery Deneault, 5470, 9ème avenue, Rosemont, qui vient d'entrer chez les religieux de Sainte-Croix. Il porte en religion le nom de Frère Fernand.

Les funérailles du rév. Frère Léon, F. E. C.

(Spécial à la "Presse")

Yamachiche, 29—Ces jours derniers ont eu lieu les funérailles du R. F. Léon, directeur de l'académie d'Yamachiche, décédé dans la 54e année de son âge et la 25e année de sa profession. Arrivé de France, en 1905, il enseigna à Saint-Jérôme, à Jacques-Cartier de Québec, mais surtout à Yamachiche, où il dirigea la première classe, de 1917 à 1927, alors qu'il fut nommé directeur de cette école. La levée du corps fut présidée par Mgr Napoléon Caron, P. A., ancien curé. Le service fut chanté par M. le curé E.-S. de Carufel, assisté de MM. les abbés J.-Ls Beaumier, du séminaire de Trois-Rivières, et E. Jacob, vicaire à Yamachiche. S. E. Mgr A.-O. Comtois assistait au trône. On remarquait au choeur: le R. P. Carmel, C.S.S.R., M. J. Gravel, curé de Saint-Barnabé; Mgr Nap. Caron, P.A.; M. Emile Gélinas, de l'archevêché; M. Georges Bellemare, de Shawinigan; M. Lamy, curé aux Etats-Unis, et une délégation des Frères de l'Instruction Chrétienne, de Pointe-du-Lac.

Des messes furent dites aux autels latéraux, par MM. Lucien Lafrance, de Coteau du Lac, et Antonio Milot, de l'évêché.

On remarquait dans l'assistance: les Frères Nivard, visiteur des Frères des Ecoles Chrétiennes; Olppius, sous-directeur de l'Académie de la Salle; Rénus, ancien directeur d'Yamachiche; Hébert, directeur de l'académie de la Salle; Michel et Cléophas, directeurs à Québec; Silvius, Emilien, Stanislas, Raoul, Elie; le personnel de la communauté, d'Yamachiche; les Dames de la Congrégation et leurs élèves.

La quête fut faite par MM. Omer Milet et Hyacinthe Trahan, maire et maire suppléant de la municipalité. Après le service, le corps fut transporté à la maison-mère des Frères, à Sainte-Foye, Québec. M. le curé Elz. de Carufel et plusieurs amis du défunt se rendirent jusqu'à Sainte-Foye.

Offrandes de messes: le curé et les marguilliers d'Yamachiche; la communauté des Frères, d'Yamachiche; la corporation municipale d'Yamachiche (village); la commission scolaire d'Yamachiche; Frère Rénus, ancien directeur d'Yamachiche; la première classe des élèves des Frères; la Société du Sacré-Coeur, de l'académie S.-Anne, la chorale d'Yamachiche, la municipalité de la paroisse, les élèves du pensionnat, les élèves de la première classe, du couvent, l'amicale N.-D. de l'Etoile, la fraternité des Dames Tertiaires, l'association des anciens élèves de l'Académie de la Salle, les familles J.-P. Grimard et W. Pellerin, M. G.-E. Desrochers, M. et Mme Jos. Bergeron, M. Arthur Héroux, Mme Nérée Beauchemin, la famille Raoul Duchesne, Lacerte & Frère, Donat-L. Désaulniers, famille Pierre-P. Bellemare, Mme Y.-R. Courteau et Lapointe, P. et T. Bellemare, Esdras Lamy, Arthur Descôteaux, famille O. Saint-Louis, J.-F. Côté, René Saint-Louis, Eugène Landry, Miles Ang. et Joséphine Lacerte, Alexina Brisson, Mme Th. Lamy, M. A. Lamy, Charles et E. Gélinas, H. Gauthier, J.-R. Blais, Amédée Descoteaux, J.-E. Meunier, J. Héroux, Dionis Villemure, Arm. Paquin, B. Grimard, Mme Agapit Bergeron.

Bouquets spirituels: la maison-mère des F. des E. C. Sainte-Foye, la communauté des Frères d'Yamachiche, les dames et les élèves de la congrégation de N.-D. Yamachiche, la première classe des élèves des Frères, M. Chs.-E. Girardin, G. Lesieur, N. Lesieur, L. Proulx, Omer Pellerin, Art. Carbonneau, la deuxième classe des élèves des Frères, Alb. Ricard, Art. Daveluy, J.-A. Lafontaine, Paul Lamy, L.-N. Roy, Cléophas Pelletier, Max. Bellemare, C.-Jules Désaulniers, la troisième classe des élèves des Frères, M. Desrochers, Donat Gadbois, F. et M. Ducheane, M.-J. et L.-C. Gélinas, la quatrième classe des élèves des Frères, Eug. Maillette, Frs et Donat Boucher, Denis Villemure, Théodore Abran, Arthur Milot, Pélisien Bellemare, Sylvio Villemure, Mme Nérée Ricard, Alide-L. Désaulniers, la cinquième classe des élèves des Frères.

Les funérailles de Mme T. Métayer

Lundi le 21 septembre ont eu lieu les funérailles de Mme Télesphore Métayer, née Exilda Emard. Le convoi funèbre est parti de la demeure de son fils, rue Delanaudière, pour se rendre à l'église Saint-Stanislas. La levée du corps fut faite par l'abbé H. Bélanger, qui a aussi chanté le service, assisté des abbés M. Cloutier et C. Pigeon comme diacre et sous-diacre. La chorale, sous la direction de M. Jean Goulet, exécuta la messe de Yon. Touchait l'orgue: M. Archambault. Conduisaient le deuil: ses fils, MM. Télesphore et Léopold Métayer, son frère, M. Ovila Ménard, ses cousins, MM. Ovila Métayer, J.-H. Belleau, F. Métayer, ses neveux, MM. Nap. Prévost, R. Prévost, F. Emard, A. Laurion.

Feu Mme T. METAYER

On remarquait dans le cortège: MM. J.-O. Mérineau, Albert Morin, W. Gauthier, L. Martin, H. Meunier, J. Vermet, L. Corbeil, F.-X.-P. Allard, U. Latour, R. Dyson, R. Lépine, J.-N. Geoffrion, C. Dagenais, E. Niquet, L. Niquet, A. Fortin, C. Goudreau, J.-G. Valiquette, J. Renaud, D. Laviolette, J. Corbeil, A. Joly, J.-N. Vermette, H. Charbonneau, E. Gagné, J.-J. Robillard, R. Perrault, W. Doré, notaire, J.-G. Beaudry, et autres.

Feu Mlle Rollande Dupras

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Jérôme.—Récemment, est décédée à l'âge de 20 ans et 2 mois, Mlle Rollande Dupras, fille de M. J.-Arthur Dupras et de Rose-Délima Goyette. La défunte laisse son père et sa mère, un frère, Joliet; son grand-père, M. Onésime Goyette; ses grands-mères, Mmes Onésime Goyette et Eustache Dupras et plusieurs oncles et tantes.

Les funérailles ont eu lieu à l'église S.-Pierre de Joliette. M. l'abbé E. Richard fit la levée du corps et chanta le service, assisté de MM. A. Alarie et M. Robert, comme diacre et sous-diacre. La chorale était sous la direction de M. A. Champagne. L'organiste était M. A. Ricard. Le deuil était conduit par le père et les frères de la défunte, MM. Onésime Goyette, son grand-père; Philéas Goyette, Joseph Dupras, Louis Dupras, Ernest Dupras, Armand Dupras, ses oncles.

On remarquait aussi: M. et Mme L. Piquette, de Montréal; la famille Avila Champagne, de Joliette; la famille R. Nadeau, M. A. Beaudoin, Mlle Marie-Ange Beaudoin, de S.-Paul de Joliette; la famille Armand Lachapelle, M. et Mme Art. Charland, Mlle Eva Charland, Mme Elis Chartier, M. Jos. Archambeault, Mme A. Latendresse, M. Jos. Martineau, Mlle A. Perreault, M. C.-E. Ferland, Mme Adélard Coderre, Mme D. Bazinet, M. A. Cloutier, Mme Jos. Dupras, Ernest Dupras, Mlle L. Lamoureux, MM. L. Pilion, de Montréal; le Dr A. Cherrier, maire S.-Jérôme; A. Leclerc, J.-E. Bertie, Alf. Lapointe, J.-W. Cyr, J.-A. Allard, Chs Lorrain, P.-A. Castonguay, H. Asselin, E. Biron, MM. et Mmes H. Francoeur, W. Francoeur, de S.-Jérôme; les Soeurs de la Providence, soeurs Immaculée-Conception, de Joliette, etc.

Offrandes de fleurs: Margot-Ménard Descary, la gérance et les employés de bureau Imperial Oil Ltd., de Montréal; M. et Mme W. Francoeur, M. et Mme H. Francoeur, les familles G. Peelet, l'Annonciation; Mlle R. Marchand, M. R. Filtz, famille Dupras, M. et Mme A. Lapointe, familles Filion et Dupras, MM. J.-V. Léonard, J.-H. Desjardins, Gustave Léonard, A. Allard, Dr Latour, Claude Lorrain, Charles Lorrain, M. et Mme C. Bourbeau, M. et Mme H. Trudel.

Bouquets spirituels: l'Oeuvre de la Réparation, Montréal; les familles Jos. Clément, D. Laviolette, Jos. Matte, M. R. Villeneuve, Mlle T. Généreux, M. G.-A. Leclerc, M. J.-C. Prieur, M. E. et E. Biron, M. Ch. Limoges, famille A. Arbour, famille J.-A. Charland.

Annoncez dans la "Presse"

Du quartz riche en or est découvert au Yukon

White Horse, Yukon, 30. — Une course à l'or qui rappelle un peu celle du Klondyke de 1898 vient de recommencer dans le sud du Yukon, à la suite de la découverte de quartz contenant de grandes quantités d'or, à Livingstone Creek, à la source de la rivière Gros Saumon.

Les noces de diamant de M. et Mme J. Poirier

(Du correspondant de la PRESSE)

West Shefford, 21. — Une belle fête de famille a eu lieu à l'occasion du 60e anniversaire de mariage de M. et Mme Johnny Poirier, tous deux âgés de 82 ans. Cette fête débuta par une messe solennelle chantée dans l'église paroissiale par M. le curé Paulhus. Miles Gertrude Poirier et Thérèse Simard étaient les bouquetières. Mlle Annette Leduc touchait l'orgue.

Un banquet fut servi à midi dans la salle du couvent. M. le curé Paulhus fit une touchante allocution. Les jubilaires reçurent de nombreux cadeaux.

Au nombre des invités, on remarquait M. le curé Paulhus, Soeur Pauline-Marie, le frère Jean-Evangéliste, de la congrégation des frères Maristes, MM. et Mmes Alphonse Langlois, Joël Poirier, Théodore Aubin, Alfred Simard, Valmore Poirier, Philias Bédard, Edmond Matton, Joseph Poirier, Adélard Martin et leurs enfants, Pierrette et Normand, Réal Langlois et leur fille, Lucille., Alexis Côté, Arthur Auger, Orélien Beauchemin et leur fille, Monique, Philippe Coutu, M. Jim McMurrin, Mlle Armande Simard, M. Jules Normandin, Mlle Marthe Simard, MM. Laurent Simard, Georges-Emile Simard, Lucien Simard, Mlle Thérèse Simard, MM. Patrick, Louis-Philippe et Yves Simard, Simon Aubin, Miles Lucienne Plante, Fernande Aubin, Madeleine Aubin, M. Roger Aubin, Mlle Valentine Aubin, M. Raymon Aubin, Mlle Pauline Aubin, M. Beauchemin, Mlle Irène Poirier, MM. Maurice Poirier, Léonard Poirier, Miles Gertrude Poirier, Marie-Paule Leduc, MM. et Mmes Herménégilde Leduc, Elzéar Messier, Willie Leduc, Léonidas Daniel, Louis Pelletier, Mlle E. Champagne, etc.

Les funérailles de M. P. Desjardins

Récemment, ont eu lieu au milieu d'un grand concours de parents et d'amis les funérailles de M. Paul Desjardins, fils de M. et Mme Louis Desjardins, en l'église de la Pointe-aux-Trembles.

Feu M. P. DESJARDINS

La levée du corps fut faite par le chanoine J.-O. Roussin. Le service fut chanté par le chanoine J.-O. Roussin, assisté des abbés C. de Lamirande et René Desrochers, comme diacre et sous-diacre. Mlle M. A. Beaudry touchait l'orgue. La chorale était sous la direction de M. E. Robert et exécuta la messe harmonisée de Perreault. Les solistes étaient M. l'abbé Lagacé, MM. C. Lamarche, H. Dubreuil, H. Généreux, R. Germain, L. Lamarche et M. Beauchamp.

Dans l'assistance, on remarquait les élèves de 5e et 7e années de l'académie Roussin, les élèves de 5e année de la Congrégation Notre-Dame; Mmes A. Emond, O. Champagne, M. Latendresse, H. Dubreuil, R. David, H. Monette, E. Bouchard, Eza Jodoin, F. Lamarche, O. Labonté, A. Lapierre, A. Gagnon, A. Lamarche, E. Béliveau, T. Archambault, J. Yaworski, O. Lavallée, E. Lafortune, O. Guérin, E. Dugal, E. Couturier, A. Paradis, C. E. Gaudette, A. Cloutier, R. Coulombe, E. Normand, J. Poitras, N. Poitras, J. Lynch, O. Valade, E. Piché, P.-E. Desjardins, R. Morin, V. Palstrault, D. Chartier, E. Leboeuf, F.-X. Trépanier, Miles Béatrice Cloutier, Rachel Lemire, S. Cloutier, G. Cloutier, L. Cloutier, Y. Dugal, F. Dugal, M. Latendresses, J. Pauzé L. Morin, S. Maure, R. Maure, A. Cormier, A. Bisson, G. Degagné, L. Michaud, L. Jobin, L. Pelletier, E. Cormier, L. Champagne, M. Archambault, Y. Blais, S. Beauchamp, M. David, J. Sainte-Marie, E. Sainte-Marie, G. S.-Jacques, R. Laviolette, P. Morin, S. Monette, M. Brochu, B. Emond, A. Gaudette, L. Langelier, F. Desrochers, E. Archambault, S. Archambault, J. Beauchamp, E. Millette, R. Charpentier, R. Martel, G. Castonguay, J. Paré, G. Marien, M. Leblanc.

Les porteurs étaient MM. Camille Cloutier, Jean Gélinas, Léo Lahaise, Eugene Bell, Gérard Charbonneau, H. Leblanc, Dan. Rafferty, Marcel Daunais.

Le deuil était conduit par son père, M. Louis Desjardins, ses frères Hermann, Wilfrid et Gérard, ses oncles, MM. M. Cloutier, A. Cloutier, E. Couturier, M. Desjardins, ses cousins, C. Cloutier, R. Lemire, E. Croteau, L. Croteau, J. P. Cloutier, N. Cloutier.

On remarquait dans le cortège, MM. O. Charbonneau, E. Desrochers, L. Desrochers, S. Beaudry, A. Deschamps, sr., O. Latendresse, S. Charland, J. Latendresse, L. McAleer, G. Lahaise, A. Robert, H. Vézeau, A. Daunais, fils, E. Normand, S. Poitras, E. Desrochers, L. Lamarche, J. R. Geoffrion, J. Gaudette, N. Poitras, M. Latendresse, E. Leboeuf, V. Castonguay, R. Desrochers, W. Michaud, Ernest Béliveau, R. McDuff, René McDuff, E. Jodoin, J. Dulude, R. Piché, A. Dulude, M. Monette, H. Monette, W. Brochu, E. Leblanc, R. Giroux, T. David, V. Gingras, A. Deshamps, fils, A. Gariépy, O. Desrochers, M. Beauchamp, J. Bissonnette, G. Laporte, V. Cormier, A. Reeves, C.-N. Drolet, L. Lamarche, H. Généreux, Euclide Béliveau, H. Lamarche, P. Chartier, R. Germain.

Feu M. Antoine Boulay

(Du correspondant de la PRESSE)

Saint-Hyacinthe — Ces jours derniers ont eu lieu les funérailles de M. Antoine Boulay décédé à l'âge de 76 ans et 6 mois. La levée du corps fut faite dans l'église Notre-Dame du Rosaire, par M. le chanoine F.-A. Laroche, et le service fut chanté par M. l'abbé T. Trudeau, curé de S.-Antoine-sur-Richelieu, assisté comme diacre et sous-diacre des RR. PP. F.-M. Gauvreau, O.P. et André Renaud, O.P. Les porteurs étaient MM. Joseph Beaulac, Jerry Handfield, Rémi Daigle, Léandre Gervais, J. Gemme et J. Brouillé.

Le deuil était conduit par MM. Omer, Ernest et Albany Boulay, Athanase Blouin, Arthur Laperle, Léo, J.-B., Jacques et Alfred Boulay, Victor et Napoléon Michon, Hormisdas et Uldéric Boulay, Clodomir Drapeau, Ephrem et Lucien Michon.

Dans le cortège on remarquait, MM. J.-E. Lanoix, J.-R. Cabana, Hector Fontaine, Philias et Joseph Laperle, Aimé Laflamme, Henri Raymond, Albert Chevalier, Joséphat Jetté, P. Labonté, Edouard Morier, Armand Mongeau, Paul Richer, Victor Mongeau, Emile Gaudreau, Arthur Ledoux, J. Allaire, Pierre Leclerc, Damase Phaneuf, Clément Allaire, Joachim Leclerc, Ovila Poisson, Ovila Prévost, Hervé Cabana, Octave Mathieu, Roland Robillard, Emile Bouchard, Joseph Souald, Joseph Beauchemin, Joseph Michon, Stanislas Lafleur, Remi Raymond, Camille Cormier, Antonio Houle, Ernest Caron, Robert Labrie, F.-X. Boulay, Ulric Lareau, etc.

Dans le choeur on remarquait le R. P. Nicholas Ferron, O.P., curé de la paroisse Notre-Dame du Rosaire; le R. P. Brousseau, l'abbé Alphonse Gervais.

Le défunt laisse son épouse, née Joséphine Michon, ses fils, Omer, Ernest et Albany; ses gendres et filles, les soeurs Marguerite et Marie-Antoine, dominicaines; MM. et Mmes Athanase Blouin, de notre ville, et Arthur Laperle, de Sainte-Rosalie; ses belles-filles, Mmes Omer, Ernest et Albany Boulay; ses petits-enfants, Léo, Yvette et Jeannine Boulay, Jacqueline et Denise Blouin, Madeleine Boulay, de Saint-Hyacinthe; ses frères, Jean-Baptiste, Jacques et Alfred, de notre ville; ses belles-soeurs, Mmes Napoléon Michon, Alfred Boulay; ses nièces, les soeurs Gertrude, des Soeurs de la Présentation de Marie, et Michon, des soeurs de l'Hôtel-Dieu de notre ville; Mmes Armand Cholnière, Clodomir Drapeau, Oscar Laflamme, Eudore Jodoin, Henry Gagnon, Aldéric Gauvin, Mlle Jeanne Michon, etc.

Feu M. Damase Larche

(Spécial à la "Presse")

Athelstan. — Récemment, est décédé M. Damase Larche, agent d'assurance, à l'âge de 78 ans. Les funérailles ont eu lieu à Huntingdon. Le défunt laisse son épouse, (Philomène D'Amme) et dix enfants, dont trois fils, et un frère, M. Benjamin Larche, de Valleyfield.

ADIEU AU MONDE

EUCHARISTE PARADIS, à gauche, et ROLAND, à droite, fils de M. et Mme Alcide Paradis, Montréal, qui viennent d'entrer en religion. Ils portent respectivement les noms de Frère Michel-Marie et Frère Arsène-Marie.

ADIEU AU MONDE

Mlle MADELEINE MARLEAU, fille de M. et Mme Henri Marleau, 327 rue Sainte-Marguerite, Montréal, qui vient d'entrer en religion au Mont-Sainte-Anne, à Lachine.

Les funérailles de Mme J.-R. Dumesnil

Feu Mme J.-R. DUMESNIL

Ces jours derniers eurent lieu à l'église de Montréal-Sud les funérailles de Mme J.-R. Dumesnil, née Marie-Antoinette Hickok. Mme Dumesnil est décédée à l'âge de 52 ans après une longue maladie. Elle laisse pour la pleurer, outre son époux, une fille Adrienne et deux fils, Gaston et Louis-Philippe, une soeur Mme Provencher, trois frères, Emile, Avila et Armand Hickok, et plusieurs neveux et nièces. La levée du corps fut faite par le curé Corbeil. Le service fut chanté par M. l'abbé Albert Lessard, curé de Saint-Lambert et ami intime de la famille. La chorale sous la direction du curé a rendu la messe de Pérosi. Le deuil était conduit par son époux, ses deux fils Gaston et Louis-Philippe, ses frères Avila et Armand Hickok, ses beaux-frères, Emile Dumesnil, Edgar Provencher et Henri Laplerre, son cousin, George Dumont, ses neveux, Edmond Provencher et Maurice Hickok. Dans le cortège on remarquait: MM. Foisy, C. Patenaude, M. Duplantis, A.-R. Raymond, Omer Lupien, Gaston Gagné, C.-S. MacLaren, H. Brosseau, M. Roy, Emile Bourret, M. Smiley, Romuald Lapierre, Antonio Saint-Germain, Dr Camille Dumesnil, Rolland Dumesnil, Gustave Dumesnil, Arnold Laquerre, Philippe Richer, Aimé Dacier, J.-P. Guérin, Art. Vincent, A. Lording, M. Bisaillon, M. Rodier, les employés de La Banque d'Epargne, M. Johnson, P. Corbin, Léon Vézina, etc.

Feu M. Ed. Lefrançois

Récemment, est décédé M. Ed. Lefrançois époux d'Ernestine Dubuc. Il laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, son père M. Léon Lefrançois, deux frères, MM. Omer Lefrançois et Edouard Lefrançois et une belle-soeur, Mme Omer Lefrançois. Trois soeurs, Mme A. Blanchette, (Aldéa), Mlle Yvonne Lefrançois et Mme Petit, (Alphonsine), sa belle-mère, Mme Jos. Dubuc; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. A. Blanchette, M. Petit, M. et Mme E. Damien, M. et Mme O. Paquin, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

Feu M. E. LEFRANÇOIS

Ses funérailles ont eu lieu à l'église Saint-Joseph.

On remarquait dans l'assistance Mme Ed. Lefrançois, M. Léon Lefrançois, M. Omer Lefrançois, M. et Mme Emile Damien, M. et Mme A. Savard, M. H. Beaulieu, M. A. Lachance, M. M. Houde, MM. Eddy Baron, Paul Cazelais, Albert Larivière, Ovide Bouchard, A. Cazelais, N. Gauthier, L. Boileau, Ed. Couture, Th. Robertson, Alfred Provost, Henri Lefrançois, M. et Mme A. Melançon, Paul-Emile et Armande Damien, Mme E. Drouin, Mme F. St-Amant, MM. Raoul Nadon et Jos. Collin et autres.

AVIS — Pour tarif des annonces de naissances, décès et autres, voir la première page des petites annonces.

Tous les avis de Naissances, Mariages et Décès doivent être endossés des noms et prénoms authentiques des personnes donnant l'annonce. Toute annonce de fiançailles ou de mariage prochain ne pourra être publiée dans la "Presse" que si elle nous est communiquée par une personne connue dont la signature pulsse être attestée comme authentique.

NAISSANCES

PAQUIN — A Mackayville, le 25 sept., à M. et Madame Ubald Paquin, née Marguerite Deschamps, une fille baptisée, Marie-Madeleine-Thérèse-Jeannine.

Parrain et marraine, M. et Madame André Paquin, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Madame Léo Dejonghe, tante de l'enfant.

DECES

BENARD — A Montréal, le 29 sept. 1931, à l'âge de 46 ans 6 mois, est décédée Angelina Fortin, épouse d'Emery Bénard.

Les funérailles auront lieu jeudi, le 1er octobre. Le convoi funèbre partira de 4882 Clarke, à 7 hrs 45, pour se rendre à St-Bruno, comté Chambly, où le service sera célébré après l'arrivée du train de Montréal. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 292-2

BLONDEAU—A Montréal, le 29 septembre à l'âge de 30 ans, 11 mois, est décédé M. Pierre Blondeau, époux d'Emma Meunier, autrefois de Québec.

Les funérailles auront lieu le 2 octobre. Le convoi funèbre partira de la demeure de son gendre, M. Herménégilde Hébert, 10734 Blvd Lajeunesse, à 8 hrs, pour se rendre à l'église St-Nicolas d'Ahuntsic où le service sera célébré. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Il était de la congrégation de la sainte Vierge. 293-2

CREPAULT—A S.-Michel de Bellechasse, le 19 septembre 1931, à l'âge de 65 ans, est décédée Aurélie Chabot, épouse de feu Aurèle Crépault.

Les funérailles auront lieu vendredi le 2 courant à 9 hres. pour se rendre à l'église paroissiale lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COURVILLE—A S.-Luc, le 29 septembre 1931, à l'âge de 36 ans, est décédé Louis Courville, célibataire, fils de Honoré Courville.

Les funérailles auront lieu samedi à S.-Luc. Le convoi funèbre partira de sa demeure à 9 hres 30 pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister. 293-3

DERY—A Montréal, le 29 septembre, décédée Mme Isidore Déry, née Bernadette Falardeau.

Les funérailles auront lieu vendredi, 2 octobre. Le convoi funèbre partira de la demeure de sa fille, Mme A. L'Allier, 3818 Avenue Verdun pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Paix où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TEMPERATURE

MAXIMUM ET MINIMUM

AUJOURD'HUI MAXIMUM: 70
AUJOURD'HUI MINIMUM: 42

Baromètre: 8 h. a.m., 30.34; 11 h. a.m., 30.34; 1 h. p.m., 30.32.

Même date l'an dernier:
MAXIMUM: 58; MINIMUM: 40

Chiffres fournis par R. de Meslé, opticien, 1610, rue Saint-Denis.

Toronto, 30. — Grands lacs et baie Georgienne — Vents du sud et du sud-ouest, beau et chaud suivi d'orages locaux aujourd'hui et demain.

Nord de l'Ontario — Vents du sud et de l'ouest, incertain avec averses ou orages locaux aujourd'hui et demain.

Vallée de l'Ottawa et haut Saint-Laurent —Vents du sud-ouest, beau et un peu plus chaud suivi d'orages locaux probables.

Bas Saint-Laurent, golfe et rive nord — Vents du sud-ouest, beau et un peu plus chaud aujourd'hui et demain.

Provinces maritimes — Vents du nord et du nord-ouest, beau et un peu plus chaud aujourd'hui et demain.

Lac Supérieur — Vents du sud-ouest, incertain avec orages locaux. Demain, vents du nord-ouest, beau et plus frais.

Provinces de l'Ouest — Beau et frais aujourd'hui et demain.

EPHEMERIDES

L'hon. sénateur Thomas Chapais prononce un discours très éloquent à la Société des Nations, à Genève.

DECES

BIGRAS—A Montréal, le 27 septembre 1931, est décédé Réal Bigras, fils bien-aimé de René Bigras et de Blanche Chartier, 2166 rue Fullum.

Les funérailles ont été privées.

DESJARDINS—A Montréal, le 29 septembre 1931 à l'âge de 84 ans et 1 mois, est décédé Théodule Desjardins, époux de Philomise Perreault.

Les funérailles auront lieu vendredi le 2 octobre. Le convoi funèbre partira de sa demeure, 2174 Delorimier à 8 hrs pour se rendre à l'église de Ste-Marguerite-Marie où le service sera célébré à 8 hrs 15 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 293-2

DUMONTIER —A Montréal, le 28 sept. 1931, à l'âge de 65 ans, 8 jours, est décédé Charles Dumontier, époux en premières noces de feu Caroline Lessard, et en deuxièmes noces d'Adeline Lasetière.

Les funérailles auront lieu jeudi, le 1er octobre. Le convoi funèbre partira de sa demeure, 2480 rue Albert, à 7 hrs 45, pour se rendre à l'église Ste-Cunégonde, où le service sera célébré à 8 hrs, et de là au cimetière de la Côte des Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 292-2

FORGUES—A Montréal, le 29 septembre 1931, à l'âge de 63 ans, est décédée Elisa Forgues, fille d'Alexandre Forgues et de Césarine Daragon dit Lafrance, 5156 Garnier.

Avis des funérailles plus tard.

LABELLE.—A St-Jérôme, le 28 septembre 1931, à l'âge de 74 ans, 4 mois, 22 jours, est décédé Adolphe Labelle, époux de Mélina Prud'homme.

Les funérailles auront lieu jeudi, le 1er octobre à 10 hrs.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 292-2

LEFEBVRE—A Montréal, le 30 septembre 1931, à l'âge de 71 ans, est décédé François-Xavier Lefebvre, époux de feu Joséphine Lauzon.

Les funérailles auront lieu vendredi le 3 octobre. Le convoi funèbre partira de sa demeure No 5214 rue Clarke à 7 h. 30 pour se rendre à l'église Saint Enfant Jésus où le service sera célébré et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Le défunt était officier de la cour des Forestiers Catholiques Champlain No 382. 293-2

LEFEBVRE.—A St-Philippe de Laprairie, est décédé Wilfrid Lefebvre, à l'âge de 79 ans et 6 mois, époux de Rose de Lima Moquin.

Ses funérailles auront lieu samedi, le 3 octobre, après l'arrivée du train, vers les 9 heures. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LORTIE — A Montréal, le 29 septembre 1931, à l'âge de 66 ans, est décédé Adélard Lortie époux d'Amanda Brault.

Les funérailles auront lieu jeudi le 1er octobre. Le convoi funèbre partira de sa demeure No 4043 rue S.-Antoine pour se rendre à l'église S.-Henri où le service sera célébré à 8 heures et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LORTIE—A Montréal, le 29 septembre 1931, à l'âge de 66 ans, est décédé Adélard Lortie époux d'Amanda Brault, 4043 Saint-Antoine.

Les funérailles auront lieu jeudi le 1er octobre à 8 hrs, à l'église S.-Henri et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MARQUIS—A Montréal, le 27 septembre, à l'âge de 5 mois et 22 jours, est décédé Gilles Marquis, enfant bien-aimé de Viateur Marquis et d'Evalinda Leroux, 4793, rue Dagenais. Les funérailles ont eu lieu lundi, 28 septembre.

PROVENÇAL—A Montréal, le 30 septembre 1931, à l'âge de 75 ans 8 mois, est décédé Ferdinand Provençal, père, époux de feu Odile Gladu.

Les funérailles auront lieu vendredi le 2 octobre. Le convoi funèbre partira de chez son gendre H. Casavan No 3957 rue Ontario Est à 7 h. 15 pour se rendre à l'église Très Saint Nom de Jésus où le service sera célébré à 7 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 293-2

SIMONEAU—A l'hôpital du Sacré-Coeur, le 29 courant, à l'âge de 69 ans, est décédée Agnès Barnabé, épouse de Ferdinand Simoneau.

Les funérailles auront lieu jeudi, le 1er octobre. Le service sera célébré à 7 hres à la chapelle de l'hôpital, puis le convoi funèbre se rendra au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autres invitations.

TREMBLAY—A S.-Césaire, le 29 septembre 1931, à l'âge de 70 ans, est décédé chez Winceslas Gauvin, M. Adélard Tremblay.

Les funérailles auront lieu jeudi le 1er octobre, à 9 hrs. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SERVICES ANNIVERSAIRES

LEFEBVRE — Jeudi, le 1er octobre, sera chanté le service anniversaire de M. L. J. Lefebvre, avocat, à l'église St-Charles de Montréal, à 8¼ hrs. Parents et amis sont priés d'y assister. 292—3

REMERCIEMENTS

ROY — M. J.-Emile Roy et sa famille remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Mme Roy soit par offrandes de messes, tributs floraux, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles.

ETABLIS EN 1851
McKenna Limitée FLEURISTES
Ste-Catherine & Guy FItzroy 2491
Laurier & Parc DOllard 4646
124-1,M,v,s

1926 Plessis. Tél. AM. 8900
Monty, Lefils & Tanguay
POMPES FUNEBRES
Service d'Ambulance
67-D

Geo. Vandelac Limitée
Fondée en 1890
Directeurs de funérailles—SALONS MORTUAIRES
SERVICE D'AMBULANCES, 120 Rachel Est, MONTREAL.
G. Vandelac, jr. TEL. BELAIR 1203-1204 Alex. Gour
177—M,s,n

La Société Coopérative
— de —
Frais Funéraires
RUE SAINTE-CATHERINE, 302 EST
PLateau 7-9-11
J. JEANNOTTE, président. L.-EUG. COURTOIS, gérant général.

La cire mercolisée embellit la peau

L'emploi quotidien de la cire mercolisée pure est la manière naturelle d'embellir un vilain teint. Elle enlève en particules invisibles la peau de surface tachée. La peau d'en dessous apparaît alors claire, douce et souple. La cire mercolisée constitue la méthode la plus rapide, la plus simple de faire disparaître taches de rousseur, tan, boutons et autres imperfections. La cire mercolisée fait ressortir la beauté cachée. Pour bannir rides et autres sillons, faites usage de la lotion suivante: une once de saxolite en poudre dissoute dans un demiard de witch hazel. Dans toutes les pharmacies.

DEARBORN SUPPLY CO., WINDSOR, ONTARIO.

48 à 1

ASTRING-O-SOL est le rince-bouche concentré. Parce que vous en employez si peu à la fois, chaque bouteille donne 48 fois son volume.

Une sensation de fraîcheur, de propreté, au lieu de la mauvaise BOUCHE du MATIN.

ASTRING-O-SOL

Grâce à Astring-o-sol, il suffit de quelques secondes pour faire disparaître tout mauvais goût dans la bouche. 3 ou 4 gouttes dans un quart de verre d'eau, puis gargarisez-vous, nettoyez-vous les dents parfaitement. Chaque tissu est stimulé. Chaque interstice est nettoyé.

Astring-o-sol est délicieux. Il adoucit l'haleine. Il laisse dans votre bouche une sensation de fraîcheur. Astring-o-sol est concentré, ce qui le rend plus économique et plus commode. Une bouteille de 4 onces durera aussi longtemps que 12 chopines d'un rince-bouche non concentré. Achetez-en une bouteille aujourd'hui. Frederick Stearns & Company of Canada, Ltd., Windsor, Ontario.

Dentistes et médecins emploient et prescrivent Astring-o-sol. D'éminents bactériologistes se tiennent garants de ses incomparables propriétés germicides et antiseptiques.

Nouvelle méthode française simple pour faire l'ondulation au doigt

Donne les résultats des professionnels chez soi. Rien de salissant. Pas d'ennuis.

VOICI une découverte française unique qui vous permet de vous donner vous-même une ondulation au doigt avec autant de réussite qu'un professionnel. La seule méthode connue, disent les experts, qui n'a rien de collant ni de gommeux — qui *ne laisse pas de dépôt blanc floconneux sur les cheveux et le cuir chevelu* — qui n'est pas affectée par l'humidité ni par la pluie.

C'est un liquide exquis qui s'emploie aussi facilement qu'un tonique — qui vous permet de vous friser plus facilement qu'avec les anciens fers à friser.

Mode d'emploi, soigneusement établi par des coiffeurs français, avec chaque bouteille. Il indique exactement comment utiliser ce liquide au moyen de graphiques merveilleusement simples.

Ainsi, des résultats parfaits vous sont assurés chaque fois. Ondulations au doigt naturelles et profondes, quelque raides que soient vos cheveux. Ondulations qui souvent se conservent parfaitement pendant deux semaines.

On l'appelle *Je-cur Waveset* et il est en vente à tous les comptoirs de toilette — un approvisionnement d'un mois ne coûte que quelques sous. Vérifié et approuvé par le Good Housekeeping Magazine Bureau.

JO-CUE

Ma Page Quotidienne de Religion

340 lectures apologétiques très courtes sur les plus éclatants miracles de l'Ancien et du Nouveau Testament, les faits les plus importants de l'histoire de l'Eglise, les principes essentiels de la doctrine et de la liturgie, à l'usage du clergé paroissial, des maisons religieuses d'éducation, des oeuvres de jeunesse et des familles chrétiennes.

(Droits de reproduction réservés) (1)

LES PRINCIPAUX SAVANTS ECCLESIASTIQUES ET PROFANES DU XVIe ET DU XVIIe SIECLES.

Parmi les théologiens les plus remarquables de cette époque on peut citer Suarez, de la Compagnie de Jésus. Dans sa jeunesse, il avait, dit-on, l'esprit si peu ouvert qu'on fut sur le point de le renvoyer de la Compagnie. Son travail opiniâtre et sa piété soutenue ont fait de lui un des esprits les plus pénétrants de tous les temps.

En Italie le P. Bellarmin, de la Compagnie de Jésus, composa un ouvrage qui était la plus complète réfutation des erreurs protestantes de cette époque. Le P. Maldonat, S. J., a composé des Commentaires sur les quatre Evangiles qui sont de vrais chefs-d'oeuvre. Baronius, prêtre de l'Oratoire, composa les "Annales Ecclésiastiques" pour réfuter les "Centuries" protestantes de Magdebourg.

Par ses ouvrages remarquables, saint François de Sales est regardé comme le premier des écrivains ascétiques. D'après sainte Chantal, sa vertu dominante n'était pas la douceur mais le zèle pour le salut des âmes. Sainte Thérèse d'Avila est la grande réformatrice du Carmel. Ses écrits, traduits dans toutes les langues, l'élèvent au premier rang des docteurs de la vie mystique. Parmi les auteurs ascétiques on peut citer encore: Louis de Grenade, renommé pour son "Guide des pécheurs" et fort recommandé par saint François de Sales; le cardinal de Bérulle, appelé par Urbain VIII "l'Apôtre du Verbe Incarné"; M. Olier dont la spiritualité est plus austère que celle de saint François de Sales; enfin Alphonse Rodriguez qui a conquis tous les suffrages par son "Traité de la Perfection chrétienne".

La science fut représentée par des esprits de premier ordre. Le chanoine Copernic, célèbre par ses découvertes astronomiques, partageait son temps entre le soin des malades et ses chères études scientifiques. Son système astronomique, contraire aux idées de son temps, enseignait que la terre tourne autour du soleil. Galilée de Florence, s'efforça de faire les mêmes démonstrations que Copernic. Seulement au lieu de rester toujours dans le domaine strictement scientifique, il crut fortifier sa théorie en la basant sur l'Ecriture-Sainte. On lui rappela que, pour la rotation de la terre, le sens littéral de la Sainte-Ecriture disait le contraire de sa théorie, parce que les Livres-Saints, pour se faire comprendre des intelligences les plus simples, ne parlent que des apparences. Galilée dut abjurer ce qu'il avait dit d'excessif. D'ailleurs la grande majorité des savants de cette époque lui étaient opposés. Par conséquent à ce point de vue l'Eglise, en le condamnant, ne fit que se conformer au sentiment commun des savants. Il est faux qu'il ait dit, en parlant de la terre: Et pourtant elle tourne! Il est également faux qu'il ait été enfermé dans un sombre cachot. Il fut simplement consigné dans un magnifique château devenu aujourd'hui la villa Médicis. Voilà à quoi se réduisent les prétendues tortures infligées par l'Eglise à Galilée!

(1) (Par M. l'abbé Ch. Delor; M. Aubanel, père, imprimeur-éditeur Place Saint-Pierre, Avignon, France.)

ADIEU AU MONDE

Mlle MARIE-ROSE DENEAULT, fille de M. et Mme Emery Deneault, 5470, 9ème avenue, Rosemont, qui est entrée récemment chez les Petites Soeurs de la Sainte-Famille à Sherbrooke. Elle porte en religion le nom de soeur Sainte-Agnès de Florence.

Le pianiste et le compositeur chez S. Rachmaninoff

L'auditoire d'un récital de Rachmaninoff ne tarde pas à constater qu'il se trouve en présence non seulement d'un compositeur mais d'un grand pianiste. Nombre de gens, attirés par la réputation du compositeur, sortent de la salle convaincus d'avoir entendu l'un des plus grands pianistes de ce temps.

Comme pianiste, Rachmaninoff n'a pas à se reposer sur ses lauriers de compositeur, ce qu'il ne ferait pas d'ailleurs, étant trop conscient de ses responsabilités envers le public. Sa technique est d'une rare perfection, mais ce qui domine encore chez lui, c'est l'expression poétique. Chacune des pièces dont il se fait l'interprète devient du coup familière à l'auditeur, tant Rachmaninoff y met de vie et d'accents spontanés. On imagine avec quelle ardente sincérité il exécute ses propres compositions. Mais la critique lui a toujours rendu l'hommage d'être pour les autres compositeurs un interprète aussi vibrant et aussi juste que s'il s'agissait de ses propres oeuvres.

C'est cet artiste d'envergure que l'on entendra en récital le lundi 12 octobre au théâtre Saint-Denis.

Ces deux professeurs étudieront à Cornell

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 30. — Deux des jeunes professeurs de l'école d'agriculture de Sainte-Anne de la Pocatière vont partir dans quelques jours pour Ithaca, N. Y., où ils poursuivront leurs études à l'université Cornell. Ce sont M. l'abbé Maurice Proulx et M. Maurice Saint-Pierre, bachelier ès arts et sciences agricoles. M. l'abbé Proulx va se spécialiser en biologie et M. Saint-Pierre, en industrie animale. Leurs études à Cornell dureront un an.

Mort d'une religieuse

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 30. — Chez les Soeurs de la Charité, Soeur Sainte-Marie-Thérèse, née (Marie-Odélie) Chabot, de Notre-Dame de Ruckland, est décédée, lundi, à l'âge de 70 ans, dont 53 ans de vie religieuse. Deux frères lui survivent: MM. Joseph et Eugène Chabot.

La santé est un trésor

L'apparence de votre bébé, la façon dont il se comporte et ses succès dans la vie, plus tard, sont grandement influencés par son état de santé. Et sa santé dépend dans une large mesure de la protection que vous lui assurerez contre la constipation et ses funestes conséquences.

Les Tablettes Baby's Own sont un laxatif doux et efficace. Donnez-en à votre bébé s'il est enrhumé, si sa langue est chargée, s'il est irritable et sans appétit. 25c le paquet dans les pharmacies. F171

TABLETTES BABY'S OWN (Dr. Williams')

Au conseil de Grand'Mère

(Du correspondant de la PRESSE)

Grand'Mère, 30. — Une session régulière de notre conseil municipal a été tenue, ces jours derniers, sous la présidence du maire J.-A. Gagnon.

A la demande de la S.-Vincent de Paul, le conseil a voté à l'unanimité une somme de $3,000, pour secours directs aux chômeurs. Cette association de bienfaisance supporte actuellement plus de 30 familles dans le besoin.

Prévoyant que la situation s'aggravera considérablement au cours de l'hiver prochain, nos autorités municipales ont décidé de demander au comité du chômage, à Québec, une nouvelle allocation pour secours directs. Grand'Mère doit secourir quelque huit cents chômeurs, actuellement.

—M. Léo Gervais, secrétaire de la Ligue du Sacré-Coeur, de Grand'Mère, remercie le conseil de l'allocation de $75 fournie lors du pèlerinage de cette Ligue à la Tour des Martyrs, de S.-Célestin, et qui a permis à la Ligue de se faire accompagner par la fanfare du collège.

—M. Jean-Louis Baribeault, député fédéral de Champlain, et l'hon. G.-D. Roberston, d'Ottawa, avisent le conseil que les travaux de nettoyage et d'embellissement, aux alentours de notre nouveau bureau de poste, devront se faire incessamment, afin de se conformer aux désirs du conseil.

—L'association internationale des gérants de villes invite le conseil à envoyer un délégué au congrès de cette association, qui sera tenue à Louisville, Kentucky, en octobre. Cette question reste sous considération.

—M. H.-S.-Arneault, réclame une somme de $15 pour prétendus dommages causés à son automobile, alors qu'il traversait le pont du chemin des Hêtres, dans les limites de la municipalité. Cette question est référée au gérant, M. J.-A. Bernier.

—M. Victor Bourassa réclame $400, pour prétendus dommages causés à sa propriété, par l'abaissement du niveau de la rue, lors de la confection des travaux de pavage et de trottoirs, pour la continuation de la rue S.-Jacques. Cette question reste sous considération.

—Autorisation est donnée au secrétaire de faire les substitutions suivantes aux rôles de perception et d'évaluation: le nom de M. Rodolphe Lahaie substitué à celui de M. Florido Matteau, pour le terrain faisant partie du lot No 138 du cadastre; le nom de M. Albert Désaunitres à celui de M. Henry Rathbone, quant à une propriété située rue Du Sault et faisant partie du lot No 96 du cadastre; le nom de M. Armand Cossette à celui de M. Toni Petrucci, quant à deux terrains situés sur le chemin St-Georges et faisant partie des Nos 1021 et 1022 du cadastre de Mont-Carmel.

—Le conseil autorise la cancellation, dans les livres du département de l'évaluation, de certains comptes dus par des personnes pauvres de la ville, se chiffrant à la somme de $89.41.

—M. Adem Pellerin, maire de la paroisse Ste-Flore a écrit au conseil, relativement à l'entretien d'une route située au 2e rang de Sainte-Catherine, route qui est en partie dans le territoire de la cité de Grand'Mère. Sous considération.

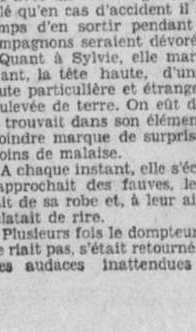
—MM. Léopold Maurais, Ephrem Hébert et autres demandent la construction de trottoirs, rue Van Horne, à partir de la rue S.-Maurice jusqu'à la rue qui mène au cimetière.

Abattue comme un oiseau en cage

Les stimulants à l'effet de drogues étouffent la fleur de la beauté

TEINT terreux. La figure sans vie. Le tannin et la caféine (qui se trouvent dans les breuvages de table) dérobent la fleur de la beauté. Ils stimulent faussement le système nerveux. La réaction vient inévitablement. Par une stimulation exagérée, les nerfs se fatiguent. Vous êtes demi-malade — distraite. Et languissante!

Essayez le Postum. Des millions en boivent pour obtenir une meilleure santé, un sommeil plus profond, une humeur égale. Délicieux, satisfaisant, économique. Fait instantanément dans une tasse au coût d'environ un demi-sou. 90 tasses dans une boîte de 50 sous. Ou voici le Postum Cereal préparé à la bouillotte ou au percolateur en 20 minutes.



Postum

Les Mères sages le savent

Bien des enfants n'aiment pas le goût du lait. Ils veulent boire la même chose que "le grand monde". Un breuvage chaud leur est favorable. Faites-leur de l'Instant Postum en employant du lait chaud (non bouilli), au lieu d'eau bouillante. Ils en aimeront immédiatement le goût!

* * *

Offre Gratis

Essayez le Postum durant 30 jours. Nous favoriserons votre essai en vous donnant votre provision gratis pour la première semaine. Adressez: General Foods, Limited, 3510 rue Albert, Montréal.

P 11F 31

"JEUNE mariée, j'eus une fausse couche et devins tout à fait misérable.

"Je pris trois bouteilles du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham et donnai plus tard le jour à un joli garçon.

"J'ai maintenant cinq enfants. Je prends toujours le Composé Végétal pendant mes grossesses et il m'est bienfaisant. Il l'est également à mes belles-soeurs." Mme W. J. Zinston, R.R. No. 2, Lakefield, Ontario.

COMPOSÉ VÉGÉTAL DE

Lydia E. Pinkham

A nos Annonceurs

Nous apprécions hautement votre coopération en nous faisant tenir votre copie d'annonce aussi longtemps que possible avant la date de publication. Ceci nous permettrait de vous donner un service entièrement satisfaisant.

LA PRESSE

Une nomination de l'université Laval

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 30. — Les membres du conseil universitaire viennent de nommer le Dr Joseph Caouette, professeur titulaire à l'Hôtel-Dieu du Précieux-Sang. Deux affiliations ont été faites: 1. celle de l'Ecole Belvédère, dirigée par les Soeurs de la Congrégation, pour l'enseignement primaire et celle de Saint-Patrice, de Trois-Rivière, que dirigent les Soeurs de l'Assomption comme "High School".

La fête de sainte Thérèse au Carmel

La fête de sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus sera célébrée au Carmel de Montréal. Elle commencera vendredi après-midi à 5 h. 30 par le salut et la bénédiction du Saint-Sacrement avec chant par un choeur d'enfants et la vénération de la relique.

Samedi matin à neuf heures, une messe solennelle sera chantée par des franciscains avec sermon par le recteur des rédemptoristes et chant par la maîtrise du Mont-Saint-Louis. Dans l'après-midi, à 4 h. 30, le gardien du couvent franciscain de Rosemont prononcera le sermon. La fraternité Saint-Antoine chantera pendant le salut.

Au consulat américain

M. Kent Leavitt vient d'être nommé vice-consul au consulat général des Etats-Unis à Montréal. Gradué de l'université Harvard et attaché quelque temps à la maison de courtage Lee Higginson de Boston, c'est son premier poste dans le service consulaire.

Position convoitée

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 30. — On mentionne le nom de M. R.-C. Matthews, député fédéral de Toronto, au nombre des candidats à la position de lieutenant-gouverneur d'Ontario. Le terme d'office du lieutenant-gouverneur W.-D. Ross expirera en janvier prochain.

Feuilleton de "La Presse"

LES FLEURS d'OR

par CHAMPOL

Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres

30 septembre 1931.

21 (Suite)

Une légère agitation se manifestait dans l'assemblée.

Précédé d'un habit rouge et suivi d'un habit noir le dompteur faisait son apparition: un bel homme, à forte moustache noire, bombant la poitrine, vêtu d'un smoking à revers jaunes constellé de décorations fantaisistes, botté de cuir fauve, une cravache à la main, l'air matamore, tenant le milieu entre l'hercule, le toréador et l'écuyer.

Maintenant, on refoulait les spectateurs à droite et à gauche, de manière à dégager entre eux un long carré, et dans cet espace, poussée par derrière et glissant comme d'elle-même sur ses roulettes, on vit s'avancer la cage des lions, la plus grande de toutes, contenant une dizaine de fauves qui, troublés dans leur repos, se redressaient en secouant leurs crinières avec des grognements soudains.

Dans la salle, des enfants se mirent à pleurer. M. Mougin lui-même s'arrêta net au milieu d'une phrase et Edmond recula prudemment d'un pas, tandis qu'Adèle se bouchait les yeux.

Saluant l'assistance avec la solennité de l'"Ave Cesar", le dompteur venait d'entrer dans la cage.

On applaudit.

—Mesdames et Messieurs, annonça-t-il en saluant de nouveau, j'aurai l'honneur de vous présenter d'abord mes plus jeunes élèves.

—Ah! mon Dieu! fit Adèle, se cachant derrière sa mère... Ils bougent!

Les plus jeunes élèves du dompteur, quatre jolis petits lionceaux au pelage clair, venaient d'accourir et tournaient autour de lui, aussi dociles et en apparence aussi inoffensifs que des terre-neuve. Un d'eux même donna la patte et Vincent entendit à côté de lui M. Mougin reprendre avec un retour d'assurance:

—Commencée dès le berceau, l'éducation est toute-puissante...

On n'avait pas dû découvrir à temps le berceau de la lionne dont les exercices figuraient ensuite sur le programme, car son éducation laissait à désirer. Elle s'exécuta péniblement, de mauvaise grâce, et à deux ou trois reprises, s'en alla, la queue entre les jambes, ramenée à grand'peine par le sifflement de la cravache.

Le vieux lion pelé et borgne qui lui succéda se montra moins ouvertement rétif, mais son oeil sournois ne disait rien de bon.

—Ça ne va pas si bien qu'hier, remarquèrent des habitués.

L'ensemble de la représentation manquait d'enlevé et de brio.

Un mauvais esprit semblait animer les pensionnaires du dompteur. Son prestige pâlit et il dut le sentir.

Au fond de la cage, seul dans son compartiment, un lion magnifique dans la force de l'âge, était demeuré jusqu'alors appuyé sur ses pattes de devant, spectateur inactif et dédaigneux de ces jeux d'enfants.

Le dompteur s'avança et, étendant sa cravache d'un geste impérieux:

—Ouvrez la grille, dit-il au garçon entré avec lui mais demeuré jusqu'alors près de la porte de la cage.

Le garçon ouvrit la grille, puis rétrograda vivement.

Le grand lion était d'abord resté immobile avec l'air de majesté stupéfaite d'un Assuérus troublé dans sa quiétude auguste. Puis, soudain, il se redressa, et d'un bond énorme, alla tomber dans le compartiment voisin, avec un rugissement si effroyable que la salle entière en frémit et que tous les autres lions semblèrent se réveiller.

Ils se levaient, tournaient autour de la cage, avec des grognements sourds. On eût dit qu'ils observaient et qu'ils attendaient.

Le dompteur ne leur prêta aucune attention; se rapprochant du nouveau venu, il le présenta à l'assistance:

—Cambyse, âgé de sept ans, lion de l'Atlas appartenant à l'espèce la plus forte et la plus dangereuse des lions d'Afrique, capturé il y a environ deux ans dans ses montagnes natales. Mais, messieurs, j'y pense, sa biographie a été publiée par la presse locale d'une manière plus complète et en de meilleurs termes sans doute que je ne saurais la rendre. Voyons un peu... Auguste, donnez-moi mon journal.

Le garçon lui apporta une chaise et le "Messager de Toulouse", et s'asseyant, sa cravache entre les jambes, il se mit à lire tranquillement en face du lion immobile:

—"Cambyse, lion de l'Atlas, que M. Burini présente tous les soirs au public, jouit d'une assez mauvaise renommée. C'est lui qui, l'année dernière, à la foire de Neuilly, a grièvement blessé, pendant la représentation, un des dompteurs de la ménagerie Pezon". Tiens, tiens, mon pauvre Cambuse, la presse te diffame. Lis plutôt...

Pelotonnant le journal, le dompteur le jetait à la face de Cambyse.

Sans doute, avait-il mal calculé son mouvement: la boule de papier effleura l'oeil du fauve, maladresse qui n'était pas dans le programme.

D'un bond, avec un nouveau rugissement, la bête fut à côté de l'homme.

Celui-ci s'était levé et avait ressaisi sa cravache sans reculer d'une ligne. Une minute, ils restèrent en présence.

C'était le moment attendu, le beau moment! et vraiment, en dépit de la baraque de toile grise, des affiches de l'entrée, de cette atmosphère de cabotinage, un peu de grandeur se dégagea de ces petitesses. La tragédie domina la farce. Le pitre payé pour faire des grimaces se doubla de l'homme qui jouait sa vie.

Un homme qui joue sa vie mérite au moins qu'on le regarde. Les potaches et Vincent lui-même redevinrent attentifs.

Tous les autres lions s'étaient rapprochés. L'oeil unique du borgne s'allumait; il retroussait ses babounes, montrant ses crocs jaunes dans un sourire de méchant vieillard. Les petits, si gracieux tout à l'heure, avaient des mouvements féroces.

Peu à peu, le cercle se resserra, et à la lueur des lampes éclairant la salle, on n'entrevit plus qu'un pêle-mêle de crinières secouées, de queues battant l'air, de flancs soulevés par une respiration puissante, et, à travers les poils fauves, des étincellements sinistres d'yeux et de dents de carnassiers.

Alors, résolument, sans une hésitation qui eût peut-être été sa perte, le dompteur se jeta sur Cambyse avant que Cambyse se fût jeté sur lui, et se mit à le fouailler comme il eût fouaillé un chien.

Un silence profond s'était fait dans la salle. On se dressait sur la pointe des pieds; on essayait de voir.

Ce fut très court.

Sur les flancs de la bête, un frémissement avait passé.

Puis, son oeil s'étonna.

L'audace avait surpris la force. L'homme dominait la brute.

Cambyse retomba sur ses pattes de devant. Ensuite, ses genoux se courbèrent et à mesure qu'il se baissait, le dompteur, un moment auparavant si petit à côté de lui, sembla grandir...

Il fléchit davantage encore.

Un moulinet de cravache avait fait reculer les autres lions.

Au milieu de la cage, le dompteur, redevenu géant, apparaissait le talon sur la tête de Cambyse couché à ses pieds.

Les bravos éclatèrent.

Alors, grisé sans doute par ce succès, le belluaire voulut faire plus. On le vit se courber, déposer sa cravache...

On n'applaudissait plus. On haletait.

Il venait de se coucher entre les pattes du fauve, appuyant contre le mufle énorme sa tête qu'un coup de mâchoire aurait pu trancher.

Cambyse ne broncha pas.

Son vainqueur se releva lentement.

Alors, les applaudissements recommencèrent, frénétiques. Aux trois-sièmes, on trépignait.

Souriant, il s'approcha de l'entrée de la cage, et risquant la suprême bravade:

—A présent, demanda-t-il au public, se trouve-t-il, comme hier soir, quelques ambitieux désireux d'être présentés à Sa Majesté le roi du désert? Je crois pouvoir leur garantir un bon accueil.

A cette aimable invitation, le silence se fit d'abord.

Mais, dans la salle, un souffle d'héroïsme venait de passer, car les têtes méridionales tournent vite à tous les vents.

Sur les derniers gradins, des soldats se consultèrent.

La veille, deux artilleurs étaient entrés dans la cage; on en avait parlé dans les casernes et la ligne ne pouvait rester en arrière.

Tout à coup, un caporal se dégagea du groupe, dégringola, sauta pardessus la barrière des premières et s'avança vers la cage.

L'exemple était donné. Un petit commis de boutique, hâve et maigrelet, suivit le caporal.

Puis, ce fut un Anglais grand et roux, veston jaune, chapeau mou, guêtres de cuir, un kodak en bandoulière.

Parqués du côté opposé où s'ouvrait la cage, ni Vincent ni les Mougin ne purent bien voir le groupe des braves qui allaient franchir le seuil redoutable, et auxquels une nouvelle recrue devait s'être adjointe, car on se remettait à applaudir de plus belle.

L'intérêt s'était avivé. Que le dompteur fût mangé, c'était prévu! mais des amateurs courant le même risque, cela devenait piquant.

—Allons-nous-en! il va y avoir un malheur, supplia Adèle, qui n'en pouvait plus, allons-nous-en...

Elle s'interrompit. Sa bouche et ses sourcils se relevèrent plus encore que d'habitude.

Tous les Mougin poussèrent un oh! déchirant.

Le dompteur introduisait ses hôtes, et à côté de l'uniforme du caporal, du complet noir du petit commis, de l'habit jaune de l'Anglais, apparaissaient une petite jupe à carreaux gris et blancs et une cloche à ruban rouge...

Restée tout à l'heure là-bas, de l'autre côté, sans qu'on s'en aperçût, Sylvie avait profité de son indépendance passagère pour faire un coup de tête.

Sylvie venait d'entrer dans la cage aux lions.

—Taisez-vous, taisez-vous! dit un gardien, se précipitant vers les Mougin, ne donnez pas de distractions...

—Mais c'est ma femme! cria Edmond.

—N'importe, taisez-vous.

Rappeler Sylvie eût été difficile et même dangereux. Le plus sage était évidemment de laisser faire et de se contenir.

En guise de protestation, Edmond, furieux, essaya de secouer les barreaux de la cage. Mais un des petits lionceaux, relevant la tête, lui fit lâcher prise.

—Tiens-toi donc tranquille! dit Vincent impérieux.

Lui n'avait donné aucune marque extérieure d'émotion. Au fond, il était cependant peut-être le plus troublé, parce qu'il se rendait mieux compte du danger positif que courait Sylvie.

Avec une indicible angoisse, il fixait le groupe. Le caporal faisait bonne contenance, mais il était très rouge. Le petit commis, livide, serrait les coudes. L'Anglais fermait la marche avec un beau flegme, ayant calculé qu'en cas d'accident il aurait le temps d'en sortir pendant que ses compagnons seraient dévorés.

Quant à Sylvie, elle marchait en avant, la tête haute, d'une allure toute particulière et étrange, comme soulevée de terre. On eût dit qu'elle se trouvait dans son élément. Pas la moindre marque de surprise, encore moins de malaise.

A chaque instant, elle s'écartait ou s'approchait des fauves, les effleurait de sa robe et, à leur air étonné, éclatait de rire.

Plusieurs fois le dompteur, qui, lui, ne riait pas, s'était retourné vers elle. Ces audaces inattendues compliquaient sa tâche et, en les réprimant, il nuisait à son effet.

—Elle est folle, articula M. Mougin avec une surprise indignée. Ma fille est folle!

De quelle folie! Vincent se le demanda sans trouver de réponse. Ce problème qu'était pour lui Sylvie se compliquait.

Tout à coup, la jeune femme fit un nouvel écart qui arracha aux Mougin un nouveau cri.

Allant droit à Cambyse, elle posait résolument la main sur sa crinière.

A ce moment, elle se retourna vers le public. Son voile était relevé, son visage apparaissait irradié par un sentiment incompréhensible de joie, de triomphe et de défi. Ses yeux étaient de feu; ils allaient de l'un à l'autre comme des flèches de lumière, et il sembla à Vincent que c'était lui qu'ils cherchaient, sur lui qu'ils demeuraient fixés, qu'ils pénétraient soudain en lui, entraient jusqu'au fond de son coeur; et, involontairement, son regard se baissa.

Pour lui, tout le reste se perdit.

Le dompteur reconduisait vivement ses hôtes, qui semblèrent le quitter sans regret.

Après avoir acquis la gloire, rien de plus agréable que de rentrer dans la sécurité.

Edmond éprouva quelque chose de ce sentiment. Par un de ces caprices de la bêtise, aussi difficiles à prévoir que ceux du génie, une fois Fillette revenue sain et sauve, tout à coup il exulta.

—A-t-elle été assez crâne! hein! qui se serait attendu à cela! répétait-il orgueilleux. Elle a épaté tout le monde!

Les spectateurs, échauffés par les émotions successives, manifestaient. On lança des bouquets à Sylvie. Il ramassa, salua, et sortit, bombant le ventre, donnant le bras à son héroïne, qu'il morigénait doucement.

(A SUIVRE)

échevins décident de soumettre un projet d'amendements à Québec

commission échevinale de législation municipale commence l'étude d'une série de propositions. — Le vote des femmes et la loi des expropriations. — Les homologations de rues.

Amender la loi électorale

ville, à moins que le conseil mu-al en séance régulière n'en dé-autrement, soumettra à la pro-ne session provinciale un projet endement à la charte. Hier s-midi, la commission échevina-législation a siégé et il a été dé-à l'unanimité, qu'un bill serait nté à Québec. On a même exa-une bonne partie du projet d'a-ments qui fut retiré de la lé-re, à la dernière session.

ommission a tenu sa séance présidence de l'échevin For-ésident du comité exécutif, it à ses côtés M. Etienne Gau-reffier de la ville; Me Honoré directeur des services; Me me Saint-Pierre, directeur ontentieux municipal; M. J.-B.-Mérineau, contrôleur des finan-; M. S. Fortin, ingénieur conseil taché au comité exécutif. Le mai-Houde était aussi présent.

Un premier débat

Opposition a soulevé un débat dès ébut de la séance, l'échevin Le-it, surtout, insistant à plusieurs rises pour que les échevins se pro-ncassent sur le principe du bill. M. ault a déclaré qu'il fallait décider premier lieu s'il devait y avoir un ou non; il ne veut pas consacrer ou huit séances à l'étude d'un qui tomberait à l'eau comme le la dernière session. Par la on a parlé des expropriations, des femmes, de la loi électo-s particulièrement quant à rait au bulletin de vote sans échevin Demers insistant Montréal en fit l'expérien-e la chose s'est faite aux élections provinciales. L'é-Charbonneau a proposé une tation de traitement pour les , et une prolongation du ter-vinal, demandant $3,500 par our les échevins; il désire le terme actuel qui est de s. Cette proposition ne fut eptée.

blème des expropriations

evin Schubert a déclaré qu'il solument important d'aller à cette année, principalement égler la question des expro-ns. C'est aussi l'avis de l'é-n Demers qui cite le cas de la Rachel, encore en suspens. M. ult réclame un vote pour savoir échevins veulent ou non aller à Québec. M. Monette ne veut pas non plus perdre son temps à huit ou dix séances pour ensuite juger qu'il n'y a pas nécessité de présenter un bill. Ce n'est pas cependant l'avis de M. Charbonneau qui croit qu'on ne peut décider la chose qu'une fois que l'on aura étudié les questions soumises. On ne peut dire aujourd'hui si des amendements doivent ou non être présentés. M. Legault, d'avis contraire, déclare que les membres de l'exécutif peuvent très bien informer le conseil s'il y a nécessité à présenter un bill. L'échevin Mathieu voudrait que l'on commençât à faire l'étude des clauses pour juger ensuite, s'il y a lieu, d'aller à Québec.

Au conseil à décider

L'échevin Lalancette favorise la présentation d'un bill, même si ce n'est que pour régler la question des expropriations, tandis que l'échevin Mathieu est d'avis que c'est au conseil à décider ce point. L'échevin Mathieu est d'avis que c'est au conseil à décider ce point. L'échevin DesRoches rappelle qu'à la dernière session on s'était déclaré unanime en faveur d'un bill que l'on retira cependant par la suite. Ce bill contenait 58 clauses et il se demande si l'on voulait en ajouter une cinquantaine d'autres pour décider si l'on ira à Québec ou non. Toutes les clauses de l'ancien bill avaient été étudiées séparément et, à la dernière minute, une majorité s'était opposée à sa présentation. On avait eu discussions sur discussions mais sans résultat, puisque le projet avait été retiré. L'échevin Mathieu déclara alors qu'on avait voulu surtout obtenir des travaux pour le chômage. M. DesRoches de répliquer: "Ce n'est pas la raison que nous a donnée le maire. Celui-ci avait expliqué que l'on ne voulait pas aller à la boucherie, mais on y était allé quand même."

Une controverse

L'échevin Mathieu, ajoutant à ses remarques de tout à l'heure, déclare qu'on ne doit pas avoir peur d'aller à Québec. MM. DesRoches et Legault d'exiger alors des explications. M. Mathieu qui ne veut pas être interrompu dans son discours, s'en prend à l'échevin DesRoches, lui demandant de le laisser parler, et se sert de paroles qui ne sont pas parlementaires. M. DesRoches lui en fait le reproche.

"Nous aurions raison d'aller à Québec même s'il n'y avait que les cinq millions à demander pour la construction de conduits souterrains", déclare M. Legault. Il y a aussi une lisière de terrain à annexer, de Saint-Laurent au quartier Ahuntsic. M. Fortin déclare qu'il y a, en plus, l'affaire des expropriations, celle des contrats pour la fourniture de l'eau à des municipalités voisines, et le million à l'Université de Montréal. Sur proposition des échevins Legault et Monette, on se prononce en faveur du principe d'un bill, proposition recommandant au conseil de se prononcer également en faveur d'un projet d'amendement.

L'échevin Quintal est aussi d'avis que l'on doit prendre une décision immédiate à cause des délais, pour présenter le bill. La commission a été unanime à accepter la proposition Legault-Monette.

L'étude de l'ancien projet

On a passé ensuite à l'étude de l'ancien projet. Les premières clauses sont à l'effet de changer les limites de certains quartiers. Un autre amendement était à l'effet d'augmenter le salaire des échevins, de $1,500 à $2,000 par année. C'est alors que l'échevin Charbonneau suggéra de porter ce salaire à $3,500 et de prolonger le terme de 2 ans à 4 ans, mais la proposition fut rejetée. Un débat s'ouvrit sur le vote des femmes, une clause de l'ancien projet réclamant le droit de vote pour la femme propriétaire, séparée de biens, mais comme il y eut divergence d'opinions sur ce sujet, la clause est restée en suspens. Le maire a parlé en faveur de la clause. L'échevin Quintal a réclamé un jeton de présence pour les médecins de la commission d'hygiène qui ne sont pas échevins, attendu que l'on paie une indemnité aux ingénieurs de la commission technique et d'autres commissions échevinales.

Les bulletins sans talon

L'échevin Demers veut que Montréal essaie le système de bulletins sans talon, mais le maire s'oppose à cela car il a l'intention de faire poser la question devant la législature pour que celle-ci adopte dorénavant le système de bulletins avec talon, comme anciennement. Le maire laisse entendre qu'il y a eu des abus de commis à cause de cela aux dernières élections. En tout cas, dit-il le bulletin sans talon prête à la fraude. L'échevin Schubert s'étonne de voir M. Demers réclamer une chose qui porte à tant de critique. On blâme dit-il, Québec d'avoir adopté ce système et on suggère de l'implanter aux élections municipales. M. Demers dit qu'il veut simplement en faire l'expérience, afin de se renseigner sur le sujet. L'échevin Seigler, pour éviter la fraude, exigerait au bureau de votation le compte d'eau de l'électeur, comme pièce d'identification. L'affaire sera débattue de nouveau. D'autres clauses électorales sont aussi étudiées.

Infractions à la loi

Une clause est incluse dans le bill pour empêcher que des rapports sortent des bureaux de votation, pour indiquer que tel ou tel électeur a voté. Une autre suggestion est à l'effet de permettre de fêter la victoire d'un candidat le jour des élections, pourvu que cette fête n'ait lieu qu'après neuf heures du soir, alors que le candidat pourra offrir des rafraîchissements. Aujourd'hui, cela constitue un acte de corruption. On pourra donc payer "la traite" le soir des élections, si la clause est acceptée.

Certains règlements fixent un maximum d'amende à $40, dans la clause de la pénalité. La ville demande de porter ce maximum à $200. On veut imposer une taxe n'excédant pas $100 sur les courtiers de bourse, du "curb", sur les agents de recouvrement et sur les propriétaires de golf-miniature. La ville veut pouvoir rembourser le prix de ses propres pavages en 20 ans. L'échevin Lalancette a suggéré que les lisières de terrain homologuées par la ville ne le soient que pour une période déterminée.

Dans des cas, l'homologation immobilise un propriétaire qui voudrait utiliser le terrain pour des fins de construction. En limitant à trois ans, par exemple, l'homologation, on se montrerait plus juste envers le propriétaire intéressé. On suggère que le greffier, au lieu du shérif, puisse faire les ventes des lots pour arrérages de taxes, afin de diminuer les frais.

La prochaine séance aura lieu jeudi matin.

Il y a 20 ans en image

SERVICE EXCLUSIF A LA "PRESSE" par Hess

ENVIRON 200 JOURNALIERS PRÉPOSÉS AU CHARGEMENT DES WAGONS SUR LES QUAIS SE METTENT EN GRÈVE

LA NAVIGATION

L'exportation des produits de nos forêts

Le "Canadian Cruiser" en transporte une grande quantité en Nouvelle-Zélande et Australie.

LA CLASSE TOURISTE

Les produits des forêts canadiennes sont largement représentés dans la cargaison du fréteur "Canadian Cruiser", Canadien National, qui vient de quitter Montréal à destination de La Nouvelle-Zélande et l'Australie. Il était chargé jusqu'aux écoutilles, car le commerce entre le Canada et les Antipodes s'est beaucoup développé depuis la signature d'un traité entre ces pays. La consignation, classée comme cargaison générale, comporte de la sciure de bois parmi les nombreux item d'intérêt. On ne connaît pas les raisons de cette exportation.

La nomenclature des autres produits inclut du bois, du papier à journal, du papier à emballage et autres genres de papier, des balais, des jouets en bois, des machines à laver et du papier buvard.

Le "Canadian Cruiser" passera par le canal de Panama et se dirigera vers Auckland, Nouvelle-Zélande; Wellington, Lyttleton et Dunedin, pour continuer à Melbourne, Sydney et Brisbane, Australie. Son retour au Canada commencera le 5 décembre, de Brisbane.

Il arrimera également d'autres produits aux ports où il a laissé des marchandises canadiennes. L'autre départ des Antipodes s'effectuera, le 22 octobre, alors que le "Canadian Challenger" partira pour les ports de la Nouvelle-Zélande. Il ne se rendra pas en Australie, toutefois, car le "Canadian Constructor" doit quitter Montréal neuf jours après, le 31, directement pour l'Australie.

La classe touriste

Londres, 30. — Les Lignes Cunard et White Star viennent d'annoncer simultanément l'abandon de la seconde classe à bord de leurs paquebots en faveur de la populaire classe touriste qui prend de jour en jour une grande vogue.

Cette décision met l'"Aquitania" et le "Berengaria" sur le même pied que le "Mauretania", et le "Majestic" et l'"Olympic" que l'"Homeric".

La classe touriste a des chambres de bain privées et des lits à sommier au lieu d'à simples matelas, de l'eau chaude et froide dans les cabines.

Ceci marque définitivement la fin de la seconde classe en autant que sont concernées les lignes Cunard et White Star. Cette seconde classe sur les paquebots reçoit le même sort que celle sur les chemins de fer britanniques.

Le trafic touristique a commencé en 1924 et s'est développé si rapidement depuis sept ans que la ligne Cunard a transporté plus de 200,000 passagers, le record de l'an dernier se chiffrant à 42,000.

Un lancement

Le "Georgic", paquebot à moteur frère du "Britannic", sera lancé, jeudi, le 12 novembre prochain, des chantiers maritimes Harland et Wolfe, Limitée, Belfast, d'après une nouvelle communiquée, ce matin, à la ligne White Star, service canadien. Il sera mis en service entre New-York et Liverpool conjointement avec le "Britannic" qui est le plus gros navire à moteur du monde entier.

Il peut recevoir 1,550 passagers et est construit aux lignes les plus harmonieuses.

Le système le plus moderne d'éclairage y a été installé et les cabines sont des plus luxueuses.

Souhaits de bon voyage

Plus de deux cents parents et amis se sont réunis, hier, sur le quai de l'entrepôt No 26, pour faire leurs souhaits de bon voyage à cinq Oblats et cinq soeurs Grises de la communauté d'Ottawa partis à bord du "Calgaris", ligne Elder Dempster. Ces missionnaires se rendent à Cape Town et Basutoland.

Malgré l'heure tardive, il y avait une grande foule qui entonna au départ "O Canada", alors que le navire s'engageait dans le courant Sainte-Marie. Comme passe-temps, on a fait installer trois appareils de radio pour permettre aux missionnaires de suivre les diverses actualités de Montréal et ailleurs.

La première escale s'effectuera à Freetown. Il arrivera à Cape Town fin octobre.

Le "Champlain"

Le "Champlain", l'un des quatre destroyers de la marine royale canadienne, a quitté Halifax pour l'océan. On ignore le but de sa course.

Dernier départ

Québec, 30.—C'est le 28 novembre prochain que le dernier paquebot transportant des passagers quittera le S.-Laurent pour se rendre en Europe. A l'aube du 28, ce vaisseau laissera son quai de la métropole et passera au large de Québec vers la fin de l'après-midi. Dix heures plus tard, il aura doublé la station de pilotage de Pointe-au-Père et dès lors la saison touristique sur le fleuve sera déclarée officiellement close. Il se peut que ce soit le vapeur "Megantic", ligne White Star qui ait la distinction d'être le dernier navire à nous laisser cette année.

Philadelphie, 30.—Les officiers de l'Association américaine des autorités de port ont été mis en nomination, hier ici, à l'assemblée annuelle. Les candidats sont M. Edouard-L. Cousins, de Toronto, au poste de premier vice-président, et le brigadier-général T.-L. Tremblay, de Québec, comme membre du comité exécutif et du bureau des directeurs.

M. Walter-B. Allen est candidat à la présidence.

MOUVEMENT DES PAQUEBOTS

Le 'Duchess of Bedford' Pacifique Canadien, de Liverpool le 25, à Montréal samedi; le 'Letitia', ligne Anchor-Donaldson, de Glasgow le 25, à Montréal samedi; le 'Montrose', Pacifique Canadien, d'Anvers le 23, à Montréal samedi; le 'Doric', White Star, de Liverpool le 25, à Montréal dimanche; l'Athenia', ligne Anchor-Donaldson, de Montréal le 25, à Glasgow samedi; le 'Duchess of Richmond', Pacifique Canadien, de Montréal le 25, à Liverpool vendredi; le 'Duchess of York', Pacifique Canadien, de Montréal le 23, à Liverpool aujourd'hui; le 'Laurentic', White Star, de Montréal le 26, à Southampton demain; l'"Empress of Britain', Pacifique Canadien, de Québec le 26, à Southampton demain; le 'Lapland', Red Star, d'Anvers le 31, New-York aujourd'hui; le 'Berengaria', ligne Cunard, de Southampton le 26, à New-York vendredi.

Une assurance sur le mariage et le divorce

Si le mariage est comme une loterie, on s'est rendu compte depuis quelques années que le divorce n'est pas souvent avantageux pour la femme. Aussi les Autrichiennes ont-elles pris les moyens d'instituer une assurance sur le mariage et sur le divorce par l'intermédiaire de la Fédération internationale des femmes d'affaires et de profession d'Autriche, comme l'a exposé hier soir Mlle Dorothy Heneker, au Mont-Royal, devant les membres de la section locale de la fédération.

L'Organisation des femmes pour l'assurance du mariage a établi cette assurance d'accord avec la Phœnix Life Assurance Company afin de maintenir autant que possible le mariage qui souvent est détruit par les difficultés économiques et afin de diminuer autant que possible les désavantages résultant du divorce quand il est devenu inévitable. Mlle Heneker a expliqué les règlements régissant ce système d'assurance.

L'hon. H.-A. Stewart

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 30—L'hon. H.-A. Stewart, ministre des travaux publics, a célébré hier le 60e anniversaire de sa naissance. Le ministre est né à Elizabethtown, comté de Leeds, Ont.

Intérêt suscité par l'éloquence chez les jeunes

Débats oratoires entre les étudiants d'Ottawa, de Laval et de Montréal.

Quatre séances

La Société des débats de l'Université de Montréal organisera quatre séances au cours de la présente année universitaire, les vendredis soirs 6 novembre, 4 décembre, 19 février et 18 mars, soit à la salle Saint-Sulpice, soit à l'auditorium du Plateau, au parc Lafontaine.

Un intérêt nouveau s'ajoutera à ces séances par le fait qu'une ligue interuniversitaire vient d'être formée pour fins académiques entre Montréal, Laval et Ottawa. Chaque séance fera partie du concours et réunira des orateurs de Québec ou d'Ottawa.

Le même soir

Les séances auront lieu le même soir à Ottawa, Québec et Montréal à la fois, sous trois jurys différents; l'équipe qui aura conservé la meilleure moyenne de points sera proclamée victorieuse.

L'équipe d'affirmative de l'Université de Montréal recevra l'équipe de l'Université Laval, de Québec, tandis que son équipe de négative ira rencontrer à Ottawa l'équipe d'affirmative de l'Université d'Ottawa et que l'équipe de négative de cette dernière se rendra dans la vieille capitale attaquer l'équipe d'affirmative de l'Université Laval. Les trois jurys différents de Montréal, Québec et Ottawa fixeront une moyenne de points pour chacune des équipes et la meilleure moyenne désignera le groupe des vainqueurs.

Les retraites d'octobre à la villa Saint-Martin

Voici le programme des retraites fermées d'octobre à la Villa Saint-Martin :

Voyageurs (C.-E. Lavigne, Ca. 2380), jeudi 1er au dim. 4 oct. Voyageurs (L.-E. Bellanger, Ca. 1545), jeudi 8 au dim. 11 oct. Employés de tramways jeudi 15 au dim. 18 oct. Voyageurs (R. Traversy, Am. 2389), jeudi 22 au dim. 25 oct. Ingénieurs et architectes jeudi 29 au dim. 1er nov.

Offre Spéciale!

Obtenez cette Cuiller de Cuisine commode dans toute cuisine

Gratis

Envoyez 50 Enveloppes Rouges de CUBES OXO

à OXO Limited
1910, rue St-Antoine
MONTRÉAL

et vous recevrez la vôtre

Cette Offre Expire le 30 avril 1932

CUILLER de
ouces en
MINIUM
RICATION
NNIQUE)

Faits

Concernant le Meilleur Aliment-Tonique-Liquide au Monde

VOTRE santé a pour vous trop d'importance pour que vous la risquiez en prenant n'importe quelle mixture d'ingrédients alimentaires préparée à tout hasard. Vous avez besoin d'un aliment liquide qui soit parfait et complet et sur lequel vous puissiez compter pour obtenir santé et force.

Les Eléments Nutritifs Essentiels

Tout aliment liquide parfait doit contenir des protéines, des gras, des hydrates de carbone, des sels minéraux et des vitamines. Les techniciens disent que ce sont le malt, le lait et les oeufs qui contiennent en plus grande abondance ces éléments vitaux. C'est pour cela que l'on a choisi ces merveilleux aliments naturels pour en constituer "Ovaltine". On emploie de l'extrait de malt, parce que le malt en poudre n'offre pas la même valeur nutritive ni n'exerce le même pouvoir digestif. On emploie du lait frais et pur: le lait séché n'est pas assez bon pour servir à l'"Ovaltine". Les oeufs proviennent de sources spécialement choisies. L'on emploie 12,500,000 oeufs frais par année.

Les protéines sont tirées de ces trois ingrédients. Il existe plusieurs protéines, qui toutes sont nécessaires. Le lait ne les fournit pas toutes, mais une combinaison de malt, de lait et d'oeufs, comme dans "Ovaltine", les obtient. Les gras sont contenus dans le lait et les oeufs. Les hydrates de carbone se trouvent dans le malt et le lait. Ce sont des sucres naturels, de beaucoup supérieurs au sucre de canne.

Des sels minéraux: fer, calcium et phosphore, sont tirés du lait et des oeufs. Aucune nourriture restauratrice des nerfs ne saurait être complète sans lécithine, laquelle est tirée du jaune d'oeuf, d'où l'importance des oeufs frais dans "Ovaltine". Les vitamines—grâce à la combinaison de malt, de lait et d'oeufs—se trouvent toutes contenues dans "Ovaltine", et en proportions parfaites.

Nourriture Parfaitement Balancée

Non seulement un aliment liquide parfait doit-il contenir tous ces éléments, mais il faut qu'ils s'y trouvent en proportions parfaites et sous la forme la plus facilement assimilable, comme dans "Ovaltine". Elle se digère facilement parce qu'elle ne contient ni amidon, ni sucre en addition. Elle est aromatisée au cacao—non au chocolat. Il est notoire qu'elle nourrit le système normalement sans causer d'obésité.

Evitez les Soi-Disant Succédanés

Votre sens commun vous dira que les breuvages ordinaires au malt et au cacao, qui n'ont pas été préparés de façon réellement scientifique, ne sauraient se comparer à "Ovaltine". Vous devriez vous en enquérir. Sont-ils faits d'extrait de malt comme "Ovaltine" ou de malt en poudre? Le lait est-il frais comme dans "Ovaltine", ou est-ce du lait séché? S'ils contiennent des oeufs, sont-ils frais comme dans "Ovaltine", ou sont-ce simplement des oeufs séchés? Observez avec soin si ces succédanés sont de saveur sucrée et demandez-vous si vous ne payez pas un prix énorme pour du sucre que vous pourriez ajouter vous-même si nécessaire. "Ovaltine" ne contient pas de sucre en addition, mais seulement les sucres naturels qui se trouvent dans deux de ses ingrédients: le malt et le lait.

D'Emploi Economique

"Ovaltine"—quoique bien supérieure en valeur nutritive—est de prix modique et la plus économique de toutes les formes de nourritures concentrées. Faites de la délicieuse "Ovaltine" votre breuvage quotidien—elle est reconnue le meilleur moyen de procurer et de conserver la santé, la vigueur et la vitalité.

"Ovaltine" est en vente dans tous les magasins, en boîtes métalliques hermétiquement closes de 50c, 75c, $1.25 et $4.50 (boîte spéciale de famille).

'OVALTINE'

ALIMENT-TONIQUE-LIQUIDE

Reconstitue le Cerveau, les Nerfs et l'Organisme

A. WANDER LIMITED, Londres, Angleterre, et Elmwood Park, Peterborough, Canada 330F

LES NOUVELLES DE LA "PRESSE"

Suite de la "Presse" de Samedi

VI

Joignant l'acte à la parole, Gallegher attacha lui-même la bride du cheval à la porte d'entrée qu'il laissa ouverte: le moment venu, rien ne s'opposerait à un rapide départ vers Philadelphie.

Le cocher se mit à l'abri sous le porche et Gallegher se dirigea avec le détective derrière la grange.

"Voilà probablement la fenêtre, dit Hefflefinger en montrant un large volet de bois qui se trouvait à quelques pieds au-dessus du sol.

—Aidez-moi à monter jusque-là et je ne mettrai pas longtemps à l'ouvrir", fit Gallegher.

Le détective se courba en deux, les mains appuyées sur les genoux: Gallegher, monté sur ses épaules, souleva avec son couteau le loquet qui fermait la fenêtre à l'intérieur et tira le volet à lui.

Puis, à cheval sur l'appui et une jambe pendante de chaque côté du mur, il tendit la main à son compagnon qui le rejoignit.

"Je me fais l'effet d'un cambrioleur", dit Gallegher, en proie à une joie profonde lorsqu'il se laissa tomber sans bruit à l'intérieur, non sans avoir auparavant refermé le volet.

La grange était vaste; à droite et à gauche se trouvait une rangée de boxes où des chevaux et des vaches sommeillaient. Devant chaque rangée, on avait entassé du foin et les deux rangées étaient reliées par des barres de bois supportant également des bottes de foin.

Le "ring" occupait le centre. En réalité ce "ring" était un carré qu'on avait recouvert d'une couche de sciure et aux quatre coins duquel des piquets de bois soutenaient une grosse corde.

Gallegher ne put résister au désir de pénétrer dans le ring; après avoir sauté à plusieurs reprises dans la sciure, comme pour bien se convaincre que tout cela n'était pas un rêve, il se mit à exécuter un pas de danse, puis se livra contre un adversaire invisible à un pugilat tel que le détective, être peu imaginatif et croyant à une soudaine attaque, fit une retraite précipitée dans le fond de la grange.

"Et maintenant, dit Gallegher qui avait apparemment mis son rival "knock-out", venez avec moi."

Son compagnon le suivit rapidement; Gallegher grimpa sur l'un des tas de foin, puis, rampant sur les traverses de bois, s'étendit de toute sa longueur. Dans cette position, et en écartant légèrement les brins d'herbes sèches, il pouvait voir, sans être vu, ce qui se passerait au-dessous de lui.

"Est-ce que ça ne vaut pas mieux qu'une loge d'avant-scène?" demanda le gamin.

Puis ils redevinrent silencieux, mâchonnant les brins de paille et se retournant de temps en temps sur leur couche, énervés par l'attente.

Deux longues heures s'écoulèrent.

Dix fois au moins, un bruit venu de la cour avait fait supposer à Gallegher que c'étaient eux, et il avait prêté l'oreille, retenant sa respiration, tous les nerfs tendus.

Mais ce n'était encore qu'une fausse alerte et il se laissait reprendre par ses doutes et ses craintes. La police avait peut-être eu vent du combat et fait une rafle générale chez Keppler. Il se pouvait aussi que le combat eût été remis ou qu'il eût tout de même lieu dans la nuit, mais si tard que M. Dwyer ne pourrait rentrer à temps pour la dernière édition du journal.

* * *

Ils arrivèrent, pourtant, précédés de deux hommes qui se postèrent de chaque côté de la grande porte.

"Dépêchons-nous, mes princes, dit l'un des deux hommes, frissonnant de froid. Ne laissons pas cette porte ouverte plus longtemps qu'il ne faut."

L'assistance n'était pas des plus nombreuses, mais elle était merveilleusement choisie.

Il y avait là, mêlés aux professionnels de la boxe, des clubmen et des boursiers, quelques hommes politiques, un comédien célèbre avec son impresario, des amateurs appartenant aux clubs athlétiques, des sportsmen calmes et silencieux venus de toutes les villes du pays.

Et parmi ces hommes qui songeaient uniquement au match dont les péripéties allaient se dérouler, se trouvait Hade, avec Dwyer à côté de lui et le touchant presque. Hade pâle et dont les traits exprimaient la profonde anxiété, dissimulant son visage défait sous une casquette de voyage, le bas de la figure entouré d'un cache-nez de laine. Il s'était risqué à venir, espérant ainsi endormir les soupçons de Keppler, et il était là, tournant d'un pas inquiet autour des spectateurs, sentant le danger et malade de peur.

A peine Hefflefinger l'eut-il aperçu qu'il se dressa sur les mains et les coudes, prêt à s'élancer à terre et à empoigner son prisonnier.

"Voulez-vous rester couché! gronda Gallegher. N'importe quel policier ne vivrait pas trois minutes au milieu de ces gens-là!"

Lentement et comme à regret, le détective reprit sa position et s'enfouit de nouveau dans le foin; mais pas une seule fois, durant le long combat qui suivit, ses yeux ne quittèrent l'assassin.

A suivre dans la "Presse" de Samedi

M. H.-P. Couture est réélu à son poste

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 30. — M. H.-P. Couture a été réélu chef ranger de l'Ordre des Forestiers Catholiques, section de Sherbrooke, lundi, lors de l'assemblée annuelle d'élection des officiers de cette société, tenue aux quartiers généraux de l'Ordre. Tous les officiers de l'an dernier ont été réélus à leur poste respectif. Ils sont, en plus de M. Couture: MM. Antoine Albert, vice-chef ranger; Oliva Trudeau, trésorier; Edmond Gauthier, secrétaire financier, et O.-H. Bruneau, secrétaire archiviste.

Au cours de la réunion d'hier, il a été décidé que les Forestiers organiseront dans le cours du mois d'octobre, une grande soirée forestière à laquelle assisteront très probablement les officiers de la cour suprême de Chicago et les officiers de la cour provinciale de Montréal. Cette soirée coïnciderait avec l'initiation d'une cinquantaine de nouveaux membres de l'Ordre et avec l'inauguration d'une Cour juvénile à Sherbrooke.

Echos de Saint-Hyacinthe

(Du correspondant de la PRESSE)

Saint-Hyacinthe. — Le mariage de M. Oscar Bélanger, constable de notre ville, fils de M. Joseph Bélanger et de Joséphine Nadeau, à Mlle Graziella Petit, fille de M. Alfred Petit et de feu Adiana Gagnon, a été célébré dans la cathédrale. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Emilien Chagnon, vicaire de cette paroisse. M. Joseph Bélanger était le témoin de son fils, et M. Alfred Petit accompagnait sa fille. Après la cérémonie il y eut réception. Les invités étaient M. et Mme Joseph Bélanger, parents du marié, M. Alfred Petit, père de la mariée; M. et Mme Adolphe Bélanger, le constable Gérard Petit, Mlle Alice Bélanger, M. Arthur Bélanger, Mme Moïse Lefebvre, M. Alphonse Brunette, Mlle Simone Lefebvre, M. Nestor Lefebvre, M. Raoul Petit, Mlle Yvette Lefebvre, Mlle Germaine Courteau, Mlle Thérèse Petit, M. et Mme Victor Dumaine, M. et Mme Frédéric Petit, M. et Mme Noël Petit, Mme Amédée Fortier et sa fille, Lilianne, etc.

—Voici les dernières transactions enregistrées au bureau des enregistrements de Saint-Hyacinthe: Omer Rainville vend à Gustave Fauge une terre située dans la paroisse de Saint-Hyacinthe le Confesseur; Francois Houle vend à Raoul Gervais un terrain situé dans Bourg Joli; Euclide Chevalier vend à Emils Côté une terre située à S.-Barnabé; Omer Gariépy vend à Joseph Plouffe un terrain situé à S.-Denis; François Phaneuf vend à Ferdinand Bourbeau un terrain situé à S.-Jude; Gustave Fauge vend à Albert Rainville une terre située à S.-Hyacinthe le Confesseur.

—Le mariage de Mlle Thérèse Dion à M. Roldhe Brouillé a été béni, en l'église Notre-Dame du Rosaire. La mariée était accompagnée de son beau-père, M. .-X. Boulay, et M. Oscar Brouillé était le témoin de son fils. Le chant fut fait par Mme J.-E. Thériault, Mlles Marie-Paule Tétreault et Marie-Ange Dufresne. Mlle Marie-Paul Colette touchait l'orgue. Après la cérémonie, tous se rendirent chez M. F.-X. Boulay. On y remarquait: MM. et Mmes Ed. Brouillé, Oscar Brouillé, Hervé Campbell, Ernest St-Onge, Arsène Brodeur, A. Pion, Eddy Giroüard, Camille Picard, Noé Lorange, A. Filiboite, G.-H. Gordon, J.-A. Bonin, Alex. Campbell, René Taillon, J.-E. Lalonde, P. Richer, D. Proulx, P. Bolduc, Ernest Lemoine, U. Lareau, Harry Halstead, Joseph Choquette, Ovide Poulin, Victorie Choquette, W. Dumaine, E. Duval, J.-B. Gingras, S. Lebrun, S. Lebrun, A. Richer, Désiré Brouillé, M. Caouette, T.-A. S.-Germain, J.-W.-M. Jamieson, Lucien Durant, Basile Proulx, Hervé Duquette, René Picard, Laurier Paré, Albert Robert, Ernest Forget, N. Beauregard, B. Proulx, Ovila Dumas, E. Sicotte, A. Bolleau, Dussault, La Sicotte, Charles Benoit, J.-M. Fyfe, M. Champagne, Lucien Gladu, Alphonse Lemieux, A. Dumaine, E. Charbonneau, A. Tétreault, Conrad Morin, Dorès Brouillé, Ernest Lemoine; Mmes A. Goyette, P. Racine, D.-V. Berger, J.-E. Thériault, G. S.-Roch, J.-L. Berthiaume, S. Caouette, F. Caouette, Tourchot; Mlles Marie-Ange Dufresne, Cora Brouillé, Loretta Picard, Hortense Lemoine, Cécile Lemoine, Simone Morissette, Benoite Bonin, Imelda Messier, Gisèle Poisy, Rachel Lajeunesse, Marguerite Tétreault, Gabrielle Lajeunesse, Catherine Bonin, Eva Picard, Albertine Richer, Gertrude Picard, Annette Fournier, Antoinette Dumaine, Rose-Amande Ménard, Pauline S.-Onge, Gilberte Blanchard, Blanche Racine, Aurore Lafrain, Estelle Leblanc, Simone Lareau, Alice Sicotte, Lydia Lemoine, Anne-Marie Lemoine, Henriette Lemoine, Alice Benoit, Lucienne Caouette, M. Lacroix, Lucie Brunelle, Jeannette Brouillé, Sélanine Ledoux, Marie-Rose Sicotte, Jeannette Sicotte, Lebrun, Eliane Sicotte; MM. Léo Picard, Lucien S.-Onge, André Lemieux, Maurice Roberge, Alfred Sicotte, Origène Picard, Charlemagne Bouchard, Lucien Caouette, Roméo Breton, Roméo Laresu, Gérard S.-Onge, J.-A Boisvair, A. Caouette, A. Wilson, Joseph Cabana, L.-A. Hébert, W.-H. Campbell, Léon Lebrun, W.-M. McMoran, B.-X.-C. Bailly, G. Gervais, A. Monreau, O. Mongeau, Y. Sécuin, Maurice Lemoine, Gaston Lemoine, Gilles Duquette, C. Asselin, J.-P. Lord, L. Bergeron, J.-P. Ouellette, R.-G. Davidson, Ch. Bousquet, R. Bordeas, H. Corke, O. Normand, A. Penelle, J. McDuff, A. Dufresne, J. Messier, M. Cunliffe, L. Gervais, L.-P. Cordeau, R. Dandelin, U. Gaudette, Alp. Gervais, Paul Giraud, M. et Mme Rodolphe Brouillé partirent ensuite pour un voyage dans le bas de Québec.

—La chorale de la cathédrale, à son assemblée annuelle, a fait l'élection de ses officiers, pour l'année 1931-1932, sous la présidence de M. Jos.-L. Cormier, avec le résultat suivant: Président honoraire, Dr J.-A.-E. Collette; vice-président honoraire, M. René Daltreault; président actif, M. Léopold Champagne; vice-président actif, M. Amédée Lacroix; secrétaire, M. Adrien Ringuet; trésorier, M. Couillard S.-Germain; cérémoniaire, M. Paul Bourgeois; conseillers, MM. Arthur Ledoux, Georges Tétreault, Louis Ringuet, Ludger Ledoux et Hector Monette.

— La garde catholique indépendante "Les Hussards", de Saint-Hyacinthe, célébrera, le 11 octobre, le premier anniversaire de sa fondation.

—Ces jours derniers, un groupe d'amis s'est réuni chez M. et Mme Edras Palardy, du village La Providence, pour fêter le 18e anniversaire de naissance de Mlle Gisèle Palardy. Mlle Palardy reçut de nombreux cadeaux et deux gerbes de fleurs. Durant la soirée, il y eut chant, récitations, musique et danse.

Parmi les invités: M. Roger Palardy, Mlles Adrienne Beaunoyer, Thérèse Brady, Jeannine Lemaire, Jacquette Sicotte et Simone Gravel; MM. Léo Brault, Emile Leblanc, Omer Baudeur, David Girard, M. Gadbois, et autres.

Un rhumatisant se félicite du soulagement obtenu

Un moyen sûr et simple d'obtenir du soulagement

Vous n'avez plus à vous bourrer de toutes sortes de remèdes maintenant que vous pouvez obtenir à la pharmacie cette prescription d'un spécialiste allemand dite Nurito. Des personnes souffrant de névrite, rhumatisme, sciatique, lumbago et névralgie éprouvent un soulagement extrêmement rapide. Nurito opère si vite que certains pensent qu'il contient des narcotiques ou des opiats. Mais tel n'est pas le cas. Il est garanti absolument sûr et inoffensif même pour les enfants. Les alités, les faibles, ceux qui souffrent d'insomnie causée par la douleur devraient essayer Nurito. Procurez-vous-en une boîte à la pharmacie aujourd'hui. Si les trois premières prises ne soulagent pas la douleur la plus intense, on vous remboursa immédiatement. Essayez Nurito aujourd'hui.

NURITO

Si vous souffrez d'excès de bile ou d'indigestion il n'y a rien de mieux que les

B20

Beecham's Pills

Le laxatif de la nation

ACHETER chez DUPUIS, c'est ÉCONOMISER

Vente de chaussures échantillons PACKARD

Pour dames, jeunes filles, fillettes, enfants et garçonnets

Demain, nous offrirons un certain nombre de souliers et de pantoufles PACKARD, de fabrication absolument parfaite et dans les modèles les plus nouveaux de cette marque populairement connue.

En ce temps d'économie générale, la maison DUPUIS fait constamment de nouveaux efforts pour acheter de la marchandise au plus bas prix possible afin de pouvoir en faire bénéficier sa clientèle et en voici la preuve.

Voici une de ces offres rares et intéressantes. — **Ce sont des échantillons que nous ne pouvons offrir que dans les pointures spécifiées plus bas.**

Souliers de tous genres

Bons souliers de cuir verni mat. Genre: "GORE" ou boucle sur élastique. Aussi modèle lacé ou à lanière simple ou double.

pour bébés: Pointure 4 seulement; la paire **1.25**

Pour enfants: Pointures: 6 seulement; la paire **1.50**

Pour fillettes: pointure: 9 seulement; la paire **1.75**

Pour fillettes: pointure: 13 seulement; la paire **1.95**

Pour dames et jeunes filles: pointure 4 seulement; la paire **2.95**

—au deuxième

Souliers pour garçons et garçonnets

Modèle "PACKARD" en cuir noir ou brun durable et souple. Semelles résistantes. Surtout des souliers mais plusieurs paires de bottines dans le lot.

Pointure: 13 Prix ord. 2.50, 3.50 et 4.50. SPECIAL, la paire **1.95**

Pointure: 4 pour garçons. Prix ord. 3.00, 4.00 et 5.00 — SPECIAL, la paire **2.25**

Pantoufles "Packard" pour hommes

Echantillons "ROMEO" — "EVERETT" — "OPERA". Une qualité insurpassable de fin chevreau durable et souple, en brun; quelques paires en noir. Intérieur en chevreau et semelle de cuir souple. Il serait sage de profiter d'un bas prix aussi avantageux. Prix ord. 3.00, 4.00 et 5.50. LA PAIRE **2.45**

Dupuis Frères—au rez-de-chaussée

Combinaisons PENMAN'S PREFERRED

Tailles: 22 à 32. Spécial, chacune **1.45**

Combinaisons de haute qualité en tricot de laine mélangée et de confection parfaite. Un achat spécial nous permet de vous les offrir à un prix aussi bas. Manches et jambes longues.

400 SEULEMENT

Combinaisons "PENMAN" 71

pour garçons. Spécial, chacune **.89**

TOUTES DE PREMIERE QUALITE pas de "seconds" dans le lot. Modèle à manches et jambes longues et de confection ample et parfaite. Venez dès JEUDI MATIN car cette quantité s'épuisera vite.

Dupuis Frères—au rez-de-chaussée

POUR LES PETITS.

Chevaux berçants

Très spécial, chacun **1.49**

Fabriqués de trois rangs de bois plaqué verni, avec dessins rouge et noir. Longueur totale: 30 pcs.

Dupuis Frères — rayon des jouets. Dupuis Frères—au troisième

PALETOTS D'HIVER

Pour garçons de 10 à 19 ans. Prix ordinaire 14.95. Spécial, chacun **9.95**

Votre fils aimera un de ces paletots de VERITABLE CHINCHILLA, drap whitney ou molleton bleu-marine ou de nouveau tweed chevronné ou quadrillé. Modèle "Guard si populaire. Doublure de peluche fantaisie.

Complets à 2 pantalons

Pour garçons de 8 à 18 ans. Prix ord. 12.00. Spécial, **8.50**

Voici un modèle de coupe très nouvelle en superbe TWEED CHEVRONNE, aussi à rayures ou de fantaisie dans les tons de gris ou brun. Veston droit ou croisé, 1 gilet, 1 culotte ou 1 pantalon — 2 pantalons pour les grandes tailles.

Dupuis Frères — au rez-de-chaussée (près buffet). — Paiements faciles si désiré.

Plus que trois jours pour assister à la vente et démonstration des

TISSUS "CELANESE"

Venez voir notre étalage spécial

Mlle Merveille

des patrons McCall offre gracieusement ses conseils à toute personne intéressée dans la couture.

Tissus lavables

Teintes unies ou dessins imprimés. Broadcloth, percale, popeline, rayon uni ou imprimé, fugi mercerisé. Aussi tissus à kimonos ou pyjamas. Prix ord. jusqu'à .49 — SPECIAL, la verge **.29**

Dupuis Frères—au deuxième

LE FAMEUX RADIO BABY GRAND "PHILCO" F. R. S.

MODELE 1932 (FABRIQUE AU CANADA)

. Tel que vignette **55.00**

Cabinet en acajou véritable d'un style gracieux et d'une beauté extraordinaire. Véritable haut-parleur Electro-Dynamique donnant une clarté de son remarquablement pur. Complet avec 5 lampes. Il aidera à passer gaiement les soirées monotones de la saison automnale. Conditions faciles de paiement.

$5. comptant suffisent pour faire livrer ce radio chez-vous. Solde par paiements mensuels.

Dupuis Frères—au deuxième

Lorsque vous ne pouvez venir au magasin commandez par téléphone:

PLATEAU 5151 — LOCAL 202

Armoire à linge *bois naturel*

7.65

Armoire telle qu'illustrée, en bois franc sablé prêt à recevoir le fini de votre choix — Hauteur: 68 pouces. — Largeur: 19 pouces. — Peut se placer dans un espace restreint grâce à ses dimensions pratiques.

Dupuis Frères—au sixième

TRES SPECIAL POUR JEUDI

ROBES

de tweed de coton de flanelle ou jersey de laine

Pour fillettes de 6 à 14 ans. Prix ord. 1.98 et 2.98. Spécial, chacune

1.69

Ce sont de si charmants modèles garnis avec goût que les fillettes aimeront à les porter. Les mamans les apprécieront surtout pour le confort qu'elles donneront durant les jours plus froids. Teintes les plus nouvelles pour fillettes. — Venez de bonne heure.

Dupuis Frères—au deuxième

NAPPES À DÉJEUNER

CHACUNE **.59**

Nappes de grosse toile fine, texture serrée et durable. Choix de bordures aux teintes vives: bleu, or, rose et vert. Achetez-en plusieurs pour l'usage quotidien. Dimensions: 50 x 50 pouces. — Prix ordinaire .98

Dupuis Frères—au deuxième

Bibliothèque de ma fille

Livres de lecture, chacun **.49**

ou 3 pour 1.25

Les livres de cette collection peuvent être lus par toute la famille. — Grand choix de livres par les auteurs les mieux connus tels que: Delly, Maryarose, Ce Aigueperse, Champol Roger Dambre, Jeann de Coulomb, etc.

Dupuis Frères—au rez-de-chaussée

DENTELLE

Prix ord. 1.50 à 2.00. Très spécial, la verge **.69**

Pour rafraîchir une robe, ou encore pour la robe très gracieuse d'après-midi ou du soir, choisissez cette riche dentelle de soie dans le genre CHANTILLY ou plus épais. Beau choix de nuances en vogue; largeur 36 pcs.

Dupuis Frères—au rez-de-chaussée

NOUVEAUX LAINAGES

Pour vêtements d'automne et d'hiver

Tweed fantaisie

Spécial, la verge **1.69**

Bonne épaisseur pour robes ou tailleurs. Largeur: 54 pouces. Dessins et coloris nouveaux.

Crêpe de laine

Spécial, la verge **1.98**

Beau crêpe de laine français dans toutes les nouvelles nuances. — Largeur: 54 pouces.

Dupuis Frères—au deuxième

ROSAIRES

CHACUN **.75**

Demain le 1er octobre, mois du rosaire. Venez vous procurer le vôtre à ce bas prix. Les quinze dizaines à grains de coco montés sur chaîne indémaillable.

Dupuis Frères — rayon des objets de piété — au troisième.

AU SOUS-SOL D'ÉCONOMIES

Pas de commandes téléphoniques ni C.O.D.

Les mères économes profiteront de ces bas prix

Robes "Hoover"

pour dames et jeunes filles.

Très spécial, chacune **.59**

Jolies garnitures de couleur au collet et aux épaules. Sans manches. Tailles petites, moyennes et grandes

Bas de cachemire

SPECIAL, la paire **.39**

Beaux bas de cachemire aussi rayon et soie pour dames et jeunes filles. En noir, sable et blanc, coco et gris. Pointures: 8½ à 10.

Nouveaux souliers

pour dames et jeunes filles

SPECIAL, la paire **1.98**

Modèles appropriés pour l'automne et l'hiver. Bon cuir souple uni ou avec appliques fantaisie. Modèles à courroies, escarpin ou lacé. — Talons haut et cubain. Pointures: 2½ à 7½. — Largeur: D à EEE.

Oxfords pour garçons

TRES SPECIAL, la paire **1.49**

Bons souliers de cuir verni ou mat. Semelle de cuir cousu et talon de caoutchouc. Très pratiques pour l'automne. Poitrines: 8 à 10.

Chandails anglais

Pour garçons chacun **.89**

Chandails Polo fermant avec 2 boutons. Tricot serré, bonne épaisseur pour l'hiver. Choix de 10 nuances unies ou chinées. Poitrines: 24 à 32.

Dupuis Frères

J.-N. Dupuis, *prés. honoraire.* Albert Dupuis, *président.*
A.-J. Dupuis, *sec.-trés. et dir.-gér.* Arthur J. Dupuis, *secrétaire.*

Ondulation permanente

5.00

Vous serez sûre, madame, d'obtenir ici la plus récente ondulation permanente pour convenir aux veaux chapeaux. Ondulation permanente genre spirale ou croisé, manifestement le. — Au complet shampooing et la plis — 5.00

Salon d'Auteuil (au